

تصویر ابو عبد الرحمن الکوردی

ناکو عەبدولکەریم شۆ

# شاری سلیمانی

۱۹۱۸ - ۱۹۳۲

لیکۆلینه و دهیه کی میژووی / سیاسییه



منشوری (عراقی) الثقافتی

www.iraqimontada.com



۲۷۰۱ ی کوردی



۲۰۰۲ زاینی

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پدای دائلود کتابهای مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى اقرا الثقافی)

پژدهبزانندی جزیره کتیب: سردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

للکتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

# شارى سليّمانى

(۱۹۱۸-۱۹۳۲)

" ليكۆلّينه وهيه كى ميژوويى / سياسىيه "

ناكوّ عه بدولكه ريم شوانى

ناوی کتیب: شاری سلیمانی ۱۹۱۸ - ۱۹۳۲ لیکۆلینه وه یه کی میژوویی / سیاسی یه

ناوی نووسەر: ناکۆ عهبدولکههریم شوانی

چاپ: چاپی یه کهم

شوێنی چاپ: سلیمانی

سالی چاپ: ۲۰۰۲

تیراژ: (۱۰۰۰) دانه

چاپخانه: زانست

ژماره ی سپاردنی (۳۵۸) سالی ۲۰۰۲ ی وهزارهتی روشنبیری حکومهتی ههڕیمی پێدراوه.



پیشکشه شه به :

\* هه موو کوردیکی نه ته وه په روه ر

\* روونا کبیری شه هید "جه مال عیرفان"

\* باو کم و دایکم

لہ بیرم دئ سلیمانی کہ دارولمولکی بابان بوو  
نه مه حکومی عه جه م نه سوخره کیشی نالی عوسمان بوو

شیخ رهازی تالہ بانی

## پێشەکی

دوای کۆتایی هااتی جەنگی یەکەمی جیهانی نیۆچەکانی ژێر دەسەلاتی دەولەتی عوسمانی رووبەرۆی قوئاغیکی نوێ بونەو و وێرای ئەهەمەتیهکانی سالانی جەنگ گەلانی نا تورکی ژێر دەسەلاتی ئەو دەولەتە بە پشت بەستن بە گەشت و بەلێنەکانی ولاتانی هاوپیەمان، چاویان لەو بوو لە ژێر دەستەیی پزگاریان بێت و ببە خاوەن قەوارە سەر بەخۆ، لەم نێوانەشدا گەلی کورد وەک میلله‌تیکی ژێر دەستەیی عوسمانی هیوا یەکی زۆری بە بەلێنەکانی ولاتانی سەرکەوتوو هەبوو، لەم پێناوەشدا کەوتبوونە چالاکی پەییوەندی بەستن لەگەڵ ولاتانی وەک بەریتانیا و روسیای قەیسەری، لە کوردستانی باشووریشدا جموجۆل پەیدا ببوو، بەتایبەتی لە شاری سلێمانیدا کە ئەو کاتە شوێنێکی بەرچاوی هەبوو لە کوردستاندا، بۆیە مامەلەکردنی خەلکی ئەم شارە لەگەڵ بارودۆخی نوێی دوای جەنگدا سیمایەکی تایبەتی هەبوو دانیشتوانەکەی بە چاویکی جودا دەیان روانیە پێشگەتە سیاسییەکانی ناوچەکە، بە حوکمی ئەوەی سلێمانی شوێن و پێگەی جیاواز و تایبەتی هەبوو لە چا و شارەکانی دیکەی کوردستانی باشوور.

ئەم شارە ماوەی شەست و حەوت سال مەلبەند و پایتەختی میرنشینێ بایان بوو (١٧٨٤-١٨٥١) و هەر لە سەرەتای بنیادنانیەو چەندین زانای نایینی و مەلا دەرسیان تێدا و تۆتەو (مەزگەوتی گەورە) پەرپوو لە فەقێ و لە زۆر ناوچەی کوردستانەو روویان تێکردوو بۆ خویندن، و وێرای ئەمەش سلێمانی مەملانیی هەردوو تەریقەتی قادری و نەقشبەندی بە خۆو بینیو، ئەمەش خۆی لە خۆیدا ھۆکاریکی دیکەی پێشکەوتنی فیکری ئەم شارە بوو.

دواتریش مەسەلەی کردنەوێ قوتابخانەی (روشدیدی عەسکەری) بۆتە ھۆکاریکی بەرچاوی تەری پێشکەوتنی سلێمانی، بە حوکمی ئەوەی ژمارە یەکی زۆر لە گەنجەکانی دوای تەواو کردنی روشدیدی عەسکەری روویان کردۆتە شارەکانی بەغدا و ئەستەمبول بە مەبەستی تەواو کردنی خویندن و گەشتوونەتە پلە و ئەفسەری و زۆر شوێنێان بینیو و چاویان

كراوه تهوه و ئەزمونىكى زۆريان لا كەلەكە بووه ، دواى گەرانەوهيان رۆلىكى بەرچاويان هەبووه لە پيشخستنى سليمانى دا وشوین دەستيان لە مەملانى سياسيه كانى نيو شارەكەدا ديار بووه ، خزمەتێكى زۆرى بوارى رۆشنيرى وخويندەوارى ورژنامەگەريان كردووه لە سليمانيدا .

ئەم ھۆكارانەش ھانىيان دام شارى سليمانى وەك بابەتى ماستەر نامەكەم ھەلبژێرم ، بەتایبەتى پەوشى سياسى لە نىوان سالانى (۱۹۱۸-۱۹۳۲) دا ، كە ئەو ماوه يە نەك ھەر سليمانى بەلكو كوردستان بەگشتى ببووه شەپگەيەكى فراوان ، سليمانيش بەھۆى تايبەتمەندى خۆيەوه وەك ئامارەمان پيكرد ، ببووه مەكۆى رووداوه سياسيه كانى باشوورى كوردستان ، بە تايبەتى لە شەش سالى دواى جەنگدا كەسايەتيةكى وەك شېخ مەحمود ، سى حكومەتى پيەك ھىناو ، دواتريش تا كۆتايى سالى ۱۹۳۱ ، گەرەتريش كيشەى بۆ ھەردوو حكومەتى بەريتانياو عىراق دروست كردبوو ، بيگومان سليمانى تەوھرى ئەو رووداو وجموجۆلانەى پيەك دەھىنا ، بەلام تا ئىستا ھىچ ليكۆلینەوه يەكى تايبەت بەم شارە ئەنجام نەدراوه ، گەر شتيكيشى لەبارەوه نووسرايىت ، ئەوا لە روانگەى رووداوه سياسيه كانى دەوروبەرەوه لە رۆلى سليمانيان روانيوه ، يا ئەو تە زياتر بە شۆرشەكانى شېخ مەحمودە وە بەستراو تەوه .

لەم تويزيئەويەدا بە پى توانا ھەولمان داوه سەرچەم رووداو وپيشھاتە سياسيه كان لە گۆشە نيگای تايبەتمەنديتى سليمانيه وەربگرين و شارەكە بكەين بە تەوھرى رووداوەكان .

ئەنجام دانى ئەم كارە بۆ تويزەر ھيئەتە ئاسان نەبووه ، بە ھوكمى ئەوھى ئەو ماوه يەى دەست نيشانم كردووه يەكجار چارەنووسسازو پەر لە گۆپانكارى بووه ، ئەمەش كارەكەى قورستر كردبوو ، جگە لەوھى بارودۆخى سياسى كوردستان ريگريو لەوھى دەستمان بگات بە زۆر سەرچاوە بەلگە نامەى گرنگ كە باسەكەى دەولەمەندتر دەكرد ، ھەرەھا ئەو كەسايەتيانەى لەو سەردەمەدا ژيان بەشى ھەرەزۆريان لە ژياندا نەماون ژمارە يەكى كەم نەييت ، ئەوانەش دەوربوون ليئمانەوه .

ئەم تېزە لە چوار بەش پىك ھاتوو ھەر بەشپىكىش بەسەر چەند باسپىدا دابەش كراو بەم شىۋەيە خواروھ:

### بەشى يەكەم:

ئەم بەشە دەكەۋىتە دەرەۋەي ماۋەي دەست نىشان كراو بۇ كارەكە زىاتر سالانى (۱۸۹۰-۱۹۱۸) دەگرىتەۋە، بەلام لەبەر گرنگى ئەو قۇناغە بەباشمان زانى بۇ دەۋلەتمەند كىردنى تېزەكە ئاۋرىك لە سەرچەم لايەنەكانى ( جوگرافى ، كارگىزى ، سىياسى ، ئابورى ، كۆمەلەيەتى ، خويندن و خويندەۋارى ، تەندروستى ) ئەو سەردەمە بدىتەۋە، ئەم بەشەمان لە شەش باس پىك ھاتوو بەم شىۋەيە:

### باسى يەكەم:

سەبارەت بە شوينى جوگرافى وپىگەي شارەكەيە ، وپراي ئاۋرىكى خىرا لە گرنگى مېژۋوى شوينەكەي.

### باسى دوۋەم:

دەربارەي رەگ ورىشەي ناۋى سلىمانىيەو سەرچەم ئەو رايانەي تىادا ھاتوو كە باس لەم مەسەلەيە دەكەن، چ يىرپراي بىگانەكان يا مېژۋونۋوسان وليكۈلەرانى كورد.

### باسى سىيەم:

ئەم باسە تەرخان كراو بۇ بارودۇخى كارگىزى و سىياسى سلىمانى لە دوا سالەكانى دەسەلاتى عوسمانىدا وچۇنيەتى بەريۋەبىردنى دام و دەزگا ئىدارىيەكان و سىياسەتى عوسمانى ، ھەروەھا تىپروانىنى دانىشتۋانى شارەكە بۇ دەسەلاتى عوسمانى ومامەلەكەردىيان لەگەلىدا و ھەلسۈكەۋتى كارىدەستىنى ئەو دەۋلەتە دەرھەق بە خەلكى.

### باسى چوارەم:

ھەلسەنگاندنىكى رەۋشى كۆمەلەيەتى و ئابۋورىيە لەو ماۋەيەدا و تىايدا باس لە دۇخى كۆمەلەيەتى و داب و نەريىتى خەلكى سلىمانى دەكرىت ، كارىگەرى ئەو نەريتانە بۇ سەر دواكەۋتىنى شارەكە خراۋنەتە روو ، جگە لەمەش رەۋشى ئابۋورى وچالاكى بازىرگانى وبارى گوزەران لە سلىمانىدا لە

سایه‌ی دهسه‌لاتی عوسمانیدا لایه‌نیکی دیکه‌ی ئەم باسه‌یه ، که وێرای سیاسه‌تی داگیرکه‌رانه‌ی عوسمانی سه‌رده‌مانیک سلیمانی گه‌شه‌کردنیکی ئابووری باشی به‌خۆوه بینووه‌و جۆره‌ها پیشه‌سازی ده‌ست کرد له‌م شاره‌دا بره‌وی هه‌بووه .

#### باسی پێنجهم:

بارودۆخی خویندن و خوینده‌واری و فێرکردن ته‌وه‌ری ئەم باسه‌ پێک ده‌هێنێت له‌ سه‌ره‌تایی دروست بوونی شاره‌که‌وه ، که جگه‌ له‌ مزگه‌وت و ته‌کیه‌ و خانه‌قاکان قوتابخانه‌ی روشدیه‌ی عه‌سکه‌ری باسی لێوه‌ کراوه‌ و رۆلی ئەم نیوه‌نده‌ زانستیانه‌ خراونه‌ته‌ روو و هه‌ولمانداوه‌ سیاسه‌تی عوسمانی له‌ بوا‌ری خویندن و فێرکردندا بخه‌ینه‌ روو، که به‌ چ مه‌به‌ستیکی شو‌قینیا‌نه‌ هه‌ولێ ئاراسته‌کردنی ئەم بواره‌یان داوه‌ .

#### باسی شه‌شه‌م:

ده‌رباره‌ی باری ته‌ندروستی و ئاستی خزمه‌تگوزاریه‌ ته‌ندروستی‌ه‌کانه‌ له‌ سلیمانیدا، و تیایدا مه‌سه‌له‌ی پشت گۆی‌خستنی ئەم بواره‌ خراوه‌ته‌ روو که چ کاریگه‌رییه‌کی خراپی بۆ سه‌ر باری ته‌ندروستی شاره‌که‌و رێژه‌ی مردن هه‌بووه‌ و هه‌ولمان داوه‌ ئەم فه‌رامۆشکردنه‌ په‌یوه‌ست بکه‌ین به‌ سیاسه‌تی داگیرکه‌رانه‌ی عوسمانی‌یه‌وه‌ .

#### به‌شی دووه‌م:

ئەم به‌شه‌ ماوه‌ی نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۲) ده‌گرفته‌ خۆ ، له‌م سه‌رده‌مه‌دا سلیمانی به‌ گه‌لیک رووداو پیش هاتی نوێ ئاشنا ده‌بێت که هاتنی ئینگلیزه‌ دامه‌زراندنی یه‌که‌مین حکومه‌داریه‌تی شیخ مه‌حمود هه‌ره‌ پێشینه‌که‌یا‌نه‌ ئەم به‌شه‌ به‌سه‌ر سێ باسدا دابه‌شکراوه‌ :

#### باسی یه‌که‌م:

له‌ چۆنیه‌تی هاتنی ئینگلیزه‌بۆ سلیمانی ده‌وێت و باس له‌ به‌راییه‌کانی په‌یوه‌ندی شیخ مه‌حمود و خه‌ڵکی سلیمانی ده‌کات له‌ گه‌ل ئینگلیزه‌کاندا وێرای باس کردنی باری نا‌هه‌موواری شاره‌که‌ له‌و سه‌رو به‌نده‌دا و مامه‌له‌ی ئینگلیز له‌گه‌ل دانیشتوانی‌دا .



باسى دوۋەم:

يەكەمىن حۆكۈمدارىيەتى شىيخ مەحمۇد تەۋەرى ئەم باسەيەو تىايدا  
 ھەيكەلى حۆكۈمەتەكەي شىيخ مەحمۇد و كاروبارەكەي و پەيۋەندىيەكانمان باس  
 كردوۋە ، جگە لە باسكردنى مامەلەو ھەلسوكەوتى ئىنگلىز دەرھەق بەم  
 حۆكۈمەتە خراۋەتە روو وقسەمان لە ھۆكارەكانى تىكچوونى پەيۋەندى شىيخ  
 مەحمۇد و ئىنگلىز كردوۋە كە بە رووخانى حۆكۈمەتەكە كۆتايى دىت.

باسى سىيەم:

ئەم باسە تايبەتە بە سەردەمى دەسلەتلى راستەوخۇي ئىنگلىز لە  
 سلىمانىدا دواي دوورخستەنەۋى شىيخ مەحمۇد بۆ ھىندستان و چۆنىيەتى  
 مامەلەو سىياسەتى ئىدارى بەرىتانىا لە سلىمانىدا ، كە وىپراي ھەموو  
 توندوتىژى و فشارىك جەماۋەرى شارەكە ھەلوئىستىكى توندىيان ھەبوو  
 بەرامبەرىيان ، جىموجۆل و چالاكىيەكى زۆريان دەست پىكردىبوو بۆ دژايەتى  
 كردنى ئىنگلىز ، ئەمەش سەردەتايى دەست پىكردنى چالاكى سىياسى نەينىو  
 پەيدا بوونى گروپ و رىكخراۋى سىياسى بوو لە شارەكەدا بەمەبەستى گوشار  
 خستەنە سەر ئىنگلىز بۆ ھىنانەۋەي شىيخ مەحمۇد

بەشى سىيەم :

ئەم بەشە ماۋەي نىۋان كۆتايى سالانى ۱۹۲۲ تا ناۋەرپاستى ۱۹۲۴  
 دەگرىتەۋە ، ئەم ماۋەيەش سەردەمى حۆكۈمدارىيەتى شىيخ مەحمۇد ، كە تىايدا  
 دوو كابىنەي حۆكۈمەتى پىك ھىناۋە ، ھەولمان داۋە باس لە بارودۇخى  
 سىياسى ئەو سەردەمە بىكەين كە قۇناغىكى گىرنگى شارى سلىمانى پىك  
 دەھىنىت ، بەشەكەشمان دابەش كردوۋە بۆ سى باس بەم شىۋەيەي خوارەۋە -

باسى يەكەم :

دەريارەي ھىنانەۋەي شىيخ مەحمۇد و سىياسەتى ئىنگلىزە لەم  
 ھەنگاۋەيدا ، وىپراي خەملىنى ھەستى جوودا خوازانەي خەلكى سلىمانى كە  
 بە ئاراستەيەكى زۆر جىياۋز لە ويست و مەبەستەكانى ئىنگلىز ھەلسو  
 كەوتيان دەكرد ، خۇدى شىيخ مەحمۇدىش دواي مانگىك لە گەپرانەۋەي و  
 پىكھىنانى دوۋەمىن حۆكۈمدارىيەتى خۇي بە پىچەۋانەي ويستەكانى بەرىتانىا

جولایهوه، بهلام كهوته نیو بهرداشی ئینگلیز و توركه كهمالیهكان و سلیمانى دوو چاری گیراویکی سیاسی دژوار هات و په یوه نندییهكانی شیخ مهحمود له گهل ئینگلیزدا گه یشته بن بهست .

باسی دووهم :

سهبارت به سهردانی سمکۆی شکاکه بۆ سلیمانی ، كه له و پۆژگارهدا پروداویکی سیاسی گرنگ بوو له میژووی شارهكهدا و به پوونی ههست به ویسته نه ته وه ییهكانی خه لکی سلیمانی دهکریت، هه رچه نده سمکۆ له سهر راسپاردی ئینگلیزهكان ئهم سهردانه دهکات ، كه چی خه لکه كه تیروانیکی جیاوازیان هه بوو بۆ سمکۆ و مه بهستی سهردانه که ی، بهلام له کۆتاییدا سمکۆ سلیمانی جیدهیلئ بئ ئه وه ی سهردانه که ی هیچ ئاکامیکی لیبه که ویته وه .

باسی سییه م :

ئهم باسه تایبه ته به په وته سیاسیه جیاوازهکانی ناو شارى سلیمانی و ململانی نیوان تورکخواکان و لایهنگرانی ئینگلیز و پرای بوونی ژمارهیهکی کهم له و پۆشنیرو نیشتمان پهروهرا نه ی پروایان نه بهتورک و نه بهئینگلیز هه بوو ، که زۆر جار ههردوو دهسته ی یه کهم دژ به دهسته ی سییه م ده وه ستانه وه ، بهلام له سهرده می دووهمین حوکمداریه تی شیخ مهحمود دا تورکخواکان له هه موو کات زیاتر به هیژ بوون و فشاریان خستبووه سهر دهستهکانی تر .

بهشی چواره م :

ناوه پۆکی ئهم به شه زیاتر له شارى سلیمانی دهویتی له نیوان سالانی ۱۹۲۵ - ۱۹۳۲ ، ئهم سهرده مه سلیمانی له ژێر سایه ی دهسهلاتی راسته و خۆی ئینگلیز و حکومه تی عیراق دابوو ، له م به شه دا زیاتر له چالاکیه سیاسیهکانی دانیشتوانی نیو شاره که دهوین که پۆلیکی بهرچاویان گیراوه له بزافی سیاسیدا دوور له دهسهلاتی شیخ مهحمود و هیژه که ی، ئهم به شه شمان بۆ سئ باس دابهش کردووه :

باسى يەكەم :

سەرتاپاي ئەم باسە تەرخان كراوہ بۇ پۇلى سەلىمانى لە كىشەى  
ويلايەتى موسۇدا، بە تاييەتى لە كاتى ھاتنى لىژنەكەى ( كۆمەلەى گەلان ) بۇ  
سەلىمانى كە ئەو كاتانە بە شىكى زۆرى خەلكى بە ئاشكرا داواى جيا  
بوونەوہو سەربەخوييان دەكرد، بەلام پايەكانيان بە ھەند وەنەگىراوہ .

باسى دووہم :

لەم باسەدا ئەو گروپ و پىكخراو و كۆمەلە نەينى و ئاشكرايانەمان  
خستوتە پوو كە ويپراى فشارى زۆرى ئىنگليز و حكومەتى عىراق لە سەلىمانى  
دا پىكھاتوون بۇ داكۆكى كردن لە مافەكانى گەلى كورد، لەم پىناوہشدا  
چالاكى زۆريان نواندوہ ، وەك پىكخراوہكانى (كۆمەلەى پىشكەوتنى  
كوردان، جەمعيەتى زەردەشتى ، لقى خويىبوون لە سەلىمانى )، بەلام  
ئىنگليزەكان بە خىرايى ئاشكرايان كردوون و ھەليان وەشانوونەتەوہو  
ئەندامە چالاكەكانيان دوور خستوونەتەوہ .

باسى سىيەم :

ئەم باسەمان تەرخان كردوہ بۇ چالاكىەكانى سەلىمانى لە پۇژانى  
بەستنى پەيمانى عىراقى - بەرىتانى سالى ۱۹۳۰ كە ھىچ ئامازەيەكى بۇ  
مافەكانى كورد نەكرد بوو لەبەرامبەريشدا، جەماوہرى سەلىمانى كەوتنە  
دژايەتى كردنى ئەم پەيمانەو پۇشنىبران و پىاو ماقولانى شارەكە  
دەستەيەكيان پىكھينا بە نيوى ( ھەينەتى وە تەنيە ) و كەوتنە ھاندانى  
خەلكى دژ بە پەيمانەكە ، لە ئاكامىشدا ئەو مەملانئىيەى نيوان حكومەتى  
بەرىتانى و عىراقى و جەماوہرى سەلىمانى بە كارەساتى پۇژى شەشى ئەيلولى  
۱۹۳۰ كۆتايى ھات، ويپراى ھەموو نەھامەتى و قوربانىەكان ئەو راپەرپىنە بە  
خالى وەرچەرخان دەژمىردى لە گواستەنەوہى قورسايى خەباتى سياسى لە  
لادىيەوہ بۇ شار .

بۇ نووسىنى ئەم ماستەر نامەيە ژمارەيەكى زۆر سەرچاوەمان بە كار  
ھىناوہ ، ھەريەكە بەپيى گىرنگى و سەنگ و قورسايى خوى كە زياتر بە

هەردوو زمانی کوردی و عەرەبی بوون، دەتوانین بەم شیوەیەکی لای خوارەوه پۆلێنیان بکەین :

—یادداشتی ئەو کەسایەتیانەی کە لەو سەرەدەدا ژیاون و لە نزیکەوه ناگاداری پووداوو گۆرانکاریەکان بوون و خۆیان تیایدا بەشدار بوونە ، جا چ بلۆکراوە بیّت یا دەستنوس، وەک یادداشتەکانی ( رەفیق حەمە ، ئەحمەد خواجە ، ئەحمەد تەقی ، مەلا عەبدوللای زیوهر ، شیخ لەتیی حەفید ، شیخ قادری حەفید ، رەشید شەوقی ، ئەحمەدی حەمە ئاغای پشدری .....هتد).

—ئەو سەرچاوانەی سەبارەت بە شاری سلیمانی نووسراون لە لایەن نووسەران و میژوونوسانی کوردەوه ، وەک نووسینەکانی ( ئەکرەمی سالحی رەشە و جەمال بابان ) ئەم دوو سەرچاوەیە وێڕای گەڕانی زیاتر گێڕانەوه و هیچ لیکدانەوێکیان تێدا بەدی ناکرێت، هەرچەندە لە پووی زانیاری تایبەت بە شارەکەوه زۆر دەوڵەمەندن .

—ئەو نووسینانەی لە شیخ مەحمود و پاپەرینەکانی دواون و لەو نیوانەشدا ئاوێران لە سلیمانی داوێتەوه ، بەلام شیخ مەحمودیان کردۆتە تەوهری پووداوەکان، وەک بەرەمەکانی ( مەمەد رەسول هاوار ) کە لە دووبەرگدا چاپکراون، نووسەر دەستی گەیشتۆتە زۆر بەلگەنامەو سەرچاوە کە ئێمە پێیان ئاشنا نەبووین، هەرەها لە کەسانی وەک ( توفیق وەهەبی، شیخ بابا عەلی شیخ مەحمود و شیخ رەئوفی شیخ مەحمود ) نزیک بوووە لە لایەکەوه سوودی لە یادداشتەکانیان وەرگرتوووە لە لایەکی ترەوه زۆر مەسەلەی گەڕانی لە زاری ئەوانەوه گێڕاوەتەوه کە خۆیان بۆیان باس کردوووە، بەلام هەست بە دووبارەبوونەوێکی زۆر دەکەین لە بابەتەکانیدا.

—ئەو پۆژنامەو بلۆکراوانەی لە سالانی دەستنیشان کراو بوو ماوەی تێزەکە لە سلیمانی دا چاپ و بلۆکراونەتەوه ، جا چ لە سایەی ئینگلیز دا بیّت یا لە سایەی دەسلاتی حکومەتەکانی شیخ مەحمود دا دەرچووین، وەک ( پێشکەوتن، بانگی کوردستان، پۆژی کوردستان ، بانگی هەق ، ئومیدی ئیستقلال، ژيانەوه ژيان )، بابەتەکانی نیو دوو تووسی ئەم پۆژنامانە

سەرچاۋە يەككى باۋەپ پىكرارون بۇ لىكۆلىنەۋەي پووداۋەكانى ئەۋ سەردەمە  
ۋەك شايەتتىكى خالى پۇرگارى خويان .

— ئەۋ نووسىنانەي لە لايەن يىگانەكانەۋە نووسراۋە سەبارەت بە  
لايەنەكانى ئابوورى ، كۆمەلەيتى ، فەرەنگى ، سىياسى كوردستان و تىيادا  
باسى سىلېمانىشيان كردوۋە ۋەك بەرەمەكانى ( رېچ ، مېجەرسۇن ، ئەدمۇندز  
، ويلسن ، لۇنگرىك ... ەتد ) .

— ئەۋ بەرەمانەي بۇ لىكۆلىنەۋەۋە باسكردنى مېژوۋى نوۋى و  
ھاۋچەرخى عىراق تەرخان كراون و لە زۇر شويندا ئامارە بۇ شارى سىلېمانى  
دەكەن و پۇلى لە پووداۋە سىياسىيەكانى گۆرەپانى عىراقدا دەخەنە پوۋ ۋەك  
بەرەمەكانى ( عبد الرزاق الحسنى ) بەلام لەزۇر شويندا گىيانىكى  
نازانستىيانە بەسەر نووسىنەكانىاندا زالە ، ئەمەش بۇ بىرى شۇقۇنىيانەيان  
دەگەرپتەۋە .

— نووسىن و لىكۆلىنەۋەكانى ( د.كەمال مەزھەر ) سودىكى زۇر  
پىگەياندوين ، بە تايبەتتى ئەۋ بەلگەنامانەي بە لىكۆلىنەۋەۋە لە سەر  
پوۋپەپى پۇرئامەۋ گۇقارەكان بلاۋى كردونەتەۋە ، زۇر لايەنى ئەم تىزەيان  
دەۋلەمەند كردوۋە .

— ژمارەيەك نامەي ماستەر و دكتوراۋ چەندىن بابەت و لىكۆلىنەۋەي  
جىاۋازى نىۋ پۇرئامەۋ گۇقارەكان سەرچاۋەيەكى دىكەي نووسىنى ئەم  
ماستەر نامەيە بوۋنە و سووديان لىۋەرگىراۋە .

هيوادارم ئەۋ ھەۋلەي بەردەستىشتان بەھەند ۋەرگرن ، دۇنيام بىكەم و  
كۆپى نىيە ، بەلام ھەر ھىندەم لە توانادا بوۋ كە لەماۋەي دووسالدا ھەۋلەمداۋە  
بە شىۋەيەكى زانستىيانە دايرپىژم .

## به‌شی یه‌که‌م

سلیمانی له دوا ساله‌کانی حوکمرانیی ده‌وله‌تی عوسمانی دا  
(۱۸۹۰ - ۱۹۱۸)

- باسی یه‌که‌م: شوینی جوگرافی شاری سلیمانی.
- باسی دووم: ره‌گ و ریشه‌ی ناوی (سلیمانی).
- باسی سێ‌یه‌م: بارودۆخی کارگیرێ و سیاسی.
- باسی چوارم: بارودۆخی ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی.
- باسی پینجه‌م: بارودۆخی خویندن و خوینده‌واری.
- باسی شه‌شه‌م: بارودۆخی ته‌ندروستی.



## بىلىم يەكەم: شىۋىتى جۇگرافىيە

ئاۋچەي سىلىمانى سىۋىتى لاي باكوۋى ئاۋچەي ھەيلىرە ، و لاي باشورىيەۋە ئاۋچەي دىيالىيەۋ لاي خۇرەلەتى و لاتى ئىرانەۋ بەلەي رۇژئاۋاشىدا ئاۋچەي كەركوك و تەكرىتە.

پانتايى ئاۋچەكە (۱۳۳۶) ۲، ئەم شارە لەنىۋچەكى شاخاۋى سەخت دا شىۋىتى خۇي كىرەتەۋە<sup>۱</sup> و لاي باكوۋى باكوۋى خۇرەلەتى بە زىجىرە شاخەكانى (سورداش، ئەزىم، پىرەمەگرون) دەۋرداۋە لاي رۇژئاۋاشىيەۋە زىجىرە چىيى قەرەداغ سىۋىتىيەكى پىك دەھىنىيەت و چىيى گۆيۈش دەكەۋىتە لاي رۇژەلەت و باكوۋى رۇژەلەتى سىلىمانى.

شارى سىلىمانى مەلەبەندى بەرپەۋەبىردى پارىزگاي سىلىمانىيە، كە يەكەكە لەپارىزگا گىرەگەكانى كوردستانى گەرە بەگىشتى و ھەيلىمى كوردستانى باشورى بەتايىيەتى. ئەم شارە بەسەر دەشتى شارەزوردا دەۋانىيەت كە لەپەۋى كارگىرپەۋە ئاۋەندى لىۋاكەيە.<sup>۲</sup>

بەزىرىن دوو لوتكە شاخى سىلىمانى بىرىتىن لە (تەختە) ى سەر سىۋىتى ئىران كە بەزىيەكەي (۲۶۲۶) مەترەۋ پىرەمەگرونى رۇژەلەتى رىگاي سىلىمانى — كەركوك كە (۲۶۷۰) م بەرزە<sup>۳</sup> خۇدى لىۋاكە لەنىۋان (۹۴۰۰) كم ۲ و (۹۵۰۰) كم ۲ دا دەخەملىندىرىت.<sup>۴</sup>

بەشىۋەيەكى گىشتىش ەك پىشتىر ئامازەمان پىكىرد سىلىمانى لەپەۋى تۇبۇگرافىيەۋە بە بەشەك لەئاۋچەي شاخاۋى دادەنىيەت، تا لەخاۋەۋە بەرەۋ

<sup>۱</sup> عبدالرزاق الحسنى: العراق قديماً وحديثاً، لبنان ۱۹۵۶، ل ۲۲۷.

<sup>۲</sup> محمد هادى الدفتر: العراق الشمالى، بغداد، ۱۹۵۰، ل ۳۷۳-۳۷۴، د. كەمال مەزھەر ئەھمەد: كوردى سىلىمانى و بەغدا لە نىۋان ھەردوۋ جەنگى جىھانىدا، گۇقارى پەيلىق، سالى ۲۰۰۰، ژ ۹ ل ۲۰۴.

<sup>۳</sup> د. كەمال مەزھەر ئەھمەد، كوردەكانى سىلىمانى، پەيلىق ۹-ژ، ل ۲۰۴.

<sup>۴</sup> سەرچاۋەي پىشۋو، ل ۲۰۴-۲۰۵.

<sup>۵</sup> عبدالرزاق الحسنى: العراق قديماً وحديثاً، ل ۲۲۷.

ژوورتر پرۆین یا له رۆژ هه لاتوه به رهو رۆژ ئاوا برۆین، زهوى ژیر پیمان بهر زتر ده بیته وه.<sup>۶</sup> هه ر بۆیه ته نانه ت شاره که ش بریتیه له گهردۆلکه و دۆلى گه و ره و بچوک و ئاوه واکه شى، زیاتر له ئاوه وای ده ریاى سپى ناوه پاست ده چیت. له زستاندا سارد و باراناویه، به لām به هۆى دوورى له ده ریاوه، شیدار نیه، هاوینانیش گه رم و وشکه.<sup>۷</sup>

ره شه باش بوخۆى دیار ده یه کی شروشتى، ناخۆش و هه راسانکه رى ئەم شاریه، له زستاندا ده بیته هۆى دابه زینى پله ی گه رماو، له هاوینیشدا به پیچه وانه وه، جارى واهیه ماوه یه ک درێژه ئەکیشى، ئەوه تا ریچ له م باره یه وه، ئەنووسى: "هه موو دانیش توانى سلیمانى ئەم سال به ده ست ره شه باوه هاواریانه، که هه وای ئەمسالى ئەوه نده گه رم کردووه بۆته مایه ی سستى و ته مبه لى و له سه ره تاي هاوینه وه له وه ته ی ده ستى پیکردووه سى رۆژ له سه ر یه ک بى ره شه با نه بووه.<sup>۸</sup>

<sup>۶</sup> د. که مال مه زه ر ئەحمه د: کوردی سلیمانى، ل ۲۰۴-۲۰۵.

<sup>۷</sup> جه مال بابان: سلیمانى شاره گه شاوه که م، به رگی یه که م، به غداد، ۱۹۹۳ ل ۱۴.

<sup>۸</sup> کلودیوس جیمس ریچ: گه شتى ریچ بۆ کوردستان ۱۸۲۰، وه رگێرانی محمدی حه مه باقى، ته وریز ۱۹۹۲، ل ۲۷۷.

## باسی دووهم:

### رهگو ریشهی ناوی (سلیمانی)

سهبارت بهناوی شاری (سلیمانی) و رهگو ریشهی ئەم ناوه چەندین بیرو رای جیاواز هەیهن بەلام پای ریح لەهەمووان باوتره، ریح پیی وایه که ئیبراهیم پاشای بابان، بهناوی سلیمان پاشای والی بهغداوه ناوی ناوه.<sup>۱</sup> ئەم بیرو بۆچوونهش دواتر لهنوسینی زۆریهی نوسهرو میژوونوسهکاندا دووباره بۆتهوه. تهنانهت زۆریهی میژوونوسانی کوردیش هەمان بیرو بۆچونیان پەسەند کردوووه لهنوسینهکانیادا رەنگی داوهتهوه هەر بۆ نموونه ئەمین زەکی، لەم بارهیهو دهلیت "ئیبراهیم پاشا هەر لەزیک سەراکهی مەحمود پاشای مامیهوه که له سالی ۱۷۸۱ لەزیک گوندی "مەلکهندی"یهوه دروست کرابوو، دهستی کرد به بینای شارێک له دوری سەراکهداو، خانوو مزگهوت و حەمام و بازارو خانی دروست کردو له سالی ۱۱۹۹ک - ۱۷۸۴ز ئەم شاره تازهیهی تهواوکردو مەزکەزی ئەمارەتی له (قەلاچولان)<sup>\*</sup> هوه، برده ئەوی و بهناوی سلیمان پاشای والی بهغداوهوه ناوی نا سلیمانی<sup>۱۰</sup>.

ههروهها گەر ئاوریک لهنوسهرو میژوونوسانی بیگانهش بدهینهوه دهبینن ئەوانیش بهههمان شیوه هەمان بۆچونیان هەیه سهبارت بهناوانی سلیمانی. ستیفن همسلی لونغریک کاتیک دیتە سەر مەسەلهی ناوی شاری سلیمانی، لای خۆیهوه باس لهوه دهکات، که هەلبێژاردنی ئەم ناوه، بهمههستی ریزگرتن و بهرزاکرتن و بهنەمری هیشتنهوهی ناوی (سلیمان

<sup>۱</sup> گهشتی ریح بۆ کوردستان ۱۸۲۰، ل ۱۳۷/۱۳۸.

<sup>\*</sup> قەلاچولان ناوی گوندیکه دهکویته باکوری خۆره‌لاتی سلیمانی و (۱۷) کم لیهوهی دوروه، ئەم گونده له سالی ۱۶۶۹ ز تا ۱۷۸۴ ز پایتهختی میرنشینی بابان بووه، کاتی خۆی میر سلیمانی کۆری (خان بۇداغ) دواي فراوان کردنی قەلەم پەوی دەسه‌لاتی خۆی پایتهختی له داره‌شمانهو ماوهت گواستهوه بۆ ئەم شوێنه. (توفیق وهه‌بی: اصل تسمیه قەلاچولان، جریده‌ التاخی، عدد ۱۴۵۴، ۱۹۷۳/۱۰/۸؛ توفیق قهفتان: میژووی حوکم دارانی بابان له قەلاچولان تا دروستکردنی شاری سلیمانی، بهغدا، ۱۹۶۹، ل ۱۹.

<sup>۱۰</sup> تاریخی سلیمانی و وولاتی، بهغداد، ۱۹۳۹، ل ۸۹-۹۰.

پاشای گهره‌ی(ی) والی به‌غدا بووه.<sup>۱۱</sup> بهم جوژه ناوی سلیمانی بو سلیمان پاشای والی به‌غدا ده‌گپرتتوه<sup>۱۲</sup> له‌نیو میژوو نووسانی عهره‌بیشدا، عه‌بدولره‌زاق حه‌سه‌نی لایه‌نگری ئەم بۆچووونه‌یه، هه‌ر چه‌نده، ئاماژه به‌وه‌ش ده‌کات، که بۆی هه‌یه به‌ناوی (سلیمان پاشا)ی باپیره گهره‌ی ناوی نابیت.<sup>۱۳</sup>

به‌لام له‌نیو میژوونوسانی کورددا، جه‌مال بابان، پتی وایه، ئیبراهیم پاشای بابان، بۆ ناوانانی شاری سلیمانی له‌یه‌ک کاتدا، (سلیمانی) بۆ به‌نه‌مری هیشتنه‌وه‌ی ناوی (بابا سلیمان)ی باپیری و ستایش کردن و ریز لێنانی (سلیمان پاشا)ی والی به‌غدا، هه‌لبێژاردوه.<sup>۱۴</sup>

هه‌رچی (د. فؤاد حه‌مه خورشید)، به‌هه‌موو شیوه‌یه‌ک ئه‌وه‌ په‌ت ده‌کاته‌وه که هه‌یج په‌یوه‌ندیه‌ک له‌نیوان ناوانانی شاری سلیمانی و سلیمان پاشای والی به‌غدادا هه‌بیت، له‌م باره‌یه‌شه‌وه راشکاوانه ده‌لێت " ئێمه پیمان وانیه که ساویلکه‌یی و ملکه‌چی ئیبراهیم پاشا بگاته ئەندازه‌یه‌ک که ناوی پیته‌ختی نوێ میرنشینه‌که‌ی به‌ناوی پاشایه‌کی عوسمانیه‌وه ناو زه‌د بکات، که به‌واقیعی و له‌راستیدا خۆی به‌دوژمنی ده‌زانیت، به‌لام گوێرایه‌لیه‌کی سه‌ر زاره‌کی بۆی هه‌یه ".<sup>۱۵</sup>

وێرای ئەم بۆچونه‌ باوه، دوو بۆچوونی دیکه‌ش له‌م باره‌یه‌وه هه‌یه (یه‌که‌میان پیتی وایه‌ن ئەم شاره له‌سه‌ر شوینه‌واری شاریکی کۆن بونیاد نه‌راوه \* ناوی (سیلۆنا) بووه، بۆچوونی دووه‌میش، ئه‌وه‌یه که کاتی‌ک کریکاره‌کان سه‌رقالی هه‌لکه‌ندنی بناغه‌ی ئەم شاره بوون ئەم‌وستیله‌یه‌کی کۆنیان

<sup>۱۱</sup> اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة جعفر الخياط، بغداد، ۱۹۸۵. ل ۲۴۹

<sup>۱۲</sup> س،ج، ادموندز: کورد، ترک، عرب، ترجمه، جرجیس فتح الله، اربیل، ۱۹۹۹، ل ۵۶

<sup>۱۳</sup> العراق قديماً وحديثاً، لبنان، ۱۹۵۶، ل ۲۸۸.

<sup>۱۴</sup> اصول اسماء المدن والمواقع العراقية، جزء الاول / بغداد، ۱۹۸۵، ل ۱۵۴-۱۵۵

<sup>۱۵</sup> مدینه السليمانية، دراسة في جغرافيتها التاريخية، گوڤاری، کاروان ژماره ۵۴، ل ۱۵۴

\* نه‌خشه‌کانی سه‌رده‌می ئاشوریه‌کان ئاماژه بۆ شوینه‌واری شاریکی کۆن ده‌کەن که له هه‌مان شوینی ئیستای سلیمانی دابوو به‌ نیوی (ئاساری - Asari). (د. فؤاد حه‌مه خورشید: مدینه السليمانية دراسة ...، گوڤاری کاروان، ژماره ۵۴، ل ۱۵۰).

دۆزیوه تهوه، ناوی سلیمانی له سهر هه لکۆلراوه ئیدی ئیبراهیم پاشا بریاری داوه، که ئەم شارە نوێیه ناو بنیت سلیمانی.<sup>۱۶</sup>

رایه کی دیکه ههیه، پئی وایه که ناوانانی (سلیمانی) بو ئهوه دهگه پێتهوه، کاتیک ئیبراهیم پاشا بریاری دروست کردنی ئهوه شارە دەدات و کاری تیدا دهکهن، مژدهی بونی کورپکی پێدهدهن، ئهویش ناوی ده نیت (سلیمان)، دواتر شاره کهی به ناوی ئهوه کورپه یه وه ناو ده نیت سلیمانی،<sup>۱۷</sup> به لام جهمال بابان، ئەم رایه رەت دهکاتهوه، چونکه لهو کاته دا ئیبراهیم پاشا هیچ کورپکی نهبووه، به ناوی (سلیمان). تا شاری سلیمانی، به ناوه وه بکات<sup>۱۸</sup> جگه له م بیرو رایانه، رایه کی دیکه ی تاک و تهنا ههیه که وای بوچووه، ئیبراهیم پاشا شاری سلیمانی، به نیوی (سلیمان پاشای جهلیلی) حوکمرانی شاری موسله وه ناو ناوه، به لام، ئەم بوچوونه، له لایهن (د. فوناد حمه خورشید) و (جهمال بابان) وه رەت کراوه ته وه ههردووکیان ئەم رایه یان به رایه کی دوور له راستی زانیوه، چونکه هیچ مانای ناییت، ئیبراهیم پاشان گوئی له فرمان و قسه ی (سلیمان پاشای جهلیلی) بگریت، که خوشی له ژیر فرمان و دهسه لاتی والی به غدا دا بووه.<sup>۱۹</sup> دۆژمنی یه کتریش بوون. به لام پیمان وایه له ناوانی سلیمانی دا، برایم پاشا ناوی والی به غدا ی به سهر زاره کی و رواله تیش بووبی ره چا و کردبی، چونکه گوشاری به غدا بو سهر ئەم میرنشینه زۆر بووه و ناچار بووه دلی والی به غدا را بگری بهو ناو نانه. میژووی ئەم دووسه د سال زیاتره ی له مه و دوا ی کوردیش زیاتر ئەم رایه ده چه سپینی. پاشان ناوانی ئەم شارە به ناوی (سلیمان به به) وه، واته کورد شانازی به میژووی رابردوویه وه دهکات و هۆشیک ی میژوونووسی ههیه، له کاتیکدا کورد له راستیدا ئه وه هۆشه ی نه بووه و نه گهر و ابو وایه میژووی خوی دهنوسییه وه و ناوی سه رکرده کانی به نه مری ده هیشته وه.

<sup>۱۶</sup> محمد هادي الدفتر: العراق الشمالي، ل ۳۷۹.

<sup>۱۷</sup> جمال بابان: سلیمانی شارە گه شاهه کهم، ب ۱، ل ۲۷-۲۸.

<sup>۱۸</sup> سه رچاوه ی پێشوو، ل ۲۸.

<sup>۱۹</sup> گوژاری کاروان، ژ ۵۴، اصول اسماء المدن والمواقع العراقية، ل ۱۵۴-۱۵۵.

سەبارەت بەۋەش، كە ئاخۇ ئىبراھىم پاشاى بابان ھۆى چىبوو پايتەختى مىرنشېنەكەى، لە قەلاچوالانەۋە گواستەۋە بۇ سليمانى و بۆچى ئەم شارە نوپىيەى بونىاد نا، ئەۋا لەم بارەيەۋە، جەمال بابان، پىئى وايە، كە ھۆيەكەى بۇ ئەۋە دەگەرپتەۋە، كە قەلاچوالان، شوپىنكىكى چەپەك و لاپىۋ بەرتەسك و بوۋە بۋارى پەرەسەندىن و گەرەبوۋنى نەبوۋە نىزىك بەسنورى ئىران بوۋە لەئىز مەترسىدا بوۋە<sup>۲۰</sup> ئەمەش خۆى لەخۇيدا ھۆيەك بوو كە مىرنشېنى بابان بەردەۋام لەنىۋ جەرگەى ململانىئى (عوسمانى - سەفەۋى) دابىت، بەتايبەت لەسەردەمى نادىشاۋ سولتان مەحمۇدى يەكەم،<sup>۲۱</sup> ئەمە جگە لەۋەى ئىبراھىم پاشا كە بنىات نەرو دروست كەرى شارى سليمانى بوو، سەردەمى مىندانلى لەبەر چەند ھۆيەكى رامىارى لەبەغدا بەسەر بردوۋە، مىرنشېنى بابانىش لەرىۋى والى بەغداۋە ھەر سەر بەدەۋلەتى عوسمانى بوو، بۆيە لە شوپىنكىكى دواكەۋتوۋى ۋەك قەلاچوالانى ئەۋ رۆژەدا ھەلى نەكرد.

جگە لەۋەى ۋەك ھەر مىرو سەردارىك چاۋى لەۋەبوو كە بەھۆى دروست كردنى ئەم شارەۋە، ناۋو شورەتېك بۆخۆى و بنەمالەكەى بەدەست بەينى<sup>۲۲</sup>، ئەم فاكتەرەنەۋ چەند فاكتەرېكى دىكەى ئىدارى و رامىارى رۆلى سەرەكيان بېنى لەبونىادنانى ئەم شارە، وپراى ئەۋەى شوپىنى ئىستاي شارى سليمانى، لەپوۋى جوگرافىيەۋە يەكجار لەبارترو شىۋا تىروبو بۇ ھات و چۆۋ ھەلسوپان و بارى ئاسايشى شارەكە،<sup>۲۳</sup> ھەرۋەھا سليمانى لەرۆزگارى عوسمانىدا، لەپوۋى كشتوكال و بازىرگانىيەۋە شوپىنكىكى بەرچاۋى ھەبوۋە<sup>۲۴</sup>. دەشتەكانى دەۋرۋەرى سليمانى باشتىن شوپىن بوون بۇ چاندنى دانەۋىلەى ۋەك (گەنم و

<sup>۲۰</sup> سليمانى شارە گەشاۋەكەم، ب، ۱، ل ۲۲.

<sup>۲۱</sup> د. فۇئاد حمە خورشىد: مەدېنە السلىمانىيە دىراسە فى جغرافيتها التارىخية، مجله كاروان،

۱۹۸۷ ژمارە، ۵۴، ل ۱۵۱.

<sup>۲۲</sup> جەمال بابان: سليمانى شارە گەشاۋەكەم، بەرگى يەكەم، ل ۲۳.

<sup>۲۳</sup> د. فۇئاد حمە خورشىد: مەدېنە السلىمانىيە، مجله كاروان، ۱۹۸۷، ژمارە ۵۴، ل ۱۵۲.

<sup>۲۴</sup> عەلى سەيدۇ گۆرانى: لەعەمانەۋە بۇ ئامېدى و: تالېب بەرزنجى، سليمانى، ۲۰۰۰،



جوو نيسك و نوک) و ناوچه یه کی ئاودار بووه که ئەم مه سه له یه ش خۆی له خۆیدا فاکته ریککی به هیزی گواسته وهی پێتته ختی میرنیشنی (بابان) بووه، بۆ سلیمانی<sup>۲۵</sup> هه ره له باره ی گرنگی شوینی ستراتیژی سلیمانی وه. نوسه ریک به نیوی (ئیراهیم حیلمی) له ساڵی ۱۹۱۳ و تاریک سه باره ت به لیوای سلیمانی ده نوسی ت، له وی دا ده لی ت " سلیمانی مه لبه ندیک ی گرنگو خه ته ر نا که، له سه رتا پای کورده ستانی عوسمانیدا، شار نیه له زۆربه ی حاسلات و به رو بووم و فراوانی بازرگانی و گرنگی شوینه که یه وه بیگاتی، ئەمه ش له به ر ئە وه یه که تا قه شوینی که بۆه ات و چوو کاروانسه رای کاروانه بازرگانی هکان، ئەو کاروانانه ی له ویلا یه ته کانی به غدا و به سهروه ده هاتن و ده چونه تاران و کورده ستان. درو نا که م گه ر بلی م له جی ی عه مباریک ی بازرگانی ه له نیوان تورکیا و ئیران<sup>۲۶</sup>

ویرای ئە وه ی به درێژایی میژوو نیوچه ی سلیمانی سه ره ری گای، ئەو سوپایانه بووه، که له رۆژئاوا وه به ره و رۆژه لات رۆیشتون.<sup>۲۷</sup> ئیدی ده توانین بلی ن شوینی ئیستای شاری سلیمانی و سه رجهم هه ریمه که گۆره پانی شه پو ململانی ی نه ته وه و هۆزه جیاوازه کان بووه له زۆربه ی سه رده مه میژووییه کاند.<sup>۲۸</sup>

به م شیوه یه برایم پاشای بابان له ساڵی ۱۷۸۴ ز دا، پێتته ختی میرنشین ه کی له قه لا چاوانه وه گواسته وه، بۆ شوینی که (۲۰) میل له باشوری خۆرئاوای زنجیره چیای (ئه زمه) وه دووره و ده که وی ته پشتیه وه، که گوندی (مه لکه ندی) یه و له وی دا شاره نوییه که ی دروست کرد و ناوی نا

<sup>۲۵</sup> عباس العزاوی: شهرزور - السليمانية، اللواء والمدينة، مراجعة / محمد علی قرقداغی، ط ۱، بغداد، ۲۰۰۰، ل ۴۷.

جه مال بابان: سلیمانی شاره گه شاهه که م، ب ۱، ل ۲۸.

<sup>۲۶</sup> ئیراهیم حیلمی: لیوای سلیمانی، رۆشنیری نوی، ۱۹۸۸، ژماره ۱۱۶، ل ۶۴.

<sup>۲۷</sup> شاکیر خه سبک، لیوای سلیمانی، وه رگێرانی له ئینگلیزی یه وه، عه تا قه ره داخی، سلیمانی، ۲۰۰۰ ل ۸.

<sup>۲۸</sup> عباس العزاوی، شهرزور - سلیمانی، ل ۵۰.

(سلیمانی)<sup>۲۹</sup> فرمانیشی دا به خه لکی قه لاجوالان، که بگویند نه وه بۆ سلیمانی و له گه ل خویاندا ده رگا و په نجه ره و دارو به ردی خانووه کانیشیان بگویند نه وه تاوه کو له وئ دووباره له دروست کردنه وهی خانوودا به کاریان بهیننه وه<sup>۳۰</sup>

د. جه مال ره شیدو د. فهوزی ره شید، به و په پی د لنیایه وه، ده لین "

ئیمه د لنیاین له وهی که نیوچه ی سلیمانی، دلی ئه و شوینه پیک ده هیئت، که لولوبیه کانی تی دا نیشته جئ بوون و له هه مان کاتیشدا پییته ختی شانشینیک بووه که له میژوودا به (خه مازی) ناسراوه و له هه زاره ی سیه می پ. ز دا بوونی هه بووه . که لولوبیه کان به تایبه تی له نیوچه کانی ده و روبه ری سلیمانیدا ژیاون، که له سه رده می ئاشوریه کاندایه ولاتی (زاموا) ناسراوه ".<sup>۳۱</sup>

به لام سه باره ت به میژووی نویی سلیمانی، ئه و ئه دموندن ده یگیریتته وه بۆ سه ره لدانای بابا سلیمان له نیوه ی دووه می سه ده ی حه قده هه مدا<sup>۳۲</sup>.

<sup>۲۹</sup> س. ج، ادموندن: کرد و ترک و عرب، و/ جرجیس فتح الله، اربیل، ۱۹۹۹، ل ۵۶.

<sup>۳۰</sup> عباس العزاوی: شهرزور - السليمانية، اللواء والمدينة، ل ۱۱۱

<sup>۳۱</sup> تاریخ الکورد القديم، اربیل، ۱۹۹۰، ل ۴۳

<sup>۳۲</sup> کرد و ترک و عرب، ل ۵۵.

## باسی سی یه م:

### بارودۆخی کارگێری و رامیاری

ناوچه کوردیه کان، هەر له دوای جهنگی (چالديران) \* ی سالی (١٥١٤) ز، هه جوړه سه ربه خوییه کیان پئ درابوو، هه ر بۆیه له نیوچه ی سلیمانیشدا میرنشینی بابان، ماوه یه کی زۆر حوکمرانی کرد تا ئه و کاته ی له ئه نه جانی ململانێی خۆبه خۆداو دهست تێوه ردان و پلان گێری به رده وامی عوسمانیه کان و ئیرانیه کان ده سه لاتی ئه م میرنشینه کۆتایی هات و له سالی ١٨٥٠ ز به دواوه، شاری سلیمانی خرایه وه ژێر ده سه لاتی راسته وخۆی عوسمانی و عه بدوللا پاشای بابان، که دوامیری ئه م میرنشینه بوو له لایه ن حکومه تی عوسمانیه وه کرا به قائیمقام و هه ک موچه خۆریکی ده ولت مامه له ی له گه لدا ده کرا. به لام دواتر له کارخراو ماوه یه که له به غدا به ده ست به سه ری هیلد رایه وه، دواتر ره وانه ی ئه سه ته مبول کراو<sup>٣٣</sup> ئیسماعیل پاشایه کی تورک کرا به قائیمقام. له دوای ئه وه شه وه هه ر قایمقامیک رووی کرد بیته ئه م شاره له دوو سال زیاتر حوکمرانی نه کردوه و لایه روه، ته نانه ت تا هاتنی ئینگلیز (٢٩) موته سه رپف رووی کردۆته ئه م شاره<sup>٣٤</sup>. هه ر بۆیه ده شیته بلیین سالانی نیوان ١٨٥٠-١٩٢٧ سه رده می حوکمی راسته وخۆی عوسمانیه کان له م

\* ئه و جهنگه له ریکه وتی ١٥١٤/٨/٢٣ له ده شتی چالديران رویدا له نیوان هه ردوو سوپای عوسمانی و سه فه وی، سولتان سه لیم خودی خۆی فه رمانده ی هیزه کانی عوسمانی بوو له به رامبه ر شا ئیسماعیلی سه فه وی. له ئاکامدا سه فه ویه کان شکستیکی گه وریان به سه رهات و شا ئیسماعیل به برینه داری مه یدانی جهنگی جیه نیشته.

کورده کان له م شه په ردا رۆلیکی به رچاویان بینی له پشتگیری کردن و سه رخسنتی عوسمانیه کانه دا. له ئه نه جامدا به شیکی زۆری کوردستان که وته ژێر ده سته ی عوسمانیه کانه وه. (سعدی عثمان حسین: کوردستان والامبراطورية العثمانية، دراسة في تطورها السياسي ١٥١٤-١٨٥١، ج ٢٨-٢٩)

<sup>٣٣</sup> نه وشیره وان مسته فا ئه مین: میریه تی بابان له نیوان به رداشی رۆم و عه جه مدا، سلیمانی، ١٩٩٨، ج ٢١٠

<sup>٣٤</sup> جه مال بابان: سلیمانی شاره گه شاه وه که م، ج ٢، ل ١٠

محمد امین زکی: تاریخ سلیمانی و ولاتی، ل ٢٠٢٠، ٢٠٣، ٢٠٤

شاره‌داو ره‌شترین رۆژگاری ئهم و لاتەش بوو. شاری سلیمانی‌ش وه که یه‌که‌یه‌کی کارگێری ده‌وله‌تی عوسمانی، که له نیوه‌ی دووه‌هه‌ی سهدی نۆزده‌یه‌مه‌وه راسته‌وخۆ به ویلایه‌تی موسڵ به‌سترا بووه، ئهو کاته مه‌لّه‌ندی قه‌زا (سنجق) بوو. ویلایه‌تی موسڵیش له‌سێ لیوا پێک ده‌هات، که بریتی‌بوون له موسڵ و سلیمانی و شاره‌زور که مه‌لّه‌ندی که‌رکوک بوو، قه‌زای سلیمانی‌ش بریتی‌بوو له پینچ قه‌زاو یانزه ناحیه‌ی ۱۰۸۲ گوند به‌لام زۆرجار ده‌وله‌تی عوسمانی گۆرانکاری ئیداری زۆری له سلیمانی و ده‌وروبه‌ریدا ده‌کرد. به‌تایبه‌تی له‌ئهنجامی کیشه‌و ئاژاوه‌ی خێله‌کانی ئهم ناوچانه، بۆ نمونه، له‌سالنامه‌کانی ۱۹۰۷-۱۹۰۸ و ۱۹۱۱-۱۹۱۲، ئاماژه‌ به‌وه ده‌کات که قه‌لادزی وه‌ک قه‌زایه‌کی نوێ شوینی قه‌زای (مه‌رگه‌)ی گرتۆته‌وه‌و قه‌زای (سورداش) خراوه‌ته‌ سه‌ر سلیمانی. ئه‌وکاته ده‌وله‌تانی عوسمانی هه‌ندیک له‌قه‌زاکانی به‌پێی گرنگی و فراوانبوونیان پێک خستوه، واته هه‌ندیک له‌قه‌زاکان پله‌ سێ بوون، وه‌ک قه‌لادزی، به‌لام بازيان پله‌ دوو بووه‌و دواتر گرنگی زیاتر پێدراوه‌ کراوه به‌ پله‌ یه‌ک....

حوکمرانی عوسمانی له‌م لیوايه‌شدا هه‌یج جیاوازیه‌کی نه‌بوو له‌گه‌ڵ لیواکانی دیکه‌دا. سالنامه‌کانی ده‌وله‌تی عوسمانی زانیاری زۆریان تێدايه سه‌باره‌ت به‌کارگێری عوسمانی له لیوای سلیمانیدا به‌لام زانیارییه‌کان زیاتر بریتین له‌باس کردنی پۆست و پله ئیداریه‌کان، بێ ئه‌وه‌ی هه‌یج زانیاریه‌کی تێدا بیت سه‌باره‌ت به‌ میکانیزمی کارکردنی ئهو فه‌رمانگه‌و په‌ریوه‌به‌رایه‌تیانه. ته‌نانه‌ت کاتیک دێته سه‌ر ناوه‌بنانی ئهو فه‌رمانبه‌رو موچه‌خۆراڤه‌ی که له سلیمانیدا کاریان کردوه، ته‌نها ناوی خۆیان ده‌بات و که‌م جار ناوی باوک و باپیریانی تۆمارکردوه، ئه‌مه‌ش بۆخۆی ده‌بیته هۆی ئه‌وه‌ی هه‌یج یه‌کیک له‌و فه‌رمانبه‌رانه نه‌ناسرێن.

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی سه‌رجه‌م سالنامه‌کانی عوسمانی، هه‌مان زانیاری دووباره ده‌که‌نه‌وه سه‌باره‌ت به‌ بارودۆخی کارگێری لیوای سلیمانی که ناوه‌پۆکه‌کانیان بریتین له‌ژماردنی، پله‌و پایه‌و ناوی فه‌رمانبه‌رو کاربه‌ده‌ست، ناوی فه‌رمانگه‌و کارگێریه‌کانی ده‌وله‌ت له‌ناوی شاری سلیمانی و قه‌زاو

ناحیه کانی دەورو بەریدا، ئەم شیۆه یه ی خواروه که له سالنامه ی ۱۸۹۰- ۱۸۹۱ دا هاتوه :-

۱- بنه ماله کانی لیوای سلیمانی (کاربه دهسته گهره کان).

موتەسەرپ، جیگری موتەسەرپ، موفتی لیوا، بهرپرسی ژمیاری لیوا، نه قیبه ئه شراف، بهرپوه بهری موکاته بات .

۲- نهنجوومه نی بهرپوه بردنی لیوا:- که له کاربه دهسته گهره کانی لیواکه وچار ئه ندای دیکه ی هه لبرێردراو دیت.

۳- فهرمانبه رانی لیوا ( مه ئموهره کان)، بریتن له :-

ا- بهرپوه بهری فهرمانگه ی ته لگراف.

ب- بهرپوه بهری ئینحساری توتن (ریژی).

ج- بهرپوه بهری باج

د- بهرپوه بهری ته ندروستی (که ره نتینه)

ویپرای چه ندین فهرمانگه و بهرپوه بهرایه تی دیکه وه (ژمیاری و نفوس و شاره وانی و دام و ده زگای دادگا کان و یه که سه ربازیه کان و بهرپوه بهرایه تی پولیس.

به لام له سالنامه کانی، سالانی ۱۸۹۲-۱۸۹۵، ناوی چه ند فهرمانگه یه کی نویمان بهرچاو ده که ویت که له لیوای سلیمانی دا پهیدا بوون وه (فهرمانگه ی قهرزه گشتیه کان و فهرمانگه ی مه سح و لقیکی بانکی کشتوکالی... به هه مان شیوه کاروباری کارگیری قه زاکانی دیکه ی لیوای سلیمانی هیچ جیاوازیه کیان نه بوو له گه ل سه رجه م قه زاکانی لیوای موسل و لیواکانی دیکه ی هه ر سێ ویلایه ته که.<sup>۳۵</sup>

له و سالانه دا ئیمپراتۆریه تی عوسمانی به شیۆه یه کی گشتی دوو چاری داپوخان و لاواز ببوو. سلیمانی ش له دوا ی نه مانی میرنشینی بابان، شیرازه ی رامیاری و کارگیری لیک هه لوه شابووه.<sup>۳۶</sup> فاکته ری سه ره کی دوا که وتنی هه ر سێ ویلایه ته که ش به پله ی یه که م بو سیاسه تی ناله بارو بهرپوه بردنی

<sup>۳۵</sup> د. عبد الفتاح علی یحی: السالنامات، ل ۴۷، ۴۸، ۴۹.

<sup>۳۶</sup> ره مزی قه زاز: بزوتنه وه ی سیاسی و روشنبیری کورد، سلیمانی ۱۹۱۷، ل ۸۶، ۸۷.

ئىفلىجى عوسمانى دەگەرپتەو، كە جگە لەرووتاندەو باج كۆكردنەو، كاربەدەستانى ئەم ولاتە هېچ شتىكى دىكەيان نەدەزانى.<sup>۲۷</sup>

رژىمى باجگرى لەدەولەتى عوسمانىدا بەرى سەدەها سالانى ناتەواوى و كەم و كۆپى بوو، كە لەبنەرەتدا رژىمى ئابورى و باجگرى ئەو ولاتە لەسەر بناغەى دەرەبەگايەتى خىلايەتى دامەزراپوون كە لەشوينىك بۆ شوينىكى تر جياواز بوو بەهۆى پەيوەندى خىلەكەو، بەلام لە بنەرەتدا يەك شت بوو، ھەموو باجىك باجى ترى بەدوادا ئەھات ئەم كرددارە ناڤەوايەش بەزۆرى ئەو موچەخۆرانەبوون كە ئەركى باج كۆكردنەو دەرخابە ئەستۆيان تەننەت كاتىك روويان دەر كەردە گوندىك، سى ژەمە لەوى نانايان دەخوارد. بەلام دواتر بەبىيانوى خراپى خواردنەكە، گوايە دانايانى ئازارداو، باجىكى دىكەيان داھىنا بوو بەناوى باجى ددان، كە دەبوايە جوتيار بىدايە پىيان. ئەم جوړە باجانەو چەندىن چەشنە باجى دىكەو دەردى بىرۆكراتىەت گيانى دەولەتى عوسمانى و گشت دەزگاكانى ئەو دەولەتى پەك خست.<sup>۲۸</sup>

لەھەمان كاتدا بەھوكمى دوورە دەستى ئەم سى لىوايە لەپايتەختەو ھىندەى دىكە پشت گوى خرابوون، تەننەت لەئەستەمبۆل دا دوورى ئەم ناوچانەيان بەنمۆنە دەھىنايەو.<sup>۲۹</sup>

لەرستىدا ئەم دوورىە ببوو ھۆى ئەو ەى زياتر بەدەست دواكەوتوويى و ئاارامى و پىشيوويەو بنالينىت، ئەم فاكترە وای كەردبوو كە هېچ فەرمانبەر و موچەخۆرىك ئامادە نەبوو روبكاتە ئەم ولاتە دوورە دەستە، مەگەر بەزۆر بىيان ناردايە، يا ئەوھتا وەك صدیق الدملوجى دەيگىرپتەو ەوليت "لەفەرمانبەرىكى گەرەم پرسى، بۆچى ئەستەمبۆل ئەم فەرمانبەرە نا شايستەو هېچ و پوچانە بۆ ولاتى ئىمە دەنيرىت؟ لەو لامدا پىي و تم، ولاتەكەى ئىو ئەوئەندە دوور بىت لەئەستەمبۆل و ئارامى و ئاسايشى تىدا بەرقەرار نەبىت، ئەوا بىگومان خاوەن لىھاتوويەكان حەز بەو ناكەن روو لەم

<sup>۲۷</sup> صدیق الدملوجى: امارە بەدىنان الكردىە، ۲، اريل، ۱۹۹۹، ل ۷۹

<sup>۲۸</sup> د. كاوس قەفتان: وتارى ميژوويى، سلیمانى، ۲۰۰۱، ل ۲۵-۲۶

<sup>۲۹</sup> لونگرىك: العراق الحديث، ۱۹۰۰-۱۹۵۰، ج، ل ۱۹



ولّاته بکەن، هەر بۆیە ناچار ئەوانە رهوان دهکەن که هیچ له بارا نه بوون، یا دهیانه ویته دهستیان له پلهو پایه گیریت، یا به نیازی خو دهوله مهند کردن روودهکەنه ولّاتی ئهوه<sup>٤٠</sup>

ھەر بۆيە سەرجم ئەو كارىيە دەست و موچە خۇرانەى روويان لەم سى  
 ويلايەتە دەکرد، ھىچ سيفەتتىكى لىپرسراوئيتيان تىدا نەبوو، بۆيە بارودوڭى  
 ئەم ولاتە لەرووى كارگىرپەو لەو پەرى گەندەلیدا بوو. فەرمانبەرانى  
 عوسمانى لەكەسانىك دەچوون كە لەخانىكدا بژىت و دۇنيا بىت ماوہيەكى  
 دىكە چۆلى دەكات و جىى دەھىلئىت، ئىدى ھىچ بەلايەو گرنگ نىە ئەو  
 شۆينە چى لىدئىت يا چارەنووسى بەجى دەگات.<sup>٤١</sup>

هر بۇيە بەردەوام دەسەلاتى عوسمانى لەچاوى خەلكدا بىزاروو  
 بەدناو بووو كەس خۆشى بەچارەيدا نەهاتووو ئامادە نەبوو گوڤرايەلى  
 بىت<sup>٤٢</sup>. بەلكو بەردەوام خەلكى پەيوەست بوون بە سەرۆك خىلەكانى  
 خۇيانەوو رىنمايەكانى ئەوانيان جى بەجى كردوو نەك ھى دەولەتى  
 عوسمانى و كار بەدەستانى.<sup>٤٣</sup>

میجر سوڻ باس له وه دهکات که چوڻ فرمانبره تورکهکان له دهره وهی  
 شاره کوردیه کاندای شوی نییان نه بوته وهو ریگیان پینه داوڼ هیچ پوستیکی  
 ئیداری وهریگرڼ،<sup>۴۴</sup> هرچه نده لهو سالانه دا ژماره یه کی بهرچاو  
 له کار به دهست و نه فسهرو پولیسه کانی عوسمانی له نیو شاری سلیمانیدا  
 کورد بوون و موچه خوړی عوسمانی بوون وک بڼه مالهی غه واس و بڼه مالهی  
 ناغا ته ها.<sup>۴۵</sup>

٤٠ اماره بهدينان الكردية، ص ٧٦

٤١ سەرچاوهی ییشوو، ل ٧٩.

د. کمال مظهر احمد: کردستان فی سنوات الحرب، ۱۲۷-۱۲۸.

<sup>٤٣</sup> لونگریک: العراق الحديث ١٩٠٠-١٩٥٠ ج ١، ص ٢٩-٣٠

<sup>٤٤</sup> رحلة متذكر الى بلاد ما بين النهرين وكردستان، ج ١، بغداد ١٩٧٠، ص ٢٥٦.

۴۵ ره‌سول هاوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان، ده‌وله‌ته‌که‌ی خواروی کوردستان، ۱،

بەلەم سەبارەت بە بارودۆخی سیاسی و کارگێڕی شاری سلیمانی ئەوا، هەر لەدوای رووخانی میرنشینى بابان و نەمانى ئەو دەسەلاتە کوردیە، بۆشاییەکی گەورەى سیاسى و کارگێڕى دروست بوو، ئەو کاتەش بێنەمالەى شیخان، خەریک بوو لەبەنەمالەییەکی ئایینیەو دەبوون بەدەسەلاتدارو خاوەن مولک و زەوى و زار، هەر بۆیە ئەو بۆشاییەیان پڕکردەووە کە نەمانى بابانیەکان دروستى کردبوو، کە بێگومان کارىکی هێندە ئاسان نەبوو.<sup>٤٦</sup>

دەسەلات پەیداکردن و دەولەتمەندبوونی ئەم بێنەمالەییە بۆ ئەو پلەو پایە ئایینیە دەگەرێتەووە کە لەشیخ مەرفى نویدی و بەتایبەتى کاکە ئەحمەدى شیخەووە بۆیان ماپۆوە،<sup>٤٧</sup> ویڕای ئەوێ کاتی کە دەولەتى عوسمانى توانای بەریوەبردنى ولاتى نەماپوو زەویەکانى بەکری دەدا کە پێى دەووترا (لزمە) نیدی شیخ سەعیدى کورەزای کاکە ئەحمەدى شیخ بریکی زۆرى لەو زەوى و زارانە بەکری گرت و هەندیکى کرى و هەندیکیشى زەوت کرد، نیوبرا و لە بێنەمالەى شیخاندا لەهەموان زیاتر ناوی دەرکردو دەسەلاتى پەیدا کرد.<sup>٤٨</sup>

دەولەتى عوسمانى ئەو سەردەمانە نەریتیکی پەیرەو دەکرد کە بریتى بوو، لەگەرنگی پێدان و لەخۆنزیك کردنەوێ ئەو بێنەمالەو خانەوادانەى خاوەن ناوونابانگ و پلەو پایەو دەسەلاتن بەتایبەت پیاوانى ئاین و سەرۆک خێل و دەرەبەگەکان.<sup>٤٩</sup>

هەر بۆیە سولتان عەبدولحەمیدى دووهم پەيوەندییەکی باشى لەگەڵ کاک ئەحمەدى شیخدا هەبوو، دواتریش بەهەمان شیۆ لەگەڵ شیخ سەعیدى کورەزاشیدا پەيوەندییەکی بەتینیان هەبوو، شیخ قادری حەفید لە یاداشتەکانیدا سەبارەت بە پەيوەندى باوکى لەگەڵ سولتاندا باس لەو دەهات

<sup>٤٦</sup> سەرچاوەى پێشوو، ل ١٦٦، عەلى سەیدۆ گەورانى، لەعەمانەووە بۆ ئامیدی، ١٣٢٢.

<sup>٤٧</sup> رەمزى قەزان، سەرچاوەى پێشوو، ٨٧.

<sup>٤٨</sup> یاداشتەکانى شیخ لەتیفی حەفید، دھۆک، ١٩٩٥، ل ١٦٦.

<sup>٤٩</sup> لونغریک: العراق الحديث، ل ٧٣.

که له سهردهمی سولتان عبدالحمید دا نهوهکانی کاک ئهحمه دی شیخ زور جی بایهخی سولتان بوونه به تایبهتی شیخ سهعیدی ههفید.<sup>۵۰</sup> جگه لهوهی لهو سالانه دا بنه ماله ی شیخان چه ن دین جار توانیویانه بهرگری لهشاری سلیمانی بکه ن دژ بههیرش و پهلاماری هه مه وه نده کان که له نیوان سالانی ۱۸۷۹-۱۹۰۸ ز دا چه ن دین جار هه لیان کوتا وه ته سه ر سلیمانی و جاری وا هه بووه چه ن د رۆژیک ئابلوقه یان داوه،<sup>۵۱</sup> پیره میزدی شاعیریش له یاداشته کانی دا به دریزیی باس له یه کیك لهو هیرشانه دهکات و چون خه لکی شار توانیویانه بهرهنگاری بکه ن.<sup>۵۲</sup>

تا دههات ناوو شوهرتی شیخ سهعید زیادی دهکرد، ئهوهبوو لهسالی ۱۹۰۱-۱۹۰۲ ز، لهلایه ن سولتانهوه بهرهمی بانگهیشت کرا بو ئهسته مبول، ئهویش بهیاوه ری هه رسئ کوره که ی (شیخ ئهحمه دو شیخ مهحمود و شیخ قادس) و دهسته یه که له پیاوانی ناوداری سلیمانی رووه و ئهسته مبول چون<sup>۵۳</sup> که زیوه ری شاعیریشیان لهگه لدا بوو، که خوی لهگه نجینه ی مهرداندا له م باره یه وه باس لهوه دهکات که ئهوانه ی به شداری سهفه ره که ی ئهسته مبولیان کرد، زیاتر کهسانی زانا و پیاوماقولان بوون، منیش بههوی نزیک ی و هاوپییه تیم لهگه ل شیخ مهحمود دا به شداریم کرد.<sup>۵۴</sup> ئیدی ئه م دهسه لات و ناوبانگه ی شیخ سهعید بووه هوی ئهوه ی که هه ندیک له ئه ندامانی بنه ماله که و دهست و پیوه نده کانیان ئه م باره بقوزنه وه و بکه ونه خو دهرخستن و ئازاردانی خه لکی، به تایبه تی دوا ی گه رانه وه شیخ سهعید له سه ف ره که ی ئهسته مبول، دهست و پیوه نده کانیان که وتبوونه هه وای خویانه وه و له هه موو کاروباری کدا دهست دریزیان دهکرد و سه ر ئیشه یه کی زوریان بو شیخان نایه وه. که له ئاکامدا بووه هوی ئهوه ی ئه م خانواده یه زیاترو زیاتر ناحه زو دورمیان بو

<sup>۵۰</sup> یاداشته کانی شیخ قادری ههفید: دهستنوس، ل ۱.

<sup>۵۱</sup> میجرسون: سه رچاوه ی پینشو، ل ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۴۱، ۲۴۲.

<sup>۵۲</sup> یاداشته کانی پیره میزد: ل ۲، ۳.

<sup>۵۳</sup> عه لئه دین سجاد ی: شوهره کانی کورد و کۆماری عیراق، بغداد، ۱۹۵۹، ل ۷۹.

<sup>۵۴</sup> گه نجینه ی مهردان، ل ۵۷.

پهيدا يیت، جا چ لهبنه ماله به نیوبانگه کانی نهو رۆژگاره ی سلیمانی، یا له نیو بازرگان و پاره دارو نهو تازه نهفسه رانه ی که له نهسته مبول گه پابونه وه، ته نانه ت دوژمنانی شیخ سه عید بو توانج پییان دهوت "شیخی سولتان"<sup>۵۵</sup> به تایبه تی کاتیخ شیخ سه عید له نهسته مبول له گه ل (شوکت پاشا عابد"ی سه ره ک وه زیراندا قسه یان کردبوو سه باره ت به ناردنی مه ئموری تایبه تی سه ره ک وه زیراندا به مه به سستی زیاده کردنی باج له سه ر بازرگانی، نه م مه سه له یه ش بازرگانه کانی سلیمانی زیاتر برد به قیتدا،<sup>۵۶</sup> دوا ی گه پانه وه ی شیخ سه عید له نهسته مبول خوی تاکه ده سه لاتداری سلیمانی بوو، ره فیق حیلمی له م باره ی وه ده لیئ: "دوا ی گه پانه وه ی شیخ سه عید بو سلیمانی، نهو مه ته سه ریف و سه ره ک له شکرانه ی له سلیمانی بوون، یا بو ی نه نیردان، بی گومان له قارو غه زه بی شیخ سه عید خویان نه پاراست نه که وتنه ژیر نفوزیه وه، هه ندیک له مانه نه گه یشتنه راده یه کی نهو توکه بی پرس و رای حه فید په نجه یان نه که ن به ناوا"<sup>۵۷</sup>

خه لکه ره شوکیه که ش به شی زوریان هاتنه ژیر سایه ی شیخه وه بوون به پیاوی، ئیدی بازرگانه کانی سلیمانی ته واو له شیخ په ست بوون و بو هه لیک ده گه پان توله ی ئی بکه نه وه، باشتین هه لیش هاتنه سه رکاری کو مه له ی ئیتحاد و ته ره قی بوو که له سه آلی ۱۹۰۹ دا سولتان عه بدولحه میدیان ناچار کرد ده ست له کار بکیشیته وه<sup>۵۸</sup> به دروشمی سه رنج راکیش خه لکیان به لای خویاندا به کیش کردو و که وتنه ته نگ پی هه لچینی هه موو نه وانه ی که پیشت نیوانیان له گه ل سولتاندا خۆش بوو یا لیه وه ی نزیک بوون.<sup>۵۹</sup> کو مه له ی ئیتحاد و ته ره قی له زۆریه ی شاره کانی دهوله تی عوسمانیدا لقیان کرده وه، وه هاش له شاری

<sup>۵۵</sup> ره سول هاوار: سه رچاوه ی پیشوو، ب، ل ۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵

<sup>۵۶</sup> ره مزی قه زاز، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۸۹.

<sup>۵۷</sup> یاداشت، ب، ۱، چاپی دووم، هه ولیر، ۱۹۸۸، ل ۳۶.

<sup>۵۸</sup> د. ومیض جمال عمر نظمی، د. شفیق عبدالرزاق، د. غانم محمد صالح: التطور السياسي

فی العراق المعاصر، ل ۳۶-۳۷.

<sup>۵۹</sup> ره سول هاوار: شیخ مه حمودی قاره مان، ب، ل ۱۴۶

له یادداشته کانیدا ئاماژه بو ئهوه دهکات که سه رانی ئه و کۆمه له یه داوایان له شیخ سه عید کردوه، سه روکایه تی له که ی سلیمانی بکات، به لام شیخ سه عید قه بولی نه کردوه و وتویه تی "خیانه ت له سولتان ناکه م حق ی لطف و نعمه تی زۆره".<sup>٦٠</sup>

زۆربه ی سه رچاوه کان ئاماژه به وه ده که ن که لقیکی کۆمه له ی ئیتحاد و ته ره قی له سلیمانی دا به سه روکایه تی (مه حمود پاشای جاف) دامه زراوه که زۆربه ی ئه ندامه کانی له ناحه زانی بنه ماله ی شیخ سه عید بوون، به تایبه تی بازرگان و ده وله مه ندو ئه فسه ره کانی شاری سلیمانی له م کۆمه له یه دا بوون به ئه ندام.<sup>٦١</sup>

که مال ره ئوف مه مه د، به به لگه وه ئه وه ی سه لمه ندوه که ده سه تی یه که می ئه م ریخه راوه له سلیمانی دا له ری که وه تی ١٧/٨/١٩٠٨ ده ست به کاربوون، که بریتی بوون له (ئاغا فه تحولا چه له بی، فائق توفیق، ئه حمه د ده رویش)، هه ره ها ده سه تی دووه می هه مان ریخه راو له سلیمانی دا به فه رمانیکی هه ری می موسلی کۆمه له ی ئیتحاد و ته ره قی له ٢٠/١٢/١٩٠٨ ده ست به کاربوون و چه ند که سیکی نو ئی ها تو ته ریزه وه، که ئه مانه بوون (عه زمی به گ، موسلی مه مه د جار کوپی حاجی ئه مین ئاغا، ئیبراهیم به گ زاده فه تاح و فه می ئه فه ندی وه کیلی تابور ئاغی سی، مو حاسینی بانق عه بدولپر ه مان به گ کوپی ئه حمه د ئاغا، ئه دیب ئه فه ندی مو دی ری ته له گرافی)، به لام به پیچه وان ه ی هه مو سه رچاوه کان که مال ره ئوف مه مه د پی ئی وایه که (مه حمه د پاشای جاف) ه یچ په یوه ندیه کی به لقی سلیمانی ئه م ریخه راوه نه بووه.<sup>٦٢</sup> له کاتی که دا هه ریه ک له شیخ قادری برای شیخ مه حمود و هه رس ئی کوپانی شیخ مه حمود جه خت له سه ره ئه وه ده که ن که مه حمود پاشای جاف سه روکی بووه.

<sup>٦٠</sup> یادداشته کانی شیخ قادری حفید، ل ١.

<sup>٦١</sup> ره سول هاوار: شیخ مه حمودی قاره مان، ب ١، ل ١٤٧، ره فیق حیل می: یاداشت، ب ١، ل ٣٨.

<sup>٦٢</sup> جه میعه تی ئیتحاد و ته ره قی عوسمانی - لقی سلیمانی - ١٩٠٨، رۆژنامه ی کوردستانی نو ئی، ژماره کانی (١٤٨٦)، ٣٠/١٠/١٩٩٧، (١٤٨٧) ٢/١١/١٩٩٧، (١٦٠٦) ٥/٥/١٩٩٨.

ھەر بۆيە ناشىت مەحمود پاشا لەم مەسەلەيدا بەشدار نەبووبىت،  
لەكاتىڭدا پەيوەندى نيوان بنەمالەى شىخ سەعيد و عەشیرەتى جاف زۆر ئالۆز  
گەرزبۇو و ئو ساردیەى نيوانيشيان زۆرى خایاند.<sup>۶۳</sup>

ناحەزانى شىخ سەعيد لەپەناى ئەم رىكخراو وە کەوتنە ھەولدان بۆ  
لیدانى شىخ سەعيد و کەم کردنەو و دەسەلات، شىخ قادرى ھەفید لەم  
بارەيەو لە یادداشتەکانى دا نوسیویەتى: کەوا ئەندامانى ئو کۆمەلەيە لە  
سلېمانى ھەموو ھەول و کۆششیکيان خستەگەر بۆ لیدانى بنەمالەى شىخان،  
لە بەرەى بازەرگەکانیش مەحمود پاشاى جاف درىخى نەکرد، کەلە ئاکامدا  
شىخ سەعيد و ژمارەيەک لە برا و کۆرەکانى دوورخراو وە بۆ موسل.<sup>۶۴</sup>

ھەر بەو جۆرە شىخ سەعيد و بەشىک لەبنەمالەکەى بەدەست بەسەرى  
رەوانەى موسل کران<sup>۶۵</sup> شىخ مەحمود خۆى لەم بارەيەو باس لەو دەکات کە  
بەرى سى ھەزار لیرەى زىر وەک بەرتیل دراو بەکاربەدەستان تا ئو پلانەيان  
لەدژ بکرىت.<sup>۶۶</sup>

دواى ئاردنى شىخ سەعيد و بنەمالەکەى بۆ موسل، بەپى پیلانىکى  
بەرنامە بۆدارىژراو لەلایەن کاربەدەستانەو لەرىکەوتى ۱۹۰۹/۵ دا  
لەئازاوەيەکى دروست کراودا، شىخ سەعيد و شىخ ئەحمەدى کوپى و  
ژمارەيەکى زۆر لەدەست و پيوەندەکانى کوژران و شىخ مەحمود بە بریندارى  
خۆى دەشارىتەو.<sup>۶۷</sup>

<sup>۶۳</sup> رەسول ھاوار: سەرچاوەى پيشوو، ل ۲۰۲، ۲۰۳.

<sup>۶۴</sup> يادداشتەکانى شىخ قادرى ھەفید، دەستنوس، ل ۱.

<sup>۶۵</sup> يادداشتەکانى شىخ لەتيفى ھەفید، ل ۱۸.

<sup>۶۶</sup> گۆڤارى کاروان، ژمارە ۲۶، چاپىکەوتن جزیوز لەگەل شىخ مەحمود.

<sup>۶۷</sup> رەسول ھاوار: سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۶۲.

\* لە موسل، ئازاوەيەکى دەست کرد نرایەو لە دووم رۆژى جەژنى قورباندا، کە گوايە يەکى لە  
پیاوھەکانى شىخ سەعيد کە ناوى (بەها ئەفەندى کوپى عەبدوللای حاجى ئىبراھیم ئەفەندى) توانجى  
گرتۆتە ئافەرەتیک لە ئابوازدا بەم شىوہى ئازاوەکە پەرەدەستىنى و خەلکى موسل ھەلدەکوئە سەر  
مالى شىخ سەعيد و ئو کوشتارە روودەدات. (رەفيق حلى: ياداشت، ب، ل ۴۰-۴۱)

دواتر شىيخ مەحمۇد لەژىر فىشارى غەشايەرى كورددا كە ھەرەشەى ئەو دەكەن گەر شىيخ مەحمۇد ئازاد نەكرىت ھىرش دەكەنەسەر موسل رىگا بەشىيخ مەحمۇد دەدەرىت بگەپتەو بۆ سىلىمانى و لەگەپانەویدا خەلىكىكى زۆر دەچن بەپىرىو، مائەمىكى گەورەى بۆ دەگىپن<sup>۶۸</sup> تەناتە رەشىد پاشا كە دوابەدوای ئەو روداوەى موسل دەيكەن بەوالى (موسل)، لەكەركوك خۆى دەگەيەنیتە شىيخ مەحمۇد بە مەبەستى دلدانەوەى، لەوئى لەگەل خۆیدا بەھىزىكى زۆرەو دەبباتەو بۆ سىلىمانى.<sup>۶۹</sup>

دوابەدوای ئەم كارەساتە شىيخ مەحمۇد ئاوبانگىكى زۆرتەر پەيدا دەكا، ھەرچەندە بەر لەو مەسەلەيەش كەسىكى ناسراو و لىھاتوو بوو، ھەرەك خۆى باسى دەكات لەسالاى ۱۹۰۵-۱۹۰۶ دا لەگەل پياوھكانىدا لەسەردەشت خۆى شار دۆتەو، دواترىش دووبارە ماوھەك لە گوندەكانى خۆيان لەدەوروبەرى سىلىمانى لەچاوى كاربەدەستان ون بوو.<sup>۷۰</sup>

دوای گەپانەوەى بۆ سىلىمانى، شىيخ مەحمۇد، پرسەيەكى گەورە بۆ كوژرانى باوك و براو خزم و كەسەكەى دادەنیت، كە بەشى ھەرە زۆرى خەلكە رەشۆكەكەو لایەنگرانى خانوادەى شىيخ بەشدارى ئەو پرسەيە دەكەن، بەلام بازركان و ئەفسەرو ناحەزانى بنەمالەكەيان بەلای پرسەكەدا ناچن.<sup>۷۱</sup> بەلكو بەئەنقەست خەلكيان ھاندوھ كە لەچاىخانەكاندا دەنگى (گرامافون) ھەلپن، ئەمەش بوو ھۆى ئەوەى كە پياوانى بنەمالەى شىخان ھەل كوتنە سەر ئەو شۆینانەو گرامافونەكان بشكىنن.<sup>۷۲</sup>

كە دواتر ەك محمد رسول ھاوار لەزمانیەو دەگىپتەو شىيخ مەحمۇد خۆى باسى ئەو كەردەوانەى ناحەزانىانى كەردوو، ئەو روداوەى موسل نەبوو ھۆى ئەوەى كە شىخان دەسەلاتيان كەم يیتەو، بەلكو بە

<sup>۶۸</sup> چاوپىكەوتن لەگەل مەلا جەمىل رۆژبەيانى، كە لە ۲۰۰۰/۲/۱۷ كە لەبەغدا لەگەلى ساز كراو.

<sup>۶۹</sup> رەفیق حىلمى: يادداشت، ل ۴۷.

<sup>۷۰</sup> كەمال رەئوف محمد: مقابله صحافيه فريده مع الشيخ محمود، گوڤارى كاروان ژمارە ۲۶، ۱۹۸۴، ل ۱۲۰-۱۲۱.

<sup>۷۱</sup> رسول ھاوار: شىيخ مەحمۇدى قارەمان، ب ۱، ل ۱۷۰.

<sup>۷۲</sup> ميجرسون: ھەمان سەرچاو، ج ۱، ل ۲۷۱.

پێچهوانه وه زۆری پێنه چوو خه لکیکی زۆریان له ده وره بهر کوپووه<sup>۷۳</sup> ره فیهق حیلمی سه بارهت به ده سه لاتی شیخ مه حمود ده لیت "نفوزی شیخ مه حمود روژ به روژ به ره و زیادی و نه ستیره ی به ختی سه ره له نوێ روو له سه ره که وتن و بروردا بوو، له به ره نه مه حکومهت ورده ورده شکی ئی پهیدا نه کردو ترسی نه وه ی ئی هه بوو که به هوی عه شایه ره وه (کهین و بهین) یک ریک بخت و تۆله ی کاره ساتی موسل ب سه نیته وه<sup>۷۴</sup>.

بۆ چوونه کانی حکومهت تا نه اندازه یه که راست بوو، هینه دی نه برد له سلیمانی دا ئاژا وه پشیوی پهیدا بوو، پاش ماوه یه که له هاتنه وه ی شیخ مه حمود، (عه بدوللا نه فهن دی) باوکی (به هائ ه فهن دی) کوژرا و له م مه سه له یه دا ، شیخ مه حمود تا وانبار کرا به کوشتنی، ئیدی ناچار ماوه ی سالیک خوی شار ده وه، له م ماوه یه دا ده سه لات دارانی عوسمانیش مه سه له که یان پشت گوێ خست.<sup>۷۵</sup>

باسیل نیکتین، باس له وه ده کات که شیخ قادری هه فیدی کوپی شیخ سه عید دوا ی کوژرانی باوکی پووی کردو ته نیو خیل ی هه مه وه ند به مه به ستی به پا کردنی راپه رپینیک له دژی تور که کان، به قسه ی نیکتین ده سه لات دارانی تور که زۆر به زه حمهت توانیویانه کو نترۆلی بارودۆخه که بکه نه وه، ناچار بوون پله و پایه ی نه قیبی و نه و مولکانه ی له شیخ سه عیدیان سه ند بوو هه مووی بده نه وه به شیخ مارقی برای.<sup>۷۶</sup> هه ره له هه مان ماوه دا مه مه د پاشای فه رمان ده ی هیزی عوسمانی بۆ چاو ترساندن ی شیخ مه حمود و لایه نگرانی، چه ند گون دیکی سو تاند وه تا لانی کردوون، به لام نه ی توانی وه به وه ش جله و ی بارودۆخی سلیمانی بگریته وه ده ست.<sup>۷۷</sup>

<sup>۷۳</sup> شیخ مه حمودی قاره مان، ب، ۱، ل، ۱۶۹-۱۷۰

<sup>۷۴</sup> سه رچاوه ی پێشو و، ب، ۱، ل، ۱۷۰

<sup>۷۵</sup> یاداشت، ب، ۱، ل، ۴۸.

<sup>۷۶</sup> کورد و کوردستان، و/هیدی، هه ولیر، ۱۹۹۸، ل، ۶۲۱

<sup>۷۷</sup> د. صادقی شه ره فکه ندی: کورته میژووی بزوتنه وه نه ته وایه تیه کانی کورد، سوید، ۱۹۹۵،

ل، ۵۶-۵۷: جیلی جلیل واخرون، الحریکه الکریه، ل، ۶۹.



دەولەتی عوسمانی لەو کاتانەدا تا دەهات لاواز ترو بی دەسەلات تر دەبوو، زیوهری شاعیر لەم بارەییەوه دەلیت:

"حکومت بەناو هەبوو، زۆر لەمەئەموران خۆیان دەهاویشته باوەش شیخ مەحمود بۆ مەحفوز بوون لەبەلای ناگەهانی عەزل بوون، چونکە ئەو ئەیتوانی لای والی یا موتهسەریف ئەو مەئموڕه و یقایه بکام"<sup>٧٦</sup> ئەمە جگە لەوێ رووسەکانیش هەولیان ئەدا ئەو بارودۆخە بقۆزنەوه و پەییوەندی لەگەڵ کۆردەکاندا ببەستن، لەو هەل و مەرجهشدا کەس لەشیخ مەحمود دیارو بەرچاوتر نەبوو، هەر بۆیە وەک شیخ لەتیف باسی لێوە دەکات جەنرال (باراتۆف) ناویک نامەی بۆ شیخ مەحمود ناردووه و داوای لیکردووه، شۆرش دژی دەولەتی عوسمانی بکات، بەلام شیخ مەحمود رازی نەبووه.<sup>٧٧</sup>

بەر لەجەنگی جیهانی یەکەم شیخ مەحمود لەسلیمانی تەواو کەتیبووه جموجۆل و پەییوەندی لەگەڵ بەدرخانیهکانیشدا پەیدا کردبوو، لەسالی ١٩١٣ هەولی پەییوەندی کردنی دا لەگەڵ (کامیل بەگ و حۆسین بەگ) کورانی بەدرخان پاشا بەمەبەستی یاخی بوون لەدەولەتی عوسمانی،<sup>٧٨</sup> هەرچەندە کوردستانی باشوور لەسالانی پیش جەنگی جیهانی یەکەمەوه تا کۆتایی جەنگیش هیچ کۆمەلەو ریکخراویکی سیاسی تیدا دروست نەبووه،<sup>٧٩</sup> بەلام هەستی نەتەوايەتی لەنیو کۆردەکانی باشووردا لەجۆش و خروش و گۆراندا بوو.<sup>٨٠</sup>

ئەم بارودۆخەش سەرچەم کوردستانی گرتیبۆوه، هەر بۆیە د. کەمال مەزەهر دەلیت "گەر جەنگی جیهانی هەلنەگیرسایه کوردستان دەبوو بە بەلقانیکی نوێ بۆ دەولەتی عوسمانی"<sup>٨١</sup>

<sup>٧٦</sup> گەنجینهی مەردان، ل ١٣٠-١٣١.

<sup>٧٧</sup> یاداشتەکانی شیخ لەتیفی حەفید، ل ٢١.

<sup>٧٨</sup> د. کەمال مظهر احمد: کوردستان فی سنوت، ل ١٠٧.

<sup>٧٩</sup> د. کەمال مەزەهر: چەند لاپەرەیهک لەمیژووی گەلی کورد، بغداد، ١٩٨٥، ل ١٤٦.

<sup>٨٠</sup> د. کەمال مظهر احمد: کوردستان فی سنوت، ل ١٠٧.

<sup>٨١</sup> سەرچاوهی پیشوو، ل ١٢٧-١٢٨.

میجرسۆنیش باس لهوه دهکات که خه لکی سلیمانی لهو سالانه دا به  
 ناشکرا بیرو باوهری خۆیان دهردهبری و گالته یان به تورکه کان دهکرد، له  
 چایخانه کان داده نشین له بهر بی شه کری چایان نه ده خوارده وه جگهره یان  
 ده کیشاو باسی سیاسه تیان ده کرد.<sup>۸۲</sup> به لام هیشتا کوردستانی باشور ئه و  
 جم و جۆله ی پیوه دیار نه بوو که له کوردستانی تورکیا و ئیران دا ههستی  
 پیده کرا،<sup>۸۳</sup> ئیدی به ره به ره گۆرانکاری گه وره ی به سه ردا ده هات. دواتر  
 کوردستانی باشور بوو به مه له بندی بزوتنه وه ی رزگاریخوازی کورد، چونکه  
 شوین و پیگه ی تورک له م پارچه یه دا لاواز و دووره ده ست بوو.<sup>۸۴</sup> کاتیکیش  
 دهوله تی عوسمانی بریاری دا به شداری بکات له جهنگی جیهانی یه که مدا، وه  
 له باسی بارودۆخی ئابووری و کۆمه لایه تیدا ئاماژه ی پیده که یان، کوردستان  
 به گشتی و سلیمانی به تایبه تی راپیچی نیو ئه و شه ره کران و نه هامة ی زۆریان  
 به سه رهات، ئه وه بوو دهوله تی عوسمانی له ریکه وتی ۲۸/ی ته مموزی ۱۹۱۴  
 جاری (نه فیری عام) ی داو دژ به هاوپه یمانان چووه جهنگه وه، له مه شدا  
 سیاسه ته داران و ئه فسه رانی ئه لمانیا رۆلی به رچاویان بینی بو هاندانی  
 دهوله تی عوسمانی.

ئیدی جهنگ له نیوان دهوله تی عوسمانی و به ریتانیا دا هه لگیرساو،  
 له ریکه وتی ۱۱/۶/۱۹۱۴ هیزه کانی به ریتانیا له فاو دابه زین و سوپای  
 عوسمانی شکستی خوارد و به ره و دواوه کشایه وه،<sup>۸۵</sup> لیره وه شه ره له نیوان  
 هه ردو و سوپای ئینگلیزی و عوسمانی گه رم بوو، له و کاتانه دا که دهوله تی  
 عوسمانی سه رقالی شه ربوو، له نیو شاری سلیمانیدا هه ر به ناو ده سه لاتی  
 هه بوو، شیخ مه حمود ده سه لاتیکی زۆری په یدا کردبوو، عوسمانیه کانیش ئه و  
 کاته ده یانوو یست به هه ر شیوه یه ک بیت کاریکی وها بکه ن که شیخ مه حمود  
 به شداری شه ره بکات و سوپا کۆبکاته وه، هه ر بۆیه (خه لیل پاشا) ی والی له و

۸۲ رحلة المتنكر، ج ۲، ل ۳۱-۳۵

۸۳ د. کهمال مظهر احمد: كردستان في سنوات، ل ۱۰۴

۸۴ جلیلی جلیل و اخرون: الحركة الكردية في عصر الحديث، ل ۹۳

۸۵ شکرى محمود ندیم: حرب العراق، ۱۹۱۴-۱۹۱۸، ط ۷، بغداد، ۱۹۶۸، ل ۲۱

رۆژانه دا دیت بو سلیمانی و چاوی به شیخ مهحمود دهکهویتی و پاش  
گفتوگۆیهکی چهند سهعاتی له گهڵ شیخ مهحمودا، گهراپهوه.<sup>۸۶</sup> لیڤه دا  
پێدهچیت ئەم (خهلیل پاشا) یه بهمه بهستی پلان دانان هاتییت بو لای شیخ  
مهحمود، تهنا ته شیخ مهحمود خووشی دان بهو راستیه دا دهنیته که  
بهشداری کردنی ئەو له شهپری (شوعه یبه) دا ئهرکیکی سهershانی بووه وهک  
موسلمانیک، شیخ مهحمود، دهکهویتیته خو ئاماده کردن و ژمارهیهکی زۆر  
له کوردهکانی سلیمانی و دهوڕوبهری له گهڵ خویدا دهبات. \* عوسمانیهکان له  
شهپهشدا شکستیان خواردوو ژمارهیهکی زۆر کوژاوو برینداریان ههبوو،  
له نیواندا چهندین چهکداری کوردیش نهگهراپهوه، بهلام که شیخ مهحمود  
زانی عوسمانیهکان توانای شهپریان نیه بهخۆی و چهکدارهکانیهوه پاشهکشهی  
کردو گهراپهوه بو سلیمانی.<sup>۸۷</sup> که لهو سهردهمانه دا لهوپهپری ناههمواریدا  
بووه خه لکی و پرای برستی و ههژاری، بهردهوام لهچاوه پوانی ههوالیکدا بوون  
که مانگی جاریک یا دوو جار (ناژانسی حهربی) دهگهیشته شارو دایک و  
باوکی لاوه بی سهرو شوینهکان دهچوون به پیرییهوه، به لکو ههوالیکی  
مندالهکانیانی تیدا بیته.<sup>۸۸</sup>

له سایه ی ئەو باره ناله بارو دژواره دا، هیچ جموجۆلیک له سلیمانی دا  
نهبوو، تهنا ته هیچ کۆمه ل و گروپیکیش پیک نه هات، چونکه حکومه تی  
عوسمانی، رۆشنیرو منهوهرهکانیشی رهوانه ی به رهکانی جهنگ کردبوو، یا  
بارودۆخی ژیا نیانی شیواندبوو، سه ره پای ئەوه ی رۆشنییری ئەو سهرده مه

<sup>۸۶</sup> ئەحمەد خواجە: چەند بیرە وەرەیهکی میژوویی، رۆشنییری نوێ ژ ۱۱۱، ل ۸۴.

\* سهبارته بهژماره ی کوردانی بهشداری بوو لهو شهپه دا جیاوازی له نیوان نوسهران و سیاسه ته داراندا  
هیه، بو نموونه مس بیل، ئەم کورده چهکدارانه به ههزار کەس دهخه ملێنیت، له کاتی کدا عبدالرزاق  
الحسینی، میژوونوس (۱۵۰۰) کەس مه زنده ی کردوون، بهلام (شکری محمود ندیم) ی ئەفسه ری  
عیراقی، پتی وایه (۲) ههزار چهکدار بوون، بهشداری شهپری شوعه یبه یان کردووه، له کاتی کدا د.  
که مال مه زهر ئەم ژماره یه به زیاتر دهخه ملێنیت و ئەوهش به پشت بهست به به لگه نامه یهکی جهنگی  
به ریتانیا. (د. که مال مه زهر: کورد و شهپری شوعه یبه، گۆفاری رۆشنییری نوێ، ژ ۱۲۵، ۱۹۹۰، ل ۳۶-۳۷).

<sup>۸۷</sup> د. کمال مظهر احمد: کردستان فی سنوات، ل ۱۷۸-۱۷۹.

<sup>۸۸</sup> ئەحمەد خواجە: چەند بیرە وەرەیهکی میژو، رۆشنییری نوێ، ژماره ۱۱۱، ل ۸۳-۸۴.

کەسیکی ئاسایی و خاوەن تواناو لێها توویەکی بەرچاوو نەبوو. رۆشنیر لەسایە دەولەتی عوسمانیدا، مرقیکی چەوساوەبوو، لەگەڵ خەڵک و کۆمەڵی خۆی تا رادەیک نامۆبوو، هەر ئەوەندە لەکەلتورو فەرەنگی ئەوروپا گەشتبوو کە هۆکاری میژوویی و ئابووری دواکەوتوویی و لاتەکە ی بزانی، هەرگیز پشت ئەستور نەبوو بەخۆی<sup>۸۹</sup> هەر بۆیە بەردەوام بوو لەبەردەم کەسایەتییەکی وەک شیخ سەعید و شیخ مەحمودا فراوان بوو، هەڵی دەرکەوتن هەر بۆ ئەوان دەرەخسا. بەر لەکوێتایی هاتنی جەنگیش، شیخ مەحمود هەر لەجموژێدا بوو، دواي گەڕانەوێ لە (شوعەیبە)، جاریکی تر لەسەر داوای تورک، شیخ مەحمود بەخۆیی و هیژەکیەو بەرەو ناوچە ی مەریوان و پینجۆین ملی ناو رۆلیکی بەرچاوی بینی لەبەر بەستکردن و شکاندنی هیژی رووس،<sup>۹۰</sup> وەک ئەحمەد خواجە لەزاری شیخ مەحمودەو دەگیریتەو "شیخ مەحمود وتی بۆیە بەلێنم داو بو بەخەلیل پاشای والی کەشان بەشانی تورک بوەستم بە ئومیدی ئەوێ کە شەپ بڕایەو تورکەکان (ئۆتۆنومی) ئەدەن بەکورد".<sup>۹۱</sup> بەلام بە پینچەوانە، پیاوانی شیخ مەحمودیان، بەتالانچی و دز تاوانبار کردو ژمارەکیان لی گوللە باران کردن، هەر ئەمەش وای کرد کە شیخ مەحمود زۆر لەجاران زیاتر لیان بەداخ بیست ئیدی شیخ گەڕایەو بۆ سلیمانی، لیژەو لاپەرەکی نوێ لەهەولەکانی شیخ مەحمود بۆ پەيوەندی کردن بە ئینگلیزو هاتنی ئەوان بۆ شاری سلیمانی دەست پێدەکات.

۸۹. د. سادقی شەرەفکەندی: سەرچاوە ی پیشوو، ل ۶۳-۶۴.

۹۰. ئەلەئەدین سجاد ی: سەرچاوە ی پیشوو: ل ۸۰: ئەحمەد خواجە: چیم دی، بغداد، ۱۹۶۸، ل ۱۰.

۹۱. چیم دی، ب، بغداد ۱۹۶۸، ل ۱۴.

## باسى چۈارەم: بارودۆخى كۆمەلەيتى و ئابوورى

شارى سلىمانى لەسەرەتاي دروست بوونىەو، خەلكانىكى زۆر روويان تىكردووهو تىيدا نىشتەجى بوون، ويپراي دانىشتوانى قەلاچوالان و گوندىكەنى دەوروبەرى، خەلكىكى زۆر لەكوردستانى رۆژھەلاتەو روويان تىكردووه، بەتايبەتى لەشارى ھەمەدان و سەنەو، ژمارەيەك كورد بەرەو سلىمانى ھاتوون و گەرەكىيان بەنيوى (دەرگەزىن) لەسلىمانىدا ئاوەدان كوردۆتەو.<sup>۹۲</sup>

كوردستان بەگشتى و شارى سلىمانى بەتايبەتى، لەسەرەدەمى دەسەلاتى عوسمانىيەكاندا ھىچ ئامارو سەرژمىرىكى دانىشتوانى تىدا ئەنجام نەدراو، تا نىوہى يەكەمى سەدەى نۆزدەيەم لەسالى ۱۸۳۱ ز دا يەكەم سەرژمىرى بەخويەو بينىو، بەلام ئەم سەرژمىرەش تەنھا ھەنگاويكى سەرپىيى بووهو جوړيک بووه لەكارى خەملاندن و مەزەندەكارى، بەمەبەستى باج سەندن و سەربازگرتن ئەنجام دراو.<sup>۹۳</sup>

ويپراي ئەم پشت گويى خستنه، گەريدەو بيگەنەكان و پياوانى سەر بەدام و دزگاكانى بەريتانيا لەم ولاتەدا، باسيان لە ژمارەى دانىشتوانى سلىمانى، كردووه، پىدەچيى رىچ لەم بوارە دەست پىشخەر بوويىت، نيوبراو دەليىت "بەپىي باشترين زانيارى كە چنگم كەوتووه، (۲۰۰۰) دوو ھەزار خانووى موسلمان و (۱۳۰) خانووى جولىكەو (۹) نو خانووى ديانى كلدانى و (۵) پىنج خانووى ئەرمەنىشى تىدايە."<sup>۹۴</sup>

(ميجرسون) يىش سالى ۱۹۱۹ لەراپورتى سالانەدا باس لەژمارەى دانىشتوانى سلىمانى دەكات و لەسالى ۱۸۳۰ دا بە (۱۰) ھەزار كەس دىخەملينيىت، بەلام لەھەمان راپورتدا ژمارەى دانىشتوانى سلىمانى لە سالى

<sup>۹۲</sup> ئەدمۆندز: ھەمان سەرچاوه، ل ۷۸.

<sup>۹۳</sup> غەبدوللا غەفور: جوگرافىي كوردستان، سلىمانى، ۲۰۰۰، ل ۱۴۷-۱۴۸.

<sup>۹۴</sup> گەشتى رىچ ۱۸۲۰، ل ۱۳۸.

۱۹۱۴ دا به (۲۰) هزار کەس مەزەندە دەکات،<sup>۹۵</sup> ئەم ژمارەیه تا ئەندازەیه کە لەراستیەوه نزیکە، چونکە سالتنامە ی دەولەتی عوسمانی سالی ۱۹۱۱-۱۹۱۲، دانیشتوانی سلیمانی بە (۱۵) هزار دادەنیت، بەلام وادیارە ئەم سەرژمێرە، رەگەزی مینە ی لەخۆنەگرتبیت، لەم ژمارەیه شدا هەزاریان جوله کەن و (۱۷۰) کلدانیشی تیدابوو، ئاماژە بە وەش دەکات کە زۆرینە ی خەلکی سلیمانی موسلمانن و پەپرە ی مەزەبی شافعی دەکەن.<sup>۹۶</sup>

ئەو ی لیژە دا مایە ی سەرنج و تێرمانە، ئەو جیاوازیە یە کە لەنیوان ژمارە ی، جوله کەکان و گاوریەکاندا هەیه، کە ژمارە ی جوله کە شەش هیندە ی گاوریەکان دەبیت،<sup>۹۷</sup> ئەمەش زیاتر بۆ شوینی ستراتیژی سلیمانی دەگەریتەوه لەپووی بازراگانیەوه، کە جوله کە بەردەوام بەدوای شوینی وەهادا دەگەرین،<sup>۹۸</sup> وێرای مامەلە ی باش و دۆستانە ی کورد لەگەل خەلکانی ناموسلماندا، کە لەسلیمانیدا کاک ئەحمەدی شیخ خۆ ی یەکیک بوو لەوانە ی تا دوا ئەندازە ریزی لەو خەلکانە گرتوو،<sup>۹۹</sup> هەرچەندە سۆن هەولیداو وانیشان بدات کە خەلکی سلیمانی زۆریان لە جوله کەو دیانەکان کردوو کە بەرگی کوردی بپۆشن، بەلام ئەم بۆچوونە لەراستیەوه دوورە.<sup>۱۰۰</sup>

سلیمانی تاهە لایسانی جەنگی جیهانی یەکەم ریزە ی دانیشتوانی بەرز بوو، دەگەیشتە (۲۰) هزار کەسن بەلام لەئەنجامی قات و قیری و برسیتی و مەرگی بەردەوامی خەلکی، ژمارە ی دانیشتوانی یەکجار کەمی کردو و تەنها یەک لەسەر سێ ی خەلکەکی مایەوه، کە وەك ئەدمۆندز لەسالی ۱۹۱۸-۱۹۱۹ دا باسی لیکردو، (۱۰) هزار کەس بوون، بێگومان ئەم ژمارەیهش

<sup>۹۵</sup> رەسول ھاوار: شیخ مەحمودی قارەمان، ب، ۱، ل، ۱۰۶.

<sup>۹۶</sup> د. عبد الفتاح علی یحیی: السالنامات موصل العثمانية مصدرا لتاريخ السليمانية، گۆڤاری زانکۆی دهۆک، ژ، ۲، سالی ۲۰۰۰، ل، ۵۰-۵۱.

<sup>۹۷</sup> المقدم منذر الموصلي: عرب والاكراد، ط، بیروت، ۱۹۸۶، ل، ۱۸۱.

<sup>۹۸</sup> سەرچاوە ی پێشوو، ل، ۱۸۱.

<sup>۹۹</sup> رەسول ھاوار: شیخ مەحمودی قارەمان. ب، ۱، ل، ۱۲۶.

<sup>۱۰۰</sup> سەرچاوە ی پێشوو، ل، ۸۰.

دوۋى ئاسايى بوونەۋەى بارودۇخى ژيان بوو، ھەروھە رىژەى جولەكەى بە (۷۵۰) كەس و دىيانەكانىشى بە (۱۲۰) كەس داناو. <sup>۱۰۱</sup>

سلىمانى لەو سالانەدا بەسەر ھەوت گەرەكدا دابەش دەبوو كە بىزىتى بوون لە (گۆيژە، مەلكەندى، كانى ئاسكان، دەرگەزىن، سەرشەقام، چوارباغ و جولەكان) <sup>۱۰۲</sup>

وھ ئامازەمان پىكرد جولەكەكانى سلىمانى گەرەككى تايبەت بەخۇيان ھەبوو، لەویدا خەرىكى كارو پىشەى خۇيان بوونن وزىاتر بە بازىرگانى و وردە والەفرووش و دەباغى و چەرم رەنگ كىرنەۋە خەرىك بوون، ھەروھە ئارەقىشىيان دروست كىردو. <sup>۱۰۳</sup>

ئەدمۇندز ئەم پىشانە بەچاۋىكى نىزم تەماشە دەكاو بەپىشەى سوک و نىزم لەپروۋى كۆمەلەيەتەۋە تىيان دەروانى. <sup>۱۰۴</sup>

زۆربەى نوسەرانى بىگانە لەسەر ئەۋە كۆك بوون، كەخەلكى سلىمانى لەپروۋى دەرونيەۋە ئامادەباشيان تىدايە بۇ ۋەرگرتنى ھەموو شتىكى نوئ و تازە بابەت، <sup>۱۰۵</sup> لەپروۋى گەشەسەندىن و پىشكەوتنەۋە ھەنگاۋى خىرا ھەلدەنىت، (مىندىر الموصلى) ئەم شارە بە پايتەختى زانستى و كەلتورى كورد ناو دەبات. <sup>۱۰۶</sup>

(مىنۇرسكى) ش دەلىت : " كوردەكانى ناۋچەى سلىمانى بەگشتى شەخسىەتى ئارىيى خۇيان پاراستوۋە چونكە دوور لەگەلانى تر ژياۋن و بەۋە دەناسرىنەۋە كە ناسك و دلپاكن " <sup>۱۰۷</sup> (ئىبراھىم حىلمى) ش كە خۇى خەلكى سلىمانى، لەبارەى خوۋرەۋشتى خەلكى سلىمانى ۋە دەلىت : " خوۋ رەۋشتى دانىشتۋانەكەى بەچاكەۋ بەناسكى و دۆست و خۇش مەشرەبى

<sup>۱۰۱</sup> كورد و ترك و عرب ، ل ۷۸.

<sup>۱۰۲</sup> رەسول ھاۋار: شىخ مەحمۇدى قارەمان. ب، ل ۱۰۶.

<sup>۱۰۳</sup> ا.م. مىنتاشفىلى: كورد، ۋەرگىپرانى، عىزەدىن مستەفا رەسول، سلىمانى، ۱۹۹۹، ل ۵۲.

<sup>۱۰۴</sup> كورد و ترك و عرب ، ل ۷۹.

<sup>۱۰۵</sup> د. كەمال مەزھەر: كوردەكانى سلىمانى، گۆقارى پەيغىن، ۹، ل ۲۰۹.

<sup>۱۰۶</sup> عرب و الاكراد ، ل ۱۸۱.

<sup>۱۰۷</sup> كورد، ۋەرگىپرانى، حمە سەيد حمە كرىم، ھەولير، ۱۹۸۴، ل ۷۶.

به‌ناوبانگن، مروف حەز بە‌دواندن و شە‌وچەرەیان دە‌کات، زۆر بە‌شیان لە‌کوردی جوړ بە‌جوړ تی‌که‌ل‌اون، عەرەب لە‌ویدا زۆر کە‌من، ئە‌وانە‌ش بۆ بازەرگانی کردن و ئازوقە چوونە‌تە ئە‌وی" ۱۰۸

و‌ی‌پ‌رای ئە‌وە‌ی لە‌نی‌وی شاری سلیمانی‌دا، کۆ‌مە‌لی‌ک خو‌و نە‌ری‌تی کۆ‌مە‌ل‌ایە‌تی با‌و و هە‌یه، کە‌ بە‌زاندن و شکاندنی، نا‌و ز‌پ‌اندن و بە‌سو‌ک سە‌یرکردنی بە‌دوا‌وە بو‌و، هەر بۆ‌یه سۆن دە‌لی‌ت " ژنی بە‌د‌پ‌رە‌وشت لە‌سلیمانی‌دا دە‌گە‌من بو‌و " ۱۰۹ هەر بۆ‌یه عە‌با‌و پە‌چە لە‌نی‌و ژنانی شاردا با‌وی نە‌بو‌و و کە‌س نە‌ی‌پ‌ۆ‌شی‌و، بە‌لام لە‌سە‌ردە‌می (سول‌تان رە‌شاد) وە‌ ئە‌م با‌و لە‌سلیمانی دا‌کە‌وت، کە‌ یە‌کە‌م کە‌س (توفیق بە‌گی تاب‌ور ئا‌غاسی) نا‌س‌را‌و بە‌ (توفیق بە‌گی دا‌رە‌کە‌ ی‌نە) ئە‌م نە‌ری‌تە‌ی بە‌سەر ژناندا سە‌پ‌اند و ئە‌وە‌ی نە‌ی‌پ‌ۆ‌شی‌ایە‌ س‌زا دە‌دا " ۱۱۰ کە‌ ی‌ی‌شتەر هەر‌گیز نە‌بو‌و بە‌لام لە‌سا‌لی ۱۹۰۹ بە‌دوا‌وە دا‌کە‌وت.

لە‌سە‌ردە‌می دە‌سە‌لاتی عوسمانی‌دا عەر‌ق خوار‌دە‌نە‌و، بە‌ئا‌ش‌کرانە‌بو‌و، ما‌له‌ جو‌لە‌کە‌و دیانە‌کان بە‌دزی‌وە‌ فرۆ‌شت‌ویانە، تا‌سا‌لی ۱۹۲۵، یە‌کە‌م مە‌ی‌خانە لە‌شاری سلیمانی‌دا لا‌ی سە‌را کرای‌وە " ۱۱۱ لە‌کاتی‌کدا پ‌یک‌هاتە‌و قا‌و‌غی کۆ‌مە‌ل‌ایە‌تی دانیش‌ت‌وان بە‌ردە‌وام سی‌ما‌و رو‌خ‌ساری دەرە‌کی پ‌یک‌هاتە‌ ئاب‌و‌ری‌ە‌کە‌یان پ‌یشان دە‌دات هەر بۆ‌یه تی‌گە‌یشتنی تە‌وا‌و لە‌بار‌ودۆ‌خی کۆ‌مە‌ل‌ایە‌تی بە‌شی‌و‌یه‌کی سە‌رە‌کی پ‌شت بە‌چالا‌کیە‌ ئاب‌و‌ری‌ە‌کانی دانیش‌ت‌وان دە‌بە‌ست‌یت. " ۱۱۲ سە‌بارە‌ت بە‌باری ئاب‌و‌ری شاری سلیمانی، ئە‌وا کشت‌وکا‌ل و ئازە‌لداری لە‌سە‌ردە‌مانی‌کی زۆر کۆ‌نە‌و سە‌رچا‌و‌ە‌ی ب‌ژی‌وی ژیا‌نی خە‌ل‌ک بو‌ون و ب‌ر‌پ‌رە‌ی پ‌شتی ژیا‌نی ئاب‌و‌ری شارە‌کە‌ش بو‌ون ژمارە‌یه‌کی زۆری دانیش‌ت‌وانی شارە‌کە‌ ها‌وشانی کشت‌وکا‌ل سە‌رقا‌لی بە‌خ‌ی‌و‌کردنی مە‌ر‌و‌ مالا‌ت‌یش بو‌ون.

۱۰۸ لی‌وای سلیمانی، گۆ‌قاری رۆ‌شن‌بیری نو‌ی، ژ ۱۱۶، ل ۶۲.

۱۰۹ رح‌لە‌ الم‌تن‌ک‌ر، ب، ل ۲۵۳.

۱۱۰ رە‌س‌ول ها‌وار: ش‌ی‌خ مە‌حم‌ودی قارە‌مان، ب، ل ۵۲.

۱۱۱ ئە‌کرە‌می سا‌ل‌ح‌ی رە‌شە: شاری سلیمانی، ب، ل ۵۰۰.

۱۱۲ ها‌شم جواد: م‌ق‌د‌م‌ة فی ک‌یا‌ن الع‌را‌ق الاج‌تم‌اع‌ی، ب‌غ‌دا‌د، ۱۹۶۶، ل ۲۷.



به تایبه تی گه په که کانی قه راغی شار گاجوتیان هه بووه.<sup>۱۱۳</sup> ته نانه ت د. که مال مه زهر ریژهی ئه و خه لکانه به چوار له سه ر پینجی دانیشتون داده نیست که بژیوی ژیانان له سه ر کشتوکال و ئاژه لداریه،<sup>۱۱۴</sup> به لام ویپرای ئه وه ش کشتوکال هینده گه شه ی نه کردوه، که له پیداویستی ناوخو زیاتر بیست و بچیته بواری بازرگانیه وه، که زیاتر ئه مه ش بو بارودوخی ئاارام و پشیوی ناوچه که ده گه پایه وه<sup>۱۱۵</sup>

ویپرای ئه وه ی هۆزه کانی ده وریه ری سلیمانی بهرده وام هه لیان ده کوتایه سه ری و تالانیان ده کرد، به تایبه تی هۆزی (هه مه وه ند)،<sup>۱۱۶</sup> له راستیشدا خاوه ن زهویه کانی سلیمانی به وه ناسراون که هینده گوئ به زهویه کانیان ناده ن و زیاتر به کریی ده یده ن به جوتیاره کان.<sup>۱۱۷</sup>

سۆن، له سالی ۱۹۰۸-۱۹۰۹ دا باس له وه ده کات که ده وری به ری شار، ره زو و باخی لی نه ماوه، پیشی وایه هۆی ئه م بارودوخی ناله باره بو ئه و باجه زۆره ده گه ریته وه که حکومه ت و شیخه کان ده یخه نه سه ر به روپومی کشتوکال که وه رزیره کانی ناچار ده کرد هیچ به روپومی که دانه چینی. ته نانه ت چه ند جارێک جوتیاره کان وه ک نا په زایی ده ربهرین ده که وتنه سوتاندنی ره زو باخه کانیان و شاریان جی ده هیشت و به مال و مناله وه به ره و ئیران ده چوون له وی توتنه وانیان ده کرد<sup>۱۱۸</sup>

ئه و سه رده مه جگه له باج و سه رانه ی ده ولت، سه ربازو موچه خوړو فه رمانبه رانیشتن که موچه که یان به چه ند مانگ دوا ده که وت، مه فره زی سه ربازی بو دابینکردنی موچه ده چوون بو کوکردنه وه ی به روپومی

<sup>۱۱۳</sup> ا. هه وری: شاری سلیمانی، به یان، ۲۸، ۱۹۷۵، ل ۲۶، ۲۷، ۲۸.

<sup>۱۱۴</sup> کوردی سلیمانی، ل ۲۰۷.

<sup>۱۱۵</sup> شاکر خصیاب: الاکرد، ل ۷۰.

<sup>۱۱۶</sup> عباس العزازی: عشائر العراق - ۲- الکرديه، بغداد، ۱۹۴۷، ل ۴۸.

<sup>۱۱۷</sup> شاکر خصیاب: لیوای سلیمانی، و/عه تا قهره داغی، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۱۱.

<sup>۱۱۸</sup> رحله متنکر، ج ۲، ل ۴۱؛ ره مزی قه زان: بزوتنه وه ی سیاسی و روشنیبری کورد، سلیمانی

۱۹۷۱، ل ۹۱.

كشتوكالى، جارو بار لهبرى پاره مهړو بزنيان دېدا بهفهرمانبهران<sup>۱۱۹</sup> وپړاى  
 نهمانهش كشتوكال كردن له م نيوچهيهدا هر لهسر شيوازه كونهكهى خوى  
 مابوو، هيچ پيشكوتنيكى بهخووه نهبينى بوو، بهروبومى سهرهكيش له م  
 نيوچهيهدا گهنو جوو برنج بوون.<sup>۱۲۰</sup> جگه له م سى بهرهمهش دواتر توتنيش  
 وډك بهروبوميكى سهرهكى تهشه نهى سهندوو بريكي زورى دهچووه بوارى  
 بازرگانيهوه.<sup>۱۲۱</sup>

ليواى سليمانى لهنيوهى دووهى سدهى نوزدهيم بهدواوه ماوهيهكى  
 باش جوړيكي لهئارامى بهخووه بينى، لهسايهى دسهلاتى عوسمانيدا، نه م  
 رهوشه تا سالانى پيش جهنگ له هلكشان و داكشاندې بوو، بهلام تا  
 نهاندازهيك هيمنى بو ناوچهكه گيږايهوه، كه كاردانهوهى باشى ليكهوتهوه<sup>۱۲۲</sup>  
 سهارهت به چالاكى بازرگانيش، دهشيت بلين لهسدهى نوزدهه مېدا چالاكى  
 بازرگاني لههرسى ويلايهتهكهدا، تا نهاندازهيكى بهرچاو سست بوو،  
 بهتاييهتى لهنيوهى يهكه مى سدهى نوزدهه مېدا، نهوش كه هېوو له م سى  
 ويلايهتهدا، زياتر (ترانزيت) بوو، واته تنها رولى ويستگيهيكى بازرگاني به م  
 ويلايهتانه پرېوو، خويان هيچ بهشداريهكى بهرچاويان نهبوو، تهنانت له م  
 سالاندا بازرگاني هينده كه م و سنوردار بوو، تيكرې قهوارهى سالانهى له  
 (۱۰۰) هزار دينار تيپهپى نهدهكرد، كه زوربهشى سهرچاوهكهى بيگانه بوو  
 نهك خومالى. بهلام لهنيوهى دووهى سدهى نوزدهدا، بازرگاني نه م سى  
 ويلايهته فراوانبونيكي بهرچاوى بهخووه بينى، بهتاييهت لهئهنجامى  
 بهستنوهى هرسى ويلايهتهكهو چه سپاندنى سيستمى ويلاياتى عوسمانى  
 لهسالى ۱۸۷۰دا، وپړاى ريفورمه نابوورى و كارگيږيهكانى مدحت پاشا<sup>۱۲۳</sup>  
 هر بويه شارى سليمانيش، لهسالانى پيش جهنگدا چالاكى بازرگاني تهواو

<sup>۱۱۹</sup> بيرهمورى يهكانى عېدولعهزيز يامولكى: نامادو پړاوويژ بۇ كردن، صديق صالح، گؤفارى هزار  
 ميږد، ژ-۹-۲۰۰۰، ل ۷۲-۷۳.

<sup>۱۲۰</sup> ثيراهيم حيلمى: هه مان سهرچاوه، ل ۶۵.

<sup>۱۲۱</sup> د. كه مال مه زهر: كوردى سليمانى، ل ۲۰۸.

<sup>۱۲۲</sup> شاكړ خصبك: الاكراد، ل ۶۸.

<sup>۱۲۳</sup> د. وميض جمال عمرواخرون: هه مان سهرچاوه. ل ۱۴، ۸.

پیشکەوتیبوو، بەلام ژمارەییەکی کەمی خەلکی سلیمانی ئەو کاتە خەریکی بازەرگانی بوون محەمەد روسول ھاوار لەم بارەییەو دەلیت " بەر لەشەپری یەکەمی جیهانی لە کوردستانی خوارودا چەند خیزان و بنەمالەییەکی کەم ھەبوون کە پارەدارو ناسراو بن، تەنانەت ھەر پارەدارو بازەرگانی کورد کەم بوون یا پەییوەندیان بە پارەدارو بازەرگانی دەرەو نەبوو<sup>١٢٤</sup> . د. کاوس قەفتانیش لەم بارەییەو دەلیت "لەھەموو کوردستاندا دەولەمەندیك نەبوو شان لەشانی دەولەمەندیکی ئەرمنی بدات، ھەموو ئەوانە ی دەستیان بەسەر بازەردا گرتبوو ئەرمن یا تورک بوون یەك دانە کوردیان تیا نەبوو<sup>١٢٥</sup>"

جگە لەوێش لە سلیمانییدا بەتایبەتی سالانی پیش جەنگ پارە بوخۆی کەم بوو و ناپەرەت دەست کەوتوو<sup>١٢٦</sup> ، لەنیو بازار ی شاریشدا تاکووتایی دەسلەتای عوسمانی لە کوردستاندا پارە ی تورکی بەکار دەھات، قروشی مەعدەن، مەجیدی زیو، لیرە ی زێر ھەبوو، دواتر لە کوردستانی ئێرانەو پارە ی ئێرانیش ھاتۆتە ئەم دیو<sup>١٢٧</sup>

سەبارەت بە دەولەمەند و بازەرگانی سلیمانی، سۆن باس لەو دەکات کە زۆربەیان، کلدانی موسڵ و ئێرانی و جولەکەکانی سلیمانی، تەنانەت گوزەری زەرنگەرەکان ھەموویان جولەکەبوون، کلدانیەکانی موسلش بەشیوەییەکی سەرنج راکیش لەبۆاری بازەرگانییدا لە سلیمانییدا ھەلەدەسوێران بەتایبەتی بازەرگانی قوماش و کەل و پەلی ئەوروپیان کردوو، ئەم بەرھەمانەیان یا لە سلیمانی ساغ دەکرەو یا ئەوێتا رەوانە ی بازارەکانی ھەمەدانیان دەکرد، سۆن لەدریژە ی قسەکانیدا دەلیت (پێیان راگەیاندم کە لەسالی ١٨٨٠دا پەنجا کلدانی موسڵ و بیست بازەرگانی ھەمەدانی بەردەوام لە سلیمانییدا نیشتەجێ ببوون و خانیک ی تاییبەتیان ھەبوو بە (خانی عەجەم) ناسرابوو ،

<sup>١٢٤</sup> شیخ محەمودی قارەمان، ب، ١، ل، ٤٢، ٤١.

<sup>١٢٥</sup> وتاری میژوویی سلیمانی، ٢٠٠١، ل، ٣٢.

<sup>١٢٦</sup> ئەکرەمی سالحی رەشە: ھەمان سەرچاوە، پ، ٢، ل، ٣٤٦.

<sup>١٢٧</sup> منتشاشفیلی: کورد، ل، ٢٥.

بەلّام هەرخۆی باس لەو دەکات کە دواتر ئەم بازەرگانیە رووی لەکزی کردوو. <sup>۱۲۸</sup>

سلیمانی بەشیوەیهکی گشتی لەناخی گوپوتینی بازەرگانیدا بەردهوام هاموشۆی لەگەڵ (ئێران و ئەوروپا و تورکیا و موسڵ و بەغدا و چەندین شاری دیکە کوردستانی ئێران ناردوو وەک سەقز و بانە، هەناردەیی سلیمانی ئەوکاتە زیاتر بەروبومی کشتوکالی و ئازەلداری بوو، وێرای ناردنی مازوو کە تێرە بەلّام توتن لەهەموو بەروبومەکانی دیکە زیاتر نێردراوێتە دەرەو، لەبەرەمبەریشدا، پێداویستیه سەرەکیەکانی ژانیان هێناو بۆ سلیمانی وەک شەکرو چا و قوماش و پیلوو گەل کالای تر، ئەمەش ئەو راستیه دەرەخات کە سلیمانی لە پووی پیشەسازیەو لەواز بوو. <sup>۱۲۹</sup>

هەر لەسالانی ۱۸۹۲-۱۸۹۳، (۴۰۰) دوکان لەنیو بازارپی سلیمانییدا هەبوو، وێرای ۸ خان و نوگەرماو، کە ئەم ژمارەیه لەسالانی ۱۹۱۱-۱۹۱۲، گەشە دەکات و ژمارەیی دوکانەکان دەگەنە (۱۱۵۵) و ژمارەیی خانەکان دەگاتە ۱۳ خان، جگە لە ۱۰ شوینی پێستە خوشکردن و ۸ گەرماو و ۱۷ چایخانە. <sup>۱۳۰</sup>

سلیمانی، تا ئەندازەیهکی بەرچاوی لەپووی بازەرگانیەو پیشکەوتوو بوو، بەلّام لەپووی ئالوگۆپی بازەرگانی نیوخۆدا زیاتر پشتی بە لادیکانی کوردستانی دەبەست. <sup>۱۳۱</sup>

زۆرجار هەمەوێندەکان رێگای (سلیمانی - کەرکوک) یان دەبیری و کاروانە بازەرگانیەکانیان تالان دەکرد، بەلّام دەوڵەتی عوسمانی گرنگیەکی زۆری بە بنەمالەیی شیخان دا تاوەکو بەهاوکاری ئەوان بتوانی بەسەر هەمەوێندەکاندا زال بێت، کە زۆرجار بنەمالەیی شیخ سەعید خۆیان باجیکی زۆریان دەخستە سەر بازەرگانی و هێندەیی دیکە بازارەکیان لەواز دەکرد. <sup>۱۳۲</sup>

<sup>۱۲۸</sup> رحله متنكر، پ، ۱، ل ۲۴۱.

<sup>۱۲۹</sup> منتشاشفیلی: كورد، ل ۵۰: شاکر خصبك: الاكراد: ل ۲۲۳-۲۲۴.

<sup>۱۳۰</sup> عبد الفتاح يحي، السالنامات، ل ۵۶.

<sup>۱۳۱</sup> د. كمال مەزھەر: كوردی سلیمانی، ل ۲۰۸.

<sup>۱۳۲</sup> لونگریك: تاریخ العراق الحديث ۱۹۰۰، ۱۹۵۰، ل ۱۰۳.

سهبارت بهجموجۆلی پیشهسازیش لهشاری سلیمانیدا نهوا بیگومان، پیشهسازی ناوخۆیی لهسلیمانیدا کزو لاواز بووه، که ئەم رهوشهش بههمان شیوهی بارودۆخی بازرگانی، مهسهلهیهکی تایبته نهبووه به سلیمانی، بهلکو گشتی بووه وههرسی ویلايهتهکه ههمان گرفتیان ههبووه، تهنا ته لهسالی ۱۹۱۰دا نابوریناسیکی ئیتالی روو دهکاته ناوچهکهو پیشهسازی ئەم ههڕمه به پیشهسازیهکی سههتایی و داروخا وهقهلهم دههات، لهکاتیکیدا پیشهسازی لهسایهی حوکی مدحت پاشا کهمیک پیشکهوتنی به خۆیهوه بینی بوو ئینجا لهو حالهشدا بووه،<sup>۱۲۳</sup> ههڕ بۆیه دهتوانین بڵین لهسایهی ئەو دهسهلاته کۆنه خوازو دواکهوتووهدا سلیمانی لهچاو پیشکهوتن و ژماره‌ی دانیشتوانیهوه هیشتا پیشهسازیه نیو خۆیهکهی دلخۆشکه‌ر بووه. پیشهوه‌رانی سلیمانی زیاتر له بواره‌کانی جۆلایی و پیسته خوشکردن و زه‌رپه‌نگه‌ری و موباجییتی و سه‌راچی و کهوش دورین،<sup>۱۲۴</sup> وێپرای ئەو بارودۆخه‌ش سلیمانی هه‌ر له‌گه‌ڵ بونیادناییدا ناوبانیگیکی باشی له پیشه‌سازی سابون دروست کردندا هه‌بووه شه‌هلی ئەو پیشه‌یه گه‌رپه‌کیکی تایبته به‌خۆیان هه‌بووه که تا ئەمپۆش به (سابونکه‌ران) به‌نیوبانگه به‌ره‌می سابون له‌م شارهدا ماوه‌یه‌ک به‌ر له‌هه‌لایسانی جه‌نگ گه‌یشته (۵۰۰) ته‌ن له سالیکیدا،<sup>۱۲۵</sup> به‌لام پیده‌چیت ئەم ژماره‌یه زیاده روپی تیدابیت.

جگه له‌م پیشه‌یه، به‌شی زۆری سه‌رچاوه‌کان جه‌خت له‌سه‌ر ئەوه ده‌که‌ن که سلیمانی له‌بواری دروست کردنی تفه‌نگدا نیوبانیگیکی زۆری هه‌بووه، ئەم پیشه‌یه به (چه‌مخاسازی) نیو براوه، ئەحمده‌خواجه له‌م باره‌یهوه ده‌لیت "ئەم پیشه‌یه به‌بی ئەوه‌ی هیه‌چ پیوستیه‌ک له‌هه‌نده‌رانه‌وه به‌هینیت تفه‌نگی حه‌که‌و ده‌مانچه‌ی شه‌ش ناگه‌ریان دروست ده‌کردو به

<sup>۱۲۳</sup> د. ومیض جمال عمر نظمی واخرون: ههمان سه‌رچاوه، ل ۸-۱۴.

<sup>۱۲۴</sup> ئیبراهیم حیلمی: ههمان سه‌رچاوه، ل ۶۴.

<sup>۱۲۵</sup> د. که‌مال مه‌زه‌ر: کوردی سلیمانی، ل ۲۰۸-۲۰۹.

(وەرندهل و قپاقلی) ناو دهبران<sup>۱۳۶</sup> هەر له سلیمانی شهوه بو هه موو  
نیوچه کانی کوردستان ده نیردرا.<sup>۱۳۷</sup>

مارك سايكس سالی ۱۹۰۵ هاتۆته سلیمانی و باس له وه دهكات كه  
(۱۵۰) كهسی له سلیمانییدا لهم پیشه یه دا زۆر شارهزان و تفهنگی جوړی  
(مارتین و بیبۆدی) دروست دهکن، به لām له گه ل هاتنی ئینگلیزو روخانی  
یه که مین حوکمداریه تی شیخ مه حمودا ئه م پیشه یه له لایه ن ئینگلیزه کانه وه  
قه ده غه کرا.<sup>۱۳۸</sup>

جمو جۆلی پیشه سازی له کو تایی سالانی حومکرانی عوسمانیدا که میك  
پیشکه وتی به خو وه بینی، ئه مه ش به شیوه یه کی گشتی بو ئه و چه ند فی رگه  
پیشه سازیه ده گه ریته وه که له سه ر دهستی مدحت پاشا له نیوان سالانی  
۱۸۶۹-۱۸۷۲ دا کرانه وه، به لām پیشه سازی نیو خو یی و پیشه ی دهستی  
له سلیمانییدا وه ک شوینه کانی دیکه ی خو ره لاتی نا وه پاست له کو تایی سه ده ی  
نۆز ده مه مه وه له نا کامی په یدابوون و فره بوونی کالای باشترو هه رزاتری  
ئه وروپا توشی قه یرانیکی راسته قینه هات.<sup>۱۳۹</sup>

ده شیت بلین تا ساته وه ختی به رپا بوونی جهنگی یه که می جیهانی تا  
ئه ندازه یه ک بارودوخی ئابووری له شاری سلیمانییدا به تایبه تی و له کوردستاندا  
به گشتی، باش بو وه هه رچه نده وه ک پیو یستیش نه بو وه، به لām له گه ل  
هه لایسانی جهنگدا، سه رجه م بواره کانی چالاکی ئابووری توشی ئیفلجی بوو،  
به تایبه ت کاتیک ده ول ته عوسمانی له سه ر دهستی، سه رانی ئیتحیاد و ته ره قی  
برپاری دا جاپی شه رپدا دژ به به ره ی هاو په یمانه کان و بچیت به سه نگه ری  
ئه لمانیای و لاتی به ره ی نا وه ند.<sup>۱۴۰</sup>

<sup>۱۳۶</sup> گوشتی بۆتۆ ئیسقانی بۆمن، دهفته ری کوردهواری، ل ۴۷.

<sup>۱۳۷</sup> لونگریک: العراق الحديث ۱۹۰۰-۱۹۵۰، ل ۵۶.

<sup>۱۳۸</sup> ادموندز، هه مان سه رچاوه، ل ۷۶.

<sup>۱۳۹</sup> د. کهمال مه زهه ر: کوردی سلیمانی، ... ل ۲۰۸.

<sup>۱۴۰</sup> جلیلی جلیل و اخرون، الحركة الكردية في عصر الحديث، ل ۸۷.

کوردستانیش لهم شه پره وه گلا بئ ئه وهی هیچ بهر ژه وه نندییه کی تیدا بهیئت، چونکه خاوه نی قهواره یه کی سه به خو نه بوو تا وه کو بهرگری ئی بکا، به لام سه رباری ئه وهش هینده ی زانی روودا وه کانی جهنگ کوردستانیشی په لکیش کردو نا چاری کرد که له چه ند بهر یه کی جیا وازدا شان به شانی تورک بجهنگن دژ به ولاتانی هاوپه یمان<sup>۱۴۱</sup>.

کوردستانی باشور که دورترین شوین بوو له شه پره وه له ناکامی ئه وه شه پره دا تووشی نه ها مه تی و ئاستهنگی زورهات،<sup>۱۴۲</sup> هر له یه که م روزه کانی شه پره وه، ده ولته ی عوسمانی دهستی کرد به پیاده کردنی دزیوترین سیاست له نیوچه کوردیه کاند، ته نانه ت رهفتار و هه لئس و کهوتی جهندمه و (زهفتی) کانی عوسمانی له شاره کانی کوردستاندا زیاتر له کار و کرده وهی ده ولته تیک ده چوو که له خاکی دژمندا ئه نجامی ده دات<sup>۱۴۳</sup>، ئه و روزه گاره ده ولته ی عوسمانی هه رچی له دهست هات دریغی نه کرد له ئه نجام دانی، له یه که م ههنگا ویدا بانگه وازی (جیهاد) ی کردو داوای له هه موو خه لکی نیوچار چیوهی ده ولته ته که ی کرد که به شداری غزا بکه ن دژ به کافره کان، به لام له نیو گه لانی ناتورکی نیو ده ولته ی عوسمانیدا ده نگدانه وه یه کی وه های نه بوو،<sup>۱۴۴</sup> هه ربویه ده ولته دهستی کرد به پیاده کردنی سه رباز گرتن و ره شبگیری، که سالانی بهر له دهست پیگردنی شه پره دائیره ی ته جنید، بئ کارترین و په ک کهوته ترین ده زگا بوو له نیوچه کوردیه کاند، که جار هه بووه به سالیش نه یه توانیوه ته نها یه که که سیش نا ونوس بکات بۆ سه ربازی<sup>۱۴۵</sup>، به لام له گه ل دهست پیگردنی شه پره به هه موو توانای خو ی سه رقالی راپیچ

<sup>۱۴۱</sup> حامد محمود عیسی: المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، منذ بدايتها حتى سنة ۱۹۹۱، قاهره، ۱۹۹۲، ل ۲۷.

<sup>۱۴۲</sup> د. کمال مظهر احمد: كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، بغداد، ۱۹۸۴، ل ۲۲۶.

<sup>۱۴۳</sup> جلیلی جلیل واخرون: هه مان سه رچاوه، ل ۹۰.

<sup>۱۴۴</sup> مس بیل: فصول من تاريخ العراق القريب، ترجمة جعفر الخياط، بيروت، ۱۹۴۹، ل ۵۸-۵۹.

<sup>۱۴۵</sup> صديق الديمولوجي، اماره بهدينان الكردية او اماره العمادية، ط ۲، اربیل ۱۹۹۰، ل ۷۵.

کردنى هه موو ئه و كه سانه بوو كه توانای چهك هه لگرتنیان هه یه و ده یبردن بو  
به رهكانى جهنگ<sup>۱۴۶</sup>.

ته نانهت له شارىكى وهك سلیمانیدا ته نها پیره میردو پیره ژن مابونه وه  
له شاردا<sup>۱۴۷</sup> هه ر بویه خه لك ده ستیان كرد به خو دزینه وه له سه ر یازی و  
له سلیمانیدا زور كه س خو ی ده دایه پال بنه ماله ی شیخان تا وه كو سه ربازی  
نهكات،<sup>۱۴۸</sup> به مه جگه له وه ی رۆژانه چه ندىن لاو له نیو شاردا گولله باران ده كران  
به تۆمه تی خو دزینه وه<sup>۱۴۹</sup>.

هینده ی نه برد وشه ی (سه فهر به رك) كه وته سه ر زارى خه لكى و د.  
كه مال مه زه ره وه سفى دهكات و ده لیت " ئه م وشه یه ئه و رۆژانه گوزارشتى  
له چاره ره شى و سه فهرى بى گه پانه وه ده كرد<sup>۱۵۰</sup>، مه لا هه مدون كه نابینا  
بووه و ه یچی شى نه بینى وه، به لام بگه ره و به رده و كاره ساتى شه پ وا كارى لى  
كردبوو، وهك بلیمه تیكى چا و ساغ باسى شتى وا وردى شه پ ئهكات، كه سه ر  
له ئاستیدا سوپ ده مینى<sup>۱۵۱</sup>.

نه هامه تی شه پ سه بهاره ت به سلیمانی له وه دا بوو، كه له ئه نجامى  
ره فته رهكانى ده وه له تی عوسمانیه وه دا، ئه م شاره دوو چارى گه وره ترين دارمانى  
ئابورى هات، گرانى و قات و قهرى و لا تى گرته وه، به جوړیك ئه و كه له و په ل و  
خواره مه نیا نه شى گرته وه كه به ره مه ی نیوه خو ی كوردستان بوون و به ر  
له جهنگ له پیدایه ستى خه لك زیاتر بوون، له كوردستانى باشووردا نرخی گه نم  
حه وت هینده ی جاران زیادى كردبوو به به راورد له گه ل ناخوشترين رۆژانى  
كو تایی سه ده ی نۆزده هه مدا<sup>۱۵۲</sup>.

<sup>۱۴۶</sup> ئه حمه د خواجه، چه ند بیره وه ره كه ی میژوویى، رۆشنییری نوێ، ۱۱/۱، ۱۹۸۶، ل. ۸۴.

<sup>۱۴۷</sup> ره فقیق حیلیمى: هه مان سه چاوه، ۱، ل. ۳۰.

<sup>۱۴۸</sup> هه مه بۆر: حاجى عه لى به سئى قاره مان، كوردستانى نوێ، ۱۷/۱۹، ۱۰/۱۹۹۸.

<sup>۱۴۹</sup> ئه حمه د خواجه: چه ند بیره وه ره كه ی میژوویى، رۆشنییری نوێ، ۱۱/۱، ل. ۸۴.

<sup>۱۵۰</sup> كردستان فى سنوات الحرب... ل. ۱۵۰.

<sup>۱۵۱</sup> جمال بابان: سلیمانى شاره گه شاهه كه م، ۲، ل. ۳۱.

<sup>۱۵۲</sup> مه حمه د ئه مین زهكى: خو لاصه یه كه ی تارىخى كوردو كوردستان، چاپى دوهم، سلیمانى ۲۰۰۰،

ل. ۱۸۰-۱۸۱: د. كمال مظهر احمد: كردستان فى سنوات، ل. ۲۷۷.



تەننەت لەشارى سىلىمانىدا ھۆقەى ئارد گەيشتە يەك لىزەى زىر جگە لەوئەى لەئەنجامى نەمانى دەستى ئىشكەر، كەس نەمابو كشتوكال بكات و زەوى وزار پىشت گوى خرابوون و لەنىوئەى زىاترى زەوىەكان نەچىندىرلەبوون،<sup>۱۵۲</sup> بەشىوئەىك تا ماوئەى دووسال ھىچ كەسك نەيتوانى بوو نەھىچ تۆوبكات و نەھىچ بەروبوئىكىش كۆكاتەو،<sup>۱۵۴</sup> كەچى حكومت ھەر رۆژەو بەناوئىكەو خوارىدو دانەوئەى خەلكى تالان دەكرى، جارى بەناوئەى (مبايە) و گاهىك بەناوئەى (لەانە)، كە بەشى زۆرى ئەمانە تالان دەكرى و دەزراو كەمى دەگەيشتە عەمارەكانى مىرى<sup>۱۵۵</sup>، لەسەرتاوە كە گەنەو دانەوئەى خەلكىيان دەبرد پىسولەيەكان پىندەدان كە ھىچ نرخیكى نەبوو،<sup>۱۵۶</sup> تەننەت جەنەرمەى عوسمانى بەپاچ و خاكەتازمەو مالان دەكرى و ئەر پەرە خۇراكى لەئزىر خاكدا ھەشاريان دەبوو ئەومشى دەردەھىناو دەيان برد، چونكە تا سوپاى عوسمانى ھەبوايە، ھاۋلاتى ئاسايى بۆى نەبوو ھىچ بەروبوئىك كۆيكاتەو دەبوايە يا بىبەخشى يا بەبىرەك پارەى بىن نرە بىفروشت<sup>۱۵۷</sup>.

تالان و بېرۆى عوسمانى تەننەت بەگەنەو جۆو خۇراك نەوئەستە بەلكو كەوتتە كۆكرىدەنەو بىردى سەرچەم رەشەوئاخ و ئەسپ و گوئى دىرئىزىكىش كە لەسلىمانىدا ھەبوو، كە ئەمەش ھىندەى دىكە بارى سەرشانى خەلكى قورس كرە، چونكە ھەموو كارىكان لەسەر ئەولئەوئەستابو، بەلام ئەوان گەنەو جۆى دىزراو خەلكىيان پى دەگواستەو، لەنىو شارى سىلىمانىدا (تۆفلىق ھەمە خىل) ئەم كارەى پى سىپىرلەبوو كە ئەو ئازەلەنە بەسوخرە بىات<sup>۱۵۸</sup>.

كار گەيشتە ئەندازەيەك خەلك سوتەمەنىشى چىنگ نەدەكەوت، زۆر مال ھەبوون، كۆلەكەى بىن مىچى خانووەكانىيان دەردەھىناو بۆ خۇ گەرم كرەنەو

<sup>۱۵۲</sup> د. كمال مظهر احمد: كرەستان فى سنوات: ل ۲۲۸-۲۲۹.

<sup>۱۵۴</sup> جلىلى جلىل و آخرى: ھەمان سەرچاوە، ۹۲.

<sup>۱۵۵</sup> رەفىق حىلمى: ھەمان سەرچاوە، ب، ل ۲۹-۳۰.

<sup>۱۵۶</sup> جلىلى جلىل و آخرى: ھەمان سەرچاوە، ل ۹۰، محمد امين زكى: خولاصە، ل ۱۸۰.

<sup>۱۵۷</sup> د. كمال مظهر احمد: كرەستان فى سنوات: ل ۲۲۸-۲۲۹.

<sup>۱۵۸</sup> رەسول ھاۋل: شىخ مەحمۇدى قارەمان، ب، ل ۷۰-۷۱.

ئەھمەد خواجە: چەند بىرەمەكى مېژوئىسى، رۆشنىرى نوئ، ژ ۱۱۱، ل ۸۴.

به کاریان دهیناو، هندیك مال خانووهكانیان بهسهردا دهپماو دهبوون بهژیویهوه.<sup>۱۰۹</sup>

برستی و نهبوونی بهئەندازیهك کاری لهخەلك كرد، كه ژمارهیهکیان دابوویانه دهشت و کیوهكان و لهسەر گژوگیا دهژیان، سهریاری نهبوونی و نهاریی خەلكهكهی نیو سلیمانی، لهكوردستانی ئێرانیشهوه خەلكی كۆمەل كۆمەل روویان دهكرده سلیمانی و چادریان لهنیو شاردا هەلدابوو.<sup>۱۱۰</sup>

دهولەتی عوسمانی زۆواله چەرمیکی دابوو بهسهریازهکانی بۆ پیلانو لهسلیمانی كهچی ئەوان لهبرساندا ئەوهشیان خوساندوووه خواردوویانه<sup>۱۱۱</sup>. خەلكیش كهوتبوونه خواردنی ئارده بهپوو پهمودانه، ئەمهش وای كرد دهیان نهخۆشی بلاییتهوه ژماره‌ی قوریانیانی برستی رۆژانه روو لهزیادبوون بوو، بهتایبهتی له ئاكامی خواردنی لاشه‌ی تۆپیوی ئازەل و پهلهوه، ته‌نانەت گۆشتی مروڤیش<sup>۱۱۲</sup>.

ئەم حاله ناجۆرو ئالەبارە، گەیشته ئاستیك لهشاری سلیمانییدا خەلكی لهتاو برستی بهتەنگ بههاو نهریته كۆمه‌لایه‌تیهكانیش نه‌بن و په‌نا بۆ له‌ش فروشی به‌رن، به‌مه‌به‌ستی تیژکردنی سکی برسیان به‌تایبه‌ت ئەوانه‌ی له‌ئێران‌ه‌وه هاتبوون و روویان کردبۆوه سلیمانی.

ریژه‌ی مردن تا ده‌هات زیاتر ده‌بوو، لاشه‌كانیان له‌سەر شه‌قام و لاکۆلانه‌كان ده‌کوت و یا له‌نیو که‌لاهوه‌ و مژگه‌وته‌کاندا بۆگه‌نی ده‌کردو که‌س نه‌بوو بیان شاریته‌وه، له‌توانای شاره‌وانیش دا نه‌ما‌بوو،<sup>۱۱۳</sup> دانیش‌توانی سلیمانی وه‌ك له‌سهر‌ه‌تادا ئاماژه‌مان پێ‌کرد له‌ئەنجامی ئەم قات و قریه‌دا دوو له‌سەر سێ‌ی بوون به‌ قوریانی، ئەم حاله‌ته‌ ته‌نها له‌ سلیمانییدا رووینه‌دابوو،

<sup>۱۰۹</sup> ئەحمەد خواجە: چەند بیرمۆریه‌کی میژویی، رۆشنییری نوێ، ۸۵.

<sup>۱۱۰</sup> ره‌سول ه‌اوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان، ۱، ۶۹.

<sup>۱۱۱</sup> ئەحمەد خواجە، چەند بیرمۆریه‌کی میژویی، رۆشنییری نوێ، ۱۱۱.

<sup>۱۱۲</sup> ره‌فیق حیلمی: ه‌مان سه‌رچاوه، ۱، ۲۲-۲۳.

طاهر ئەحمەد حەویزی: میژویی کۆیه، به‌شی یه‌که‌م، به‌رگی دووهم، به‌غداد، ۱۹۸۴، ۱۳۴.

<sup>۱۱۳</sup> ره‌فیق حیلمی: ، ۱، ۲۲.

بگره دەورو بەریشی گرتبۆوه، بۆ نموونه لەشویئیکێ وەك (چوارتا) دا لە کۆیی سەد خێزان تەنها بیست خێزان مابوونەوه.<sup>١٦٤</sup>

ئەم برسیستی و قات و قەپە لە سالی (١٩١٦) هەو ئەم نیوچەییە گرتەوه و تاکۆتایی سالی ١٩١٨ درێژەی کێشا<sup>١٦٥</sup>، سەرەرای هەموو ناخۆشی و نەهامەتیش، لەشاری سلێمانیدا، کەسایەتیهکی وەك کەریمی عەلەکە بەو پەڕی لەخۆبرووییەوه بەهانا ی خەڵکەوه چوو و روژانە نانی سەدان کەسی داوه و ئاشەکە ی خۆشی خستۆتە خەڵکەوه، ئەوانەش کە روویان نەهاتووه بچن بەشە نانی خۆیان وەرگرن، بەپیاوێکانی خۆیدا بۆی رەوانە کردون.<sup>١٦٦</sup>

ئیدی بەدریژایی سالی جەنگ، سلێمانی تا دەهات وێرانتر دەبوو، هیچ چالاکیەکی تێدانه مابوو، هەموو بوارەکانی ژیان بەرەو رمان و داتەپین چوو بوون، کە پێش هەموو لایەنێک ئابوری ئەم شارە لەگریژەنەوه هەڵتەکا و رووخا، بەم شیوەیەش لەهەموو حالەتێکدا، دواکەوتنی باری ئابوری دۆخە کۆمەلایەتیەکەشی لەگەڵ خۆیدا بەرەو پاش دەبات.<sup>١٦٧</sup>

هەر بۆیە دەتوانین بڵێین "کۆتایی هاتنی جەنگی یەکەمی جیهانی و نەمانی دەسەلاتی عوسمانی لەم بەشە ی کوردستاندا بەپراستی بەگەرەترین خالی وەرچەرخان دەژمیاردی، کە بەهۆیەوه چەندین ئاسۆی نوێ بەپرووی ئەم ولاتەدا کرایەوه و لەو داڕان و بێ ئاگاییە زەنگاری بوو.<sup>١٦٨</sup>

<sup>١٦٤</sup> م. ١. منتشر شفیعی، العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ترجمة من الروسية، د. هاشم صالح التكريتي، بغداد، ١٩٧٨، ج ٢، ٣٠٢.

<sup>١٦٥</sup> ئەکرەمی سالحی رەشە، هەمان سەرچاوە، ب ٢، ل ٣٤٩.

<sup>١٦٦</sup> جەمال بابان: بێ مەالە ی عەلەکە لە سلێمانی، گۆقاری رەنگین، ژمارە، ١٤٠، سالی ٢٠٠٠، ل ٧.

<sup>١٦٧</sup> د. کاوس قەفتان: بابان، سۆران، بۆتان، بەغداد، ١٩٨٥، ل ١٧.

<sup>١٦٨</sup> فاروق علی عمر: الصحافه الكردية في العراق، البدايات ١٩١٤-١٩٣٩، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد - كلية الاداب، ١٩٩٩، ل ١٤.

## باسی پینجه م:

### بارودۆخی خویندن و خویندهواری

له دوا ساله کانی کۆتایی دهسه لاتی عوسمانیدا، بارودۆخی خویندن و خویندهواری له کوردستاندا به گشتی و له شاری سلیمانیدا به تایبهتی لهو په پی خراپی و ناهه مواریدا بوو، چونکه حکومهتی عوسمانی بهر له هه موو شتیك به هیچ شیوهیه که گرنگی به بواری خویندن و فیڕکردن نه ده دا، به لکو پی ئی وابوو، خویندن و فیڕکردن ناچیته خانه ی ئه رک و چالاکیه کانی حکومه ته وه، به لکو کاریکی تایبه ته وه ده که ویته ئه ستۆی تاکه که سو کۆمه له وه، نه که حکومه ت له سایه ی بۆچونیکی ئاوه هاشدا، ناتوانین چاوه پروانی هیچ پیشکه وتنیك بین له م بوارد، به تایبه ت که هه رسی و یلیه ته کانی (به غدا - موسل - به سه ره) له ناوه پاستی سه ده ی شانزه هه مه وه. له بارودخیکی یه کجار پر له کیشه و گیروگرفتدا بوو، ئه م بارودۆخه ش تا ناوه پاستی سه ده ی نۆزه ده یه م درێژه ی کیشا.<sup>۱۶۹</sup>

له و رۆژگاردا ناوه ندی ده سه لاته ده وه له تی عوسمانیدا تا دوا ئه ندازه له خویندهواری و رۆشنیری ده ترساو ئاماده نه بوو، به هیچ شیوهیه که لای ئی بکاته وه، چونکه ئه و کاته پیاوانی ئاینی خاوه ن ده سه لاته ده ست رۆیشتوو بوون و له ناوه نده کانی بریاره وه نزیك بوون و رۆلی گه وه ریان له ده رکردنی بریاری سیاسیدا هه بوو، که زۆر جار سولتانه کانی عوسمانی خویان پیشه رهی ئه و ره وته کۆنه په رستانه یه یان ده کرد، د. که مال مه زه ره له م باره یه وه ده لیت (سیاسه تی کویرانه ی سولتانه کان و دواکه وتووی خه لک له مه دا ده وری گه وه ریان بین، سولتانه کان چاپ کردنی کتیبیان به کفر داده نا) ته نانه ت ئه و سه رده مه پیشه ی فیڕکردن و خویندهواری خۆی له خۆیدا وه که پیشه یه کی به دناو و بیزارا ته ماشا ده کرا.<sup>۱۷۰</sup>

<sup>۱۶۹</sup> د. ابراهیم خلیل احمد: تطور التعليم الوطني في العراق ۱۸۶۹-۱۹۳۲، ۱، ۱۹۸۲، البصرة، ۲۵-۲۶.

<sup>۱۷۰</sup> ٲیگه یشتنی راستی و شوینی له رۆژنامه نووسی کوردیدا، بغداد، ۱۹۸۷ ل ۴۴-۴۵، ستیفن هسلی لونکریک: العراق الحديث، في سنة ۱۹۰۰ - ۱۹۵۰، بغداد، ۱۹۸۸، ل ۷۱.

هەر بۆیه له هیچ کونجیکی دهولهتی عوسمانیدا تا سالانیکی درهنگ شتیك نهبوو نیوی خویندنگای میری و رهسمی بیٔ<sup>١٧١</sup>، ئەم بارودۆخه پشت گوێ خستنه ی خویندن له ههرسی ویلایه ته که دا، تا ساته وهختی هاتن و دهسهلات گرتنه دهستی (مدحت پاشا ١٨٦٩-١٨٧٢) وهك والی بهغدا بهردهوام بوو، بهلام نیوبراو له گهڵ هاتنیدا دهستی دایه ریفۆرم و چاکسازی، که چمکیکی چاکسازیهکانی ئاوردانهوه بوو له خویندن و خویندهواری<sup>١٧٢</sup>، که ئەمەش بههۆی چەند گۆڕانیکی گرنکی بارودۆخی نیودهولهتی عوسمانیهوه، هاتۆته کوردستانی ژێر دهسهلاتی عوسمانی و عێراقی عوسمانیهوه، کارتیکردنی ئەمەش له نهجای کارتیکردنی سیاسهت و روشنبیری ئهوروپا بوو، بۆ سههر دهولهتی عوسمانی<sup>١٧٣</sup>، ههرچهنده ئەو بېره ئیسلأحاته سهرزاریانهی دهولهتی عوسمانی ئهنجامی دها، بهتهمای ئەوهبوو ولاتهکه له دواکهوتن و خوشیان له پوو خاندن رزگار بکه، بهلام ئیسلأحاتهکانی مدحت پاشا بۆی نهکرا، ئەو بناغه سیاسی و ئابورییهی له ماوهی سهدهها سالدا دروست بوو ئەو دهولهتهی له سههر وهستاوو بگۆریت، دهولهتی عوسمانی نیازی له ئیسلأحاته روکهشانه ئەوهبوو دهسهلاتی خۆیان به سههر میللهتهکانی تردا قایم بکه و روخساریکی نویتتر بدهن به ئیمپراتۆریه ته که یان<sup>١٧٤</sup>.

ریفۆرمهکانی مدحت پاشا، کاریگهری باشی ههبوو بۆ سههر رهوتی خویندهواری و فێرکردن لهم ولاتهدا چونکه بهر له هاتنی ئەو هیچ خویندنگایهکی مۆدیرن له سی ویلایه ته که دا نهبوو، جگه له چهند خویندنگایهکی مسینیرهکان له ههر دوو شاری بهغدا و موسلدا، که تایبەت بوو

<sup>١٧١</sup> رهسول هاوار: شیخ مهحمودی قارهمان، ب، ١، ل، ١٠٦.

<sup>١٧٢</sup> د. عبدالعزیز سلیمان نوار: تاریخ العراق الحديث، القاهرة، ١٩٦٨، ل، ٣٨٢.

<sup>١٧٣</sup> کهمال رهئوف محمەد: یه کهم قوتا بخانه ی کێژانی سلیمانی، کوردستانی نوی، ژماره ١٠٣٧، سال ١٩٩٦.

<sup>١٧٤</sup> م. س لازاریف: کێشه ی کورد/ بهرگی یه کهم، وه رگێڕانی، د. کاوس قهفان، بغداد، ٩٨٩، ل، ٨٢.

بەمەسیحیەکان ھەر بۆیە لۆنگریک بەمەزەندە، رێژەیی خۆیندەوار لە دوا ساڵەکانی دەسەلاتی عوسمانیدا بە ۰,۵٪ دادەنێت.

ئەو کاتەش حکومەتی عوسمانی بەو پێکھاتەییەو، ھێندە پێویستی بە خەڵکانی پێگەیشتوو خۆیندەوار نەبوو، ئەوەش کە پێویستی بوو بێت، لە مزگەوت و حوجرەکاندا پێگەییەندرابوون و ئەو بۆ شایییەیان بۆ حکومەت پرکردبوو و وێری پێویستی فەرمانبەر و کارگێڕیان بۆ دەستەبەر کردبوون<sup>۱۷۵</sup>

سەبارەت بەرەوشی خۆیندن و خۆیندەواریش لە کوردستاندا ئەو بەشیوەیەکی گشتی. باری رۆشنیری لە خواروی کوردستاندا لە پاش رووخابی مێرەشیانی بابان، تاوەکو جەنگی یەکەمی جیھان، وەکو بەشەکانی تری کوردستان، لە چا و ولاتانی تردا، زۆر دواکەوتوو بوو، حکومەتی عوسمانی کە دەستی گرتبوو بە سەر کوردستاندا ھیچ بایەخیکی نەدەدا بە خۆیندەواری ھەولی دەدا ھەر تەقەلایەک لەو روووە بدری ھەمووی پووجەل بکاتەو.<sup>۱۷۶</sup>

جگە لەوەش خرابی باری ئابووری و بژیوی ژیاانی خەڵک ھۆکاریکی دیکەبوو بۆ دواکەوتویی و نەخۆیندەواری، زیوەر سەبارەت بەم خەڵ دەلیت "زەمانەکە ئەوێندە پەریشان و موشەوێش بوو، کەس بەلای تەحسێلدا نەدەچوو<sup>۱۷۷</sup> بەم شیوەییەش، تەنھا ژمارەییکی کەمی منداڵە دەولەمەند و خاوییداوێکان توانای خۆیندن و تەواوکردنی مەکتەبیان ھەبوو<sup>۱۷۸</sup>

بەلام وێرای ئەو بارە ناھەموار و دژوارە، خەڵکی سلیمانی تا ئەندازەییەکی باش، چاویان لەخۆپێگەیانندن و رۆشنیری بوو. تەنانەت لە سەردەمی بابانەکانەو و بەر لەوێ لە قەڵاچوالانەو بگوێزینەو بۆ سلیمانی، پێتتەختەکیان ژمارەییکی بەرچا و مزگەوت و حوجرە و خۆیندنگای ئایینی تێدا بوو ئەو سەردەمەش مزگەوتەکان و وێرای ئەوێ شوینی

<sup>۱۷۵</sup> د. ابراهيم خليل احمد: همان سەرچاوە، ل ۲۸-۲۲.

لۆنگریک: اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، بغداد، ۵، ل ۳۸۲.

<sup>۱۷۶</sup> رەسول ھاوار: شێخ مەحمودی قارەمان، ب، ل ۸۲-۸۴.

<sup>۱۷۷</sup> گەنجینەیی مەردان و یاداشتیی رۆژانی دەریەدەری، بەغداد، ۱۹۸۵، ل ۱۳۰.

<sup>۱۷۸</sup> ھاشم جواد: مقدمه في كتاب العراق الاجتماعي، بغداد، ۱۹۶۶، ل ۱۰۹.

خواپه رستی و نوێژکردن بوون، له هه مان کاتدا رۆلێکی گه وره یان له ژيانی خه لکدا بینووه و شویینی خویندن و کووبوونه وه ی خه لکی بوون، وه ک مزگه وتی گه وره، بن ته به ق، حاجی حان.<sup>١٧٩</sup> ئه و رۆژگاره ی کۆتایی حوکمی عوسمانی، نه ک ته نه ا له سلیمانیدا به لکو له ههرسێ ویلايه ته که ی ئه وسادا، ته نه ا حوجره و خویندنگا ئاینیه کان بڵاوبوون، ته نه ات هه ندی سهرچاوه ژماره ی حوجره و خویندنگا ئاینیه کان ده ولته ی عوسمانی به زیاتر له (٤٠٠) شوین و بنکه ده خه ملیئن،<sup>١٨٠</sup> حکومه تیش زۆر گرنگی پێداون، چونکه له زۆر رووه وه ده چووه خزمه ت سیاسه تی دواکه وتوانه ی ده ولته ی عوسمانیه وه،<sup>١٨١</sup> سلیمانیش وه ک لیوايه کی زانستی ئایینی تێدا بوو، که ژماره ی قوتابیه کان (٢١٠) قوتابی بوو.<sup>١٨٢</sup>

ئهم شیوازی خویندنه ش تا بلی شیوازیکی دواکه وتوو بی به رنامه بووه کۆنترین ریبازی وانه وتنه وه ی تیدا په یره و کراوه و له پووی ته ندروستیش ه وه، ه یچ مه رجیک ته ندروستی تێدانه بووه و قوتابیه کان یا له دوکانیک تاریکدا یا له ژووریک شیداردا کوکراونه ته وه و ده رسیان پێ و تراوه.<sup>١٨٣</sup>

له لایه کی دیکه شه وه، وانه زانسته یه کان پشت گوێ خرابوون و ئاوێدانه وه ته نه ا بو وانه و میژووییه کان بوو، وه ک (مه نتیق، میژوو، ره وانبیژێ، زمان)<sup>١٨٤</sup>.

له سلیمانیشدا ئهم ره وته باو بووه و، ههر مزگه وت و حوجره یه ک به پیی ئه نه دازه ی زانینی مه لاکه ی فه قی هه بووه و به یاریده ی خه لکی ژیاون<sup>١٨٥</sup>،

<sup>١٧٩</sup> ئه کرمی سالحی ره شه: هه مان سهرچاوه، ب، ٢، ل، ١١١؛ مکرم طالبانی: ابراهیم خان شاهر فی کردستان بغداد ١٩٧١، ل، ٢٤-٣٥.

<sup>١٨٠</sup> د. ابراهیم خلیل احمد: سهرچاوه ی پیشوو، ل، ٢٦.

<sup>١٨١</sup> مکرم طالبانی، هه مان سهرچاوه، ل، ٣٤، ١٩٦-د. ابراهیم خلیل احمد: هه مان سهرچاوه. ل، ٢٦.

<sup>١٨٢</sup> محمد امین زکی، تاریخی سلیمانی، بغداد، ١٩٣٩، ل، ٢٠٧.

<sup>١٨٣</sup> د. ابراهیم خلیل احمد: هه مان سهرچاوه، ل، ٢٦.

<sup>١٨٤</sup> سهرچاوه ی پیشوو، ل، ٦١.

<sup>١٨٥</sup> (ب. هه وری: شاری سلیمانی، له سالانی ١٩٢٥ - ١٩٢٦. گۆشاری به یان، ژ، ٢٨، سالی ١٩٧٥، ل، ٢٩).

لهزۆریه‌ی گه‌رکه‌کانی سلیمانیدا حوجره‌یه‌ك یا دوو حوجره‌ی تێدابوو،<sup>۱۸۶</sup> بابه‌ت و وانه‌كانیشیان جگه‌ له‌قورئان بریتى بوون، له‌په‌ندى عه‌تتارو گولستان و بوستانی سه‌عدى شیرازی و جگه‌ له‌مانه‌ش زانایان و هه‌لکه‌وتوانی شاره‌که‌ش ده‌ستیان هه‌بووه‌ له‌په‌نگ رێژکردنى به‌رنامه‌و پرۆگرامى خوێندنى ئه‌و حوجرانه، وه‌ك ئه‌و فهره‌نگه‌، عه‌ره‌بى - کوردییى، شیخ مافى نۆدیى بۆ كاك ئه‌حمه‌دى شیخى كۆرى داناوه‌ و ناوى ناوه‌ (ئه‌حمه‌دى)<sup>۱۸۷</sup>.

خوێندنیش له‌م حوجرانه‌دا به‌زمانى فارسی بووه،<sup>۱۸۸</sup> پیره‌مێرد له‌و باره‌یه‌وه‌ ده‌لیت (ته‌حسيلمه‌ن به‌ده‌ستورى كۆنى حاکمانى (به‌به‌) فارسی بوو)<sup>۱۸۹</sup>، محمه‌د ره‌سوڵ هاواریش سه‌باره‌ت به‌همان مه‌سه‌له‌ ده‌لیت "نوسینی زۆریه‌ی خه‌لك و خوێنده‌واری هه‌ر به‌فارسی بووه"<sup>۱۹۰</sup>.

ئهو حوجره‌و خوێندنگا ئاینیانه، تا ئه‌ندازه‌یه‌ك باش بوون، به‌لام وه‌ك پێویست نه‌بوون،<sup>۱۹۱</sup> ئیدی كه‌ حكومه‌تى عوسمانى هه‌ستى به‌وه‌کرد كه‌ بۆ پرکردنه‌وه‌ی پێداویستیه‌كانى خۆی له‌فهرمانبه‌رو كادیرى ئیدارى پێویستى به‌وه‌یه‌ ناوه‌ندىك بۆ پێگه‌یاندنى ئه‌و خه‌لكانه‌ دروست بكات<sup>۱۹۲</sup>، ئه‌وه‌بوو له‌ سالى ۱۸۶۵ نیزامى ته‌شكیلاتى ویلاياتى راگه‌یاندو به‌ماوه‌یه‌كى كه‌م دواى راگه‌یاندنى ئه‌م ته‌شكیلاته‌ كه‌وته‌ كردنه‌وه‌ی چه‌ند خوێندنگایه‌ك و سلیمانیش هه‌ر ئه‌و رۆژگاره، به‌هه‌ول و كۆششى پیاوانى وه‌ك، ئه‌حمه‌د پاشای بابان و سلیمان غه‌واس، هه‌لى بۆ هه‌لكه‌وت و سالى ۱۸۶۸ زیه‌كه‌م قوتابخانه‌ی روشدییه‌ی مولكى تێدا كرایه‌وه<sup>۱۹۳</sup>، دواتریش، وه‌ك ئاماژه‌مان پێكرد له‌گه‌ل

<sup>۱۸۶</sup> ئه‌كره‌مى سالحى ره‌شه: هه‌مان سه‌رچاوه، ب/۲، ۱۳۴-۱۳۵.

<sup>۱۸۷</sup> جه‌مال بابان: قوتابخانه‌ی روشدییه‌ی عه‌سكهرى، گۆڤارى ره‌نگین، ۱۴۱، ۷.

<sup>۱۸۸</sup> ره‌فیع حیللى: یادداشت، ۱، به‌غداد، ۱۹۸۸، ل/۲۲۸.

<sup>۱۸۹</sup> ئومید ئاشنا: یادداشته‌كانى پیره‌مێرد، ل/۱۹-۲۰.

<sup>۱۹۰</sup> شیخ مه‌حمودى قاره‌مان، ب/۲، ل/۹۶.

<sup>۱۹۱</sup> ابراهیم خلیل: احمد، تطویر التعلیم، ل/۲۷.

<sup>۱۹۲</sup> سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل/۳۶.

<sup>۱۹۳</sup> كه‌مال ره‌ئوف محمه‌د: یه‌كه‌م قوتابخانه‌ی كێژانى سلیمانى، كوردستانی نوێ، ژماره‌/۱۰۳۷، ۱۹۹۶.



ھاتنى (مدحت پاشا)دا كەمىك خويندەۋارى پيشكەوتنى بەخۇۋە بىنى و مدحت پاشا لەيەكەم ھەنگاۋيدا چەند خويندنگايەكى روشدىيە سەربازى لەچەند شارىكى سى وىلايەتەكەدا كىردەۋە، يەكەمىيان سالى ۱۸۶۹ لەبەغدا كرايەۋە<sup>۱۹۴</sup>، پاشانىش، بەھەۋل و ماندوۋىنى (سەئىد پاشا خەندان) كە ۋەزىرى بابى عالى و خەلكى شارى سلىمانى بوو تۈنرا لە سالى ۱۸۹۳، يەكەم روشدىيە عەسكەرى لە سلىمانىش بىرىتەۋە<sup>۱۹۵</sup>.

ئاستى خويندن لەروشدىيە سەربازىدا، بەرامبەر بەخويندنى ناۋەندى بوو<sup>۱۹۶</sup>، زمانى خويندنىش توركى بوو<sup>۱۹۷</sup>، چونكە لەلايەن دەۋلەتى عوسمانىيەۋە بەپۈۋە دەبراۋ زياتر مندالانى مەئمور ۋە فرمانبەرە توركەكانى سلىمانى و مندالانى كوردىش روۋيان تىدەكرد بەتايىبەت ئەۋانەى لەدام و دەزگاي دەۋلەتدا كاريان دەكرد<sup>۱۹۸</sup>.

ئەم خويندنگايە زوۋ پەرى سەند بەلام تا سالانىكى درەنگ نەيتۈانى شوۋن بەمژگەۋتەكان لەق بكات<sup>۱۹۹</sup>، تەنانتە مەملانىيەكى زۆر ھەبوۋ لەنيۋان فەقىى حوجرەكان و مندالە مەكتەبلىەكان، زۆرجار توشى دەمەقالەش دەبوۋ، فەقىكان خۇيان و مامۇستاكانيان زۆريان رق لەمندالە مەكتەبلىەكان و لاۋە خويندەۋارەكان دەپۋە، بەمامۇستاي مەكتەبەكانيان دەۋوت (فەرمەسۇن) و ناۋ و ناتۋرەى ئاشىرىنيان ئەدانەپال<sup>۲۰۰</sup>.

<sup>۱۹۴</sup> د. ابراهيم خليل احمد: ھەمان سەرچاۋە، ل ۳۶.

<sup>۱۹۵</sup> د. جەمال بابان: قوتابخانەى روشدىيە عەسكەرى لە سلىمانى، گۇقۇرى رەنگىن ژمارە/۱۴۱، سالى ۲۰۰۰، ل ۶.

<sup>۱۹۶</sup> ئەكرەم سالى رەشە: ھەمان سەرچاۋە، ب، ل ۲۴-۲۵.

<sup>۱۹۷</sup> مكرم طالبانى: ھەمان سەرچاۋە، ل ۳۴.

<sup>۱۹۸</sup> سۇن: ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۴.

<sup>۱۹۹</sup> ئەكرەمى سالى رەشە: ھەمان سەرچاۋە، ب، ل ۴۴۶.

<sup>۲۰۰</sup> ا.ب. ھەورى: شارى سلىمانى لە سالانى ۱۹۲۵-۱۹۲۶، دا گۇقۇرى بەيان، ژمارە ۲۸، ۱۹۷۵.

لای خه لکیش خویندنی فهقییه تی ره واجی زور بوو ، حکومتی عوسمانی پشتیوانی لیده کرد ههروهک ( رهشید شهوقی )<sup>\*</sup> له یاداشته کانیدا باسی لیوه دهکات و دهلیت " تورکی ئیستعمار لهو دهمه دا ره واجی دابوو به فهقی و مهلا ، ههرچی که سیک بیوایه به فهقی له عهسکهری پزگاری ئه بوو ، ئه گهر یه کی به ناویش فهقی بوایه ، به مهرجیک مه لای مزگه وته که ی بوی بنوسیایه نه ئه کرا به عهسکهر جگه له وهی فهقییه تی بیئهرک و مهسرهف بوو<sup>۲۰۱۱</sup>

مهکته بی روشدییهی سه ربازی به دیهینه ری ئاواتی خه لکی سلیمانی نه بوو، به لام بۆ ئه و رۆژگاره باش بوو، نهک ته نه ا خه لکی نیو شاری سلیمانی، به لکو قهزاو ناحیه کانیش رویان تیده کرد<sup>۲۰۲</sup>، ههرچنده زور دهگمه ن بوو. تاکردنه وهی، ئه م مهکته به، خویندن و خوینده واری له سلیمانیدا کزو لاوان بوو، ته نانه ت بۆ نوسین یا خویندنه وهی نامه یهک، خه لکی دۆش داده ماو ده بوایه گه ره کاو گه ره ک به شوین خوینده واری کدا بگه ری<sup>۲۰۳</sup>.

له سالنامه ی عوسمانیه کاندا، به که می باس له خویندن و خویندنگای شاری سلیمانی کراوه، یه که م سالنامه که ئاماژه ی به بوونی خویندنگا کرد بییت، سالنامه ی ویلایه تی موسلی سالی ( ۱۸۹۰-۱۸۹۱ ) ه، له ویدا باس له خویندنگایه کی روشدییه ی مولکی دهکات، که ژماره ی خویندکاره کانی ( ۱۰۳ ) خویندکاره و سێ ماموستاشیان هیه، هه مان زانیاری له سالنامه ی

\* رهشید شهوقی کوپی سه عید شهوقی قادر ئه فهندی گه وره یه ، ئه فسهر بووه له سوپای عوسمانی داو دواتریش له دووه هه مین حکومتی شیخ مه حمود دا ئه فسهری ( عهسکهری کوردستان ) بووه ، پاشانیش به ریئو به ری ئیداره خانه ی گۆقاری ( دیاری کوردستان ۱۹۲۵ - ۱۹۲۶ ) بووه ، له سه رده می پاشایه تی دا ئه فسهر بووه له سوپای عیراقدا ، ناوبراو یادگار یکی گران به های ده سته تی خۆی بۆ به جیه یشتووین که بیره وه ره کانیه تی به ناوی ( به سه ر هاتوو ی کاکه رهشید شهوقی - سه رگوزشته ) . ( سدیق صالح : رهشید شهوقی یه که مین یادداشت نووسی کوردی ، کوردستانی نوێ ، ژماره ( ۲۵۹۲ ) ، ۲۴ / ۱۰ / ۲۰۰۱ ) .

<sup>۲۰۱</sup> رهشید شهوقی : به سه ر هاتوو ی کاکه رهشید شهوقی \_ سه رگوزشته ، ده ست نووس

<sup>۲۰۲</sup> عبدالرعیب یوسف، صدیق صالح: بیره وه ره یه کانی ئه حمه دی حه مه ئاغای پشه ره ی، سلیمانی، ۲۰۰۱، ل: ۱۱.

<sup>۲۰۳</sup> ره سول هاوار: شیخ مه حمودی قاره مان، ب، ۱، ل: ۹۴.

سالی (١٨٩٢-١٨٩٣) دوباره دهیتهوه، بهلام له سالنامهی (١٨٩٤-١٨٩٥) دا، له پال روشدییهی مولکی دا، باس له روشدییهی سهربازیش دهکات، که ژمارهی خویندکارهکانی (١٣٠) خویندکاره و ستافی خویندنگاکه له ده کهس پیک دیت و بهرپوه بهرو دوو ماموستایان پلهی سهربازیان ههیه، بهلام ماموستاکانی دیکه، خه لکی مه ده نین و کوردیشیان تیدابووه، وهک عیرقانه فهنی، نهو وانانهش که لهو خویندنگایه دا خویندراون بریتی بوون له (زمانی عهره بی، فارسی، ریزمان و ماتماتیک و وینهو رینوس)<sup>٢٠٤</sup>.

بهه شیوهیه سلیمانی دهیته خاوهنی دوو خویندنگای مولکی و سهربازی، وهک پیشتر ئاواژهمان پیکرد خویندنی ئهم خویندنگایانه بهرام بهر به قوناغی ناوهندی بوو، که تا ئهم کاته، خویندنگای سهرهتایی نه بوو، خه لکی له سهرهتادا مندالیان ده نارده حوجره و که زیاتر شوینی قوناغی سهرهتایی دهگرتوه، چونکه حکومهتی عوسمانی تا سالانیکی درهنگ خویندنی سهرهتایی پشت گوئی خستبوو.<sup>٢٠٥</sup>

پاش کردنه وهی روشدییهی سهربازی، وهک محهمه د رهسول هاوار له زاری (توفیق وهبی) دهگیریتوه، روشدییهی مولکی باوی نامینیت و کهم کهس روی تیدهکات<sup>٢٠٦</sup>، راستی ئهم قسهیهش لهو ئامارانه وه به درده کهویت که سالنامهکانی دهولتهی عوسمانی دهیخه نه روو، بو نمونه له کاتیکی له سالی (١٨٩١-١٨٩٢) ژمارهی خویندکارانی روشدییهی مولکی (١٠٣) خویندکار بووه، دهبینین له سالنامهی (١٨٩٩-١٩٠٠) ژمارهی خویندکارانی ههمان خویندنگا دابه زیوه بو ته نه (٣٠) خویندکار، له کاتیکی ههر ههمان سالنامه ژمارهی خویندکارانی روشدییهی سهربازی به (١٠٦) خویندکار داده نیت<sup>٢٠٧</sup>، له سالانی پیش جهنگی جیهانی یه کهم دا، ژمارهی خویندکارانی

<sup>٢٠٤</sup> عبدالفتاح علی یحیی: سالنامات، ل ٥٣-٥٤؛ سلیمانی: بلاوکراوهی شاری سلیمانی، ١٩٦٩، ژماره ١٢، ل ٥٣.

<sup>٢٠٥</sup> د. ابراهیم خلیل: تطور التعليم، ل ٣٩.

<sup>٢٠٦</sup> شیخ مهمودی قارهمان، ب ١، ل ١١٠-١١١.

<sup>٢٠٧</sup> د. عبدالفتاح علی یحیی، سالنامات، ل ٥٤.

روشدیهی سهربازی دهگاته (۱۱۰) خویندکار، بهلام روشدیهی مولکی ژمارهی خویندکارهکانی له (۷۰) خویندکار تیپهپ ناکه<sup>۲۰۸</sup>

فاکتهری کهم بوونهوهی ژمارهی خویندکارانی روشدیهی مولکیش بو ئهوه دهگهپتتهوه که خویندنگای روشدیهی سهربازی ئهوکاته بهشی ناوهخویی ههبووه خویندن تییدا بهخویرایی بووه، وێپرای دهرچوانی روشدیهی سهربازی دهبوون بهئهفسهرو، ئهفسهڕیش ئهوه زهمانه پلهو پایهکی کوومهلایهتی دیارو بهرچاوی ههبوو لهنیو خهڵکیدا، خویندکارانی ئهم دوو خویندنگایه زیاتر مندالی کورد بوون و خویندنگایهکی کلدانی و یهکیکی جولهکهکانیش لهنیو سلیمانییدا ههبووه.<sup>۲۰۹</sup>

بهلام دهولهتی عوسمانی، وهک پیویست بهتهنگ خهرجی و پیداوێستی ئهم دوو خویندنگا رهسمیهی سلیمانییه نههاتوو، ههروهک ئهمین زهکی بهگ باسی لیوه دهکات، له سالی ۱۳۰۷ رۆمیدا، خهرجی مهعاریفی لیوای سلیمانی تهنها (۱۵۰) لیوه بووه دراوه بهموچهی ماموستایانی روشدیهی مولکی، لهکاتییدا داهااتی لیواکه دههزار لیوهی لهو پارهییه زیاتر بووه، بهلام یا نێردراوه بو ئهستهمبول یا چۆته باخهلی مهئمورهکانهوه.<sup>۲۱۰</sup>

خهڵکی بهشیوهیهکی گشتی لهم دوو قوتابخانهیهو ئاستی خویندنیان رازی نهبوون، بهلام لهچاو حوجرهو مزگهوتهکاندا زۆر باش بوون بۆیه خهڵکی رووی تیکردوون، رۆشنیرانی ئهوه سهردهمهی شارى سلیمانی زۆر لهحوجرهو خویندنگا ئاینیهکان بیزاریبون، بو نموونه دهیینین، رۆژنامهی (رۆژی کوردستان) بهم شیویه بهاس لهپروسهی خویندن دهکات لهنیو حوجرهکانداو دهلیت: "ئهو منداله مهزلومه چوار پینج سال لهحوجره دهخوینیست، بهنیوهچل (انا انزلناه...) تهواو دهکات، ههموو ههفتهیهکیش سهرقهلهمانه

۲۰۸. د. کهمال مهزهر ئهحمه: کوردی سلیمانی، ل ۲۱۰.

۲۰۹. د. عبدالفتاح علی یحیی، سألنمات، ل ۵۴.

\* رهشید شهموقی له یاداشتهکانیدا باس لهوه دهکات که خویندکارانی روشدیهی سهربازی ههموویان سهرو وینهیهکی ئالای تورکیان له بهرکیان داوهو وتویانه خهلیفه بو ناردووین و ئیمه کردوه به کوپی خوی.

۲۱۰. تاریخ سلیمانی و ولاتی، ل ۲۰۶.

که‌له‌یه‌ک شه‌کر بو مامۆستا ئه‌بات، به‌لام ۷ له‌گه‌ل ۸ ده‌کاته چه‌ندو ناوی باوکی خۆی نازانی‌ت بنوسی‌ت سمایل نامه‌و گولستان وه‌کو بلبل پی‌ی ره‌وان ده‌که‌ن، قوه‌ی مفکروه‌و ده‌ماغ و حیاتی ئه‌و مندا‌له‌ عاده‌ته‌ن ده‌رمان خوار ئه‌که‌ن.<sup>۲۱۱</sup>

به‌لام به‌کردنه‌وه‌ی ئه‌و دوو خویندنگایه‌، وه‌ک ره‌سول ه‌اوار ده‌لی‌ت ه‌یچ نه‌بی‌ت مندا‌لانیان له‌ (ئه‌ری باب‌ه‌) ی نی‌و مزگه‌وته‌کان رزگار کرد.<sup>۲۱۲</sup>

روژنامه‌ی (پیشک‌ه‌وتن) توانج ده‌گری‌ته‌ خویندنی نی‌و حوجره‌و مزگه‌وت و ده‌لی‌ت: "فه‌قییه‌ک دوو کتیب و نی‌و ده‌خوینی و پی‌ی ده‌لی‌ن مامۆستای دوانزه‌ عیلم) که‌چی له‌ (قل هو الله) ساتمه‌ ده‌کات، خویندن ه‌ه‌ر به‌نحو صرف - منطق - کلام که‌ ده‌خویند‌ری‌ت ته‌واو نابی‌ت، وه‌ک ئه‌وانه‌ عیلمیان پی‌ی ده‌لی‌ن، جغرافیا، تاریخ، اخلاق، حکمت، ریاضه‌، ماتماتیک، ه‌ه‌موو بحرئکی عیلم، خویندن ته‌نها خویندنی مزگه‌وت نیه‌، خویندن بو زانین و تیگه‌یشتنی ه‌ه‌موو شتی‌که‌ که‌ زانین و تیگه‌یشتن له‌ه‌ه‌موو شتی‌کدا بوو ئه‌وا عالم ئه‌و که‌سه‌یه‌<sup>۲۱۳</sup>

به‌لام وێ‌رای ئه‌و گله‌بیانه‌ی له‌ حوجره‌و ئاستی زانستی مامۆستاکانی کراوه‌، چه‌ند حوجره‌یه‌ک ه‌ه‌بوون که‌ ئاستی زانستی مامۆستاکانی و باب‌ه‌ت و پرۆگرامه‌کانی زۆر له‌ حوجره‌کانی دیکه‌ی سلیمانی به‌رزتر بوون، به‌تایبه‌ت حوجره‌که‌ی خواجه‌ فه‌نی و حوجره‌که‌ی مه‌لا سه‌عیدی زلزله‌یی.<sup>۲۱۴</sup>

پی‌ده‌چیی‌ت حوجره‌که‌ی خواجه‌ فه‌نی له‌ه‌ه‌موویان زیاتر په‌ره‌ی سه‌ند‌بی‌ت، چونکه‌ به‌رنامه‌کانی خویندنی زۆر پیشک‌ه‌وتوو بووه‌ ته‌نانه‌ت می‌ژووی ده‌وله‌تی عوسمانی و راپه‌رینی ئه‌وروپا و زمانی تورکی تی‌دا گوتراوه‌ته‌وه‌، ه‌ه‌فتانه‌ش دوو جار وانه‌ی زمانی فه‌ره‌نسی به‌قوتابیان گوتراوه‌،

<sup>۲۱۱</sup> روژی کوردستان: ژماره‌ (۱۱) ۳/شوباتی/ ۱۹۲۳، ل ۲، کۆکردنه‌وه‌ی جه‌مال خه‌زنه‌دار، بغداد، ۱۹۷۳.

<sup>۲۱۲</sup> شیخ مه‌حمودی قاره‌مان، ب ۱، ل ۸۴.

<sup>۲۱۳</sup> روژنامه‌ی (پیشک‌ه‌وتن): ژماره‌ (۲) ی سالی ۱۹۲۰، کۆکردنه‌وه‌ی، عه‌ل ناجی کاکه‌ حه‌مه‌ نه‌مین عه‌تار، سیروان بکر سامی، ه‌ه‌لێ، ۱۹۹۸.

<sup>۲۱۴</sup> جه‌مال بابان: قوتابخانه‌ی روشدی‌یه‌ی عه‌سکهری، ره‌نگین ژ ۱۴۱، ل ۶.

دواتر خواجه فهنى جگه له کوپ، کچیشى هیناوه ته حوجره که ی و بو ئه وه ی چاوى خه لك بکاته وه له پيش هه موو که سیځدا (حه پسه) ی کچى کرده قوتابى حوجره که، له حوجره یه ده دیان گه وره پیاوی وه (سه عید پاشای خه ندان و شیخ مه حمودى حه فیدو حاجى مسته فا پاشای یامولکى) خویندویانه <sup>۲۱۵</sup>.

هه ر له روانگه ی بوچوونى خراپى روژشنبیران سه باره ت به خویندننى ئاینى نیو حوجره و مزگه وت، خه لکى روویان کردو ته هه ردو و خویندنگای روشدییه ی مولکى و سه ربازى. به لام تا سالانىکى درهنگ به هېچ شیوه یه ک باس له کردنه وه ی خویندنگای کچان له سلیمانیدا نه کراوه، کچانیش ژماریه کی که میان له حوجره دا خویندویانه، وه ک حوجره که ی (مه لا ئامینه) \* که له ویدا فیرى سوره تی (یاسین) کراون، پیره میردى شاعیر له م باریه وه ده لیت "له م ولاته ی ئیمه دا خویندننى کچ به زورى لای (مه لا ئامینه) تا (یاسین) بوو، نه ویش بو ئه وه بوو که له مال وه نه یه ته دهره وه به قورئان خویندنه وه رابویرى، نه یان ده هیشت کچ فیرى نووسین بیئت، نه ک کاغه زى عه شق بازى بو کوپان بخوینیتنه وه جواب بنوسیته وه" <sup>۲۱۶</sup>.

جگه له مه لا ئامینه، هه ریه ک له (مه لا فاتم و ناجیه خان و مه لا ره عنا) دهرسیان به کچانى سلیمانى وتوته وه، <sup>۲۱۷</sup> به لام ویپرای ئه م چه ند که سه ش، خویندننى کچان زور کزو لاواز بووه و ته نها کچى پیاوه ده وله مه ندو خوشگوزه رانه کان نه و هه له یان بو ره خساوه <sup>۲۱۸</sup>.

به لام له و بارودوخه ناله باره ی عوسمانیدا، له سالانى ۱۹۱۴-۱۹۱۵ یه که مین قوتابخانه ی کچانیان له سلیمانى کرده وه، تا بلئى قوتابخانه یه کی په رپوت بوو، عیرقان نه فهدیان کرده به ریوه به رى، بو ماوه یه ک ته نیا هاموستای

<sup>۲۱۵</sup> جه مال بابان: سلیمانى شاره گه شاهه کم، ب، بغداد، ۱۹۹۲، ج ۱، ۱۵۵.

\* مه لا ئامینه ژنیکی کویری ده موچا و ئاولوی بوو حوجره ی له ژیرخانیکى ته پو شیداردا کردبووه و له ویدا به حوڼه قورئانى فیرى کوپان و کچانى سلیمانى ده کرد، (پاکیزه رفیق حلمى: کورد و ژيانىکى پر نه ندیشه .. یادداشت، هه لیر، ۲۰۰۰، ج ۱۷)

<sup>۲۱۶</sup> ئومید ناشنا: یادداشته کانی پیره میرد، سلیمانى، ۱۹۹۶، ج ۳۰.

<sup>۲۱۷</sup> جه مال بابان: سلیمانى شاره گه شاهه کم، ب، ج ۱، ۱۵۵.

<sup>۲۱۸</sup> یه که م قوتابخانه ی کیزانى سلیمانى، کوردستانى نو، ۱۳۰۷.

كچىش لەۋىدا، (مەلىخەخانى قازى) بوو، دەۋلەت ھىچ بايەخى پېنەدابوو، چونكە عوسمانىيەكان لەكاتى روخانىياندا بوون لە شەرى جىھانى يەكەمدا<sup>۲۱۹</sup>.

كەمال رەئىوف مەمەدىش، سەبارەت بەيەكەمىن مەكتەبى كچانى سلىمانى دەلىت "بەبەلگەنامەى رەسمىيەو بۆم ساغ بۆتەو، كە بەلى لەسەردەمى عوسمانىدا، تەنەت لەگەرمەى جەنگدا، يەكەم قوتابخانەى كىژان دامەزراو يەكەم ئافرەتى كوردى سلىمانى (مەلىخەخانى نەزەت ئەفەندى. رېبەرى بوو، نوسەرى ئەم بابەتە دامەزاندنى ئەم قوتابخانەى دەگىرېتەو بۆ ھەول و كۆششى، لىقى سلىمانى كۆمەلەى ئىتھادو تەرەقى، چونكە مەلىخەخان خىزانى (عەبدوللا نور موھتەدى) بوو، كە نىوبىراو بەر لەھاتنى بۆ سلىمانى لەموسل سەر بەو رىكخراو بوو، ھەرەھا دەلىت لە بەغداش لىقى كۆمەلەى ئىتھادو تەرەقى قوتابخانە كىژانى بەغدايان كىرۇتەو<sup>۲۲۰</sup> ۲۲۰

لە راستىشدا كۆمەلەى ئىتھادو تەرەقى گىرگىيەكى زۆرى بەمەسەلەى خويندىن داو، لەبەرنامەى سىياسى خۇيدا كە لە سالى (۱۹۰۹) دا بلاوى كىرۇتەو، سەبارەت بەخويندىن و فىركرىن، باس لەو دەكات كە پىۋىستە دەۋلەت سىياسەتلىكى تايبەت لەبوارى فىركرىندا بگىرېتەبەر بەمەبەستى پىگەياندنىكى يەكگرتوى تازە پىگەيشتوانى نىو دەۋلەتى عوسمانى و كىرەنەو خويندىنكا تاوەكو خەلكانى نەتەو جىاوازو جۇراوجۇرى نىو دەۋلەتەكە بگىرېتە خۇى و لەتوانادايىت پەرەدەيەكى يەكگرتوويان بكن و زمانى توركى وەك زمانى رەسمى بھىلدرېتەو<sup>۲۲۱</sup>.

ھەرچەندە ھۆكۈمەت وەك پىۋىست ئاۋپى لەخويندىن و فىركرىن نەداۋەتەو، بەلام خەلكى شارەكە خۇيان بەتەنگ خويندىن و خويندەۋارىەو بوون وىستويانە پەرە بەو بۋارە بەن. پىرەمىزدى شاعىر باس لەناھەمۋارى

<sup>۲۱۹</sup> درمخشان جلال ھەفید: ھەپسەخانى نەقىب، ژيان و تىكۆشانى، چاپى يەكەم، سلىمانى، ۱۹۹۹، ج. ۷۲.

<sup>۲۲۰</sup> يەكەم قوتابخانەى كىژانى سلىمانى، كوردستانى نۆى، ژمارە/۱۰۳۷.

<sup>۲۲۱</sup> ابراهيم خليل احمد: ھەمان سەرچاۋە، ل. ۴۷.

بارودوځى سلیمانى دهکات کاتيک له نهسته مېوېل گهراوه ته وه، که چې ده لیت "زیوهر و مهلا سهعید، بى پارو پول ده دوانزه مندالیان کوکړدېووه دهرسیان پى ئهوتن" ۲۲۲.

پیده چیت بهوئى تیوه گلانى دهولته عوسمانى له جهنگى یه که مى جیهاندا، ئو بارودوځه زیاتر بهرو خراپ بوون چوبیت، چونکه قوتابخانه ی روشدی ه سهریازی که زورتین ژماره ی خویندکاري هه بووه، سالى ۱۹۱۴ هه لوه شاووه ته وه، ماموستا (سهعید سدقى کابان) له م باره یوه ده لیت (روشدی ه سهریازی له ۱۹۱۴/۱۱/۲۶ دا هه لوه شایه وه خرایه سر معاریفی گشتى) و ماموستا (عه بدولر حمان نسیبه) ش ئامار ه به وه دهکات که ئه م قوتابخانه یه هه لوه شاووه ته وه و تیکه ل به قوتابخانه ی نمونه یی سهرتایى کراوه و نیو نراوه (ته شویقیه) ئه مه ش ئه وه ده سه لمینیت که حکومتى عوسمانى له دواى خوئى سئ خویندنگای له شارى سلیمانىدا جئ هیشتووه، که بریتى بوون له (ئاماده یی مولکى و نمونه یی سهرتایى و ته شویقیه) ۲۲۳ که بیگومان هه رگیز ته نها سئ خویندنگا ناتوانیت سهرجه م مندالانى شاریک له خو بگریت، که ژماره ی دانیشتونى بهر له جهنگى یه که م ۲۰ هزار کهس بووه ۲۲۴.

هه ر بویه کاتيک جهنگى جیهانى یه که م کوئایى هات ریژه ی خوینده وار له هه ر سى ویلايه ته که دا ته نها ۱٪ ی دانیشتونى پیک دهینا ۲۲۵

۲۲۲ غه فوری میرزا کریم: کؤمه لى زانستى سلیمانى، بغداد ۱۹۸۵، ل ۱۴.

۲۲۳ که مال رهئوف محمهد: یه که م قوتابخانه ی کیرزانى سلیمانى، کوردستانى نوئ، ژماره ۱۳۰۷.

۲۲۴ ره سول هاوار: شیخ مه حمودى قاره مان، ب، ل ۱۰۶.

۲۲۵ هاشم جواد: هه مان سهرچاوه، ل ۱۰۴. د. ابراهیم خليل احمد: هه مان سهرچاوه، ل ۶۴.



## باسی شه شه م:

### بارودۆخی ته ندروستی

له کۆتایی سالانی حوکمرانی دهولهتی عوسمانیدا، ئەم ولاته به دهست خراپی رهوشی ته ندروستی وه گرفتار ببوو، چونکه ئەم بوارهش رهنگدانه وهی لایه ن و بوارهکانی دیکه بوو، که حکومهتی عوسمانی هیچ بایه خیکی پینه دهدا، ناشیته له سایه ی داته پیوی بارودۆخی ئابووری و دواکه تویی کۆمه لایه تی و نزمی ئاستی خویندن و خوینده واری و رۆشنیرییدا چاوه پروانی باریکی شیاوو باشی ته ندروستی بکهین.

ته نانه ت گرنگی نه دانی دهولهتی عوسمانی به ته ندروستی گه یشتبووه ئاستیک که له سالی ۱۸۹۱ دا حکومهتی عوسمانی له ماوه ی یه ک سالداتا ته نها (۶۰۰) قرۆشی بو خه رچی ته ندروستی ته رخانکردبوو، به لام هه ر له هه مان سالدای بپی (۸۸۶۰۱۴) قرۆشی بو خه رچی و پیدایستی جهندرمه و پۆلیس ته رخان کردبوو.<sup>۲۳۶</sup>

له کاتی که دای باری ته ندروستی کۆمه لایه تی خه لک کی شه یه کی یه کجار گرنگ و هه ستیاره، چونکه ته ندروستی و نه خوۆشی هاوشانی مروۆن له سه رجه م قوناغه کانیدا، باشی و له باری ئەم دۆخه رۆلی گه وره ده بینئ له گه شه کردنی کۆمه لدا، له هه مان کاتیشدا خراپی ئەم باره گه وره ترین کاریگه ری هه بووه له سه ر دایمانی کۆمه ل.<sup>۲۳۷</sup>

سلیمانیش وه ک نیوچه یه کی ژیر ده سه لاتی عوسمانی له هیچ سیاسه تیکی ئەم حکومه ته به ده ر نه بووه، هه ر بۆیه بارودۆخی ته ندروستی له و په ری خراپیدا بووه، ته نانه ت هه لکه وته ی جوگرافی شاره کهش بوخۆی، کاردانه وه یه کی خراپی هه بووه بۆ سه ر باری ته ندروستی.<sup>۲۳۸</sup>

جگه له مهش کوردستان به گشتی به ده ست ده یان و سه دان ته رزه نه خوۆشی و په تاوه ده ینالاند، وه ک مه لاریاو به له ارزیاو گرانه تاو رشانه وه و

<sup>۲۳۶</sup> ئەمین زهکی: تاریخی سلیمانی، ل ۲۰۶.

<sup>۲۳۷</sup> هاشم جواد: هه مان سه رچاوه، ل ۸۴.

<sup>۲۳۸</sup> ریج: هه مان سه رچاوه، ل ۲۷۷.

دیزانتیری<sup>۲۲۹</sup>، بەلām هیچ نەخۆشیەک هیندەدی مەلاریا لە کوردستاندا بلۆو نەبوو، بەتایبەتی گوندنیشەکان بەدەست مەلاریاوە هەراسان ببوون و سالانە ۱۰٪ دانیشتوانیان بەم نەخۆشیە دەمردن<sup>۲۳۰</sup> لەسەر دەمی دەسەلاتی عوسمانیدا لەشاری سلیمانیدا نەخۆشی (گولی) بلۆو بۆو هەریەکیک توشی ئەم نەخۆشیە ببوایە یەک پارچە لەشی گەپر گول دەبوو و دائەپزا،<sup>۲۳۱</sup> کەس نەیدەوێرا هەتا بەلای مردووەکانیشدا بچیت، لەترسا خەلکی ئەو مردوانە ی لەگریدیکی تایبەتی دەناشت، پێیان دەوت (گردی گولان)<sup>\*</sup> کە دواتر بوو بە (گردی مامە یارە)<sup>۲۳۲</sup>.

وێرای ئەمەش سالانە هەزاران کەس لەکوردستاندا دەبوون قوربانی نەخۆشی ئاوە،<sup>۲۳۳</sup> چونکە حکومەت هیچ هەنگاویکی بۆ بەرگرتن لەم نەخۆشیانە هەلنەدا، هەرچەندە بەناو لەشارە گەرەکانی هەرسێ ویلایەتەکاندا خەستەخانەیەکی بیست جینگەیی هەبوو، بەلām راستیدا ئەمانە تەنها مەرەكەبی سەر کاغەز بوون، گەر هەر شتیکی بچوکیش هەبووین ئەوا لەسالانی جەنگدا نەماو داخرا،<sup>۲۳۴</sup> لەشارەکانی کوردستانیشدا مەگەر دەگمەن نەخۆشخانەو تیمارگە هەبووین، ئەگەر هەشبووین لەپووی کەرەسەو

<sup>۲۲۹</sup> رەسول ھاوار: شیخ مەحمودی قارەمان، ب، ۱، ل ۵۹.

<sup>۲۳۰</sup> د. شاکر خصبك: العراق الشمالي، بغداد، ۱۹۷۲، ل ۲۶۵.

<sup>۲۳۱</sup> رەسول ھاوار: شیخ مەحمودی قارەمان، ب، ۱، ل ۵۹.

<sup>\*</sup> د. عیزەددین مستەفا رەسول باس لەو دەمات کە لە چاپخانەکی کاکەیی فەلاح دا باسیان لەو کردووە کە ئایا ئەم گەردە (گردی گولان) ه یان (گردی گولان)، مامۆستای شاعیر عەلی عارف ناغا لەم بارەیهو ووتویەتی (گردی گولان) ه، تەنانهت بیرمە ئوانە ی توشی نەخۆشی گولی دەبوون لە بانەو سەقزو ئەر دەورەو دەرئەکران، پوو سلیمانی ئەهاتن لێرە نەیان ئەهیشتن بێنە شارەو لەو دەشتە چادریان بۆ هەلدابوون و خەلک خۆراکی بە خێر بۆ ئەبردن، کە ئەمردن لەو گەردە ئەنێزان، لەبەر ئەوە بە گەردە ئەوترا گردی گولان. (ئەکرەمی سألحی پەشە: شاری سلیمانی، ب، ۲، ل ۱۰۷).

<sup>۲۳۲</sup> غەفوری میرزا کریم: کۆمالتی بە بیرەو مریه کاندە، ل ۱۸۸.

<sup>۲۳۳</sup> ریح: هەمان سەرچاو، ل ۳۷۹.

<sup>۲۳۴</sup> هنری فوستر: نشأة العراق الحديث، ترجمة، سليم طه التكريتي، ج ۲، بغداد ۱۹۸۹، ل ۴۳۴.

خزمەتگوزارىيەو كەم و كورتى زۆرى ھەبوو، ئەم ديار دەيەش نەك تەنھا دىھاتەكان بگرە شارەكانىشى گرتبۆو. <sup>٢٣٥</sup>

لەو رۆژانەدا كاروبارى پزىشكى لە سەر بنچىنەو شىۋازى زانستى نەبوو بەلكو شىۋازىكى سەرەتايى و فۆلكلورى تىدا پەپرەو كراو، كەسانىك نەبوون نىويان پزىشك يىت و پسپۆر بن لەو بواردەدا، دەلاكەكان و پىراى سەر و ريش تاشين، مندا لانيان خەتەنە كىردوو و برين و سوتاويان تىمار كىردوو، و پىراى ئەمانىش پياو ئەينىەكان رۆلىكى بەرچاويان ھەبوو لەو بواردەدا خەلكى نەخۆشيان بردۆتە لايان، ئەوانىش بەدوعا و نوشتە ياخود بە بەكارھىنانى ھەندىك داو و دەرمانى كوردەوارى چارەيان بۆ نەخۆشەكان داناو، <sup>٢٣٦</sup> ھەرى فۆستەر، ھۆكارى پەنابردن بۆ پياوانى ئاينى و بە پىرەو نەچوونى چارەسەرى پزىشكى بۆ ئەو دەگىرپىتەو كە دانىشتوانى ئەم و لاتە لەبنەرەتەو پىيان و ابوو كە ھەموو نەخۆشە جەستەيەكانيان كارى خوادىو بە ئىرادەى ئەو نەبىت چاك نابنەو، ھەر بۆيە زۆر كەم باوەرپيان بە چارەسەرى پزىشكى ھەبوو. <sup>٢٣٧</sup>

جگە لە كەمى خزمەتگوزارى پزىشكى، بەدخۆراكى ھۆكارىكى دىكەى نەخۆشى و خراپى تەندروستى خەلكى بوو، كە بەھۆيەو چەندىن نەخۆشى كوشندەو درم پەرەى سەندبوو، تەنانەت رىژەى ٨٠ / ٩٠٪ دانىشتوان خۆراكيان زۆر خراپ بوو، ھىچ سودىكى پىويستى لى نەدەبىنرا، بۆ و دەست ھىنانى وزەى پىويست بۆ لەش، ئەمەش واى كىردبوو جەستەى خەلكى ھىچ توانايەكى سىروشتى تىدا نەبىت دژ بەنەخۆشى. <sup>٢٣٨</sup>

لەھەمان كاتدا نزمى ئاستى و شىارى بەلای نەخۆشەوارى رۆلىكى بەرچاوى ھەبوو لەو دەدا كە خەلكى ئاوپ لەتەندروستيان نەدەنەو خەلكانى

<sup>٢٣٥</sup> عزيز شەمزىنى: جولانەوئى رىزگارى نىشتەمانى كوردستانى، سلىمانى، ١٩٩٨، ل ١٧١.

<sup>٢٣٦</sup> د. قادر شالى: مېژوى تەندروستى و كارى پزىشكى لەسلىمانىدا، گۆقارى سلىمانى، ژمارە ١٣، ل ١٢-١٣.

<sup>٢٣٧</sup> ھەرى فۆستەر: ھەمان سەرچاوە، ل ٤٣٣.

<sup>٢٣٨</sup> لونغرىك: تاريخ العراق الحديث:، ل ٤٣: هاشم جواد: ھەمان سەرچاوە، ل ١٠١.

كۆنە خوازىش دژى زانستى پزىكىشى ھاۋچەرخ بوون و ھانى خەلەكيان دەدا توخنى نەكەون،<sup>۲۳۹</sup> ئەم دياردەيەش زياتر بۆ دواكە وتوۋى بارودۇخى كۆمەلەيتە دەگەرپىتەو، سۆن لەم بارەيە باس لەو دەكات كە چۆن دكتورىك روو دەكاتە سەلىمانى و پىيى وابوۋە بە حوكمى ئەوۋى يەكەم دكتورە روو دەكاتە سەلىمانى، كە پەر بوۋە لەنەخۇشى و دەردوۋ پەتا، ئىدى بواری پارە كۆكردنەوۋى بۆ دەرەخسىت بەلام دواى تىپەرپوۋنى دوو مانگ بارو بارگەى كۆكردۆتەوۋە بەرەو كوردستانى رۆژھەلات رۆيشتوۋە.<sup>۲۴۰</sup> ھەر ئەمەش وای كرددوۋە سەلىمانى لەو بارە ناھەموارەوۋە دابىت لە روۋى تەندروستىوۋە ھەر لەسەردەمى بابانىيەكانەوۋە دەيان نەخۇشى و پەتای درم روۋى تىبكات، كە بۆ يەكەم جار لەسالى ۱۸۳۱ز دا نەخۇشى رشانەوۋە روۋى لەم شارە كرددوۋە خەلەكىكى زۆرى كوشت و بە (رشانەوۋە گەرەكە) ناسرا.<sup>۲۴۱</sup>

دواى ئەمجارەش ەك مەلا مەمەدى چروستانى لەيادداشتەكانىدا باسى دەكات، لەسالى ۱۹۰۴-۱۹۰۵ دووبارە نەخۇشى رشانەوۋە تەنگى بەخەلەك ھەلچىوۋە لەنيو شارى سەلىمانىدا بۆتە ھۆى مردنى زياتر لە (۷۷۰۰) كەس و خەلەك پىيان وتوۋە (چاۋە قولە)، ئەم نەخۇشىيە ھىندە كوشتە بوۋە كەس نەيوپراۋە (ياسىن) لەسەر نەخۇش بخوینىت لەترسا.<sup>۲۴۲</sup>

ئەم بارودۇخە تا سالانىكى درەنگ لەسەلىمانىدا گەواھى دواكە وتوۋى بارى تەندروستى بوۋە، لەو سالانەدا (حەكىم)ەكان، پىشتا و پىشت كارى پزىشكيان بۆ جىماۋەوۋە بەگژوگيا خەلەكيان چارەسەر كرددوۋە، كە زۆرجار خەلەكى ناچار بوون شارەو شارو گونداۋ گوند بۆ دەست گرەوۋەيەك يا قاچ گرەوۋەيەك بگەرپىن.<sup>۲۴۳</sup>

<sup>۲۳۹</sup> سۆن: ھەمان سەرچاۋە، ج ۲، ل ۴۱.

<sup>۲۴۰</sup> سەرچاۋەى پىشور، ج ۱، ل ۲۵۴.

<sup>۲۴۱</sup> جەمال بابان، شارە گەشاۋەكەم، ب ۱، ل ۴۷.

<sup>۲۴۲</sup> يادداشتەكانى مەئالى بەشىكى سەردەمى فەقىيەتى مامۇستا مەلا مەمەدى چروستانى:

يادداشت، بەغدا، ۱۹۸۴، ل ۳۱-۳۲.

<sup>۲۴۳</sup> رەسول ھاوار: شىخ مەحمۇدى قارەمان، ب ۱، ل ۵۹.

ئەم حەکیم و پزیشکە میلیانی زیاتر کوردبوون یا جولهکەبوون وەك (عەزەى حەکیم برايم) کە خۆى و ژنەکەى سەر و سەوداى پزیشکیان هەبوو و جولهکەبوون، هیچ دکتۆریکی تورک لە سلیمانیدا نەبوو، گەر دکتۆریکی کوردیش هەلکەوتایە ئەوا دەولەتى عوسمانى لینه دەگەران لەشارەکەى خۆیاندا کاربەکن، بۆ نموونە (د. حوسین ئەفەندى باباجان کورى بەدیع ئەفەندى باباجان) کە دکتۆریکی لیها توو بوو، دەولەتى عوسمانى کردوویەتى بەدکتۆرى سوپا و جاروبار توانیویەتى بگەڕیتەو بۆ سلیمانی و چاوی بەنەخۆش بکەویت تا دواچار لەیەکیک لەو سەفەرانییدا لەسەر ئەسپەکەى دەکەویتە خوارەو و دەمریت،<sup>٢٤٤</sup> ئەمەش ئەو راستیەمان بۆ دەردەخات کە حکومەتى عوسمانى نەك هەر خۆى لای لەبارى تەندروستى خەك نەکردۆتەو، بەلكو بۆتە بارگرنیش بەسەر خەلكەو. مس بیل لەم بارەىو دەلیت " لەرۆژگارى حوکمرانى توركى عوسمانیدا فەرمانگەى شارەوانى لەهەموو گوندو قەزاو ناحیەکاندا دامەزراو کە بەرچاوترین مەبەستى ئەم فەرمانگانە چاودیریکردنى کاروبارى تەندروستى و پاک راگرتنى شاربوو، جگە لەپاسەوانى و رووناك کردنەوى کوچەو کۆنەلانهکان، بەلام لەراستیدا ببوون بە ئامرازیک بۆ کۆکردنەوى پارەو مۆچەى بەریوەبەر و فەرمانبەران و هەروەها پاشەکەوت کردنى بریک پارە بۆ مەبەستى خەرج کردنى لەمیاندارى و هات و چۆى فەرمانبەراندا.<sup>٢٤٥</sup>

مس بیل هەر لەدریژەى قسەکانیدا باس لەو دەکات کە چۆن مەلاریا لەنیوچە شاخاویەکاندا پرزەى لەخەلك بریو و حکومەتى عوسمانیش دەستە پاچە وەستاو لەئاست ئەو گرفته ئالۆزەداو هیچ هەنگاویک نانیت بۆ بەرگرتن لەم نەهامەتیە، ئەو نەبییت هەندیک جار بریک (ئەلیکینى) ی بەخۆرایى بەسەر دانیشتواندا دابەش کردو وەك هەنگاویک بۆ خۆپاریزی و چارەسەرکردن.<sup>٢٤٦</sup>

<sup>٢٤٤</sup> سەرچاوەى پیشوو، ل ٥٩

<sup>٢٤٥</sup> فصول من تاريخ العراق القريب ، ل ١٢٦.

<sup>٢٤٦</sup> سەرچاوەى پیشوو، ل ٨٥.

سالنامەکانی دەولەتی عوسمانی زۆر بەروونی ئەم راستیانە دەسەلمین، تەنانت لەهیچ سالنامەیهکی ویلایەتی موسلدا باس لەخزمەتگوزاری تەندروستی نەکراوە کە لەسلیمانیدا ئەنجام درابیت تەنها لەسالنامەکانی، سالانی، (۱۹۱۱-۱۹۱۲). دانەبیت ناماژەیهکی سەرپیی کراوە بۆ تەنها خەستەخانەیکە لەشاری سلیمانیدا، ئەگینا بەهیچ شیوەیکە باس لەپەروکردنی تاکە شیوازیکی تەندروستیش ناکات لەم شارەدا.<sup>۲۴۷</sup>

لەسالانی جەنگی یەکەمی جیهانی، دەولەتی عوسمانی تەواو شیرزە ببوو، شیرازە کەروباری ئیمپراتۆریەتەکە تیک چوو بوو، کە ئەم حالەتەش رەنگدانەووەیکە دوو چەندانە دەبیت بۆ سەر باری تەندروستی خەلک شاری سلیمانی لەروژگاری جەنگی یەکەمی جیهانی دا بەحوکمی ئەو بارە ناهەموارە وڵاتەکەو برسییتی و سەرماو سۆلەدا هیندەدی دیکە نەخۆشی و پەتا رووی تیکردبوو، حکومەت دواي ئەوەی مەکتەبی روشدیەیی عەسکەری داخست بوو، بینای مەکتەبەکەي لەسالانی جەنگدا کەردبوو بەخەستەخانە،<sup>۲۴۸</sup> بەلام هیچ سەرچاوەیکە ناماژە بەخزمەتگوزاری ئەو خەستەخانەیکە ناکات، ئەحمەد خواجە لەم بارەیکە دەنوسیت " لەسالانی جەنگی جیهانی یەکەمدا هەناسەیی خۆشی نەما، هەموو چەشنە پەتایە وڵاتی داگیرکرد، دەرمان و پزیشک و چارەسەر نەبوو"<sup>۲۴۹</sup> ئاشکرایە دواي کۆتایی هەمان جەنگ، تەنها سێیەکی دانشتوانی شارەکە لەمەردن رزگاریان ببوو، ئەمە جگە لەوەی، کە پیسی و ویرانی ئەم وڵاتە بۆخۆی هۆکاریکی نەخۆشی و دەردو پەتا بوو، تەنانت تا سالی ۱۹۲۶ هیچ شیوو چال و زیرابیکی سلیمانی سەری نەگیرابوو، لەم میژوو بەدواوە شارەوانی دەستی کرد بەداپۆشینێ ناو و ئاوەروکانی ناو شار.<sup>۲۵۰</sup> دواي کۆتایی هاتنی جەنگ، شاری سلیمانی لەخراپترین بارودۆخدا بوو، کاتیک ئینگلیزەکان روویان کردە ئەم شارە هیشتا

<sup>۲۴۷</sup> عبد الفتاح علی یحی: سالنامات، ل ۵۴.

<sup>۲۴۸</sup> قادر شالی: هەمان سەرچاوە، ل ۱۲-۱۳.

<sup>۲۴۹</sup> چیم دی، ب، ۱، ل ۸.

<sup>۲۵۰</sup> ئەکرەمی سالحی رەشە: هەمان سەرچاوە، ب، ۱، ل ۲۹۷.

لاشەي مردوو لەسەر شەقامەکان مابوو،<sup>٢٥١</sup> بەلام وێرەي ئەوێش ئینگلیزەکان ئاوپى بەرچاویان لەم لایەنە ئەداو، ئەو نەبیئ هەنگاوی زۆریان نا، کە دەچوونە خانەي خۆپاریزی و چارەسەری تەندروستیەو، هەر لە داوین کردنی خۆراک و نەهیشتنی برسێەتی و پاک کردنەوێ شارو ریکخستەوێ، تەنانەت کاتیک نۆئیل گەیشتە سلیمانی یەکیک لەهاوێلەکانی دکتۆر بوو، هەر بۆیە ئینگلیزەکان لەگەل ھاتنیاندا کەوتنە کۆکردنەوێ ئەو دەلاکانەي بەکاری پزیشکی خەریک بوون و خەلکیان چارەسەر دەکرد، ئەو کاتە ئینگلیزەکان رەوانەي بەغدايان دەکردن و لەژێر چاودێری دکتۆرە ئینگلیزەکاندا تاقی دەکرانەوێ مۆلەتی رەسمیان پێدەرا،<sup>٢٥٢</sup> جگە لەوێ لەگەل ھاتنی خوشیاندا چەند دکتۆریکیان ھینا و بینای مەکتەبی روشدیەي سەربازیان وەك خەستەخانە ھیشتەوێ تا سالانیکی درەنگ خەلکی ئەم شارە لەگەل ئەو پزیشکە ئنگلیزانەدا کاریان دەکردو ژمارەيەکی زۆریان بەشداری خولی پزیشکیان دەکردو مۆلەتیاں وەر دەگرت.<sup>٢٥٣</sup>

خەلکی ھێندە ھەستیان بەکەم تەرخەرمی کردبوو، تاماوەيەکی زۆریش دواي ھاتنی ئینگلیزەکان، ھێندە بە پیر نەخۆشخانەو نەدەچوون چونکە دُنیا نەبوون لەوێ وەك پێویست سودی ھەبیئ، چونکە ھیشتا بەچاوی رۆژگاری دەسەلاتی عوسمانی لەم دام و دەزگا پزیشکیانەيان دەپوانی، (سندرسن پاشای) پزیشکی تایبەتی شا فەیسەل، باس لەو دەکات کە نیوچەکانی کوردستان لەھەموو شوێنیکی زیاتر پێویستیان بەچاودێری پزیشکی و تەندروستی ھەيە، هەر بۆیە دِل خۆشی خۆی دەردەبەریت بەوێ یەکەم خۆیندکاری کوردی خەلکی سلیمانی لەکۆلیچی پزیشکی بەغدا وەرگیراوە.<sup>٢٥٤</sup> ھەرچەندە وەك پێشتر ئاماژەمان پێکرد سلیمانی لەدواي جەنگی جیھانی تا ئەندازەيەك بەرەو باشتربوونی دۆخی تەندروستی

<sup>٢٥١</sup> ئەدموندز: کوردو ترک و عرب، ل ٧٩.

<sup>٢٥٢</sup> چاوپێکەوتن لەگەل حاجی سەید خدر: گۆفاری سلیمانی، ژمارە ١٢، ل ٣٠.

<sup>٢٥٣</sup> قادر شالی: ھەمان سەرچاوە، ل ١٢-١٣.

<sup>٢٥٤</sup> مەزکرات سندرسن پاشا: ترجمە سلیم طە تکریتی، ٢، بغداد ١٩٨٢، ل ٣٩.

هەنگاۋى نا، بەلەم ئەو نەخۇشىيە درىم نىشتەجىيانەى خەلكى ئاشنانيان بىۋىۋىن وازىۋى بەرۋىكىيان بەرنەدان، ھەر بۇ نەمۇنە تا سالانى ھۆكىمى راستەۋخۇى ئىنگىلىزىش، ھەر لەبەرەۋ دابۋىۋى، كە زۆر بەروۋىنى لەجارنامەكانى سەرلاپەرەكانى رۇژنامەى پىشكەۋتىنىدا بەرچاۋ دەكەۋىن رۇژنامەى نىۋىبراۋ لەژمارە (۹۶) ىدا خەلكى ئاگادار دەكاتەۋە كە نەخۇشى ئاۋلە لەدەرۋىبەرى شارى قەلەزى و رانىيە بلۋىۋىتەۋەۋ بۆتە ھۆى مردنى چەند كەسىك، ھەر بۇيە داۋا لەدانىشتۋانى سىلمانى دەكات كە بەپىر بانگەۋازى خۇكوتانەۋە بچن كە رۇژنامە بەخۇرايى ئەنجام دەدرىت، بەلەم لەژمارە (۹۷) ى ھەمان ھەفتەنامەدا، ھەۋالى ئەۋە بلۋىۋىراۋەتەۋە كە ئەو نەخۇشىيە تەنىۋەتەۋە بۇ نىۋىۋى شارى سىلمانى و گلەيى لەدانىشتۋانى شارەكە دەكات كە ۋەك پىۋىست نەچۋىۋىن بەپىر بانگەۋازى خۇكوتانەۋەۋ دۋىبارە داۋايان لىدەكات كە خۇيان بىكۋىتن، بەلەم بەھۆى نەزى ئاستى ھۇشيارى تەندروسىتەۋە، خەلكىكى كەم بەپىر ئەۋى بانگەۋازەۋە دەچن، تەنەنەت بۇ جارى سىلەم لەژمارە (۹۹) ى پىشكەۋتىندا خەلكى لەۋە ئاگادار دەكەنەۋە كە ئەم نەخۇشىيە لەسلىمانىدا زۆر تەشەنەى سەندۋە، بەلەم لەتىكراي (۱۵) ھەزار كەسى تەنھا (۵۰۰-۶۰۰) كەس خۇيان كۋتاۋە.<sup>۲۰۰</sup>

ھەلۋەستە كىردن لەئاست نىۋەپۇكى ئەم بانگەۋازۋ ھەۋالانىي ھەفتەنامەى (پىشكەۋىتن) ئەۋى راستىيەمان بۇ رۋىۋىن دەكاتەۋە كە ھىشتا دانىشتۋانى سىلمانى ژيانيان لەمەترسىدايەۋ ۋەك پىۋىستىش لەگىرنگى ئەۋى ھەنگاۋە خۇپارىزىيانە نەگەىشتۋىن و لەپۋى كۆمەلەيەتەۋە دۋاكەۋىۋىۋىن. چارەسەرى ئەم بارەش ھىندە ئاسان نەبۋەۋ و زۋوش ئەنجام نەدراۋە، تا سالانىكى درەنگ سىلمانى بەدەست خراپى و ناھەمۋارى بارى تەندروسىتەۋە گىرفتار بۋەۋ، ھەر ئەم ھالەتەش ۋاى لەئەمىن زەكى بەگ

<sup>۲۰۰</sup> رۇژنامەى پىشكەۋىتن، ژمارە ۹۶، ۲۲/شۋىيات، ۱۹۲۲، ل. ۴.

رۇژنامەى پىشكەۋىتن، ژمارە ۹۷، ۲/ئازار، ۱۹۲۲، ل. ۶.

رۇژنامەى پىشكەۋىتن، ژمارە ۹۹، ۱۶/ئازار، ۱۹۲۲، ل. ۵.



کردووه بلیت " نهبوونی تهشکیلاتی صحیه موسیبه تیکی گه وره بوو".<sup>۲۵۶</sup>  
 له کاتی کدا ئاشکرایه که هیچ دهسکهوت و خزمه تگوزاریه ک هیندهی  
 خزمه تگوزاری تهندروستی به لای دانیشته و نه مایه ی دل خووشی نه، که  
 حکومهت بۆیان دهسته بهر بکات، که بیگومان بهر نهجامی سیاسی  
 بهرچاوشی لیده که ویتته وه، گهر بیتو وه ک پیویست لای لی بکریته وه و پشت  
 گوێ نه خریت،<sup>۲۵۷</sup>

له هه مان کاتدا هه ولی چاککردنی باری ئابوری و بژیوی دانیشته وانی  
 گه وره ترین رهنگدانه وه ده بیت بۆ سه ر باری تهندروستی، خه لکی و پرای،  
 بهر زکردنه وه ی ئاستی هۆشیاری خه لک و نه هیشتنی نه ریته کۆمه لایه تیه  
 دواکه و تووه کان و، دایین کردنی ئاوی پاک بۆ خواردنه وه و گرنگی دان به چاک  
 کردنه وه ی شار و نه هیشتنی فاکته ره کانی بلا بوونه وه ی نه خووشی، که به ده وام  
 شاری سلیمانی له م رووه وه به به راورد له گه ل سه رجه م شاره کانی  
 دیکه داکه مترین گرنگی پیدراوه و ریژه ی خزمه تگوزاری تهندروستی و  
 خهسته خانه و پزیشک و ده رمانخانه ی له هه مووان که متر بووه.<sup>۲۵۸</sup>

<sup>۲۵۶</sup> مو حاسه به ی نیابهت، بغداد، ۱۹۲۸، ل ۷.

<sup>۲۵۷</sup> مس بیل: هه مان سه رچاوه، ل ۸۵.

<sup>۲۵۸</sup> د. شاکر خصباک: العراق الشمالی، ل ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶.

**بەشى دووهم**  
**سلیمانی لە رۆژگارى هوکمرانى ئینگىزدا (۱۹۱۸-۱۹۳۲)**

باسى يەكەم: سلیمانی و هاتنى ئینگىز.

باسى دووهم: سلیمانی لە سەر دەمى يەكەمین هوکمدارىيەتى شیخ مەحموددا.

باسى سىيەم : دەسەلاتى راستەوخۆى ئینگىز لە سلیمانی دا

باسی یەکەم:

## هاتنی ئینگلیز بۆ سلیمانی

هاتنی ئینگلیز بەرەو کوردستانی باشوور بەگشتی و شاری سلیمانی بەتایبەتی پێشینهیەکی میژوویی کۆنی هەیە، ئینگلیزهکان سالانیکی زۆر بەر لهجەنگی یەکەمی جیهانی سەرجهەم نیوچەیی کەنداویان بەنیوچەکانی نیو بازەنی دەسلەلاتی دەریایی خۆیان لەقەلەم دەدا، بەرەوام چاودیاری وردی ئەو هەریەیان دەکردو لەهەلیک دەگەپان زیاتر شوین پێی خۆیان بە درێژایی کەنارەکانی کەنداو قایم بکەن، تەنانەت لەسەردەمی دەسلەلاتی شا ئیسماعیلی سەفەویداو لەسەرەتای سەدەی شانزەهەمی زاینیدا، بەریتانیا هەولێ ئەوەی دەدا شوین بە پورتوگالیەکان لەق بکات و خۆیان بچنە شوینیان.<sup>۱</sup>

هەر بۆیە لەسەردەمانیکی زوووە دەسلەلاتی بەریتانیا گەیشتبوووە کەنداو تا دەهات دەسلەلاتیان فراوانتریش دەبوو، بەتایبەت دواي ئەوەی سالی ۱۶۰۰ بەریتانیا "کۆمپانیای هیندی رۆژەلاتی" پێک هێنا، هیندەیی دی لەم نیوچەییە نزیک بوووە بەهاوکاری ئێرانیهکان سالی (۱۶۲۲) ز دەستیان بەسەر گەروی (هورمن) و گرتو و لەدەست پورتوگالییهکانی دەرھێنا، کە ئەم کارە بەیەکەم هەنگاوی ئاشکرای ئینگلیزهکان دەژمێردرێت بەمەبەستی وەدەست هێنانی باریکی سیاسی بۆ خۆی لەکەنداو و دواتریش هەولێکی رێگە خوشکەر بوو بۆ دەست گرتن بەسەر ئێران و سی ویلایهتەکەیی دەولەتی عوسمانی دا.<sup>۲</sup> (سێرپێرسی کۆکس) زۆر بەئاشکراییی لەو لیکۆلنیهوەییدا کە لەبەردەم ئەندامانی کۆمەڵەی، مەلەکی ئاساییدا خویندییەو ئامارە بەویستی بەریتانیا دەکات و دەلیت "لەوکاتانەدا کە تادەهات بەرژەوهندییەکانی، لەنیوچەکەدا پەرەیی دەسەندو گرنگتر دەبوو، بە ئەندازەیک هەنگاویکی هەرە لەپێشی سیاسەتی ئێمە ئەوەبوو کە بوار بەهیچ هێزیکی ئەوروپی نەدەین،

<sup>۱</sup> منظر الموصلي: الحياة السياسية والحزبية في كوردستان، لندن، ۱۹۹۱، ل ۱۳۸.

<sup>۲</sup> هنري فوستر: هەمان سە رچاوه، ل ۵۵-۵۶.

شوین پییهك له سهر دهر وازهی كهنداو بوخوی داگیربكات " ۲. سهبارت به  
وسی ویلایه تهی ژیر دهسه لاتی دهولتهی عوسمانی ، نهوا هر دوابه دواي  
هه لکه ندنی نوکه ندی سويس هیندهی دیکه بایه خیان له دیدی بهریتانیا دا  
زیاتر بوو، به تایبته كه بهریتانیا دواتر توانی ئیمتیا زیك بو کومپانیای  
(ستیفن لینچ) به مه بهستی دهریاوانی به دهست بهینیت. ۴

لهو سهرده مه دا، دواي فراوانبوونی کومپانیای هیندی رۆژه لاتی و  
پهره سهندنی چالاکی بازرگانی بهریتانیا، کومپانیای نیوبراو گهره ترین رۆلی  
له هه لیسورانندی سیاسه تی بهریتانیا دا ده گپرا له ناوچه که داو ببوو  
گهره ترین و چالاکترین مه کۆی سیخوری و هه والگری و به شیککی زۆری کردی  
بازرگانی نه م کومپانیایه. له راستیدا روپوشیک بوو بو هه ولی دهست  
به سه راگرتنی نیوچه که، نه م هه نگاوانه شی به ریگای دزه کردن بو نیو  
بازاره کانی ئیران دهستی پیکرد ، ۵ هر له وکاتانه دا که هیشتا نه م سی  
ویلایه تهی ژیر دهسه لاتی دهولتهی عوسمانی له نیوه ند ه رامیاریه کانی  
بهریتانیا دا به "میزوپوتامیا" ناسرابوو، سیاسه تمه دارانی نه و لاته چاویان  
بریبوو نیوچه کوردنشینه کانی نیو قه لمپه وی ئیران و دهولتهی عوسمانی و  
هر له ناوه راستی سه دهی هه ژده و گرنیه کی تایبه تیان به کوردستان ده داو  
پیاوانی کومپانیای هیندی رۆژه لاتی هر جاره به ناویکه وه له نیوچه  
کوردیه کاند ده گه ران . بو نمونه له سالێ ۱۸۵۷ دا دکتۆریکی سهر به م  
کومپانیایه، به ریگای کهرکوکدا تا ناوچهی ماردین چوو دوابه دواي نه وهش  
چهند فه رمانبه ریکی دیکه ی نه م کومپانیایه رووه چهند ناوچه یه کی دیکه ی  
کوردستان دهستیان به گه شت و گه ران کرد، له وانه د. کامپیل وت. هاول، ۶  
دواتریش هه م له درێژه ی نه م هه نگاوانه ی بهریتانیا دا، وه ک پیشه ی

۲ فؤاد القزنجی: العراق في الوثائق البريطانية، ۱۹۰۵-۱۹۳۰، بغداد، ۱۹۸۹، ل ۲۲۰۲۱

۴ احمد رفيق البرقاوي: العلاقات السياسية بين العراق وبريطانيا، ۱۹۲۲-۱۹۲۳، بغداد، ۱۹۸۰، ل ۱۳.

۵ د. کمال مظهر احمد: کردستان في سنوات، ل ۳۳.

۶ د. کمال مظهر احمد: کردستان في سنوات، ل ۳۳.

بەردەواميان كەلەسەرتادا بەنئوى ئاينەۋو پاشانىش بە گەشت و گەرەنەۋو روو لەولتان دەكەن، تا لەدوا ئەنجامدا دەگەنە مەبەستى راستەقىنەى خۇيان، كە داگىر كەردنى ولاتەكەيە، ئەمجارە نوینەرى كۆمپانىيەى ھىندى رۇژەلات لەبەغداد، كلۇدىوس جىمىس رىچ لە سالى ۱۸۲۰، روو كەردە نىۋچەكانى سلىمانى لەسەر بانگەيشتى مەحمود پاشاى بابان ماۋەى چوار مانگ لەمەرىمەكانى نىۋ قەلەمەروى ھەردوۋ مىرنشنى بابان و ئەردەلاندە مایەۋو لەنزىكەۋە پەيۋەندىي لەگەل ھەندىك لەسەرۋكە ناسراۋەكانى كوردا بەست، بەتايبەت لە (سلىمانى و سەنە) و بۇ يەكەم جار نەخشەى چەند ناۋچەيەكى كوردستانى كىشا، دواى رىچ، گەشتىارىكى دىكە لەسالى ۱۸۲۰ بەنئوى (مىنيان) سەردانى سلىمانى كەردو ماۋەيك لای سلىمان پاشاى بابان مایەۋو پاشان لەسالى ۱۸۲۴ دا (جىمىس بىلى فرایز) گەشتە بەنئو بانگەكەى خۇى كەرد بۇ كوردستان و بەھەمان شىۋە، ماۋەيك لەسلىمانى لايدوۋ بەدرىژى باسى بارودۇخى ناھەموارى ئەم شارە دەكات، جگە لەمانەش لە لەسالى ۱۸۲۷ دا (ئىنزە رۇس) سەردانى سلىمانى كەردوۋو بە ھەمان شىۋە باس لەمىواندارىتى و دل فراۋانى سلىمان پاشاى بابان دەكات و ستايشىكى باشى ھىزى سەربازى ئەم مىرنشنى دەكات.

لەدوا سالىكانى ھوكمرانى مىرنشنى بابانىشدا (فلىكس جۇن) رايەكى بى وینەى سەبارەت بە ئەحمەد پاشاى بابان و ھىزى سەربازى ئەم مىرە تۆمار كەردوۋو و دەلىت " ئەحمەد پاشاى بابان دواى تىپەربوۋنى تەنھا سالىك بەسەر دەسەلات گەرتنە دەستىدا، توانى ھىزىكى سەربازى باش رىكبخات و لەسەر شىۋازى ئەوروپايى مەشقى پى بكات " <sup>۷</sup>

لېرەدا ئەم راستىيەمان بۇ ئاشكرا دەبىت كە ئىنگلىزەكان بى جىاۋازى كەردن، لەسەردەمانىكى زوۋوۋ ھەوليان داۋە پەيۋەندى بەگەلانى ناتوركى نىۋ چوارچىۋەى دەولەتى عوسمانى بكەن، ۋەك چۇن گەرنىيان بەسەرەب و ئەرمەنى دەدا، بەھەمان شىۋەش داۋيانە بە گەلى كوردىش ، ھەر بۇيە تا

<sup>۷</sup> ئەمۇندىز: ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۶-۵۷: د. كمال مظهر احمد: كوردستان فى سنوات، ل ۲۲-۲۴.

دهات زیاتر جموجۆلیان له نیوچهکانی کوردستاندا پهیدا دهکردو، بهنزیک بوونهوهی سهدهی بیستم زیاتر لهجاران دهکوتنه خه می کوردستان و زیاتر مهبهستیان روون دهبووه. فاکتهری راستهقینهی ئەم گرنگی پیدانه له ئەندازه بهدهرهش بۆ دۆزینهوهی نهوت دهگهڕێتهوه لهکوردستاندا، ههروهها گرنگی پیدانی بێ ئەندازهی بهریتانیا به میزبۆپۆتامیا بۆ ئەوهدهگهڕایهوه که بهردهوام لهههولێ ئەوهدا بوون ئەم ولاته بکهن به بنکهیهک و لهویوه دهسهلاتی خۆیان بگوێزنهوه بۆ رۆژهلاتی ناوهراست و دوورو لههه مان کاتیشدا پارێزگاری لهو بهرژهوهندیانهیان بکهن،<sup>۸</sup> ههه بۆیه بهریتانیا بهر لههه لایسانی جهنگی جیهانی یهکهه کهوتبووه خو ئامادهکردن و پلان دانان بۆ داگیرکردنی میزبۆپۆتامیا.<sup>۹</sup> ئەم راستهیش زۆر بهپوون و ئاشکرای لێه رایهی، (لۆرد کیرزۆن) دا ئاشکرا دهبیئت که لهسالی ۱۹۱۱ دا لهبهردهم ئەنجومهنی لۆردانی بهریتانیا دا دهی بپری و وتی "ههلهیهکی گهورهیه گهر و ابزانیست بهرژهوهندیهکانی بهریتانیا تهنها لهنیوچهی کهنداوا دهتیسسه، یا لهنیوچهکانی نیوان بهغداو بهسره دا کو تایی دیئت، بهلکو زۆر لهوه دورتر تیپهپ دهبیئت" که بیگومان لیژده مهبهستی (ویلایهتی موسل) ه که (کوردستانی عیراقی) ئەمپۆیه، ئاشکرایه کوردستان له نهخشهی سیاسهتی بهریتانیا دا شوینیکی دیار و بهرچاوی ههبووه، ههه چهنده کوردستانی باشو و زیاتر مایه گرنگی پیدان بو و لای بهریتانیا له چا و پارچهکانی دیکه کوردستانهوه.<sup>۱۰</sup>

کرۆکی سیاسهتی بهریتانیا له ئاست میزبۆپۆتامیا دا بهشیویهکی گشتی بریتی بو و له داگیرکردنی ناوچهکه، بهلام سهبارهت بهپیاوهکردن و گرتنه بهری باشتترین شیوا بۆ بهدییهێنانی ئەم مهبهسته لهنیو سیاسهت مهدارانی

<sup>۸</sup> حامد محمود عیسی، المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، منذ بدايتها حتى سنة ۱۹۹۱، قاهره، ۱۹۹۲، ل ۳۰.

<sup>۹</sup> احمد رفيق البرقاري: هه مان سهراچه، ل ۱۴.

<sup>۱۰</sup> د. کمال مظهر احمد: کردستان في سنوات، ل ۳۸-۴۰.

بەریتانیادا بۆچوونی جیاواز هەبوو،<sup>۱۱</sup> ئیدی مەسەلەی پاشەروژی ئەو سی ویلایەتە لەنیوەندە سیاسی و پەرلەمانیەکانی بەریتانیادا پانتاییەکی فراوانی داگیرکردبوو چونکە عێراق هەریەکەکی ژێر دەسەلاتی دەوڵەتی عوسمانی بوو.<sup>۱۲</sup>

لەبەر ئەوە بەریتانیا هەڵمەتی جەنگی یەکەمی جیهانی بە باشترین هەل زانی بۆ داگیرکردنی میزۆپۆتامیا، بەتایبەتی دواي ئەوەی دەوڵەتی عوسمانی چوو پێش ئەلمانیا و لاتانی بەرەمی ناوەند، ئیدی بەریتانیا دواي مشتومڕێکی زۆری نیوان کەناله جیاوازیەکانی سیاسەتی ئەو وڵاتە، بەتایبەت هەردوو قوتابخانەی هندی-ئینگلیزی و میسری-ئینگلیزی، بریاری راگەیانندی جەنگی دا دژ بەدەوڵەتی عوسمانی و هیژیکە گەورە بەریتانیا بەسەرکردایەتی جەنەرال (دیلامین) لەهندستانەو بەرەو کەنارەکانی کەنداو کشاو لەریکەوتی ۱۹۱۴/۱۱/۶ دا شارۆچکەی (فاوی) گرت.<sup>۱۳</sup>

بەم شیوەیە بەریتانیا پەیتا پەیتا پێشڕەوی دەکردو لەهەوڵی ئەوەدا بوو هیندە لەتوانایدایە زیاتر بەنیو قولایی میزۆپۆتامیادا بێتە پێشەو، هەرچەندە تا ئەو کاتەش کە لەگەرمەیی هیژش کرندا بوو، سیاسەتێکی روون و ئاشکرای نەبوو لەئاستیدا، بەلام (ئارثەر هرتزل) لەحکومەتی هیند یەکەم سیاسەتمەداری ئینگلیزبوو کە هەوڵی داپشتنی سیاسەتێکی بەریتانی داو لەو وڵاتەدا، ئەوەش لەو بیرخەرەویدەدا کە لە ۱۴ی ئازاری ۱۹۱۵ دا پێشکەشی دەکات و لەویدا بەدریژی باسی لە دوا روژی میزۆپۆتامیا کردووە.<sup>۱۴</sup> بەریتانیا سوور بوو لەسەر کۆنترۆڵکردنی عێراق، بۆیە دواي

<sup>۱۱</sup> جلال الطالباڤی: کردستان والحركة القومية الكردية، ط ۲، بیروت، ۱۹۷۱، ل ۲۰۵.

<sup>۱۲</sup> لونگریک: تاریخ العراق الحديث، ل ۱۶۸.

<sup>۱۳</sup> احمد رفیق البرقاوی: هەمان سەرچاوە، ل ۱۴.

<sup>۱۴</sup> د. حامد محمود عیسی: هەمان سەرچاوە، ل ۳۱.

ئەوێ (۹۸) ھەزار قوربانی دا، توانی لەمانگی ئازاری ۱۹۱۷ دا بەسەرکردایەتی جەنرال (مۆد) شاری بەغدا داگیر بکات.<sup>۱۵</sup>

بەلام وەك پێشتر ئاماژەمان پێكرد ویستەكانی بەریتانیا تەنها لە سنووری بەغدادا كۆتاییان نەدەهات. كاتیك مۆد گەیشته بەغدا، راگەیاندنیکێ بەناوبانگی بلاوكردهوهو ئەوێ تێدا ئاشكرا كرد كە ئەوان وەك داگیركەر روویان نەكردۆتە ئەم ولاتە، بەلكو وەك رزگارکەریك بەهائای گەلانی ژێر دەسەلاتی عوسمانیەوه هاتوون.<sup>۱۶</sup>

بیگومان لەگەڵ گەیشتنی سوپای بەریتانی بە عێراق گەلەك لەپیاوانی ئاوداری عەرەب پەيوەندییان لەگەڵ سەرکرده سەربازییهكانو سیاسەتمەدارانی بەریتانیادا بەستبوو بەنیازی رزگاربوون لەژێر دەسەلاتی عوسمانی. بۆ ئەم مەبەستەش پێشوازی زۆریان لەو هیژانە کردبوو وە ریزیکی زۆریان لێنابوون و خوشحالی خوشیان دەرپربوو بە هاتنیان.<sup>۱۷</sup> ھەرچەندە حکومەتی عوسمانی بانگەوازی (جەهاد)یشی راگەیاندبوو بەلام کاردانەوێهەکی بەرچاوی نەبوو، لێرەدا وەك ئاشکرایە ژمارەیهکی زۆر لەچەكدارانی کورد بەرپەراییەتی (شیخ مەحمودی بەرزنجی) هاوشانی سوپای عوسمانی دژ بە ئینگلیزەکان جەنگابوون لەشەری (شوعەیبە)دا، دواتریش لەبەرەوی (پێنجوین) دژ بەسوپای رووس جەنگابوون، بەلام لەھەردوو جاردا دەسەلاتدارانی عوسمانی هیندە کاری ناشایستەیان دژ بە شیخ مەحمودو چەكدارەکانی نواندبوو، ئیدی شیخ و ھاوڵەکانی بریاری خۆیان داوو، مەمەد رەسول ھاوار لەزاری توفیق وەھبی دەگێژیتەو، كە كاتیك سوپای عوسمانی لەشەری شوعەیبەدا بەو شیۆهە شكا، سوپاکەیی شیخ مەحمود لەگەڕانەوێدا لە (ناسریه) لای دابوو، عیزەتی تۆپچی كە خۆی لەگەڵ شیخ مەحمودا لەو شەڕەدا بەشداریبوو، ئەوێ گێژابووەو كە بەئامادەبوونی خودی شیخ

<sup>۱۵</sup> کمال مجید: النفط والاکراد، لندن، ۱۹۹۷، ل ۱۳.

<sup>۱۶</sup> السيد عبدالرزاق الحسيني: تاريخ العراق السياسي الحديث، ج ۱، ط ۷، بغداد، ۱۹۸۹، ل ۴۲.

<sup>۱۷</sup> م. س لازاریف و اخرون: الحركة الكردية في عصر الحديث، ل ۱۱۹.



ئەنئەنىۋىيە باسپان لەۋە كىرىۋە لىزىنىك يىك بەيىن بۇ ئەۋە پەيۋەندى بە ئىنگىلىز ۋە بىكات، بە ئومىدى ئەۋە كە گەيشتە كوردىستان گەل كورد پىشت گۈن نەخەن و مافى مىللەتى كوردىش لىبەرچاۋ بىگىن. بۇيە لىسەر ئەۋە رىكەتۈۋىن نامەيەك بىيىن بۇ ئىنگىلىز مەكان و عىزەت نامەكە بىۋەسىت و لىرەگەي يەكەك لىر كوردلەنى خەلكى سىلەمانى كە ماۋەيەك بىۋە ئەنئەنىۋىيە دەريا، يىگەيەنە نەست ئىنگىلىز مەكان.<sup>۱۸</sup>

لىرەدا ئەۋەمان بۇ رۈۋىن نەيىتەۋە كە شىنخ مەحمۇد و ھاۋەلانى ھەر لىسەر تاۋە خۇيان يەكلا كىرۈتەۋە بىر يارى پەيۋەندى كىرىنىان دۈۋە بەيىز مەكانى بىرىتەنەيا. كاتىكىش شىنخ مەحمۇد لىتۈچەي پىنجۈۋىن بەشدارى شەرى روسىيە لىكرد شان بەشەتەي عوسمانى ۋەك شىنخ مەحمۇد خۇي لىنى دۈۋەلە، لىسەر ئەۋە بىنەمايە بۈۋە كە لىۋى كۇتايى ھاتتى شەرى تۈركەكان مافى گەل كورد بىدەن، بەلام تۈرك ھەر ھەمان ھەلەس و كەۋتى جارىنى نواند.<sup>۱۹</sup> بۇيە شىنخ مەحمۇد لىكەرمەي ئەۋە شەرىدا گەۋە پىۋاۋانى نىۋ چەكدار مەكانى خۇي كۆكەرىۋەتەۋە پىۋى و تون "چاۋتان لىيە چ ئاپپاۋەيەكان لىكەل كورددا كورد لىتە بەسىيەتى ئەۋە زىاتەر خۇم پىۋى ئاگىرى، پىۋەستە كورد لىبەرسىيەتى و سەر شۈپشەكەن بۇ تۈركەكان رىزگار بىكەن، ئەبى ھەۋەمان ھەۋەل بىدەن سەرىمخۇيى بۇ كورد مەۋگەر بىكەن".<sup>۲۰</sup>

ئەمەش باشتىن گەۋەيە كە شىنخ مەحمۇد، لاي خۇيەۋە لىمىز ۋەۋە بىرنامەي داپشتۈۋە كە بەچ مەبەستىك لىكەل نەۋرۈيەرىدا مامەلە بىكات. ۋەك د. كەمال مەزھەر باسى لىۋە نەكات شىنخ مەحمۇد بىر لە ھەلەسانى جەنگى جىھانى، بەغداۋ مۇسل پەيۋەندىيە بە ئىنگىلىز مەكانەۋە كىرىۋە<sup>۲۱</sup> ئىنگىلىزىش ئەۋە رۈزگارە ھىندەي بۇي كىرەيىت ھەۋلى دۈۋە سۈۋد لە كىرەۋە رەفتار مەكانى

<sup>۱۸</sup> رەسول ھاۋار: شىنخ مەحمۇدى قارەمان، ل ۲۴۶.

<sup>۱۹</sup> پەنداشتەكانى شىنخ لىتەي ھەفەيد، ل ۲۱.

<sup>۲۰</sup> رەسول ھاۋار: شىنخ مەحمۇدى قارەمان، ب ۱، ل ۲۵۰.

<sup>۲۱</sup> د. كەمال مەظھر لىمەد: ۋەتائىق و ھەققائىق عەن ھەركەت لىشىخ مەحمۇد، جەرىدە التاخى: ژمارە

عوسمانیه‌کان رابگریټ، و به‌هوییه‌وه گهلانی ناتورك له‌دژی ئه‌و حکومه‌ته هان بدات. به‌تایبه‌تی باس کردنی سه‌ربه‌خویی و ئازادی له‌هم‌موو ده‌سته‌واژه‌یه‌ک زیاتر دووباره کراوه‌ته‌وه‌و کاریگه‌ری زۆری له‌سه‌ر کورد هه‌بووه. لوید جوړجی سه‌ره‌ک وه‌زیرانی به‌ریتانیا ده‌لیټ "ئیمه‌ ده‌مان زانی باسی ئازادی وه‌ک یه‌کئ له‌مه‌به‌سته‌کانمان یاریده‌مان ده‌دات بۆ تیک دانی شیرازه‌ی یه‌کیټی و لاتنه‌ ناحه‌زه‌کانمان له‌وه‌شدا به‌هه‌له‌ نه‌چووین"<sup>۲۲</sup>، چونکه‌ پرپیاگنده‌ له‌سالانی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مدا رۆلی زۆر له‌جاران زیاتر بوو، بۆیه‌ ئینگلیزه‌کان بایه‌خیک‌ی زۆریان به‌م مه‌سه‌له‌یه‌دا. لوید جوړج له‌م باره‌یه‌وه‌ ده‌لیټ "زانیمان ده‌توانین توانای دوژمن له‌ریگه‌ی که‌لک وه‌رگرتن له‌ناپه‌زایی گهلانی ژیر ده‌ستی‌وه‌وه‌ له‌ته‌کیټین، هه‌ر بۆ نمونه‌ سه‌دان سالی چه‌وساندنه‌وه‌ ژیا‌نی پیکه‌وه‌ی عه‌ره‌ب و تورکی کردبووه مه‌حال"<sup>۲۳</sup>.

ئهم قسه‌یه‌ی لوید جوړج، په‌رۆشی ئینگلیز ده‌خاته‌ روو که‌ چه‌ندیان مه‌به‌ست بووه‌ گهلانی نیو چوارچی‌وه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی به‌لای خویاندا به‌کیش بکه‌ن، گه‌لی کوردیش یه‌کیک بوو له‌گهلانی نیو ئه‌و ده‌وله‌ته‌.

سوپای ئینگلیز له‌گه‌ل داگیرکردنی به‌غدادا که‌وته‌ هه‌ول و ته‌قه‌لای ئه‌وه‌ی که‌ به‌هه‌ر شی‌وه‌یه‌ک بیټ خویان له‌کورد نزیک بخه‌نه‌وه‌، بۆ ئهم مه‌به‌سته‌ش، له‌یه‌که‌م ته‌قه‌للایاندا سه‌ره‌تای سالی ۱۹۱۸ که‌وته‌نه‌ ده‌رکردنی رۆژنامه‌ی (تیکه‌یشتنی راستی) که‌ ئهم رۆژنامه‌یه‌ به‌سه‌ره‌په‌رشتی و چاودی‌ری میچه‌رسون ده‌رده‌چوو، به‌هاوکاری شوکری فه‌زی شاعیر که‌ هه‌موو هه‌ولیک‌ی دروست کردنی په‌یوه‌ندی بوو له‌نیوان سه‌ره‌که‌ کورده‌کان و به‌ریتانیا‌دا، و به‌شی‌وه‌یه‌کی گشتی سه‌ره‌جه‌م ژماره‌کانی بۆ ئهم مه‌به‌سته‌ ته‌رخان کردبوو.<sup>۲۴</sup>

دوا به‌دوای برانی‌وه‌ی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی له‌باش‌شوری کوردستانیشدا، شاری سلیمانی وه‌ک شاریکی دیار و به‌رچاوی باش‌شوری

<sup>۲۲</sup> تیکه‌یشتنی راستی، ل ۹۹-۱۰۰.

<sup>۲۳</sup> سه‌ره‌چاوه‌ی پیشوو، ل ۹۹-۱۰۰.

<sup>۲۴</sup> د. که‌مال مه‌زه‌ر نه‌حه‌مه‌: تیکه‌یشتنی راستی، ل ۱۱۷.

كوردستان يەكجار بايەخى پەيدا كوردى،<sup>۲۵</sup> بەتايىبەتى بەھوكمى تواناۋ دەسلەتلى شىخ مەحمود و لەو شارەدا. ئىنگلىزەكانىش ئەم راستىيان باش دەزانى، بۇيە ھەوللى ئەۋەيان دەدا خۇيان لەشىخ مەحمودى نىزىك بىكەنەۋە، بۇ ئەم مەبەستەش تىگەيشتنى راستى لەژمارە يەكيدا، ناۋدارانى كورد دەژمىرىت و لە شىخانەۋە دەست پىدەكات و زۆرتىش بەشان و باھوياندا ھەلدەدات و دەلىت " شىخان لەھەموو كوردستاندا شۆپەتى ئازايەتتيان ھەيە ھىچ ۋەختى لەھكومەتى تورك نەترساۋن" و داۋايان لىدەكات سلىمانى و دەۋرۋەرى رىزگار بىكەن لەدەست توركەن، ئەمە جگە لەۋە، ھەر ھەمان رۇژنامە بەردەوام ھەوللى داۋە باۋەپى ئەۋە لای كورد دروست بىكات كە چارەسەرى گىرەكانيان لای ئىنگلىزە، بۇيە ھەقە كوردىش ۋەك عەرەب پشت بە ئىنگلىز بىبەستى، تەننەت تىگەيشتنى راستى زۆر بەگەرمى باس لەۋە دەكات كە ھكومەتى بەرىتانيا چەند كوردى خۇشەدەۋىت و دەلىت: - "ئىنگلىزەكان لەھەموو قەۋمىك زياتر دۆستى كوردانن، عاشقى شەجەئەتى ئەۋانن، دىللىرى كوردانيان چاك بىستۈۋە لەبەر ئەمە زۆريان خۇش ئەۋىن".<sup>۲۶</sup>

ئىنگلىز ئەۋە كاتە لەكوردستاندا، لەھەمان زياتر چاۋى لە كوردەكانى ناۋچەلى سلىمانى و دەۋرۋەرى بو، بە ھوكمى ئەۋە شىخ مەحمود لەۋ نىۋچەيەدا جىمجۇلىكى زۆرى ھەبو، يەككە لەخاسىيەتەكانى شىخ مەحمود و بزاۋەكانى ئەۋەبو، بەردەوام ھەوللى ئەۋە دەدا لەچۈرچىۋەلى جۇلانەۋەيەكى ناۋچەلى خۇى دەرباز بىكات ۋ ھەر لەسەرەتاۋە ھەوللى ئەۋەلى دەدا كە پەيۋەندىي لەگەل ھىزە سىياسىيەكانى دەۋرۋەرىدا بىبەستى. بۇ نەمۇنە لەگەرمەلى سالانى جەنگى يەكەمى جىيەئەلى شىخ مەحمود نامەلى بۇ (شەرىف حوسەين)ى شەرىفى مەككەۋ كورپانى پەۋان كىردۈۋە، پىشنىيازى ئەۋەلى بۇ كىردۈۋن كە بەھاۋناھەنگى دژ بەدەۋلەتى عوسمانى كارىكەن.<sup>۲۷</sup>

<sup>۲۵</sup> مەنتاشافىلى: كورد، ل ۵۰.

<sup>۲۶</sup> د. كەمال مەزھەر ئەھمەد: تىگەيشتنى راستى، ل ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۲۲.

<sup>۲۷</sup> د. كەمال مەزھەر ئەھمەد: جىرىدە التاخى، عدد، ۱۶۵۴، ۸/۱۰/۱۹۷۳.

هەر بۆیە ئینگلیز بەمەبەستی پەيوەندی بەستن لەگەڵ کورددا دواى داگیرکردنى بەغدا، سەرقالى ئەو بوو کە سانیک رەوانەى نیوچە کوردیەکان بکات کە پێشتر بەباشى شارەزایى ئەو ناوچەىە بووین، بۆ ئەم مەبەستەش سوونی رەوانە کرد، د. کەمال مەزھەر لەم بارەىە دەلیت " سوون لە هەموو ئینگلیزى ئەو سەردەمەو بگرە پێش ئەو سەردەمەش زیاتر شارەزای کوردو ولاتی کوردو زمانى کوردی بوو، بەر لەشەرى یەكەم بەچەند سالى هاتبوو ناو کوردو لەنزیكەو لە نیشتمان و نەرىتى کۆلیبوو پەيوەندی لەگەڵ زۆرى ناوداریان بەستبوو، بەنیوی میرزا غولام حوسەینى شیرازى یەو" ۲۸.

لەسلیمانیشتدا شیخ مەحمود و گەورە پیاوانى شارەكە بریارى ئەو یان دابوو پەيوەندی بە ئینگلیزەو بەکن چونکە خەلک تەواو هیوابراو بوو بوون لەعوسمانیەکان، پێیان وابوو پشتگیری کردن لەعوسمانى وەك ئەو یە پەیمان لەگەڵ کەسیكى دۆراودا بەستن.

لەهەمان کاتدا ئەو رۆژگارە خەلک وای لێهاتبوو بەهەموو شتى رازى ببیت، بەمەرجیک لەترسى مەرگ رزگارى بێت. بەتایبەتى لەو رۆژانەدا پەیتا پەیتا هەوال دەگەیشته سلیمانى کە ئینگلیزەکان چۆن خەلکی ناوچەکانى باشووریان لەبرسىتى و نەهامەتى رزگارکروو وەك فریشتە بەهانای خەلکەو دەچن. بۆیە وەك رەسول هاوار باسى لێو دەکات هەولنەدان بۆ پەيوەندی کردن و هاوکارى نەکردنى ئینگلیزەکان چ بەلای شیخ مەحمودەو چ لای خەلک، بەشتیكى زۆر نەزانانەو گیلانە دادەنرا، ۲۹ چونکە لەو سەردەمەدا دواى کۆتایى هاتنى جەنگ، سلیمانى تەواو پەرىشان و کاول بوو بوو هیچی بەسەر هیچەو نەماوو، بازرگانی و کرین و فروشتن لەشارەكەدا وەستابوو، دوو لەسەرسەنى خەلکەكە لەبرسانا و لەسەرمانا مردبوون، هیچ هیواو ئومیدیک لەژیاندا بەدى نەدەکرا. ۳۰

۲۸ د. کمال مظهر احمد: کردستان فى سنوات، ۱۸۵-۱۸۷

۲۹ شیخ مەحمودى قارەمان، ب، ۱، ۳۵۹-۳۶۰.

۳۰ ویلسون: بلاد ما بین النهرین بین و لاین، ۱۶۱.

يىڭومان ئەم خەلگە ھەزىر ئۆزى نەدارەش چاۋەپروانى كەسىك بوو بەفرىاي بگات. خەلگى ھەلپۇردەو تىڭەشتىۋان و پىياۋ ماقولەكانى شارەكەش، تەواۋ ھاتىبۇنە سەر ئەو باۋەرەي كە دەپىت ئىنگىلىز بگاتە سىلېمانى بۇ ئەۋەي ئەم شارەش لەو گۇرپانكارىانە بى بەش نەپىت كە لەدۋاى جەنگى جىھانى دىتە كايەۋە.

كاتىك ئىنگىلىزەكان گەيشتەنە كفرى و توزخورماتوۋ لەمانگى نىسانى ۱۹۱۸ دلو لەرىكەۋتى ۷ مائىسى ۱۹۱۸ ھىزەكانى جەنرال مارشال كەركوكىشىيان داگىر كەرد، ئەو كاتە شىخ مەحمود نامەيەكى نوسى و بەدىزىۋە ناردى بۇ كەركوك بۇ (ۋىلسن) ى حاكىمى گشتى عىراق و خوشحالى خۇي قىايدا نەزىر بىۋە سەبارەت بەسەر كەۋتەكانى سوپاي بەرىتانىا، و داۋاى لىكردىۋو بەرەو سىلېمانى بىن و حكومەت كە بۇ كورد پىك بەپىنن لەزىر چاۋدىرى خۇياندا، شىخ مەحمود لەم نامەيەدا خۇي ۋەك نوپىنەرى نەك ھەر كوردستانى باشوور، بەلكو ھى رۇژ ھەلاتىش تا دەگاتە شارى (سەنە) خۇي بە ئىنگىلىز ناساندو داۋاى ئەۋەي لىكردىۋون ۋەك نوپىنەرى ئەۋان حوكمپرانى بگات،<sup>۲۱</sup> ئەو نامەيەي كەركوكى بەدەستى عبدوللا سافىدا رەۋانە كوردىۋو، نامەيەكى دىكەش بەدەستى عىزەت مەدفعى لىرىگاي كۆيەۋە بەھۇي موحسەن ئاغاۋە ناردىۋو. سەبارەت بەناۋەرۋكى ئەم دوو نامەيە، ئەۋا ھەرىكە (رەفىق حىلمى، ئەحمەد خواجە، رەمىزى قەزاز) بەجىاۋان ناۋاخنى نامەكە دىخەنە روو، بەلام وپىراي ئەو جىاۋازىيەش، سەر جەمىيان گوزار شت لەخۇشحالى كورد نەكەن بەگەيشتەن و سەر كەۋتەنى ئىنگىلىز. (ۋىلسن) خۇي زۆر بەروونى باس لەو پىشۋازىيە گەرمە دەكات كە دانىشتۋانى ئەم ۋلاتە لىيان كوردىۋە، بەلام كاتىك ئىنگىلىزەكان پاش چەند رۇژىك (كەركوك) چۆل نەكەن،

مۇكارى خۇناساندنى شىخ مەحمود ۋەك نوپىنەرى كوردستانى ئىران تا شارى سەنە بۇ ئەۋە دەگەپتەۋە كە لە سەردەمى حوكمپرانى بابانەكاندا ئەم ناۋچانەش دەكەۋتە قەلەم رەۋى مەنشىنى بابانەۋە ھەر بۇيە ئەۋ لىك نەزىكى و پەيۋەستىيە لە ئارادا بوو لە نۇۋاندا.

<sup>۲۱</sup> رەفىق حىلمى: يادداشت، ب، ۱، ۵۷-۵۸.

ئەوا دانیشتوانی نیوچه کوردیه‌کان دوو چاری ناخۆشی و نه‌هامه‌تیه‌کی زۆر دین. به‌تایبه‌تی کاتیڤ دووباره له‌گه‌ڵ توندوتیژی تورکه‌کاندا رووبه‌روو ده‌بنه‌وه، ته‌نانه‌ت نامه‌که‌ی شیخ مه‌حمود که به‌ده‌ستی عه‌بدوڵڵا سافیدا ره‌وانه‌ی کردبوو ناگاته ده‌ست ئینگلیزو ناوبراو یه‌کسه‌ر نامه‌که ده‌داته ده‌ست خه‌لیل پاشای فه‌رمانده‌ی هیزی عوسمانیه‌کان له‌ عیراق، هه‌ر بۆیه له‌سه‌ر بریاری خه‌لیل پاشا به‌ فرت و قیل شیخ مه‌حمود له‌سلیمانی ده‌ستگیر ده‌که‌ن و ره‌وانه‌ی (که‌رکوک) ی ده‌که‌ن، له‌ویش شیخ ده‌ده‌نه دادگا و حوکمی له‌سی‌داره‌دانی به‌سه‌ردا ده‌ده‌ن.<sup>۳۲</sup> پاشه‌کشه‌ی هیزه‌کانی به‌ریتانیا له‌شاری که‌رکوک کاردانه‌وه‌یه‌کی خراپی هه‌بوو بۆ سه‌ر ناوو بانگی هیزه‌که‌یان و له‌پیش چاوی خه‌ڵک شان و شکۆی جارانیان نه‌ما، ته‌نانه‌ت هه‌مه‌ونده‌کان، که پیشتر نامه‌ی پشتگیریان بۆ هیزه‌کانی ئینگلیزه‌وانه‌ کردبوو و ئاماد هیی هاوکارییان ده‌رپرسیبوو، دوا ی ئه‌م پاشه‌کشه‌یه، لییان هه‌لگه‌رانه‌وه‌و که‌وتنه‌ دژایه‌تی کردنیان.<sup>۳۳</sup>

له‌لایه‌کی دیکه‌وه دوا ی ئه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود حوکمی له‌سی‌داره‌دانی به‌سه‌ردا دراو ره‌وانه‌ی (موسڵ) کرا، به‌هۆی هاتنی (عه‌لی ئیحسان پاشا) وه ئه‌م حوکمه‌ی له‌سه‌ر لا‌براو جێ‌به‌جێ نه‌کرا، که عه‌لی ئیحسان پاشا خۆی له‌م باره‌یه‌وه باسی له‌وه کردووه، که‌وا زانیویه‌تی ئه‌وان هه‌ر شه‌ره‌که‌یان دۆراندوه و له‌و بارودۆخه‌شدا خنکاندن شیخ مه‌حمود هیچ سویدیکی پێ نه‌گه‌یان‌دوون، بۆیه وای به‌ چاک زانیوه بیکات به‌ فه‌رمانده‌ی ده‌سته‌یه‌کی چه‌کدار و به‌هۆیه‌وه دژایه‌تی هیزه‌کانی به‌ریتانیا بکات و هیچ نه‌بی‌ت ماوه‌یه‌کی‌تر پیشه‌وه‌ی هیزه‌کانیان دوا‌بخات، هه‌ر بۆیه بانگی کردووه لای خۆی و ریزیکی زۆری لی‌ئاو

<sup>۳۲</sup> وه‌لید حمیدی: کوردو کوردستان له‌به‌لگه‌نامه‌کانی به‌ریتانیا، سلیمانی - ۱۹۹۹، ل ۳۵؛ پێ

ره‌ش: العراق دولة بالعنف، مطبوعات کوردولوجیا، ۱۹۸۶، ل ۱۵، ۱۶.

<sup>۳۳</sup> ویلسون: بلاد ما بین النهرین، ل ۱۵-۱۶.

بەناۋىيى ھۆكۈمەتنى عوسمانىيەۋە دووبارە رەۋانەيى كىردەۋە بۇ سىلىمانىيى ۋە كىردى بەفەرمان رەۋايى شارەكەۋ بېرى پېنچ ھەزار لىرەشى پېدا. <sup>۲۴\*</sup>

ھىزەكانى بەرىتانيا دووبارە لە ۱۹۱۸/۱۰/۲۵ شارى كەركوكيان كۆنترۇل كىردەۋە لە ۳۱ى ھەمان مانگدا ئاگر بەستى مۇدرۇس مۇركراۋ جەنگ راۋەستا، لەۋ كاتەدا ەلى ئىحسان پاشا بەتەلگراف فەرمانى دا بە (ەلى رەزا بەگ)ى مۇتەسەرىفى لىۋايى سىلىمانىيى كە ئىدارەيى شارەكە بىداتە دەست شىخ مەحمۇد، جگە لەۋەش نازناۋى (نەقىب)ىش بەشىخ مەحمۇد بەخىراۋ، لە سىلىمانىدا تەنھا ئەۋ فەۋجە سەربازە تۈركىيە مايەۋە كە (سالىخ بەگى تابوور ئاغاسى) فەرماندەيى بوۋ. <sup>۲۵</sup>

بەم شىۋەيە شىخ مەحمۇد بوۋ بەمۇتەسەرىفى سىلىمانىيى ۋە بەناۋىيى ھۆكۈمەتنى عوسمانىيەۋە ئىدارەيى گىرتە دەست، بەلام پىياۋانى تۈركۋ ەلى رەزا بەگى مۇتەسەرىفى عوسمانىيى شارى سىلىمانىيان جىھىشت ۋە روىان كىردە موسل. شىخ مەحمۇد دووبارە ئەم بارۇدۇخە تازەيەيى سىلىمانىيى بەمەل زانى ۋە لەرىگايى (عيزەت تۇپچى ۋە فايەقى تاپۇ)ۋە، نامەيەكى دىكەيى بۇ ئىنگلىزەكان رەۋانە كىردۈۋ دووبارە داۋايى لىكردن كەبەرەۋ سىلىمانىيى بىن بەرامبەر بەھەندىك پەيمان ۋە بەلېن كە ۋەك مەرج بۇ ئىنگلىزەكانى دانا بوۋ.

تا گەيشتىنى ئەم نامەيە ھىزەكانى ئىنگلىز لەخۇيان رانەدەبىنى ھىندە بەئاسانى بچنە نىۋ سىلىمانىيەۋە، بۇيە ئەۋ نامەيە زۇر دىلخۇشى كىردن ۋ

\* شىخ رەئوفى كوپى شىخ مەحمۇد لە ياداشتەكانىدا باس لەۋە دەكات كە ھۆكۈمەتى عوسمانىيى ھىچ پارەۋ پولىتىكىيان بە شىخ مەحمۇد نەداۋە ، بەلكو ئەۋ كاتەيى لە موسل بوۋە بارى دارايى زۇر خراب بوۋە كاتى گەرانەۋەشى بۇ سىلىمانىيى بە قەرز پارەيى لەۋ ئەفسەرە كوردانەيى موسل ۋەركىرتوۋە بۇ خەرجى رېگا (رەسول ھاۋار: شىخ مەحمۇدى قارەمان، ل. ۳۵۵).

<sup>۲۴</sup> ئەحمەد خواجه: چىم دى، ب، ل، ۱۹۱.

<sup>۲۵</sup> رەفىق حىلمى: يادداشت، ب، ل، ۵۷؛ ۋەلىد ھمدى: كوردو كوردستان لەبەلگەنامەكانى بەرىتانيا، سىلىمانىيى، ۱۹۹۹-، ل، ۳۵.

به‌لێنیان به‌شیخ مه‌حمود دا که به‌ره‌و سلیمانی بچن.<sup>۳۶</sup> له‌سه‌ر راسپاردەى (ولسن)ى حاکمى گشتى، میجر (نۆئیل) کرا به‌حاکمى سیاسى لیواى که‌رکوک و له‌ریکه‌وتى ۱ى تشرینی یه‌که‌مى ۱۹۱۸، میجر نۆئیل خۆى و گروپیکی بچوک که له‌دکتۆریک و ئەندازیاریک و میجر (دانلیس) و چیشته لێنه‌ریک و چه‌ند خزمه‌تکاریکی له‌گه‌ڵ دا بوو، ئەمانه به‌ریگای چیاکانى نیوان کفرى و چه‌مه‌ماندا هاتنه‌ داریکه‌لى، شیخ مه‌حمودیش لاى خۆیه‌وه ده‌سته‌یه‌ک له‌پیاو ماقولانى نارد بۆ پیشوازى‌یان و به‌پیرى‌انه‌وه چوون، کاتیک ده‌سته‌یه‌کى میجر نۆئیل ئەم پیشوازییه‌یان بینى بۆ ترس و سه‌له‌مینه‌وه به‌ره‌و سلیمانی چوون.<sup>۳۷</sup>

نۆئیل خۆى باس له‌وه ده‌کات که چۆن پیشوازییه‌کى شاهانه‌ى لیکراوه‌و ئەم به‌ره‌و نه‌وبه‌رى ریگا خه‌لکى لادیگان بۆ پیشوازی وه‌ستان و به‌و هاتنه‌ى خوشحال بوو،<sup>۳۸</sup> له‌نیۆ شاریشدا شیخ مه‌حمود خۆى به‌دواى پیاو ماقولانى سلیمانى و سه‌رانى تیره‌و خێله‌کانى دانارد که‌هه‌موویان له‌سلیمانىدا کۆبینه‌وه‌و له‌پیشوازی (نۆئیل) دابن،<sup>۳۹</sup> به‌م شیوه‌یه‌ نۆئیل له‌ریکه‌وتى ۱۹۱۸/۱۱/۱۶ گه‌یشته سلیمانى.<sup>۴۰</sup>

کاتیک نۆئیل گه‌یشته سلیمانى هیشتا بارودۆخى شار یه‌کجار په‌ریشان بوو، لاشه‌ى مردوو له‌سه‌ر شه‌قامه‌کانى که‌وتبوو، ته‌نها سێیه‌کى دانیشتوانى شاره‌که مابوونه‌وه‌و ئەوانیش له‌وپه‌رى برسیته‌ى و نه‌هامه‌تیدا بوون، چاوه‌پوانى ئەوه‌بوون به‌هه‌ر شیوه‌یه‌ک بێت که‌مێک مه‌ینه‌تیه‌کانى سه‌رشانیان

<sup>۳۶</sup> عبد المنعم الغلامى: ثورتنا في شمال العراق، ج ۱، بغداد، ۱۹۶۶، ل ۹۳: ره‌فیع حیلیمى: یادداشت، ب ۱، ل ۵۶، ۵۷، ۵۸.

<sup>۳۷</sup> ره‌فیع حیلیمى: یادداشت، ب ۱، ل ۵۸-۵۹.

<sup>۳۸</sup> عبد المنعم الغلامى: هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۹۳: احمد عثمان ابو بکر: کردستان في عهد اسلام، مجلة الثقافة، ق ۱۲، ع (۱۱-۱۲)، ۱۹۸۰، ل ۷۳.

<sup>۳۹</sup> چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ مه‌لا جه‌میل رۆژه‌یانی ۲۰۰۱/۲/۱۷، به‌غداد.

<sup>۴۰</sup> د. احمد عثمان ابو بکر: مقترحات لادارة المناطق كردية بعد الحرب العالمية الاولى، مجلة کاروان، عدد، ۴۸، ۱۹۸۶، ۱۳۹.



سوك بىت. خەلقى ھىندە پەرىشان بوون تەنەت بىنەتۈيىشان نەمابو كە كەمىك دەغل و دان تۆۈ بىكەن،<sup>۴۱</sup> بۇيە نۆئىل لەيەكەم ھەنگاۋدا دەبوايە ھەۋلى چاككردى ئەو بارە بدات، لەم پىناۋەشدا بەپەلە كەۋتە ھىنانى خۇراك و ئازوخە و دابەشكردى بەسەر خەلكىداۋ دووبارە ۋەگەپخستەنەۋى بازارەكانى سىلىمانى. تەنەت بېرىكى زۆر پارەشيان خستە بازارەۋە، چونكە ۋەك ئەدمۆندز باسى لىۋە دەكات لەدوۋ سالى كۆتايى جەنگدا بازارو بازىرگانى سىلىمانى تەۋاۋ نابوت بىۋون،<sup>۴۲</sup> بەم شىۋەيە نۆئىل، بېرىكى باش خۇراك و ئازوخە بەسەر دانىشتۋاندا دابەش كىرد، ھەرچەندە (ئەحمەد خواجه) باس لەۋە دەكات كە ئەو ئازوخە بەخۇپايى نەبوۋە بە پارە فروشاۋە بەخەلك و خەلكە ھەزارەكە ھەر لەپەرىشانىدا بوون، بەلام بەھەر حال ئىنگلىزەكان بەھۋى ئەم بېرە خۇراكەۋە. توانيان تا ئەندازەيەكى باش دانىشتۋانى شارەكە بناسن و سودىكى باش لەبىرىيەتى خەلكەكە ۋەربىگرن.<sup>۴۳</sup>

ۋىپراي ناھەموارى بارودۇخى سىلىمانى لەو رۇزگارەدا، بەلام ھىشتا دەستەيەكى ھەلبىزاردەو رۇشنىر لەشارەكەدا ھەبوون بە بەرچاۋ رۈنەۋە كارىيان دەكرد، لەمەشدا بەپەلى يەكەم كارىگەرى ئەو شەپۇلى بەئاگاھاتنەۋەيەيان لەسەر بوو كەسەرچەم گەلە ناتۈركەكانى دەۋلەتى عوسمانى گرتىۋە.<sup>۴۴</sup>

بەتايىبەتى ئەو ئەفسەرە كوردانەى خەلكى سىلىمانى بوون لە ئەستەمبۇل گەرابوۋنەۋە بەشدارىي جەنگى يەكەمى جىھانىيان كىردىۋو، دەستيان كىردىۋو بەجموۋل و لەنىۋ خۇياندا دەستە دەستە و گروپ گروپ كۆيۈنەۋەۋە زىياتر نىمچە رىكخراۋى سىياسى سادەۋ ساكارىيان پىك ھىنابوۋ كە لەگەل ئەو

<sup>۴۱</sup> ولسن: بلاد ما بين النهرين، ج ۳، ل ۱۶؛ رسول ھاۋار: شىخ مەحمۇدى قارەمان، ب ۱، ل ۳۵۹-۳۶۰؛ دىموندز: ھەمان سەرچاۋە، ۷۹.

<sup>۴۲</sup> كىرد و ترك و عرب، ل ۷۹.

<sup>۴۳</sup> ئەحمەد خواجه: چىم دى، ب ۱، ل ۴۲؛ مىس بىل: فصول من تاريخ العراق القريب، ل ۲۹.

<sup>۴۴</sup> صلاح الخرسان: التيارات السياسية في كردستان العراق، قراة في ملفات الحركات والاحزاب الكوردية في العراق ۱۹۴۶-۲۰۰۰. ط، بيروت، ۲۰۰۱، ل ۱۵-۱۶.

سەردەمە مېژوويىيەدا دەگونجا.<sup>۴۵</sup> ئەمانە كەسانى دۇسۇزۇ نىشتىمان پەرورە بوون و لەو رۇزگارە ناسكەدا ھەر ئەمانە بەدەورى شېخ مەحمودەو بوون كە شتىكىان لە باسى نىشتىمانپەرورەرى و مافى مىللەتى كوردو سىياسەتەيان زانىو، بەلام بەرامبەر بەم توۋىژە نىشتىمانپەرورەرى رۇشنىبەر، ھىشتا دەستەو تاقمىكى زۆر لەپىياوى ئاينى و مەلاكان لەسلېمانىدا دەست رۇشتو بوون ، بەھىچ شىوھەك ئامادەنەبوون جگە لە تىراونىنى تەسكى خۇيان ھىچ بىروبوچونىكى دىكە قەبۇل بكن، ھەتا لەنىو خۇياندا لىستىكىان ئامادە كەردبوو بەناوى كۆمەلەك لەو رۇشنىبىرو مەنەرەنى كە بە (فەرەسۇن)و (بۇنىباغ لەمل) ئاويان دەبردن بەمەبەستى كوشتىيان، بەپاساوى ئەوھى كە بىروباوھەرى كوفرو خوانە ناسى بلاو دەكەنەو .<sup>۴۶\*</sup>

تەنەت ئەو ساتەش كە شېخ مەحمود و پىياو ماقولانى سلېمانى پىريارى بانگھىشت كەردنى ئىنگىلىزىيان دابو ئەم دەستەو تاقمانە تا دوا ئەندازە نىگەرەن بوون، بەبىانوى ئەوھى كە ئىنگىلىز كافرەو چوون دەبىت شوۋىنى خەلىفەو دەولەتى عوسمانى موسلمان بگىتەوھو بەپىرەوھوچوونى ئىنگىلىزىيان پى خوش نەبوو.<sup>۴۷</sup> بەلام روناكبىرانى كورد بەشىوھەكى گشتى پىيان وابو رزگارى كوردستان پەيوەندى بەنىازپاكى بەرىتانىاو ھەيە.<sup>۴۸</sup> ھەرچەندە ژمارەيەكىشىيان ھىشتا رارابوون لەوھى كە ئاخۇ ئىنگىلىز خاوەنى بەلئەكانى

<sup>۴۵</sup> نۇرى شاوھەيس: من مذكراتى، ۱، ۱۹۸۵، ل ۸.

\* توفىق وھبى باس لەو دەكات كە لە نىو شارى سلېمانىدا مەلا رەسولى دىلئىژە پەلامارى داوھو بۇنىباغەكەى لە مىلى توند كەردوھو بە كافر لە قەلەمى داوھو خەرىك بوو بىخنىكىنى ، بەلام شېخ مستەفاى كوردى كە مامۇستەي توفىق وھبى بوو بە فرىاي گەيشتوھو پرزگارى كەردوھو . (رەسول ھاوار: شېخ مەحمۇى قارەمان، ل ۲۳۹-۲۴۰).

<sup>۴۶</sup> رەسول ھاوار: شېخ مەحمۇى قارەمان، ل ۲۳۹-۲۴۰.

<sup>۴۷</sup> سەرچاوى پىشوو، ل ۳۸۱.

<sup>۴۸</sup> جلال الطالپانى: ھەمان سەرچاوه، ل ۹۸ : دكتور سادقى شەرەفكەندى: ھەمان سەرچاوه، ل ۶۴.

خۆی ده بیئت و یا ئەوانیش به هه مان شیوهی عوسمانیه کان مامه له له گه ل کورد دا ده که ن.

به هه ر حال ئەو رۆژگاره شاری سلیمانی پایته ختی روحی و نیشتمایه روه ری کوردستان بو،<sup>۴۹</sup> هه ر بۆیه ئەو سه رده مه ره وتیکی کوردایه تی ته واه له م شاره دا بالا ده ست بو، ئەده مۆندز له م باره یه وه ده لیّت "ماوه ی نیوان داگیرکردنی سلیمانی له لایه ن به ریتانیا وه نه مانی میرنشینی بابان، که له حه فتا سا ل زیاتر نییه، بئ گومان به شیکی زۆری پیاوانی ئەم شاره یه که م مه سه له و باس و خواسیک له باوکیانه وه به رگو ییان که وتبئ مه سه له ی خو ش و سه رنج راکیشی سه رده می ئازادی و سه ره به خۆی کوردستان بووه له سه رده می بابانه کاند،<sup>۵۰\*</sup> هه ر بۆیه ئەو کاته سلیمانی به مه له بده ندی بزوتنه وه ی نه ته وه یی کورد ده ژمیردا،<sup>۵۱</sup> ته نانه ت دانیشته وانی ئەم شاره به شیوه یه که به سه رجه م چین و تو یژه کانیانه وه، به روایه کی پته و له میژوویاندا ره گی دا کو تا وه و پێیان وایه سلیمانی مه کو ی بوژاندنه وه ی بیرى نه ته وه ییه و یه که م کو رپه له ی ده وله تیکی کوردی به رفرا وانه که ده بیّت ئەم شاره پایته ختی بیّت، ته نانه ت پیاوانی ئینگلیز هه ستیان به وه کردبوو که

<sup>۴۹</sup> دانا ادمز شمیت: رحلة الى رجال الشجعان في كوردستان، ترجمة: جرجیس فتح الله، ط ۲، اربیل - ۱۹۹۹، ل ۱۴۷.

<sup>۵۰</sup> (عارف صائب) ی سکریتیژی تایبه تی شیخ مه محمود که خۆی شاعیریکی به توانا بووه چه ندين شیعری جوانی هه یه به تایبه تی ئەو کاتانه ی که له سوپای عوسمانی دا بووه له شاری سلیمانی دوور بووه له کو یله شعریکیدا ده لیّت :-

"دلم نایه دوعای مه حوی بکه م چونکه سلیمانی

به نیسه بت یادگاری خالصی ئەولادی بابانه "

(جه میل صائب: له خهوما، پیشکesh کردن و لیکۆلینه وه ی جه مال بابان، به غداد،

۱۹۷۵، ل ۸).

<sup>۵۱</sup> ادموندز: هه مان سه رچا وه: ل ۵۸.

<sup>۵۲</sup> منتشاشفیلی: العراق في سنوات الانتداب، ل ۳۰۹.

کەش و هەوای سلیمانی لیوان لیۆه بەوەی کە شارەکیان بەردی بناغەیی سەرەخۆیی کوردستان.<sup>۵۲</sup>

هەر بۆیە لیۆه دا ئەو راستیە ئاشکرا دەبیّت کە کاتیك هیزه‌کانی به‌ریتانیا بئێ ته‌قه‌و به‌رهه‌لستی گه‌یشتنه‌ ناو شاری سلیمانی خه‌لکی ئەم شارە چاوه‌پوانی سەرەخۆیی و ئازادی بوون و له‌گه‌ڵ ئینگلیزدا هەر دوولا یه‌ك ئامانجیان هه‌بوو له‌ده‌ركردن و دور خستنه‌وه‌ی تورك له‌م وڵاته‌دا خۆی ده‌بینیه‌وه، ئەو سهرده‌مه‌ خه‌لك ته‌واو گۆرانکاری به‌سه‌ردا هاتبوو چونكه‌ جه‌نگی یه‌كه‌می جیهانی به‌زۆر مه‌سه‌له‌ ئاشنای كردبوون و رووبه‌پووی سهرده‌میکی یه‌كجار ده‌گه‌من و كه‌م وینه‌ی كردبوونه‌وه، ته‌نانه‌ت ره‌وشی رۆژگاری دوا‌ی جه‌نگ وای له‌هه‌ندیك میژوونوس و لیكۆله‌ر كردوو كه‌ پێیان وابیّت میژووی سیاسی و نیشتمانپه‌روه‌ری كوردی راسته‌قینه‌ دوا‌ی جه‌نگی یه‌كه‌می جیهانی ده‌ست پێده‌كات،<sup>۵۳</sup> به‌تایبه‌تی له‌شاری سلیمانی‌دا، تاده‌هات زیاتر بیروباوه‌ری سیاسیش پێ ده‌گه‌یشت. دوا‌ی كۆتایی هاتنی جه‌نگ ژماره‌یه‌ك له‌ئه‌فسه‌ره‌كانی سلیمانی گه‌رابوونه‌وه، له‌نیۆ خه‌لكیدا به‌ (بۆلشه‌ویك) ناسرابوون، خه‌ریکی بلاوكردنه‌وه‌ی بیروباوه‌ری شوپشی ئۆكۆپه‌ر بوون، بئێ ئه‌وه‌ی هه‌یج له‌ماركسیزم - لینینیزم و بیری كۆمونیستی گه‌یشتن، به‌لكو ده‌سته‌یه‌ك بوون كه‌ زۆربه‌یان له‌و دیلانه‌ بوون كه‌ بۆلشه‌ویكه‌كان ئازادیان كردبوون.<sup>۵۴</sup> راستی ئەم مه‌سه‌له‌یه‌ش له‌و گرنگی پێدانه‌ی رۆژنامه‌ی (پیشكه‌وتن) به‌ده‌رده‌كه‌ویّت كه‌ له‌چه‌ندین ژماره‌دا تانه‌و ته‌شه‌ر ده‌گریته‌ سو‌قیه‌ت و به‌لشه‌ویك و هه‌ولی ناو‌زپاندنیان ده‌دات له‌پیش چاوی خه‌لكی.<sup>۵۵</sup>

به‌لام وێ‌پرای لاوازی فیکری و سیاسی جوڵانه‌وه‌ی رزگاری کورد له‌سه‌رده‌می جه‌نگی جیهانی و دوا‌ی ئەو جه‌نگه‌ش، رۆشنیرانی سلیمانی

<sup>۵۲</sup> آدموندن: هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۶۰؛ منتشاشفیلی: العراق فی سنوات: ل ۳۰۹.

<sup>۵۳</sup> د. احمد عثمان ابو بكر: كردستان في عهد السلام، مجلة الثقافة، عدد، ۱۱-۱۲، ۱۹۷۹، ل ۳۵.

<sup>۵۴</sup> جلال الطالباني: هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۱۰۵.

<sup>۵۵</sup> پیشكه‌وتن: رۆژنامه، ژماره ۲، ۱، نیسانی - ۱۹۲۰.

تەۋاۋ لەباردۇۋى سالاڭى پېشۋو گەشىتېۋون، بېرۋاى تەۋاۋيان لادروست بېۋو كورد لەئەنجامى سىياسەتى عوسمانى دا چەند نەھامەتى و ناخۇشيان توش ھاتوۋە سالاڭى جەنگى جىھانى كوردى توشى چ رۇڭگارېك كوردوۋە. دواتر ئەم راستىيانەيان بەئاشكرا دەرېرېۋە لەسەر روپەپى رۇڭنامەكانى ئەۋسەردەمە لىۋى دواۋن. بۇ نمونە عەزىز قەزان، لەژمارە چۋاردەى (رۇڭى كوردستان) دا، وتارىكى بىلۋكوردتەۋە تىايدا باس لەنەھامەتتەكانى كورد دىھكات كە لە سەرھەتاي جەنگى جىھانىيەۋە توشى چەندىن نەھامەتى و گېرو گرفت ھاتوۋە، كە بەشىكى زۆرى كېشەى دوزمنان بوۋە و بەرۋكى كوردى گرتوۋە و ھېچ سودىكى خۇى تىدا نەبوۋە جگە لە ژىر دەستەيى. ھەر لەژمارە پانزەى ھەمان رۇڭنامەدا (خواجه ئەفەندى زادە) كەھەر دەبى (ئەحمەد خواجه) بى، وتارىكى بەناۋىشانى (عېرت) بىلۋكوردتەۋە تىايدا دەلىت:—

"لەمازىدا چ نەۋە جەياتىكمان رابۋاردوۋە، ئەلبەتتە ھەموو ئەمزانىن، ئىفناى جەيات، تەركى سەعادەت و مەنافىعى خۇمانمان كرد بۇ موحافەزەۋ مەنى تەغەروزی ئەجانب لەحدود و خاكى خەلق بەناۋى دىانەتەۋە چەند كەسانمان لەجەربى عومىدا شەھىدو فەوت بوون، حالى حازرىش ھىشتا زۆرمان لەبەر تەغزىيە تەبدىلى قىافەتمان نەكردوۋە".<sup>۶۶</sup>

وردبۋنەۋە تىپرامان لەناۋەرۋكى ئەم بابەت و وتارانه، ئەۋەمان بۇ روون دىھكاتەۋە كە بۇچى رۇشنېرانی سلىمانى و خەلكە رەشۋكەكەش ھىندەيان مەبەست بوۋە، رۇڭىك زووتر ئىنگلىز بگاتە سلىمانى و لەژىر دەستى تورك رزگارىان بىت، بە ئەندازەيەك كە شىخ مەحمود داۋاى لە ئىنگلىزەكان كوردوۋە نەھىلن جارىكى دىكە تورك بگەرېتەۋە بۇ ئەم ناۋچانە.<sup>۶۷</sup>

كاتىكىش ئىنگلىزەكان ھاتنە سلىمانى زۆر بەوردى ئەم ھەل و مەرجەى ئەۋسای سلىمانيان لىكداۋوۋە، بۇيە لەسەرەتادا ھەلى دەدا بەھەر شىۋەيەك بىت، دلى شىخ مەحمود دانىشتۋانى ئەم شارە رابگرىت، ولسن، مىجەر

<sup>۶۶</sup> رۇڭى كوردستان، ژمارە (۱۴، ۱۵) ۲۴/شوبات/۱۹۲۳، ۲/مارت، ۱۹۲۳.

<sup>۶۷</sup> پى رەش: ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۴.

نۆئیلی راسپاردبوو که چی به پیویست زانی له سلیمانیدا ئه نجامی بدات و چه ندیش پاره ی پیویست بوو خه رجی بکات بو پیداو یستی هکانی جی به جی کردنی سیاسه تی به ریتانیا، ئه وه بوو له ریکه وتی ۱۷/۱۱/۱۹۱۸ دا واته دوا ی تیپه رپوونی ته نها یه ک روژ به سه ر گه یشتنیدا نۆئیل له سه ر راسپارده ی (ولسن) جاپی دامه زاندنی یه که مین حکومداریه تی شیخ مه حمودی دا.<sup>۵۸</sup>

### باسی دووهم:

**سلیمانی له سه رده می یه که مین حکومداریه تی شیخ مه حمودا**  
پاش ئه وه ی نۆئیل له ریکه وتی ۱۶ ی تشرینی دووهمی ۱۹۱۸ دا گه یشته سلیمانی وه ک نیردرایکی حکومه تی به ریتانیا، به خو یی و کو مه لیک بریارو راسپارده ی حکومه ته که یه وه هاتبوو، ئه وه بوو بو روژی دوا یی له به رده رکی سه را، به رامبه ر به ئاپوره یه که خه لکی سلیمانی و کوردستانی ئیران و تاریکی به زمانی فارسی پیشکه ش کردو، تییدا شیخ مه حمودی وه ک حکومدار به خه لک ناساند که له لایه ن حکومه تی به ریتانیا وه کراوه به حکومدار ی ئه م ناوچه یه و<sup>۵۹</sup> خودی (میجه ر نۆئیل) ش کرا به راویژکاری سیاس ی شیخ مه حمودو (میجه ر دانلیس) یش وه ک راویژکاری سه ربازی دانرا<sup>۶۰</sup> ئینگلیزه کان هه ولیان دا، لایه نگیری خه لکی سلیمانی و ده ور به ری بو شیخ مه حمود و حکومه ته که ی به ده ست به یئن. بو ئه م مه به سه ته ش بریاراندا (به یعه ت) بو شیخ مه حمود بکه ن، ره فیق حیلمی که خو ی له و ریو ره سمه دا به شدار بووه، له و باره یه وه ده لیت (هه ر ئه و روژه بو ئیواری) له مالی شیخ مه حمود ئه هالی و پیاوه گه و ره و ناو داره کانی سلیمانی کو کرانه وه و (به یعه ت) به حکومدار درا، خو م له گه ل ئه حمه د ئاغا ی که رکوکی زاده له م به یعه ته دا حازر بوم، جگه له مه ش بریار درا نۆئیل له شه ره کانی تری کوردستانا ده ست بکات به ته شکيلات بو ریکخستن و

<sup>۵۸</sup> ولسن: بلاد ما بین النهرین. ل ۱۵.

<sup>۵۹</sup> ره فیق حیلمی: یاداشت، ب ۱، ل ۶۲.

<sup>۶۰</sup> عه لانه دینی سجاد ی: شو رشه کانی کوردو کوردو کوژماری عیراق، به غداد، ۱۹۵۹ ل ۸۱-۸۲.

يەكخستنى ئەو شارائىتى چى پىۋىست بوو بىكات، مانگى (۱۵) ھەزار روپىيە مەۋاجىب بۇ ھۆكۈمدار بىرايەۋە<sup>۶۱</sup>.

ئەو رۇژانە سىلىمانى ۋەك مەلبەندىكى چالاكى كوردستان بەدەر كەۋتېو بەھوكمى ئەو جىموجۇل ۋە ھەلۋىستانەي لەكۇتايى سالانى دەسەلاتى عوسمانىيەكانەۋە ئەم شارە بەخۇيەۋە بىنى بوون، بۇيە ۋەك لە سەرەتادا ئامازەمان بۇ كرد، كۆمەلىك سەرەك ھۆزۈ پىياۋانى ناۋدارى كوردستانى ئىران روويان كوردبوۋە سىلىمانى ۋە بىنيازى ئەۋەبوون كە نىۋچەكانى ئەۋانېش بىچىتە ژىرقەلەمەرەۋى ھۆكۈمەتەكەي شىخ مەحمۇدەۋە<sup>۶۲</sup> بەلام لەسالانى جەنگى يەكەمى جىھانىۋە ھەردو ھۆكۈمەتى ئىرانى ۋە بەرىتانى زۆر لىك نىزىك بوو بوونەۋە پەيۋەندىيەكى بەتىنيان ھەبو، بەئەندازەيەك لەكۇتايىدا پەيمانىكى دۇستايەتيان بەست، بەمەبەستى ھاۋكارى كوردنى يەكتر لەسالى ۱۹۱۹ دا<sup>۶۳</sup>.

كاتىك ئىگىلىزەكان (نۇئىل) يان رەۋانەكرد بۇ سىلىمانى، خاۋەنى سىياسەتتىكى دىيارو ئاشكرا نەبوون لەئاست كوردستاندا، ھەروەك بەروونى لەنوسىنەكانى وىلسن و مىس بىل دەردەكەۋىت كە چۇن ئەۋان بە (نۇئىل) يان راگەياندوۋە كە ئەو راستىيە لەخەلكى سىلىمانى بگەيەنئىت كەۋا ھەرچى بىريارو ھەنگاۋىك دەنرىت لەم رۇژگارەدا بىريارى كۇتايى نىيە بەلكو مەسەلەيەكى كاتىيەۋ لەھەموو كاتىكدا دەشىت چاۋى پىدا بگىرپىرتەۋە، ھەروەھا وىلسن لەھەمان كاتدا ئەۋەى بە نۇئىل راگەياندوۋە تاكو بەسەرەك ھۆزە كوردەكان رابگەيەنئىت ھۆكۈمەتى بەرىتانيا بەنياز نىيە ھىچ دەسەلاتىكى نامۇيان بەسەردا بەپىنئىت<sup>۶۴</sup>.

<sup>۶۱</sup> يادداشت، ب، ل ۶۲.

<sup>۶۲</sup> رەسول ھاۋار: شىخ مەحمۇدى قارەمان، ب، ل

<sup>۶۳</sup> د. أحمد عثمان ابوبكر: كردستان في عهد السلام، مجلة الثقافة، عدد ۷، ل ۴۷.

<sup>۶۴</sup> بلاد ما بين النهرين، ل ۱۵-۱۶.

بەم شىۋەيە ئۆيىل لەژىر رۆشنايى ئەم راسپاردانەدا كارى دەكردو، ھەر لەسەرەتاوہ ئىنگلىزەكان نىازيان باش نەبوو، تەنانەت وەك عەلائەدين سجادى باسى دەكات، ھەر لەرۆژى جاپدانى حكومدارىيەتى شىخ مەحموددا دانلىس لەژىر لىۋوہ ئامارەي بەوہ كردوہ، كە مەبەست لەم كارە دامەزراندنى حكوমেتى كوردى نىيە، بەلكو تەنھا مەبەست حوكمدارىيە<sup>۶۵</sup> لەكاتىكدا لەو رۆژانەدا بەشىكى ھەرە زۆرى خەلكى سلیماني پرۆاي تەواويان بە ئىنگلىز ھەبووہ پىيان وابووہ ئەم دامو دەزگايەي شىخ مەحمود دەبىتە بىكەو بناغەي حكوমেتىكى كوردى<sup>۶۶</sup> ئەو كاتە بزوتنەوہي ھەستى نەتەوايەتى لەسلیمانيدا زۆر بەھىز بوو، خەلكى لايان وابوو كە حكوমেتى بەرىتانىا لىپرسراوييەتى ئەوہي گرتۆتە ئەستۆ كە ئاوپىك لەكوردىش بداتەوہ، تەنانەت خودى شىخ مەحمودىش لەسەرەتادا ھەمان بىرو باوہپى لا دروست ببوو كە ئىنگلىز لەھەولى ئەوہدايە سەرچەم ھۆزەكانى كوردستانى باشور لەژىر سەرکردايەتى ئەودا يەكبات. <sup>۶۷</sup>ئىنگلىزەكانىش كە لەسەرەتادا ھاتنە سلیماني، لەوہ دلىابوون كە شىخ مەحمود بەھىزترىن و بەرچاوترىن كەسايەتى ئەم ناوچەيەيە بۆيە ناشىت بى ھاوكارى و ھاريكاري ئەو ئاسايش و ئارامى لەم ناوچەيەدا بەرقەرار بىت، تەنانەت ئۆيىل لەو راپۆرتەيدا كە لە رىكەوتى ۸كانونى يەكەمى ۱۹۱۸ دا پىشكەشى سەروى خۆي كردوہ بەئاشكرا دان بەو راستىيەدا دەنىت.

لىرەدا وىراي ئەوہي كە (ئۆيىل) ئەفسەرىكى سياسى حكوমেتى بەرىتانىا بووہ سياسەتى حكوমেتەكەي خوشى لەم ناوچانەدا سەپاندوہ، بەلام لەھەمان كاتدا خاوەنى بىرو باوہپرو بۆچوونى تايبەتى خۆي بووہ تىروانىنەكانى تا ئەندازەيەكى بەرچاوو جياواز بووہ لەتىروانىنەكانى ويلسنو مىس بىل، بۆيە ھەر لەسەرەتاوہ بەراپۆرتىك چەند جارىك بۆچوونو

<sup>۶۵</sup> عەلائەدين سجادى: ھەمان سەرچاوە، ۸۲ل-۸۳.

<sup>۶۶</sup> رەسول ھاوار: شىخ مەحمودى قارەمان، ب، ۱، ۴۰۸.

<sup>۶۷</sup> سەرچاوەي پيشوو، ۴۲۲.



تىرۋانىنە ئىجابىيەكانى خۇي لەمەر گىدارەى حكومەتەكەى شىخ مەحمودەو  
بۇ سەرۋو خۇي رەوانەكردوۋە.<sup>۶۸</sup>

لەبەر ئەو (نۇئىل) لاي خەلكى سلىمانى وەك فرىشتە تەماشىا كراو  
ئەم ھەستە تەنھا لاي خەلگە رەشۈكەيەكە نەبوو كە لەئەنجامى ئەو  
يارمەتيدان و باربووكردن و ئازوخە بەخشىنەدا لايان دروست بووبوو، بەلكو  
رۇشنىيران و مونەوهرانى سلىمانىش بەچاويكى زۆر بەريزەو تەماشىا  
(نۇئىل) يان دەكرد، لەم رووۋە (رەفىق حىلمى) لەھەمان زياتر كەوتۇتە ژىر  
كارىگەرى نۇئىلەوۋ پىيى وابوۋە، گەر بەاتايەو نۇئىل سلىمانى  
جىئەھىشتايە چارەنوسى كورد بەلايەكى دىكەدا دەشكايەو.<sup>۶۹</sup> بەم شىۋەيە  
نۇئىل تاخۇي لەسلىمانىدا بوو ھەولدا ھىچ بەركەوتنىك و بەگزاچوونەويەك  
لەنىوان خۇي و شىخ مەحمودا روونەدات، شىخ مەحمود وەك ھوكمدار كەوتە  
كارو جۆرىك لە دامو دەزگاي سىياسى لەسەر شىۋازى دامو دەزگاي كۆنى  
عوسمانىيەكان لەسلىمانىدا دامەزراند.<sup>۷۰</sup>

بەلام شىخ مەحمود وەك پىۋىست لەئاست ئەم بارودۇخەدا مامەلەى  
نەكرد، ئەوۋبوو سەرجمە پۇست و كارگىزپەكانى ئەو ھوكمدارىيەى بەخزم و  
كەس و كارى خۇي پركردەو بى گويدانە لىۋەشاۋەيى و پسپۇرىيەك، ئەوۋبوو  
لەسلىمانىدا تەشكىلاتىكى وەك تەشكىلاتى پىشۋوى لىوا دامەزرا، (سەيد  
عومەى مامى شىخ مەحمود كرا بە مۇتەسەرىف و (حاجى سەيد ھەسەن)ى  
مامى دوۋەمى بوو بە ھاكم، (شىخ قادى)ى براشى بوو بەسوپا سالار  
(فەرماندەى ھىزى لىقى). \* بەم جۆرە زۆرىيەى خزم و كەس و كارى شىخ

۶۸ د. احمد عثمان ابوبكر: مقترحات لادارة المناطق الكردية بعد الحرب العالمية الاولى، كۆتارى كاروان، ژ، ۴۸،  
ئەپرىل، ۱۹۸۶، ل ۱۳۹.

۶۹ يادداشت، ب، ل ۷۰.

۷۰ رەسول ھاور: شىخ مەحمودى قارەمان، ل ۴۰۸.

\* ئىنگلىزەكان دواى ئەمەرى عىراقىيان داگىركرد، لەخەلكى ئىۋچەكان ھىزىكى خۇجىيى يان پىكەئىنا، كە  
لەسلىمانىدا ئەم ھىزە لەلايەن ئەفسەرانى خۇيانەو سەرىرەشتى دەكرا، بەلام وەك روالەت جەمال عىرفان  
فەرماندەى دەستەى سوارەى ئەم ھىزە بوو، رەزا بەگىش فەرماندەى ھىزى پىادە بوو، بەلام لە ناۋچەكانى  
دىكەى عىراقدا ئەو ئاسورىيەنى لە ئىۋچەكانى كوردستانى باكور رايان كرىبوو ھاتىبوونە ئەم دىو بەرىتانيا  
گرنكى پىدەدان و كۆلەكەى ئەم ھىزەيان پىكەمەئىنا.

مەحمود دەرستەو دايەرەيەكەى ھەريەكەو بەجۆرىك دامەزراپوون.<sup>۷۱</sup>

بىگومان ئەم مەسەلەيە ھەر لەسەرەتاوہ بووہ مايەى نىگەرانى خەلك و كەسانىكى زۆر لەم روانگەيەوہ گلەيبان لەشىخ مەحمود دەرکرد، تەنانەت وەك باس دەرکرىت (موشىرى حەمەى سليمان) لەم ھەلوئىستەوہ كەوتۆتە دژايەتى كەردنى شىخ مەحمود، خۆى لەم بارەيەوہ دەلييت (ھەموو كەس و كارى شىخ مەحمود پلەو پايەى، ئەفسەرى و ھەزىريان وەرگرت لەوانە شىخ قادىرى براى، خەزى وای ھەبوو، لولەى تەفەنگ و ماوزەرى باروت لەشى پىس نەكەردبوو تەقەى نەكەردبوو، بەلام بوو بە ئەفسەرو مىجەرو ھەزىر منىش ھىچ! تۆرە نەبووم، و تەم قوربان شىخ مەحمود ئەمە ناھەقيە، ئەگەر واييت لەم رۆژەوہ لەگەلت نىم و لەپشتى تەفەنگەوہ نەبييت نامىنييت)<sup>۷۲</sup> ئەم مەسەلەيە لەنيو خەلكى دىكەشدا رەنگى دابووہ، تەنانەت رەفيق حىلمى كە دلسۆزى شىخ مەحمود بووہو زۆر ليوہى نزيك بووہ گلەيى و گازاندەيەكى زۆر لەم حالە دەكات، بەتايبەت باسى لە (تايەر فەرخەى) مودىرى پۇليس دەكات كە ھىچ خويندەوارىيەكى نەبووہو لەو شوينە دانراوہ.<sup>۷۳</sup>

وہك پىشتەر ئامارەمان بۆ كەرد لەو رۆژاندە داوای كۆتايى ھاتنى جەنگ شارى سليمانى بايەخيكي يەكجار زۆرى پەيدا كەردبوو، وەك مەلبەنديكى راميارى تەماشە دەرکرا. تەنانەت داوای چاپدان و راگەياندننى ئەو ھوكمدارىيەتەى شىخ مەحمود ژمارەيەكى زۆر لەخەلكى ديھاتى دەورەبەرى سليمانى ديھەكانى شىخ مەحمود، بەسواری و پىادە خويان دەرکرد بەنيو شارداد سليمانى وروژابوو. ئەم مەسەلەيەش خۆى لەخويدا باشترین گەواھيە بۆ ھيورپوونەوہى خەلكى و باوہر دروستبوونەوہ لايان بەوہى كە بارودۆخى شارى سليمانى و كوردستان بەرەو باشى دەچييت.

<sup>۷۱</sup> عبد المنعم الغلامي: ثورتنا في شمال العراق، ل ۹۳: رەفيق حىلمى: ياداشت، ل ۶۲.

<sup>۷۲</sup> نازاد ھەمەوھەندى: بۆ جارى سىيەم موشىرى حەمەى سليمان، گوڤارى رەنگين، ژ،

۱۰۹. ۱۹۹۷. سالى

<sup>۷۳</sup> رەفيق حىلمى: ياداشت، ب، ۱، ل ۸۶.

لەسەرەتاي دامەزئاندىنى ئەو دەسلەپتە سىياسىيەدا شىخ مەحمود پەيتا پەيتا پېشۋانى لەسەرەك ھۆزۈ مېوانەكانى دەكرىدو سىلېمانى جىمۇجۇلىكى بەرچاۋى پېۋە ديار بوو، مالى شىخ مەحمودو مالى دەۋلەمەندەكانى سىلېمانى پېر بوو لەم مېوانانەو مەسرەفىكى زۆريان لېدەكرىد.

ئىنگلىزەكان لەھەنگاۋى يەكەمدالاي خۇيانەۋە بۇ زىياتر ھېۋر كىرەنەۋە بارىدۇخ، لەرىگاي سەرۋىكى شارەۋانىيەۋە پېرىكى زۆر ئازوخەۋە كەلۈپەلى خۇراكيان دابەش كىردو، پارەۋە پوليان خستە بازارپەۋە خەلكانىكى زۆرىش ئەۋ بارىدۇخەيان قۇستەۋە بۇ خۇۋ دەۋلەمەند كىردىن سوۋد ۋەرگىرتىن لەۋ ھالەتە بەتايىبەتتى دەستو پېۋەندىدو پىياۋانى بىنەمالەۋى شىخان.<sup>۷۴</sup>

شىخ مەحمود لەم ھۆكۈمەتەيدا ھېچ رۇژنامەۋە ئۆرگانىكى نەبوو، بەلام ۋېراي ئەۋەش ھەندىك كارى كىردەۋەۋى جى بايەخى ئەنجامدا كە گوزارشتيان لە ۋىستو داخۋازىيە راستەقىنەكانى شىخ مەحمود دەكرىد، بەتايىبەت ھەر لەسەرەتاۋە ئەۋ راستىيە ئاشكرابوۋ كە شىخ مەحمود كار بۇ فراۋانكرىدى قەلەمرەۋى خۇي دەكاتو دەيەۋىت ھەردوۋ شارى (كەركوك ۋە كىرى) شىخ بىخاتە سەر دەسلەپتەكى خۇي<sup>۷۵</sup> جگە لەۋەش شىخ مەحمود لەيەكەم كارىدا زمانى كوردى كىردە زمانى رەسمى دامو دەزگاكانى ھۆكۈمەتەكەيى، ۋە رۇژى ۱۹۱۸/۱۱/۹ دوايىن رۇژى بەكارھىنەنە زمانى توركى عوسمان بوۋە لەسلىمانىدا بەپېيى تۆمارىكى توركى دادگا، بەلام تا رۇژى ۱۹۱۸/۱۱/۲۸ كە دوانزەھەمىن رۇژى ھۆكۈمدارىتتى شىخ مەحمود بوۋە پېدەچىت زمانى فارسى بەكار ھاتىبىت، بەلام لەرىكەۋتى ۱۹۱۸/۱۱/۲۸ ۋە زمانى كوردى بەرەسمى بۇتە زمانى بەكارھاتوۋ لە كاروبارى ھۆكۈمدارىيەتەكەۋى شىخ مەحمود داۋ بىريارى رەسمى ھۆكۈمدار بۇ ئەم مەبەستە گەيشتۇتە دادگا، تەنەنەت خۇدى شىخ مەحمود خۇي زۆر بەتەنگ ئەۋ مەسەلەيەۋە بوۋەۋە پابەندى بەكارھىنەنە

<sup>۷۴</sup> سەرچاۋەۋى پېشۋو، ۶۴ل.

<sup>۷۵</sup> سىدىق سالىخ: يەكەم ھۆكۈمەتتى كوردستانى جىنۇبى كوردستانى نۆۋى، ژمارە، ۲۳۵۶، ۲۰۰۰سالى.

زمانى كوردى بووه لەنوسراوه تايبەتەكانى خوشيدا<sup>۷۶\*</sup>. سەبارەت بەكاروبارى ئىدارى ناوچەكەش ئەوا شىخ مەحمود بەتەنها خۇى لەم ناوچەيدا فەرمانى دەرئەمكرد، چونكە ئىنگلىزەكان سەرپەرشتى كارەكانيان دەمكرد، تەنانت كاتىك نۇئىل ھاتە سلىمانى ولسن ئەو رىنمايىە پى راگەياندىبوو، وا پىويستى دەمكرد كە نۇئىل لەخەلكى بگەيەنىت، پىويستە بەردھوام بن لەسەر بەخشىنى ئەو باجە ياسايبانەى لەرۇژگارى دەسەلاتى عوسمانىەكاندا دەياندا، بەلام بەمەرجىك ھەولى گونجاندىنيان بدرىت لەگەل بارودۇخە نوپكەدا.<sup>۷۸</sup> دواتر وىلسن لەرىكەوتى ۱۹۱۸/۱۲/۱ دا بەفرۇكە گەيشتە سلىمانى و لەنزىكەوہ چاوى بەشىخ مەحمود و سەرەك ھۆزە كوردەكان كەوت و گفتوگۇيان كرد، وەك خۇى باسى ليۋە دەكات لەگەل شىخ مەحموددا بەدوروو درىژى گفتوگۇيان كردوہو خەلكى دەوروپەرى سلىمانى (وېلسن) يان تەواو دۇنيا كردوہ كە بەزەبرى ھىز دژى ھاتنەوہى تورك دھوستان، لەھمان كاتىشدا ئامارەيان بەوہ كردوہ كە پىويستيان بەجۇرىك لەپارىزگارى و چاودىرىى بەرىتانيا ھەيە، ھەرچەندە رىكەوتنىك لەنيوانياندا نەبوو سەبارەت بەو شىوازەى بەمەبەستى پارىزگاي دەگىرىتە بەر، وىلسن لەم بارەيەوہ لەدرىژەى قسەكانىدا دەلىت (ھەندىك لەسەر كوردەكان حەزيان بە ئىدارەيەكى بەرىتاني تەواو دەمكرد لەكوردستان، بەلام ھەندىكى دىكە دژى ئەم مەسەلەيە بوون، لەكاتىكدا كەسانىك ھەبوون حەزيان بەوہ بوو كوردستان

<sup>۷۶</sup> عبدالرقيب يوسف: شىخ مەحمود لە دوانزەمەين پۇژى ھوكمدارى خۇيدا . زمانى كوردى لە دادگاكان دا كرده پەسەى ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ۲۵۰۸ ) ، سالى ۲۰۰۰ .

\* بۇ نموونە جارىك شىخ مەحمود داوا لە (عەلى كەمالى باپىر ئاغا)ى شاعىرو كاتىبى تايبەتى خۇى دەكات نامەيەكى بۇ بنوسىت، ئەریش بەفارسى نامەكەى بۇ دەنوسىت، كاتىك شىخ مەحمود پرسیارى ئەوہى لیدەكات ئاخۇ بۇ بەفارسى نوسىويەتى، عەلى كەمالى باپىر ئاغا لەوہلامدا پى دىلەت (جا قورىان فەرقى چىە) شىخ لەم وەلامە زۆر نىگەرمان دەبىت و فەرمان دەدات داركارى بکەن . (عەبدول رەقىب يوسف : كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ۲۵۰۸ ) ، سالى ۲۰۰۰)

<sup>۷۸</sup> وىلسن: ھەمان سەرچاوە، ل ۱۵ .

لەژێر دەسهلاتی (لندن) داییت ئەک (بەغداد)، وەک باسی لێوە ئەکات  
ژمارەیکێش لەسەرەک ھۆزە کوردەکان لەپەناوە ئەرەیان بۆ ئێرانداوە کە  
حەز بەسەرکردایەتی شێخ مەحمود ئاکەن. شێخ مەحمود ئاوی گفتوگۆ و  
لێکدانەوەیەکی ورد نوسراویکی داووە دەست وێلسن کە لەلایەن چل گەرە  
پیاوی کوردەو مۆرکەربوو، تێیدا خۆشحالی خۆیان ئەرپرێبوو بەرامبەر  
پەوی کە بەریتانیا لەژێر جەور سەتەمی تورک رزگاری کردوون و داوی  
ئەرەیان کردبوو کە لەژێر چاودێری بەریتانیا دا بن و پشتگیری سەرپەخۆیی و  
پێشکەوتنیا بەکات. بەپێی قسەکانی (وێلسن)، بەریتانیا ش بەئێنی ئەرە  
پێداوون کە رێگر نەبێت لەپێش ھیچ ھۆز خێلێک کە لەنیوان زنی گەرە  
سێواندا نیشتەجێ بێت و بێرێت بچێتە ژێر سایە حکومەتەکی شێخ  
مەحمودەو، تەنانەت وەک وێلسن ئامارە بۆ ئەکات گواپە شێخ مەحمود  
ئاوی لێکردووە کە ئەفسەری ئینگلیزی بۆ سەرچەم دائێرەکان رەوان بکەن و  
ئەفسەر بۆ سوپای (لێفی) کوردیش بنێرن وەک چاودێر.<sup>۷۹</sup>

بەم شێوەیە ئەرمان بۆ ئەرەمکەوت کە لەسەرمتاوە لێک گەشتنێکی  
باش ھەبوو لەنیوان شێخ مەحمود و ئەسەلاتی بەریتانیادا ، ئەر کاتەش  
ئینگلیزەکان لە ئەسەلاتی خۆیان دانیانەبوون لەکوردستان بۆیە زۆریان  
لامەبەست بوو سوود لەتواناوە ئەسەلاتی شێخ مەحمود و ھریگرن لەناوچەکەدا،  
نۆزێل لەو راپۆرتەیدا کە لە ۱۹۱۸/۱۲/۸ رەوانەئێ کردووە بەئاشکرا باس  
لەرە ئەمکات کە پێیویستە بە چاویکی سوکەرە نەرواننە ئەسەلاتی شێخ  
مەحمود لەناوچەکەدا چونکە گەر بەچاکی ئەر سیاسەتە لێک بدەینەرە کە  
ھوسمانیەکان لەم ولاتەدا پەڕمویان کردووە ئەرکاتە پاساوی ئەرمان دەییەت  
کە تێخروانییەکی شیاومان ھەییەت بۆ ھەلس و کەوتەکانی شێخ مەحمود  
بەو پێیەئێ کە کارەکانی ئەر گوزارشتیکی سڕوشتیە لە ناپەزایی و راپەڕین دژ  
بە جەرۆر ستم لەلایەن زۆر لێکراوانەرە.<sup>۸۰</sup>

۳- سهرجاوهی ینشور، ل ۱۶-۱۷

<sup>48</sup>- د. احمد عوسمان ابوبكر: مقترحات لأدارة المناطق الكربية بعد حرب العالمية الاولى،

ئەم تېررانىنەنەنى نۆئىل بۇ خۇي فاكتىرىكى باش بوو كە لەسەردەمى خۇيدا جۇرىك لەتەبايى و لىك گەيشتن لەنىولن ئىنگلىزەكان و شىخ مەحموددا ھەيىت، تەننەت كاتىك نەنگو چالاكى و ھەولە دېلۇماتىەكانى (شەرىف پاشاى خەندەن) \* لەئارادا بوو ەك نوئىنەرى كورد لە كۆنفرانسى ئاشتىدا بەشدارى كرىبوو شىخ مەحمود ەك رەفىق حىلمى باسى لۆمەكەت و لەمالەكەى خۇيدا بە ئامادەبوونى نۆئىل و كارىمەستىكى دىكەى ئىنگلىز كەوتىبوو ھەولى پىشتىگىرى كرىنى شەرىف پاشا و بۇ ئەم مەبەستەش مەزىتەتەك رىكخراو بە ئىمزاى ژمارەيك لەسەركەكانى كورد كە رەفىق حىلمى خۇي نەقەكەى نووسىوومو ھەرىك لەسەيد ئەمەدى بەرزنجى (مەرخەس) و (رەشىد كابان) ئەركى ئەمەيان گرتۆتە ئەستۆ كە ئەم نووسراوى پىشتىگىرە بگەينە شەرىف پاشا لەپارىس و رىستوىيانە لەرىكاى (بەروت) موە ئەم كارە بگەن بەمەستى شەرىف پاشاى كارەكانى شەرىف پاشا بەلام ئىنگلىزەكان بە ھاوكارى فەرنەسىەكان ئەم ھەولەيان پوچەل كرىتەومو ھەردو ئىزىرلاومەكانى مەستىگىرەدوومو رەولەيان كرىدوونەتەو.<sup>۸۱</sup>

ئەو سەردەمە خەلگى زۆر دلخۇش بوون بە چەسپاندنى ئاشتى و ئارامى و سەرك ھۆزەكان پىشولازىان لەم بارودۇخە كرىد، ھىندەى پىنەچوو

\* مەمەد شەرىف پاشا : كوپە گەورەى ( سەيد پاشاى خەندەن ) ە و لە سالى ۱۸۶۵ لە ئەستەنبول لە دلىك بوو ، سالى ۱۸۹۸ پۆستى وزىرى پىشندراوى عوسمانى لە ستۆكھولم وەرگرتوو ، سالى ۱۹۱۲ بە غىابى حوكمى لە سىندلە دلى بۇ نەرمچىت لە توركىا بە تۆمەتى بەشدارى كرىن لە كوشتنى ( شەركەت پاشا ) ى سەرى ئەزەمى عوسمانى ، سالى ۱۹۱۹ كاتىك كۆنگرەى ئاشتى بەسترا لە پارىس چەند ياداشتىكى پىشكەش كرىد سەبارەت بە مافەكانى كورد و نەگەپەيە بۇ توركىا تا سالى ۱۹۴۴ لە تارلوگە كۆچى لولى كرىد . ( مېر بصرى : اعلام لكرد / ط ۱ ، لندن ، ۱۹۹۱ ، ل ۲۲ ) .

<sup>۸۱</sup> - مەمەد عەبىللا كاكە سوور: رۆلى سىياسى و كەلتورى ئەفسەرنى كورد لەبزاڧى كوردلەيتى كوردستانى باشووردا، ۱۹۲۱-۱۹۴۵. چاپى يەكەم، ھەولەز، ل ۲۶؛ ئەحمەد خواجە: چىم دى، ب، ل ۲۲؛ رەفىق حىلمى: يادداشت، ل ۶۵؛ سىدىق سالى: رەشىد كابان نوئىنەرىكى كوردستانى باشوور (سالى ۱۹۱۹)، گۇڧارى پەيڧىن، ژمارە (۴)، سالى ۱۹۹۸.

بیروکهی (کوردستان بۆ کورد) له ژێر چاودێری بهریتانیا دا به نۆ خه لکیدا  
 بلاو بووه و هیچ گومانی تێدانه بوو که بزاقی جودا خوازی له سلیمانی دا زۆر  
 به هیز بوو، ههر بۆیه ویلسن ده لیت "ئهرکی سهر شانمان بوو سنووریکێ بۆ  
 دا بنین"<sup>۸۲</sup>. به لām ههر ئهو کاتهش ئینگلیزه کان به لینی ئه وه یان به کورد ده دا  
 که هینده ی له توانا دا بێت هه ولده دن فهرمان به رانی نیوچه ی هوکمداریه تی  
 شیخ مه حمود کورد بن و<sup>۸۳</sup> بودجه ی تایبته بۆ نیوچه که ته رخان بکریته  
 به مه به سته ی به پێوه بردن و پێشخسته نی ناوچه که.<sup>۸۴</sup>

به لām به پێوه بردن و هوکمداری کردنی سلیمانی له و رۆژانه دا هینده  
 کاریکی ئاسان نه بوو، چونکه گه له ک بیرو باوه ری جیاوا ز پهیدا بوو بوو.<sup>۸۵</sup>  
 ته نانته هه ندیک له ناغا و خاوه ن مو لکه کان له به ره ژوه ندیی خۆیان ده ترسان و  
 که وتبوونه دله راوکی، هوکاری ئهم ترسه شیان ده سه لات ی به ریتانیا بوو،  
 ئه وان له وه ده ترسان به شیکی زۆری زه ویه کان یان ی به سه ند ریته وه، چونکه  
 تا پۆیان نه بوو به زۆر ده ستیان به سه ردا گرته بوون. به لām وه ک (مس بیل) ده لیت  
 ئه و رۆژگا ره هیچ کاریکیان دژ به و تو یژه ی خه لکی سلیمانی ئه نجام نه دا وه  
 هه رچه نده که مینه بوون له شاری سلیمانی و ده ورو به ریدا به رام به ر خه لکی  
 ره شوکی، به لām ده سه لات دارانی به ریتانیا ته نانته تو ماری (تا پۆ) شیان  
 ره وان ه ی به غدا نه کرد وه نه با دا پێیدا بچنه وه، بۆیه ههر له سلیمانی  
 هیش تو ویا نه ته وه.<sup>۸۶</sup>

ئهم حا له ته ش با شترین گه واهیه بۆ نه بوونی سیاسه تیکی روون و  
 به ره جه سته ی ئینگلز له کوردستان دا، به لکو وه ک (واسیلی نیکتین) با سی  
 لی وه ده کات سیاسه تی ئه و کاته ی به ریتانیا له کوردستان سیاسه تی ده ست

<sup>۸۲</sup> بلاد مابین النهرین، ل ۲۳، ۱۶.

<sup>۸۳</sup> مس بیل: هه مان سه رچا وه، ل ۹۸-۹۹، ویلسون: هه مان سه رچا وه ل ۲۳.

<sup>۸۴</sup> د. احمد عوسمان ابوبکر: مقترحات لادارة المناطق الكردية، کاروان ۴۸-۱۹۸۶.

<sup>۸۵</sup> علائ ه دین سجادی: هه مان سه رچا وه، ل ۹۷.

<sup>۸۶</sup> فصول من تاريخ العراق، ل ۹۷.

بەگۆجان و کوتەر کوتەر بووه. <sup>۸۷</sup> جگە لەمەش خودی حوکمدار خووی کەسیکی  
 کەم نەزموون و نووی بووه لەبەواری سیاسەت و حوکمرانیدا بۆیە کەوتبووه  
 باریکی زۆر ناسکەووەکە سانیکی شایستەو لیوێ شەوێشی لەچوار دەور  
 نەبوو. زیاتر ئەوانە خوێان ئی نزیك کردەو کە بەدوای دەسکەوت و مۆجەو  
 پایەدا دەگەرەن، هەر ئەمانەش بیوونە هۆی ئەوێ کە کەسانی  
 نیشتمانپەرەو خوێندەوار دوورە پەریز بوەستن. <sup>۸۸</sup> لەلایەکی دیکەشەو،  
 کە لەسیکی وەك نوئیل زۆر لەهەولدا بوو بۆ کەم کردنەووە نەهیشتنی  
 ئاکۆکیەکانی نیوان حکومەتەکە ی خووی و شیخ مەحمود، لەسەرەتاو رینوینی  
 دەسەلاتدارانی سەر و خووی دەرکە کە دلی شیخ مەحمود رابگرن و کەسانیک  
 بەپاویژگاری دەسەلاتدار و نوێنەر دابنێن کەشیخ مەحمود رەزامەندی  
 لەسەریان بێت و بەو نوێنەرەنەش رازی بن کە شیخ مەحمود دەست نیشانیان  
 دەکات و تا دوا ئەندازە هەولبدرێت سوود لە تواناو دەسەلاتی شیخ مەحمود  
 وەرگیری و سیاسەتی پاراستن و پارێزگاری کردن لەپرووی دەرەوێ  
 حوکمداریەتیەکە ی بگریته بەر <sup>۸۹</sup> ئیدی وەك پیشتر ئاماژەمان پیکرد نوئیل  
 توانی لەو ماوەیەدا کە لەسلیمانی بوە هیندە ی لەتوانایدا بێت پارێزگاری  
 رەوشەکە بکات و ئارامی بیاریزێت، بەلام دواتر لە کوتایی مانگی کانوونی  
 یەکەدا نوئیل سلیمانی جی هیشت بەمەبەستی ریکخستەوێ باری  
 ناوچەکانی رۆژئاوا و باکوور تا رەواندن چوو. دوا ی چەند هەفتە  
 گەپایەو، <sup>۹۰</sup> سلیمانی و شیخ مەحمودی لەباریکی دیکەدا بینی و بەدلی  
 نەبوو. <sup>۹۱</sup> بەلام ئەو کاتە ئینگلیزەکان لەمیزبوو بریاریان دابوو سنوریک بۆ  
 دەسەلات و فراوانخوازی شیخ مەحمود دابنێن، هەر بۆیە ئەفسەرەکانیان

<sup>۸۷</sup> کوردو کوردستان، وەرگیر، هیدی، هەولیر، ۱۹۹۸، ۵۸۱.

<sup>۸۸</sup> رەفیع حەلمی: یادداشت، ب، ۱، ۶۷-۶۸.

<sup>۸۹</sup> د. احمد عوسمان ابوبکر: مقترحات لادارة المناطق الكردية، کاروان ۱۹۸۶-۴۸.

<sup>۹۰</sup> ویلسون، هەمان سەرچاو، ۲۱.

<sup>۹۱</sup> رەفیع حەلمی: یادداشت، ب، ۱، ۶۹.



به هه موو شیوهیه که دهستیان له کاروباری حکومه ته که ی شیخ مهحمود و مردهدا، ئه ویش هینده به ئاسانی ئهم هه لئس و کهوتانه ی بۆ قووت نه ده چوو، بۆیه لای خو به وه بریاری دابوو ئاستیک بۆ ئهم دهست درێژیا نه یان دابنیت، ههروهک مس بیل ده لیت "شیخ مهحمود هه رگیز ئه وه ی له ئیمه ی قه بوول نه ده کرد که دهست بخینه ریگای و ده سه لات هه ی سنوردار بکه ی".<sup>۹۲</sup>

به م شیوهیه ئینگلیزه کان به هه موو شیوهیه که له هه ولئ ئه وه دا بوون چاره سه ریکی بۆ بدۆزنه وه چونکه شیخ مهحمود گه وره ترین کیشه بوو له پیشیان.<sup>۹۳</sup>

بیگومان گه وره ترین کیشه ی شیخ مهحمود له گه ل ئینگلیزه کاندای بریتی بوو له دیاریکردنی سنوری جوگرافی کوردستان و نا رۆشنی چه مکی وشه ی حوکمدار،<sup>۹۴</sup> ره سو ل هاوار له زاری شیخ ره ئوفی کوپی شیخ مهحمود ده گپێته وه ده لیت "ئو رۆژانه ی باوکم کرا به حوکمدار وشه ی حوکمدار لای ئیمه نه بیسترابوو، هه ندی جار به مانای (مه لیک) لیک ئه درایه وه وه خه لک هه موو لایان وابوو ئه وه ده زگایه ی له سلیمانیدا پیک هینرابوو بریتیه له وه زاره تیکی کورد له ناو ده وه لته تیکی کوردی گه ورده که له داویدا ده زگاکانی ته واو ئه کرین"، ههروه ها شیخ باس له وه ده کات که سه ید هه سه نی مامی شیخ مهحمود هه ره سه ره تاوه ره خنه ی له شیخ مهحمود گرتبوو که وشه ی (حوکمدار) وشه یه کی ئالۆزه وه به گه له ک شیوه لیک ئه دریته وه وه شتیکی روون نیه، بۆیه پێویسته قه بو لی نه کات و داوا بکات بۆی روون بکه نه وه.<sup>۹۵</sup>

لیزه دا ئه وه مان بۆ روون ده بیته وه که ئهم به ده خالی بوون و لیک نه گه یشتنه ی نیوان شیخ مهحمود و ده سه لاتدارانی ئینگلیز له رۆژگاری یه که م حوکمداریه تی شیخ مهحمود دا بۆ دوو هوکار ده گپێته وه یه که میان: سل

<sup>۹۲</sup> مس بیل: هه مان سه رچاوه، ل ۹۹-۱۰۰

<sup>۹۳</sup> ویلسون: هه مان سه رچاوه ل ۲۲.

<sup>۹۴</sup> نه و شیروان مسته فا ئه مین: چاپیکه و تن کوردستانی نوێ، ژماره ۲۱۲۰، سالی ۲۰۰۰.

<sup>۹۵</sup> شیخ مهحمودی قاره مان، ب ۱ ل ۴۰۸-۴۰۹

کردنه وهی گه وره پیاوانی سلیمانی بووه له وهی که نه یان ویراوه وهک پیویست بچنه بنج و هه موو قسه گوفتاره کانی کار به دهسته کانی ئینگلیز له وه ترساون نه بادا، به دواو اچوونی زۆری ئه وه مه سه لانه بیته هوی دل زویر بوونی هه ندیک له سه رهک هۆزه کانی کورد که نه و رۆژانه له سلیمانیدابوون.<sup>۹۶</sup> دووه مییش بو ئه وه نیهاد پاکیهی خه لکی سلیمانی ده گه پرت هه به رام بهر به ئینگلیز که چه ند هیوایان پیی هه بووه، به لام ئه وان دواي ئه وهی شوینی خویمان قایم کرد بریاری ئه وه یان دابوو که ده سه لات ی شیخ مه حمود سنوورداربکه ن، هه ربویه که وتنه بنگول کردنی ده سه لات هکی و هه ولیان ده دا کاریکی وابکه ن شیخ مه حمود پاشگه ز بکه نه وه. بو ئه م مه به سه ته ش به پروه بهری گومرگی سلیمانی که ئینگلیزیکی فارسی زان بوو به ناشکرا به شیخ مه حمودی وتبوو که به ناوی به ریتانیا وه داوای لی ده کات واز له هوکمداریتی بهی نیت، به رام بهر به وهی که هه رچی زه وی و زاری میریه به ریته ژیر ده ست یه وه تا ئینگلیزه کانی ش له عیرا قدا ده سه لات دارین وهک جا ران موچه که ی خو ی پیبده ن.<sup>۹۷</sup> جگه له وه که وتنه برویانو و دۆزینه وه تانه و ته شه ر دان له شیخ مه حمود، به وهی که که سیکی که له ره ق و هه رزه کاره وه له نه رک و فه رمانی هوکمداری سل ده کاته وه و پیی به پروه ناچیت، ویلسن و مس بیل له م بو چو نه دا هاو بیروون.<sup>۹۸</sup> له کاتی که دا ته نا نه ت له نیو نا وه نده سیاسیه کانی به ریتانیا شدا به چاوی گومانه وه له نو ئیل یان ده پوانی و به لایه نگیری کورد یان ده زانی. (هوله ر) ی سکرتیری نیردراوی به ریتانیا له (ئه سه ته مبول) له برو سه که یه کیدا بو و هه زاره تی ده ره وهی و لات ه که ی له (لندن) راشکا وانه باس له وه ده کات که نو ئیل لایه نگیری کورده و په یام به ریا نه و پیی وایه کورد له وینه ی نیه و خه لکیکی باش و خانه دانن، هه ر بویه نو ئیل به (لوپانسی کورد) نا و ده بات<sup>۹۹</sup> هه ر بویه نو ئیل له لایه ن (ویلسن) وه بانگ کرا وه به کاریک ره وانه ی کورد ستانی باکور کرا و

<sup>۹۶</sup> سه رچا وه ی پیشوو، ل ۴۰۹

<sup>۹۷</sup> سه رچا وه ی پیشوو، ل ۴۳۶

<sup>۹۸</sup> ویلسون: هه مان سه رچا وه، ل ۲۱-۲۳.

<sup>۹۹</sup> د. احمد عوسمان: ابوبکر: کوردستان فی عهد السلام، مجلة الثقافة، عدد ۱، کانون الثانی ۱۹۸۰.

(مىچەر سۆن) خرايە شىۋىنەكەي، رەفىق خىلمى پىيى وايە كە نۇئىل بەۋىست و رەزامەندى خۇي سىلىمانى جىيەشستوۋە.<sup>۱۰۰</sup> بەلام رەسول ھاوار بەپشت بەستىن بەدەقى راپۇرتىك كە (نۇئىل) رەۋانەي كىردوۋە ئەم مەسەلەيە رەت دەكاتەۋە دەلىت: "بەپىۋىستىم زانى كە شتىكى زۆر گرنگ ھەيە دەربارەي ئەو رۇژانە روۋنى بىكەمەۋە، ئەۋىش ئەۋەيە مىچەر نۇئىل لاپرا، دۋاي ئەۋەي سىياسەتى بەرىتانيا بەرامبەر بەكوردىستان گۇپاۋ مىچەر سۆن نىردا بۇ سىلىمانى و كرا بە حاكىمى سىياسى بۇ ئەۋەي ئەو سىياسەتە نۇيىەي كە كاربەدەستانى بەرىتانيا بېرىريان لەسەر دابوۋ لەخواروى كوردىستاندا جىيەجى بىرىت.<sup>۱۰۱</sup>"

كاتىك نۇئىل خۇشى لەراپۇرتىكدا ۋەلامى رەخنەۋ سەرزەنشەكانى سۆن دەداتەۋە دان بەو راستىيەدا دەنىت كە لاپراۋە لەناۋاخنى راپۇرتەكەيدا راشكاۋانە ئەۋە دەردەخات كە تا خۇي لەسلىمانى بو ھىچ پىشۋىيەك لەئارادانەبوۋ بەلام تەنھا دوۋ مانگ دۋاي ھاتنى سۆن شۇپش ھەلەيساۋ ھىز بەكارھىنرا، ھۆيەكەشى دەگىرپىتەۋە بۇ كارۋ كىردەۋە پىچەۋانەكانى سۆن، نۇئىل لەدرىژەي قىسەكانىدا دەلىت: "ھەتا كاتى لاپردىن، شىخ مەحمود بەپىي ئەۋ نەخشەۋ دەستورە دەجولايەۋە كە بۇي دانرابوۋ، دەمان زانى حوكمىرانى شىخ مەحمود لەكاروباردا ھەندى ھەلەۋ ئارەزۋىكارى تىدابوۋ، بەلام بەلەي مەۋە مافى خود موختارى ئەۋە ئەگەيەنىت كە پىياۋ بتوانىت بەراستى يا بەچەۋتى كاروبارى خۇي بىات بەرپەۋە، مەن ھىۋاي ئەۋەم ھەبوۋ كە ئامۇرگارى دۇستانەۋ كار رىگخەرى كاربەدەستى سىياسى جىنشىنم بىكەم، تا لە چەۋت و چەۋىلى حوكمەكەي كەم بىكاتەۋە، بەلام بېرىارى گۇپانى سىياسەت بەرامبەر بەكوردىستان دەرچوۋ بەبى ئەۋەي ئەۋ پىسىارانەي كە لە ناۋچەكەدا ھەبوۋ بىخىتە بەرچاۋو لىك بىرىتەۋە.<sup>۱۰۲</sup>"

<sup>۱۰۰</sup> رەفىق خىلمى: ياداشت، ب، ۱، ل ۷۱.

<sup>۱۰۱</sup> شىخ مەحمودى قارەمان، ب، ۱، ل ۴۵۸.

<sup>۱۰۲</sup> سەرچاۋەي پىشۋو، ل ۴۶۱.

بەم شیوێه (ویلسن) لای خۆیەوه بریاریدا سۆن بخێتە شوێنەکی نوێ، ناوبراو لەگەڵ هاتنیدا لەرێگای کفری یەوێه کەوتە تاقی کردنەوهی دەمو دووی سەرە کە هۆزەکان و دنە دانیان دژ بە شیخ مەحمود و سیاسەتییکی بۆ خۆی داپشت کە پێڕەوی بکات.<sup>۱۰۳</sup> کاتیک هەوایی گەشتی سۆن چەند رۆژیک پێشتر گەشتە سلیمانی، گرینهاوس بەمەبەستی رێکخستنی رێوێه رەسمی پێشوازی کردنی حاکمی سیاسی نوێ، شیخ مەحمودی ناگادار کردەوه، هەر بۆیە ژمارەیهکی زۆر سوارو پیاده بەرپز لەپێشوازییدا وەستان و چادریکی زۆر لەدهشتی (موشیر ئاوا) هەلدرا. بەلام کاتیک (سۆن) گەشتە جێ هیچ بایەخیکی وەهای بەشیخ مەحمود نەداو پشت گوێی خست ئەم حالەش خۆی لەخۆیدا دەسپێکی تێکچونی پەيوەندیەکانی نیوانیان بوو هەر بۆیە شیخ مەحمود خۆی و سوارەکانی گەڕانەوه بۆ سلیمانی.<sup>۱۰۴</sup>

ویلسن خۆی ئاماژەي پێدەکات (سۆن) کەسیکی زۆر شارەزا بوو لە ناوچەکەدا، ئیدی لەگەڵ گەشتنیدا، ئینگلیزەکان شاری سلیمانیان پڕ کرد لەدارو دەستەو کاربەدەستی خۆیان لەعەرەبو و عەجەم و هندی و ئەفغانی و ئەرمەنی و سیک و هندۆس، ئەمانە لەگەڵ دەستەو دایەرەي ئەو رۆژگاری شیخ مەحمود، بەهەر دوولا خەلکی سلیمانیان سەغەلت کردبوو، تەنانەت هەندی کەس لەمانە ببوون بە (پۆلیس) و نوکەری ئینگلیزو سیخو.<sup>۱۰۵</sup>

جگە لەمەش، لەئەنجامی کارو کردەوهی دەست و پێوەندەکانی شیخ مەحموددا، ئەو ئەفسەرە کوردانەي کە گەڕابوونەوه بۆ سلیمانی، بەشی زۆریان دایان لەشیخ مەحمود زیز بوو لێی رەنجابوون. ئەمانە لەو کاتەدا بەشی هەرە زۆریان چوونە نیو ریزی سوپای (لیفی) کە بەروائەت لەژێر فەرماندەي (شیخ قادر) دا بوو، بەلام لەراستیدا (دانلیس) سەرپرەشتی و چاودێری دەکردن، ئەمە جگە لەوهی کە (گرینهاوس) ی یاریدەرەي سۆن

<sup>۱۰۳</sup> مس بیل : هەمان سەرچاوه، ل ۲۰۰.

<sup>۱۰۴</sup> ئەحمەد تەقی: بیرەوهری یەکانی ئەحمەد تەقی دەربارەي شوێشەکانی شیخ مەحمود و سمکو، چاپی دووم، سلیمانی، ۱۹۹۸، ل ۱۶ : ئەحمەد خواجە: چیم دی، ب، ل ۳۰.

<sup>۱۰۵</sup> لازاریف: المسألة الكردية، ۱۹۱۷-۱۹۲۳، ل ۴۴، رەفیق حیلمی: یاداشت، ل ۷۷-۷۸.

ھىندى لەتوانىدا بوو دەستى لەگارى خراپ و نەشیاو نەدەپاراست<sup>۱۰۶</sup> دەسەلاتدارانى بەرىتانيا تەواو كەوتنە خۇ بۇ ھەلۋەشاندىنەوى دامو دەزگاگەى شىيخ مەحمود، وەك (سندرسن پاشا) باسى لىۋە دەكات، شىيخ مەحمود ئەو سەردەمە وەك دېكىك وابوو لە لا كەلەكەى ئىدارەى عىراقدا.<sup>۱۰۷</sup> ھەرچەندە شىيخ مەحمود زۆرى لامەبەست بوو كە تا دوائەندازە لە گەل ئىنگلىزدا ھەل بكات و نىۋانىان تىك نەچىت، تەنانت (ئەحمەد تەقى) باس لەو دەكات كە كاتىك گەراو تەو سىلمانى لە (ئەستەنبول) ھەو نامەيەكى (شىيخ عەبدولقادىرى شەمزىنى) پى بوو بۇ شىيخ كە تىيدا داۋاى لىدەكات لە گەل ئىنگلىزدا ئىدارە بكات، دەلىت "كە گەرامەو بۇ سىلمانى تەماشام كرد وەزى سىلمانى باش نىە، چووم بۇ مزگەوتى گەورە بۇ خزمەت (مەلا مەمەدئەمىن) و ئەحوالى شىيخ مەحمودم لى پرسى، فەرموى ئىستا كە گرېنھاوس موستەشارى سىاسى، فېكرو ھەرەكەتى باش نىە لە گەل شىيخ مەحمود، بۇ بەيانى چوومە خزمەتى شىيخ مەحمود نامەكەى شىيخ قادىم داىە و پاسپاردەكانم پى ووت "جەنابى شىيخ مەحمود فەرموى "من تەرەقدارى ئىدارەكردنم لە گەل ئىنگلىزەكان، وەلا كىن ئەوان بەھانەم پىئەگرن و بە ھەموو نەوعىك ھەول ئەدەن بۇ دەست كورت كردنەووم"<sup>۱۰۸</sup> مەبەستەكانى ئىنگلىزىش لە ھەلس و كەوتى كارىە دەستەكانىانەو بەدەردەكەوئت بە تايبەت لەو گەشتەدا كە كابتن (بىل) ى يارىدەدەرى حاكىمى سىاسى بە ياۋەرى رەفىق حىلمى بە نىو عەشايرەكانى سىلمانى ھەولېرو كەركوكدا كردوويەتى و تىيدا زۆر بەوردى نەخشەى ھەرىمەكانى كىشاۋەو كەوتۆتە ژماردىنى سوارەو پىادەيان و پەيوەندىي و ئاكۆكيان لەگەل شىيخ مەحمود و چەكەكانىانى تاقى كردۆتەو پىشكىنىويەتى، لەھىزو دەسەلاتى ئەو ھۆزە كوردانە وردبۆتەو، رەفىق حىلمى كە لەو گەشتەدا تەرجمەى بۇ كردووم

<sup>۱۰۶</sup> ئەحمەد خواجە: چىم دى، ب، ۱، ل ۲۴: رەفىق حىلمى، ياداشت، ب، ۱، ل ۸۵.

<sup>۱۰۷</sup> سندرسن پاشا: مذكرات سندرسن پاشا، ل ۱۳۹

<sup>۱۰۸</sup> بىرەوهرى يەكانى ئەحمەد تەقى، ل ۱۴

دهلیت "له راپرسیه کی مندا لانه دا نهوانه ی که بوئی ناحهزی شیخ مهحمودیان  
لی دههات دهوون به ئاغاو کوخا و رهئیس " ۱۰۹

بهه شیوهیه لهگهڵ هاتنی (سوڤ) دا شیخ مهحمود زیاتر رهشبین بوو له  
بارودوخه کهو هر ئه کاته لهفکری ئهوه دا بوو که نوینهری خوێ بنیڕیت بو  
تاران تاوه کو لای بالوێزخانه ی دهوله تان سکالا لهههلس و کهوتی حکومهتی  
به ریتانیا بکهن. ۱۱۰

چونکه شیخ مهحمود کهسیک نهبوو هینده به ئاسانی جلهو بکریت به  
ئنگلیز به لکو شیخ مهحمود ته مای ئه وه ی هه بوو سنوری دهسه لاته که ی فراوان  
بکات و له ژیر سایه ی به ریتانیا دا دهسه لاتیک ی سه ره خو پیکه وه بنیت. ۱۱۱

له بهرام به ریشدا ئینگلیزه کان هه لویان ده دا دهسه لات ی شیخ مهحمود  
ته نها له نیو شاری سلیمانی و ده ور به ریدا قه تیسی بکهن، ۱۱۲ بو ئه م مه به سه شه  
یه که م هه نگاویان شکاندن دهسه لات ی شیخ مهحمود و که م کرد نه وه ی  
مانگانه که ی بوو، که کردیان به (۱۰) هه زار روپییه. دواتریش، له رانییه، که و تنه  
هه ولدان بو ده رپه راندنی (شیخ ئه مینی سندو لانی)، له م باره یه و ژور خو یان  
له گه ل گه وره پیاوو ئاغاکانی ناوچه که دا ماندوو کرد که بیان کهن به گژ (شیخ  
ئه مین) دا. کاتیکیش له م کاره یاندا سه رکه و تنیان به ده سه ت نه هیئا، له سلیمانی  
شیخ مهحمودیان ناچار کرد به بروسکه له سه ر کار لایبات. ۱۱۳ دواتریش  
ئه فسه ریک ی سیاسیان ره وانیه ی هه له بجه کرد که ناوی (لین بوو)، له و  
ناوچه یه دا عادیله خانمی خیزانی وه سمان پاشای جافیان له شیخ مهحمود

۱۰۹ یاداشت، ب، ل، ۸۲-۸۳.

۱۱۰ ئه حمده ته قی: یاداشتهکانی ئه حمده ته قی، ل، ۱۶-۱۵.

۱۱۱ لوسیان وامبد: الكرد والحق، ترجمه، عزیز عبدالاحد نباتی، اربیل، ۱۹۸۸، ل، ۷۴-۷۵.

لزاریف: المسألة الكردية، ۱۹۱۷-۱۹۲۳، ل، ۴۳.

۱۱۲ داننا دم شمعدت: رحلة الى الرجال الشجعان، ل، ۸۳: حسن

ئه رفه ع: کوردهکان، و/سه ردار محمد، سلیمانی، ۲۰۰۱، ل، ۱۶۶.

۱۱۳ ره فیک حیلمی: یاداشت، ب، ل، ۱۰۰.

راست کرده‌وه که نواب‌راو خوئی له‌گه‌ل شیخ مه‌حمودا هی‌نده ته‌با نه‌بوو، به‌م شی‌ویه ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمودیان له‌هه‌له‌بجه و ده‌رو به‌ریدا کز کرد.<sup>۱۱۴</sup>

له‌ئاو سلیمانیدا تا ده‌هات نا‌کوکیه‌کانی نیوان شیخ مه‌حمود و سۆن زیاتر په‌ره‌ی ده‌سه‌ند، سۆنیش وه‌ك ئەدمۆن‌ز باسی ده‌كات كه‌سی‌کی توندو تیر بووه‌ له‌بیروراکانداو له‌هه‌لس‌و‌كه‌وتیشدا توند ره‌و بووه.<sup>۱۱۰</sup>

ھەر بۆيە شېخ مەحمود لاي خۇيەوۋە گەيشتە ئەو باۋەرپەي كەوا پىيۈست  
 دىھات دەستى ئىنگىلىز لەنيۈ دامو دەرگايى ھىكۈمەتە كەيدا بېرېت، ۋەك شېخ  
 لەتېف لەياداشتە كانىدا باسى لىۋە دىھات ئىنگىلىز خۇيان لەھەموو مەسەلەيەك  
 ھەلقۇرتاندۇو لەھەموو شىۋىنىك ژەھريان رىشتوۋە.<sup>۱۱۶</sup> خەلكى سىلىمانىش  
 بەشىۋەيەكى گىشتى ئەو رۇژانە لەبارودۇخىكى باشدا نەبوون. (مىس يىل)  
 ئامازە بەراپۇرتىكى ئىدارى سۇن دىھات كە لەسالى ۱۹۱۹ دا رەۋانەي  
 كىردۈۋە، تىيىدا باسى لەۋە كىردۈۋە كە خەلكى سىلىمانى ھىشتا لە بارى قاتو  
 قىردان و ئامادەي مۇركىردنى ھەموو شىتىكن تەنھا لەپىناۋى ۋەدەست ھىنانى  
 خۇراك و بەرقەرابوونى ئاسايشدا<sup>۱۱۷</sup> كە پىدەچىت سۇن لەم راپۇرتەدا زۇر  
 راستگۇ نەبۇيىت، چۈنكە ھەرۋەك (ۋىلسن و نۇئىل) ىش باسى لىۋە دىھەن  
 ھىشتا ئەو رۇژگارە خەلكى بەو شىۋەيە خۇيان نەدۇراندۇۋە پىشتيان لەشېخ  
 مەحمود نەكىردۈۋە، بەلكو لەنيۈ ھەر پىنج كەسدا چواريان لايەنگرى شېخ  
 مەحمود بوون.<sup>۱۱۸</sup>

کاتیڭ مەرامەکانی ئینگلیز بەتەواوی ئاشکرا بوون خەلکی لەنیۆ  
سەلەماندا کەوتنە نارەزایی دەربەرین، بەتایبەت دواي ئهوهی سێۆن کەوتە

<sup>۱۱۴</sup> یاداشته‌کانی شیخ له‌تیف حه‌فید، ل ۵۱.

<sup>۱۱۵</sup> ئەدموندز: ھەمان سەرچاۋە، ل ۳۷.

<sup>۱۱۶</sup> عه لائەدین سجادی: هه مان سه رچاوه، ل ۸۵.

<sup>١١٧</sup> فصول من تاريخ العراق، ل ٩٥.

<sup>۱۱۸</sup> ویلسون: هه مان سه رچاوه، ل ۲۳.

ئازاردانى خەلكى و گرتن و زىندانى كردنيان و قەدەغە كردنى ھات و چۆى شەوانەيان لەنيو شاردا.<sup>۱۱۹</sup>

رەفيق حىلمى، لەبارەى ئەو سىياسەتەى (سۆن) ھە دەلييت "خەلق گومانى تيا نيه، لەروودا دەنگيان نەدەكردو (ليو) يان بەر ليو نەئەنا، بەلام لەتاقمى دوو روو موناقيقەكان بەو لاوھ كەس نەمايوو لەم حالەتە وەرپس نەبووبى، شارى سلیمانى ھەك (مەنجەل) ى سەرئاگر قولپى ئەدا<sup>۱۲۰</sup> بەتايبەتى پاش ئەوھى كردەوھەكانى سۆن لەنيو سلیمانیدا گەيشتە ئەندازەيەك لەتوانادا نەمايوو بى دەنگى ليېكرىت، كار گەيشتبوو ئەندازەيەك، دەبوايە كاتيك سۆن بە بازاردا تىپەر دەبييت خەلكى لەبەرى ھەلسن، يا گەر جاسوسىك نەخۆش بكەوتايە دەبوو گەرەو بچوك بچن بۆ سەردانى.<sup>۱۲۱</sup>\*

ھەر ئەم ھەلس و كەوتانەش ئەو باوەرەى لاى شىخ مەحمود دروست كرد كە پيويستە دەست پيشكەرى خۆى بكات، ئەوھبوو لەژێرەو كەوتە ناردنى نوینەر بۆ شارەكانى خواروى عىراق، بۆ ئەوھى دەميان تاقى بكاتەوھو بزانييت ئنگيلز لە شوینەكانى ديكە لەچ بارىكدايە. دواتر بەنھيى نامەيەكى ناردبو (مەحمود خانى دزلى)<sup>\*</sup> و داواى ليكرد كە بەخۆيى و ھیزەكەيەوھ بگاتە سلیمانى، كاتيك مەحمود خان گەيشتە ناوچەى شارباژێر، (سۆن) بەم

<sup>۱۱۹</sup> ياداشتەكانى شىخ لەتيفى ھەفید: ل ۵۲-۵۳.

<sup>۱۲۰</sup> يادداشت، ب، ل ۱۰۹.

\* رەفيق حىلمى لە ياداشتەكانیدا باس لەوھ دەكات كاتيك (ھەييوم ئەفەندى) ناويكى جولەكە كە پياوى ميجەرسۆن بووھ ئەو پۆزگارە كەميك ناساغ بووھ، بە چاوى خۆى بينيوويەتى چۆن دەستە دەستە پياو ماقول بەرەو گەرەكى جولەكان شۆر بوونەتەوھ و چوونەتە سەردانى (ھەييوم ئەفەندى) نەبادا دلى سۆنيان ئى پرەنجيت. (يادداشت، ب، ل ۱۰۸-۱۰۹).

<sup>۱۲۱</sup> سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۰۸.

\*\* مەحمود خانى دزلى كوپى (عەزىز خان) ھ كوپى (بارام بەگ) ھ سالى ۱۸۷۰ ز لە ئاوايى (دزلى) ناوچەى ھەورامانى تەخت لە داىك بووھ. (عومەر مەعروف بەرزنجى: مەحمود خانى دزلى شۆرشگيرى پۆزەھلاتى كوردستان / چاپى دووم، سلیمانى ۲۰۰۰، ل ۳۱).



ههواره زۆر نینگهران بوو بۆیه نامهیهکی بۆ شیخ رهوانه کردو داوای لیکرد ریگا نه دات مه حمود خان به چه کداره کانیه وه بیته ناو شاره وه، گهر ههر به نیازیشه بیته ئه وه ده بیته ته نه ها خۆی و ده کهس به بی چکه بین، گهر چه کداریش بن ئه وه ده بیته له ریگا وه چه که کانیان له پۆلیس خانه دابنن، به لام شیخ له وه لامدا به (سۆن)ی راگه یاند، که ههر گیز رووی نه داوه ریگه له کهس بگیریته که بیه ویت سهر دانی گلکۆی (کاک ئه حمه دی شیخ) بکات، ههر وه ها هه ولیدا سۆن له و بریاره ی پاشگه ز بیته وه، به لام سۆن سوور بووله سهر پایه که ی خۆی، به لام مه حمود خانی دزلی رۆژی ۲۰ی مایسی ۱۹۱۹ گه یشته سهر که لی گوێژه.

له م بارودۆخه ی سلیمانیدا سۆن به بیانوی پیشوازی کردنی خیزانه که ی سلیمانی جیهیشت و فره مانی به رهنگاری بوونه وه ی دا به میجر دانلیس، ناو برایش، رۆژی ۲۱ی مایسی ۱۹۱۹ فره مانی دا به سوپای لیقی که بچن بۆ به رهنگاری مه حمود خانی دزلی، ههر بۆیه هیزی لیقی به ره و بناری گوێژه به ریکه وتن، سواره ی لیقی له ژێر فره مانی (جه مال عیرفان) دا بوون، به لام هیزی پیاده (ره زابه گ) پیشه وایه تی ده کردن، ئه و رۆژه تا ده مه و ئیواره به رگریان کرد به لام دواتر هه موویان کشانه وه و خویان گه یانده وه شارو تیکه ل به لایه نگرانی شیخ مه حمود بوون، به تایبه تی سواره کان به فره مانده یی (جه مال عیرفان) ههر زو و کشانه وه، به لام (ره زابه گ) له گه ل هیزه کهیدا تا درهنگ به رهنگاری کرد.<sup>۱۲۲</sup>

به م شیوه یه مه حمود خان و هیزه که ی گه یشتنه ناو شارو له یه که م کرداریاندا په لاماری باره گای (گرینه اوس)ی یاریده ده ری حاکی سیاسیان داو سه رجه م فره مانیه رو ده سته و دایه ره که یان ده سته گیر کردن، به لام دواتر هه موویان ئازا کردن، ئه فسه ره ئینگلیزه کان نه بیته که ژماره یان شه ش کهس بوو، بریتی بوون له (میجر گرینه اوس، کاپتن دۆگلاس، کاپتن هۆلت، کاپتن رایت، میجر دانلیس، شکوفیل).

<sup>۱۲۲</sup> ئه حمه د خواجه: چیم دی، ب، ۱، ل، ۳۷، ۳۸، ۳۹.

ئەم ئەفسەرە ئنگلیزانەش بەبیانوی پاراستنیان لە دەست درێژی  
چەكدارانی كورد لەبینای (دەبوکە) زیندانی کران، بەلام شیخ مەحمود ریزیکی  
نۆری لێنان و هیچ کردەویەکی خراپی بەرامبەر نەنواندن.

کاتیك ئەم رووداوە قەوماوە، رینگای کەرکوک - سلیمانی براو، هیلی  
تەلەگرافیش لەلایەن کوردەکانەووە برا، بەم شیوەیە شاری سلیمانی لەلایەن  
شیخ مەحمودەو کۆتروۆل کراو،<sup>۱۲۳</sup> عیزەت نەجیب بە فەرمانی شیخ مەحمود  
چوووە سەربانی دائیرەى سیاسى بەریتانیا و ئالاکەى داگرتن و ئالای  
کوردستانی لەشیونەکەى هەلکرد،<sup>۱۲۴</sup> کە قوماشیکی سەوزیوو مانگیکی  
سوری تێدابوو، پاشانیش لەماوەیەکی کورتدا دەستگیرا بەسەر خەزینەى  
بارەگای هیزی سەربازیدا، بەلام بەهۆی پچرانی هیلی تەلگرافەو ئینگلیزەکان  
دواى سێ پوژ هەوالی ئەم راپەرینەى سلیمانیان پێگەیشت.<sup>۱۲۵</sup>

ویلەسن لەم بارەىەو دەلیت: "کاتیك ئەم هەوالانەم پێگەیشت، یەكسەر  
بەفرۆکە بەرەو سلیمانی چووم، هەر شەش، ئەفسەرە ئینگلیزەكەم لەسەربانی  
زیندانەكەیان بینی لە سلیمانی"<sup>۱۲۶</sup>

شیخ مەحمودیش لە سلیمانی دا بەپێى فرمانیكى حوكمدارى لە  
۲۲ى مایسى ۱۹۱۹ دەستەى بەریوەبەرى کاروبارى حوکومەتى کوردستانی  
دیاری کرد کە لەم کەسایەتیاوە پێك هاتبوو؛ -

۱- سەید عومەر - سەرۆک

۲- ئەحمەد بەگى فەتاح بەگ - ئەندام

۳- سەید کەریم سەید ئەحمەد - ئەندام

۴- شیخ عەلى سەرکار - ئەندام

<sup>۱۲۳</sup> رهفیق حیلمی: یادداشت، ب، ۱، ل ۱۱۵؛ عبدالرزاق الحسنى: تاریخ الوزارات العراقية، ج ۱،  
ل ۲۷۰-۲۷۱.

<sup>۱۲۴</sup> ئەحمەد خواجە: چیم دی، ب، ۱، ل ۵۴-۵۵؛ جلال الطالبانی: هەمان سەرچاو،  
ل ۱۲۲، ۱۲۱.

<sup>۱۲۵</sup> وهلید حەمدی: هەمان سەرچاو، ل ۵۸، ۵۹.

<sup>۱۲۶</sup> بلاد ما بین النهرین، ل ۲۶.

۵- ھەمە ئاغاي ئەورھمان ئاغا - ئەندام

۶- صالح پاشا - ئەندام

۷- ھەمەبەگى قادىر پاشا - ئەندام

ئەحمەد ئەفەندى خواجه ئەفەندى - نووسەر <sup>۱۲۷</sup>

شىيخ مەحمود دىۋان ئەم ھەنگاۋە، ۋا پىيۋىستى دەکرد كە خۇي بۆ  
بەرەنگارى بوۋنەۋەي ئىنگلىزەكان ۋە بەرگرى كىرەن ئامادە بىكات، ھەر بۆيە لە  
سەرەتادا ھىزەكەي پىشپەرويان كىرە بەرەو تاسلۇجە ۋە لەۋى خۇيان قايم كىرە،  
ھىزەكانى بەرىتائىش، لەسەرەتادا تواناي سەبازى شىيخ مەحموديان بەھەند  
نەگرتبۇ، لە ئەنجامى ئەم لىكەندەۋە ھەلەيەندە فەرمانيان بە ھىزىكى  
سوكەلەي خۇياندا لە كەركوك ۋە پىشپەرويان بىكات بەرەو چەمچەمال، بەلام  
ۋەك وىلسن باسى لىۋە دەكات فەرماندەي ئەۋ ھىزە لە خۇيەۋە لە ئاستى  
پىيۋىست زىاتر چۈۋبۈۋە پىشپەۋە ۋە مىلى نابوۋ تا گەيشتبۈۋە تاسلۇجە ۋە لەۋى  
كەۋتەبۈۋە ناۋ بۆسەي ھىزەكانى شىيخ مەحمود زىيانىكى زۆرى لىكەۋتەبۈۋە بە  
پىرتاۋ بەرەو چەمچەمال گەپابوۋنەۋە ۋە ژمارەيەك كۆژاۋ ۋە بىرىندارى لە پاش  
خۇي جىھىشتبۈۋە، ۋىپراي دەست بەسەرگرتنى چۈۋر زەرەيلى ۋە چەند  
ئۆتۈمبىلىك. <sup>۱۲۸</sup>

بەم شىۋەيە لە سەرەتادا ئەركى بەرگرتن بەھىزەكانى شىيخ مەحمود  
ھىندە ئاسان نەبۈۋە، دۈجار بەپەلە، فرمان درا بە جەنرال فرەيزەر كە  
فەرماندەي فىرقەي (۱۸) بۈۋە لە موسل كەبەرەو كەركوك بىجولت ۋە ئەۋ ھىزە  
ناۋنراۋە (ھىزى كوردستانى جىۋوبى) ۋە سەرچەم ھىزەكەش لە ناۋەراستى  
مانگى حوزەيرانى سالى ۱۹۱۹ لە چەمچەمال كۆبۆتەۋە ۋە لە حالەتى  
ئامادەباشىدا بۈۋە، لەۋ كاتەشدا ھىزەكانى شىيخ مەحمود كە ژمارەيان (۳۰۰)  
چەكدار بۈۋە لە دەرەبەندى بازىيان خۇيان قايم كىرەبۈۋە، بەۋ پىيەي دەرەبەندى  
بازىيان شىۋىنىكى زۆر سەخت ۋە قايمە.

<sup>۱۲۷</sup> ئەحمەد خواجه: جىم دى، ب، ۱، ل، ۴۴

<sup>۱۲۸</sup> عبدالزاق الحسنى: تارىخ الوزارات العراقىيە، ج، ۱، ل، ۲۷۱؛ ۋىلسون: ھەمان سەرچاۋە،

فرايزهر خوځي و هيژه که ی له ريکه و تي ۱۷ ی حوزه يرانی ۱۹۱۹ به ره و  
 دهر به ندي بازيان ده ستي کرد به پيش پر هوی کردن و به ره به يانی روژي دواتر،  
 هي رشيان کرد و په لاماری هيژه که ی شيخ مه حموديان دا، هي نده ی پينه چوو  
 سوپای ئينگليز که له سيک و گورگه و هيندي پيک هاتبون به سر به رزاييه کاند  
 هه لگه پان و هيژه که ی شيخ موحمود له گهل ئهم شيوازه هي رش و  
 به رنکار بوونه و هيدا پانه هاتبون، بويه نه يان توانی به رگری بکن و زيان نيکی  
 زوري يان ليکه وت که به (۴۸)\* کوژاو زياتر له (۱۰۰) ديل و بريندار مه زنده  
 ده کريت. که خودی شيخ مه حمود به برينداری له گهل (شيخ حمه غريب) دا له  
 نيو ديله کاند بوون و په وانه ی به غذا کران. فرايزهر له و کاته دا زور په روشی  
 چاره نووسی ديله کان بوو له سلیمانی، بويه زور به په له يه که يه کی سهر بازي  
 بچو کی په وانه ی سلیمانی کرد، که تا ئهو کاته هيچ هه واليکی ئهو شه پريان  
 پينه گه يشتبوو، هيژه بچو که که ی ئينگليز توانی خو ی بگه يه نيته نيو شار و  
 پاسه وانه کان دهر په ريني ت و ديله کان ئازاد بکات که له ۲۱ ی مایسی ۱۹۱۹ وه به  
 ديل گيرابوون.<sup>۱۲۹</sup> به م شيويه کو تايی به يه که مين حو کم داریه تي شيخ مه حمود  
 هات له سلیمانی، که حوت مانگ و يه ک روژي خياند.

\* شيخ له تيف له ياداشته کانيدا ژماره ی قوربانيه کانی سوپاکه ی شيخ مه حمود به (۵۰۰)  
 کوژاو مه زنده ده کات له گهل (۳۰۰) ديلدا، به لام ئهم ژمارانه تنها شيخ له تيف باسيان  
 ده کات و هيچ سهر چاوه يه کی ديکه پشتگيري ئهم بوچوونه ی ئهو ناکات، بويه به هه ند  
 نه گرتوه. (يادداشته کانی شيخ له تيف، ل ۵۸).

<sup>۱۲۹</sup> زمار سلوي: فی سبيل کردستان، ترجمه. ر، ع، بيروت، ۱۹۸۷، ل ۷۵؛ عبدالزاق  
 الحسنی: تاريخ الوزارات العراقیه، ج ۱، ل ۲۷۱؛ ویلسون: هه مان سهر چاوه، ل ۲۷؛ عبدالمنعم  
 الغلامی: هه مان سهر چاوه. ل ۹۹-۱۰۰.

## باسى سىيەم

### سەردەمى ھۆكىمى راستەو خۇي ئىنگىلىز لەسلىمانىدا

۱- سىياسەتى ئىنگىلىزەكان .

دۋاي ئەۋەي ھىزەكانى ئىنگىلىز لەدەرىبەندى بازىيان ھىزەكەي شىخ مەحمۇدىيان شكاندو خۇشيان بەدىل گىرت و رەۋانەي بەغدايان كرد، بەرەبەيانى ۱۹ى حوزەيرانى ۱۹۱۹ ھىزەكانى بەرىتانىا بەتەۋاۋى لەسلىمانى نىزىك كەۋتەۋەو ھىچ جۆرە بەرگىرەكەيان توش نەھات، ھەرۋەك ئەدەمۇنۇز ئامارەي پىدەكات ھەمان رۇژ سوپاكەيان لەقلىسان جىدەھىلن و خۇي پۇلىك سۋارەي ئىنگىلىز بەرەو سلىمانى دەچن و پىش نىۋەرۇ دەگەنە ناو شار، دۋاي تىپەرپوۋنى چۋار رۇژ سەرچەم ھىزەكانى بەرىتانىا دەگەنە سلىمانى .<sup>۱۳۰</sup>

لەگەل گەشىتتىاندا سۋارەي ئىنگىلىزو ھندى بەرامبەر بەمالى شىخ مەحمۇدو چىاي گۈيزە بەرىز تۇپپان دامەزاندو سەرگىردى قشلىەيان كرد بەبارەگاۋ بارودۇخى شار شلەقا،<sup>۱۳۱</sup> مالا گەۋرەكەي شىخ مەحمۇد و شىخ قادىرى براى كران بە شۋىنى ھەۋانەۋەي سەربازەكان<sup>۱۳۲</sup> كەۋتەنە ترساندىنى خەلكەكەۋ لەيەكەم كارياندا رۇژى ۲۳ى حوزەيران مانۇرىكى سەربازيان رىكخست و ئەشرافەكانى سلىمانىيان بەدىرىژايى شەقامەكانى رىزكردبوو .<sup>۱۳۳</sup>

فرايزەر بە ئاشكرا بە دەست و پىۋەندەكانى خۇيانى رادەگەياند ، گەر بىت و بىانەۋىت زىاتر لە ئىنگىلىز نىزىك بىنەۋە ئەۋا دەبىت لە پىناۋى ئەۋاندا خۇيان بىخەنە ژىر ئۆتۈمبىلەۋە .<sup>۱۳۴</sup>

<sup>۱۳۰</sup> كرد و ترك و عرب ، ل ۵۱-۵۲ .

<sup>۱۳۱</sup> ئەحمەد خواجە : چىم دى ، ب ۱ ، ل ۴۹-۵۰ .

<sup>۱۳۲</sup> رەسول ھاۋار : شىخ مەحمۇدى قارەمان ، ب ۲ ، ل ۱۲۴ .

<sup>۱۳۳</sup> سەرچاۋە ي پىشۋو ، ب ۱ ، ل ۵۱۸ .

<sup>۱۳۴</sup> ۱ . م منتشاشقىلى : العراق فى سنوات ، ل ۲۱۲

له گهل گه یشتنه وه یاندا كه ووتنه توله سهندنه وه له خهلكی و هیندهی  
بۆیان كرا سهرقالی راوانان و گرتنی ئهوانه بوون كه هاوکاری شیخ مهحمودیان  
كردبوو.<sup>۱۳۵</sup>

گرینههاوس به سهر ئه و مالانه دا دهگهرا كه له شۆرشه كه دا به شدار بوون  
و یهكه به یهكه دهیناسین و دهستگیری دهكردن و دهسته سهربازی هیندی له  
شاردا جیگیر دهكرد.<sup>۱۳۶</sup>

خانوادهی شیخ مهحمود به یارمهتی چهند پیاویکی خۆیان توانییان شار  
جیبهیلن و له گهل خۆشیاندا ژمارهیهکی زۆر لهو خیزانانهی به شداریان  
كردبوو لهو شۆرشه دا هاوشانی ئهوان له شار دهرجوون.<sup>۱۳۷</sup>

ئینگلیزهكانیش زۆریان لامه بهست بوو به هه موو شیوهیهك كۆنترۆلی  
بارودۆخی سلیمانی بکه نه وه، چونكه سلیمانی شارێك نه بوو هه روا به ئاسانی  
بتوانن رامی بکه ن. سلیمانی میراتی بابانه كان بوو، لهو راستیه گه یشتبوون  
به وه لانی دام و ده زگای حوكمrane كه ی شیخ مهحمود بۆشاییه کی تهواو  
ههست پیده كرا، دهیان زانی كاره كهیان هه روا بۆ ناروا كه ووتنه خو چۆن ئه و  
بۆشاییه پرېكه نه وه.<sup>۱۳۸</sup>

له سه ره تا دا كه ووتنه تالان كردنی مالان و زیاتر له (۱۰۰) مال له  
سلیمانیدا بهر ئه و شالاره كه وت و ژمارهیهکی زۆر لهو مالانه كه ل و په له كانیان  
له لایه ن سواره ی ئینگلیزه وه له مال ده ره ینرا و له بهردهم مزگه وتی گه وردها  
سو تیندرا.<sup>۱۳۹</sup>

به لام تالان و دهست به سه راگرتن ته نها مالی به شداران ی شۆرشه كه ی  
شیخ مهحمودی نه گرت ه وه، بهلكو شالاره كه هینده گه وره بوو ئه و كتیبخانه

<sup>۱۳۵</sup> ره فیق حیلمی : یاداشت ، بهرگی دووم ، ب ۱ ، ل ۱۷۱

<sup>۱۳۶</sup> ئه حمده خواجه : چیم دی ، ب ۱ ، ل ۵۰-۵۱

<sup>۱۳۷</sup> شیخ له تیف : هه مان سه رچاوه ، ل ۵۹.

<sup>۱۳۸</sup> حوسینی مه ده نی : هه مان سه رچاوه ، ب ۱ ، ل ۳۳۲.

<sup>۱۳۹</sup> شیخ له تیف : یاداشت ، ل ۵۹ ؛ مارف ناسراو : میژوی کتیبخانه کانی سلیمانی ، ۱۹۰۰-

۱۹۷۰ ، سلیمانی ، ل ۸.

گەورەییەشی گرتەووە کە لە مزگەوتی گەورەدا بوو و زیاتر لە (٦) هەزار کتێب و دەستنۆوسی تێدا بوو، سەرچەمیان لە حەوشەی مزگەوتی گەورەدا کۆکردەووە سوتاندیان هەندیکیان یادگاری میرەکانی بابان بوو مۆری ئەوانی پێوەبوو، بەشیکی زۆری ئەو کتێبانە لەمائی شیخەکاندا بوو بەلام دەستیان پێگەیشتم و سوتاندیان تەنھا نزیکەی (٤٠٠) کتێب نەبێت رزگاری بوو لەم شالاو. <sup>١٤٠\*</sup>

ولسن خۆی باس لەو دەکات کە شەش هەفتەی یەکەم دوای گەڕانەوهیان، سەرقالی سزادانی شوێنگیران بوون و تەنھا بە ناوسلیمانی یەوێ ئەوەستان، بەلکو کەوتوو نەتە کیومالی پانتاییەکی فراوانی هەریمی سلیمانی. <sup>١٤١</sup> ژمارەیک لەهێزەکانیان بەرەو هەڵبجە چوون، هەندیکیش بەدریژایی مانگی تەمموزی ئەو سالە سەرقالی کیومالی ناوچەی سورداش و شارباژێرو بەرزنجو پینجۆین بوون. <sup>١٤٢</sup>

لەنیو شاریشدا میجرسوێن لەپێکەوتی ١٩١٩/٧/١ دا گەیشتمەووە سلیمانی و دوای گەڕانەوهی لەناوهراستی ئەو مانگەدا بەنیو خەلکیدا جاریدا، هەر کەسیک چەکی هەیە لەمألدا وەك تەنگو دەمانچەو خەنجەر و... هتد. لەماوەی (٢٤) سەعاتدا دەبێت بیداته دەست پۆلیسخانه، بەپێچەوانەشەو ئەوێ سەرپێچی بکات و بگرییت (٥٠٠) روپیە سزا دەدرییت یا شەش مانگ زیندانی ئەکریت. ئەم ترسە وای لەخەلکی کرد، لەماوەیەکی کەمدا ژمارەییەکی زۆر چەك تەسلیم بە ئینگلیز بکەنەو، وەك ئەحمەد خواجە

<sup>١٤٠</sup> ماف ناسراو: هەمان سەرچاو، ل٩؛ رەسوڵ ھاوار: شیخ مەحمودی قارەمان، ب١، ل٥١٨.

<sup>١٤١</sup> عەبدولرەقیب یوسف ئەنجام دانی ئەم کارە دەداتە پال ئەفسەریکی کوردی نیو سوپای لیقی ناوی (رەشەیی بەکر ئەفەندی) بوو و بەفەرمانی ئینگلیزەکان لەحەوشەی مزگەوتی گەورەدا ئاگری بەرداوەتە ئەو خەرمانە کتێبە. (عەبدولرەقیب یوسف: بانگەوازیك بۆ پوناکبیرانی کورد لە پیناوی کۆکردنەموو زیندوو کردنەوهی کەلهپوری کوردیدا، سلیمانی، ١٩٨٥، ل١٤).

<sup>١٤١</sup> بلاد مابین النهرین، ج٣، ل٢٩.

<sup>١٤٢</sup> (م. منتشا شیفلی: العراق فی سنوات، ل٣١٣).

ليى دوواوه "لهپاش جارپكهو دواى چهند رۆژيىك لهناو شارو دهوروبهرى سليمانيهوه ئهوهنده چهكى كۆن هيئرايه پۆليسخانه گردىكى گهورهى دروست كرد، لهجياتى سوتاندن و لهناوبردن، سۆن بپيارى دا فرمانگيهكى شارهوانى دروست بكات و ئهم چهكه زۆره بخاته بناغهكهيهوه<sup>۱۴۳</sup>.

قهدهغه كردنى چكه ههنگرتن بووه هوى ئهوهى پيشهسازى چهخماخسازيش لهشاردا بهرهو كزبون بچيى و لهكۆى زياتر له (۱۵۰) دوكان تهنا چهند دوكانىك مايهوه.<sup>۱۴۴</sup>

ئينگليزهكان دواى گهراپانهويان، دوو ههفتهى يهكهم بهردهوام خهريكى ليكۆلينهوه بوون لهگهڵ خهلكيدا سهبارت بههوكارهكانى ههلايسانى ئهوه شوپشه.<sup>۱۴۵</sup> تهناوت له نيو شارى سليمانيدا ( ۸ ) مهخفهري پۆليس ههبوو، ههريهكييان چاوشيك و چوار نهفهري لهگهڵ دانرا بوو.<sup>۱۴۶</sup>

ئهم رهوشه ئاناساييه ماويهكى زۆر لهسليمانيدا بهرقهرار بوو تاوهكو ئينگليزهكان خويان بهپهسمى له ۱۳ى ئابى ۱۹۱۹ رايانگهياند كه بارودۆخى كوردستان ئارام بۆتهوه، بيگومان بهشيكي زۆرى ئهم بپهنگى و خهفكردنه خهلكى بۆ ئهوه توندوتيزيهى سۆن دهگهپتهوه، كه واى كرد ماويهكى زۆرى بويت تاوهكو خهلكى دپنهوه سهرخويان.<sup>۱۴۷</sup> بهتاييهتى دواى ئهوهى خهلكى بويان ئاشكرا بوو كه شينخ مهحمود دواى بهديل گيرانى، دراوته دادگاي سهربازى، لهسهرهتادا حوكمى لهسيداره دانيان بۆ دهركردوهوه، بهلام دواتر حوكمهكهيان بۆ گوپسوه بهده سال زيندانى و دورخستنهوه بۆ دورگهى (ئهندامان) له هندستان لهگهڵ (شينخ حهمه غهريب)ى زاويدا،<sup>۱۴۸</sup> خانوادهكهشى ماويهكى زۆر به ئاوارهيى لهئيران بوون، ههه ئهوه كاته پهنايان برد بۆ لاي

<sup>۱۴۳</sup> چيم دى، ب، ۱، ل، ۵۸.

<sup>۱۴۴</sup> ادمونز: هه مان سهراوه، ل، ۷۸.

<sup>۱۴۵</sup> سهراوهى پيشوو، ل، ۸۰.

<sup>۱۴۶</sup> رهسول هاوار: شينخ مهحمودى قاره مان، ب، ۲، ل، ۱۳۵.

<sup>۱۴۷</sup> ۱. م. منتشا شيفلى: العراق فى سنوات، ل، ۳۱۵، ۳۱۶.

<sup>۱۴۸</sup> ويلسون: هه مان سهراوه، ل، ۳۰.



(سمكۆی شكاك) و ماوهیهکی زۆر لای مانهوهو ئه‌ویش ریزیکی زۆری لیگرتن، ماوهیهکیش په‌راگهنده‌ی کوردستانی باکوور بوون، شیخ قادری براشی هه‌ر له‌ناو ئیڕاندا ده‌ستگیر کراو درایه‌وه ده‌ست ئینگلیزه‌کان و ره‌وانه‌ی به‌غدايان کرد.<sup>۱۴۹</sup> ئەمه له‌کاتی‌کدا سۆن له‌میژ بوو له‌نیو شاردای فهرمانی ده‌ست به‌سه‌راگرتنی مو‌لک و مائی شیخ مه‌حمودی ده‌رکردبوو له‌ژێر چاودی‌ری خۆیاندا به‌رپۆه‌یان ده‌برد، خیزانی ئه‌و پیاوانه‌ش که له‌گه‌ڵ خانواده‌ی شیخ مه‌حموددا رۆیشتبوون خرابوونه ژێر چاودی‌ری پۆلیسه‌وه.<sup>۱۵۰</sup>

دوا‌ی ئەم هه‌نگاوانه ئینگلیزه‌کان یه‌که‌م کاریان پێکه‌وه‌نانی ئیداره‌ بوو له‌سلیمانیداو یه‌که‌م هه‌نگاویشیان له‌م بواره‌دا وه‌ک ئەدمۆنز ده‌لیت دووباره‌ دروست کردنه‌وه‌ی هی‌زه‌کانی لی‌قی و ریک‌خستنه‌وه‌ی پۆلیس بوو. ئه‌و کاته‌ باره‌گای هی‌زی سه‌ربازی له‌نیو دائیره‌ی ئه‌فسه‌ری سیاسیدا بووه‌ له‌نیو مه‌کته‌بی ئاماده‌یی زه‌مانی عوسمانی، به‌لام له‌سه‌ر داوا‌ی خه‌لکی ئه‌و بینایه‌یان چۆل کردووه‌و چوونه‌ته‌ نیو بینای ده‌بو‌که، ئەدمۆنز له‌دری‌ژه‌ی قسه‌کانیدا باس له‌وه‌ ده‌کات که سویندی دلسۆزی تایبه‌ت بو‌ ئه‌و دوو هی‌زه ریک‌خرا بوو، که ده‌بوا‌یه ئه‌و سوینده‌یان بخواردا‌یه، هه‌رچه‌نده‌ باوه‌رپیشیان پێیان هه‌بووه‌ چونکه وه‌ک خۆیان وه‌سفیان ده‌که‌ن هی‌نده به‌گه‌رم و گو‌ری به‌شداری شو‌پشه‌که‌ی شیخ مه‌حمودیان نه‌کردووه.<sup>۱۵۱</sup> جگه له‌وه‌ش فرایزه‌ر

<sup>۱۴۹</sup> شیخ له‌تیف: هه‌مان سه‌رچاوه، ل: ۶۶.

<sup>\*</sup> که شیخ مه‌حمود ده‌سه‌لاتی له‌ سلیمانیدا نه‌ما عەبدوللا ئاغای حاجی حه‌مه سه‌عید سه‌ره‌رشتیکه‌ری مو‌لکه‌کانی شیخ مه‌حمود بوو، ئینگلیزه‌کان هه‌ولیان ده‌دا هه‌ندیک زه‌وی و زاری شیخ به‌سه‌ر ئه‌و هه‌مه‌وه‌ندانه‌دا به‌ش بکه‌ن که سه‌ر به‌خۆیان بوون، عەبدوللا ئا‌غا نا‌ره‌زایی ده‌رده‌بریت و به‌ ئینگلیزه‌کان ده‌لیت، که ئەمه بو‌ چوونی ئیویه ئه‌ی بو‌ له‌ بو‌لشه‌وییکه‌کان ده‌ترسن که ده‌لین با زه‌وی له‌ خاوه‌ن مو‌لک به‌سه‌رنیته‌وه‌و به‌سه‌ر خه‌لکدا دابه‌ش بکری‌ت، هه‌ر بۆیه له‌سه‌ر ئەم قسه‌یه‌ ده‌ری ده‌که‌ن. (ره‌سول هاوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان، ب: ۲، ل: ۱۳۶-۱۳۷).

<sup>۱۵۰</sup> ئەحمەد خواجە: جیم دی، ب: ۱، ل: ۵۹.

<sup>۱۵۱</sup> کرد و ترک و عرب، ل: ۸۰-۸۱.

بېرىرى دابوو كە ھىزى سەربازى لە سلىمانىدا نەمىنىت و تەنھا ھىزى لىقى ئەركى پاراستنى شار بگىتە ئەستۆ ، ئەم ھىزەش پىكەينىرايەو كە (۱۵۰) كەس بوون و جلى شىنيان بۆ ئامادەكرا.<sup>۱۵۲</sup> سلىمانى بەرە بەرە كۆنترۆل دەكراو پەيتا پەيتا پىاوانى عەشايەرى كورد لەدەرووبەرى سلىمانىيەو دەھاتنە ناو شارو گوپرايەلى خويان بۆ ئىنگلىز نىشان دەدا.<sup>۱۵۳</sup>

يىگومان سۆن دواى ئەم رووداوانە زياتر شوينى خۆى قايمكرد ، ئىنگلىزەكانىش زۆريان لامەبەست بوو كە سۆن بەردەوام بىت لەسەر كارەكانى و بۆ ئەوھى چاوترسىنيان بكات. لەھەمان كاتىشدا زىرەكانە دليان بەلای خوياندا بەكيش بكن، سۆن بۆ ئەم كارە لەھەموو ئىنگلىزەكانى ئەو سەردەمە زياتر دەستى دەدا، كوردىيەكى باشى دەزانى و چاك شارەزاي ئەم بەشەى كوردستان بوو، بۆ بەرپۆەبردنى ئەم ھەرىمەش، وەك د. كەمال مەزھەر دەليت: - "وەك ھەر ئىستعمارىكى دىكە ژەھرو شەكرى تىكەل دەكرد" <sup>۱۵۴</sup>.

سۆن خۆى لەسەرەتادا لەخانوى (ئەمىن ئەفەندى مەلا قادىر) دابوو، قوتابخانەى فەيسەلىش كە ئەمپۆ بازارپى (عەسرىيە) دايەرىيە سىياسى و شوينى دانىشتن و ئىش و كار بەرپۆەبردن بوو، (سەراى ئىستاش ئەو رۆژگارە دادگا و تاپۆو پۆلىسخانەو بەندىخانە بوو).<sup>۱۵۵</sup>

ئەو كاتە (برادفۆرد) رەئىسى پۆلىسى سلىمانى بوو، كاپتن (ھۆلت) ىش يارىدەدەرى حاكىمى سىياسى بوو، بەلام دوايى كاپتن (رايت) لەشوينى بوو بەحاكىمى سىياسى و پشكەنەرى دارايى، (ئەحمەد موختار) قازى بوو، (صدىق مەزھەر) ىش حاكىمى شار بوو.<sup>۱۵۶</sup>

<sup>۱۵۲</sup> رەسول ھاوار : شىخ مەحمودى قارەمان ، ب ۲ ، ل ۱۳۳ .

<sup>۱۵۳</sup> شىخ مەحمودى قارەمان ، ب ۲ ، ل ۸۴ ، رەفيق حىلمى : ياداشت ، ب ۲ ، ل ۱۷۲ .

<sup>۱۵۴</sup> چەند لا پەرەيەك لەمىژووى گەلى كورد ، ب ۱ ، ل ۱۵۳ ، ۱۵۴ .

<sup>۱۵۵</sup> جەمال بابان : سلىمانى شارە گەشاوگەم ، ب ۲ ، ل ۷۷ .

<sup>۱۵۶</sup> سەرچاوەى پيشوو ، ل ۸۶-۸۷ .

ئىنگلىزەكان باس لەو دەكەن كە ماوەيەك دواى گرتنەوہى سلىمانى،  
 ھەولئى ئەوہيان داوہ كاروبارى شارەكە بەنەوہ دەست كوردەكان.<sup>١٥٧</sup> ليرەدا  
 مەبەستيان ئەو كوردانەيە كە دەست و پيوەندى خويان بوون و لەقسەيان  
 دەرئەدەچوون، ھەر ئەوانەشيان لەپۆست و پلەو پاىەى ئىدارىدا دادەمەزراند،  
 بۆ نموونە (غەفور ئاغا)يان كوردبوو گەورەى شارو ئەركى دابىن كردنى  
 ئازوقەى سلىمانى و چاوديرى كردنى نرخى ناو بازارپيان پيسپاردبوو.<sup>١٥٨</sup> ھەر  
 بۆيە و يراى پروپاگەندە سەر زارەكەكانيان بىرواى تەواويان پەيدا كوردبوو كە  
 پيوستە خويان راستەوخۆ لەپىگاي ئەفسەرە سياسىيەكانيانەوہ ھوكمرانى  
 كوردستان بكەن، (ھاي) كە ئەو كاتە ئەفسەرى سياسى بىوہ لە شارى  
 ھەولير، لەم بارەيەوہ دەلييت: "لە كوردستاندا ئەستەمە بئى بەكارھىنانى ھىز  
 ھەلس و كەوت بكرىت، ھەر بۆيە ھوكمرانى راستەوخۆ تاكە رىگاچارەيە بۆ  
 ھوكمرانىكردنى كوردستان"، (سۆن)يش لەم بارەيەوہ دەلييت: "ھەرچەندە  
 تەماشاي كوردەكان دەكەم ئەو باوہرەم لادروست دەبييت كە نەشايستەى  
 ئۆتۆنۆمى بوون نەخوشيان ئەوہيان دەويست، كوردەكان لەپەواندن پىيان  
 وتم: ئەگەر دەسەلاتى ھوكومەتيك لەئارادا نەبييت وەك مەپى بئى شوانمان  
 لي دەييت ئەم بۆچوونەش تەنھا شارەكان ناگريتەوہ، بەلكو لادى نشينەكانيش  
 ھەمان بىروبۆچوونيان ھەيە، چونكە بازرگان و جوتيارەكان لەئاغاكان  
 دەرستين، ئاغاكانيش لەنيوخوياندا سل لەيەكتەر دەكەنەوہ، ھەر بۆيە  
 پيوستە ھىزىكى دەرەكى ھەبييت بۆ راگرتنى لەنگەرى كۆمەل، چونكە كورد  
 بەئەقلىيەتى خويندكار بىر دەكاتەوہ، پيوستى بەوہ ھەيە كە لەھەنديك كاتدا  
 توندوتيز بييت لەگەليداو ھەنديك كاتى دىكەش كلۆشەكريكى نیشان بەدەى،  
 چونكە توندوتيزى لەئەندازە بەدەر و نەرم و نىيانى بئى ئەندازەش بەھەمان شيوہ

<sup>١٥٧</sup> ادمۆندز: ھەمان سەرچاوہ، ل ٨١.

<sup>١٥٨</sup> ١. م. منتشاشفيلي: العراق في سنوات، ل ٣١٣؛ ادمۆندز، ھەمان سەرچاوہ، ل ٨٣.

لهنگه‌ری خویندکاره که تیک ددهات و هه‌لس و کهوتی ئاسایی نابیت، به‌لام کاتیک داری ده‌ست گه‌وره‌که‌ی ده‌بینیت، ده‌چیته‌وه باری ئاسایی خۆی " ۱۵۹. هه‌ر بۆیه ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانیاش به‌م ئه‌قله‌وه خوازیاربوون هوکمرانی کوردستان بکه‌ن، هه‌ر ئه‌م بۆچوونه‌ی (سو‌ن)یش وای کردووه که به‌و په‌ری د‌ن‌یاییه‌وه بلین " له‌سایه‌ی هوکمرانی سو‌نه‌وه، ئارامی و هیمنی له‌سلیمانیدا به‌رقه‌راره " ۱۶۰.

بیگومان سو‌ن له‌م باره‌یه‌وه له‌سلیمانیدا هیچ در‌یغه‌کی نه‌کردو چی له‌توانادا بوو بۆ جیگیرکردنی ئیداره‌ی راسته‌وخۆی ئینگلیز له‌سلیمانیدا ئه‌نجامی دا، هه‌رچه‌نده ئینگلیزه‌کان له‌باره‌ی هه‌یکه‌لی ئیداریه‌وه گۆرانکاریه‌کی به‌رچاویان نه‌کرد به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ سیستمی پیش‌ووی عوسمانیدا، به‌لکو هه‌مان سیستمان هیشته‌وه‌و ئه‌فسه‌ره سیاسیه‌کانی به‌ریتانیا له‌هه‌موو شاریکدا ده‌سه‌لاته‌کانی موته‌سه‌ریفی پیش‌ووی عوسمانیان هه‌بوو، له‌هه‌مان کاتدا ئه‌رکی دادوه‌ریشیان له‌ئه‌ستۆ ده‌گرت، به‌لام وێرایی ئه‌وه‌ش هه‌ردوو پۆستی موته‌سه‌ریف و دادوه‌ریشیان هیشتبووه، به‌م شیوه‌یه کوردستانی باشوور، ببوو به‌چه‌ند هه‌ریمیک و له‌لایه‌ن حاکمیکێ سیاسیه‌وه به‌پێوه‌ده‌برا، هه‌ریمه‌کانیش به‌سه‌ر چه‌ند قه‌زاو ناحیه‌و گوندیکدا دابه‌ش کرابوون. ته‌نانه‌ت له‌پو‌ژگاری هوکمرانی راسته‌وخۆی به‌ریتانیدا، هه‌مان یاسای باجگری سه‌رده‌می عوسمانی په‌یره‌و ده‌کرا که ئه‌ویش سیستمی (ئیلتزام)\* بوو.

له‌ سه‌ره‌تا‌دا ئینگلیزه‌کان زو‌ر به‌توندی یاسای باج کو‌کردنه‌وه‌یان به‌سه‌ر کورددا پراکتیزه‌ ده‌کرد، به‌لام دواتر، که بارودۆخی کوردستان هێور

<sup>۱۵۹</sup> له د. عوسمان عه‌لی و مرگیراوه: فتره‌ الحکم المباشر ۱۹۹۹ - ۱۹۲۰، اداره‌ المیجرسون فی جنوب کوردستان، مجله، ئالای ئیسلام، السنه ۱۲، العدد، ۲، ۲، ایلول ۱۹۹۹.

<sup>۱۶۰</sup> لوسیان رامبۆ: الکرد والحق، ترجمه، عزیز عبدالاحد نباتی، اربیل، ۱۹۹۸، ۷۹.

\* نیزامی ئیلتیزام بریتییه له‌ فروشتنی پۆستی باجگری (باج کو‌کردنه‌وه) به‌و که‌سه‌ی به‌لین به‌ حکومت ددهات که سالانه زو‌رت‌ترین ب‌ری باج کو‌بکاته‌وه، ئه‌م پ‌رۆسه‌یه‌ش له‌ زیاد کردنیکی ئاشکرا‌دا ئه‌نجام ده‌دریت. (د. عوسمان عه‌لی: هه‌مان سه‌رچاوه).

بۆوه، سیستمیکی ته‌واو و وردو تیروپر له‌لایه‌ن به‌ریتانیاوه بۆ باج کرکۆدنه‌وه، داندرا به‌تایبه‌تی له‌ رۆژگاری حوکمرانی میجر سۆن دا، خه‌لکی سلیمانی یازده هینده‌ی سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی عوسمانی باجی (توتن)یان ده‌دا به‌ئینگلیزه‌کان، خه‌لکه‌که‌ش ئه‌م باره‌یان لاپه‌سه‌ند نه‌بوو ئینگلیزه‌کانیش ئه‌وه‌یان له‌به‌رچاو نه‌ده‌گرت که دوو سێ سال پێشتر ئه‌م ولاته دووچاری قات و قبری و گرانیه‌کی ترسناک هاتبوو ولاته‌که وێران ببوو، دوا‌ی نه‌مانی ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمودیش ئینگلیزه‌کان ته‌واو توند ببوون و به‌هۆی فه‌رمانبه‌ره‌ کرێ گرتنه‌کانیا نه‌وه باجیان کۆده‌کرده‌وه، حاکمه‌ سیاسیه‌کانی به‌ریتانیا په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆیان له‌گه‌ڵ لادێ نشینه‌ کورده‌کاندا به‌ستبوو، لینه‌ده‌گه‌ڕان ئاغاو سه‌رۆک هۆزه‌ کورده‌کان باج کۆبکه‌نه‌وه، به‌م شیوه‌ به‌ریتانیا بۆی ده‌رکه‌وت هه‌ول‌ه‌کانی بۆ حوکمرانی راسته‌وخۆی کوردستان تا ئه‌ندازه‌یه‌کی باش سه‌رکه‌وتوو، به‌تایبه‌تی له‌ماوه‌ی نیوان مانگی ئایاری سا‌لی ۱۹۱۹ تا تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۰، که سۆن له‌ سلیمانیدا حاکم بوو، هه‌ر ئه‌مه‌ش وای له‌ (ولسن)ی نوێنه‌ری بال‌ای به‌ریتانیا کرد که له‌مانگی نیسانی ۱۹۲۰ دا له‌ راپۆرتیکیدا بۆ وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه به‌و په‌ری د‌ن‌یاییه‌وه ب‌لیت "له‌هه‌موو عیرا‌دا نیوچه‌یه‌ک نیه‌ هینده‌ی سلیمانی مل که‌چ و گوێپ‌رایه‌لی حوکمی به‌ریتانیا ب‌یت، ته‌نانه‌ت پانتایی ئه‌و زه‌ویانه‌ی به‌گه‌نم و جۆ چ‌ین‌دراون دووچه‌ندا بووه‌و سێ هینده‌ی ئه‌و پانتاییه‌ که ده‌کر‌یت به‌توتن".<sup>۱۶۱</sup>

(سۆن)یش بۆ جه‌خت کردن له‌سه‌ر راستی قسه‌کانی (ویلسن)، توانی ته‌نها له‌ سا‌لی (۱۹۲۰) دا ب‌پ‌ری بیست هه‌زار جونه‌یه‌ی ئیسترلینی باج کۆبکاته‌وه له‌سلیمانی و ب‌یخاته سه‌ر بودجه‌ی سالانه‌ی شاری سلیمانی، له‌راپۆرتیکیشدا بۆ وه‌زاره‌تی موسته‌عمه‌رات ئه‌وه ده‌درک‌ین‌یت که مان گرتن و راپه‌ڕینه‌ گشتیه‌کانی عیراق، ه‌یچ کاریگه‌ریه‌کیان بۆ سه‌ربارو دۆخی سلیمانی نیه‌، شاری سلیمانی ئارام‌ترین شوینه‌ له‌عیرا‌دا، (ویلسن)ش لای خۆیه‌وه

<sup>۱۶۱</sup> د. عوسمان علی: هه‌مان سه‌رچاوه؛ (م. منتشاشفیلی: العراق فی سنوات، ل ۲۱۶.

بۆچۈنەكانى سۆنى دووپات دەكرده كه ۹۹٪ خەلكى كوردستان لەگەڵ ئەوەدانین كه حوكمى راستەوخۆى ئینگلیز لەكوردستاندا لاىبریت.<sup>۱۶۲</sup>

سۆن ئەو ماوهیهى لەسلیمانیدا حوكمرانى دەكرد تا لەتوانایدا بوو هەولێ ئەوەى دا دەست و پێوەند بۆخۆى پەیدا بكات، لەم پێناوەشدا هەولێ كړینی خەلكى دەدا.<sup>۱۶۳</sup>

تا دوا ئەندازە رقى لەو دەستەیه بوو كه لەسلیمانیدا بەلایەنگرى تورك دەناسران،<sup>۱۶۴</sup> زۆرىشى لامەبەست بوو بەشیوازیكى تاییەت حوكمرانى سلیمانى بكات، بەلام ئەو سەردەمە خەلكى بە نەنگییان دەزانى خۆیانى لى نزیك بكەنەوه یا بەرو پیری بچن.<sup>۱۶۵</sup>

ئەم تیروانی و بیركردنەوهیهى خەلكى بەرامبەر بەئینگلیزهكان دواى پاشگەزبوونەوه لەبەلێنەكانیان و دورخستنەوهى شیخ مەحمود بۆ هەندستان زیاتر سەرى هەلدا، لەكاتێكدا پێشتر خەلكى پێى وابوو بەرىتانيا كوردستانی ئازاد دروست دەكات، بەلام دواى ئەو روداوانە ئیدى لەپێش چاوى خەلك كەوتن و كەم كەس هەبوو روى بێت هاموشۆیان بكات، رەفیق حیلیمى لەم بارهیهوه دەلێت: "لەو رۆژانەدا خەلكى نەفسیهتى بەرزبوو، لەپووى نەدەهات بچیتە ناو دام و دزگای حكومەتەوه، شەرمیان ئەكرد بچنە سەرای حكومەت روویان نەدەهات بچنە ریزی پیاوهكانى میریهوه، بەدەگمەن رێدەكەوت كه یەكێك هەول بۆ كاریكى میرى بدات، بۆ وەزیفە لەم و لەو بپارێتەوه".<sup>۱۶۶</sup>

ئەو كاتە سۆن هەولێ ئەدا ئەو رۆشنبیرانە لەخۆى نزیك بخاتەوه كه لەنیو خەلكیدا بە(منه‌وهر) ناسرابوون، بۆ ئەم مەبەستەش دامەزراندنى چاپخانهیهكى بەكاریكى گرنگ دەزانى، ئەو سەردەمەش ئینگلیزهكان چەند

<sup>۱۶۲</sup> سەرچاوهى پێشوو.

<sup>۱۶۳</sup> د. كەمال مەزەهر: چەند لاپەرەیهك له، ۱، ۱۵۳-۱۵۴.

<sup>۱۶۴</sup> رەفیق حیلیمى،: یاداشت، ۳، ۱۹۱.

<sup>۱۶۵</sup> سەرچاوهى پێشوو، ۲۸-۲۹.

<sup>۱۶۶</sup> سەرچاوهى پێشوو، ۲۸.

ئاميرىكى كۆنى چاپيان هينابووه شاره كانى به سىره وبه غداو كهركوك ،  
به مهبهستى راپه راندنى كاره ئىداريه كانيان. له سهر خواستى سۆن يه كيگ لهو  
ئاميرانه بهر سليمانى كهوت و گهره ترين كارى ئهم چاپخانه يه دهركردنى  
يه كه م رۆژنامه ي كوردى بوو له كوردستانى عىراق باشوور.<sup>١٦٧</sup>

ئهم رۆژنامه يه ناوى (پيشكهوتن) بوو، يه كه م ژماره ي له رۆژى ٢٩ى  
نىسانى ١٩٢٠ ده رچوو.<sup>١٦٨</sup>

سۆن به هۆى ئهم رۆژنامه يه وه توانى دهسته يه ك روناكبرى ناودارى  
وهك (جهمال عىرفان، شىخ نورى شىخ سالىح، جهميل صائب و زهكى صائب)ى  
له خۆى نزيك بخاته وه و وهايان لييكات لهو رۆژنامه يه دا بنوسنو  
به ره مه كانيان بلاوكه نه وه.<sup>١٦٩</sup> ته نانه ت سۆن خوڤشى به شدارى له نوسين و  
بلاوكردنه ويدا ده كرد.<sup>١٧٠</sup>

به هۆى ئهم رۆژنامه يه شه وه هه ولئى بلاوكردنه وه و په ره پيدانى زمانى  
كوردى ده داو خۆى سه ره پرشتى ئهو مه سه له يه ي ده كردو سوور بوو له سه ره  
ئهو ي زمانى خويندن له خويندنگا كانى سليمانيدا به كوردى بىت، بۆ ئهم  
مه به سته ش به په له ئه لف و بىئى كوردى دانا به يارمه تى مامۆستا يان (مه مه د  
ره شيدو زهكى كابان) به نيوى (ئهو وه له مين كىتابى قىرائه تى كوردى) و  
به رنامه ي خويندنى سه ره ده مى عوسمانى گۆپانى به رسه رداهات و ناوى  
خويندنگاى (ته شو يقيه) گۆپر دا به (نموونه ي سه عاده ت)، هه ر لهو  
سه ره ده شه دا خويندنگاى (نموونه ي عىرفان) يش كرايه وه.<sup>١٧١</sup>

<sup>١٦٧</sup> د. كه مال مه زه مر: چه ند لاپه ره يه ك، ب، ١، ل ١٥٤.

<sup>١٦٨</sup> عه لى نا جى كا كه حه مه ئه مين عه تار، سىروان به كر سامى: پيشكهوتن، يه كه مين رۆژنامه ي  
سليمانى، ١٩٢٠-١٩٢٢، هه ولئى، ١٩٩٨، ل ٤.

<sup>١٦٩</sup> د. كه مال مه زه مر: چه ند لاپه ره يه ك، ب، ١، ل ١٥٥.

<sup>١٧٠</sup> د. عوسمان على: هه مان سه رچاو.

<sup>١٧١</sup> ره سول هاوار: شىخ مه حمودى قاره مان، ب، ١، ل ٤٧٤، كه مال ره ئوف مه مه د: يه كه م

حكومه تى كوردستان، رۆژنامه ي كوردستانى نوێ ژماره: ١١٦٦، ١٩٩٥/٢/١٥.

سۆن لەژمارە (۱۲) ى پيشكهوتن دا، ناوى شارى لەنوسراوه  
 رهسميه كاندا گوڤى به (سليمانى) كه تا ئهو كاته هه به (سليمانيه)  
 ۱۷۲. دهنوسرا.

سۆن وهك چۆن لهخويندنگادا ههولى پيشخستنى زمانى كوردى دهدا،  
 بههه مان شيوه، لهپيشكهوتن دا رايگه ياند كه هه كه سيك به كورديهكى پهتى و  
 پاراو بنوسيت و نوسينه كه ى رهوانه ى رۆژنامه كه بكات، برپك پارهى وهك  
 پاداشت پيڤه دريت، بۆ ئهم مهبهسته پيشپرکيه كيشى ريخست. ئهو رۆژگار  
 له نيو خهلكى شاردا قسه وباسى زۆر دهكرا سه بارهت به كارو كرده وهكانى  
 سۆن له سليمانيدا، خهلكانىكى زۆر نهيارى بوون و دژى ئهو كه سانهش بوون  
 كه لهپيشكهوتن دا وتاريان دهنوسى و هاوكاريان دهكرد، چونكه پيشكهوتن  
 له سه مه دهستى سۆن دهرده چوو، كه بيگومان به پله ى يه كه له خزمهتى ئينگليز  
 سياسه ته كانياندا بوو له كوردستاندا، بۆ نمونه له ژماره (۱۲) ى پيشكهوتن دا  
 نوسهريك به نازناوى (م.س.ع) وتاريكى بلاو كردۆته وه، به ئاشكرا باس  
 له چاكه ى بهريتانيا و پيشكهوتن يان دهكات كه چۆن سليمانيش له سايه ى  
 دهسه لاتی ئه وندا بوژاوه ته وه و دهليت : " ته ماشا ى پارو ئه مسالى خو مان  
 بكهين، پاروپيزار هه موومان له برسان ئه مردين وا ئه مسال هه موو  
 دهوله مه ندوبوين، ولاتمان خو ش بووه، ريگامان بۆ كراوه، شه مه نده فهر نزيك  
 بوته وه، جهرده و دزو درۆزن كه م كراوه رهگ و ريشه و سه رچاوه يان به جارى  
 ۱۷۳. پراوه

ئهم نوسينهش ئه وه دهرده خات كه سۆن ويپرا ى خراپه كاريه كانى  
 كه سانيك هه بوون ليى رازيبوون، ئه ويش له ههولى ئه وه دابوو كه ژماره ى ئه  
 جوړه كه سانه زياد بكات، له م پينا وه شدا ههولى ئه وه يان دهدا وا له خهلكى  
 بگهيه ن ئه وان له ههولى چاره سه ركردى كيشه ى كورد دان به شيويهك كه

۱۷۲ پيشكهوتن: ژماره (۱۲)، ۱۵/ ى ته مووز/ ۱۹۲۰.

۱۷۳ سه رچاوه ى پيشوو، ۱.



لەگەل ھەست و سۆزى كورددا بگونجىت<sup>۱۷۴</sup> ئەمەش واى كردووھ كە نوسەران و كەسايەتتە ديارەكانى ئەو سەردەمە ھەريەكەو بەشيوەيەك باس لەكارەكانى سۆن و ئىنگليزەكان بكن، بەتايبەتتى لەبوارى خزمەتگوزارى و بەتەنگەوھ ھاتنى خەلكدا.

(ئەحمەد خواجە) لەم بارەيەوھ دەلييت : "لەسايەى ميجەر سۆندا، دائىرەى ئەشغال دامەزرا، لەماوھى چوار سالدا بيجگە لەپردى تانجەپوۆ پىچەكانى ژاژيە بەولاوھ كاريكى تريان لينەبينرا بەناوى كوردستانەوھ بەليشاو روپپە لەناو ئەبراو نەكوردو نەكوردستان سودى لينەدەبينى<sup>۱۷۵</sup> .

(ئەحمەد تەقى) يىش سەبارەت بەكارەكانى سۆن دەلييت : "پاش تىكچوونى ئىدارەى شىخ مەحمود لەميجەر سۆن ھىچ شتىكى وانەبينرا غەلامەتى باشى بى دەرھەق بەكوردو كوردستانى جنوبى و ئيجرائاتى شەدیدی كرد دەرھەق بەو كەسانەى موقاييل ئىدارەى پيشوو سادىق و موخليس بوون<sup>۱۷۶</sup> . تەنانەت ئەحمەد تەقى باس لەوھ دەكات كە چۆن سۆن خەلكى ئازار داوھو سوکايەتى پىكردوون و ناچارى كردوون كە لەكاتى تىپەپوونیدا لەبەرى ھەلسن.<sup>\*۱۷۷</sup>

<sup>۱۷۴</sup> د. عوسمان على: ھەمان سەرچاوە.

<sup>۱۷۵</sup> ئەحمەد خواجە، چىم دى، ۱، ل ۶۰.

<sup>۱۷۶</sup> بىرھومەرىيەكانى ئەحمەد تەقى، ل ۱۵.

<sup>۱۷۷</sup> سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۶.

\* جاريكيان واريئەكەويئ سۆن بە ناو بازاردا تىدەپەريئت ' بەلام (مەلا عەلى مۆرھەلکەن) ناويك لەبەرى ھەلناسيئ ئەويش بانگى دەكات و ليئى توورە دەبيئ، مەلا عەلى دەلييت : من موسلمانم و تۆ غەيرە دىنى جايز نىيە لەبەرت ھەلسم ، سۆن لەمەوھ رقى لينەلدەگريئ ، پوژيک دەنيئى بە دوايدا پنى دەلييت بپارم داوھ مانگى ( ۴۵ ) پوپيەت بۆ بپرمەوھ ، بەلام مەلا عەلى وەرى ناگريئ و پيئيدەليئ من كە دىنەكەم ريگەم پيئەدات لەبەرت ھەلسم ، كەواتە ريگەشم پيئادات پارەت ئى وەرگرم ، سۆن لە وەلامدا پيئيدەليئ خوا بە قوربانى عەقلى خوت بکات ئەگەر وەرگرتايە ئەم زانى چىم ليندەکردى . ( پەسول ھاوار : شىخ مەحمودى قارەمان ، ۱، ل ۴۷۵ - ۴۷۶ ) .

رەسول ھاوارىش بەھەمان شىۋە، پىي وايە كارەكانى سۆن شىۋانىك بووہ بۇ چاۋبەستەكى كىردن لەخەلكى و فریودانىان بەتایبەتى گىرنگى دانى بەزمانى كوردى.<sup>۱۷۸</sup>

د. كەمال مەزھەرىش سەبارەت بەسۆن دەلىت "مىجەرسۆن نە بەرۇژنامەى پىشكەوتن و نەبەھىچ كارىكى تر نەیتوانى گەلى كورد فریودات".<sup>۱۷۹</sup>

لىرەدا دەبى ئەو راستىيە لەبەرچاۋبىگرىن كە دەربىرىنى ئەم بۇچونانە زىاتر لەپوانگەيەكى سىياسىيەۋە بووہ، ئەو رۇژانە نىشتەمانپەروران و رۇشنىبران رقى زۆريان لەسۆن و دەست و پىۋەندەكانى بووہ، ھاوشانى ئەم دەستەيەش، كەسانىكى زۆر ھەبوون لایەنگى تورك بوون، ئەمانە سەرچەمیان دژى سۆن بوون، لەبەرامبەرىشدا سۆن تا دوائەندازە قىنى لەدەستەى توركخاكان بوو، بەلام بەھىچ شىۋەيەك رىگای بەنىشتەمانپەرورانىش نەدەدا كە جموجۇل بكەن، بەلكو دەستەيەك لەسىخوپو بەكرىگراوى لەدەوروبەرى خۆى كۆكردبوۋە وەك چاۋدىرىكەر (خەفەيە) بەسەر نىشتەمان پەرورانەۋە داینابوون، ئەمانە خەلكانىكى بىزراو بوون و ئەھلى سلىمانى سلاۋىشىيان ئى نەكردوون و روویان پىنەداون.

ھەر بۇيە سۆن پىشكەوتنى كىردبووہ مىنبەرىك بەمەبەستى بانگەشە كىردن بۇ بەرىتانیوا تانەوتەشەر دان لەتوركخاكان و ناخەزانى ئىنگلىز، رەفىق حىلمى لەم بارەيەۋە دەلىت : "ھەندى لەوانەى كە لەپىشكەوتن دا ئەيان نووسى لەوانە نەبوون بەھەناۋىكى نىشتەمانىيەۋە ھاتبەنە كایەۋە لەنوسىن مەبەستیان گىيانى و لات پەرسىتى و كوردایەتى بلاۋكردنەۋە بىت، بەلكو زىاتر چاویان لەخۆبىردنە پىشەۋە لە(سۆن) و گەیشتن بوو بەو پاداشتە سوک و بى

۱۷۸ رەسول ھاوار: شىخ مەحمودى قارەمان، ۱، ۴۷۵-۴۷۶.

۱۷۹ چەند لاپەرەيەك، ۱، ۱۵۵-۱۵۶.

نرخه، ئەمانه ئه یانویست که (سۆن) له خهڵک بکهن به خوا یا هیچ نه بێ (بت) یکی ئی دروست بکهن " ۱۸۰

به لām وێرای ئەم رایانه، (جهمال بابان) باس لهوه دهکات که سۆن، جگه له ههلوێسته خراپهکانی بهرامبهر به شیخ مهحمود، ههندیك کاری کردوه بۆ ئەو سهردهمه بهههنگاوی باش دادهنریت، جابههر مهبهستیک کردبیتی، لهم بارهیهشهوه نموونه بهراکیشانی پردو ریگاوبان و کهم کردنهوهی باج دینیتهوه بۆ ئەو بازرگانانهی که لویهل و شمهکیان هیناوه، ههروهها باس لهپاراستنی ئارامی و ئاسایشی ناو شارو کردنهوهی خوێندنگاو چاپکردنی رۆژنامهو قهرزو دهستگیرویی کردنی جوتیاران و پاراستنی پاک و خاوینی ناو شار دهکات. ۱۸۱

(میرزا ئەمین مهنگوری)یش، زۆر بهناشکراییی لایهنگیری سۆن دهکات و دهلیت : "لهپاش گیرانی شیخ مهحمود، میجرسۆن کرا بهحاکمی سلیمانی و ئیداره ههرچی و پهڕچیهکی شیخ مهحمودی تیکداو نهیهیشت واریداتی سلیمانی لهلایه ن پیاوه دزهکانی شیخ مهحمودهوه لهناو ببرێ، واریداتی سلیمانی گه یانده پینچ ملیۆن روپییه " ۱۸۲

لیژدها دهتوانین بڵین (سۆن) بهدهر لهکارو کردهوه سیاسیهکانی، ههندیك ههنگاوی ههڵناوه شایستهی باسکردن بێت. پینشکهوتن لهپیزی پینشهوهی ئەو کارانهیهتی، بهئەندازهیهك رهفیق حیلمی وێرای رهخنه و سهرنجهکانی سهبارت بهو رۆژنامهیه، دهلیت : "له پینشکهوتن دا ههندی باسی جوان و وتار یا وێژهی بهنرخیش بۆ لۆکرایهوه " ۱۸۲

ئهم ههنگاوانه (سۆن) زیاتر پهیهوست بوون بهوهوه که نۆپراو بهرنامهیهکی ههبوو کاری بۆ دهکرد، ئەویش راهینانی کوردهکانی سلیمانی

۱۸۰ یادداشت، ب، ۱، ۱۹ ل.

۱۸۱ شاره گهشاوهکهم، ب، ۲، ۷۶-۷۷ ل.

۱۸۲ حهقانی بهسهرهاتی شیخ مهحمود لهپهناي ئیستقلال کورددا، یادداشت، (دهستنوس)، ۳-۴ ل.

۱۸۳ یادداشت، ب، ۱، ۱۹ ل.

بوو بهوهی که بتوانن له نیو (عیراق) دا هه ل بکه ن و هه و لیشی دهدا ایه کارهیدا مهستی نه ته وایه تی کوردیش له سلیمانیدا له بهرچاو بگیری، بو ئه مه سه له یه ش ده یویست کاریکی وها بکات ده سه لاتدارانی سه روو خو ی بارودوخی تایبه تی کوردستانی باشوور له بهرچاو بگرن.

له راستیشدا یه کی که له شوینه واره هه ره دیارو بهرچاوه کانی هوکمپانی راسته و خو ی ئینگلیز له سلیمانیدا، بلا و یوونه وه و په ره سه ندنی بی ری کوردایه تی بوو له نیو خه لکیدا، له کاتی که دا بهر له جهنگی جیهانی یه که م ئه میره ته نها له نیو هه لبردارده و تو یژی روشنی رانی کورددا ههستی پیده کرا.

روشنی رانی سلیمانی له و سه رده مه دا، پی یان وابوو زو رینه ی خه لک دژی هوکمپانی راسته و خو ی ئینگلیز و ئه و هوکمه ی (سو ن) له پی گای به کاره یانی هیزه وه به پیوه ده چی، چونکه سو ن خه لکیکی زو ری دور خستبو وه دهستی به سه ر ما ل و مو لکیاندا گرتبوو، له راستیشدا (سو ن) هه موو دژایه تی و نا ره زاییه کی خه لکی سه رکوت ده کرد، ته نانه ت (لیز- Lees) ی هاو پی ی، پی ی وابوو سو ن وه زو ردار یکی سه ده کانی نا وه راست هوکمپانی ده کات، ته نانه ت (سو ن) خو شی له م بو چو نه دا له گه ل (لیس) دابوو، به کاره یانی توندو تیژی به مه سه له یه کی پیویست ده زانی.

به لام له راستیدا سیاسه ته کانی سو ن خو ی له خویدا سهرچاوه ی سه ره کی نا ره زاییه کانی خه لک بوو له ده سه لات ی ئینگلیزه کان.

سو ن خه لکی ناچار ده کرد باج یکی زو ر بدن، ته نانه ت له و سالانه شدا که بیبارانی بویه، بری باج به شیوه یه که زیادی کردبوو که ته نها له سالی ۱۹۱۹ د (۲۵۰) هه زار جونه یه ی ئیسترلینی له نیوچه ی سلیمانیدا کو کرابوو، به لام ته نها (۶۳) هه زاری خه رج کردبوو بو خو یندن و خو ینده واری. بیگومان به م شیوه یه ش ه یچ گو رانکاریه کی بهرچاو له و بواره دا وه دینه ها تبوو، به لکو ژماره ی خو یندن گاکان و خو یندن کاران له چاو سالانی پی ش جهنگی جیهانی یه که م دا ه یچ جیا وازیه کی وه های نه بوو. له کاتی که دا (سو ن) ته نها له سالی که دا

بىرى (۲۰) ھەزار جۈنەيھى رەوانىيە بەغدا كىردى، ۋە لەكاتىكىدا شارى سىلىمانى پىيۇستىيەكى زۆرى پى ھەبوو.<sup>۱۸۴</sup>

سۆن بەتەنگ داواكارىيەكانى خەلىكە ۋە نەبوو، بەدەنگىيە ۋە نەدەچو. ئەحمەد خواجه باس لە ۋە دەكات، كە چۆن دواى ھەول ۋە تەقەللەيەكى زۆر نوسىنى مەزبەتە، داواكارىيەكانى خىستوتە پىش چاۋى سۆن بۇ كىردە ۋە خويندنگايەكى سەرەتايى ۋە يەككى ناۋەندى بەلام تەنھا رەزامەندى بۇ كىردە ۋە سەرەتايەكە نىشان داۋە كىردە ۋە خويندنگاي ناۋەندى رەتكرىتە ۋە.<sup>۱۸۵</sup>

بەم شىۋە ۋە ئەو كارانە ئىنگلىز لەسلىمانىدا ئەنجاميان دەدا، تەنھا بە مەبەستى كپ كىردى دەنگى ناپەزايى خەلكى ۋە خىزمەت كىردى سىياسەتى داگىركەرانە خويان بوو. ب-كاردانە ۋە جەماۋەر.

لەرۋىگارى دەسلەتلى راستە ۋە خوي ئىنگلىزدا، وپراى ئاۋابوونى ئەستىرە شىخ مەحمود دەسلەتەكە، بەلام ئىنگلىز نەيتۋانىبوو ئامانجەكانى لەسلىمانىدا ۋەك پىيۇست بىيىكىت، ۋەك سۆن بەرنامە رىژى بۇ دەكرى، بىرىتى بوو لە ئامادە كىردى خەلكى سىلىمانى بۇ ژيان لەنىۋ قەۋارە (عىراق) دا. بەلام ئەم كارە ھىندە ئاسان نەبوو، چۈنكە رۇشنىيران ۋە نىشتەمانپەرۋەرانى سىلىمانى ھەرگىز ئامادە نەبوون خويان بە بەشىك لەعىراق بزانن ۋە گۆييان بە گۆرانكارىيەكانى عىراق نەدەدا، بۇ نمونە كاتىك لەسەر داۋى (پىرسى كۆكس) عبدالرحمن النقيب، يەكەم ۋەزارەتى عىراقى لە ۱۹۲۰/۱۰/۲۵ دا پىكەئىنا،<sup>۱۸۶</sup> لەژمارە (۲۹) ى رۇژنامە پىشكەۋتن دا ھەۋالى پىكەئىنانى ئەو ۋەزارەتە يەكە بەيەكە ۋەزىرەكانى بلاۋكراۋەتە ۋە، بەلام لەكۆتايى ھەۋالەكەدا ئەم دەستەۋازىيە نوسراۋە كە دەلىت : "ئەم دەزگاۋ برەو

<sup>۱۸۴</sup> د. عثمان على: ھەمان سەرچاۋە.

<sup>۱۸۵</sup> چىم دى، ب، ۱، ل، ۷۲، ۷۱.

<sup>۱۸۶</sup> د. رجاء حسين حسنى الخطاب: عبدالرحمن النقيب حياته الخاصة واراؤه السياسية وعلاقته بمعاصرة، ط، ۱، بغداد، ۱۹۸۴، ل، ۲۱.

حکومه ته ده خلی به سهر کوردستانه وه نیه <sup>۱۸۷</sup> . بلاو کورده وهی هه و آله که ش بهم شیوهیه گوزارشتیکی جوانه له ههستی نه ته وهیی رۆشنییرانی سلیمانی . ئینگلیزه کانیش به چاکی له ویستی کوردهکانی سلیمانی گه یشتبوون بویه پرسى کوکس ئه وهی له وهزاره ته که ی نه قیب گه یاند که خۆی راسته و خۆ سه ره پرشتی کاروباری سلیمانی دهکات <sup>۱۸۸</sup> . هه ر بویه کوکس له ۲۵ / ۱۱ / ۱۹۲۰ به دواوه راسته و خۆ خۆی سه ره پرشتی کارو باری کوردستانی دهکرد و نه یبه ستبونه وه به دام و دهزگاکانی شارهکانی ویلایه تهکانی به غداو به سه ره <sup>۱۸۹</sup> .

دواى ئاواره کردنى شیخ مه حمود، نیشتمان پهروه ران له سلیمانیدا هیئده به ئاسانی جله و نه کران، به لکو که وتنه خۆ بۆ بهرگرتن له سیاسه تی به ریتانیا، هه رچه نده به حوکمی فشاری زۆری (سۆن) وه، پیکه وه نان و دروست کردنى ریکخراوی سیاسی ئاشکرا کاریکی ئه سته م بوو، به لام ویرای ئه و هه موو فشارو توندو تیژییه، چه ندین ده سته و گروپی جیاواز له سلیمانی له سه ره دهستی لاوانی نیشتمان پهروه ر پیکهات <sup>۱۹۰</sup> .

ئه حمده خواجه ئه م ریکخراوه نه ینیانه به پینچ ده سته داده نیّت که به پرۆگرامه وه که تونه ته کار بۆ به ره له سته ی ئینگلیزهکان و جه مال عیرفان سه روکایه تی کردوون، بریتى بوون له ریکخراوهکانی (به رزی ولّات، کوردستان، گزنگ، فیداکارانی کورد، وه ته ن پهروه ران) <sup>۱۹۱</sup> .

(نه وشیروان مسته فا) ش به هه مان شیوه باس له وه دهکات که دواى گیرانی شیخ مه حمود، جولانه وهی کورد ته و او نه بووه له شارى سلیمانیدا رۆشنه بیرهکان چه ند ریکخراویکی بچوک بچوکیان پیکه یناوه <sup>۱۹۲</sup> . ته نانه ت

<sup>۱۸۷</sup> پیشکەوتن: ژماره (۲۹)، ۱۱/۱۱/۱۹۲۰.

<sup>۱۸۸</sup> علاءالدین السجادی: هه مان سه رچاوه، ل ۹۴.

<sup>۱۸۹</sup> ره سول هاوار: شیخ مه حمودی قاره مان، ب ۲، ل ۹۴.

<sup>۱۹۰</sup> ره فیق حیلمی: یاداشت، ب ۱، ل ۳۲.

<sup>۱۹۱</sup> چیم دی، ب ۱، ل ۶۱.

<sup>۱۹۲</sup> کوردستانی عیراق و دیاردهی فره حزبی، کوردستانی نوێ، ژ (۲۱۶۱). ۶/۱/۲۰۰۰.

چالاكىيەكانى ئىم دەستەۋ گروپپانە تەنھا لەنىۋ سىلىمانىدا قەتئىس نەبوۋە، جەمال عىرفان لەو سەرۋەندەدا بىرپارى دا پەيوەندى لەگەل (سىمكۆى شىك) دا بىكات، كە ئەو كاتە شۆپشى لەكوردستانى رۆژھەلاتدا بەرپاكرىبوو، ھەر بۆيە (رەشىد جودت و عارف صائب)ى بە نەينى رەوانە كىرد بۆ لای سىمكۆ، بەلام بە ھۆى ئەو شىكستە كاتىيەۋە كە بەسەر سىمكۆدا ھاتىبوو ھەر دوو نىرداۋەكە لەسەر قىسەى (سەيد تەھا) گەپرانەۋە سىلىمانى. <sup>۱۹۲</sup>

ئەۋەى زىياتر خەلكى دەبىزانە ئەو سىياسەتە چەۋتە بوو كە ئەفسەرە سىياسىيەكانى ئىنگىلىز لەسەرى دەروېشتىن، بەتايىبەت كاتىك گاورو جۈلەكەيان دەھىناۋ دەيانكرىدە كاربەدەست و راۋىژكار، ئەۋەندەى ترخەلكيان بىزار دەكرىد. <sup>۱۹۴</sup>

لەو رۆژانەدا ئەو دەستەۋ كۆمەلانە رۆلى بەرچاۋيان ھەبوو لە بەرپەرەكانى ئىنگىلىزداۋ تىنىكى گەۋرەيان ھەبوو و ايان كىردىبوو ژمارەيەكى زۆر لەلاۋە خويندەۋارەكان و خەلكى شارو لادىكان بىكەۋنە خۇبۇ بەر بەرەكانى ئىنگىلىز، ھەرچەندە ئەو كۆمەلانە لەسەر بىناغەيەكى باش و بەھىزىش دانەمەزىرەبوون، بەلام شۆيىن دەستيان دىاربوو لەخەباتى سىياسىدا. <sup>۱۹۵</sup>

ھەر لەو سەردەمەدا لەنىۋ سىلىمانىدا باۋى دەروېشى داھاتىبوو، ژمارەيەكى زۆر لەدەروېشەكان لەناۋ كۆلان و مزگەۋتەكانى سىلىمانىدا بىلابوبىنەۋەۋ بىكەيەكان لەگەرەكى سەرشەقام دامەزىرەندىبوو، ئىم مەسەلەيەش لەلايەكى دىكەۋە ئىنگىلىزەكانى خىستىبوۋە ئەندىشەۋە. <sup>۱۹۶</sup>

چۈنكە ئەفسەرە سىياسىيەكانىان جگە لە توندو تىژى، لەھەمان كاتدا رەچاۋى ھەندىك لايەنى كۆمەلايەتى و ئاينى خەلكىشىيان نەدەكرىد. ئەۋەبوو لەسەردەمى سۆن دا لەسىلىمانى شۆيىنىك كرابۇۋە بۆ (لەش فروشى) و كارى ناشايستە، كە سۆن خۆى ناۋى نابوو شۆيىنى (ئافرەتەبى رۈۋەكان) \* و ۴۰ تا

<sup>۱۹۲</sup> ئەحمەد خواجە: چىم دى، ۱، ل ۶۴.

<sup>۱۹۴</sup> د. عثمان على: ھەمان سەرچاۋە.

<sup>۱۹۵</sup> رەفىق حىلمى: ياداشت، بە ۲، ۱، ل ۸۲.

<sup>۱۹۶</sup> ئەحمەد خواجە: چىم دى، ۱، ل ۷۴.

خۇي ناوي نابوو شويىنى (ئافرىدەبىي رووھكان) \* و ۴۰ تا ۵۰ ئافرىدە تىيىدابوو.  
۱۹۷

ھەر لەسەردەمى حوكمى راستەوخۇي ئىنگلىزىشداپوو كە بۇ يەكەم  
جار رىگادرا لەسلىمانىدا بەئاشكرا مەي بفرۇشرىت و لەژمارە (۷۴)ى  
پىشكەوتن دا ئاگادارى بلاوكرادەتەوھ كە پىيويستە ھەر كەسك شەراب  
دروست بكات (موفەتېشى گومرگ) ئاگادار بكات، بە پىچەوانەشەوھ سزا  
دەدرىت. ۱۹۸

بەم شىۋەيە سۆن دواي ئەوھى زىاتر لەدوو سالى حوكمپرانى كرد  
لەشارى سلىمانىدا، لە ۵۰ ئازارى ۱۹۲۱، بەپىي ھەوالىك كە لەژمارە (۴۶)  
پىشكەوتن دا بلاويۇتەوھ، دەستى لەكارگىشايشەوھ بەپىي ناوھركى ئەو ھەوالە  
سۆن بۇ ماوھى شەش مانگ بەمولەت گەپراوھتەوھ بۇ لەندەن و (مىجەر گۆلد  
سمىث) ھاتۇتە شويىنەكەي. ۱۹۹

\* رەسول ھاوار لەم بارەيەوھ دەلىت " سۆن شويىنى بۇ ژنە خراپ و داوين پىسەكانى ئەو  
سەردەمە كىردبۇوھ و پۇلىسى پارىزگارى شويىنەكەيان دەكرد، كە ئەو پۇژانە بوونى  
شويىنى وا كوفر و ناشايشتە بوو ھەرچى بەلاي ئەوھدا بچوايە خۇل و دوى دەكرا بەسەرداو  
بەرەو پشت سوارى گوى درىژيان دەكرد، وەكو ئەگىرنەوھ (جەلالى فاتە بچكۆل) ناو يەكك  
بووھ لەوانەي كە سەرپەرشتى ئەو شويىنەي كىردوھ دواي پۇيشتىنى سۆن شار بەدەر كراوھ  
، ئەحمەد خواجەش لەم بارەيەوھ دەلىت : "ئىنگلىزەكان لە كوردستاندا چاكەيەكيان بەجى  
نەھىشت كە شايسەستى ياد كىردنەوھ بىت، ئەوھ نەبىت كە (ئەرو سىپىخانە) يەكيان ناو  
جەرگەي شارى سلىمانىدا دامەزىراند "، شىخ لەتيفىش لە ياداشتەكانىدا بە ھەمان شىۋە  
باس لەوھ دەكات كە سۆن لە سلىمانىدا (تيا تروخانە) يەكى كىردۇتەوھ بۇ ئەوھى پەوشتى  
خەلكى پى بىنىتە خوارەوھ. (رەسول ھاوار : شىخ مەحمودى قارەمان، ب ۱، ل ۴۷۶)؛  
ئەحمەد خواجە : بىرەوھرى، گۇقارى پۇشەنبىرى نوئى، ژمارە (۱۱۱)، ل ۸۵؛ (شىخ  
لەتيف : ياداشت، ل ۶۰).

۱۹۷ جەمال بابان : شارە گەشاوھكەم، ب ۲، ل ۸۵.

۱۹۸ سەرچاھى پىشوو، ل ۸۵ : پىشكەوتن : (۷۴)، ۱۹۲۱/۹/۲۲.

۱۹۹ پىشكەوتن : ژمارە (۴۶)، ۱۹۲۱/۲/۱۰.



داۋاي رۇيىشتىنى سۇن رۇژنامەي پىشكەتەن بەردەوام بوو لەدەرچوون،  
 ھەرچەندە خزمەتى سىياسەتى بىرىتانیاي دەکرد، بەلام لەھەمان كاتدا  
 دەلاقەيك بوو بۇ خەلكى سىلىمانى كە لىۋەي دەيانروانىيە رووداۋەكانى  
 دەروپەر لەجىھان، بەتايىبەت ئەو ھەۋالانى كە پەيوەست بوون بە داۋا رۇژى  
 سىياسى قەۋارەي تازە دامەزراۋى عىراقەۋە، بۇ نەمۇنە لەژمارە (۴۷)ى  
 رۇژنامەي نىۋېراۋدا ھەۋالى سەفەرى (سىر پىرسى كۆكس)و (ئايەمەر ھالدىن)  
 بەمەبەستى بەشدارىكرەن لەكۆنگرەي قاھىرە\* بىلۋىكرەۋەتەۋە.<sup>۲۰۰</sup>

ئەم شىۋە ھەۋالانى ئەو گۇرانكارىيانەي ھاتىۋونە پىش رەۋشىكى  
 ئائىسايى لەسلىمانىدا ھىناۋوۋە ئاراۋە، جەم و جۆلى سىياسى خەلكى  
 بەشىۋەيەكى سەرەكى بەمەبەستى ھىنانەۋەي شىخ مەحمۇد ئاراستە  
 كرايوو.<sup>۲۰۱</sup>

رۇشنىبران و نىشتەمان پەروەرانى سىلىمانى پەيوەندى بەتەنيان لەگەل  
 ھۆزە كوردەكانى دەروپەرىشدا ھەبوو، ئەۋانىشىيان ھاندەدا كە داۋاي  
 گىرانەۋەي شىخ مەحمۇد بىكەن، (ئەحمەدىجە ئاغاي پىشەرى) ۋەك  
 شايەتەكى ھالى سەردەمەكەي باسى كىردۈۋە كە چۆن ئەو كاتە عەشايەر  
 مەزىتەۋ داۋايان داۋەتە ئىنگلىز تاۋەكو شىخ مەحمۇد بگىرەۋە، دان بەو  
 راستەشدا دەنىت كە لەسلىمانىيە (سەيد ەۋلاي ھاجى سەيد ھەسەن)و  
 (تايەرى ئەمەن ئەفەندى) كاغەزىيان بۇ ئاردوۋون و داۋايان لىكرەن نامە بنوسن

داۋاي كۆتايى ھاتنى جەنگى جىھانىي يەكەم كار بەدەستانى ئىنگلىز پاش تىپەر بوۋنى  
 دەۋ سى سالىك ھاتنە سەر ئەو ۋاۋەرى كە پىۋىستە كۆنگرەيك بۇ لىپىرسراۋانى بىرىتانى  
 دەريارەي گىرو كىرەكەكانى پۇژەلاتى ئاۋەپاست بىبەستىت بۇ ئەم مەبەستەش شارى  
 قاھىرەي پايتەختى مىسەر دەست نىشان كرا لەسەر پىشنىيەرى مستەر (نەستۇن چەرچەل)  
 ى ۋەزىرى مۇستەمەراتى بىرىتانى، كۆنگرەكە لە ئىۋان پۇژانى ۱۲ - ۲۰ / مارت / ۱۹۲۱  
 بەسترا . ( د. ئەحمەد عوسمان ئەبۇبەكر : كۆنگرەي قاھىرە كارو بارى ئاۋچەكانى كورد ،  
 گۇقۇرى نوسەرى كورد ، ژمارە ۲ ، خولى سى ھەم ، ئايى ۱۹۸۵ ).

<sup>۲۰۰</sup> پىشكەتەن: ژمارە (۴۷) ۱۹۲۱/۳/۱۷.

<sup>۲۰۱</sup> د. كەمال مەزمەر: چەند لاپەرمەك، ب، ۱، ل ۱۵۶.

بۇ كۆكس لە بەغدا تاۋەكو شەيخ مەحمود بىئىرىتەۋە بۇ بەريۋە بىردىنى كوردستان تەنەنەت ئامازە بەۋە دەكات كە شەيۋە نوسىنى داۋاكارى و مەزبەتەكانىشىيان بۇ ناردوون و پووليشيان بۇ رەۋانە كردوون.<sup>۲۰۲</sup> ئەمەش بۇخۇي بەلگەيەكى روون ئاشكرايە كە رۇشنىبىرانى سەلیمانى لە جم و جۇلى سياسياندا لەدەۋرۋەر دانەپرۋان و بەردەۋام پەيۋەندىان پىكەۋە ھەبۋە.

بەلام دەسەلاتدارانى بەرىتانيا ئەۋ كاتە ھىشتا تىنيان بۇ نەھاتبۋ بۇيە ئەم مەسەلەيەيان ھىندە لاگىرنگ نەبۋ، ھەربۇيە بۇ ۋەلام دانەۋەى ئەۋ واتە واتەى كە لەسەلیمانىدا بلاۋ بېۋە، پىشكەۋتن لەژمارە (۵۸)ى دا، باس لەۋە دەكات كە حاكىمى سەلیمانى لەبەغدا لەگەل مەندوبى سامى كۇبۇتەۋە سەبارەت بەمەسەلەى ھىنانەۋەى شەيخ مەحمود گىفتوگۇيان كردوۋە، بەلام مەندوبى سامى قەبۇلى نەكردوۋە بەئىرىتەۋە.<sup>۲۰۳</sup>

ئەم بارودۇخەى سەلیمانى تادەھات زياتر ئالۇز دەبۋ، ئىنگلىزى خىستبۋە مەترىسەۋە، بەتايىبەت ئەۋ كاتە لەسەلیمانىدا بىرۋاپى جىۋاز ھەبۋ، بەئاشكراش ھەست بەم مەسەلەيە دەكرا، رەسول ھاۋار لە پۋوى بىرو بۇچۈنەۋە دانىشتۋانى سەلیمانى بەسەر سى تاقدما دابەش دەكات، دەستەى يەكەمىان بىرىتى بوون لەۋانەى لەرۇژگارى دەسەلاتى عوسمانىدا كاربەدەست و موچەخۇر بوون، ئەمانە لەلەيەن ئىنگلىزەۋە بىزراۋبوون، دەستەى دوۋەم زۇرىنەى خەلگە رەشۋكىيەكەبۋ كە تا ئەندازەيەكى بەرچاۋو كاريگەرىي ئاينىان بەسەرۋە بوو، وىپراى تاقمى سىھەم كە ھىچ باۋەپىكىان بەئىنگلىز نەمابوو، چونكە ھىچيان بۇ كورد نەكردبوو، ئەمانە نەسەر بەئىنگلىزو نەتۈركخۋا بوون،<sup>۲۰۴</sup> بەلام وىپراى ئەم سى دەستەيەى ھاۋار پاسيان لىۋە دەكات، دەستەيەكى دىكەى تازە پىا كەۋتوش ھەبۋ، كە لە دامو دەزگاكانى

<sup>۲۰۲</sup> بىرۋەرىيەكانى ئەحمەدى حمە ئاغاي پىشەدرى، ل ۵۴-۵۵.

<sup>۲۰۳</sup> پىشكەۋتن: ژمارە (۵۸)، ۱۹۲۱/۶/۲.

<sup>۲۰۴</sup> شەيخ مەحمۇدى قارەمان، ب ۲، ل ۱۴۴.

میریدا دامه زرابوون و سهر به ئینگلیز بوون، به لام زۆرجار سه ره جم ئهم دهستانه، دژ به لاوه نیشتمانی په ره ورو روشنبیره کان ده وهستان. <sup>۲۰۵</sup>

ویرای ئهم جیاوازی بیرو بوچوونه، زۆر به زهقی ههست به وه ده کریت که خه لکی سلیمانی له گه ل ئه وه دانه بوون که به شیک بن له ده ولته تی تازه دامه زراوی عیراق، ته نها، ژماره یه کی که م نه بیته له بازرگان و خاوه ن مولکه کان، ئه مانه ش زیاتر له ژیر کاریگه ری هوکاره نابوریه کاندای بوون. <sup>۲۰۶</sup>

له به لگه نامه یه کی به ریتانیدا یاداشتنامه یه کی میجر ( یۆنگ ) ی تیدایه ده رباره ی کورد که تیدایه ده لی: " بو چوونی من ئه وه بوو که هیچ کوردیک له ناوچه کوردیه کاندای به وه پازی نیه بخریته ژیر ده سه لاتی فه یسه ل، ئه گه ر چی په نگه بتوانی جگه له سلیمانی ئه وانی تر به یئیرینه ژیربار ئه گه ر دلیا بکرین له وه ی به ریتانیا سه ره ره شتی فه یسه ل ده کاو به پیی پاویری به ریتانیا ده روا به ریوه "، لیڕه دای زۆر به پوونی ههست به وه ده که یین که ( یۆنگ ) سلیمانی له شاره کانی دیکه جیا کردو ته وه و دلیایه له وه ی سلیمانی به هیچ شیوه یه که نه به حوکمی فه یسه ل پازیوه نه ئاماده شه بلیکندریت به ده ولته تی تازه دامه زراوی عیراقه وه، ته نانه ت ( یۆنگ ) له هه مان پاپورتدا پاشکاوانه ئهم ده سه ته واژه یه به کار ده یئیت و ده لیته: " سلیمانی زۆر که لله په ق و دپن. " هه ر ئه وه سه رده مه پیده چیته حکومه تی به ریتانیا به نیاز بوو بیته فه یسه ل هان بدات که گه شتی که به ناوچه کوردیه کاندای بکات و بو ئه مه ش داوای له ئه فسه ره سیاسیه کانی خوی کردو وه که کارو باری به پیره وه چوونی بو پیک بخریته، بویه ( یۆنگ ) به ئاشکرا بیرو پای خوی ده رده بریته و ده لیته: " له شوینیکی وه کو سلیمانی دای کاتی که ده توانی ئه و پیشوازیه له

<sup>۲۰۵</sup> ۱. ب، هه وری: سوله یمانی له سالی ۱۹۲۵ و ۱۹۲۶ دای، گوڤاری به یان ژماره ( ۲۸ )، ئاب، ۱۹۷۵، ۲۹ ل.

<sup>۲۰۶</sup> ۲. د عبد الستار طاهر شریف: الجمعیات والمنظمات والاحزاب الكردیه فی نصف قرن ۱۹۰۸-۱۹۵۸، بغداد، ۱۹۸۹، ۹۱ ل.

فەیسەل بکری ، مەگەر پێیان بگوترێ : فەیسەل دۆستی ئینگلیزهو مەلیا  
عیراقە ئەک مەلیکی کوردەکان". ۲۰۷

هەر بۆیە، حکومەتی بەریتانیاش رەچاوی ئەم هەستەیی سلیمانی  
دەکرد. ئەوەتا لەژمارە (۵۹) ی پێشکەوتن دا هەوایی ئەوە بۆ وکراوەتەو ک  
جەنابی حاکمی سیاسی سەردانی بەغداي کردووە بەمەبەستی گفتوگۆ کرد  
سەبارەت بەدواوژێ سلیمانی و راشکاوانە دەلیت: "لەبەر نواندنی بیرى هەمو  
سلیمانی، کە هەتا سێ ساڵ ئیدارەى حکومەتی سلیمانی لەهێ عێراق جیاوا  
بیت، لەپاش رابووردنی ئەم سێ ساڵە دیسانەو فرسەتێکی تر بەئەهالی ئە.  
لیوایە ئەدریت کە بە تەحریرکی قەتعی بیرى خویان بنوینن، کە ئایا یەکیتر  
لەگەڵ حکومەتی میلیی بەغدا بەباش ئەزانن یان" ۲۰۸ بەریتانیا تەواو  
دانیابوو لەم بۆچوونە جودا خوارەى سلیمانی، تەنانهت کاتیگ میر (فەیسەلی  
کۆپی شەریف حوسین) \* لەلایەن بەریتانیاو دەست نیشان کرا بۆ تەختی  
عێراق و لە ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۲۱ گەیشتە بەغدا تاوێک بێتە شای ئەو قەوارە  
نوییە، بەریتانیا بریاریدا کە راپرسیەک ئەنجام بدریت بەمەبەستی پیشاندانی  
رەزامەندی بەرامبەر فەیسەل ۲۰۹ بەلام لەم هەنگاوەشدا هیچ گۆشارێک  
نەنراوەتە سەر دانیشتونانی شارى سلیمانی، هەر بۆیە لەژمارە (۶۵) ی  
پێشکەوتن دا هەوایی ئەوە بۆ وکراوەتەو، کە حاکمی سیاسی سلیمانی،  
دانیشتونانی شارەکەى سەر پشک کردووە، لەبەشداری کردن لەو راپرسیەدا،

۲۰۷ رەسول هوار : شیخ محمودی قارەمان ، ۲ ، ل ۱۰۵ ، ۱۰۷.  
۲۰۸ پێشکەوتن: ژمارە (۵۹)، ۱۹۲۱/۶/۹.

\* فەیسەلی کۆپی حوسین لە سالی ۱۸۸۲ لە شارى مەککە لە دایک بوو و خوێندنی لەسەر  
دەستی مامۆستای تایبەت لە کۆشکەکەى باوکیدا خوێندوو ، ماوێک لە ئەستەنبول ژیاو  
لەگەڵ بنەماڵەکید و سالی ۱۹۰۸ گەپاوتەو بۆ مەککە و تیکەلى کارو بارى سیاسەت  
بوو و پەيوەندى لەگەڵ عەرەبە ناسیۆنالیستەکان بەستوو بە تایبەتی پاش ئەوێ لە سالی  
۱۹۱۲ سەردانی دیمەشقی کردوو لەسەر بەندى جەنگى یەکەمى جیهانى دا پشتیوانى  
تەواوى لە بەریتانیاو هاوپیەمانەکان کرد و تا مردیش پشتى بە ئینگلیز دەبەست .  
(عبدالغنى الملاح : تاريخ الحركة الديمقراطية في العراق / ط ۲ ، بیروت ، ۱۹۸۰ ، ل ۲۷-۲۸).  
۲۰۹ السيد عبدالرزاق الحسني: تاريخ العراق السياسي الحديث، ط ۱، ج ۳، بغداد، ۱۹۸۹، ل ۱۰.

شاره‌که‌ی سەر پشک کردووه، له‌به‌شداری کردن له‌و راپرسیه‌دا، له‌وه‌ش ناگاداری کردونه‌ته‌وه که به‌شداری کردن یا به‌شداری نه‌کردن‌یان هیچ کاریگهریه‌کی نیه بۆسەر کاروباری دوا رۆژی لیوای سلیمانی.<sup>٢١٠</sup>

هەر بۆیه وه‌ک سهرجه‌م سهرچاوه‌کان ناماژهی بۆ ده‌که‌ن، شاری سلیمانی به‌هیچ شێوه‌یه‌ک به‌شداری له‌راپرسیه‌که‌ی (فه‌یسه‌ل) دا نه‌کردووه‌و به‌پیری‌وه نه‌چوون،<sup>٢١١</sup> ههرچه‌نده هه‌ولیان دا له‌نیۆ شاردای زمانی خه‌لک تاقی بکه‌نه‌وه‌و رایان وه‌بگرن بۆ پشتگیریکردنی فه‌یسه‌ل، ئه‌حمه‌د خواجه به‌م جوژه باس له‌و کاره‌ی ئینگلیزه‌کان ده‌کات و ده‌لیت: "له‌گه‌ل هینانی فه‌یسه‌لی یه‌که‌مه‌دا، له‌لایه‌ن پیاوه درۆزن و ده‌س بره‌کانی به‌ریتانیاوه له‌سلیمانی که‌ ئه‌و وه‌خته ناوچه‌ی هه‌ره به‌هێزی داوای سهربه‌ستی و ئازادی کورد بوو له‌کوردستاندا، که‌وتنه ته‌له‌که‌بازی و ئه‌م پرسیارانه‌یان دروست کرد:—

١- پرسیار یه‌که‌م: (لام باش نیه)

٢- تیکه‌ل بوون به‌عه‌ره‌بی عێراق.

ب- باوه‌رکردن به‌فه‌یسه‌لی یه‌که‌م.

٢- پرسیار دووهم: (لام باشه)

به‌پێچه‌وانه‌ی پرسیار یه‌که‌م.

له‌داوای ئه‌م پرسیارو به‌خت بێ نیه، له‌هه‌موو لیوای سلیمانی‌دا ته‌نیا دوو لام باشه‌ ده‌رچوو، که‌چی له‌جیات ی به‌لینه نامه‌ردانه‌که‌یان ناوی کوردستانیان کرد به‌شمال<sup>٢١٢</sup>، بیگومان ئه‌مه‌ش جه‌خت کردنیکی ناشکرای

<sup>٢١٠</sup> پێشکه‌وتن، ژماره (٦٥) ی ٢١/ته‌مموزی ١٩٢١.

<sup>٢١١</sup> حسین جمیل: العراق شهادة سياسية - ١٩٠٨-١٩٣٠، لندن، ١٩٨٧، ل ٧١، دیریک

کینان: کوردو کوردستان، وه‌رگیزانی، ئه‌بویه‌کر خوشناو سلیمانی، ١٩٩٩، ل ٤٤؛ د.

ابراهیم خلیل احمد، د. جعفر عباس الحمیدی: تاریخ العراق المعاصر، موصل، ١٩٨١،

ل ٣٢.؛ پێشکه‌وتن: ژماره (٦٦) ی ٢٨/تموزی ١٩٢١.

<sup>٢١٢</sup> ئه‌حمه‌د خواجه: میژووی لام باش نیه‌ی سلیمانی، گۆفاری هیوا، ژماره (٦-٧)، کابونی

دووه‌م، ١٩٥٩، ل ٤٩، ٥٠.

خه لکی سلیمانی بوو بۆ ده برپینی ویستی خۆیان له دامه زانندی قهواره یه کی سه ره خوو جودا له عیراق<sup>۲۱۲</sup>.

له سلیمانییدا تا ده هات جموجۆلی سیاسی کۆمه له و گروپه بچوکه کان زیاتر په ره ی ده ستاندو داواکاری هیئانه وه ی شیخ مه حمود زیاتر ده بوو، ده سه لاتدارانی ئینگلیزش له سه ر لاپه ره کانی پیشکه وتن پر وپاگه نده کانی گیرانه وه ی شیخ مه حمودیان به درۆ ده خسته وه.<sup>۲۱۴</sup> به لام کاتی که به روونی له ویست و داخوازیه کانی خه لکی سلیمانی دنلیا بوون و زانییان سوورن له سه ر هیئانه وه ی شیخ مه حمود و ئاماده نین وه که به شیخ له عیراق مامه له یان له گه لدا بکریت، کار به ده ستانی به ریتانیا بۆ چاوبه سته کێ بریار یاندا وه که ههنگاوێک ئه نجوومه نیک له سلیمانییدا پیکهینن به نیوی (مه جلیسی ئیداره ی) سلیمانی بۆ به ریوه بردنی کاروباری شاره که و یارمه تیدانی حاکی سیاسی، که لیژده مبه ستیان چاره سه رکردنی ئاژاوه و پیشویه کانی سلیمانی بوو.<sup>۲۱۵</sup>

ئه وه بوو یه که م ئه نجوومه نی شار له سالی ۱۹۲۰ هه لبژێردرا که له م ناوانه پیکهاتبوو: (میرزا فه رج، برایم ئاغای خه فاف، توفیق وه هبی، غه فور ئاغای حاجی ئه ولا)<sup>۲۱۶</sup>.

دووه م ئه نجوومه نی شاریش له مانگی ئۆکتۆبه ری سالی ۱۹۲۱ هه لبژێردرا، بۆ ئه م مه به سته ش له ژماره (۷۶) ی پیشکه وتن دا راگه یان دنێکیان بلاو کرده وه و تیایدا ئه وه روون کراوه ته وه که ژماره ی ئه ندامانی مه جلیسی ئیداره ی سلیمانی له (۱۲) ئه ندام پیک دیت، که چواریان له لایه ن دانیشته وانه وه هه لده بژێردریت و چواریشیان مه ئموری حکومه تن، چواره که ی دیکه ش نوینه رایه تی قهزاکانی ده ور به ری سلیمانی ده که ن.<sup>۲۱۷</sup>

<sup>۲۱۲</sup> عبدالرحمن الجراز: العراق من الاحتلال حتى الاستقلال، ط۳، بغداد، ۱۹۷۶، ل ۹۰؛ هارقی موريس، جون بلوخ: لا اصدقاء سوى الجبال، ترجمه، راج ال محمد، دمشق، ۱۹۹۶، ل ۸۴.

<sup>۲۱۴</sup> پیشکه وتن، ژماره (۶۵) ی ۲۱/ته موزی/۱۹۲۱.

<sup>۲۱۵</sup> ره فیق حیلمی: یادداشت، ب ۲، ۲۱، ۲۲.

<sup>۲۱۶</sup> پیشکه وتن: ژماره (۳۸)، ۱۳/کانونی دووه می ۱۹۲۱.

<sup>۲۱۷</sup> پیشکه وتن: ژماره (۷۶) ی ۶/ی تشیرینی یه که م/۱۹۲۱.

ئەم ئەنجومەنە ھەرچەندە لەپروالەتدا واپىشان دەدرا كە لەلايەن خەلكىيەو بەئازادى ھەلەبژىردىت بەلام لەراستىدا لەژىر چاودىرى، حاكىمى سىياسى دا بوو، ئەو كەسانەشيان بۆ ئەم پۈستە دەپالوت كە لايەنگرى خويان بوون و خاوەن بەرزەوھەندى بوون<sup>۲۱۸</sup> .

لەپىكەوتى ۱۶ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۲۱ دا ئەنجومەن ھەلبژىردراو ئەم ئاوانە بوون بەئەندامانى يەكەم ئەنجومەنى ئىدارەى سلىمانى كە پىھاتبوون لە (ھەمەى ئەورەحمان ئاغا، عەبدول فەتاح چەلەبى، جەمال عىرفان، حاجى برايم ئاغا) لەشارى سلىمانى جگە لەم چوارەش:-(سدىق مەزھەرى) سەرۆكى دادگاو سالىح پاشا (كاپتن ھۆلت)ى يارىدەدەرى حاكىمى سىياسى و ئەحمەد موختار قازى، ئەندامانى ئاسايى ئەنجومەنەكە بوون، لەخەلكى قەزاو ناحىەكانىش چوار كەسى دىكە دەست نىشان كران، بەم شىۋەيە لەژىر سەرۆكايەتى حاكىمى سىياسى شاردا، ئەنجومەن دەست بەكاربوون<sup>۲۱۹</sup> بەلام ئەم ھەنگاۋەش نەيتوانى نىشتەمانپەرۋەرانى سلىمانى بىدەنگ بىكات و داخۋازىيە راستەقىنەكەيان پى فرامۆش بىكات كە برىتى بوو لەھىنانەوھى شىخ مەحمۇدى بەرزنجى، بەلام ئىنگلىزەكان ئامادەنەبوون بەھىچ شىۋەيەكە مل كەچ بىكەن بۆ ئەو داواكارىيەى دانىشتۋانى سلىمانى، ھەر بۆيە بىريان لەشىۋازىكى دىكە كەردەو، ئەوھش بەدانانى كەسىكى دىكە لەشۋىنى شىخ

<sup>۲۱۸</sup> ۱. م. متشاشىقىلى: العراق فى سنوات، ل ۳۱۶.

\* رەفىق حىلمى لە ياداشتەكانىدا باس لەو دەكات كە چۆن لە لايەن خەلكىيەو ناۋى ئەۋىش بە مەزبەتە پىشكەش بە كاپتن ھۆلت كراو، بەلام ئىنگلىزەكان پازى نەبوون ببىت بە ئەندامى ئەو مەجلىسە بۆيە (جەمال عىرفان) يان ئاردۆتە لاى تاۋەكۈپەشىمانى بىكاتەو بەلام ئەو ھەر پەشىمان نەبۆتەو، ئاچار لە كۆتايدا بە نووسراۋى پەسمى مەزبەتەكەى ئەۋيان رەت كەردۆتەو بە بىيانۋى ئەۋەى رەفىق حىلمى لە پىگەى دەرس ووتنەوھە باشتر خزمەت دەكات. (ياداشت، ب، ۱، ل ۲۲).

<sup>۲۱۹</sup> رەفىق حىلمى: يادداشت، ب، ۲، ل ۲۱-۲۲.

مهحمود، به تايبه تي كاتيک (عهلى شەفيق)ى ميرنالاى تورک که به (ئۆزدهمير) \*  
ناسرابوو به خۆى و چه ند سه ربازيکى تورکه وه له ۱۹۲۲/۶/۲۳ دا. ۲۲۰

گه يشته کوردستانى خواروو له (رهواندن) جيگير بوو، که وته هاندانى  
خه لکى دژ به ئینگليزه کان، هه ر که سيک ناخه زى به ريتانيا و حاکمه  
سياسيه کانين بوايه خۆى ده گه يانده رواندزو ده چوو پال ئۆزدهمير. ۲۲۱

هه ر بۆيه ئینگليزه کان به دواى که سيکدا ده گه ران که به ديلى شىخ  
مهحمود بيى و له ئاست تورکه کاند خوراکرييت، مه رج نه بوو ئه وه که سه  
کوردیكى نيشتمان په ره ره بيى. ۲۲۲

هه ر ئه م بۆچونه ش وای له به ريتانيا کرد که له نيو که سايه تيه  
کورده کانى ئه وه سه رده مه دا، بيريان بۆ که سيکى وه ک (حه مدى به گى بابان) \*  
بچيى، بۆ ئه وه ى له شوين شىخ مهحمود بيى که نه گه وه وه دم راستى کورد

\*\* ئۆزدهمير کۆلۆنيلىکى سوپاى که ماليه کان بوو که به رگه ز له چه رکه سه کانى مسر بوو ،  
نيو براو خۆى و ده سته يه ک سه ربازى تورک به مه به ستى ئاژاوه نانه وه دژايه تى کردنى  
به ريتانيا هاتنه کوردستانى باشورو له په واندوز جيگير بوون ، ئيدى به م شيوه يه توانيان  
ژماره يه کى زۆر له کورده کانى ناخه زى ئینگليز له خويان کۆ به نه وه وه هه ريمىکى فراوانيش  
کۆنترۆل بکه ن ، ئه مه ش وای کرد که ئینگليزه کان مه ترسيان ئى بنيشيتوو به ناچارى له  
کۆتايدا شىخ مهحموديان ميخايله وه بۆ کوردستان به مه ستى ده ره په راندنى ئه م ده سته يه .  
(ره فiq حيلمى ، ياداشت ، به رگى دووم ، ب ۱ ، ل ۲۵-۲۶ ) .

۲۲۰ ادموندز: هه مان سه رچاوه ، ل ۲۲۲: ره فiq حيلمى: يادداشت، ب ۱، ل ۲۴.

۲۲۱ ره فiq حيلمى: يادداشت، ب ۱، ل ۲۶-۲۷.

۲۲۲ حوسيني مه ده نى: هه مان سه رچاوه ، ب ۱، ل ۳۳۳.

\* حه مدى به گ کوپى محمه د پاشاى خديو و براى ئه محمه د پاشاى سلیمان پاشاى دوا  
ميرى بابانه ، سالى ۱۸۷۰ له داىک بووه ، له مه کته بى شاهانه ى ئه سته مبول خويندويه تى، و  
سه ربه گرووپى ئيتيحاد و ته ره قى بوو، ئه وانيش وه ک نوينه رى خويان نارديانه  
به غدا، رۆشنه بى ريه کى به رز و کتبخانه يه کى يه کجار ده وله مه ندى هه بووه ، که له عيراق  
دلىشکاو بوو و مه ليک فه يسه ل ده ستى به سه ر مولکه کانى داگرت، و له سالى ۱۹۲۶ چوو  
له نه دن و له ۱۹۶۰/۱۱/۱۸ له وى کۆچى دوايى کرد. (به روانه : مير بصري : اعلام الکرد ،  
ط ۱، لند، ۱۹۹۱، ل ۱۵۹)



لەسلىمانى، ھەرچەندە ئاۋىراۋ كوردىشى نەزەنىيەۋىيە زىياتر ژىيانىكى شاھانە ژىاۋە، بەلەم ۋەك رەفىق حىلمى دەلىت، بەفېتى ئىنگلىز كەۋتېۋە سەسەۋىداي ھۆكەمدارى ۋە دەۋىست لە كوردە نىشتەمانىيە ۋە رەكان نىزىك بېتەۋە، كە تا ئۇ ۋەزى سىلمانى نەبىنىيەۋى، ھەر بۇيە ۋەستىيەتى خەلەك لەخۇى كۆپكەتەۋە ۋە كۆمەلەۋ پارتىك پىكەۋە بىت، لەم مەسەلەيەشدا داۋاى لە رەفىق حىلمى كوردەۋە كە ئۇ ۋەزى بۇ لەستەۋ بىگىت، ئەۋىش لەسلىمانىدا كەۋتەتە جەۋجۇل ۋە كۆمەلەيەكى بۇ پىكەنىيەۋە بەنىۋى (كۆمەلەي سەربەخۇي كوردستان). ھەرچەندە كۆمەلەيەكى سىياسىي نەبەۋە، بەلەم تەۋانىيەتى لەۋەيەكى كەمدا ژمارەيەكى باش خەلەك لەدەرەۋەي خۇى كۆپكەتەۋە كار بۇ يەكخستى كورد بىكات. ھەرچەندە رەفىق حىلمى تەۋانىيەتى ئەندامانى ئۇ كۆمەلەيە بە سەۋكايەتى (خەمدى بەگ) رازى بىكات، بەلەم دواتر ئىنگلىزەكان (خەمدى بەگ) يىشان پەسەند نەكردەۋە ۋە دورىان خستەۋە. ۲۲۳

ھەر ئۇ سەردەمە تا دەھات (ئۆزەمىر) زىياتر لەنىۋ ھۆزە كوردەكاندا دەسەلاتى پەيدا دەكردە كىشەي بۇ ئىنگلىز دەنەيەۋە شەۋ پىكەدان لەنىۋانىندا دەستى پىكرد، بەرىتەنەكان ھىزى (لىقى) سىلمانىان ناردە سەرىان، بەلەم نەھىزى لىقى ۋە لەشكىرى سىك ۋەندۇس، نەيانتەۋى بەر بەچەكدارى عەشەيەرى كورد بىگرن، ئەۋەۋە لە ۲۳ى ئابى ۱۹۲۲ دا ھىزەكانى ئىنگلىز خراپ شىكان. ھەر ئەم شىكستەش ۋاى لىكردن ۋەك (مىس بىل) دەلىت چاۋىك بەبارودۇخى خۇياندا بىخىننەۋە. ۲۲۴

د. كەمال مەزھەر لەم بارەيەۋە دەلىت: "ئىنگلىزەكان ناچار بۈۋە سەرى بۇ ۋەستى گەل شۇپىكەن ۋە پىلانى لەناۋەردىنى شىخ لەبىر خۇيان بەرنەۋەۋە

۲۲۳ يادداشت، ب، ۲، ۱۱۳-۱۱۴.

۲۲۴ سەراۋەي پىشۋە، ۱۲۶/۱۲۱.

ريگه بدن بگه پيټه وه، بهو هيوايهى دهرسى له دهر دو نازارى دهر به دهرى چهنډ  
ساليه ي وهر گرتبيت<sup>۲۲۵</sup>.

به لام له راستيشدا جگه له شيخ مه حمود كهس نه يده توانى له گهل  
خه لكى نهو شاره دا مامه له بكات و بتوانيت هيوريان بكاته وه، زه مانيش  
به زيانى ئينگليزو به قازانجى تورك وهر ده چهرخا زوريه ي خه لكى كوردستان  
برويان به ئينگليز نه مابوو كاريكيان بو بكا، بهو جوړه به لاي تور كدا بايان  
دابوه.<sup>۲۲۶</sup>

<sup>۲۲۵</sup> چهنډ لاپه ريهك، ب، ل ۱۵۵-۱۵۶.

<sup>۲۲۶</sup> حوسيني مدهنى: هه مان سهرچاوه، ب، ل ۳۳۳.

بەشىسى سىيەم

سەلىمانى ئە سەردەمى ھۆكەمدارىيەتى شەيخ مەھمۇد دا

باسى يەكەم: بارودۇخى سەلىمانى بەر ئە ھەنەنەھەي شەيخ مەھمۇد

۱-ھاتتەھەي شەيخ مەھمۇد

۲-گەرەنەھەي ئىنگىلىز بۇ سەلىمانى

۳-سەھەمەن ھۆكەمدارىيەتى شەيخ مەھمۇد

باسى دووھ: ھاتتى سەكۆي شەكەك بۇ سەلىمانى

باسى سىيەم: بىرۈبۈمەرى سەياسى ئە شارى سەلىمانىدا

## باسى يەكەم

### بارودۇخى سلیمانى بەر لە ھىتەنەھەى شىخ مەھمۇد

دوای ئەھەى ئىنگلىزەكان كۆمەللىك شىكستى يەك لە دوای يەكيان لە ھەرىر و رانىيە و كۆيە توش ھات، بارودۇخەكە تادەھات زياتر بەرھە ئالۆزىيون دەچوو، بەرىتانيا لای خۆيەھە ھەولى زۆرى دەدا بۆدووبارە كۆنترۆل كەرنەھەى ناوچەكە بەلام لەو پۆزگارە دا ھەرگىز خۆيان بە خاوەن دەسەلاتى تەواو نەدەزانی. چونكە تا دەھات فشارى تورك زياتر دەبوو، زياتریش لەلایەن خەلكەھە دژايەتى دەكران، بە تايبەتى لە ناو شارى سلیمانىدا، دوای ئەھەى (ئۆزدە مەر) لە پەواندوز خۆى قايم كرد، ھىندەشى پىنەچوو كەمالىيەكان (فەوزى بەگ) ناويكىيان پەوانەى پەواندز كرد و كرديان بە (قائمقام) <sup>۱</sup>.

سیاسەتى دەست تێوەردانى تورك، ئىنگلىزەكانى پەرىشان كەردبوو، پیاوھەكانیان بە ئاشكرا لە ناوچەكەدا ھاتوچۆيان دەكرد، لەم بارەيەشەھە شارى سلیمانى ئامانجىكى بەر چاوى توركيای كەمالى بوو، ھەولى دەدا ناپەزايى شارەكە بۆقۆزیتەھە بۆ خزمەتى سیاسەتى خۆى. بەتايبەتى دوای دوور خستەنەھەى شىخ مەھمۇد و بىبەلینى ئىنگلىزەكان، بەشىيىكى زۆرى خەلكى كوردستان بەلای توركدا دایان دەشكاندەھە <sup>۲</sup>.

ئىنگلىزەكانیش لەسەرەتادا بۆ ئەھەى سنورىك بۆ ئەم دۆخە دابنێن، بیریان لە دۆزینەھەى ئلتەرناتیفك كەردەھە بۆ شىخ مەھمۇد، بەلام سەرکەوتوو نەبوون <sup>۳</sup>.

لە كۆتايیدا ناچار بوون بێر لە شیوازىكى دیکە بکەنەھە بۆ جێھەكردى ناپەزايیەكانى گەلى كورد، بە تايبەتى لەشارى سلیمانىدا، كە بووبووھە مەكۆى

<sup>۱</sup> لازاریف : المسألة الكردية ، ل ۲۲۰

<sup>۲</sup> سەرچاوى پيشوو ، ل ۱۰۴

<sup>۳</sup> حوسینی مەدەنى : ھەمان سەر چاوه ، ل ۳۳۳

ناپهزایی دژ به ئینگلیز، پیاوهکانی (ئۆزدهمیر) له سلیمانی دا پروپاگهندهی ئهوهیان بلۆدهکردهوه که گوايه بهم زوانه هیزی تورک دهگهپیتهوه بۆ ویلايهتی موسل و داگیرى دهکاتهوه<sup>٤</sup>.

بۆ وهلام دانهوهی ئهم پروپاگهاندانه، ئینگلیزهکان له سههرتادا ویستیان سوود لهبیری نهتهوهیی کورد پهروهراڤی سلیمانی وهربگرن، بۆ ئهم مهبهستهش ریڭایان دا به (مستهفا پاشای یامولکی)\* که جهمعیهتیک پیکههینیت، که به (جهمعیهتی کوردستان) ناو نراو یه کهم کوومه لهی ئاشکرا بوو له کوردستانی باشوردا دامهزراو ئیمتیازی پوژنامهیه کیشیان پێدا به نیوی (بانگی کوردستان)<sup>٥</sup>.

بهلام دامهزینهرانی ریخهراوه که ئهو راستیهیان نهدهشاردهوه که (جهمعیهتی کوردستان) به یارمهتی و ریڭه پێدانی بهریقانی له سلیمانی پیکههینراوه.

پوژی ههینی ریکهوتی ١٩٢٢/٧/٢١ له مزکهوتی (سهید حهسهنی موختی) پیاوماقولاڤ و پوناک بیران و بازرگانهکان کۆبونهوهوله ههلبژاردنیکی نهینی (١٣) کهس به دهستهی بهپیوه بهری (جهمعیهتی کوردستان) ههلبژێردران، لهناو ئهوانهشدا رهفیک حلمی، زۆرتیرین دهنگی بهدهست هیئا بوو<sup>٦</sup>.

مستهفا پاشای یامولکی له ریڭای (جهمعیهتی کوردستان) هوه، زۆر پهروشی ئهوه بوو، که بهر به پروپاگهندهی تورکخواکان بگریت، به تایبهتی دواي ئهوهی کهمالیهکان، بههیز بوون و، کیشه ناو خۆیههکانی خویان چارهسهر کرد، زیاتر بهلای ویلايهتی موسلدا بایان دا بۆوه، ئهو مهسهلهیهیان

<sup>٤</sup> یادداشت: ب ٢، ل ٦٨.

<sup>٥</sup> د. کهمال مهزهر نهحمهد: صفحات من تاریخ العراق المعاصر، بغداد، ١٩٨٧، ل ١٢٩؛ پوژنامهی (پیشکوتن) ژماره (١١٨)، ٢٧/تموز/١٩٢٢.

<sup>٦</sup> بانگ کوردستان، ژماره (١)، ١٩٢٢/٨/٢.

دهورژاند<sup>۷</sup>. ئینگلیزه کانیښ بۆ هیور کردنه وهی شاره که ، (یاسین الهاشمی) یان هاندا که و سهردانی سلیمانی بکات. به لام ئالۆزی کیشه کان هیئده پهره یان سهندبوو، ئاوهابه ئاسانی چاره سهر نه دهکران ، تهنا نه ت ئینگلیزه کان بیر یان له وه دهکرده وه که سلیمانی چۆل بکه و پاشه کسه بکه ، ئهم راستیه ش له واپورته دا ئاشکرا ده بیئت که ئینگلیز دابووی به (عصبه الام) و دانی به وه دا نابوو که ئاژاوه له ناوچه کانی سلیمانیدا زۆر بووه و کورده کان به هیچ ریکخراویک پازی نین و هه میشه خه ریکی ئاژاوه ن<sup>۸</sup>. ئه دمۆندزیش لای خۆیه وه دان به و راستیه دا ده نیئت ، که به وه ی خه رجی زۆری سوپاوه ، سهرکردایه تی هیزه کانی به ریتانیا خه زیان نه ده کرد سوپا له شوینه دووره کان به کار به یئیریت<sup>۹</sup>.

هه ر بۆیه کاتی ئینگلیزه کان سلیمانیا چۆل کرد به نیازی ئه وه بوون شیخ مه حمود بگێر نه وه و به وه ی ئه وه وه تورکه کان له په واندوز ده رپه رین ، له م پیناوه شدا له هه نگاوی یه که مدا (شیخ مه حمود) یان هینایه وه کویت<sup>۱۰</sup>. له و سه رو به نده شدا بارو دۆخی سلیمانی ، هیشتا لیوان لیو بوو له هه ستی سه ره خۆیی و جودا خوازی ، تهنا نه کاتیک پرپاگه نده ی ئه وه هه بوو که له به غداوه ده سته یه ک دیئت به ناوی (هه یئهی ناصحه) وه ، تا وه کو له گه ل خه لکیدا قسه بکات . بانگی کوردستان له ژماره (۲) ی دا پاشکاوانه به رپه رچی ئه م ها تنه ی دا وه ته وه و ده لیئت " نازانین ئه مانه که دین نه سیحه تی چیمان ده که ن ، نه گه ر مه قسه دیان ، ئه وه بی نه سیحه تمان بکه ن تابع به عیراق بین ، وه ختی خۆی لام باش نیه ، بیژراوه و فیکری کوردایه تی هه تا بیئت ره گ داده کوتی<sup>۱۱</sup> .

<sup>۷</sup> د. عبد الستار طاهر شریف : هه مان سه رچاوه ، ل ۹۰.

<sup>۸</sup> ره سول هاوار: شیخ مه حمودی قاره مان، ب ۲ ، ل ۲۶۳.

<sup>۹</sup> کردو ترک و عه ره ب ، ل ۱۱۴.

<sup>۱۰</sup> محمد احسان : کوردستان ودوامه الحرب ، ط ۲ ، اربیل ، ۲۰۰۱ ، ل ۲۷.

<sup>۱۱</sup> ژماره (۲) ، ۱۹۲۲/۸/۱۴.

بۆيە ئىنگلىز قەنەغەتى تەۋاى لادروست بوو ، كە جگە لە شىخ مەحمود كەسىكى دىكە ناتوانى ئەم بارە شلەژاۋەى سلىمانىان بۇ ئاسايى بىكاتهۋە ، و جەلەۋى كارو بارى سلىمانى بگىرئەۋە دەست<sup>۱۲</sup> ، ھەر چەندە زور چاكىش شىخ مەحمودىان دىناسى و دەيان زانى بە ويستى ئەوان ھەئناسوپى<sup>۱۳</sup> ، بەلام ، لە دوا ئاكامدا ، بەفەرمانى نوينەرى بالاي بەرىتانيا لەعىراق ، ( مىجەر گۆلد سمىث ) بىرارىدا كەوا سەرچەم كاربەدست ومەئمورانى خويان لە سلىمانى بگوانەۋە و شارەكە چۆل بكن ، بۆئەم مەبەستەش لەپىكەۋتى ۵۵ ئەيلولى ۱۹۲۲ ، گۆلدسمت ، شىخ قادىرى ھەفید و ژمارەيەك لەپىياو ماقولانى سلىمانى بانگەيشت كرد بۇ دەشتى ( ۋەيس ) لەویدا پىيانى راگەياند كە فەرمانىان پىداروۋە . سلىمانى چۆل بكن و بىدەنە دەست خويان ، پۆژى پىشتىرش شەش فېرۆكە ھاتبۇنە سلىمانى بەمەبەستى گواستەۋەى بارو بارگەى ئىنگلىز . گۆلدسمت ، ئەۋەشى پى ووتون ، كە سەرچەم سەربازو چەك و جبە خانە و ئازوخە و پارەى سلىمانى بۇ ئەوان جى دەھيئەن و داۋاشى لىكردن كە خويان بىرپار بەدن كىلى گەنجىنەكە بدەنە دەست كى<sup>۱۴</sup> .

ھەر ئەۋكاتە ئامادە بوان لە نىۋو خوياندا بىرپارىيان دا ( شىخ قادىرى ھەفید ) ھەلبىژىرن و ئەركى بەرپۆۋە بردنى شارەكەى پى بسپىرن ، بەلام لە ھەمان كاتدا داۋاى ئەۋەشيان كرد ، كە شىخ مەحمود بگىرپىرئەۋە بۇ سلىمانى ۋەك ھوكمدار<sup>۱۵</sup> .

بەم شىۋەيە سلىمانى بى ھكومت مايەۋە ھىچ دام و دەزگايەكى كارگىرپى لە شارەكەدا نەما . ھەر بۆيە ، ( مەجلىسى مىللى سلىمانى ) بە سەرۋكايەتى شىخ قادر دامەزرا ، بەمەبەستى پاراستنى ئاسايش و ئارامى

<sup>۱۲</sup> كرىس كۆچىزا : كورد لە سەدەى نۆزدە و بىستەدا ، و : محمد رىانى ، چ ۲ ، تەرەن ، ۱۳۶۹ ، ل ۱۱۶ .

<sup>۱۳</sup> ئەدمۇنز : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۱۱۴ .

<sup>۱۴</sup> بانگ كوردستان : ژمارە ( ۶ ) ، ۱۹۲۲/۹/۱۸ .

<sup>۱۵</sup> يادداشتەكانى شىخ لەتفى ھەفید ، ل ۸۳ .

ژیانی خه‌لکی<sup>۱۶</sup>. دواى پۆیشتنى ئینگلیزه‌کان ، سلیمانی زیاتر ئالۆزى تیکه‌وت ، نه‌ویش له‌ نه‌نجامى زیاد بوون و په‌ره‌سه‌ندنى پڕوپاگه‌نده‌ى تورکخواکان بوو، ته‌نانه‌ت له‌ کاتیکدا نه‌نجومه‌ن سه‌رقالێ تاوتوێ کردنى مه‌سه‌له‌کان بوو، په‌یتا په‌یتا کۆبوونه‌وه‌ ده‌کرا له‌م باره‌یه‌وه ، ئاخۆ ، چى بکری‌ت و چییان ده‌وێت، بۆ نه‌مه‌ش سى پرسیار ئاراسته‌ى نه‌ندامانى (مه‌جلیسى مىللى) و پیاوماقولاڻ کراو داویان لی‌کرا بیروپایان ده‌رپن که‌بریتی بوو له‌:-

۱- پیکه‌ینانى حکومه‌ت بۆ کوردستان ؟

۲- پيشوازى کردن له‌ تورکه‌کان ؟

۳- هه‌رکه‌سیک ئاره‌زووى حوکم و دده‌سه‌لاتى ئینگلیزه‌کات ،

به‌پاشاکاوانه‌ پای‌خۆى بلیت .

به‌لام هه‌چ یه‌کێک له‌ ئاماده‌ بوان به‌ ئاشکرا بیرو پای‌خۆى ده‌رنه‌بڕى، مسته‌فا پاشای یامولکى داواى نه‌وه‌ى کرد که‌ ده‌فته‌ریک به‌یئری‌ت و هه‌رکه‌سه‌ بیرو پای‌خۆى بنوسی‌ت و ئیمزای بکات ، تاوه‌کو بزانی‌ت گه‌وره‌پیاوان و پوناکیبیرانى شاره‌که‌ چیان ده‌وێت و بیرو پای‌سیاسیان له‌گه‌ل چیدا‌یه. به‌لام نه‌مجاره‌ش که‌س ئاماده‌ نه‌بوو ناوى خۆى له‌ ده‌فته‌ره‌که‌دا بنوسى. (په‌زابه‌گ) که‌ حاکمى قه‌زابوو ، به‌ لایه‌نگیری تورک له‌ قه‌له‌م درا، وتى : کى‌خۆى به‌لایه‌نگرى ئینگلیزه‌زانێ باده‌ست هه‌لبێ، به‌لام که‌س ده‌ستى هه‌لنه‌بێ ، جارێكى دیکه‌ پرسیارى کرد کى‌ کوردی ده‌وێت ؟ ئه‌مجاره‌ش له‌ چه‌ند که‌سیک بترانی‌ت ، که‌سى دیکه‌ ده‌ستى هه‌لنه‌بێ ، دواتر هه‌موو به‌جارێک ئه‌م ده‌سته‌واژه‌یه‌یان ده‌گوت : "له‌گه‌ل خه‌لافه‌ت و ئیسلامیه‌ت مه‌علومه‌ هه‌ربێژى کوردستان و حکومه‌تى کوردستان"<sup>۱۷</sup>.

بێگومان ئه‌م هه‌لۆسته‌ى داویان په‌یوه‌ست بوو به‌و پڕوپاگه‌نده‌ گه‌وره‌یه‌ى ده‌کراو ده‌وترا، گوايه‌ هه‌شت هه‌زار سه‌ربازى تورک به‌پێوه‌ن بۆ

<sup>۱۶</sup> یاداشت ب ۲ ، ل ۸۹ .

<sup>۱۷</sup> بانگ کوردستان : ژماره ( ۶ ) ۱۹۲۲/۹/۱۸ .



سلىمانى، ھەر لە سەرھەتاي پۇيشتى ئىنگلىزەو (كەرىمى فەتاح بەگى ھەمەو ھەند) يىش خۇي و پىاۋەكانى خۇيان كىرد بە ناو سلىمانىداو پۇلىكى بەرچاۋيان بىنى لە توركچىتى و پىروپاگەندە كىردىدا . تەنەت كەرىم بەگ و پىاۋەكانى (مستەفا پاشاى يامولكى) يان دەستگىر كىرد و بىردىان بۇ بەندىخانە . بەلام (شىخ قادىرى ھەفید) ى سەركى ئەنجومەن ئەم كارەى بەپەسەند نەزانى و لەگەل گەورە پىاۋانى دىكەو پوناكېراندا كەوتنە بەينەو و ئىۋارەى ھەمان پۇژ مستەفاپاشا ئازاد كرا<sup>۱۸</sup> . ھەرچەندە بەم شىۋەىە بارودۇخەكە كەمىك ئاسايى بوو ھەو ، بەلام توركخۋاكان تەۋاو خۇيان بىردىۋو پىشەو و پىگىيان نەدەدا لاۋە نىشتەمانىپەرۋەرەكان و پوناكېران پۇلى خۇيان بىنن ، جگە لەۋەى شىخ قادىرىش خۇي چارەى خۇيئەندەۋارەكانى نەدەۋىست ، لەگەل مستەفا پاشا سەرقالى ئەۋە بوون ، كە تاكۆتايى ئەم مەسەلەىە ھەر لەسەر بەرنامەو پىروگرامى ئىنگلىز سەرىگىرت ، ھەربۇيە كەوتبۇنە دورخستەنەۋەى ئەۋانەى لەگەل بىرو بۇچوونىاندا نەدەگونجان<sup>۱۹</sup> .

ھەر لەو رۇژانەدا (مەجلىسى مىللى) بىرارى لەسەر ئەۋە دابوۋ كە (شىخ مەحمۇدى بەرزنجى) بىكىتەۋە بە ھوكمدار و لە رىكەۋتى ۱۵ى ئەيلولى ۱۹۲۲ دا ئالاي يەكەم ھوكمدارىيەتەكەيان ھەلكرەۋەو كەوتنە رىكخستى ۋەفدىك بۇ بە پىرەۋەچوونى شىخ مەحمۇد كە دەبۇۋايە بگەرايەتەۋە سلىمانى<sup>۲۰</sup> .

ۋىپراى ھەموو كەم و كورتىكە ئەۋ مەجلىسە تۋانى پارىژگارى ئارامى و ئاسايشى سلىمانى بىكات ، لەو بارودۇخە دژۋارەدا نەھىلىت ھىچ كارىكى دزىۋوۋىدات<sup>۲۱</sup> .

<sup>۱۸</sup> بانگ كرديستان : ژمارە (۶) ؛ رەففىق ھلمى : ھەمان سەرچاۋە ، ب ۲ ، ل ۲۸ .

<sup>۱۹</sup> رەففىق ھلمى : ھەمان سەرچاۋە ، ب ۲ ، ل ۲۸ .

<sup>۲۰</sup> بانگ كرديستان : ژمارە (۷) ۱۹۲۲/۷/۲۲ .

<sup>۲۱</sup> رەففىق ھلمى : ھەمان سەرچاۋە ، ب ۲ ، ل ۹۷ .

## ۱- ھاتنەۋەى شىخ مەحمود بۆ سليمانى

شىخ مەحمود بە بېريارى بەريتانىا لە (كويت) ھە بەرەو بەغدا ھيترائ پۇژى ۱۳ ى ئەيلولى ۱۹۲۲ گە يىشتە بەغدا<sup>۲۲</sup>. لە سليمانيشدا خەلكى كەم و زۆر ئاگادارى ھەوالى شىخ مەحمود ھاتنەۋەى بوون. (بانگى كوردستان) يش، لاي خۇيەۋە ھەوالى ھاتنەۋەى شىخ مەحمودى بلاو كوردبۆۋە و لە زارى (گۆلد سميت) يشەۋە، پايگە ياندېۋو كە بەم نزيكانە پيگا بە كورد دەدرىت حكومەتتەك پيگەۋە بنيت بۆ خۇي<sup>۲۳</sup>.

شىخ مەحمود لە نيوان ۱۳ ى ئەيلول تا ۲۰ ى ئەيلولى ۱۹۲۲دا لە بەغدا مايەۋە لەم ماۋەيەشدا چەند جاريك چاۋى كەوت بە ھەريەك لە (فەيسەل) و (كۆكس) و بەدورو دريژى لەگەليان دوا سەبارەت بە ھاتنەۋەى و چۆنىتى بەرپۆەبردنى دام و دەزگاكانى حوكمپرانى لە سليمانى. بيگومان ئينگليزەكان لەم بارەيەۋە، مەبەستى يەكەميان لە ھينانەۋەى شىخ مەحمود ئەۋە بوو، ۋەك داردەستى خۇيان ھەلى سورپنن و بيكەن بەگژ توركدائ لە پەواندوز دەريان بكات<sup>۲۴</sup>. شىخ مەحموديش خۇي زۆر باش لە مەبەستيان گەيشتبوو، تەنانەت خۇي لە بەغدا بەر لە گەپانەۋەى بە (حەمە ئەمىن عەتارى) ژنبراي وتبوو "دەزانى چيان لە من دەۋى؟" دەيانەۋى كارو فرمانىكى پۇليسىم پى بسپيژن كە گەپامەۋە بۆ سليمانى خەلك لە خۆم كۆپكەمەۋەو بچم توركەكانيان لە پەواندز بۆ دەريكەم، منيش بيرم كوردەۋەو ترسام ئەگەر لەكاتى گفتمو گۆدا بىم وتايە شتى واناكەم دوورنەبوو پيگەى چوونەۋەى سليمانىم ليىگرن، بۆيە چارەم نەبوو بەلئىنى ئەۋەم دانى توركەكان دەريكەم، بەلام تۆ خۆت دەمناسيت چۆن بە ئيشى پۇليسى وا ھەلدەستم<sup>۲۵</sup>."

<sup>۲۲</sup> اى . ام ھاملتون : طريق في كردستان ، و: جرجيس فتح الله ، ط ۲ ، اربيل ، ۱۹۹۹ ، ل ۱۵۵ ؛ رسول ھاوار : شىخ مەحمودى قارەمان ، ب ۲ ، ل ۲۷۰ .

<sup>۲۳</sup> ژمارە (۵) ، ۱۹۲۲ / ۹ / ۴ .

<sup>۲۴</sup> رسول ھاوار : شىخ مەحمودى قارەمان ، ب ۲ ، ل ۲۸۲ ، ئەدەۋندز: ھەمان سەرچاۋە ، ل ۲۷۴ .

<sup>۲۵</sup> رسول ھاوار : شىخ مەحمودى قارەمان ، ب ۲ ، ل ۲۸۲-۲۸۳ .

ناشکرانشه شیخ مهحمود زۆری لامه بهست بوو به ههر شیوهیهك بێت بگه پێتهوه بۆ سلیمانی، تهنا ته له سه ره تا دا به نازناوی (سه روکی مه جلیسی میلی) پازی بوو بوو، به لام دواتر بریاره که گوڤاو شیخ مهحمود کرایه وه به هوکمداری کوردستان.<sup>٢٦</sup>

ئه ده مۆندن، پێی وایه، شیخ مهحمود له به غدا راستگو بووه، به لام کاتی که گه یشتوته، ویستگهی شه مه نده فهری (کنگر بان) و ئه و پێشوازیه گهرمه ی بینیه وه هوای کوردستانی هه لمژیه وه سه ره مه ست بوو به لێن و په یمانه کانی له یاد کردوه.<sup>٢٧</sup>

به ره وه ی شیخ مهحمود بگاته وه سلیمانی له سه ره بریاری هوکمه تی عێراق ژماره یه که له ئه فسه ره کورده کان گه رابوونه وه سلیمانی تا وه کو هاوکاری شیخ مهحمود بکه ن، وه که (توفیق وه هبی، عه زیز قه زان، ئه مین ره وان دوزی، عه زیز کوردی، فائق کا که مین)، که ئه مانه له ٢٥ ی ئه یلولی ١٩٢٢ دا گه رانه وه سلیمانی و جووش و خرۆشیکێ زۆریان خسته ناو خه لکه که وه، ئه وه ش به هاندان و ورژاندنی هه سستی نه ته وه ییان، به تایبه ت له ناو لاوان و خوێندکارانی سلیمانی.<sup>٢٨</sup>

شیخ مهحمود له پێکه وتی ٢٠ ی ئه یلول دا له به غدا وه به یا وه ری میجر نو ئیل به ره وه سلیمانی که وته پێ و له (کنگر بان) وه به سواری به رپێگای کفریدا به نیو عه شیره ته کانی گه رمیاندا گه راپیه وه ما وه یه کیش له پێگا لای دها، له نیو هۆزه کاندای ده مایه وه. تا له پێکه وتی ٣٠ ی ئه یلولی ١٩٢٢ دا گه یشته وه نیو شاری سلیمانی و سه رجه م چین و توێژه کانی خه لکی شار له م پۆژهدا به جوانترین و پازا وه ترین شیوه له پێشوازی شیخ مهحمود دا وه سته

<sup>٢٦</sup> ره فیق حیلمی: یاداشت: ب: ٣، ل: ٢٩، لازاریف: المسالة الكردية، ل: ٢٢١.

<sup>٢٧</sup> کرد و ترک و عرب، ل: ٢٧٢.

<sup>٢٨</sup> بانگ کوردستان: ژماره (٤)، ١٩٢٢/٨/٢٩، ره فیق حیلمی: یاداشت: ب: ٣، ل: ٣٠.

بوون<sup>۲۹</sup>. ئەو پۆژە جگە لە خەلکی سلیمانی ژمارەیهکی زۆر لە خەلکی دێهات و لادیکانی دەرووبەری شاریش، بۆ پیشوازی شیخ مەحمود ھاتبوون<sup>۳۰</sup>.  
تەنانەت لە کوردستانی رۆژھەڵاتی شەو وەفد گەیشتبوونە سلیمانی بۆ بەخێر ھاتنەوێ شیخ مەحمود<sup>۳۱</sup>.

میجر نوئیل ئەمجارەش وەک یارو و تاکە پراویژکاری ئینگلیز لەگەڵ شیخ مەحموددا ھاتبوو سلیمانی، لە یەکەم پۆژی گەیشتیدا، تا ئیوارە ھاوشانی شیخ مەحمود لە پیشوازی خەڵکدا وەستا بوو، پاشانیش خانوویەکی تایبەتی بۆ پێکخراو لەویدا نیشتهجێکرا. پوناکبیران و نیشتمانپەرەوانی سلیمانی ئەمجارەیان وەک بالیۆزێکی بیگانی (نوئیل) یان پوانیو و پییان وابوو ھیچ پەیوەندیەکی بە ھەڵسوراندنی کاروباری حوکمداریەتی شیخ مەحمودەو نیە<sup>۳۲</sup>.

کەلێردا پیمان وایە ئەم بۆچوونە لە خەلکی سلیمانی بۆ ئەو دەگەڕایەو، کە ئینگلیزەکان خۆیان شیخ مەحمودیان گێڕابوو و بە ویستی خوشیان سلیمانییان جێھێشت ھەرچەندە فشارێکی زۆریشیان لەسەر بوو، بەلام ئەو قسانە (گۆلد سمیت) بە پیاوماقولاڵی سلیمانی راگەیاندا و پیاوانێکی ئاشکرای ئینگلیز بوو بە مافەکانی کورد، بۆیە لە سلیمانی دا بە چاویکی دیکە لە (نوئیل)یان دەروانی.

شیخ مەحمود داوی گەڕانەوێ ماوێەک لە مائەو پشووێ داو ھیچ ئەرک و فەرمانێکی بەرچاوی پانەپەراند، تا پۆژی ۸/۱۰/۱۹۲۲ بە پەسەمی کاروباری گرتەو دەست و سەرقالی چاوپێکەوتن و بینینی ئەوانە بوو کە ھاتبوونە سەردانی و پۆژی دواتر بەتەواوی کاروباری حوکمداریتی بەرپۆ

<sup>۲۹</sup> رەفیق حیلمی: یاداشت: ۲، ل ۹۵: بانگ کردستان: ژمارە (۹)، ۸/۱۰/۱۹۲۲.

<sup>۳۰</sup> رەفیق حیلمی: یاداشت: ۲، ل ۹۱-۹۲.

<sup>۳۱</sup> یاداشتەکانی شیخ لەتیف، ل ۸۸-۸۹.

<sup>۳۲</sup> بانگ کردستان: ژمارە (۹)، ۸/۱۰/۱۹۲۲.

برد . بەلام تا ئەوساتە بەنازناوی (حضرت حکمدار) خۆی ناساندبوو<sup>۳۳</sup> . دواى ئەوەش لەپێکەوتى ۱۰ى تشرینی یەكەمى ۱۹۲۲ دا بەپێى فەرمانیكى حوکمدارى ، پێکەوهنانى کابینەى حکومەتى کوردستانى راگەیاندى و ئەم ناوانەى لای خوارەوه هەلبژێردران بۆ ئەندامیى کابینەى حکومەتى کوردستان :-

- ۱- شیخ قادری حەفید - سوپا سالار
- ۲- شیخ محەمەد غەریب - پەنئیسى داخلیه
- ۳- عەبدولکەریم عەلەکە - پەنئیسى مالیه
- ۴- میر لیوا مستەفا پاشا - پەنئیسى مەعاریف
- ۵- ئەحمەد فەتاح بەگ - پەنئیسى گومرک
- ۶- حەمەى ئەورەحمان ئاغا - پەنئیسى نافعه
- ۷- سەید ئەحمەدى بەرزنجى - پەنئیسى ئەمنیهى عومومى
- ۸- پەنئیسى شەرع و عەدل - .....<sup>۳۴</sup>

لێره‌دا وه‌ك تیبینی ده‌كه‌ین شوینی وه‌زیری داد به‌چۆلی جیه‌یلراوه‌، به‌لام دواتر شیخ عەلى قەرەداغى بۆ ئەو پۆسته‌ ده‌ستنیشان کرا<sup>۳۵</sup> . شیخ مه‌حمود، پاش ئەوه‌ى ها‌ته‌وه‌ سلیمانى و شوینی خۆى قایم کرد ، له‌کۆتایی مانگی تشرینی یه‌که‌مى ۱۹۲۲ دا نازناوى مه‌لیكى کوردستانى بۆخۆى هەلبژارد و ئەم نازناوه‌ش له‌ ژماره‌ (۱۳) ى بانگی کوردستاندا به‌ په‌رمى بلۆ کرایه‌وه‌ ، دوا به‌دواى ئەم هه‌نگاوه‌ش له‌ نیۆ سلیمانیدا سوپاکه‌ى شیخ مه‌حمود که به‌ (عه‌سکهرى کوردستان) ناسرا بوو نومایشیكى سوپایی گه‌وره‌ى پێکخست و ده‌سته‌ ده‌سته‌ چه‌کداره‌کان به‌به‌رده‌م شیخ مه‌حموددا تیپه‌ر ده‌بوون ، که‌ئەم مه‌سه‌له‌یه‌ش خۆى له‌ خۆیدا مایه‌ى نیگه‌رانى ئینگلیز

<sup>۳۳</sup> بانگ کردستان : ژماره‌ (۱۰) ، ۱۵ / ۱۰ / ۱۹۲۲ .

<sup>۳۴</sup> سه‌رچاوه‌ى پێشوو .

<sup>۳۵</sup> بانگ کردستان : ژماره‌ (۱۲) ، ۳ / ۱۱ / ۱۹۲۲ .

بوو زوړیش سه غله تی کردن<sup>۳۶</sup>، چونکه پټیان و ابوو شیخ مه حمود به یارمه تی و هاوکاری تورکه کانی په واندوز ئه م هه نگاوانه هه لده نیت چونکه شیخ مه حمود هر له پښای گه پرانه ویدا هیلی په یوه ندی له گهل تورکدا به سته وه و ئوزده میریش له گهل گه یشتنه وه ی شیخ مه حمود بو سلیمانی، نامه ی بو په وانه کرد وک دهر پړینی نیاز پاکی له چهند شوینیک پاشه کشه ی کرد<sup>۳۷</sup>.

ئینگلیزه کانیش له بهرام بهر ئه م کارانه ی شیخ مه حمود، به هاندانی (سؤن) له به غدا له پښای پوژنامه کانی نه ویوه که وتنه گالته کردن به شیخ مه حمود و حکومته که ی<sup>۳۸</sup>.

له بهرام به یشدا، پوژنامه ی (پوژنی کوردستان)\* که زمانحالی دوو هه مین حکومتی شیخ مه حمود بوو له ژماره (یهک) ی دا، و هلامی ئه و وتاره ی دایه وه که له پوژنامه ی (العراق) دا بلاوکرا بووه وه و سلیمانی به لیوایه کی عیراق له قه له م دابوو، و هلامه که ش له ناوه پوکه که یدا ئاستیکی به رزی بیرى کوردانه ی پونا کبیرانی سلیمانی دهرده خست<sup>\*\*</sup>.

شیخ مه حمود و پړای به لینه کانی، نه یده توانی بیرۆکه ی سهر به خو یی و پزگار بوون له میشکی خو ی دهر بکات، هینده ی پینه چوو که وته هه ولدان بو

<sup>۳۶</sup> ئه حمود خواجه: چیم دی، ۱، ل ۱۲۸.

<sup>۳۷</sup> بیرهموریه کانی ئه حمود تهقی دهر یاره ی شوپشه کانی شیخ مه حمود و سمکو، ل ۵۳.

<sup>۳۸</sup> ئه حمود خواجه: چیم دی، ۱، ل ۱۳۰-۱۳۱؛ په سول هاوار: شیخ مه حمودی قاره مان، ۲، ل ۳۳۳.

\* روژنی کوردستان، روژنامه یه کی هه فتان به بوو هه ریه که له (م.نوری) و (عه لی که مال) دهر یان ده کرد، یه که م ژماره ی له ۱۹۲۲/۱۱/۱۵ بلاو بووه، ژماره (۱۵) که دوا ژماره ی بوو له ۱۹۲۳/۳/۳ دا بلاو بووه. (فاروق علی عمر: هه مان سهرچاوه، ل ۷۹)

\*\* عارف صائب له و هلامدا ده لیت: "تاریخی عالم و جوغرافیای ته بیعی شاهیدی کی عادیله که میلله تی کورد له رووی زه میندا هه و و هختی نام و ناویشانی بووه هه میشه ماده ده ته ن ئسپاتی موجودیه تی خو ی کردوه. هه یج و هختی له مه عاریف، صه نایع، تیجاره ت... هتد. له ئه مسالی خو ی زیاتر نه بووبی که متر نه بووه. (پوژنی کوردستان: ژماره (۱)، ۱۵ / ۱۱ / ۱۹۲۲

فراوان كردنى قەلەم پەوى دەسلەتەكەي ، كە سەرچەم ئىۋچە كوردىيەكانى  
 ويلايەتى موسلى دەگرتەوۋە تا (جبل حمير) <sup>۳۹</sup> . لەوپوانگەيەوۋە شىخ مەحمود  
 بە قەتيس كردنى دەسلەتەكەي لە چوارچىۋەي سلىمانى دا رازى نەدەبوو ، لە  
 قەزاكانى (رانىيە ، ھەلەبجە ، چەمچەمال) ئالاي حكومەتەكەي ھەلكرىدو موچە  
 خۆرى خۆى پەوان كرر بۆ ئەو شويئانە <sup>۴۰</sup> .

لەم سەرو بەندەدا چەندجاريك ئۆئىل لە نىۋان سلىمانى و كەركوك و  
 بەغدادا ھات و چۆى كرر بەنيازى رېڭخستنى پەيوەندىيەكانى شىخ مەحمودو  
 ئىنگليز ، بەلام ھىچى واى بۆ نەكرا ، بۆيە لە ئاكامدا بە بەيەكجارى گەپرايەوۋە  
 بەغداو (چاپمەن) ى لەشويئى خۆى دانا <sup>۴۱</sup> . ئىنگليزەكانىش ئەو پۆزگارە  
 بارودۇخيان لە پوى سياسىيەوۋە بەرەو باشتەر دەچوو نەياندەويست بەھىچ  
 شىۋەيەك دان بە حكومەتەكەي شىخ مەحموددا بنىن ، بەتايبەتى كاتىك  
 توانيان لە مانگى تشرىنى يەكەمى ۱۹۲۲ دا پەيمانى ۱۹۲۲ بەسەر عىراقدا  
 بسەپيئن . لە ھەمان كاتىشدا لەگەل توركەكان گەيشتنە ئەوۋەي كە (كەمال  
 ئەتاتورك) ، پەزنامەندى ئەوۋەي نىشان دا ، كىشەي ويلايەتى موسل بخريئە  
 بەردەست (كۆمەلەي گەلان) ، بەمەش ، حكومەتى ئىنگليز دلىيا بوو ، لەوۋەي  
 كەدەتوانى بەرژەوۋەندىيەكانى لە كوردستانى باشورددا بپاريزى و شويئى خۆى  
 باشتەر قايم بكات <sup>۴۲</sup> . ھەر ئەم ھۆكارانەش واىكرىدبوو ھيئەدە بەتەنگ  
 داواكارىيەكانى كوردەوۋە نەبن ، گەر ھەنگاويكىشيان لەم بوارەدا نابيئت ئەوا

<sup>۳۹</sup> بانگ كردستان : ژمارە (۱۳) ، ۲ / ۱۱ / ۱۹۲۲ .

<sup>۴۰</sup> رەھىق سالىخ : سى رۆژنامەي رۆژگارى شىخى نەمر ، سلىمانى ، ۲۰۰۱ ، ل ۲۶ .

\* ئەدمۆندز دەليئت : "ئۆئىل لە سەرەتاوۋە ھىچ ھىوايەكى بە شىخ مەحمود نەبوو ، و پىنى  
 وابو بپيارى دووبارە ھىنانەوۋەي پياۋىكى وەكو شىخ مەحمود ھىچ مانايەكى نىيە ، چونكە  
 ئەزمونەكانى رابردوۋو باشتىن بەلگەن بۆ ئەوۋەي كە ئەستەمە شىخ مەحمود كۆنترۆل  
 بكريئت . (كرد و ترك و عرب ، ل ۱۱۵) .

<sup>۴۱</sup> رەھىق خىلمى : ياداشت ، ب ۲ ، ل ۴۰ .

<sup>۴۲</sup> حامد محمود عيسى : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۱۴۰ .

زياتر بۇ چاۋبەستەكى و بردنەۋى (ويلايەتى موسل) بوو بۇ خۇيان. بەتايىبەتى كاتىك بەۋەيان زانى كە شىخ مەحمود تادىت پەيوەندى لەگەل توركەكاندا بەھىز دەبىت و هام و شوى يەكترى دەكەن<sup>۴۲</sup>. ئىنگلىزەكانىش ناھەقيان نەبوو چونكە ئۆزدەمىر پەيتا پەيتا (فەتاحى ئەمىن عەتارو پەمىزى تۆپال) ى پەۋانەى سلېمانى دەكرد وەك وەقدى تورك و پىروپاگەندەى ئەۋەيان بلۆ دەكردەۋە، كەلەئاكامدا ويلايەتى موصل ھەربى توركىا دەبىت<sup>۴۳</sup>.

ئەمە جگەلەۋى كە ، شىخ مەحمود دەۋرانى دوۋەمىن حكومەتيدا چۈرەدەۋرى بەپياۋانى ئۆزدەمىر توركخا تەنرا بوو ، تەنانەت (تايەرى ئەمىن مەسەرف) كەسەر كاتىبى ملوكانە بوو، زۆر لە نوئىل زياتر دەستى دەپۇشت لە سلېمانىداۋ كاروبارى ھەلدەسوراند<sup>۴۴</sup>. لىرەدا دەتوانىن ئامارە بەۋە بكەين ، كەبەشىكى زۆرى ئەۋ لايەنگرىەى تورك بۇ ئەۋ پشت گوى خستەنى داۋاكارىەكانى كورد دەگەپتەۋە لە لايەن بەرىتانياۋە وپراى مەسەلەى سۆزە ئاينىكە كە ، كە فاكترەيىكى دىكەى ئەم حالەتە بوو ، واى كىرەبوو كەكورد ھىچ باۋەپىكىيان بە ئىنگلىز نەمىنى، ژمارەيەكى كەم نەبىت وەك مستەفا پاشاى يامولكى و مەۋەرەكان . ئەمانەش بەئاشكرا لە نىۋو سلېمانىدا دژايەتى دەكران و دوورخاۋبونەۋە ، تەنانەت ئەۋ ئەفسەرەنەش كە لە بەغدا گەپابونەۋە پىگايان پىنەدرا لە دام و دەزگاكانى حكومەتدا وەك پىۋىست پۇلى خۇيان بىينن ، ئەم ساردىەش زياتر، توركخاۋكان ھىتابوويانە كايەۋە<sup>۴۵</sup>. تەنانەت ئەۋكاتە كەۋا پىۋىستى دەكرد (جەمەيەتى كوردستان) پۇلى خۇى بىينىت ، بەلام ھىچ جەم و جۇلىكى وەھاى نەبوو ، مايەى دلخۇشى بىت، ئەۋپۇژانەش تا دەھات ئىنگلىز زياتر لە شىخ مەحمود خانە گومان دەبوون، ئەم مەسەلەيەش تەنھا پەيوەست نەبوو بە پەيوەندى لەگەل توركدا ، بەلكو

<sup>۴۲</sup> م.منتشاشفىلى : العراق في سنوات ، ل ۳۲۱ .

<sup>۴۴</sup> رەفيق حىلمى : ياداشت ، ب ۲، ۸۴ل .

<sup>۴۵</sup> سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۳۱ .

<sup>۴۶</sup> سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۹۱-۹۲-۹۵ ،



هەندیک دیاردەو کارو کردەووەی دیکەیان لەسلیمانیدا دەبینی کەنەدەکرا پشت گوئی بخەن ، چونکە ئەوان چاوەڕوانی ئەوە بوون شیخ مەحمود پەندی لەدەردو ئازارەکانی دەر بە دەری چەند سالا وەرگر تییست .<sup>٤٧</sup> بەلام شیخ مەحمود لەگەڵ گەڕانەویدا ویژای جاردانی حکومەت و بەکارهێنانی نازناوی (مەلیک)، کەوتە برەودان بە بواری خویندن و خویندەواریش ، مستەفا پاشای کردە پەنئەسی مەعاریف، ناوبراویش هێندە لە توانایدا بوو ، پەرە بە پەرەتی خویندن و خویندەواری دا ، خویندنگاکی سلیمانی فراوان کرد ، ئەو سەردەمە چوار خویندنگا لە سلیمانی کرا بوونەو ، کەبیرتی بوون لە (ئەعدادیە مەحمودی و لەگەڵ پوشیدیە قادری و لەتیفیە سەرەتایی) ،<sup>٤٨</sup> جگە لەم سیانەش سەرەتاییەکی دیکە کرابوووە بە نیوی (پەئوفیە) .<sup>٤٩</sup> بێگومان ئەم چوار خویندنگایە مامۆستاکی پۆلیکی بەرچاویان هەبوو لە هاندانی لاوان و برەو پیدانی گیانی نیشتمان پەرورە، بەتایبەتی کاتی ئەفسەرە کوردەکان لەو خویندنگایەدا دەرسیان ئەوتەو خویندکارانیان فێری (مەشقی سەربازی) دەکرد ، تەنانەت خویندنگای (ئەعدادی مەحمودی) یان وەك ئامادەییەکی سەربازی لێکردبوو ، حەزبان دەکرد بە سیستەمیکی نیو سەربازی بەرپۆه بچیت ، هەرئەمەش وایکردبوو خەلکی سلیمانی لەگەڵ بینینی ئەم خوینکارانەدا حەماسەت بیانگریت ، کە ئەو پۆزانە ژمارەیان (٨٠٠) خویندکار دەبوو لە کاتی چوونیان بۆ مەشق خەلکی ناوبازا بە گەرەو بچوکهو شوین ئەم خویندکارانە دەکەوتن و چەپلەیان بۆ لێدەدان ، چونکە سلیمانی ئەو پۆزگارە هیشتا بچوک بوو ، ئەم مەسەلەیهش بزوتنەویەکی گەرەو بوو لە شارەکاندا تا ئەو پۆزە سلیمانی بزوتنەوی وەهای بەخۆوە نەدیوو .<sup>٥٠</sup>

<sup>٤٧</sup> د. کەمال مەزەر : چەند لاپەرەیه لە میژووی گەلی کورد ، ب ١ ، ل ١٥٦ .

<sup>٤٨</sup> بانگ کردستان : ژمارە (٣) ، ٣ / ١١ / ١٩٢٢ .

<sup>٤٩</sup> بانگ کردستان : ژمارە (١٢) ، ٣ / ١١ / ١٩٢٢ .

<sup>٥٠</sup> رەفیق حیلمی : یاداشت ، ب ٢ ، ل ٩-١٠ .

بىگومان ئەم پەرورەدەکردنە كاریگەرەكى گەرەى بۆ سەر خودى خۆئىدكارەكانىش ھەبوو كەبەشدارى خۆپىشاندىان و ناپەزایى دەربىرین بكنە دژ بە سیاسەتەكانى بەرىتانيا . مامۇستا ئىبراھیم ئەحمەد لەم بارەيەو ھەرەريەكانى خۆى دەگىرپىتەو دەلەيت : "لەبەر ئەو ھى لەشارى سلیمانىدا بووین ، كەلە شۆرشەكانى شیخ مەحموددا بزوتنەو ھەكى گەرم و گورى تىكەوتبوو ، ھەستىكى كوردایەتى بەرز ھەبوو ، بۆ نمونە ئیمە مندال بووین ، لە دیواری مەكتەبەو ھەیرمان دەکرد قوتابى مەكتەبى مەحمودىە گۆرانىيان دەووت : وانابى ئینگىلەز وانابى ئەم خاكە ھەر بۆ تۆ نابى ، یان دەیان ووت : بەیداخى كوردستان دیسان لەریەو ھەستە بابوون بچینە پىشەو <sup>۵۱</sup> .

ئەم دیاردەيە دەیانى دیکە ئینگىلەزى و ھا لیكردبوو ھەردوای تىپەر بوونى مانگىك بەسەر ھاتنەو ھى شیخ مەحموددا ، ھىچ باوەرپىکیان پىی نەمابوو <sup>۵۲</sup> ، لە ھەلیك دەگەرپان بۆ پوخاندنى دەسلەتەكەى و بن كۆل کردنى و دەیانویست بەشیو ھەكى یەكلایى كەرەو كار بكنە بۆ لكاندنى كوردستان بە عێراقەو . لەم ھالەتەشدا دەباو ھەكۆمەتەكەى شیخ مەحمود نەمىنى . ھەر ئەم بۆچونەش بوو واى لە نوینەرى بالای ئینگىلەز (پىرسى كوكس) كرد كەداوا لە ھەیسەل بكات بۆ دۆزینەو ھى شیوازیكى ئىدارى چاك و گونجاو كە لە سلیمانىدا جى بە جى بكرىت و ئەو ھى تیدا رەچار بكرىت كەپىو ھىستە ئەم نىوچەيە بەیەكجارەكى بخرىتە نىو سنورى عێراقەو ، لە پووى ئابوورى و سیاسىيەو پەيوەست بكرىت لەگەلیدا <sup>۵۳</sup> . ھەرچەندە ئینگىلەزەكان لای خۆیانەو تا ماو ھەك ھەولیان دەدا بۆ پزگار کردنى بارو دۆخەكە ، لەم بوارەشدا پىلان و چاو بەستەكیى زۆریان بەكار دەھىنا ، كە بەرچاو ترىنیان بەیاننامە دوو قۆلیەكەى خۆیان و ھكۆمەتى عێراقە ، كە (كۆكس) لە

<sup>۵۱</sup> چەند وىستگىيەكى ژيانى مامۇستا ئىبراھیم ئەحمەد لە زمانى خۆيەو : گۆڤارى خاك ،

ژمارە (۴۶) ، ۲۰۰۱ ، ل ۳۱ .

<sup>۵۲</sup> م . فنشاشفیلی : العراق فى سنوات ، ل ۳۲۱ .

<sup>۵۳</sup> حامد محمود عيسى : ھەمان سەرچاو ، ل ۱۴۰-۱۴۱ .

بروسکه یه کیدا بۆ وهزیری موسته عمه رات به ئاشکرا دان به وهدا ده نیت که ههستی نیشتمان پهروه ری چۆن ته شه نه ی سه ندوه و که س باوه پری به ئینگلیز نه ماوه . به تایبه تی پونا کبیران، بۆیه به پیویستی ده زانی که پښگای پیبده ن، به یان نامه یه کی دوو قۆلی ده ربکات له گه ل (قه یسه ل) دا و دان پیدانانی هه ردوو حکومه ت به مافی کورد دا جار پدات، بۆ ئه وه ی هه لویسته که له سلیمانیدا بگۆن و وه ها بکه ن که کۆمه لیک خه لک له خۆیان کۆبکه نه وه و به هه ندیک مه سه له ی سه رزاره کی پارزبان بکه ن و به لای ئینگلیزدا بابده نه وه <sup>٥٤</sup>، ئه وه بوو ئه م به یان نامه یه له ٢٢ ی کانوونی یه که می ١٩٢٢ دا بلاو کرایه وه و دانیان به مافی کوردا نا له نیو چوارچیوه ی عیراقد له وه دا که حکومه تییک بۆخۆیان پیکه وه بنین له ناو چوارچیوه ی ئه و سنوره دا، هیواشیان خواست کورد له نیو خۆیدا به زوترین کات، سه باره ت به شیوه ی ئه م حکومه ته و سنوره که ی ریک بکه و ن نوینه ری ده سه لاتداری خۆیان په وانه ی به غدا بکه ن به مه به ستی گفتو گو کردن له مه ر په یوه ندی ئابووری و سیاسیان له گه ل حکومه تی به ریتانیا و عیراق <sup>٥٥</sup>. له سه ره تا دا خه لکی سلیمانی ئه م هه واله که میک دلخۆشی کردن و پییان وابوو، له وانه یه ئینگلیز باوه پری به رامبه ر به مه سه له ی کورد گۆرایی ت، ته نه ته خودی شیخ مه حمودیش، دلخۆشی خۆی به رامبه ر ئه م هه واله بلاو کردبۆوه له پۆژی کوردستاندا و سوپاسیکی زۆری ئه و نه وازشه ی به ریتانیای کردبوو ده ره ق به کورد <sup>٥٦</sup>.

بۆ ئه م مه به سته ش وه فدییک له سلیمانیه وه پیکخراو، به ره و به غدا په وانه کرا بۆ بینینی (کۆکس)، به لام نیوبراو ئاماده نه بوو بیان بینیت وبه وه فده که ش راگه یه ندرا که ئه و به یانه، ته نها بۆ شیخ مه حمود ده رنه چوووه بۆ هه موو کورد ده رچیوه، ئیوه ته نها نوینه ری ئه و ن، با نوینه رانی هه موو کورد

<sup>٥٤</sup> وه لید هه مدی: هه مان سه رچاوه، ل ١٢٢.

<sup>٥٥</sup> السید عبدالرزاق الحسنی: تاریخ الوزارات العراقیة، ج ١، ط ٧، بغداد، ١٩٨٨، ل ٢٨٢؛ محمد احسان: هه مان سه رچاوه، ل ٢٨.

<sup>٥٦</sup> په سول هاوار: شیخ مه حمودی قاره مان، ب ٢، ل ٤٧٥، پۆژی کوردستان: ژماره (٧) ١/٢ / ١٩٢٣.

كۆپىنچە ۋە ھەسەر دانانى ۋە فەدىك پىكەون ، ئەوسا ئەو ۋە فەدە بىت بۇ ئەۋەدى باسى ئەو بەيانە بىرى<sup>۵۷</sup> . ھەر ئەم ھەلۋىستانە ئىنگىلىزىش بوو ، كە زىاتر بارودۇخەكە ئالۇز دەكرد ، بەتايىبەتى دواى ئەۋەدى بە ھاندانى ئىنگىلىزەكان ، سىمكۆى شىكە ھاتە سەلىمانى بۇ ئەۋەدى شىخ مەحمود ۋە ئىبكات لە تورك داپرەت ، بەلام بە پىچەۋانەۋە ھەلس ۋە كەۋتى كرد . بەم شىۋەيە كاتىك (چەپمەن) ئەم بارودۇخەى بىنى لە سەلىمانىدا ، زانى مانەۋەدى ھىچ سودىكى نىيە گەپايەۋە بۇ كەركوك<sup>۵۸</sup> . ھەر لەم كاتانەشدا بوو ، شىخ مەحمود نامەى بۇ (شىخ مەھدى الخالىسى) گەۋرەى شىيەكان پەۋانە كرىبوو بە مەبەستى ھاۋ ئاھەنگى دژى ئىنگىلىز<sup>۵۹</sup> . جگە لەمەش نامەيەكى تىرى بۇ كونسولنى سۆڧىيەتى لە شارى (تەۋرىن) پەۋانە كرىدو ، ۋىراى پىياھەلانىكى زۆر داۋاى يارمەتى ۋە كۆمەك ۋە پىشتىگىرى لە سۆڧىيەتەش كرد<sup>۶۰</sup> .

ھەر ئەم پوۋداۋ پىششەتاتەش ۋاى كرد كە (كۆكس) شىخ مەحمود بانگەشەشت بىكات بۇ بەغدا ، بەمەبەستى ۋە ۋىژكردن سەبارەت بەۋمەسەلانى پەيۋەندىيان بە سەلىمانىيەۋە ھەيە ، بەلىنى ئەۋەشى پىداۋو كە زۆر بەپىزەۋە مامەلەى لەگەلدا بىكات ، بەلام شىخ مەحمود ئەۋ داۋەتنامەيەى پەتكرىدبۆۋە ، لە بەرامبەرىشدا ئىنگىلىزەكان پۇژانى ۲۴ ۋە ۲۵ شىۋاتى ۱۹۲۳ بەياننامەى ھەرەشە ئامىزىيان بەفروكە بۇ خەلكى سەلىمانى فېرىدا<sup>۶۱</sup> . پۇژى ۱۵ مارتى ۱۹۲۳ فېرۇكەكانى ئىنگىلىز شىخ مەحمودىيان ئاگادار كرد كە دەبى بەبى داۋاكەۋتن خۇى ۋە ھىزەكانى لە سەلىمانى بچنەدەرەۋە بەلام كاتىك شىخ مەحمود مىلى نەدا ، پۇژى ۳ مارتى ۱۹۲۳ ، فېرۇكەكانى ئىنگىلىز

<sup>۵۷</sup> ۋەلىدى ھەمدى : ھەمان سەرچاۋە ، ۱۳۲-۱۳۵ .

<sup>۵۸</sup> پەققىق ھىلمى : ياداشت ، ب ۳ ، ۴۵ .

<sup>۵۹</sup> ۋەلىدى ھەمدى : ھەمان سەرچاۋە ، ۱۳۵ .

<sup>۶۰</sup> د. عزيز شەمىزىنى : ھەمان سەرچاۋە ، ۱۶۲-۱۶۴ .

<sup>۶۱</sup> ۋەلىدى ھەمدى : ھەمان سەرچاۋە ، ۱۳۷ .

كەۋتەنە بۆردۈمەنى شارو ژمارەيەك خەلكى بى تاۋان كۆژران و بىرىندارىۋون\*  
ئەۋسا شىيخ مەحمود ناچارۋو بەرەبەيەنى ۴ى مارت بەخۇي و ھىزەكانىيەۋە  
بەكشىتەۋە ناۋچەي سورداش و ئەشكەۋتى (جاسەنە) ى كىردە بىكەي  
سەرگىدايەتى خۇي<sup>۶۲</sup>. ھەرئەۋ پۇژانەي ئىنگلىز بۆردۈمەنى سىلىمانىيان  
دەكرد ، دوۋبارە ۋەفدىكى دىكەي سىلىمانى بە سەرۋكايەتى شىيخ قادىرى  
خەفیدو ئەندامىتى مستەفا پاشاي يامولكى و ئەخمەدى فەتاح بەگ و  
كەرىمى عەلەكە گەيشتەنە كەركوك<sup>۶۳</sup>. پۇژى ۲۱ ى مارت گەيشتەنە بەغداد  
چاۋيان بە (ھىزى دۇبىس) ى مەندوبى سامى كەۋت ، بەلام نەيانتۋانى ھىچ  
دەقىك يا پىشنىيازىك دەربارەي ئاينەي سىلىمانى داپرىژن ، ھەر ئەۋە نەبىت  
داۋاي دوۋبارە گەرەنەۋەي پاپۋىژكارى ئىنگلىزىيان كىردو پۇژى ۲۳ ى مارت  
چاۋيان بە (فەيسەل) كەۋت ، بەلام ھىچ شىيخ سەبارەت بە پاشەپۇژى  
سىلىمانى گەلەلە نەكرا<sup>۶۴</sup>.

كاتىك ۋەفدەكە گەرەپەۋە ، شىيخ مەحمود لە سىلىمانى نەماۋو ، لە  
ئەشكەۋتى (جاسەنە) گىرساۋوۋە ھەر لەۋىش پۇژنامەي (بانگى ھەق)\* ى  
چاپكرد<sup>۶۵</sup>.

داۋاي جى ھىشتىنى سىلىمانى لە لايەن شىيخ مەحمودەۋە ، شارەكە بۇ  
ماۋەيەكى دىكە لە لايەن (شىيخ مەمەد غەرىب) ى زاۋاي شىيخ مەحمودو پەزا

\* ئەخمەد خۋاجە لەم بارەيەۋە دەلىت: "فەرەكەكانى ئىنگلىز دوۋ بۆمبايان بەرداۋەتەۋە،  
يەكەمىيان لە دەشتى (شىيخ جافى) كەۋتوۋە، بەلام دوۋەمىيان لە ناۋمىراستى سىلىمانىدا بەر  
مالى (كەرىم بەگى خانزادە جۋانى) كەۋتوۋە نىزىك سەرا، دوۋ ژن و سى مىندالى ئەۋمالى  
كۈشتوۋە. (چىم دى: ۱، ۴۷).

<sup>۶۲</sup> د. كەمال مەزھەر: چەند لاپەرىيەك لە مىژۋى گەلى كورد ، ۲، ھەلىز ، ۲۰۰۱ ، ل ۳۸.

<sup>۶۳</sup> ۱۴۱-۱۴۰ ل. ھەمان سەرچاۋە ، ل ۱۴۱ .

<sup>۶۴</sup> ئەخمەد خۋاجە: چىم دى ، ۱، ل ۱۴۸ .

\* ئەۋرۇژنامەيە تەنھا سى ژمارەي لىدەر كراۋ لە ژمارە يەكيدا ، باس لە بۆردۈمانەكەي  
سىلىمانى دەكات ، بەلام ژمارە دوۋى تا ئىستاق وئە. (فاروق على عومەر: الصحافة الكردية في العراق، ل ۸۲).

<sup>۶۵</sup> بانگى ھەق: ژمارە (۱) ، ۲۸ / ۳ / ۱۹۲۳ .

بهگ و ئەرپەحمان ئاغاوہ به هاوکارى و پالپشتى کەرىم بهگى فەتاح بهگى  
 ھەمەوھەند بەرپۆۋە برا<sup>۶۶</sup>. ھەرچەندە ھېشتا ئىنگلىزەكان نەگەرپابوونەوہ ، بەلام  
 ژمارەيەكى بەرچاوى خەلك سليمانيان جېھىشت و بەرەو دىھاتەكان  
 پۆيشتن<sup>۶۷</sup>. ھىزەكانى ئىنگلىز ، كەوتنە جموجۆل بۆكۆنترول كىردنەوہى  
 ناوچەكانى ژىردەسەلاتى شىخ مەحمود ، ئەوہ بوو سەرەتا لە رېكەوتى ۵ى  
 نىسانى ۱۹۲۳ دا ( كۆيە ) يان گرتەوہ ، دواتر لە ۲۲ى نىسان رەوانە بوو بەبى  
 بەرگرى دەستى بە سەردا گىرايەوہ و سەيد تەھەي شەمزينى كرا بە قائمقامى  
 شارەكە<sup>۶۸</sup>.

ئىنگلىزەكان كەوتنە خو بۆ دووبارە داگىر كىردنەوہى سليمانى ، دواى  
 ئەوہى لە رېگاي بەياننامەوہ ھەرپەشەيان لەخەلكى دەكرد كە نابىت كەس  
 ھەولى بەرگرى بدات ، رېكەوتى ۱۶ى مايسى ۱۹۲۳ ھىزەكانيان گەيشتە  
 سەر چنار و پياو ماقولانى سليمانيان بانگ كىرد بۆ ئەوئى ، بەلام ھىزەكانيان  
 بەرەو سليمانى نەجولان ، بەلكو پووەو نىوچەكانى سورداش و مەرگە چوون  
 و ئەو ناوھيان كىو مالكرد ، بەلام شىخ مەحمود لە ۱۵ى مايسى ۱۹۲۳ ھوہ  
 جاسەنەى جىھىشتبوو ، و بەرەو (ماوہت) چووبوو ، لەويشەوہ خۆى گەياندە  
 گوندى (برنجە) ى ھەورامان<sup>۶۹</sup>.

<sup>۶۶</sup> وەلىد ھەمدى : ھەمان سەرچاوە ، ل ۱۴۲ .

<sup>۶۷</sup> ئەحمەد خواجە : چىم دى ، ب ۱ ، ل ۱۵۰ .

<sup>۶۸</sup> ئەدمۇندز : ھەمان سەرچاوە ، ل ۳۹۶-۳۹۷ .

<sup>۶۹</sup> سەرچاوەى پىشوو ، ل ۳۹۶-۳۹۷ .

## ۲\_گەرانبەھى ئىنگىلىز بۇ سەلىمانى

دوای ئەھمەت ھىزەكانى بەرىتانىا لەرىكەتتى ۱۶ مایسى ۱۹۲۳ دا گەشتەن سەرچار ، ھەر ھەمان پۇژ ئەدمۇندزبە يابەھرى سەھرانى شارەكە خۇی گەیانە دە سەلىمانى و كەوتەھ پىكخستەنەھى كاروبار و دامەزاندەھى دامو دەزگاكانى خۇيان لەشارەكە دا ، ئەھە بو(ئەھمەد بەگى توفىق بەگ) كرا بە سەرپەرشتىار بەسەر دام و دەزگا و فەرمانگەكانى سەلىمانى و ( شىخ قادرى ھەفید ) یش بەرپرسىارىتتى پاراستنى ئاسایش و ئارامى پى سپىردا ، ئەدمۇندزیش خۇی لە بیئای ( مەكتەبى ئەعدادى) ەكەدا ، كاروبارى بەپۇە دەبرد و پىشوازی لەوانە دەکرد كە دەھاتن بۇ ئەھمەت گویرایەلى و دلسۆزى خۇيان نیشانى ئىنگىلىز بەدن ، دواچار ھىزەكانى بەرىتانىا لەرىكەتتى ۲۸ مایسى ۱۹۲۳ گەشتەنەھە سەلىمانى و كۆتەرۇلیان كەردەھە .<sup>۷۰</sup>

لە یەكەم ھەنگاویاندا پەنجا چەكدارى ھىزى ( لیقى ) یان تەرخان كەرد بۇ پاراستنى ئاسایشى ئاوشار<sup>۷۱</sup> .

پۇژىك دوای گەشتەنەھى ھىزەكانى ئىنگىلىز ، سەرەك وەزیرانى عىراق (عبد المحسن السعدون) بە يابەھرى وەزیرى ئا و خۇ مۆتەسەرپى بفا و پاپوژكارى بەرىتانىا بۇ كاروبارى ئاوخۇ گەشتەنەھى سەلىمانى ، بە مەبەستى ئەھمەت سەلىمانى بختەھە سەر ئیدارەھى عىراق ، بۆنەم مەبەستەش لەگەل ، پیا و ماقولان و كەسایەتیە ناسراوكانى شارەكەدا كۆپونەھە ، بەلام لە ئاكامى كۆپونەھەكەدا ، سەرەك وەزیران ئەھە بابەھەرى لا دروست بوو كە كوردەكانى سەلىمانى بە ھىچ شىوہیەك ئامادە نین بخىنە سەر عىراق ، بەلام گویرایەلى و ھاوېشتى خۇيان بۇ نوینەھى ئىنگىلىز دەرخست ، ئىنگىلىزەكان پىشنىازی ئەھمەت كەرد كەوا ئەنجومەنىكى ئیدارى كوردى لە سەلىمانىدا پىكېت و سەرۆكەكەشى لەلایەن نوینەھى بالاو (فەیسەل) ھەھە بریارى لیبدریت ، وپرای

<sup>۷۰</sup> سەرچارەھى پىشور ، ل ۳۹۷-۳۰۱ .

<sup>۷۱</sup> وەلید ھەمدى : ھەمان سەرچارەھە ، ل ۱۴۳ .

بەرپەسمى ناسىنى زمانى كوردى لە سلیمانیدا ، ھەرۋەھا سلیمانى ۋەك لىۋايەكى عىراق مامەلەى لەگەندا بكريت ، بەلام ، بىرو بۆچوونى تايىبەتى خۆى ھەبىت و نوینەرى تايىبەتى خۆى ھەلبزىرىت بۆ پەرلەمانى عىراق ، بەلام ، لە پەرلەماندا ھىچ ئەندامىكى سلیمانى ناچار ناكريت سويندى دلسۆزى بۆ(فەيسەل) بخوات.

دواى تاوتوئى كردنى ئەم پيشنيارانە ، ھەردوولا پەزنامەنديان نیشان دا ، بەلام بەمەرجىك ھىزى بەرىتانىا لە سلیمانیدا بەئىترىتەۋە بەمەبەستى پاراستنى ئاسايش و ئارامى شارەكە ، بەلام (ھەنى دۇيس) ئەم ئەرەكى نەخستە ئەستۆى خۆى ، جگە لەمە ھەرىكە لە قەزاكانى (پانىيە ، چەمچەمال) لە سلیمانى جيا كرانهۋەو خزانە سەر لىۋاي ھەوليرۆ كەركوك بەمەبەستى دەست بەسەرا گرتنى تەۋاۋى سلیمانى ، ئەم پشت گوى خستى و گرنكى پىنەدانە بوۋە ھۆى ئەۋەى ئەندامانى ئەنجومەنەكە لە ۱۵ى حوزەيرانى ۱۹۲۳ دا دەست لە كار بكيشنەۋە<sup>۷۲</sup> و ھىزەكەى ئىنگلىزىش لە پىكەۋتى ۱۷ى حوزەيران دا سلیمانيان چۆل كرد ، چونكە دواى ئەۋەى لە ۱۲ى حوزەيران (ھەنى دۇيس) ھاتە سلیمانى و ھەندى پاسپاردەى بۆ كوردەكان دانا ، بەلام ھىچ نەكرا ، كەئەمەش ھەرىق ھىور كەرنەۋەى خەلكى سلیمانى بوو<sup>۷۳</sup>.

ھەموويان تاپىكەۋتى ۱۴ى حوزەيران لە سلیمانى مانەۋە ، بەلام ، شتىكى ئەۋتۆيان پىنەكرا بۆ ئاسايش كەرنەۋەى بارو دۆخى ناۋچەكە و كەسىكى ۋەھاىان بۆنەدۆزرايەۋە بتوانى جىگەى شىخ مەحمود بگريتەۋە بۆيە ناچار بوون بكيشنەۋە<sup>۷۴</sup>.

مەلا جەمىل پۇژبەيانى لەبارەى ئەم ھاتنەى مەندوبى ساميەۋە دەلىت :  
" ھەنى دۇيس ، ھاتە سلیمانى ، لەگەل شىخ عەبدولكەرىمى قادركەرەم دا ، لە مزگەۋتى گەۋرە سەرانى نەيارى شىخ مەحموديان كۆكردەۋە ، پاش قسەكانى

<sup>۷۲</sup> سەرچاۋەى پيشوۋ ، ۱۴۵-۱۴۶ .

<sup>۷۳</sup> پەسول ھاۋار : شىخ مەحمودى قارەمان ، ب ۲ ، ۵۰۵ .

<sup>۷۴</sup> د . كەمال مەزھەر : چەند لا پەرەيەك ، ب ۲ ، ۳۹ .



وه فدهكه، (شیخ محهمه گولانی) وتاریکی توندو تیژی دهربارهی شیخ مهحمود خویندهوه، زیوهرو مهلائهحمه دی حاجی مهلاپهسول كه ههر دووکیان ماموستای قوتابخانهی (مهحمودیه) بوون مندالنه قوتاییهکانیان هیئا، ئەم (شهرقی) یهیان خویندهوه، كه جاران پییان ئەووت (نەشیدی مهدرهسه):

قودومی خیری بی مه ندوبی سامی

والی عومو می زاتی کیرامی

فهخره بو ئیمه ئەم زیارهته

باعشی نه جاته له م ئەسارهته <sup>۷۵</sup>.

شیخ رهوی شیخ مهحمود، باس لهوه دهکات دواي گهپانهوهی ئینگلیزهکان، نوکەرو بهکرێ گراوهکانی ئینگلیز له سلیمانیان دهستان کردوو بهبلاو کردنهوهی پرۆپاگهنده دژی شیخ مهحمود <sup>۷۶</sup>.

دواي ئینگلیزهکانیش، مستهفا پاشای یامولکی كه له سلیمانیان مابوو له ریکهوتی ۸ ی حوزهیراندا، ژماره (۱۴) ی بانگی کوردستانی بلاو کردهوه چهندههوالیکی گرنگی ئەوماوهیهی دهسهلاتی ئینگلیزی له سلیمانیان خسته پوو، بو نمونه دواي گهپانهوهیان بریاری ئەوهیان داوه كه ئەو كهسانه ی له زهمانی شیخ مهحمود دا دامهزاون و پوست و پلهوپایهیان وهرگرتوو بهگشتی کارهکیان ههلهشاوتهوه، جگه لهوه ههوالی، سهردانی (هنری دۆیس) بو سلیمانی بلاو کراوتهوه له گهڵ پی و پهسمی پیشوازی کردن و کوپونهوهی له گهڵ پیاوماقولاتی شارهکهدا <sup>۷۷</sup>.

وهك ئاماژهمان پیکرد هیژهکانی ئینگلیز له ۱۷ ی حوزهیرانی ۱۹۲۳ سلیمانیان چۆل کرد، بهم شیوهیه مهسهلهی دوباره گهپانهوهی شیخ مهحمود بوو به شتیکی حهتمی و بهلگه نهویست <sup>۷۸</sup>.

<sup>۷۵</sup> چاوپێگهوتن له گهڵ مهلاجهمیل پوژهبیانی: ۱۷ / ۲ / ۲۰۰۱، بهغدا.

<sup>۷۶</sup> پهسول هاوار: شیخ مهحمودی قارهمان، ب ۲، ل ۵۰۶.

<sup>۷۷</sup> بانگ کردستان: ژماره (۱۴)، ۸ / ۶ / ۱۹۲۳.

<sup>۷۸</sup> د. کهمال مهزهر: چهنده لایهپهیهك، ب ۲، ل ۲۹.

### ۳- سايىمانىنىڭ ھۆكۈمدارىيەتى شەيخ مەھمۇد

دوۋى چۆلكردن سايىمانى ، ژمارىيەك لى كوردەكانى نەييارى شەيخ مەھمۇد شارەكەيان جى ھىشت و شان بەشانى ھىزەكانى ئىنگلىز بەرەو كەركوك رەويان كورد ، كە ئەو پۇژانە لەنىو خەلكىدا بە ( پۇشتىنە عمومىيەكە ) ناسرابوو .<sup>۷۹</sup>

ئەمانە كاتىك چۈنە كەركوك ، لەلايەن توركانەكانى ئەويۇە سوكانىيەتيان پىدەكراو ژمارىيەكيشيان لەپىگا پووت كرانەو<sup>۸۰</sup> . كەبىگومان بەشى زۆرى ئەمانە ، لەوانە بوون كەلە شەيخ مەھمۇد زوير بووبوون و لەگەلىدا نەدەگونجان ، دوۋى نەمانى دام و دەزگاي شەيخ مەھمۇد گەپانەو خزمەتتىكى زۆرىشيان كورد .

د. كەمال مەزھەر لەبارەى ئەمانەو دەلىت : " لەو سەدان و سەدان بەلگەنامە نەينىيەنى ئىنگلىز دا كەمن ديومن ناۋى كەسكىيان بەخرەپى نەھاتوۋە<sup>۸۱</sup> . بەشىكى زۆر لەوانەى سايىمانيان جى ھىشت ، ئەو ئەفسەرە دلسۇزانە بوون كە لە رىزى سوپاكەى شەيخ مەھمۇد دا بوون ، بەلام لەلايەن (جلىخوار)\* كەنەو ، بە ھەموو شىۋەيەك دژايەتى دەكران و پىلانى لەناو بردىيان بۇ دادەنان<sup>۸۲</sup> .

<sup>۷۹</sup> ژيان : ژمارە (۱۸) ، ۲۷ / ۵ / ۱۹۲۶ ، ئەدمۇندز : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۰۲ .

<sup>۸۰</sup> رەشىد شەقى : ھەمان سەرچاۋە . ل ۳۳ .

<sup>۸۱</sup> د. كەمال مەزھەر : لەو پىشەكەيە ۋەرگىراۋە ، كە بۇ (ژيانەو) و شوپىنى لەپۇژنامە نوسى كوردىدا ، ۱۹۲۴-۱۹۲۶ نوسراۋە ، عەبدوللا زەنگەنە ، ھەلۋىر ، ۲۰۰۰ ، ل ۱۵ .

\* سەبارەت بەم نازناۋە دوو بۇچوون ھەيە : يەكەميان پىي وايە بۇ ئەو دەگەپىتەو كە پىياۋىك زۆرجار چۆتە لاي شەيخ مەھمۇد ، كەلايەنگرىكى سەرسەختى توركەكان بوو، و بەردەوام چاكەتەكەى خوار بوو، بۇيە سەرجەم توركخواكان ئەو نازناۋەيان بەسەردا داپراۋە ، بۇچوونى دووم ئەم نازناۋە بۇ كۇپانى گوى دىژ دەگىپنەو، پىدەچىت ئەمەى دووەميان راستىر بىت ، چۈنكە وشەى (جلى) لە زمانى عەرەبىدا بەماناي كۇپان دىت . (رەفيق سالىح : سىرۇژنامەى رۇزگارى شەيخى نەمر، ل ۱۵ ؛ رەشىد شەقى : ھەمان سەرچاۋە ، دەستنوس) .

شىيخ مەحمود خۇي يەك پاست نەگەرپايەو سىلىمانى ، بەلكو كەرىم بەگى فەتاح بەگى ھەمەوھەند و پياوھەكانى ، گەيشتەنەو ناو شارو دەستيان بەسەردا گرتەوھ و بانگەوازيان بۇ خەلكەكە دەرکرد ، ئاسايش و ئارامى پيارىزن و كەوتنە ھەرپەشە كردن لەوانەي پالپىشتى و ھاوكارى ئىنگليزيان كىردوھ <sup>۸۲</sup>. دواتر شىيخ مەحمود لە رېكەوتى ۲۶ ى حوزەيرانى ۱۹۲۳ گەيشتەوھ سىلىمانى <sup>۸۴</sup>.

لەگەل گەيشتەوھيدا ، (ھنرى دۇبس) بۇ پوونكرنەوھى ھەلوئىستى ئىنگليز بەرامبەر بە شىيخ مەحمود ، ئەم بېرارانەي لاي خوارەوھى دەرکرد .

۱-دواى شىكستى ھەولەكان بۇ لكاندنى سىلىمانى بە عىراقەوھ ، سىلىمانى دەگەرپتەوھ بۇ بارو دۇخى پىش ھەلمەتەكانى بەرىتانياو ھىچ پەيوەندىكە و بەيەك گەيشتىنك ناكرى لەنىوان حكومەتى عىراق و ئەواندا .

۲-ئەم بېرارەي پىشور تەنھا بەشيك لە ليواكە دەگرتەوھ كە رېگا نادەن بخرىنە سەر عىراق و كۆنترۆلى حكومەتەوھ ، بەلام ئەو ناحىەو قەزاينەي جياكراونەتەوھ ھەموو كاريكيان لە رېگەي حكومەتەوھ دەكەين .

۳-شىيخ مەحمود ئاگادار بكرپتەوھ كە ئىستا حاكەم لە سىلىمانيدا ، وەخۇي و كاروبارەكانى وازلىھىنراون ئەگەر دەست درىژى نەكاتە سەر دەرەوھى سنورى مەركەزى سىلىمانى .

(ھنرى دۇبس) بەنامەيەكى تايبەتپش ئەم بېرارانەي گەياندە شىيخ مەحمود ، ھەموو ھەنگاويكى پىيوستيشيان نا بۇ دابرىنى (پانىيە ، قەلادىزى ، سەنگاو ، چەمچەمال ، ھەلەبجە ، قەرەداغ ، ماوھت) و بەتوندى ئاگاداريان كىردەوھ كە نابى دەست بخاتە كاروبارى ئەم ناوچانە . كەئەم ھەرپەشەيە خۇي

<sup>۸۲</sup> رەشىد شەوقى : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۲۹ .

<sup>۸۳</sup> وەلىد ھەمدى : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۱۴۷ .

<sup>۸۴</sup> ئەھمەد خواجە : چىم دى ، ب ۲ ، ل ۴۴-۴۵ .

لە خۇيدا ، دەكرا لە ھەموو ئان و ساتىكىدا بىكرىتە بىيانوو بۆ لىدانى شىخ مەحمود<sup>۸۵</sup>.

شىخ مەحمود ، كەوتەو كاركردن ، بۆ دامەزاندنەو ھى ھكومەتتىكى نوئى لە سايىمانىدا ، جگەلەو دووبارە يىرى لەو كىردەو كە پۇژنامەيەك چاپ بىكاتەو . ئەو بوو دووبارە پۇژنامەيى (ئومىد ئىستقلال) لە سايىمانىدا چاپ كرايەو . لە يەكەم ژمارەشيدا كەلە ۵ ى ئەيلولى ۱۹۲۳ دا دەرچوو ، ناوى ئەندامانى سىيەمىن كابىنەيى ھكومەتى شىخ مەحمود تىدا بۆلۈ كرايەو كە بىرىتى بوون لە :-

- ۱- شىخ مەحمود غەرىب \_ رەئىسى داخلىيە .
  - ۲- سەيد ئەحمەد ئەفەندى \_ رەئىسى مالىيەو گومرك .
  - ۳- معروف ئەفەندى \_ رەئىسى مەھكەمە .
  - ۴- حاجى مەلا سەئىد ئەفەندى \_ رەئىسى تىجارەت و مەعارىف .
  - ۵- پەزا بەگ \_ قوماندانى ەسكەرى .
- ھەر لە ھەمان ژمارەدا لە ژيىر ناوى (ئەشراف و مونەتەخەبەي ئەھالى) ناوى ژمارەيەك كەسايەتتى دىكەي سايىمانى نوسرابوو<sup>۸۶</sup> . بەلام سىنورى دەسلەتتى ئەمجارەي شىخ مەحمود بەرتەسك بوو ئىنگلىزەكانىش لەسەر

---

۸۵ د . كەمال مەزمەر : چەند لاپەريەك ، ب ۲ ، ل ۴۰ .

\* بەلام ئەمجارەيان چاپخانەكەيان ەك يەكەمجار جىئەمىشتىبوو ، ھەرچەندە لە ئەشكەوتى (جاسەنە) ە ھىنا بوويانەو بۆ سايىمانى ، دواي ئەو ى شىخ مەحمود لەو ئەشكەوتەدا جىيەمىشت ، بەلام ئەمجارەيان ئىنگلىزەكان لەكاتى پۇيشتىيان و چۆلكردىنى سايىمانىدا يەمەبەستى يەكخستنى مىلىكىيان ئى دەرەمناو لە گەل خۇيان بىردىيان ، بەلام چاپخانەكە چاك كرايەو . لىژنەيەك پىكەتئىرا بۆ جىبەجى كىردىنى كارى دەركردىنى پۇژنامەيەك ئەندامانى لىژنەكە پىكەتئىبوون لە (ئەحمەد خواجە ، ماجىد مستەفا ، عادلى شىخ سەلام ، سەيد ئەحمەد بەرزنجى ، سەبرى كاكە رەش) دواي كۆبوونەو ەو گەتوگۆ چەند ناويىكىان دەستنىشان كرد ، بەلام لەكۆتايىدا بە تىرو پىشك ناويان نا (ئومىدى ئىستقلال) ، (د .

كەمال مەزمەر : چەند لاپەريەك ، ب ۱ ، ل ۱۵۸ )

<sup>۸۶</sup> ئومىدى ئىستقلال : ژمارە (۱) ، ۲۰ / ۹ / ۱۹۲۳ .

داوای عیراق سلیمانان له دهوڕۆیهکەى دابریبوو به مهههستی کۆنترۆلکردنى ، بهلام هیندهی پینهچوو شیخ مهحمود له کۆتایی تهمووزی سالی ١٩٢٣ دا كهوته ههولدان بۆ دوباره کۆنترۆلکردنهوهی ئهو ناوچانهی له سلیمانی جیاکرا بونوه <sup>٨٧</sup>. ئینگلیزهکانیش داوی مۆکردنی (پهیمانی لۆزان) له پیکهوتی ٢٤ ی تهمووزی ١٩٢٣ ، پێیان وابوو هیچ ئیلتیزامیکیان بهرامبهه کوردی کوردستانی باشور نهماوه ، تهناهت لهو راپۆرته تایبهتهی بهریقانیاناردیهتی بۆ (کۆمهلهی گهلان) هۆکارهکانی پاشگهز بوونهوهی خویان پوون کردوتهوه و دهلین : " له کاتی گفتوگۆی لۆزاندا بهناشکرا بههیچ جوړیک باسی ئهوه نهکرا كهناوی دروست بوونی حکومهتیکی کوردی بری و ئیتر لهوساوه ، وادانرا كه دهبیته کوردستان بهشیك بیته له عیراق <sup>٨٨</sup> .

ههرویه کاتیك زانیان شیخ مهحمود دوباره خهریکی تهقهللادان و پهله هاویشتنه ، كهوتنه خو بۆ لیّدانی حکومهتهکەى و لهناو بردنی دهسهلاتهکەى ، ئهوهبوو له پیکهوتی ١٦ ی ئابی ١٩٢٣ دا بۆردومانی شارى سلیمانان کرد ، به بۆمبای (٢٢٠) پاوهندی کهیهکهه جاربوو لهمیژوودا ئهم بۆمبایه بهکاربیته ، تهناهت (جۆن سالمۆند) ی فههماندهی هیزی ئاسمانی له عیراق خوێ سواری فرۆکه بووه بهمهههستی بۆردومانی سلیمانی ، بهتایبهته بۆ لیّدانی مالی شیخ مهحمود هاتوه <sup>٨٩</sup>. پێدهچیت شیخ مهحمود ئهوکاتانه زۆری لامهههسته بووبیته لهگهله ئینگلیزهکاندا پیکهویت، چونکه له ئومیدی

<sup>٨٧</sup> وهلید همدی : ههمان سههراوه ، ل ١٤٦ .

<sup>٨٨</sup> لهسهه داوای ولاتانی سههههوتوی جهنگی یهکهمی جیهانی ، له ١٩٢٣/١١/٢٠ کۆنگرهی لۆزان دهستهی بهکارهکانی کرد، نوێنههه بهریقانیان لهم کۆنگرهیهدا (لۆرد کیرزن)بوو،(عصمت ئینۆفۆ)ش نوێنههه تۆرکیا بوو، که له ئاکامدا بریارهکانی ئهم کۆنگرهیه کۆتایی پیهینانی خهونهکانی کورد بوو له پهیمانی سیقهردا.(فاضل حسین: ههمان سههراوه، ل ٤٤-٤٥)

<sup>٨٩</sup> د. فؤاد حهه خورشید مصطفی : القضية الكردية في المؤتمرات الدولية ، اربیل ، ٢٠٠١ ، ل ١١١؛ رهسول هاوار: شیخ مهحمودی قارههمان ، ب ٢ ، ل ٤٧٨ .

<sup>٩٠</sup> ئهمۆندز : ههمان سههراوه ، ل ٣١٢ .

نيستقلال دا به شيويههكى سهرنج پاكيش ههست بهم مهسهلهيه دهكريت و چهند بابتهيك لهو ژمارهيهدا سهبارت به ريكهوتن لهگهل ئينگليزدا بلاو بوتهوه.<sup>۱۰</sup>

تهنانهت نهوپوژانه شيخ مهحمود پهيتا پهيتا نامهى رهوانه دهکرد بو نوينهري بالاى ئينگليز له بهغدا داواى ليدهکردن ، نوينهري خويان بنيرن بو سليمانى . بهلام ئينگليزهكان پازى نهدهبون و بهپيچهوانهوه نهوان به شيخ مهحموديان راههگهياند كه بچيت بو بهغدا تا چارهنوسى سليمانى لهگهلدا باس بكرت.<sup>۱۱</sup>

شيخ مهحمود لهبيري نهوهدا بوو كه چاپخانهى نوى بو سليمانى بهينيت له نهلمانياوه و گهشه به چاپ و بلاوكردهوه بدات ، سهرقالى سكه ليدان و پارهى كاغز چاپ كردن بوو ، بهلام بارودوخى ناههموارى شارهكه ريگاي نهدا ، هيچ ههنگاويكى بهرچاو بنريت هينده نهبيت پولى پوخته لهم سهردهمهدا چاپ كرا .<sup>۱۲</sup> بهلام لهريكهوتى ۲۰ى مایسى ۱۹۲۴ دا بهياننامهيهكى زور بهسهر سليمانى و دهروبهريدا بهردرايهوهو ئاگادارى خهلكيان كردبوو كه ناوچهكه بوژدومان دهكريت ، پوژى ۲۲ى مایسى ۱۹۲۴ شيخ مهحموديان ئاگادار كردهوه گهرييتو ناوچهكه جى نههيليت نهوا شارهكه بوژدومان دهكريت.<sup>۱۳</sup>

لهو سهردهمهدا ، ترس و دلله پاوكيى خهلكى بهشيويههكه بوو كهس نهيدهويړا بهپوژ لهنيوشاردا بمينيتهوه پيش پوژ ههلاتن گهوهو بچوك شاربان جى دههيششت و خويان دهگهيانده دهشتايى و سهرقهبران و دهورو بهرى شار ، تا خورئاوا خويان دهشاردهوه ئينجا دهگهپانهوه ، نههم حالتهواى كردبوو جگه له دام و دهزگاي حكومهت ، بازارو دوكانيش نهمينيت ، تهنانهت

<sup>۱۰</sup> ژماره (۲) ، ۲۷ / ۹ / ۱۹۲۳ .

<sup>۱۱</sup> نهدموندن : ههمان سهرچاوه ، ل ۳۲۶ .

<sup>۱۲</sup> د. كهمال مهزهر : چهند لاپهريهيك ، ب ۱ ، ل ۱۵۹ .

<sup>۱۳</sup> د. كهمال مهزهر نهحمده : چهند لاپهريهيك ، ب ۲ ، ل ۴۲ .

شیخ مه حمود خوشی وهك ئەو خەلكه له نیو شار نەدەماو بە زۆری دەچوو  
تەکیه‌ی (شیخ مارف) له سەر قەبران<sup>٩٤</sup>.

جاریکی دیکه هیژه ئاسمانیه‌کانی ئینگلیز، له ٢٥ ی مایسی ١٩٢٤  
سلیمانان بۆردومان کردو خەلکی شارەکه به شیوه‌یه‌کی گشتی په‌ویان کرد،  
بهره‌و لادیکان چوون، له کۆی (١٩٣٠) کهس سلیمانی ته‌نها (٧٠٠) کهسی  
تی‌دا مایه‌وه. ئەم باره‌ ماوه‌ی چوار مانگی خایاند تا هه‌مویان گه‌رانه‌وه  
شوینی خو‌یان و بۆردومانه‌که‌ش بووه‌ هۆی کاول کردنی زۆری شارەکه<sup>٩٥</sup>.

بەم شیوه‌یه‌ ئەم جاره‌ش ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمود له سلیمانیدا له‌ژێر  
فشاری بۆردوماندا کۆتایی پێهات و له‌ پێکه‌وتی ١٦ ی ته‌مموزی ١٩٢٤ دا  
شیخ مه‌حمود ناچار کرا سلیمانی چۆل بکات و پووبکاته‌ شارباژێرو له‌ گوندی  
(سیتکه) بارگه‌ی خۆی بجات<sup>٩٦</sup>.

هیژه‌کانی به‌ریتانی له‌ پێکه‌وتی ١٩ / ٧ / ١٩٢٤ دا سلیمانان گرت‌وه  
، که‌ هیژیکی تیکه‌ل بوو له‌ (لیفی) و هیژی حکومه‌تی عێراقی<sup>٩٧</sup>. بۆیه‌ که‌م  
جاریه‌ که‌م فه‌وجی حکومه‌تی عێراق توانی بگاته‌ سلیمانی، ئەم فه‌وج‌ه‌ش  
ناوی (موسی الکاظم) بوو<sup>٩٨</sup>. ئینگلیزه‌کانیش له‌ گه‌ل گه‌رانه‌وه‌یاندا (چه‌په‌من)  
یان کرده‌وه‌ لیپرسراوی کارگیرێ شاری سلیمانی و ده‌سه‌لاتی موته‌سه‌رپه‌یان  
پیدا.

<sup>٩٤</sup> ئەکره‌می هه‌لحی ره‌شه : هه‌مان سه‌رچاوه ، ب ٢ ، ل ٣٥١ - ٣٥٢ .

<sup>٩٥</sup> د. که‌مال مه‌زه‌ر : چه‌ند لایه‌ په‌یه‌ک ، ب ٢ ، ل ٤٢ : چیم دی ، ب ٢ ، ل ٦١ .

<sup>٩٦</sup> ئەحمه‌د خواجه : چیم دی ، ب ٢ ، ل ٦٤ .

<sup>٩٧</sup> كشف القناع عن بعض الوقائع العراقية : مذكرات عبدالعزيز ياملكي ، بغداد ، ١٩٥٧ ،  
ل ١٣ ، ئەدموندز : هه‌مان سه‌رچاوه ، ل ٣٤٨ ، عبدالرزاق الحسنی : تاریخ الوزارات  
العراقية ، ج ١ ، ل ٢٨٠ .

<sup>٩٨</sup> چاوپێکه‌وتن له‌ گه‌ل مامۆستا (ئیه‌راهم ئەحمه‌د) : Med TV .

## باسی دووهم هاتنی سمکۆی شکاک بۆ سلیمانی

### ۱- بهراییهکانی پهیوهندی نیتوان سمکۆ و خه‌لکی سلیمانی :

سه‌ره‌تاکانی ئاشنا بون و یه‌کتر ناسینی شیخ مه‌حمود و خه‌لکی سلیمانی له‌گه‌ل سمکۆدا بۆ ئه‌و پۆژانه ده‌گه‌ڕێته‌وه ، که شیخ مه‌حمود به دیل گه‌را و خانوده‌ی شیخ مه‌حمود ئاواره‌و په‌راگه‌نده بوون پووینان کرده کوردستانی پۆژه‌لات ، ماوه‌یه‌که له لایه‌ن مه‌حمود خانی دزلی و مه‌حمود خانی کانی‌سانان میوان بوون دواتر روویان کرده هه‌رمه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی سمکۆ ، که ئه‌و کاته ده‌سه‌لاتیکی زۆری هه‌بوو پانتاییه‌کی فراوانی خاکی کوردستان و ئازهریایجانی ئیرانی له ژێر ده‌ستدا بوو ، کاتیکیش ئه‌م خه‌زانانه په‌نایان بۆ برد هه‌رچی له توانایدا بوو درییی نه‌کرد به‌رامبه‌ریان<sup>۹۹</sup>.

ته‌نانه‌ت ئه‌و په‌ری نه‌وازشی به‌رامبه‌ر ئه‌و بئه‌ماله‌یه نواند بوو، فه‌رمانیکی ده‌رکرد بوو، که پتویسته پارێزگاریی له ژیان و سه‌روه‌ریی ئه‌م بئه‌ماله‌یه بکری‌ت و چییان پتویست بۆ له‌سه‌ر حسابی ئه‌و بۆیان بکری‌ت ، دژی ئه‌و که‌سانه‌ش ده‌وه‌ستاوه که داوایان ده‌کاته‌وه<sup>۱۰۰</sup>.

ده‌توانین بڵێین ئه‌م ئاشنا بوونه لی‌ره‌وه ده‌ستی پێکرد، چونکه له پۆزگاری ده‌سه‌لاتداریتی حکومه‌تی کوردستاندا ئه‌و هه‌له نه‌په‌خساوه ، که ئه‌م دوو سه‌رکرده‌یه یه‌کتر بناسن<sup>\*</sup>.

جگه له‌وه‌ی که‌م سه‌رکرده‌ی کورد هه‌یه خوشیی به‌ چاره‌ی سه‌ر کرده‌یه‌کی دیکه هاتیب‌ت ، په‌فیق حلمی له‌م باره‌یه‌وه ده‌لیت<sup>۱۰۱</sup> له کوردستان

<sup>۹۹</sup> د. عبد الرحمن قاسم‌لو: کوردستان و الاکرد ، ل ۹۸ .

<sup>۱۰۰</sup> یادداشته‌کانی شیخ له‌تيف ، ل ۶۹-۷۰ .

\* به‌ هۆی لی‌ک دابهرانی کوردستان به‌رده‌وام می‌ژووی کورد وه‌ک کۆمه‌له پوداویکی لی‌ک‌دابهرای نه‌ک پێکه‌وه گرێ دراو دیته پێش چاو هیچ کامیکیان ته‌واو که‌ری ئه‌وی دیکه نه‌بوون .  
په‌فیق سابیر : به‌ره‌و می‌ژوو ، ستۆکه‌هۆلم ، ۱۹۹۱ ، (ل ۱۲)



زوعەما زۆر پەقەت دەنۇنن لەگەل يەكترى وحەسوودى بە يەك دەبەن، ئەمە مەنشەئىكى گەورەى بى ھىزىيانە ، سەمكۆ نەى دەويست چارەى شىخ مەحمود بىيىنئى ، شىخ مەحمودىش نەفرەتى لە سەمكۆ دەكرد <sup>۱۰۱</sup> .

ويپراى ئەم گرى كۆپرەيەى دەروونى سەركردەكانى كورد ، پۆلى داگىر كەرەنەى ئىنگلىزىش زۆر بە زەقى بەدەر دەكەويئ ، لەوەدا كە بە ھەموو شىۋەيەك دژ بە سەمكۆ و شۆرشەكەى بوون و پىگەى ھىچ پەلھەويشتىنكىيان نە دەداو لىنەدەگەپان ھىچ ھەولئىكى دىپلۇماتى سەركەوتوى ھەيئەت، تەنەت دواى پەيماننامەى ئەنگلۇ-ئىرانى سالى ۱۹۱۹ سەمكۆ ھىچ ھىوايەكى بە پشتىوانى ئىنگلىز ئەما بۇ پشتىگىرى كردن لە تەقەلاكانى كورد بۇ پىكھىنانى يەكيتىيەكى نەتەوايەتى كوردەكانى ھەرسى پارچەكەى پۇژ ھەلات و باشوور و باكور، بۆيە سەمكۆ ھەرگىز نەيتوانى ھىچ كارىكى چەكدارى ھاوبەش لەگەل بزوتنەوەى كورد لە پارچەكانى عىراق و توركيا ئەنجام بدا <sup>۱۰۲</sup> .

بەم شىۋەيە دەرفەتى لىك نىزىكبوونەوەى ئەم دوو سەركردەيە ئەستەم بوو، ھەر چەندە (كرىس كۆچىرا) ئامارە بۇ ئەو دەكات گوايە ، نۆئىل بەرنامەى ئەوەى ھەبوو كە شىخ مەحمود و سەمكۆ شاك و سەيد تەھا دژى توركەكان بكات بە يەك و ھانىيان بدا <sup>۱۰۳</sup> .

بلام لە راستىدا پىناچىئ ئىنگلىز ھىچ پلانئىكى ھەبوو بىئ بۇ يارمەتى دانى سەمكۆ، چونكە بەر دەوام لە پۇژنامەكانى بەرىتانىادا سەمكۆ بە

<sup>۱۰۱</sup> خلاصەى مەسئەلەى كورد ، موصل ، ۱۹۳۴ ، ۷ ل .

<sup>۱۰۲</sup> صالح محمد امين : كورد و عەجەم ، چاپى يەكەم ، ۱۹۹۲ ، ل ۳۳۳-۳۴۴ .

<sup>۱۰۳</sup> مېژووى كورد لەسەدەى نۆزدە و بىستدا ، ھەرگىپرانى ، محمد ريانى ، چ ۲ ، تھران ، ۱۳۶۹ ،

دزوجه‌رده و (پۆبن هود) ی پۆژ هه‌لات نێو ده‌براو زۆر خوشحالبوون به‌ژێر کهوتنی <sup>۱۰۴</sup>.

بۆیه دواى گیرانی شیخ مه‌حمود و گه‌رانه‌وه‌ی حوکمی راسته‌و خۆی ئینگلیز بۆ سلیمانی هیچ سه‌ر چاوه‌یه‌ک باس له‌وه ناکات که په‌یه‌وه‌ندی له‌ نێواندا هه‌بووبێت، به‌لام دواتر، ره‌وته نیشتمانیه‌کان هه‌ولێ کردنه‌وه‌ی ئه‌و ده‌رگایه‌یان داوه، مسته‌فا پاشای یامولکی دواى گه‌رانه‌وه‌ی بۆ سلیمانی له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی ئینگلیزدا، هه‌ر چه‌نده له‌ به‌غدا مه‌رجی ئه‌وه‌یان به‌ سه‌ردا سه‌پاند بوو که بۆی نییه له‌ سلیمانی ده‌رچیت بێ په‌زنامه‌ندی ئینگلیز، به‌لام ئه‌و له‌ مانگی تشرینی یه‌که‌می ساڵی ۱۹۲۱ دا به‌ره‌و کوردستانی پۆژه‌لات به‌ پێکه‌وتوو و له‌وێ له‌ گوندی (چارى) چاوی به‌ سمکۆ که‌وتوو چاوپێکه‌وتنی له‌گه‌دا ساز کردوو، ئامانجیشی له‌م سه‌ر دانهدا ئه‌وه بوو سمکۆ هانبدات شۆرشه‌که‌ی بگوازیته‌وه نێو خاکی کوردستانی باکور دژی که‌مال ئه‌تا تورک شۆرش بکات <sup>۱۰۵</sup>.

دواى ئه‌مه‌ش، وه‌ک ره‌فیع حلمی باسی لیوه ده‌کات، ئاو بانگی سمکۆ له‌ سلیمانیدا بۆ ئه‌وانه ده‌گه‌ڕێته‌وه که له‌ (سه‌رده‌شت و سابلاخ) هه‌و پایان کردوو و هه‌ندیکیان ده‌هاتنه سلیمانی، باسی دل‌ره‌قی و زه‌برو زه‌نگی سمکۆیان ده‌کرد و ده‌لیت ئێمه له‌وانه‌مان ده‌بیسته‌وه <sup>۱۰۶</sup>، جگه له‌مانه‌ش فوئاد مه‌ستی له‌ بیر هه‌ریه‌کانیدا، باس له‌وه ده‌کات که سمکۆی شکاک داواى له‌ پۆشنییرانی سلیمانی کردوو که بچنه پال شۆپشه‌که‌ی، کارو بارى له‌گه‌دا پێکخه‌ن، له‌ به‌رامبه‌ریشدا ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ پۆشنییران په‌زنامه‌ندیان نیشان

<sup>۱۰۴</sup> د. کمال مظهر: دراسات فى تأریخ ایران الحديث والمعاصر، بغداد، ۱۹۸۵، ج ۲، ۲۵۲؛ یاسین خالد حسن: كردستان الشرقية، دراسة فى الحركة التحررية القومية فیما بین ۱۹۱۸-۱۹۳۹، کلیة الاداب، جامعة صلاح الدین، رسالة ماجستير غیر منشورة، ۱۹۹۵، ج ۱، ۱۱۲.

<sup>۱۰۵</sup> هاوار: حاجی مسته‌فای یامولکی و سمایل خانی شوکاک (سمکۆ)، گۆفاری مامۆستای کورد، ژماره (۸)، سوید، ۱۹۸۹-۱۹۹۰، ج ۲، ۲۶.

<sup>۱۰۶</sup> یادداشت: ب ۲، ل ۷۷.

داوه و یه‌که‌م ده‌سته (سدیق شاوه‌یس ، ره‌شید جه‌وده‌ت ، عارف سائیب ، فایه‌ق ئیس‌ماعیل به‌گ ، ماجد مسته‌فا و خو‌م ) به‌ده‌نگ داواکه‌یه‌وه چووین، به‌لام هه‌ر که‌ گه‌یشتی‌نه‌ بو‌کان ، بیستمان جو‌لانه‌وه‌که‌ی سمکۆ له‌ نیو براوه ، ئیمه‌ش گه‌راپه‌وه <sup>۱۰۷</sup>.

تا سه‌رده‌می دووه‌مین هوکمداریه‌تی شیخ مه‌حمود ، په‌یه‌وه‌ندی نیوان سمکۆ و خه‌لکی سلیمانی هه‌ر هی‌نده‌ بوو که‌ ئاماژه‌مان پیکرد ، به‌لام له‌ سه‌رده‌می دووه‌مین هوکمداریه‌تی شیخ مه‌حمود دا ، له‌ هه‌ردوو پو‌ژنامه‌ی (بانگی کوردستان ) و (پو‌ژی کوردستان)دا، په‌یتا په‌یتا هه‌والی سه‌رکه‌وتنه‌کانی سمکۆ بلاو ده‌کرایه‌وه و زیاتر خه‌لکی شاره‌که‌ پیتی ئاشنا ده‌بوون <sup>۱۰۸</sup>.

ئه‌و کاته‌ له‌ سلیمانیدا به‌ (سمایل خانی سمکۆ ) ده‌ناسراو خه‌لکی هه‌ر به‌و ناوه‌ نیو بانگیان بیستبوو <sup>۱۰۹</sup>. ته‌نانه‌ت مسته‌فا پاشای یامولکی داوا له‌ کورده‌کانی ئه‌ودیه‌و ده‌کات ، هاوکاری و کو‌مه‌کی ئه‌وپو‌ژنامه‌یه‌ بکه‌ن به‌ ناردنی هه‌وال و ده‌نگ و باس ، <sup>۱۱۰</sup> له‌ هه‌مان پو‌ژنامه‌دا دوا‌ی بلاو کردنه‌وه‌ی هه‌والی دووباره‌ داگیر کردنه‌وه‌ی شاری (ورمی) له‌ لایه‌ن سمکۆوه ، تی‌بینیه‌که‌ نوسراوه‌ که‌ مه‌غزایه‌کی جوانی هه‌یه‌ ئه‌وه‌ش که‌ ده‌لی‌ت : "مه‌علوم ده‌بی" که‌ خه‌به‌ری خیری ته‌شه‌کولی حکومه‌تی موسته‌قیله‌ی کوردستان له‌ سلیمانیدا ده‌ماری حه‌میه‌ت و غیره‌تی کوردانی هی‌ناوه‌ته‌ حه‌ره‌که‌ت <sup>۱۱۱</sup>.

ئه‌م هه‌والانه‌ سه‌رچاوه‌ی زیاتر ئاشنا بوون و لی‌ک نزیک بوونه‌وه‌ی کورده‌کانی سلیمانی و (سمایل خانی سمکۆ) بوون ، به‌لام کاتی‌ک هی‌زه‌کانی

<sup>۱۰۷</sup> د. کمال مظهر احمد : صفحات من الماضی یروپها الاستاذ فؤاد مستی ، جریده‌ التآخی ، ژماره (۱۵۸۲) ، ۲۱ / ۱۰ / ۱۹۷۴.

<sup>۱۰۸</sup> بانگ کوردستان : ژماره (۲) ، ۱۴ / ۸ / ۱۹۲۲.

<sup>۱۰۹</sup> چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل مامو‌ستا (ئیره‌یم نه‌حمد) : med TV ، سازی کردووه .

<sup>۱۱۰</sup> بانگ کوردستان : ژماره (۱) ، ۲ / ۸ / ۱۹۲۲، له‌ به‌شی فارسییه‌که‌یدا.

<sup>۱۱۱</sup> بانگ کوردستان : ژماره (۱۰) ، ۱۵ / ۱۰ / ۱۹۲۲.

ئىران فشارىكى زۆريان بۇ سىمكۆ ھىناو لە ناوچەكانى ژىردەسەلاتىدا ھەلەكەندرا ، بە ناچارى پۈۈى كىردە توركىيا ، لەۋىش ھىزىكى سوكەلەى تورك دای بە سەرياو ، زىيانىكى زۆريان لىداۋ ژنىكى كوژرا و خەسرەۋى كوپى بە دىل گىرا ، وىپراى دەست بە سەرا گرتنى پارە و پولىكى زۆر ، ئىنجا سىمكۆ خۇى و ژمارەيك لە پىاۋەكانى بەناخۇشەيكى زۆر دەرپاز بوون<sup>۱۱۲</sup> و خۇيان گەياندە كوردستانى باشوور و دواتر لە سەر ئامۇژگارىى و پىنمايى سەيد تەھا پۈۈى كىردە ناو چەى ( بەحرەكە ) لە لىۋاى ھەولير بە مەبەستى دىدەنى و پىكەوتن لەگەل ئىنگلىزەكان ، راستى ئەم قەسەش لەۋە دا ئاشكرا دەپىت كە سىمكۆ خۇى ھىچ باۋەرپىكى بە ئىنگلىز نەبوۋە و زانىۋىەتى فرىۋى دەدەن<sup>۱۱۳</sup> . ھەر بۇيە لە سە رەسەى ( سەيد تەھا ) پۈۈى كىردە ئەو ناوچەيەۋ لە بەحرەكە چاۋى بە نوينەرانى ئىنگلىز كەوت كە لەگەل سەيد تەھا دا ھاتبوون بۇ بىننى ، ھەر چەندە ئىنگلىزەكان حەزىان نە دەكرد ھىچ پەيۋەندىك لەگەل سىمكۆدا بېەستى ، بەلام ئەو كاتە بە حوكمى ئەۋەى سىمكۆبە دەستى توركەكان ئەو گورزەى لىدراۋو ، ئىنگلىز دەۋىستى سوود لەم ھەلە ۋەربگرىت و سىمكۆ و شىخ مەحمود لىك نزيك بكاتەۋە و ، پىكەۋە بىيانكات بە گز ئۆزدەمىر و دەستە چەكدارە توركەكەى رەۋاندوزدا ، واتە دەيانۋىست لە پىگای ( سىمكۆ ) ۋە پەيۋەندىەكانى نىۋان شىخ مەحمود و ئۆزدەمىر تىكەدەن<sup>۱۱۴</sup> . ئىدى سىمكۆ لە ( بەحرەكە ) ۋە بەھۋى ( عىزەت تۇپچىيەۋە ) ، كەۋتە ئال وگۇر كىردنى تەلەگراف لەگەل شىخ مەحمود ، كە ئەۋكاتە پۇژنامەى ( پۇژى كوردستان ) دەقى ئەو بروسكانەى بلأۋ كىردۇتەۋە كە لە نىۋانىاندا ئالۇگۇر كراۋە تا ئەندازەيەكى بەرچاۋ ستايش و پىاھەلدانى ئىنگلىزى تىادا بەرچاۋ

<sup>۱۱۲</sup> كرىس كۇچىرا : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۱۰۲-۱۰۳ : صاح محمد امين : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۷۱ .

<sup>۱۱۳</sup> بىرەۋەريەكانى ئەحمەد تەقى دەرپارەى شۆرشەكانى شىخ مەحمود و سىمكۆ ، ل ۵۹-۶۰ .

<sup>۱۱۴</sup> محمد پرسول ھاۋار : سىمكۆ ( ئىسماعىل ئاغای شوكان ) و بىزوتنەۋەى نەتەۋايەتى كورد ، ستوكھۆلم ، ۱۹۹۵ ، ل ۵۷۶ : رەفىق حلى : يادداشت ، ب ۳ ، ل ۳۴۶ : ھوسىنى مەدەنى : ھەمان سەرچاۋە ، ب ۲ ، ل ۳۴۶ .

دەكەۋىت ، پىدەچىت ئەو تەلە گرافانەى سىمكۆ ، بەچاۋدىرى و ئاگادارى ئىنگىلىز پەۋانە كرابت بۇ شىخ مەحمود ، چونكە سىمكۆ بەئاشكرا بە شىخ مەحمود دەلىت "ئەۋەى ئىنگىلىز نەيكا بۇ كورد سەرنىگىت" ، جگە لەۋەش ، سىمكۆ لەۋ بروسكانەدا ، بەنازناۋى (ھوكمدار) شىخ مەحمود دەۋىنىت ، كە بىگومان دەيزانى ، شىخ مەحمود ۋەك (مەلىكى كوردستان) خۇى ناساندوۋە ، بەلام لىرەدا دەستى ئىنگىلىز بەئاشكرا خۇى دەرەخات كە چۇن سىمكۆيان ھاندوۋە بۇ نىزىك بوۋنەۋە لە شىخ مەحمود <sup>۱۱۵</sup> .

ھەرئەم بروسكانەش بوۋ ھىۋاى لاي ئىنگىلىز پەيدا كىردبوۋ ، لەبەرئەۋە رىگايان بە سىمكۆدا بچىت بۇ سىلىمانى بۇ دىدەنى شىخ مەحمود <sup>۱۱۶</sup> .

سىمكۆش ئەۋ پۇژگارە ھىۋاى زۇرى بەۋە بوۋ كە ئىنگىلىزەكان ھاۋكارى بكنە و پشتىگىرى لە شۇرەكەى بكنە ، گەرئەۋەشى بۇ نەكەن ، ھىچ نەيىت يارمەتى بدەن بۇئەۋەى كەبگەپىتەۋە سەرشوین و پىگاي خۇى لەگەل ئىراندا ئاشتى بكنەۋە ، <sup>۱۱۷</sup> ئىدى بەم شىۋەيە مەسەلەكان بەرەۋ پىش دەچوون تاۋەكو شىخ مەحمود بە پەسمى داۋاى لە سىمكۆ كىرد پوۋبكاتە سىلىمانى بۇ گفتوگۇ زىاتر لىك ھالى بوۋن <sup>۱۱۸</sup> .

ئەۋپۇژگارەش پەيۋەندى نىۋان شىخ مەحمود ئىنگىلىزەكان تەۋاۋ تىك چوۋبوۋ ، بارودۇخى سىلىمانى تەۋاۋ شەژا بوۋ ، پىرپوۋبوۋ لەسۋارەى عەشايەرو چەكدارىكى زۇر لە كۆلان و شەقامەكاندا دەھاتن و دەچوون ، ژمارەيەكى زۇر لەسەرۋك ھۆزە كوردەكان لە ديۋانى شىخ مەحمود كۆدەبوۋنەۋە چالاكىەكى سىياسى نەيىنى و ئاشكرا لە ئارادا بوۋ ، پەۋەشى

<sup>۱۱۵</sup> پۇژى كوردستان : ژمارە (۷) ، ۱ / ۲ / ۱۹۲۳ ، محمد رسول ھاۋار : سىمكۆ ئىسماعىل

ئاغاي شوكان ، ل ۵۸۳ - ۵۸۴

<sup>۱۱۶</sup> محمد رسول ھاۋار : سىمكۆ (ئىسماعىل ئاغاي شوكان) ، ل ۵۸۴ ، پەمىزى قەزاز :

ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۷۳ .

<sup>۱۱۷</sup> صالح محمد امين : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۷۳ .

<sup>۱۱۸</sup> ئەھمەد خواجە : چىم دى ، ب ۱ ، ل ۱۲۸ .

سلیمانی تادههات به‌رهو خراپتر ده‌چوو ، به‌لام به‌شی زۆری خه‌لکه‌که‌ی ناگایان له هیچ نه‌بوو ، به‌هۆی نه‌بوونی هیچ ئامرازێکی په‌یوه‌ندی له جیهان دابرابوون. وه‌ک ره‌فیع حیلمی ده‌لێت : "ئه‌وانه‌ی له‌و پۆژانه‌دا له‌ سلیمانی بوون ، له‌ عاله‌میکێ ترا ئه‌ژیان و ناگایان له‌ هیچ نه‌بوو" <sup>۱۱۹</sup>. بێگومان له‌ حاله‌تیکی وه‌هاشدا له‌ توانادا نابێت داوا له‌ خه‌لکی بکری‌ت خوێندنه‌وه‌یه‌کی واقعیانه‌ی بۆ پووداوو پێشها‌ته‌ سیاسیه‌کان هه‌بێت، هه‌ر ئه‌مه‌ش وایکرد که‌وا خه‌لکی سلیمانی به‌گشتی تی‌پروانی‌نیکێ زۆر سه‌یرو هه‌له‌یان لادروست ببێت ، سه‌باره‌ت به‌هاتنی سمکۆو میوانداری کردنی له‌لایه‌ن شیخ مه‌حمودو حکومه‌ته‌که‌یه‌وه ، ده‌نگ بل‌و بۆوه له‌ سلیمانی‌دا، شاره‌که‌ خروشاو جم و جو‌لیکی زۆری تی‌که‌وتبوو ، خه‌لکی وه‌ک قاره‌مانێک له‌ سمکۆیان ده‌پوانی و پێیان وابوو له‌ پێناوی مه‌سه‌له‌ی کورددا هاتووه‌ بۆ سلیمانی و ده‌یه‌وێت شو‌پشه‌که‌ی خۆی له‌گه‌ڵ شیخ مه‌حموددا یه‌که‌بخات و پیکه‌وه هه‌ولی دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی کوردی بده‌ن <sup>۱۲۰</sup>. ته‌نانه‌ت د. (قاسملۆ) ش لای خۆیه‌وه هه‌مان بیروپای دووباره‌ کردۆته‌وه و نوسیویه‌تی "سمکۆ له‌ پێناوی یه‌که‌خسنتی نه‌ته‌وه‌ی کوردو یه‌که‌خسنتی ئامانجه‌کانیان سالی ۱۹۲۳ به‌ره‌و سلیمانی هاتووه‌" <sup>۱۲۱</sup>. به‌م شیویه‌یه‌ سمکۆ به‌ره‌و سلیمانی هات ، ته‌نانه‌ت له‌ سه‌ره‌تا‌دا چووبوو ئی‌و پشده‌ریه‌کان و له‌وی‌وه له‌گه‌ڵ ژماره‌یه‌که‌ له‌ پیاوانی ئه‌واندا به‌ره‌و سلیمانی هات ، هه‌ر ئه‌وکاته‌ش له‌ پێگاوه‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ ئۆزده‌میر به‌ست ، ئه‌وه‌ش کاتی‌ک پشده‌ریه‌یه‌کان ئه‌حمه‌دی حه‌مه‌ ناگایان ئارده‌ لای ئۆزده‌میر تاوه‌کو له‌ مه‌به‌سته‌کانی سمکۆ دانیای بکه‌نه‌وه ، کاتی‌کیش سمکۆ گه‌یشته سلیمانی ، ئه‌حمه‌دی حه‌مه‌ ناغا هه‌والی سه‌لامه‌تی خه‌سره‌وی کو‌پی بۆ هی‌ناو

<sup>۱۱۹</sup> یاداشت : ۲ ، ل. ۹۳.

<sup>۱۲۰</sup> ره‌فیع حیلمی : ۳ ، ل. ۴۹ ، علاء الدین سجادی : هه‌مان سه‌رچاوه ، ل. ۲۶۰-۲۶۱.

<sup>۱۲۱</sup> اربعون عاما من الكفاح من اجل الحرية ، موجز من تاريخ الحزب الديمقراطي الكردستاني ، ترجمة : د. عزالدین مصطفى رسول ، ج ۱ ، آبیل ، ۱۹۹۱ ، ل. ۲۴.

كۆمەلىك گەتتو بەللىنىشى لەزارى ئۆزىدەمىرەۋە پى راگەيان<sup>۱۲۲</sup> ، كەچى لە سىلېمانىش بەر لەۋەى سىمكۆ بگاتە جى ، خەلك سەرجهم لە چاۋەروانىدا بوون ، نىشتىمان پەرۋەرەن بەھىۋاى ئەۋە بوون بەم ھاتنەى سىمكۆ شىخ مەحمود لە تورك دور بگەۋىتەۋە لە ھەۋلى مەسەلەى سەرپەخۇى كورددايىت ، ھەندىكىش ويىستويانە شىخ مەحمود سىمكۆ ھاۋكارى بگەن بۇ دەرپەراندنى ئۆزىدەمىر ئەمانەش بەپروگرامى ئىنگلىز ئەم ويىستەيان ھەبوۋە<sup>۱۲۳</sup> . بەلام بەھەرھال كەس لەچاۋەروانى بىزار نەبوۋە شەۋىك پىش ھاتنى سىمكۆ بەر دەرنگە ھەلبەستىيان پىكخستەۋە ئاۋازيان بۇ دانائە تاۋەكو لە پىشۋازى سىمكۆدا خويىندكارانى ئامادەى بەدەنگەۋە بىللىن ، پۇژى ھاتنەكەش بە فەرمانى شىخ مەحمود فەرمانگەۋە دام و دەرگا رەسمىەكان دەۋاميان نەبوۋە دوكان و بازار داخراۋەۋە مالى (شىخ مستەفاى نەقىد) بۇ سىمكۆ ئامادەكراۋە ، بەدرىزايى پىگاكان پاسەۋان و خويىندكاران لە پىشۋازىدا ۋەستان ، ئەمە جگە لەۋەى شىخ قادرو ژمارەيەكى زۇر لە گەرە پىۋان ماۋەيەكى زۇر لەشار دەرچوون بۇ پىشۋازى سىمكۆ ، تەنانت شىخ مەحمودىش بە ئۆتۆمبىل بەرەۋە پىرى چوۋە<sup>۱۲۴</sup> .

لە سىلېمانى پىشۋازىيەكى شاھانە لە سىمكۆ كراۋە و لەگەل ھاتنىدا ھەت گوللە تۇپىش تەقىنراۋە ، خەلكى سىلېمانىش لە ئەندازە بەدەر لەم ھاتنەى ئاسودە بوون<sup>۱۲۵</sup> .

سىمكۆ خۇشى زۇر خۇشحال بوۋە ، سوپاس و پىزانىنى خۇى پىشكەش بە ھوكمدارو خەلكى سىلېمانى كىردوۋە دواترىش پاش چەند سال لە زۇر كۆپ كۆبۈنەۋەدا باسى لە خىزمەت و پىشۋازىيە كىردوۋە ، تەنانت

<sup>۱۲۲</sup> عبد الرقيب يوسف ، سديق صالح : بىر مەرىپەتلىك ئەمەلىي ھەمە ئاغاي پىشەرى ، ۹۲-۹۴ .

<sup>۱۲۳</sup> رەفىق ھىلمى : ياداشت ، ب ۳ ، ۴۹ .

<sup>۱۲۴</sup> ياداشتەكانى شىخ لەتىفى ھەفید : ۱۰۶-۱۰۵ .

<sup>۱۲۵</sup> رەفىق ھىلمى : ياداشت ، ب ۳ ، ۵۱-۵۰ .

ژنانى سلیمانىش لهه پيشوازیه‌دا پۆلى به‌رچاویان هه‌بووه و پڙاونه‌ته سه‌ر شه‌قامه‌كان<sup>۱۲۶</sup>. لیڤه‌دا ده‌توانین بلیین ، نه‌و هاتنه‌ی سمکۆ نه‌گه‌ر بۆ مه‌به‌ستى کوردایه‌تى و یه‌کخستنى کوردیش نه‌بوویت ، گه‌وره‌ترین پۆلى بینویه له زیاتر گه‌شاندنه‌وه‌ی هه‌ستى نه‌ته‌وايه‌تى و وروژاندنى خه‌لكدا.

كاتیکیش گه‌یشتنه سلیمانى و باره‌که ئاسایى بۆوه ، نه‌وه‌نده‌ی پینه‌چوو بارودۆخى سیاسى شاره‌که هینه‌دى دیکه جم و جۆلى تیکه‌وت ، ئۆزده‌میر وه‌فدیكى په‌وانه‌کرد بۆ سلیمانى ، که پیکهاتیبوو له (په‌مزی به‌گ و فه‌وزى به‌گ) نه‌مانه لای شیخ مه‌حمود بوون به‌میوان و که‌وتنه گفتوگۆ ، ئینگلیزیش زۆر به وردى ئاگادارى نه‌وه بوو که وه‌فدى تورک له سلیمانیه ، به‌لام هه‌چ کاردانه‌وه‌یه‌کى خیرایان نه‌واند<sup>۱۲۷</sup>.

به‌م جۆره نه‌وماوه‌یه‌ی سمکۆ له سلیمانى بوو پڙیكى زۆرى لیگیرا ، هه‌رچه‌نده وه‌ک پيشتر ئاماژه‌مان پیکرد خه‌لكى زۆر هه‌له له‌م هاتنه‌ی گه‌یشتبوون ، وه‌ک عه‌لانه‌دىن سجادی باسى لیوه‌ده‌کات ، سمکۆ هه‌ندیک پێو شوینی حکومه‌ته‌کى شیخ مه‌حمودى به‌دل نه‌بووه ، به‌تایبه‌تى هه‌لسوکه‌وتى شیخ قادری به‌باش نه‌زانیه ، له‌م باره‌یه‌شه‌وه ، هه‌ندیک پینمایى شیخ مه‌حمودى کردووه ، که‌نابیت له کاروبارى حوکمدارىتیدا ئاوڤ له خزم و که‌س بداته‌وه ، هه‌رکه‌سیکیش زیانى به‌ده‌سه‌لاته‌که‌ی گه‌یاند واچاکه له‌ناوى به‌ریت و چاو له هه‌له‌یان نه‌پۆشیت<sup>۱۲۸</sup>.

نه‌و کاته‌ی سمکۆ له سلیمانى بوو ، په‌یوه‌ندیه‌کانى شیخ مه‌حمود له‌گه‌ل ئینگلیزه‌کاندا گه‌یشه‌ بن به‌ست و هه‌چ هیوايه‌که له ئارادا نه‌ما که چاوه‌پوانى باشى لییکریت ، سمکۆش که‌له پڙگاوه په‌یوه‌ندى له‌گه‌ل ئۆزده‌میردا به‌ستبوو ، کاتیک له سلیمانى جم و جۆلى به‌رچاوى تورکه‌کانى

<sup>۱۲۶</sup> پۆزى کوردستان : ژماره (۸) ، ۱۰ / ۱ / ۱۹۲۳ ، دره‌خشان جه‌لال هه‌فید : هه‌مان سه‌رچاوه ، ۱۵۲.

<sup>۱۲۷</sup> نه‌حمد خواجه : چیم دى ، ۱ ، ۱۴۷ ، ره‌فیق حیلیمى : یاداشت ، ب ۳ ، ۵۱-۵۲.

<sup>۱۲۸</sup> شوڤشه‌کانى کورد و کورد و کۆمارى عیراق ، ۲۶۰-۲۶۱.



يىنى ھىندەي دىكە كەوتە سەر باۋەپرى دژايەتى ئىنگلىز خۇنزىك خىستەنەۋە لە ئۆزدەمىر ، بەلام جەمال نەبەن ، پايەكى تايىبەتى ھەيەۋ لەم بارەيەۋە باس لەۋە دەكات ، كەسمكو لە سلىمانى بى ھودە ھەۋلى ئەۋەي داۋە ئىنگلىز شىخ مەحمود پىكبخاتەۋە ۋ ھەموو پىكرا بەر بەبزوئەۋەي ئەتاتورك بگرن <sup>۱۲۹</sup> . كە تەنھا خۇي ئەم پايەي ھەيەۋ ، ھىچ سەرچاۋەيەكى دىكە پىشتىگىرى قىسەكانى ناكات ، بەلكو بەپىچەۋانەۋە پۆلىشى يىنيۋە لەۋەدا كە شىخ مەحمود پەلەبكات لە ھىنانى ۋەفدى ئۆزدەمىر بۇ سلىمانى بەمەبەستى گفتوگو كردن <sup>۱۳۰</sup> . پەفلىق حىلمى ۋەك كەسىكى بەشدار لە پروداۋەكان ، بە ۋوردى باسى ئەۋە دەكات ، چۆن لە نيۋە شەۋدا پياۋەكانى شىخ مەحمود لەمال دەريان كىردوۋە برديوئەتە لاي شىخ ۋ لەۋى بەئامادە بوۋنى سىمكو ، بەدرىژى باسى ئەۋە كراۋە ، ۋەفد پىكبخىرىت ۋ بچىت بۇ ئەنقەرە بۇ يىنىنى كەمال ئەتاتورك ۋ پىكەۋتن لەگەل توركدان <sup>۱۳۱</sup> . بىگومان سىمكو مەبەستى ئەۋە بوۋە ، كەمالىەكان لەگەلى پىكەۋن ۋ كورەكەي ئازاد بىكەن ۋ پارەكانىشى بدەنەۋە ، ۋىپراي ئەۋەي بەلىنيان پىداۋو كە بچىتەۋە سەر سنوور يارمەتى ئەدەن بۇ دوبارە ھەلگىرسانەۋەي شۆرش لە كوردستانى پۆژھەلاتدا ، بەلام درۋيان لەگەلدا كىردوۋ ھىچ كۆمەك ۋ يارمەتەكىان نەداۋ كورەكەشيان ئازاد نەكرد <sup>۱۳۲</sup> .

دواي ئەۋەي كە بارودۇخى سلىمانى گەيشتە ئەم حالەتە ، ئىنگلىز لاي خۇيەۋە برىياري دىۋو ئەم حكومەتەش بەدەردى ئەۋەي پىشۋو بەرىت بۇيە ھىچ كاردانەۋەيەكى خىراي دەرنەپرى ، لە سەرەتادا (چەپمەن) برىارىدا سلىمانى جىبەيلىت ۋ بگەپىتەۋە بۇ بەغدا <sup>۱۳۳</sup> ، ئەۋ پۆژگارە بى ۋ بەرنامەيىەكى ئاڭلىكرا لە ئارادا بوۋ چۈنكە شىخ مەحمود نەيدەتۋانى

<sup>۱۲۹</sup> كوردستان و شۆرشەكەي ، ل ۱۵۱ .

<sup>۱۳۰</sup> بىرەۋرىەكانى ئەحمەد تەقى : ل ۵۹ .

<sup>۱۳۱</sup> ياداشت : ب ۳ ، ل ۵۷-۵۸ .

<sup>۱۳۲</sup> صالح محمد امين : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۷۱ .

<sup>۱۳۳</sup> ئەحمەد خواجە : چىم دى ، ب ۱ ، ل ۱۴۷ .

ئاشكرا له ئارادا بوو چونكه شىخ مەحمود نەيدەتوانى بەتەواوى خۇى يەكلایى بكا تەو ، لەلایەكەو ، وەفدى پىكدەخست بۆ ئەنقەرە ، لەلایەكى دىكەشەو وەفدى دەنارد بۆ بەغداو داواى له (چەپمەن) دەكرد ، كاروبارى كورد له بەغدا پىكبخن ، ئەم مەسەلەيە خۇى لەخۇيدا جۆرىكە له كورتبىنى و بى بەرنامەيى<sup>۱۳۴</sup> .

هەر سەبارەت بەم مەسەلەيە ، پۆژى كوردستان نوسىنىكى تيا بلاو كراو تەو بەناو نيشانى (تەخلىيە سلىمانى) كە ناو پۆكەكەى جوانترین گوزارشتە له بى سەرو بەرىى و نەزانى دام و دەزگا و سياسىيەكانى كورد ، (نوسەر) دەپرسىت ئاخۆ ئىنگلىزەكان بۆچى سلىمانيان چۆلكرد ، خۆكەس ھەرپەشەى لىنە كردون تا سلىمانى چۆل بكەن ، ئاخۆ حكومەتى بەرىتانيا بەرامبەر بەخۇى ھىچ ھىزىك شك ئەبا كەبەرگريەك بكانازانىن چ نەينىەك لەم چۆلكردنەى سلىمانيدا ھەيە<sup>۱۳۵</sup> . ئەم نوسىنە لەكاتىكدا بلاو بۆتەو ، وەفدى توركى ھاتووچۆى بوو لە سلىمانيدا ، بەگەرمى پپو پاگەندەى ئەو دەكرا كە بەم زوانە تورك دەگەرپتەو ، تەنانت (چەپمەن) چاودىرى خرابوو سەر ، لە ئاكامدا ئىنگلىزەكان لە پۆژى ۲۳ ى شوباتى ۱۹۲۳ دا بەفپۆكە بەياننامەى بەسەر سلىمانيدا بەردايەو ، داوايان لە سمكو كرد ، سلىمانى جى بهيلىت چونكە ، ئەوان بۆردومانى دەكەن ، با زيانى پىنەگات<sup>۱۳۶</sup> ، ھەربۆيە سمكو لە پىكەوتى ۲۸ ى شوباتى ۱۹۲۳ دا سلىمانى جى ھىشت<sup>۱۳۷</sup> ، پاش ئەو ى ماو ى مانگىك و بىست پۆژ لە سلىمانيدا مايەو<sup>۱۳۸</sup> . كاتىكىش پۆيشت (رەشىد جەودەت) ى لەگەل خۇيدا ى برد وەك پاويزكار<sup>۱۳۹</sup> .

<sup>۱۳۴</sup> ياداشتەكانى شىخ لەتيف : ل ۱۰۹ .

<sup>۱۳۵</sup> ژمارە (۱۵) ، ۳ / ۳ / ۱۹۲۳ .

<sup>۱۳۶</sup> ئەدمۆندز : ھەمان سەرچاوە ، ل ۳۸۴ .

<sup>۱۳۷</sup> محمد رسول ھاوار : سمكو (ئىسماعيل ئاغاي شوكان) ، ل ۵۹۳ .

<sup>۱۳۸</sup> سەرچاوەى پيشوو ، ل ۶۰۵ .

<sup>۱۳۹</sup> ئەدمۆندز : ھەمان سەرچاوە ، ل ۳۸۴ .

بەم شیوەیە سەمکۆ سلیمانی جی هیشت ، بی ئەوەی هیچ ئاکامیکی  
باش لەم سەفەرە بکەوێتەوه ، هێندە نەبێت ناشنایەتیەکی زیاتر ، لە  
نیواندا دروست بوو ، جگە لە بەگۆرکردنەوهی هەستی ناسیونالستی خەلکی  
شارەکە ، وێرای ئەوەی کە لە بنە پەتدا لێک گەیشتن و نزیک بوونەوه ، لەنیوان  
ئەو دوو سەرکردە دا کاریکی ئاسان نەبوو ، سەمکۆ زیاتر سەرکردەیهکی  
خێڵەکی کۆچەر بوو ، چەکدارەکانیشی لە هۆزەکە خۆی بوون ، لەکاتیگدا  
شیخ مەحمود مەروڤیکی شارنشین و پەرورەدەیی شار بوو ، وێرای ئەوەی  
کەسیکی ئایینی و خاوەن زەوی و زارو دەرەبەگ بوو .<sup>١٤٠</sup>

کاتیکیش پۆیششت و سلیمانی جی هیشت ، لە نیو پشدریەکاندا ،  
وتبووی "شیخ مەحمود بۆ سەرکردایەتی کورد دەست نادات ، لەسەر  
یروپایەکی جیگیر نیو نازانیی چ بریارێک دەدات و چی دەکات"<sup>١٤١</sup>.

لە کۆتایییدا پیمان وایە شیخ مەحمود لە ئاست گۆرانکاری و روداو  
سیاسیەکانی سەرەدەمی خۆی نەبوو ، نەشی توانی تاسەر پەیرەو لە  
سیاسەتێکی جیگیر و دیاری کراو بکات ، هەرچەندە ئینگلیزەکانیش بە هیچ  
شیوەیهک لەگەڵیدا راستگۆ نەبوون ، بەلام بەمەر حال شەر و ململانێکانی شیخ  
مەحمود لە بەرژێوەندی کورددا نەبوو . هەرچی (سەمکۆی شکاک)یش بوو ئەوا  
ئەوکاتەیی رووی کردە سلیمانی زۆر جیاواز بوو لەو سەمکۆیهی لە سەرەتاوە  
گەورەترین شوێنیشی لە کوردستانی رۆژەلاتدا بەرپا کرد ، چونکە دوا  
دەرپەراندنی لە ئێران بە تەواوەتی روخاو هیچ باوەڕێکی نە بەخۆی و نە بە  
کورد نەمابوو ، بەلکو دواي ئەوەی سلیمانی جییهیشت و چۆو سەر سنوور ،  
چاوەڕوانی ئەوەبوو کەمالیەکان هاوکاری بکەن بۆ دەست پێکردنەوهی  
شوێن .

<sup>١٤٠</sup> مجتبی برزویی: اوضاع سیاسی کردستان ، (از سال ١٢٥٨ تا ١٣٣٥ هـ . ش ) چاپ اول ،

تهران ، ١٣٧٨ ، ل ١٨٦ .

<sup>١٤١</sup> عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدری : یادداشتەکانم ، بەغداد ، ١٩٩٢ ، ل ٣١-٣٢ .

## باسى سىيەم

### بيرو باوهرى سىياسى له شاري سليمانيدا

سەبارەت بە بىرو باوهرى سىياسى و ھاتنە كايەي پەوتى فيكرى جياواز له سليمانى دا، دەتوانين سەرھەتاكاني ئەم دياردەيە بگيرينهوه بۆ سەردەمى ھاتنە سەر كارى كۆمەلەي (ئيتحاد و تەرەقى) و پيگەوھ ناني لقيكى ئەم كۆمەلەيە له سليمانى ، وەك له بەشەكاني پيشتردا ئاماژەمان پيكرد ، نەياراني بنەمالەي شيخان و خودى شيخ سەعیدی حەفید ، له بازركانەكان و ئەفسەرانى نيو سوپاي عوسمانى و كەسانى ديكەش لەم لقەدا كۆبوونەوه<sup>۱۴۲</sup> ، بەمەش يەكەم دابەش بوونى سىياسى له نيو سليمانيدا پوویدا ، كە دواتر بەكارە ساتى كوژراني شيخ سەعیدی حەفید له موسڵ دا زياتر پەرهى سەند .

بەلام لەگەڵ كۆتايى ھاتنى جەنگى جياھانى يەكەم دا ، سليمانى پيى نايە سەردەميكى نوپوھ و بەھاتنى ئینگليز بۆ شارەكە ، زياتر مەسەلە سىياسىيەكان بەر جەستە بوون ، ھەر چەندە خەلك له سەرھەتادا بە شيوھيەكى پەمەكى خوازيارى ھاتنى ئینگليز بوون ، بە شيكى زۆريان مەبەستى سەرھەكيان رزگار بوون بوو لەو برسيتى و قات و قەريپەكەي سالانى جەنگى جياھانى<sup>۱۴۳</sup> ، ئەمەش واىكرد كە تاساتە وەختى تيكچوونى يەكەمەين ھوكمدارييهتى شيخ مەحمود و بەدیل گرتنى خۆي مەسەلەي ئینگليز خوايى ، له ھەموو بۆ چوئەكاني ديكە زالتريت<sup>۱۴۴</sup> ، بەلام بە مەبەستىكى نيشتمانىيەوھ چونكە دواي نەمانى ھوكمپرانى عوسمانىيەكان لەم وڵاتە ، خەلكى تا ماوھيەكى زۆر له ژيئر ئالای شيخ مەحمودا كۆبوونەوھ و بيريان لە يەكلايى كردنەوھى ملەلانتيكانى پيش سالانى جەنگى جياھانى نەدەكردەوھ ، ھەستە نيشتمانىيەكەش كە تازە سەرى ھەلدا بوو واى كردبوو كەس لەوھ نە پرسيت

<sup>۱۴۲</sup> كەمال پەنوووف محمد : جەمعيەتى ئيتحاد و تەرەقى عوسمانى لقى سليمانى ، كوردستانى نوئ ، ژمارە (۱۴۸۶) ، ۱۹۹۷/۱/۳۰ ، (۱۴۸۷) ، ۱۹۹۷/۱۱/۲ .

<sup>۱۴۳</sup> چاو پيگەوتن لەگەڵ ماموستا ئىبراھىم ئەحمەد ، Med TV سازى كردوھ .

<sup>۱۴۴</sup> پەسول ھاوار : شيخ مەحمود قارەمان ، ب ۲ ، ۳۵۹-۳۶۰ .

ئاخۇ پېشمەۋاي ئەم پاپەرىن و شۆرپاشانە كۆن<sup>۱۴۵</sup>. ھىندە نەبىت ، ژمارە يەككى كەم كۆنە موۋچە خۇر و خانە نشىنى سەر دەمى عوسمانىيەكان لەسلىمانى دا ھەبوون ، ئەمانە ئىنگىلىزىيان بە غەيرەدىن و كافر لە قەلەم دەدا كە نايىت شوۋىن دەسلەلاتى دەولەتى عوسمانى موسلمان بگىرتتەو.<sup>۱۴۶</sup>

بەلام كاتىك مەبەستى راستەقىنەى ئىنگىلىز بە ديار كەوت دواى تىكدانى دەسلەتەكەى شىخ مەحمود و دوور خستەنەۋەى خۇى ئىنجا خەلكەكە بەرمەبرە لەئىنگىلىز دەكشانەۋە ھىچ ھىۋايەكيان پىيان نەدەما<sup>۱۴۷</sup> ، ئەم ھەستەش پۇژلە دواى پۇژ زياتر تەشەنەى دەكرد ، بە تايەتەى دواى ئەۋەى ئەفسەرە سياسىيەكانى ئىنگىلىز بوون بەھوكمېراني رەھاي كوردستان و كەوتنە ئازلردانى خەلكى ، ئەمەش واى كرد لايەنگىرى تورك بگەن ، كاتىك ئۆزۈمبىرە دەستەكەى گەشىستەنە رەۋاندوز و كەوتنە پىروپاگەندە ، تەنەت رەفىق حلمى لە باسى ئەو سەردەمەدا دەلىت "خەلك بۇ پۇژگار بوون لە ھوكمى ئىنگىلىز و لە جەۋرى دەست و پىۋەندە سوك و بى شەرمەكانيان دەستيان ئەدايە ھەموو دوژمنىكى ئىنگىلىز ، پەنايان ئەبرە بەر شەيتان<sup>۱۴۸</sup>

بەلام بە شىۋەيەككى گشتى ، خەلكە نىشتەمانپەرۋەرە كە بە قەناعەتەۋە ، نەدەچۈنە پال تورك ، دەشيان زانى تورك سەر بەخۇبى بە كورد نادات ، بەلام تەنھا بۇ دوژمنايەتى ئىنگىلىز ئەم ھەنگاۋەيان دەنا ، وىپراى سۆزە ئايىنەكە<sup>۱۴۹</sup>.

لەم سەردەمەدا واتە دواى ئاۋارە كردنى شىخ مەحمود ، نەك تەنھا ئەو خەلكە رەشۋكى و كۆنە موۋچە خۇرانى عوسمانى بىۋون بە توركخا ، بەلكو

<sup>۱۴۵</sup> د. حسن جاف : ئەم قسانە بەم پىۋانە باۋيان نەمارە ، بەغدا ۱۹۹۶ ، ل ۱۲ .

<sup>۱۴۶</sup> رەسول ھاۋار : شىخ مەحمود قارەمان ، ب ۲ ، ل ۲۸۱ .

<sup>۱۴۷</sup> رەفىق حلمى : يادداشت ، ب ۲ ، ل ۱۹۹ .

<sup>۱۴۸</sup> يادداشت ، ب ۲ ، ل ۵۱ .

<sup>۱۴۹</sup> يىرەمىيەكانى ئەحمد تەقى : نەريارەى شۆرشەكانى شىخ مەحمود و سەكۆ ، ۱۹۹۸ ، ل ۵۷ .

هەندىكە لە پوناكېرانيش ھەمان بۆ چوونيان لادروست ببوو، بە ھەلە بە شان و باھۆى توركياندا ھەلەدا ، تەنانت گەر كەسيك لەگەل ئەم پەوتەدا نەبوايە بە خاين لە قەلەم دەدا <sup>۱۰۰</sup> .

ئەمە جگە لەوھى كە پوناكېران و نيشتمان پەرورەنى ئەوسەردەمە لە سلېمانيدا ، ھىچ ئاگايەكيان لە كوردەكانى باكوور نە بوو نەيان دەزانى كەمالەكان چ كارىك بەكوردەكان دەكەن، پۆشنېراني باكووريش ھىچ ھەوليكيان نە دەدا بۆ پەيوەندى كردن لەگەل كوردەكانى باشووردا <sup>۱۰۱</sup> .

لېرەدا ئەوھەمان بۆ پوون بووھە ، كە پەوتى توركوخايسى لە سەر دەمى دەسەلاتى راستەوخۆى ئىنگليزدا زياتر تەشەنەى سەندو تا دەھات زياتر بەھيژ دەبوون ، كاتيكيش ئىنگليز لەژىرفشارى پووداوە نىو خۆيى و دەرەكەكاندا ، ناچار بوو شىخ مەحمود لە مەنفاوہ بگيرتەوہ و دووبارە پىنگاي پييدات حكومت پىكەوہ نيّت ، توركوخاكان ھەر لە پىگاوە پەيوەنديان لەگەل دا بەست و لەم سەردەمەدا ھىندەى ديكە باسكيان بەھيژ بوو ، بە شىوہيەك ھەرەشەيان لە نيشتمان پەرورەن دەكرد، كەسيك باسى نيشتمان و حكومەتى كوردى بگردايە ئەوان بە نەيارى خويان دەزانى و بە ھەمان چاوى پياوى ئىنگليز لىيان دەپوانى كەتا ئەو كاتەش بەدەر لە وانەى سيخوڤ و بەكرىگىراوى ئىنگليز بوون ، ھىشتا ژمارەيەكى كەم خەلكى پوناك بىر و نيشتمان پەرورە مابوون باوہريان بە ئىنگليز بيّت ، بە تايبەتى دواى ئەوھى (مستەفا پاشاى يامولكى) گەراپەوہ بۆ سلېمانى ، پىبەرايەتى ئەم دەستەيەى دەكرد ، لەو پۆزانەشدا ھەر ئەو مابوو بوئىرى بەناشكرا قسە بە توركوخاكان بليّت و لەسەر لاپەرەكانى (بانگى كوردستان) سوكاىەتيان پىبكات <sup>۱۰۲</sup> ، ئىنگليزەكانيش بەر لە كشانەوہيان پىنگايان پىندا (جەمعيەتى كوردستان)

<sup>۱۰۰</sup> پەفيق حلى : يادداشت ، ب ۲ ، ۱۴۶ل .

<sup>۱۰۱</sup> سەرچاوەى پىشوو، ب ۲ ، ل ۱۵۰ .

<sup>۱۰۲</sup> سەرچاوەى پىشوو ، ب ۲ ، ل ۶ .

دروست بکات و پۇژنامەى (بانگى کوردستان) بلاو بکاتەو<sup>۱۰۳</sup>، پىشتەر دواى هاتنەو<sup>۱۰۴</sup> بۆ سلىمانى پىيان پاگە ياندبوو نابىت له سلىمانى بچىتە دورەو<sup>۱۰۵</sup> بى پرس .

بهلام وهك ئاماژەمان پىکرد به هاتنەو<sup>۱۰۶</sup> شىخ مەحمود تورکخواکان يەكجار بههيز بوون، ئەمانە سوديان لەو پياو<sup>۱۰۷</sup> ئاينى و خەلکە دواکەوتەوش وەرگرتبوو بۆ زياتر پالېشتى کردنى خويان و تا دەهات زياتر تەنگيان به ئینگليزخواکان و ئەو پوناکىر و نىشتمانپەرورەنەش هەلەچنى که برۆيان نه به رتوک و نه به ئینگليز هەبوو<sup>۱۰۸</sup>.

مەملانئى ئەو سەردەمە به مەملانئى نىوان تورکخواکان و مەوەرەکان له قەلەم دراو<sup>۱۰۹</sup>، بىئەو<sup>۱۱۰</sup> هېچ ئاماژەيەك بۆ بوونى پارت و پىكخراوى تايبەت بەم دوو دەستەيه بکرىت، تەنها (شىخ لەتيف حەفید) نەبىت، له يادداشتەکانيدا، باس لەو دەکات که دوو پارت لەسلىمانيدا هەبوون لەو پۇژگارەدا، ئەوانيش برىتى بوون له (پارتى نىشتمانى کوردى)، که مەبەست له دەستەى مەوەرەکانە و گوايه داواى دامەزراندنى حکومەتئىکى کورديان دەکرد که پەيوەندى لهگەل ئینگليزدا باش بىت، ئەمانە به گوتهى شىخ لەتيف، له بازىرگان و ژمارەيهك ئەفسەر و مەوهرى سەردەمى تورک و ئینگليز پىنکەتابوون که له سیاسەتدا ئىشيان کردبوو .

دەستەى دووهميش برىتى بوون له (پارتى ئىسلامى کوردى)، لىزەدا مەبەستى تورکخواکانە که دژ به ئینگليز بوون و ويستويانە لهگەل تورکدا رىکەون به مەرجىک دان بەسەر به خوئى کورددا بنىت، ئەندامانى ئەم پارتە له

<sup>۱۰۳</sup> سەرچاوهى پيشوو، ب ۵، ل ۶۹-۷۰.

<sup>۱۰۴</sup> هاوار: حاجى مستەفا پاشاى يامولكى و سەمەيل حانى شوکاک (سەمکۆ)، گۆفارى

مامۇستەى کورد، ژمارە (۸)، سوید، ۱۹۸۹-۱۹۹۰، ل ۲۶.

<sup>۱۰۵</sup> ۱. ب. هەورى: هەمان سەرچاوه، ل ۲۹.

پیاوانی ئاینی و عەشایەر و دۆستانی شیخ مەحمود و ژمارەیک ئەفسەری کوردی نیو سوپای تورک پیکهاتبوون<sup>۱۰۶</sup>.

پیمان وایه ، لیڤه‌دا شیخ لەتیف راستی نەپیکاهه ، کاتیك ، نوسیویه‌تی ( پارتی ئیسلامی کوردی) ویستویانه له‌گه‌ل تورک پیکه‌ون ، به‌مه‌رجیک سەر به‌خوێی کورد بدات، چونکه وه‌ک پێشتر ئاماژەمان پیکرد تورکخواکان ، نه‌ک داوای سەر به‌خوێیان نه‌ده‌کرد، به‌لکو ئه‌وه‌ی باسی نیشتمان په‌روه‌ریشی بکردایه به‌ دۆژمێیان ده‌زانی ، هه‌ر شه‌یان لێده‌کرد ، به‌لام پێده‌چیت شیخ له‌تیف ئهم رایه‌ی له ژێر کاریگه‌ری ئه‌وه‌دا ده‌رپیرییت که به‌ شیکی زۆری تورکخواکان ، له‌بنه‌ماله‌ی شیخان بوون یا سەر به‌وان بوون ، بۆیه ئاو براو نا چاربوه ، ئهم بۆ چوونه‌ درپیریت.

ته‌نانه‌ت به‌پیتی هه‌والیک که له‌ بانگی کوردستاندا بلاو بۆته‌وه ، تورکخواکان له‌نیو خۆیاندا کو‌مه‌لیکی نه‌هێنیان پیکه‌هێناوه و هه‌ستاون به‌ داگرتنی ئالای کوردستان که له‌سەر ده‌می دوهم حکومداریه‌تی شیخ مەحموددا هه‌لکرا بوو<sup>۱۰۷</sup>، که په‌سول هه‌وار به‌ دانیایه‌وه ده‌لیت " ئه‌مانه به‌یداخی تورکیان له‌ شوێنی به‌یداخی کورد هه‌لکردوه<sup>۱۰۸</sup>.

مەملانی نیوان ئهم دوو ده‌سته‌یه ، واته (تورکخواکان) و (نیشتمان په‌رووران) ته‌نها له‌ بواری سیاسیدا نه‌بوو ، چونکه تورکخواکان مه‌لاو پیاوه ئاینیه‌یه دوا که‌وتوه‌کانیشیان به‌پالپشتی خۆیان ده‌زانی ، هه‌ر بۆیه ئه‌و پوژگاره ، گه‌ر که‌سیك باسی له‌ زانست و پێشکه‌وتنیش بکردایه ، به‌کافر له‌ قه‌له‌م ئه‌درا و ده‌که‌وتنه‌ دژایه‌تی کردنی<sup>۱۰۹</sup>.

کاتیك (بانگی کوردوستان) هیشتا به‌رده‌وام بوو له‌ ده‌رچوون ، که‌م و زۆر له‌ سەر لایه‌رکانی هه‌ست به‌وه ده‌کرا که ئاخۆ ، جه‌ماوه‌ری سلیمانی چه‌ند

<sup>۱۰۶</sup> یادداشته‌کانی شیخ له‌تیفی هه‌فید ، ل ۷۸-۷۹.

<sup>۱۰۷</sup> بانگ کوردستان : ژماره (۹) ، ۸/۱۰/۱۹۲۲.

<sup>۱۰۸</sup> شیخ مەحمودی قاره‌مان ، ب ۱ ، ل ۲۹۱.

<sup>۱۰۹</sup> سەرچاوه‌ی پێشوو ، ل ۳۳۶.



ده‌سته‌و تاقمی تێدایه‌، له‌م باره‌یه‌وه ژماره (5) ی ئەم پۆژنامه‌یه‌ باب‌ه‌تییکی بۆ‌و‌کردبووه‌ به‌ نیوی (مجاهده‌لی ئەفکار)، له‌م نویسنده‌دا هه‌ست به‌وه‌ ده‌که‌ین له‌پال دوو ده‌سته‌که‌ی پیشوودا، ده‌سته‌ بازرگانه‌ خاوه‌ن به‌رژمه‌وه‌ندیه‌کانیش هه‌بوون، قورسایی خۆیان هه‌بووه‌، وێ‌پ‌رای کۆمه‌لیک له‌وانه‌ی هه‌قیان به‌سه‌ر هه‌یچه‌وه‌ نییه‌ و، سه‌رقالی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆیان له‌ هه‌موو سه‌ر ده‌م وزه‌مانیکدا<sup>١٦٠</sup>.

سه‌رده‌می دووهمین حکومه‌داریه‌تی شیخ مه‌حمود، سه‌رده‌می به‌هێز بوونی (تورکخواکان) بوو، پله‌و پایه‌ی به‌رزیان له‌و دام و ده‌زگایه‌دا هه‌بوو، کاریگه‌ریان زۆر بوو شیخ مه‌حمودیش له‌م نیوانده‌دا نه‌ی ده‌زانی چی بکا، خۆی بۆ‌یه‌که‌لایی نه‌ده‌که‌ریه‌وه‌، ئینگلیزه‌کان هه‌یج به‌لێنیکیان پێ نه‌ده‌دا، تورکخواکانیش له‌و پۆژانه‌دا ده‌سه‌لاتیان هه‌بوو، شیخ مه‌حمود نه‌ی ده‌توانی هه‌ر وا به‌ ئاسانی دوریان ب‌خاته‌وه‌، چونکه‌ هه‌یشتا ده‌مارگیری ئایینی و په‌یوه‌ندی کۆنینه‌ی کورد و عوسمانی و خه‌لافه‌تی ئیسلامی پاشاوه‌کانی مابوو، ئە‌مانه‌ش جله‌وی خه‌لکی ساویلکه‌یان به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو، ژماره‌شیان که‌م نه‌بوو، بۆ‌یه‌ شیخ مه‌حمود نه‌ی ده‌توانی له‌ داوی ئە‌مانه‌ پ‌زگاری بێت<sup>١٦١</sup>، هه‌ر بۆ‌یه‌ شیخ مه‌حمود که‌وتبووه‌ ژێ‌ر کاریگه‌ریانه‌وه‌، له‌ به‌رامبه‌ریشدا (مسته‌فا پاشای یامولکی)\* که‌وه‌زیری مه‌عاریف بوو، له‌ ماله‌که‌ی خۆیدا،

<sup>١٦٠</sup> بانگ کوردستان: ژماره (5) ١٩٢٢/٩/٤.

<sup>١٦١</sup> په‌سول ه‌اوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان، ب ٢، ٣٥٩.

\* "مسته‌فا پاشا کوپی عه‌زیز یامولکی مه‌لازاده‌یه‌، له‌ عه‌شیره‌تی (بلباس)ه‌، سالی ١٨٦٦ له‌ سلیمانی له‌دایک بووه‌، له‌ به‌غدا ئاماده‌یی سه‌ربازی خویندوه‌، دواتر چۆنه‌ ئە‌سته‌مبۆل بۆ ته‌واو کردنی خویندن دای ته‌واو کردنیشی ماوه‌یه‌ک کۆنسول بووه‌ له‌ (خوی و سه‌لماس) پاشان گوازاوه‌ته‌وه‌ بۆ (سنه و قارس)، دای ئاگره‌سته‌ی ١٩١٨ بوو به‌ ئە‌ندامی دادگای عورفی سه‌ربازی و پاشان بوو به‌ سه‌روکی ئە‌نجومه‌نیکی سه‌ربازی بۆ دادگایی کردنی (که‌مال ئە‌تاتۆرک) و هاوێژکانی، هه‌ر ئە‌و سه‌رده‌مه‌ش به‌ غیابی فه‌رمانی له‌سێداره‌دانی بۆ (که‌مال ئە‌تاتۆرک) ده‌رکرد. (میر بصری: هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ٧٠-٧١).

دەست بە سەر كرابوو ، شېخ پىاوه كانى خۇي پاسپاردبوو ، كەھات بۇ لاي بلىن شېخ مەحمود نوستوو<sup>۱۶۲</sup> .

ھەر ئۇ پۇژگارەش بوو و بۇ چاۋ ترساندى نىشتىمانپەرورەران و پوناكېران ، كەسايەتتېھكى وەك (جەمال عىرفان) لە پىكەۋتى ۱۲ / ۱۳ ى كانونى يەكەمى ۱۹۲۲ دا لەمالەكەى خۇيدا تىرۇر كرا<sup>۱۶۳</sup> ، كەپىمان وايە ئەمە يەكەم تىرۇرى سىياسىيە لەسلىمانىدا پوو بدات ، سەبارەت بە كوشتتنى (جەمال عىرفان) قسە زۇر كراۋە و ، چەند پايەكى باۋ ھەيە ، ھەندىك پىيان وايە ، (جەمال عىرفان) بە دەستى پىاۋانى عەشىرەتى پشدر كوژراۋە<sup>۱۶۴</sup> ، ئەم پايە زۇر لاۋزو بى بناغەيە كەسانىكى دىكە ھەن ، ئەم مەسەلەيە دەدەنە پال ئىنگلىزخاۋاك<sup>۱۶۵</sup> ، بەلام پايەكى ھەرە باۋو جى باۋەر ئەۋەيە كە دەلىت ، (جەمال عىرفان) بەدەستى توركخاۋاك ، كوژراۋە<sup>۱۶۶</sup> .

لىرەدا دەتوانىن بلىن ، كەۋا كوشتتنى (جەمال عىرفان) پىلانكىسى توركخاۋاك بوو ، بە دەست خۇشانەى پىاۋانى ئاينى و مەلاكان ، چونكە (جەمال عىرفان) وپراى ئەۋەى كەسىكى نىشتەمانپەرورەبوو لە ھەمان كاتدا ، مۇۋىك بوو تا دوا ئەندازە پوناكېر بوو ، لەپوناكېرانى دىكەش زىاتر دىار و بەرچاۋ بوو .

پايەكى دىكە ھەيە شېخ مەحمود تاۋانبار دەكات بەكوشتتنى (جەمال عىرفان)<sup>۱۶۷</sup> ، بەلام شېخ مەحمود كەسىكى پىاۋ كوژنەبوو ، پىناچى ھەرگىز بە بېرىرى ئەو (جەمال عىرفان) تىرۇر كراپىت<sup>۱۶۸</sup> ، بەلام لە سەردەمى شېخ

<sup>۱۶۲</sup> پەفلىق حلىمى : يادداشت ، ب ۲ ، ل ۹۶ .

<sup>۱۶۳</sup> پۇژى كوردستان : ژمارە (۵) ۱۹۲۲/۱۲/۲۰ .

<sup>۱۶۴</sup> سىامەند : پوناكېرو سىياسەت مەدارى كورد جەمال عىرفان ، گۇڭارى (پىيازى خويندكاران) ، ژمارە (۳۰) ، ۱۹۹۸ ، ل ۵۵ .

<sup>۱۶۵</sup> جلال طالبانى : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۵۸ .

<sup>۱۶۶</sup> ھەلۇ : پونكردنەۋەيەك دەربارەى ھەندى لەباسەكانى چىم دى ، گۇڭارى بىيان ، ژمارە (۵) ، ۱۹۷۱ ، ل ۳۷-۳۸ .

<sup>۱۶۷</sup> ئىمۇندز : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۲۵۷ .

<sup>۱۶۸</sup> چاۋپىكەۋتى لەگەل (كەرىم زەند) ، پىكەۋتى ۲۰۰۰/۱۱/۲۱ .

مه محمود دا بو، کار به ده ستانی حکومت که شى هـول و ته قه لایه کی به هیزیان نه خسته کار بو دوزینه وهی بکوژه کانی<sup>۱۶۹</sup>. هر چه نده شیخ مه محمود خوی (جه مال عیرفان) ی به پیایو ئینگلیز له قه لـم دـدا<sup>۱۷۰</sup>.

نـم پوداوه کاریگه ریکی گه وره ی هـبوو بو سـر دـروونی نـیشتـمان پـهـر وـهـر ان و پونا کبیران به تایبه تی و سـهـرجهـم دانـیشتـوانی سلـیـمـانی به گشتی، خه لکه که سـر سام بوو بوون، تهـنـانـهـت تا ماوه یه کی زور نـم پوداوه ببوه بابـه تی گـفـتـوگـوی کـۆـپـو کـۆـبوونـه وه کانی سلیمانی، هـنـدیک که س زور خه مبار بوون بو تیرور کردنی (جه مال عیرفان) به پیچه وانه وه که سانیکیش هـبوون نـم مهـسهـله یـهـیـان پیـخـوش بوو به لـام پـوونا کـبـیرانی سلـیـمـانی مهـترسیه کی زوریان هـبوو کهـوا نـهـوانـیش هـماـن مـاـمهـلـه یان له گه لـدا بـکـریت<sup>۱۷۱</sup>.

لیـرهـدا جـیی خـویه تی ئاماژـه به وهـش بـکهـین، نـم دهـسته یه ی به ئینگلیزخوا له قه لـم دـدران، نـاشـیت به خـاین و بهـکـری گـیراو له قه لـم بـدرین، نـهـوانه ی ئی دەرچیت که سیخوړو دهـست و پیـوهـند بوون، چونکه نـم سـر دـمه، به شیکـی زور لهـوانه ی به پیایو ئینگلیز له قه لـم دـدران، بریتی بوون لهـو دهـسته یه ی که دهیان ویست شیخ مهـحمود له تـورک دوور بخـنه وه و رابردوی دهـسه لاتی تورکیان بیر دهـخته وه و، نـهـوانه پـیـان و ابوو دهـشیت کورد تا شوینی خوی قایم دهکات پشت به ئینگلیز ببهـستیت و هاوشانی نـم هـنگاو بنیت و به پیتی سیاسه تی دنیا هـلـسـوکهـوت بـکـریت، به لـام تـورکـخواکان لای شیخ مهـحمود به هـمـو شـیـوه یه که دژی نـهـمانه دـهـوان<sup>۱۷۲</sup>، هر چه نده نـهـوانه ی سـر به ئینگلیز بوون بیر و رایان هرچی بوو بیت له چوارچیه ی

<sup>۱۶۹</sup> مه لـو: هـماـن سـرچاوه، ل ۲۸.

<sup>۱۷۰</sup> عـبـدول رـهـقـیب یوسف، صـدیـق صـالـح: بیر مـوـریه کانی نهـحمـدی حـمـهـناغای پـشـمـری، ل ۱۱۲.

<sup>۱۷۱</sup> مه لـو: هـماـن سـرچاوه، ل ۳۸.

<sup>۱۷۲</sup> رـهـمـزی قـهـزـاز: هـماـن سـرچاوه، ل ۱۰۹-۱۱۰.

كوردايەتى نەچۈوبوونە دەرەوھ ، بەلكو پىيان وابوو دەبى ھەموو شتىك لە پىناوى چاكەى كوردبى<sup>۱۷۳</sup> .

بە نەمانى دەسەلاتى شىخ مەحمود دەر پەراندنى ( ئۆزدەمىر ) لە رەواندوز، (توركخواكان) ئەو باوى جارانيان نەما ورويان لە كزى دەكرد<sup>۱۷۴</sup>، ھەر چەندە لە سەر دەمى سىھەمىن حوكمدارىيەتى شىخ مەحموديشدا ھىشتا ئەو پۇلىنە سياسىيە لەسلىمانىدا لە ئارادا مابوو<sup>۱۷۵</sup> . تا كىشەى (ويلايەتى موسل) يش يەكلاى نەبووبۆوھ ، ھىشتا ژمارەك لە پوناكيران، چاويان لە بەرىتانيا بوو كورد پرگار بكات<sup>۱۷۶</sup> .

بەلام دواى يەك لايى بوونەوھى ئەو كىشەىيە و دەرکەوتنى نيازى راستەقىنەى ئىنگلىزەكان، رەوتى نىشتمانپەرەرى ، زالبۆوھ و جموجۆلى كوردايەتى بە گورو تىنىكى نوپوھ ھاتەوھ مەيدان<sup>۱۷۷</sup> .

<sup>۱۷۳</sup> كۆنتفرىد يوهانز ميولەر: لە پۆژمەلاتى گرگرتوودا، وەرگىرانى: بەدران ئەحمەد حەبىب، ھەولير، ۱۹۹۲، ل ۴-۵.

<sup>۱۷۴</sup> د. كمال مەزھەر: خىرو بىرى راپۆرنوسىكى كورد ، پەنگىن ژمارە (۹۲) ، ۱۹۹۶، ل ۷ .  
<sup>۱۷۵</sup> اميد استقلال : ژمارە (۱۰) ، ۱۹۲۳/۱۱/۲۲ .

<sup>۱۷۶</sup> د. كمال مەزھەر پىشەكى ژيانەوھ ، ل ۱۴ ،

<sup>۱۷۷</sup> د. كمال مەزھەر : كورد لە دروشمى پزىمى پاشايەتيدا، پەنگىن ژمارە (۱۱۰) ، ۱۹۹۸، ل ۱۰ .

## بهشی چواره م سلیمانی له سالانی دهسه لاتی ههردوو حکومهتی بهریتانی و عیراقی دا (۱۹۲۵-۱۹۳۲)

باسی یه کهم: سلیمانی و کیشهی ویلایهتی موسل

۱- بارودۆخی سلیمانی دواي گه رانه ووی ئیداره ی بهریتانیا

۲- هاتنی لیژنه ی ( کۆمه له ی گه لان ) بۆ سلیمانی

باسی دووهم: کۆمه له و ریکخراوه سیاسیه کانی سلیمانی

۱- کۆمه له ی پیشکهووتنی کوردان

۲- جه مه یه تی زمرده شتی

۳- لقی کۆمه له ی خۆبیبون له سلیمانی

باسی سیههم: رایه پرینی شهشی نه یلوی سالی ۱۹۳۰

۱- هوکارمکانی رایه پرینه که

۲- رایه پرینی بهردمرکی سهرا

## باسی یه کهم

### سلیمانی و کیشهی ویلایه‌تی موسل

۱- بارودۆخی سلیمانی دواي گه‌رانه‌وه‌ی ئیداره‌ی به‌ریتانیا :

پاش نه‌وه‌ی هیزه‌کانی حکومه‌تی عێراق توانی به پالېشتی ئینگلیزو هیزی لیقی له رېنکه‌وتی ۱۹ ته‌مموزی ۱۹۲۴ دا بۆ هیچ به‌رگریه‌ک ده‌ست به‌سه‌ر سلیمانی‌دا بگرێ، له‌م هی‌رشه‌دا بۆ یه‌که‌م جار یه‌که‌مین فوجی سوپای عێراق هاته‌ ناو سلیمانی که‌ ناوی فوجی (موسی الکاظم) بوو. به‌م شیوه‌یه‌ سه‌رجه‌م دام و ده‌زگا‌کانی حکومه‌ته‌که‌ی شیخ مه‌حمود مه‌لوه‌شایه‌وه‌و مه‌موو شتی‌ک کو‌تایی هات و سلیمانی بوو به‌یه‌کی‌ک له‌ چوارده‌ لیواکه‌ی عێراق<sup>۱</sup>.

ئینگلیزه‌کان له‌گه‌ڵ هاته‌نه‌وه‌ی‌اندا هاوشانی هیزه‌کانیان (کاپتن چاپمان) و (ئه‌حمه‌ به‌گی توفیق به‌گ) یان له‌گه‌ڵدا بوو، که‌ گه‌یشتنه‌وه‌ ناو شار ده‌ست به‌جی (چاپمان) یان کرد به‌ لیپرسراوی ئیداره‌ی شاره‌که‌، له‌ سه‌ره‌تا‌دا به‌شیکی زۆری سوپا‌که‌یان له‌ده‌ورو به‌رو نزیک به‌ چپای (گوێژه‌) چادریان مه‌لدا‌بوو، که‌ شه‌وانه‌ له‌لایه‌ن پیاوه‌کانی شیخ مه‌حموده‌وه‌ ده‌درانه‌ به‌ر تهن‌گ، چون‌که‌

چه‌که‌داره‌کانی شیخ مه‌حمود له‌ ده‌ورو به‌ری شاخه‌که‌ خۆیان هه‌شار دا‌بوو<sup>۲</sup>.

ماوه‌یه‌ک دواي هاتنی هیزه‌کانی حکومه‌ت بۆ سلیمانی، ئینجا ورده‌ ورده‌ ئه‌و خه‌لکه‌ی سلیمانیان به‌جی هیشتبوو ده‌گه‌رانه‌وه‌ سه‌ر مال و حا‌لی خۆیان، هی‌نده‌ی پێنه‌چوو له‌ کو‌تایی ئه‌و سا‌له‌دا دوو با‌ره ژماره‌ی

<sup>۱</sup> چاو پێکه‌وتنی‌ک له‌گه‌ڵ مامۆستا ئیبراهیم ئه‌حمده‌ که‌ ته‌له‌فزیۆنی میدیا Med.TV له‌گه‌ڵیا ساز کردبوو

<sup>۲</sup> عبد الرزاق الحسني : تاريخ الاحزاب السياسية العراقية ، بيروت ، ۱۹۸۳ ، ل ۸۹.

<sup>۳</sup> كشف القناع عن بعض الوقائع العراقية ، مذكرات عبدالعزيز ياملكي في العراق ، بغداد ، ۱۹۵۷ ، ل ۲۰-۲۱.

ئینگلیزەکانیش لای خۆیانەووە ئەو پۆژگارە زۆریان لامەبەست بوو سلیمانی بێدەنگ بکەن و لەناوچەکانی دیکە کوردستانی دابڕن، تەنانەت ئەو ھەنگاوەش کە (عبدالمحسن السعدون) ھەلینا لە سەردەمی سیھەمین حوکمداریەتی شیخ مەحمود دا بەوێ کە بەشی زۆری قەزاو ناحیەکانی لە سلیمانی دابری تەنھا بۆ ئەو بوو پووداوەکانی ئەو شارە هیچ کاریگەریەکیان بەسەر دەرووبەری خۆیانەووە نەبێت، چونکە ئەوکاتە تاکە کێشەیهک کە لەناوچە کوردنشینەکاندا پووبەپرووی وەزارەتەکی سەعدون دەبوو کێشە کوردەکانی سلیمانی بوو.<sup>۷</sup>

لەم پێناویدا ئینگلیزەکان ھەموو ھاوکاری و پالێشتیەکی حکومەتی عێراقیان دەکرد، بەمەبەستی جێگیر کردنەوێ ئیدارە و دەستەلات لە شارەکاندا، ئەوکاتە شیخ مەحمودیش دوورکەوتبوو و تا دەیات توشی نوشوستی دەبوو، دەرمانەتی کەم دەبوو و ھاوکارەکانیشی لێی دادەبەران، زۆرکەس هیچ ئومێدیان بەشۆڕشی کورد نەمابوو.

حکومەتی عێراقیش هیچ ئاوڕیکی لە چاککردنی بارودۆخی شارەکان نەدەدا، ھەر لەھەولێ ئەو دابوو کە زیاتر لە پووی سەربازێوە کۆنترۆلی بکات. بۆ ئەم مەبەستە جاریکی دیکە (عبدالمحسن السعدون) لە دووھەمین وەزارەتیدا لە ۲۴ ی ئەیلوولی ۱۹۲۵ دا پێشنیاری پیکھێنانی ھێزێکی تایبەتی کرد کە لە (۲۵۰) پۆلیس پیک بێت، بۆ سەركوت کردنی ھەر ناپەزایی و ھەلگەڕانەوێەک کە لە سلیمانی و دەرووبەریدا سەرھەڵدات. ھەربۆیە بەپێی پەزنامەندی نوێنەری بالای بەریتانیا (ھنری دۆبس)، ئەنجومەنی وەزیرانی عێراق لە ۷ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۲۵ دا پەزنامەندیان نیشان دا، کە وەزارەتی بەرگری دووتیپ سەرباز پەوانەیی سلیمانی بکات و بخوێنە سەر میلاکی پۆلیس، تاوەکو ھێزێکی پۆلیسی سوارە لە باشترین و ھەلبژاردەترین پۆلیس پیکبھێنرێت و فەرماندەیی ئەم ھێزەش بدرێت بەلێھاتووترین ئەفسەر لەو بوارەدا، کە بەردەوام پەيوەندی ھەبێت لەگەڵ فەرماندەیی ھێزی ئاسمانی.

<sup>۷</sup> لطفی جعفر فرج عبدالله: عبد المحسن السعدون و دوره فی تاریخ العراق السياسي المعاصر، ط ۲، بغداد، ۱۹۸۰، ج ۱، ۱۰۷، ۱۰۳.

دانىشتىۋانى سىلىمىنى گەيشتەۋە رادەكەي جارىنى كە بە (۲۰) ھەزار كەس مەزەندە ئەكرأ.

بەلام دىۋى داڭىر كىرەنەۋى بارو دۇخى شارە كە يەكجىر خىراپ و دىۋار بوو ، لە ئاكامى بۆردو مانى فېۋكەكان و كىردەۋە سەربازىيەكانى ھەردىۋلا ، ھەر بۆيە خەلكى تەۋاۋ بى ئومىد بوو بوون ئەم ھالەتە تەنھا خەلكە پەشۋىكەكەي نە گىرتىۋە ، بەلكى پۇشنىرىن و گەۋرە پىۋانى شارەكەش لە ھەمان ھالەتە بى ئومىددا دەرڭان ، چۈنكە لە دىۋى جەنگى جىھانى يەكەمەۋە سى ئەزموونى ھۆكمدارىتى شىخ مەحمۇدىان بىنى بوو كە ھىچ ئاكامىكى لىنەكەۋتېۋە ، ھەر بۆيە كاتىك ئىنگىلىزەكان گەپانەۋە ناۋ شار ، ھەر لە سەرەتاۋە كەۋتە كار كىردن بۇ ئەۋە لە ناۋ خەلكدا ئەۋە بىلۈپكەنەۋە ، كە شىخ مەحمۇد بۆتە ھۆي نەھامەتتەكانى كوردو لە دەست دانى ھەلى سەربەخۋىي كوردستان.

بۇ ئەم مەسەلەيەش تۋانىبۇيان كارىكى ۋەھابكەن كۆمەلە كەسانىك ئەۋ باۋەپەيان لا دروست بىت كە ئەگەر بىتو شىخ مەحمۇد لە ناۋا نەبىت كورد مافى خۇي دەستگىر دەبىت ، ئەم تەرزە قسانە لە ناۋ خەلكدا بىلۈپو بوونەۋە كارىگەرى خۇيان ھەبوو ، كە دواتر لە لايەن بىنەمالەي شىخ مەحمۇدەۋە ئەم جۆرە كەسانە بە پىۋى ئىنگىلىزو بەكرى گىراۋ ناۋ دەرەن .

لە كاتىكدا تۈيۈزە پۇشنىرىكەي سىلىمانىش دىۋى شىكانى شىخ مەحمۇد ئەۋ باۋەپەيان لا دروست بوۋبوو ، كە بەرە نڭارى ئىنگىلىز و بەكارھىنانى زەبر و زەنگ كارىكى بى سۈۋە .

لەم بارەيەۋە بەشىۋەيەكى گىشتى خەلكى شارەكە ئەۋ قەناعەتەيان پەيدا كىردىۋو كە ھەل و مەرجەكە لەبارنىيە بۇ بەدەستەيىنانى ويىست و داخۋازىيەكانى كورد .

۴ لونگريك : تاريخ العراق الحديث ، ل ۲۵۱ .

۵ پەرسول ھاۋار : شىخ مەحمۇدى قارەمان ، ب ۲ ، ل ۵۰۶ .

۶ د . كمال مظهر احمد : صفحات من الماضى يرويها الاستاذ فؤاد مستى ، جريدة (التأخى)

عدد (۱۵۸۲) ، ۱۹۷۴/۱/۲۱ .



بەم شىۋەيە تىۋانرا لە پىڭگاي دامەزىراندن و قوتكردنەۋەي چەندىن بىنكەي پۇلىس لەسەر شارپىڭەكان و تەرخان كوردنى بودجەيەكى زۆر، چالاكىەكانى شىخ مەحمود سىنوردار بىكرىت<sup>۸</sup>. كەئەۋكاتە حكومت بودجەيەكى زۆرى بۇ مەبەستى سەربازىي لە سىلىمانى و دەۋرۋەرىدا تەرخان كوردبوو، لەبىرى ئەۋەي ئاورپىك لە بارى ناھەموارى سىلىمانى بداتەۋە، تەنانت لەماۋەي دووسال و نىودا حكومت بىرى (۸۱۱) ھەزار پوپىيەي بۇ مەبەستى ئاۋەدانكردنەۋەو بىيات نان لەسلىمانى و دەۋرۋەرىدا تەرخان كوردوۋە، بەلام تەنھا (۳۶) ھەزار پوپىيەي بۇخویندن و فىركردن خەرج كراۋە، ئەۋىش بەدروستكردنى تەنھا يەك خويندنگاي كچان لە شارى سىلىمانىدا، بەلام لە بەرامبەردا ھەشت\* مەركەزى پۇلىس و سى بىناي بۇ سەرا دروست كوردوۋە لەگەل (قىشلە) يەكى سەربازىدا لەنىۋ شارەكەو دەۋرۋەرىدا، ئەمەش باشتىن بەلگەيە بۇ پىشت گوى خستنى لىۋاي سىلىمانى و گوى پى نەدانى<sup>۹</sup>، تەنانت لىۋاي سىلىمانى لەبۋارى خويندن و فىركرندا ئەۋكاتە دۈاكەوتوۋ ترين لىۋاي نىۋ ھەر چۈاردە لىۋاكەبوو<sup>۱۰</sup>.

بىگومان ئەم ھالەتە تەنھا بۋارى خويندنى نەگرتۈتەۋە، بەلكو لە بۋارى تەندروستىشدا لە سالى ۱۹۲۶دا ئىنجا دىكتورىك پەۋانەي سىلىمانى كراۋەو نەخۇشخانەيەكى بىست جىگەيى و دەرمانخانەيەكى تىيادا كراۋەتەۋە<sup>۱۱</sup>، كە ئەمانەش ھىچ مەرجىكىيان تىدا نەبۋە و لە ھالەتتىكى خراب و شىپزەدا بوون. پەشىد شەۋقى ئەفسەر لە سوپاي عىراقدا كە لە سالى ۱۹۳۰ دۋاي كارەساتەكەي (۶) ى ئەيلول ھاتۈتە سىلىمانى ماۋەيەك لە

<sup>۸</sup> لطفى جعفر فرج عبداللە : ھەمان سەراچاۋە ل ۲۳۶-۲۳۷ .

\* حكومت ئەو ھەشت بىنكەي پۇلىسەي لە گوندەكانى (دەربەند، تەينال، نۆدى، ولياۋا، قىزجە، گلەزەردە، سەگرمەو پەيكولنى) دروستكرد. (ئەمىن زەكى : محاسبەي نىابت، ل ۱۶).

<sup>۹</sup> محمد امين زكى : محاسبەي نىابت، بغداد، ۱۹۲۸، ل ۱۶.

<sup>۱۰</sup> د. كمال مەزھەر : كوردى سىلىمانى و بەغدا، لە نىۋان ھەردوۋ جەنگى جىھانىدا، پەيشىن

، ژمارە (۹)، ل ۲۱۱.

<sup>۱۱</sup> محمد امين زكى : محاسبەي نىابت، ل ۷.

خهسته خانەيه نووستوه و زۆر بيزار بووه ، له م بارەيهوه دهليست :  
 "خهسته خانەي چي ! خانەيه كي مردوي زيندوو ، چلهي زستانه ژووري  
 هه موو په نجهرەكاني شكاوه ؛ زوقم و با له هه موو لايه كه وه سه ره بـهـسته ، بي  
 نيزام ، بـهـرامـايـه تـه تـوـنـخـانـه يـه ك لـه وه چاكتـر بوو <sup>۱۲</sup> . ئينگليزه كان دواي  
 گه پـانـه وه يـان له شويـني پـۆژـناـمـي (ئومـيـدي استقلال ) پـۆژـناـمـي (ژيانـه وه) \*  
 يـان دـهـرـدـه كـرد ، نه گـهـر ته ماشايه كي لاپهـرەـكـاني نهـو پـۆژـناـمـيه بـكـهـين ، زۆر  
 راستيمان له باره ي پشت گوئي خستني سليمانيه وه بـۆ ئاشـكـرا دهـيـت ،  
 تهـنـانـهـت لهـو پـۆژـناـمـيهـدا ، دهـسـتهـي نوـسـهـران داواكارـيـهـكيان نوـسيـوه له سهـر  
 شيـوهـي پـيـشـنـيـاز ، كهـتـيـاـيـدا داواي نهـو دهـكـن لهـپـري نهـو (۱۵۰) هـهـزار  
 پـوپـيهـي حكـومـهـت بهـنـيـاز بهـناوي (جهـنـهـرآلي مۆد) وهـو خـهـرجـي بـكا .  
 خـوـيـنـدـنـگـايـهـك ، پـرـديـك يا نهـخـوشـخـانـهـيـهـك له سليمانـي دروست بـكـن ،  
 چـونـكه وهـزـعي زۆر خـراپـه <sup>۱۳</sup> . كهـچـي حكـومـهـت ئاوپـيشـي لهـم داواكارـيـه  
 نهـدايهـوه ، تهـنـانـهـت لهـو بـهـر پارـهـيه بيـست خـوـيـنـدـنـگـا له عـيـراقـدا دروست كـرا ،  
 چـواريـان بهـر (كهـركـوك) كهـوت و دانـهـيهـكـيش له هـهـولـيـر دروستـكـرا <sup>۱۴</sup> . لـيـهـرـدا  
 نهـوهـمان بـۆ ئاشـكـرا دهـيـت كه سليمانـي لهـچـاو سهـرـدهـمي دووـهـمـين  
 حـوكـمـدارـيـهـتي شـيـخ مهـمـود دا دواكهـوتـوتـر بووه ، چـونـكه نهـو كـاته سليمانـي  
 چـوار خـوـيـنـدـنـگـاي تـيـدا بووه <sup>۱۵</sup> . بهـلام دواي گهـپـانـهـوهـي ئينـگـليـزو حكـومـهـتي  
 عـيـراق تهـنـا يـهـك خـوـيـنـدـنـگـا له سليمانـيـدا هـهـبووه ، دواي داواكارـي و هـول و

<sup>۱۲</sup> به سهـرـهـاتـووي كاكه پـهـشـيد شـهـوقـي ، سهـرگـوزـشـته ، دهـسـت نوـس .

\* \* \* لهـم پـۆژـناـمـيهـدا دواي گهـپـانـهـوهـي ئينـگـليـزهـكان بـۆ سليمانـي ، لهـريـكهـوتـي ۱۹۲۵/۸/۱۸  
 يـهـكـهـم ژمارهـي بـلـو بـۆـه ، كه مهـبهـسـتيـان له ناوي (ژيانـه وه) ژيانـهـوهـي سليمانـي بوو دواي نهـو  
 نهـهـمـهـتيـانـهـي بهـسـهـري هـاتـبوو ، هـهـريـهـك له (جهـمـيل صـائـب و م . شـهـديـب ) سهـرـنـوسـهـري بوون .  
 ژمارهـيـهـكي زۆر له روناكـيـراني سليمانـي بـاـبهـت و وـتـاريـان بـۆ دهـنـارد . دوا ژمارهـي كه ژماره  
 (۵۶) بوو ، له ۱۹۲۶/۶/۱۴ بـلـو بـۆـه . (فاروق علي عمر : ههـمان سهـرچـاو ، ۹۹-۱۰۰) .

<sup>۱۳</sup> ژيانـه وه : ژماره ( ۳۱ ) ، ۱۹۲۵/۷/۱۶ .

<sup>۱۴</sup> عبد الرزاق الهلالي : تاريخ التعليم في العراق في عهد الانتداب البريطاني . ۱۹۲۱-۱۹۳۲ ، ۱ ط ،  
 ۲۰۰۰ ، بغداد ، ۱۱۳ .

<sup>۱۵</sup> پـهـفـيـق حـلـمي : يـاـداشـت ، ب ۲ ، ل ۵۳۴ .

كۆششىكى زۆر لەسالى ۱۹۲۸ دا گەشىتۆتەۋە چوار خويندنگا، كە برىتى بوون لە سەرەتايىيەكى كوپان و يەككىكى كچان ، لەگەل يەك خويندنگاي ناۋەندى و تەنھا يەك پۇلى قۇناغى ئامادەيى ، كەنەمانىش بە خويندنگايەك ژمىردارون . دواى تەۋاۋ كىردنى ئەو تەنھا قۇناغەي ئامادەيى، دەۋايە خويندكار يا ۋاز لە خويندەن بەيىت يا بۆ تەۋاۋ كىردنى قۇناغى دوۋەم پروبكاتە بەغدا ، تاۋەكو بتوانىت ئامادەيى تەۋاۋ بىكات و لە زانستگا ۋەربگىرىت ، ھەرچەندە ھەولنىكى زۆردرا بۆ كىردنەۋەي ئەو پۇلى دوۋەمە ، بەلام لەبەر نەبوۋنى مامۇستاي كورد بۆ ۋانە زانستىھكان و نەبوۋنى كىتەب و پىروگرامى خويندەن بەكوردى ئەم ھەولە شىكستى ھىتاۋە سەرى نەگرتوۋە<sup>۱۶</sup>.

لەپروۋى كارگىرىشەۋە ، تاكىشەي ۋىلايەتى موسل يەكلايى تەۋۋە ، سلىمانى ھەر لەلايەن (چاپمان) ھە سەرىشەتى دەرۋاۋ بەرپوۋە دەپرا<sup>۱۷</sup> ، و بەھىچ كەسايەتەكى كوردىان پەۋا نەبىنىبوۋ پۇستى مۇتەسەرىفى پىبەدەن. بەلام ئەو سەردەمە پۇشنىرانى سلىمانى ھىشتا بەتەۋاۋى بەرچاۋيان پۇشن نەبوۋ بۆۋە ، زۆرىان پىيان ۋابوۋ كە ئىنگلىز مافى كوردەدات و كلىلى گىشت كىشەكان لاي بەرىتانيايە، چونكە ژمارەيەكى بەرچاۋى ئەو پوناكىرەنە لەو پۇژگارەدا لەدەۋرى (ژيانەۋە) كۆبۇنەۋە و نوسىنيان تىدا بلاۋ دەرگەدەۋە لەۋباۋەپەدا بوون لە پىگاي بەرىتانياۋە كىشەي كورد چارەسەر دەرگىت ، ھەربۇيە بەناشكرا ستايشى ئىنگلىزىان دەرگەدە بەشان و باھوى بەرىتانياياندا ھەلدەدا ، بەلام ئەمە ئەۋە ناگەيەنەت كەئەۋانە پىاۋى ئىنگلىز بوون ، بەپىچەۋانەۋە كوردو نىشتەمانپەرۋەرى پەسەن بوون و ژمارەيەكىيان ھىندە نەبوۋ پىزەكانى شىخ مەحمۇدىان جى ھىشتىبوۋ ، ۋەك (پەشىد جودت) ۋ (مەحمۇدجودت)<sup>۱۸</sup> ئەۋەندە نەبىت ئەۋانە پىيان ۋابوۋ بەلاساۋى كىردنەۋە چاۋلىكەرى پىشكەۋتنى ئىنگلىزو پۇژئاۋايىسەكان دەرۋانگىت

<sup>۱۶</sup> محمد امين زكى : محاسبه‌ى نيابت ، ل ۸-۹ .

<sup>۱۷</sup> ئەدمۇندز : كرد و ترك و عرب ، ل ۳۶۸ .

<sup>۱۸</sup> د. كەمال مەزھەر : ئەم پىشەكەيەي بۆ (ژيانەۋە) و شويىن لە پۇژنامە نوسى كوردىدا نوسىۋىيەتى . ل ۱۴ .

گیروگرفته‌کانی کۆمه‌ل چاره‌سەر بکریّت و ده‌کریّت له‌وانه‌وه فی‌ری شتی چاک بین<sup>۱۹</sup>.

جگه له‌وه‌ی ژماره‌یه‌ک له‌پوناکبیرانی سلیمانی دلشکاو بوون له شیخ مه‌حمود و ته‌واو لی‌ی زویر ببوون ، به‌رچاوترینی ئەم توێژه (عه‌لی عیرفان) بوو ، ناوبراو له‌سه‌رده‌می شیخ مه‌حموددا (جمال عیرفان) ی برای (عارف صائب) ی ژن‌برای کوژرابوون ، گهر نه‌ویش نه‌بووبیّت ، له‌سه‌رده‌می نه‌ودا بوو ، هه‌ریۆیه عه‌لی عیرفان زۆر داخ له دل بوو ، به‌رده‌وام وتارو نوسینی له (ژیانه‌وه) دا بلاو ده‌کرده‌وه به‌ئاشکرا تیرو توانجی له شیخ مه‌حمود ده‌گرت و قسه‌ی پی ده‌گوت<sup>۲۰</sup>.

هۆکاریکی دیکه‌ی ئەو ساردیه‌ی نیوان شیخ مه‌حمود و پوناکبیران بو ئەوه ده‌گه‌رپایه‌وه که شیخ مه‌حمود له چه‌ندین بۆنه‌دا ده‌ستی به‌پرووی ئەو که‌سانه‌وه ده‌ناو هیچ متمانه‌یه‌کیان پێنه‌ده‌کردن، به‌رده‌وام که‌سانی نه‌خوینده‌وارو خۆ په‌پیش که‌رو ده‌ست و پێوه‌ند که‌وتبوونه نیوان شیخ مه‌حمود و پوناکبیرانه‌وه نه‌یان ده‌هیششت له‌ خۆیان به‌تزازێ که‌س به‌ده‌رکه‌ویّت<sup>۲۱</sup>. به‌تایبه‌ت له‌ پۆژگاری دووه‌مین هوکمداریه‌تی شیخ مه‌حمود دا که‌ئه‌وکاته‌ تورکخواکان زۆر به‌هێزیو بوون، به‌لام دوا‌ی داگیرکردنه‌وه‌ی سلیمانی و نه‌مانی دام و ده‌زگا که‌ی شیخ مه‌حمود تاده‌هات په‌وتی تورکچیتیی و لایه‌نگیری که‌مالیه‌کان پووی له‌ کزی ده‌کردو باویان نه‌ما‌بوو<sup>۲۲</sup>.

به‌ئاشکرا له‌سه‌ر لاپه‌ره‌کانی (ژیانه‌وه) سوکایه‌تیان پێده‌کراو به‌بیکارو ده‌ست به‌تال و خاین له‌ قه‌له‌م ده‌دران<sup>۲۳</sup>. جگه له‌وه‌ی سیاسه‌تی شوڤینیا نه‌ی که‌مالیه‌کان له‌و ساڵانه‌دا هۆکاریکی دیکه بوو که‌وا‌ی کرد پوناکبیران

<sup>۱۹</sup> ژيانه‌وه : ژماره ( ۵۴ ) ، ۱/۲۴ ، ۱۹۲۵ .

<sup>۲۰</sup> جه‌میل صائب : له‌ خه‌وما ، ل ۲۴ .

<sup>۲۱</sup> ره‌فیع حلمی : یاداشت ، ب ۱ ، ل ۸۵ .

<sup>۲۲</sup> د که‌مال مزه‌هر : خێر و بیری راپۆرنوسیکی کورد ، ( په‌نگین ) ، ژماره ۹۲ ، ۱۹۹۶ ، ل ۷ .

<sup>۲۳</sup> ژيانه‌وه : ژماره ( ۱۵ ) ، ۲/۱۶ ، ۱۹۲۵ .

به يه كجارى پووله سياسته تى ئىنگليز . بكن<sup>۲۴</sup> ئەو كاتەش ئىنگليزەكان كىشەى موسلىان يەكلايى نە كىردبۆوه بۆيه زۆريان لامەبەست بوو زۆرتىن لايەنگر لە خۆيان كۆ بكنەوه ، ئەو سەردەمەش جگە لە پوناكبيرانى سلىمانى ، بازىرگانهكان و خاوەن مولكەكانى سلىمانى نزيكترين دەستە و تويژ بوون كە ئىنگليز بەردەوام متمانەى پى دەكردن ، ئەوانيش لايەنگىرى دەولەتى عىراق بوون ، چونكە بەرژەوندىە ئابورىيەكانيان لەگەل بەغدا دا بوو<sup>۲۵</sup> .

## ۲- هاتنى لىژنەى ( كۆمەلەى گەلان ) بۆ سلىمانى ..

داواى ئەوەى كۆنگرەى (لوزان) نەيتوانى كىشەى ( ويلايەتى موصل )<sup>\*</sup> چارەسەر بكات ، لە ۲۰ ئەيلولى ۱۹۲۴ دا كىشەكە خرايە بەردەستى (كۆمەلەى گەلان) ئەويش لای خۆيەوه لەسەر پيشنيارى نوينەرى بەرىتانيا لە (كۆمەلەى گەلان) دا لە ۳۰ ئەيلولى ۱۹۲۴ دا بەكۆى دەنگ بپيارى ناردنى لىژنەيەكى دا بۆ ليكۆلینەوه لە بارو دۆخى ويلايەتى موصل و گوى گرتن لە بىروپاى دانىشتوانى ھەريەمەكە<sup>۲۶</sup> .

بەم شىوہيە لەو كاتەوه ئىنگليزەكان كەوتنە خو ئامادەكردن بۆ پيشوازى كردنى ئەو لىژنەيەو ئامادەكردى خەلك لە شارەكانى ئەو

<sup>۲۴</sup> ژيانەوه : ژمارە ( ۱۵ ) ، ۱۹۲۵/۲/۱۶ .

<sup>۲۵</sup> د. فاضل حسين : كىشەى ويلايەتى موصل ، ھەركىراني ، مەھەد شاكەلى ، سلىمانى ، ۱۹۹۹ ، ل ۳۰۰ ؛ ئەدمۆندز : كورد و ترك و عرب ، ل ۲۷۴ .

<sup>\*</sup> لە رۆژى ۱۹۱۸/۱۱/۲ (عەقيد لەچمن) گەيشتە شارى موصل و داواى لە (عەلى ئىحسان پاشا) ى ھەرماندەى ھىزى تورك كرد چاوى بە (وليەم مارشال) بکەويٹ ، كە ھەرماني داگيركردى ويلايەتى موسلى پىندراوه ، بەپىي ھەردوو بەندى (۱۶،۷) ى شاگر بەستى (مندروس) دەبى توركەكان لە موصل بکشيئەوه ، ھەردوو سەركردە سەبارەت بە چەمكى (مىزۆپۆتاميا) كە ئايا ويلايەتى موسلىش دەگريئەوه ؟ كەوتنە مشتومرەوه ، عەلى ئىحسان پاشا رازى نەدەبوو موصل چۆل بكات . بەلام دواتر لە ئەستەمبۆلەوه ھەرماني پىندرا پاشەكشە بكات و موصل بداتە دەست ئىنگليزەكان . ئيدى لىرەوه كىشەى موصل دەستى پىكرى . (د. فاضل حسين : ھەمان سەرچاوه ، ل ۲۸، ۸) .

<sup>۲۶</sup> د. فاضل حسين : ھەمان سەرچاوه ، ل ۷۷ .

ویلايه تەدا بۆ ئىۋەۋى لەكاتى ھاىتى لىژنەكەو پاپرسىيەكەدا دەنگ بۆ چوونە پال عىراق بەدن<sup>۲۷</sup>.

بەلام لەھەموو شوپىنىك زياتر لە سلیمانى دەترسان ،پىيان وابووشەپى يەكلايى كەرەۋە لەسلیمانىدا دەكەن ،چونكە ئەو شارە شوپىنىك بوو سەرپاكي دانىشتوانەكەى كورد بوون ، ھىچ كەمىنەيەكى تىدا نەبوو، كوردەكانى شارەكەش بەدرىژايى پىنج سالى پابردوو بەردەوام لە شوپشداپوون دژ بە حكومەتى بەرىتانىا<sup>۲۸</sup>. لە ھەمان كاتىشدا ئاشنايەتيان لەگەل كيشەكەدا ھەبوو، بىرو پاشيان لەم بارەيەۋە ئاشكرابوو ھەر لەپوژگارى دوھەمىن حكومدارىتى شىخ مەحموددا ، لە سلیمانىدا كەم و زۆر باس لەو كيشەيە دەكرا ، جگە لەۋەش پووناك پىرانى ئەم شارە بەردەوام لەو باۋەرپەدا بوون كە پىيوستە قەلەمپەروى حوكمدارىتەكەى شىخ مەحمود ،سەرچەم ويلايەتى موسل بگريتەخۆ ، ئەم پاستىەش لەو وتارو نوسىنانەدا بە ئاشكرا دەردەكەۋىت كەلە پوژنامەى ( پوژى كوردستان )دا لە ۋەلامى پوژنامەكانى (العراق)و ( نجمه ) دا بالۆ دەكرانەۋە ، بۆ نمونە (پوژى كوردستان ) دا ۋەلامى نوسىنىكى پوژنامەى (نجمه) ى داۋەتەۋە ،كە تىايدا چەند شتىكى نوسىۋە سەبارەت بە ويلايەتى ( موسل )و باسى لەۋە كەردەۋە كە كوردستان لە ولايەتى موسلدا تەنھا شارى سلیمانى دەگريتەۋە ، ھەر بۆيە (م . نورى ) لە وتارىكدا ، ئەو بۆ چووانە بە درۆ دەخاتەۋە و سەر جەم قەزاو ناحىەكانى (ئاكرى) دھوك ،بارزان ،ھەولير ،كەركوك ،كفرى ،ئاميدى ) و دەورو بەرى بەنيوچە كورد نشىنەكانى ويلايەتى موسل دەژمىرى و تەنھا ناو شارى (موسل) ى ليدەردەكات ئەوانى دىكە ھەموو بە كورد لە قەلەم دەدات و بە كورد زوبانيان ئاۋدەبات تەنانت توركەكانى ويلايەتى موسلىش بە خەلكى كوردستان دەژمىرىت ، چونكە پەيوەستىن بە كوردستانەۋە، لە كۆتايى وتارەكەشدا

<sup>۲۷</sup> عبد الرزاق الحسنى : تاريخ الاحزاب السياسيه العراقيه ، ل ۸۹-۹۰. ئەدمۇندز : ھەمان سەر چاۋە ، ل ۳۵۶.

<sup>۲۸</sup> ئەدمۇندز: ھەمان سەر چاۋە ، ل ۳۷۲ .

بى ترس باس لەو دەکات ، که هەرگیز ئاماده نین دەست لەم ویلايه ته هەلبەگرن و ئەو مافەش لە بەریتانیا داوا دەکەن<sup>٢٩</sup>.

تەنانهت ( جەمعیەتی کوردستان )<sup>\*</sup> که مستەفا پاشای یامولکی سەرۆکایەتی دەکرد لە پێکەوتی ١٩٢٤ دا بروسکەیهکی نارد بۆ (کۆمەڵەی گەلان) و تیایدا دژ بە داواکاریهکانی تورکیا لەم ویلايه ته دا وهستایه وه و ئەو هی پەت کردەوه که هیچ پەيوه نديه له نیوان ، کوردو تورکدا هەبێت ، پەيوهستهگی ئاینی نهیبێت ، ئەم مهسهلهيهش به نهمانی خه لافهتی عوسمانی پوچەل بۆته وهو هیچ پەيوه نديه له نیوان ئەم دوو گهله دا نییه<sup>٣٠</sup>.

بۆیه ئینگلیز ئەم مهسهلهيهی به گهرمی باسده کردو ههولێ ده دا دانیشتوانی ئەو شارانهی بۆ ئاماده بکات ، زۆر شیوازو پێگای دهگرته بهر ، له سلیمانیدا یه کهم ههنگاوی لهم پیناوه دا دهکردنی رۆژنامهی (ژیانه وه) بوو . له پێگای ئەم رۆژنامهیه وه دهیویست وا له کوردهکانی سلیمانی بکات ئەو باوه رەیان لادروست ببێت که چیدی کوردو تورک ناتوانن پیکه وه بژین<sup>٣١</sup>.

ههرویه کێشه ی ویلايه تی موسڵ یه کیکه لهو بابه تانه ی (ژیانه وه) بایه خی زۆری پێدا وه دهیان نوسین و وتاری جۆربه جۆری ده رباره ی بلا و کردۆته وه ، به شیوه یه که هیچ بلا و کراوه یه کی دیکه ی کوردی ناگاته ئاستی ژیا نه وه لهو بواره دا . وێرای هه موو شتیك ، ئەم هه لۆیسته ی (ژیانه وه) بۆ ئەوه

<sup>٢٩</sup> پۆژی کوردستان : ژماره (١٠) ، ١٩٢٣/١/٢٤ .

<sup>\*</sup> ئەم کۆمەڵه یه یه کهم ریکخراوی ئاشکرا بوو له میژووی کوردستانی عیرا قدا که کاربه ده ستانی ئینگلیز له بهر گه لێک هۆ ناچار بوون رێگای کارکردنی پی بدهن .

جەمعیەتی کوردستان مۆری تایبەتی خوشی هەبوو، جگە لە ناوەکی وێنە ی (خۆر) یکیشی تێدا هەلکەندراو. (د. کمال مظهر احمد: صفحات من تاریخ العراق المعاصر، ١٢٩ ل).

<sup>٣٠</sup> د. فاضل حسین : هه مان سه ر چاوه ، ل ٢٩٩ ؛ د. عبد الستار طاهر شریف : الجمعيات و المنظمات و الاحزاب الكردية فی نصف قرن ١٩٠٨ - ١٩٥٨ ، ط ١ ، بغداد ، ١٩٨٩ ، ل ٩٠ .

<sup>٣١</sup> رەسول ھاوار : شیخ مه حمودی قارمان ، ب ٢ ، ل ٩٤ .

دهگه پیتسه وه که کورد پقیکی زۆری له که مالیه کان بوو لهو سهرده مه داو بهرژه وهندی کوردیش له م هه نویسته دا بوو .<sup>۳۲</sup>

بهر له هاتنی لیژنه که بۆ سلیمانی ، چه ند جارێک لیپرسراوانی ئینگلیزو حکومه تی عێراق سهردانی سلیمانیان کرد ، له وانه (عبدالمحسن السعدون) و) میجر بۆلی ( پراویژکاری وهزاره تی ناوخۆ (لۆرد تۆمسۆن) ی وه زیری فڕۆکه وانی بهریتانیا ، له ۱۹۲۴/۱۱/۱۶ دا (هنری دۆبس) ی نوینهری بالای بهریتانیا له عێراق سهردانی سلیمانی کردو له لایهن پیاو ماقولانی شاره که وه پیشوازی لیکراو سهردانی دام و دهزگاکانی سلیمانی کرد .<sup>۳۳</sup>

بیگومان به شی زۆری ئەم سهردانه ، شیوازیکی دیکه ی ئینگلیزو حکومه تی عێراق بوو، بۆ کارکردنه سهر خه لکی سلیمانی، ته نانه ت ماوه یه کی که م بهرله هاتنی لیژنه که ی (کۆمه له ی گه لان) ، ئینگلیزه کان له به غدا وه پینمایان بلاو کرده وه بۆ پیکهینانی چه ند لیژنه یه کی (به رگری نیشتمانی) له هه موو عێراقدا به مه به سستی و روژاندنی هه ستی خه لکی له پێگای خۆپیشاندان و کۆبوو بوونه وه سازدانی بۆنه ی ئاینی و بروسکه ناردن .<sup>۳۴</sup>

کاتی که لیژنه که له ۱۶ ی کانونی دووه می ۱۹۲۵ دا گه یشته به غدا ، به هاندانی بهریتانیا له سلیمانی شیدا کۆمه له یه کی سیاسی ناشکرا به نیوی ( جمعیه تی مودافعه ی وه تن ) دامه زرا به مه به سستی بهرگرتن له داخوازیهکانی تورکیا له ویلایه تی موسل داو به هه لبژاردنیکی ناشکرا ده سته ی به پێوه بردنی جمعیه ته که هه لبژێردراو به سه روکایه تی (ئه حمه د به گی توفیق به گ) و نه ندامی تی (۱۷) که سایه تی \* شاری سلیمانی ، که به پوونی له

<sup>۳۲</sup> د. که مال مه زه ه: پیتشه کی ژيانه وه ، ل ۱۲-۱۳ .

<sup>۳۳</sup> ژيانه وه ژماره کانی : ( ۴ ) ۱۹۲۴/۹/۱۵ ؛ ( ۶ ) ۱۹۲۴/۱۰/۳ ؛ ( ۹ ) ۱۹۲۴/۱۱/۲۱ .

<sup>۳۴</sup> ئەدمۆندز : هه مان سهر چاوه ، ل ۳۶۱ .

\* نه ندامانی ئەم کۆمه له یه بریتی بوون له : ( ئه حمه د به گی توفیق به گ، ره شید مه سستی ، پیره میزد، حه مه ی ئەمره حمان ئاغا، شیخ مه حمه دی گولانی، عزه ت به گی عوسمان پاشا، عه لی عیرقان، حاجی سه عید ئاغا، حه مدی شاعیر، حه مه به گی قادر پاشا، حاجی برایم ئاغا، میرزا توفیق قه زاز، محمه د به گی حاجی ره سول به گ، مه حمود ئەفه ندی ره ئیسی به له دیه ، فه تاح ئەفه ندی ئەوقات، فایق به گی مه عروف به گ، شه وکه تی عه زمی به گی بابان). (روژنامه ی ژيانه وه، ژماره ۱۶- له ۱۹/۲/۱۹۲۵).



پڕۆگرامەکه یاندا ئەو هیان ئاشکرا کردووه کهوا مەبەستی ئەم جەمعیەتە پارێزگاری کردنه له سنووری نیشتمانی عێراق ، که ویلایەتی موسڵ تەواو کەریهتی<sup>۳۵</sup>

ئەم کۆمەڵەیه هەر دوای یەکلایی بونەوهی کیشیەیی موصل هەلۆهشایهوه و له کارکهوت ئەمەش بەلگەیی ئەو هیە که بە دەستی ئینگلیز دروست کرابوو ، هیچ مۆرکیکی نیشتمانی و نه تهوهی کوردی پێوه نه بوو<sup>۳۶</sup> .  
بەلام وهک پێشتر ئاماژەمان پێکرد ، له بواړی دژایهتی کردنی داواکاریهکانی تورکیا کهس شانی له شانی وتارهکانی سەر لاپەرەکانی (ژیانهوه) نه ده دا تهانهات کاتیکی ههوال گهیشته سلیمانی که (فهتاح ئەمینی عهتار) ی ژن برای شیخ مهحمود ، هاوشانی وهفده که دیت بو سلیمانی وهک یاوهرو چاو ساغی تورکهکان ، (عهلی عیرفان) له وتاریکیدا له ژیا نه وه دا رستیکی قسه و وشه ی نا شیرین به ناوبراو ده لیت و سهر سو پمانی خو ی نیشان ده دا ت له هاتنی له گه ل لیژنه که دا ، تهانهات هه ره شه ی ئەوهش ده کات که هه موو سو کایه تی هکی پێ ده کری ت له سلیمانی دا<sup>۳۷</sup> .

(ئەدمۆندن) یش به هه مان شیوه باسی له وه کردووه که گوایه کۆمه لێ لاو له سلیمانی به نیاز بوونه که (فهتاح) هاته سلیمانی نه وتی ره شی پێ دا بکه ن<sup>۳۸</sup> .

هەر ئەو پۆژانه بهر له هاتنی لیژنه که (ژیانهوه) هه وائی شار هکانی (هه ولیرو موسل) ی بلاو ده کرده وه ، به مەبەستی ئاگا دار کردنه وه ی خه لک له ده نگ و باسی لیژنه که و ئاکامی راپرسیه کانیان له و شارانه دا<sup>۳۹</sup> . جگه له وهش

<sup>۳۵</sup> ژیا نه وه : ژماره (۱۶) ی ۱۹۲۵/۲/۱۹ ؛ که مال ره ئوف مه مه د : جەمعیەتی پیشکەتانی کوردان ، سلیمانی ۱۹۲۶ ، کوردستانی نوێ ( ۱۶۶۲ ) ۱۹۹۷/۹/۱۴ .

<sup>۳۶</sup> که مال ره ئوف مه مه د : جەمعیەتی پیشکەتانی کوردان ، سلیمانی ۱۹۲۶ ، کوردستانی نوێ ( ۱۶۶۲ ) ۱۹۹۷/۲/۱۶ .

<sup>۳۷</sup> ژیا نه وه : ژماره ( ۱۵ ) ۱۹۲۵/۲/۱۶ .

<sup>۳۸</sup> کرد و ترک و عرب ، ل ۲۷۴ .

<sup>۳۹</sup> ژیا نه وه ژماره کانی : ( ۱۵ ) ۱۹۲۵/۲/۱۶ ؛ ( ۱۶ ) ۱۹۲۵/۲/۱۹ .

(جهمیه‌تی مودافه‌عی وه‌ته‌ن) به‌یاننامه‌یه‌کی بلاو‌کرده‌وه‌و به‌ناشکرا بانگه‌وازی بو‌ چوونه‌ پالی عیراق ده‌کرد به‌بیانوی په‌یوه‌ندی بازرگانی و نابووری سلیمانی له‌گه‌ل عیراقدا ، داواشی له‌ خه‌لکی شاره‌که ده‌کرد که گوپراه‌لیان بکه‌ن ، سه‌ریچیکه‌رانیشی به‌ خاین و دوژمنی نیشتمان له‌ قه‌لم ده‌دا<sup>۴۰</sup>.

چه‌ند پوژیک به‌ر له‌ گه‌یشتنی لیژنه‌که ئه‌دمو‌ندز خو‌ی سه‌ردانی سلیمانی کردو چاوی به‌ (چایمن) که‌وت ، که ئه‌وکات هیشتا سه‌ره‌رشتیاری ئیداره‌ی شاره‌که بوو . له‌و سه‌ردانه‌دا چاوی که‌وت به‌گه‌وره‌ پیاوان و بازرگانانی شاره‌که ، وه‌ک ( شیخ قادری حه‌فید ، ئه‌حمه‌د به‌گی توفیق به‌گ ، حه‌مه‌ی ئه‌وره‌حمان ناغا ) و له‌و دیمانه‌یه‌دا ئه‌دمو‌ندزبان د‌ل‌نیا کردو‌ته‌وه‌ که به‌ ناشکرا باس له‌ خراپه‌ کاریه‌کانی حکومه‌تی عوسمانی ده‌که‌ن و ئه‌وه‌ش راده‌گه‌یه‌ن که‌خو‌ازیارن له‌گه‌ل عیراقدا یه‌کبگرن و نا یا نه‌وی جاریک‌ی دیکه‌ بچه‌وه‌ ژیر ده‌ستی ئه‌و ده‌سته‌لاته‌ی له‌سایه‌یدا تال‌وی زوریان چه‌شتوه‌<sup>۴۱</sup>.

ئینگلیزه‌کان سلیمانیان زور لاهه‌به‌ست بوو ، چونکه‌ ده‌یانزانی مه‌سه‌له‌ی راپرسی و دواندن‌ی خه‌لکی ئه‌م شاره‌ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌واندا نیه‌و ناشیت پشته‌ی پی‌ به‌ستن ، خه‌لکه‌که‌ هیشتا ئه‌وه‌یان له‌ یاده‌ که‌ هینده‌ نابیت به‌ زور ئال‌ی به‌ریتانیان پی‌ هه‌لکردن ، د‌و‌ای ئه‌وه‌ی به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌که ئه‌وه‌یان ره‌تکرده‌وه‌ که‌ بخ‌رینه‌ سه‌ر عیراق .

بو‌یه ئه‌دمو‌نز ده‌لیت به‌ریارماندا هو‌کاری نابووری زه‌ق بکه‌ینه‌وه‌ و لیستی ئه‌و ناوانه‌ش که‌پرسیاریان لی‌ده‌کری‌ت له‌سه‌ر بنه‌مای که‌سایه‌تی وپله‌ و پایه‌ بیت ، بو‌یه ده‌ب‌وایه‌ لیژنه‌که‌ ناگادار بکه‌ینه‌وه‌ که‌ فه‌رمانبه‌ر و مه‌ئمو‌ره‌کانی شاری سلیمانی پشت گ‌و‌ی نه‌خه‌ن و ته‌نها وه‌ک دارو ده‌سته‌ی حکومه‌ت ته‌ماشایان نه‌که‌ن ، چونکه‌ ئه‌وانه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای شو‌ین و پی‌گه‌ی کو‌مه‌ل‌یه‌ت‌یان بو‌ ئه‌و پله‌ و پایانه‌ ده‌ست نیشان کراون<sup>۴۲</sup>.

<sup>۴۰</sup> ژیه‌انه‌وه‌ ژماره‌ : ( ۱۷ ) ۱۹۲۵/۲/۲۳ .

<sup>۴۱</sup> کرد و ترک و عرب ، ل ۳۶۸-۳۶۹ .

<sup>۴۲</sup> سه‌رچاره‌ ی پ‌یش‌و ، ل ۳۳۶ ، ۳۶۷ .

لیژنه که له پێکهوتی ۲۷ ی شوباتی ۱۹۲۵ به کاروانیکی بیست ئۆتومبیلی گه‌یشتنه سلیمانی<sup>۴۳</sup>، ئەندامانی لیژنه که زۆریان هه‌ز به بیستنی بیروپای ئەو خه‌لکه ده‌کرد که له سالانی رابردودا باشتترین به‌لگهی سه‌ربه‌خوویی فیکری خوێان سه‌لماندبوو، ئینگلیزه‌کانیش لای خوێانه‌وه ئەو حه‌قیقه‌ته‌یان ده‌زانی که بیرو پراو قسه‌ی خه‌لکی سلیمانی له‌گه‌ڵ لیژنه‌که‌دا قسه‌ی یه‌کلایی که‌روه‌یه هه‌ر بۆیه ئەدمۆندز هه‌ر له‌پێوه هه‌ولی ئەوه‌ی ده‌دا که‌وا بارو دۆخی سلیمانی بۆ ئەندامانی لیژنه‌که‌ روون بکاته‌وه تییان بگه‌یه‌نیت، که‌سلیمانی ژماره‌یه‌کی که‌م له خه‌لکانی نه‌ته‌وه په‌روه‌ری توند په‌وی تێدایه، به‌لام زۆرینه‌ی دانیشتوانه‌که‌ی نیشتمان په‌روه‌ری میان په‌ون هه‌ز به یه‌کگرتن ده‌که‌ن له‌گه‌ڵ عێراقدا، به‌مه‌رجێک فه‌رمانبه‌رانی ناوچه‌که‌یان کوردبن و زمانی کوردی زمانی په‌سمی دام و ده‌زگا‌کان بیست و له‌خوێندن‌گا‌کاندا منالان به‌کوردی بخوینن، به‌لام بازراگان و خاوه‌ن مو‌لکه‌کان زۆر به‌توندی لایه‌ن گری چونه‌ پال عێراق ده‌که‌ن به‌بی هیچ مه‌رجێک چونکه‌ جیا بوونه‌وه مانای مال وێرانیان ده‌گه‌یه‌نیت، ژماره‌یه‌کی که‌میش تورکخوای تێدایه، ئەوانیش خانه‌نشین و کۆنه‌ مووچه‌خۆره‌کانی سه‌رده‌می عوسمانین<sup>۴۴</sup>.

(جه‌واد پاشا) که‌ یاوه‌ری لیژنه‌که‌ و تورک بوو، لیستیکی دابوو به‌ئەندامانی لیژنه‌که‌ به‌ ناوی ئەو که‌سانه‌ی گوايه‌ نێردراون بۆ سلیمانی به‌ مه‌به‌ستی ئاژاوه‌ نانه‌وه بۆیه داوایان کردبوو که ئەوانه‌ دوور بخوێنه‌وه. ناوه‌کانی نیو لیسته‌که‌ش بریتی بوون له (بابه‌کر ئاغای پشه‌ده‌ری، شیخ عبدالقادری سه‌نگاو، حاجی شیخ عارفی سه‌رگه‌لو، ئەحمه‌د به‌گی وه‌سمان پاشای جاف و که‌ریم به‌گی جاف)، ئەمانه‌ش سه‌رجه‌میان لایه‌نگری ئینگلیز بوون جی‌باوه‌ریان بوون، بۆیه به‌هیچ شیوه‌یه‌ک ئاماده‌ نه‌بوون به‌و داوایه‌ی تورکه‌کان رازی بن<sup>۴۵</sup>.

<sup>۴۳</sup> ژبانه‌: ژماره (۱۹)، ۳/۳، ۱۹۲۵.

<sup>۴۴</sup> ئەدمۆندز: هه‌مان سه‌رچاره، ل ۳۷۳-۳۷۴.

<sup>۴۵</sup> سه‌رچاره‌ی پێشرو، ل ۳۷۴.

له بهر گرنگی شاری سلیمانی بریار درابوو هه موو ئه ندمانی لیژنه که له سلیمانی حازرین ، هه ر بویه ئه وانیه دواش که وتبوون په یوه ندیان پیوه کردن له سلیمانی<sup>۴۶</sup> .

که جگه له ( قیرسن ، پۆل تیلکی ، پۆلدۆ و هۆراس بۆ تالییه ) هه ریه که له جهنرال (جواد پاشا ) و (کامل بهگی ) یان له گه لدا بوو و هک نوینه ری تورکیا (نازم بهگ نهفتچی زاده ) و (فهتاح ئه مین عه تار ) ییش ، یاوه ریان بوون ، نوینه رانی عیراقیش جگه له (صبیح نشأت ) هه ریه که له ( چاردين ، ئه دمۆندن ) هاوشانی ئه و لیژنه یه هاوتبوونه سلیمانی<sup>۴۷</sup> .

ئه ندمانی لیژنه که دواى گه یشتنیان به ناو بازاردا سوپانه وه ، که سیان ئی کۆنه بووه زۆر ئاسایی مامه له یان له گه لدا دهکرا ، به لام دواتر نوینه رانی تورکیا نه یان دهویرا ئه و خانووه ی بۆیان دهست نیشان کراوه بچنه دهره وه . هه ر ئه و پۆژه بابهر ئاغای پشده ر به خوئی و سه د سواره ی چه کداره وه گه یشته سلیمانی<sup>۴۸</sup> .

لیژنه که ماوه ی سی پۆژ له سلیمانی دا مایه وه و ، گفتوگوئی له گه ل خه لکیدا دهکرد ، به پی ئی ئه و لیستانه ی ئاماده کرابوو له لایه ن ئینگلیزه وه پرسیارى ئاراسته ی دانیشتوانی شاره که دهکرد<sup>۴۹</sup> ، به لام ئه و لیژنه یه له کاتی راپرسیه که دا فیلتیکیان له خه لکی کرد ، چونکه خه لکی سلیمانی زۆربه یان سه ربه خوئیان دهو یست به لام ئه وان له خه لکیان ده پرسى "ده ته وئ له گه ل" تورک بژیت یان له گه ل عه ره ب بژیت ؟ " نه یان ده ووت (سه ربه خو ییت ده وئ یان نا ؟) له بهر ئه وه ئه وانیه دواى سه ربه خو ییان دهکرد ، وا داده نه را که ره ئیان نه داوه ، ئه وان هه ش که ره ئیان دا بوو به بو

<sup>۴۶</sup> رسول هاوار : شیخ مه حمدي قارمان ، ۲ ب ، ل ۶۳۰ .

<sup>۴۷</sup> سرچاوه ی پیتشو ، ل ۶۲۹ .

<sup>۴۸</sup> ئه دمۆندنز : هه مان سرچاوه ، ل ۳۷۵ .

<sup>۴۹</sup> سرچاوه ی پیتشو ، ل ۳۷۶ .

چۈنى لىژنەكە زۆر بەيان دەيەن ئويىست لەگەل عىراقدا يەككىگىرن<sup>۵۰</sup> .  
 لەلەيەكى دىكە شەۋە كوردەكانى كوردستانى باشور ، داۋاي ئەۋەيان  
 دەكرد كە ئەگەر بىتتو ئەگەرى دامەزاندنى دەۋلەتتىكى كوردى سەربەخۇ  
 لەئارادا نەبىت ، ئەۋا يەككىگرتن لەگەل عىراقدا بە چاك دەزانن<sup>۵۱</sup> .  
 لە سەلېمانىشدا وېزاي ئەۋەي خەلكەكەى خوازىي سەربەخۇيى بوون  
 ،بە ئاشكرا سەرجەم دىزىۋى و گەندەلەكانى حوكمىرانى توركيان لەم ۋەلاتەدا  
 خستبەۋە پوۋ . لەم لايەنە شەۋە بازىرگانەكانى شارەكە پالېشتىكى دىكەى  
 بەرىتانيا و حكومەتى عىراق بوون<sup>۵۲</sup> .  
 دۋاي گەپانەۋەي لىژنەكە پۇرئامەى (ژيانەۋە) باسى لە مىكانىزمى  
 كارەكانى لىژنەكە كردوۋە لە سەلېمانىدا ، كە چۇن پىرسىياريان لە سەرجەم  
 دانىشتۋانى شارى سەلېمانى كردوۋە ھۆزۈ عەشیرەتەكانى دەۋرەبەرىشىيان  
 دواندوۋە ئەۋەيان بۇ ئاشكرا بوۋە كە لە ھەموو لىۋاكەدا كەسىك نىيە زەپەيەك  
 ئارەزوۋى ھاتنەۋەي حكومەتى توركيانى لە دۇدا بىت<sup>۵۳</sup> .  
 بەم شىۋەيە لىژنەكە ، دۋاي تەۋاۋ بوۋنى كارەكانى لە سەلېمانى  
 گەپايەۋە بەپىي قەسەكانى ئەدمۇندز ۋەلامى خەلكەكە بەدلى ئىنگلىز بوۋ ،  
 چونكە ھەموو دۇبە توركيان دەنگيان دابوۋ . بەلام ۋەك لە پاپۇرتەكەى  
 (فىرسن) دا ھاتبوۋ ، ھەستى نەتەۋايەتى لە سەلېمانىدا لە ھەموو شتىكى دىكە  
 زالتىر بوۋ ، خەلكەكەى بە ئاشكرا داۋاي سەربەخۇيى تەۋاۋيان كردوۋە و پىيان  
 باش بوۋە لە ژۇر چاۋدىرى بەرىتانيا دا بن ، بەلام ۋەك پىشتىر ئامازەمان پىكرد  
 ئەۋان لەكەتى پىرسىياردندا ، بۋارى ئەۋەيان بۇ بەرامبەر نەھىشتبۇۋە كە  
 زاپەكەى ھىچ سودىكى ھەبىت ، ئىدى ئەدمۇندز سەبارەت بە ئاكامى  
 پاپىرسىيەكەى سەلېمانى و بىرۋاپى خەلكى شارەكە دەلىت : " بەتپەپوۋنى  
 پۇرگار ئەۋ پاروۋە نانەى (نۇئىل) لەيەكەم ھاتنىدا بۇ سەلېمانى دای بە

<sup>۵۰</sup> چاۋ پىكەتتەن لەگەل مامۇستا ( ئىبراھىم تەھمىد ) ، كۆمەللى كەلپورى كورد ، مامۇستا (ھەمە صالح سەيد) لە رېكەتتى ۱۹۲۲/۲/۱۳ تەخامى داۋە ..

<sup>۵۱</sup> د . كەمال مەزھەر : پىشەكى ژيانەۋە ، ل ۱۳ .

<sup>۵۲</sup> ئەدمۇندز : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۳۷۶ .

<sup>۵۳</sup> ژيانەۋە : ژمارە (۱۹) ۱۹۲۵/۳/۳ .

خەڵكەكە ، خێرەكەى بە چەندان كۆلێرە بۆمان گەپایەووە لەو ساتە ناھەموارو دژوارەى دەوڵەتى عێراقدا<sup>۵۹</sup> .

لەكۆتایدا لیژنەكە دواى گەپانەوێ پاپۆرتى خۆى پێشكەش كردوو ، بریاردارا كەوا ئەو زەویانەى دەكەونە خوار هیلى (برۆكسل)\* هەو بەدیتهووە بە عێراق ، بەلام بۆ ئەم مەبەستە دوو مەرجى دانابوو: -  
یەكەم : - عێراق بۆ ماوەى (۲۵) سال لەژێر چاودێرى بەریتانیادا بەمێنێتهووە .

دووەم : - بارودۆخى تاییبەتى كوردەكان لەبەر چا و بگیری و داخواریەكانیان پەچا و بگیری لەو هەدا كە فەرمانبەرانى نیوچەكە كوردبن و لەخۆیان بن ، زمانى پەسمى دام و دەزگا و دادگاكان كوردی بێت و لەخوێندنگاكاندا بە كوردی بخوێندریت . سەبارەت بەخالى یەكەم (كۆمەلەى گەلان) بەریتانیای مولزەم كرد كە بۆ ماوەى (۲۵) سالى دیکە عێراق لەژێر ئینتدابی خویدا بەمێنێتهووە ، ئەمەش لەرێگای بەستنى پەیمانێكى نویووە كە لەنیوان هەردوولا بەستریت . بەلام تەنها مەسەلەیهك كە بوو بوارێك بۆ خۆپەراندنەوێ عێراق و بەردەوام نەبوونی ئینتداب ، مەسەلەى سەرەخۆبى عێراق و بەئەندام بوونی بوو لە (كۆمەلەى گەلان) كە ئەمەش دواتر بوو بەگورزێك و لە هیواكانى كورد درا ، چونكە (كۆمەلەى گەلان) نەیتوانى هیچ شیوازو ئامرازێكى وەها بدۆزیتەووە كە حكومەتى عێراق ناچاربكات دواى سەرەخۆبوون ، مامەلەیهكى باشى كورد بكات لەعێراقدا<sup>۶۰</sup> .

ئیدی لەكۆتایدا (كۆمەلەى گەلان) لەرێكەوتى ۱۶ ی كانوونى یەكەمى ۱۹۲۵ دا بریاریدا ویلایهتى موسڵ بخڕیتەووە سەر عێراق .

<sup>۵۹</sup> كرد و تەرك و عەرب ، ل ۳۷۶-۳۷۷ .

\* ئەنجومەنى كۆمەلەى گەلان لە (برۆكسل) ی پایتەختى بەلجیکا كۆبوونەوێهێكى نا ئاسایی ئەنجام دا ، كە یەكەم دانیشتیانیان لە ۲۷/۱۰/۱۹۲۴ بوو ، بە مەبەستى لێكۆلینەووە لەو ئاژاوەو پیشوویانەى لەسەر سنوردا رۆدەدات . دواى گفتوگۆیهكى زۆر لە ۱۵/۱۱/۱۹۲۵ دا هێلیکیان دەستنیشان كرد بۆ دیاری كردنى سنور ، هەردوو حكومەتى بەریتانیای توركیا و ئەو هێلیان پەسند كرد كە بەمێلى برۆكسل ناسرا . (فاضل حسین: هەمان سەرچاوه، ل ۸۰، ۸۲) .

<sup>۶۰</sup> د. عبد الفتاح على يحيى البوتانى : وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية ، ط ۱ ، (ربیل ، ۲۰۰۱ ، ل ۳۳) .

## باسی دووهم کۆمهله و ریکخواه سیاسیهکانی سلیمانی ..

دوای چارهسەر کردنی کیشهی ویلایهتی موسڵ، سلیمانی بهرپرسی خرایهوه سەر عێراق، لیژە بەدواوه هەردوو حکومهتی بهریتانی و عێراقی پشتیان کردە کوردو داواکاریهکانی، چونکه سیاسهتی بهریتانیا له سەر ئهوه جیگیربوو که کوردهکانی باشور له نیۆ چوارچیوهی عێراقدا بن بێ دیاریکردنی هیچ مافیکی سیاسی دیاریکراو هه‌ربۆیه کاتیکی پوناکبیران و نیشتمانپه‌رورانی سلیمانی ئه‌م هه‌لوێستهی ئینگلیزیان بو‌ ئاشکرا بوو به‌رامبەر به‌ مافه‌کانی گه‌لی کورد له‌م پارچه‌یه‌دا . دووباره ده‌ستیان کرده‌وه به‌ چالاکی سیاسی نواندن و جم و جۆل.

ئینگلیزه‌کانیش لای خۆیان هه‌وه دوای یه‌کلایی بوونه‌وه‌ی کیشهی موسڵ، که‌وتنه‌ خو‌بو جیگیر کردنی ئیداره له‌ سلیمانیدا، بو‌ ئه‌م مه‌به‌سته (ئهمه‌ده‌بگی توفیق به‌گ) \* ی کرده موته‌سه‌رپی سلیمانی و به‌بۆنه‌ی ده‌ست به‌کار بو‌نیه‌وه (چاپه‌ن) وته‌یه‌کیشی بو‌ خه‌لکی سلیمانی خو‌ینده‌وه<sup>٦</sup>، و سلیمانی به‌ په‌رسی ناو‌نرا لیوای سلیمانی<sup>٧</sup>. به‌م شیوه‌یه حکومه‌تی به‌ریتانیا دوای ئه‌وه‌ی مه‌به‌سته‌کانی خو‌ی به‌دییه‌نا، سه‌ره‌تا له‌ پینا‌و د‌ل‌نیا کردنه‌وه‌ی خه‌لکی سلیمانی، چه‌ند جارێک وه‌فدی هه‌ردوو

\* یه‌کێک بوو له‌ پیاوه‌ ناسراوه‌کانی سلیمانی له‌ سا‌لی ١٨٩٨ له‌دایکبوه‌، خزمایه‌تی له‌گه‌ل پشده‌ریه‌کاندا هه‌بووه‌، ئاستێکی خو‌ینده‌واری باشی هه‌بووه‌، له‌ رۆژگاری داگیرکردنی ئینگلیزه‌وه‌ چه‌ند پۆست و پله‌و پایه‌یه‌کی گرنگی وهرگرتوه‌، سا‌لی ١٩٢٤ دوای داگیرکردنه‌وه‌ی سلیمانی کراوه‌ته (متصرف)ی شاره‌که. (نجدة فتحي صفوة: العراق في الوثائق البريطانية، سنة ١٩٣٦، ترجمة وتحرير مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٣، ٥٧).

<sup>٦</sup> ژيان هه‌وه: ژماره (٢٠) ١٩٢٥/٣/٩.

<sup>٧</sup> په‌رسول هه‌وار: شێخ مه‌حمود قاره‌مان، ب ٢، ل ٥٦١.

دۇنيا كوردنەۋى خەلكى سليمانى ، چەند جاريك ۋە فدى ھەردوۋ ھۆكۈمەت سەردانى سليمانيان كىردوۋ ، بۇ نمونە لە ۴ ى نىسانى ۱۹۲۵ ( لۇرد ئىمرى ) ۋەزىرى مۇستەعمەراتى بەرىتانيا بە ۋەزىرى ژمارەيەك لە ئەفسەرانى پاىيە بەرزى ئىنگلىز سەردانى سليمانيان كىردوۋو خەلكى چوونەتە پىشوازيان ، ھىندەي پىنەچوۋە لە سەرهەتاي مانگى مائىس ى ۱۹۲۵ ( ياسىن الهاشمى ) سەرۇك ۋەزىران سەردانى سليمانى كىردوۋو<sup>۹۸</sup> . كاتىكىش (كۆمەلەي گەلان) بىرارى يەكلایى كەرەۋەي خۇي راگەياندو ويلايەتى مۇسلى لەگەل عىراقدا جوتباقە كرد ، لە سليمانى ئاھەنگىكى گەرە سازكراۋ جگە لە مۇتەسەرىف چەندىن پىاۋى گەرەي نىۋ دام و دەزگاكانى شارەكە وتارىان خويندەۋەو خويندكارانى خويندنگاكان ھىنرابوونە سەر شەقامەكان ، بە جۇرىك سەرچەم ژمارە (۵۴) ى ژيانەۋە بۇ پى ۋەرسىمى ئەۋ ئاھەنگە تەرخان كىرابوۋ<sup>۹۹</sup> .

ھەرئەۋ سەردەمە بەرپوبەرى مەعارىفى كەركوك سەردانى سليمانى كىردوۋو خويندنگايەكى نوپى كىردۋتەۋە ، بەۋ خويندنگا تازەيە سليمانى بوۋە خاۋەنى دوۋ خويندنگا<sup>۱۰۰</sup> .

كاتىك پوناكبيرانى سليمانى كەۋتنە چالاكى و كارى سياسى كردن ، ۋەك پىشتىر دوۋ رەۋت لە گۆرەپانەكەدا ھەست پىدەكرا ، كە برىتى بوون لە رەۋتىكى ميانرەۋ كە مەبەستيان تەنھا بەدەستەينانى جۇرىك بوۋ لە مافى (ئۇتۇنۇمى)، بەلام رەۋتى دوۋەم كەسانىكى توندېرەۋ بوون و خاۋەنى دەيان خەۋنى گەرەي نىشتىمانى بوون ، جودا بوونەۋەۋ دامەزاندنى دەۋلەتى سەربەخۇ ئاۋاتى ھەرەپىشىنەيان بوۋ<sup>۱۰۱</sup> .

لەسەرەتادا رەۋتە ميانرەۋەكە پىيان ۋابوۋ دەۋتوانن لەسايەي بەرىتانيادا كارىكەن ، لە ھەموۋ مەسەلەيەك زىاتىر گىرنگيان بە خويندند و خويندەۋارى

<sup>۹۸</sup> ژيانەۋە : ژمارە (۲۴) ۱۹/۴/۱۹۲۵ ؛ (۲۶) ۱۴/۵/۱۹۲۵ .

<sup>۹۹</sup> ژيانەۋە : ژمارە (۵۴) ۲۴/۱۲/۱۹۲۵ .

<sup>۱۰۰</sup> ژيانەۋە : ژمارە (۳۰) ۱۰/۷/۱۹۲۵ .

<sup>۱۰۱</sup> د. عبد الفتاح على يحيى البوتانى : وثائق عن الحركة ، ل ۳۴-۳۵ .



دەدا ، بۆ ئەم مەبەستەش دەستەیهکیان (ئەنجومەنی مەعاریفی سلیمانی) یان دامەزراند ، بە سەرۆکایەتی مۆتەسەرپەف بەمەبەستی پیشخستنی خویندن و خویندەواری ، بۆ ئەم مەبەستەش لە ڕێکەوتی ١٢ ی تشرینی دووەمی ١٩٢٥ دا یەکەم دانیشتنیان ئەنجامدا<sup>٦٢</sup>. جگە لەوەش لە چەند ژمارەیهکی ڕۆژنامەی (ژیان)<sup>٦٣</sup> دا، داوا لە نوێنەرانى کورد دەکەن لە پەرلەمانی عێراقدا، کە هەموو هەول و کوششیکیان بخەنە گەڕ بۆ پیشخستنی خویندن و خویندەواری لە کوردستانداو مامۆستاو پڕۆگرام دابەین بکەن و خانەى مامۆستایان بکەن و پۆناکبیرانی ئەوسای سلیمانی زۆر چاک ئەو راستیەیان دەزانى کە سلیمانی لە هەموو لیواکانى دیکەى عێراق دواکەوتوترەو لە سالانى ڕابردوودا زۆر ناخۆشى و ئەهەمەتى توش هاتوو<sup>٦٤</sup>.

ئەو سەردەمە هیشتا کەس نەیدەویرا بە ئاشکرا خوێ لە قەرەى هیچ جۆرە چالاکیەکی سیاسى بدات ، هێندە نەبیئت ئەندامە کوردەکانى نیو پەرلەمانى عێراقى ، لایەنگیری (عبدالمحسن السعدون) یان دەکردو کەوتبوونە جم و جۆل ، بەتایبەتى پاش ئەوەى نیوبراو لە ڕێکەوتى ٢١ ی کانوونی دووەمی ١٩٢٦ دا لە نیو پەرلەماندا وتاریکی خویندەو ، بە ئاشکرا داواى دەکرد کە مافەکانى کورد لە بەرچاوی بگێرێت ، ئەدامەزراندنى فەرمانبەرانى کورد لە نیوچە کوردییەکانى ویلايەتى موسڵ و بەرەسمى کردنى زمانى کوردی<sup>٦٥</sup>.

<sup>٦٢</sup> ژيانەو : ژمارە (٥٠) ١٩٢٥/١١/٢٦ .

<sup>٦٣</sup> ڕۆژنامەیهکی سیاسى ئەدەبى هەفتانە بوو ، یەکەم ژمارەى لە ١٩٢٦/١/٢١ ەلاو چوو، و تا سالى ١٩٣٨ بە بەردەوامى دەردەچوو، دواژمارەى کە ژمارە (٥٥٣) بوو لە ١٩٣٨/٢/١٠ ەلاو چوو. (هاریق علی عمر: هەمان سەرچاوە، ل ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦).

<sup>٦٤</sup> ژيان : ژمارە (٩) ١٩٢٦/٣/١٨ ؛ (١٠) ١٩٢٦/٣/٢٥ .

<sup>٦٥</sup> ژيان : ژمارە (٨) ١٩٢٦/٣/١١ .

<sup>٦٥</sup> عبد الرزاق الحسنى : تاريخ الوزارات العراقية ، ج ٢ ط ٧ ، بغداد ، ل ٥٠ : لطفي جعفر فرج عبد الله : هەمان سەرچاوە ، ل ٢٣٦-٢٣٧ .

لەبەر ئەۋەدى ئىنگلىزو ھۆكۈمەتى عىراق بەھەموو شىۋەيەك چاۋدىرى  
 جم و جۆلى پوناكبيرانى سلىمانيان دەکرد ، نەدەكرا ، ھىندە بەئاسانى  
 چالاكى سىياسى ئەنجام بدرىت ، بۆيە لەسەرەتاۋە نىشتىمانپەرۋەران پەنايان  
 بۆتەرەزە كۆمەل و پىكخراۋىك دەبرد كە سىمايەكى سىياسى ئاشكراى نەبىت .  
 ھەر بۆيە لە ۱ شىۋاتى ۱۹۲۶ دا بە نوسراۋىكى پەسمى داۋاى مۆلەتى  
 دامەزاندنى جەمەيتىكىان كىرد بە نىۋى (جەمەيتى زانستى كوردان) و لە  
 ۲۴ شىۋاتى ھەمان سالددا پىگيان پىدرا ، لە سەرەتاۋە داۋاكارىيەكە لەلايەن  
 سى پوناكبيرى سلىمانىيەۋە پىشكەش كىرابوۋ كە برىتى بوون لە ( فائق  
 مەعرف ، پەفىقى محامى ، پەمىزى فەتاح ) .

ئەم دەستەيە بەئاشكرا لە پەپرەو پىرۋگرامى خۇياندا دانىان بەۋەدا  
 دەنا كە بە ھىچ شىۋەيەك دەست لە سىياسەت ۋەرنادەن و ھىچ چالاكىەكى  
 سىياسى نانوئىن ، مەبەستىيان بلۆكردنەۋەى زانست و زانىارى يە لە  
 كوردستاندا لە پىگاي (بلۆكردنەۋەى پۆژنامە، نوسىن و ۋەرگىپرانى كىتەپ،  
 كىردنەۋەى قوتابخانە، پۆشنىپىركردنى خەلكى) ، پاش ئەۋەى بەنوسراۋى  
 پەسمى لەلايەن ۋەزارەتى ناۋخوۋە ۋەلامىيان دراىەۋە. لە شەۋى ۳/۲ - ۴ -  
 ۱۹۲۶ دا ئاھەنگى كرانەۋەى جەمەيتى زانستى سازكراۋ لە پىكەۋتى  
 ۱۹۲۶/۴/۱۳ دەستەى بەپىۋەبەرى جەمەيتە ھەلبىزىدرا كە لەم ناۋانە  
 پىكەھات :-

۱- ئەحمەدبەگى توفىق بەگى مۆتەسەپرىف - سەرۋك .

۲- جەمال بابان - ھاك - جىگەر .

۳- شىخ مستەفا قەرەداغى - قازى - ئەندام .

۴- جەمەى ئەۋرەھمان ئاغا - ئەندام .

۵- عىزەت بەگى عوسمان پاشا - ئەندام .

- ۶- غەفور ئاغا - ئەندام .
- ۷- رەمىزى فەتاح - ئەندام .
- ۸- فائىق مەعروف بەگ - ژمىريار .
- ۹- رەفىق ئەفەندى - سكرتېر<sup>۶۶</sup> .

گەر ھەلۋەستىيەك لە ئاست ناۋى ئەندامانى دەستەي بەرپۈۋەبەر بىكەين ، دەبىنن سەرجه ميان خەلكى بەرچاۋو فەرمانبەرى خاۋەن پلەو پاينە ، ھىچ مۆركىكى سىياسىيان پيۋە ديارنيە ، بەلام دواتر لەسەر دەستى جەمال بەگى بابان ، كە جىگرى سەرۆك بوو ، بەرەبەرە بەرەو بەسىياسى بوون بەكىش دەكراۋ سىمايەكى سىياسىشى پى بەخشرا<sup>۶۷</sup> ، كە دواتر دەبىنن خويندكارانى مەكتەبى شەۋانى زانستى ، چ پۆلىكى بەرچاۋيان دەبىت لە جۆشدان و گەرم كردنى راپەپىنى<sup>۶۸</sup> ئەيلولى بەردەركى سەرا<sup>۶۹</sup> ، ئەم مەكتەبى شەۋە ، يەكك بوو لەو خزمەتەنى جەمىيەتى زانستى كە كردبويەۋە بۆ ئەو كەسانەي بەپۆژ لە بەر كاركردن و نان پەيدا كردن نەيان دەتوانى بخوينن . بەشەۋ دەچوونە ئەو مەكتەبە .

شايانى باسە ئەندامانى دەستەي بەرپۈۋەبەرى ئەم كۆمەلەيە ، لەو پۆژگارەدا بەپىي بارودۆخى جولانەۋەي نىشتەمانى پىيان وابوو ھەل و مەرجى ئالەبارى كوردستان واپيۋىست دەكات لە ھەموو شت زياتر بايەخ بە خويندەۋارى و زانست بەدن ، ئەم پىگايەشيان بە چاكتىن شىۋاز دەزانى بۆ گەيشتن بە كارۋانى پيشكەۋتن و پۆشنىر كردنى كوردەۋارى<sup>۷۰</sup> . بەلام ئەم

<sup>۶۶</sup> پۆژنامەي ژيان : ژمارەكانى (۱۱) ۱۹۲۶/۴/۱ ، (۱۲) ۱۹۲۶/۴/۱۲ ، (۱۳) ۱۹۲۶/۴/۲۲

<sup>۶۷</sup> پى رەش : العراق دولة بالعنف ، ل ۴۴ .

<sup>۶۸</sup> غەفورى مىرزا كەرىم : كۆمەلى زانستى لە سلىمانى ، ل ۱۱۱ .

<sup>۶۹</sup> غەفورى مىرزا كەرىم : كۆمەلى زانستى لە سلىمانى ، ل ۱۱۱ .

کۆمەلەیه و یپرای خزمەتی زۆریان لە شاری سلیمانیدا ، بەلام لە ئاستی پیویستدانەبوون ، چونکە ئەمان مافی ئەوەیان هەبوو لە دەرەوێ سەنۆری سلیمانیشت لەقی جەمعیەتی زانستی دابمەزینن و خزمەت بکەن ، بەلام چالاکیەکانیان لە ئاستی سلیمانی نەچوووە دەرەو<sup>۷۰</sup>.

بەلام دواى ئەوێ نیشتمانپەرەوانی کورد بەگشتی و سلیمانی بەتایبەتی ئەوەیان بۆ دەرکەوت . کە ئینگلیزە دەولەتی عێراق هیچ نیاز پاکیهکیان بەرامبەر بە کورد نیە ، کەوتنەوێ خۆنامادەکردن بۆ خەبات کردن ، کە لەو پۆزگاردە ژمارەیهکی زۆر لە کوردەکانی باکووری کوردستان لەژێر ستمی کەمالەکان هەلاتبون و خۆیان گەیاندا بوو بە باشوری کوردستان ، ئەمەش بۆخۆی فاکتەرێکی دیکی ئەو گروپی تێنە بوون کە پوناکبیرانی گرتبوو<sup>۷۱</sup>.

تەنانهت لە کۆتایی سالی ۱۹۲۵ دا (شیخ مەهدی) برای شیخ سەعیدی پیران سەردانی سلیمانی کردووە و ماوێهەکیشت لە شارەکەدا ماوێتەوێ ئەمەش کاری کردبوو سەر بەشەکانی دیکی کوردستان<sup>۷۲</sup>.

بەم شێوەیە ، پوناکبیران کەوتنەوێ سەر بیری دامەزراندنی کۆمەلەو پیکخوازی سیاسی بۆ بەرگرتن بە سیاسەتی حکومەتی عێراق و بەریتانیا لەم بوارەشدا چەند کۆمەلەو پیکخواویک لە سلیمانیدا دامەزران کە بریتی بوون لە:-

<sup>۷۰</sup> چار پینکوتن لە گەل مامۆستا ( نیراهیم ئەحمەد ) ، کۆمەلەی کەلبوری کورد مامۆستا ( حەمە صالح سەید ) لە رێکبوتی ۱۳/۲/۱۹۲۲ ئەنجامی داو ..

<sup>۷۱</sup> د. عبد الفتاح علی یحی البوتانی : وثائق عن الحركة القومية الكردية ، ل ۳۶ .

<sup>۷۲</sup> ژيانەرە : ژمارە ( ۱۵ ) ۳/۱۲/۱۹۲۵ .

# ۱- جەمئىيەتى پېشكەوتنى كوردان :

زانىارى زۆركەم سەبارەت بەم كۆمەلەيە لەبەردەستدايە ، كە لە دامەزراندن و پەيرەو و پرۆگرامى بدوئى ، (كرىس كۆچىرا) ئاماژەيەكى سەرپېيانە دەكات بۆ ئەم كۆمەلەيە، كە لە سالى ۱۹۲۶ لەلايەن ئىنگلىزەكانەو كۆمەلەيەكى نەينى بە نيوئى (پېشكەوتن) ئاشكرا كوردووە ، كەبە مەبەستى خزمەتكردى كورد دامەزراو<sup>۷۳</sup> .

جگە لەم سەرچاويەش ، (پى رەش) بەهەمان شيوە باس لەو دەكات كەوا كۆمەلەيەك بەنيوى (پېشكەفتى) لەلايەن ئىنگلىزەو ئاشكرا كراو<sup>۷۴</sup> .

بەلام تەنها سەرچاويەك كە لە بەردەستدا بىت و بە وردى باس لەم كۆمەلەيە بكات ، دەستنوسىكى نيوئەرشىفەكەى (مستەفا صائيب) ه ، لەم بەلگە نامەيەدا ، ئەو دەمان بۆ ئاشكرا دەبىت ، كەدواى هەلۆەشانەوئەى (جەمئىيەتى مودافەعەى وەتەن)، (جەمئىيەتى پېشكەوتنى كوردان) وەك يەكەمىن كۆمەلەى سياسى نەينى لە باشورى كوردستاندا پىكها تووە ، لە پرۆگرامەكەشياندا ، بەئاشكرا باس لەو دەكەن كە مەبەستيان بەديهيانانى مافى رەواى گەلى كوردە ، وپراى ئەوئەى بۆلۆكرەنەوئەى زانست و پوناكبرى ئامانجىكى جەمئىيەتەكەيانە ، هەرچەندە دامەزىنەرانى ئەم كۆمەلەيە بەرىتانىيان بەرپبەرى خويان ناسيوە ، بەلام وەك بەلگە نامەكە ئاماژەى پىدەكات لە يەكەم هەفتەى دامەزراندنىاندا لەلايەن سيخوړەكانى ئىنگلىزەو ئاشكرا كراو، پرۆگرامەكەيان وپنەيەكى لەبەرگىراوئەوئەو دراو بە موئەسەرىفى سلىمانى . ئەمەش لە پىكەوتى ۷ كانوونى دووئەمى ۱۹۲۶ دا بوو . بەلام بەحوكمى ئەوئەى ئەندامانى دەستەى دامەزىنەرى ئەم كۆمەلەيە بەرىتانىيان بەرپبەرى خويان ناسيوە ، پىناچىت شىخ مەحمود هيچ

<sup>۷۳</sup> كورد لە سەدەى نۆزدە و بىستدا ، وەرگىراني محمد پىانى ، چ ۲ ، تەهران ، ۱۳۶۹ ، ل ۱۸۲ .

<sup>۷۴</sup> العراق دولة بالعنف ، ل ۴۴ .

ئاگاداری ئەم كۆمەلەيە بووبى، ھەرچەندە ناوى ئەندامانى دەستەي دامەزىنەرى ئاشكرانەبوو. ھۆكاریكى سەرەكى زوو ئاشكرا بوون ھەلۋەشانەنەوھش بۆ ئەو دەگەرپتەوھ كە لە پەرۆگرامەكەياندا باسیان لە (حقوقى مەشرۆعە) ى كورد كردوو، ئەوكاتەش نە ئینگلیزو نە حكومەتى عێراق ئامادەنەبوون بەھیچ شیۆهەك گوى بیستی ئەم دەستەواژەيە بىن<sup>۷۵</sup>.

حكومەتى عێراق و ئینگلیز نەك پێگایان بە دامەزراندنى ھیچ پێكخراویك نەدەدا، بەلكو، ھەچ كەسیك بۆنى نیشتمان پەرەرى لیبھاتایە دووریان دەخستەو، تەنانەت (حاجى مستەفا پاشا یامولكى) كە پەرۆ پاكەندەي ئەوھى بۆ دەكرا پیاوى ئینگلیزە، كاتێك دەستەيەك لە پیاو ماقولانى سلیمانى و بازرگانەكان، لای خۆیانەوھ بۆ ئەندامىتى ئەنجومەنى نوینەرانى عێراق ھەلبژێردا. ھەك نوینەرى سلیمانى<sup>۷۶</sup>. (شافەيسەل) بە ھەموو شیۆهەك ئەو مەسەلەيە پەتكردەوھ نەيھیشت ببیت بە ئەندامى پەرلەمان<sup>۷۷</sup>.

## ۲- جەمعیەتى زەردەشتى :-

سەبارەت بە میژووى دامەزراندنى ئەم كۆمەلەيە، دوو ییروپا ھەيە :

یەكەمیان ئەو پرایەي (مستەفا صائب) ە كە دەلیت : "ئەندازیار بووم لە بەغدا سالى ۱۹۲۶ گەرپامەوھ سلیمانى لەگەل چەند لاویكى نیشتمانپەرەردا، كۆمەلەيەكى نەینیمان دامەزراند بەناوى كۆمەلەي (زەردەشتى)، خۆم بووم بە (موعتەمید)<sup>۷۸</sup>". بەلام شیخ سەلامى شاعیر لە

<sup>۷۵</sup> كەمال پەتووف محەمەد : جەمعیەتى پێشكەوتنى كوردان، كوردستانی نوێ، ژمارە ۱۴۶۳-۱۴۶۲، ۱۹۹۷/۶/۱۴، ۱۹۹۷/۹/۱۶.

<sup>۷۶</sup> پۆژنامەي ژيان : ژمارە (۵)، ۱۹۲۶/۲/۱۸.

<sup>۷۷</sup> كەمال پەتووف محەمەد : جەمعیەتى پێشكەوتنى كوردان، كوردستانی نوێ، (۱۴۶۲).

<sup>۷۸</sup> ئارام : كۆمەلەي زەردەشت لە میژووى كورددا، بەیان، ژمارە (۱۹)، ۱۹۷۴، ل ۸.

پېشەكى دىۋانەكەيدا دەلىت : "ئەم كۆمەلەيە لە سالى ۱۹۲۸ دا دامەزراۋە  
من بووم بە موعتەمىد" <sup>۷۹</sup> . بەلام ھىچ بەلگەيەكى دىكە بۇ سەلماندى  
قسەكەي لە ئارادا نىيە ، ھەر بۆيە ، قسەكەي (مستەفا سائىب) كە دەلىت : ئەم  
جەمئىيەتە لە سالى ۱۹۲۶ دامەزراۋە تا سالى ۱۹۲۹ لە كاردە بوو ،  
گەۋاھىيەكى راستتە <sup>۸۰</sup> .

دەستەي دامەزىنەرى ئەم كۆمەلەيە بىرىتى بوون لە :- ( شەۋكەت  
بەگى غەزىمى بەگى بابان ، غوسمان فايەق ، فوئاد مەستى ، شىخ سەلامى  
شاعىر ، كەرىم سەئىد ، كەرىم شالوم ، غەبدولواھىد نورى ، كامىل خەسەن ،  
ئەخمەد غەزىز ئاغا <sup>۸۱</sup> و ئىسماعىل خەقى شاۋەيس) <sup>۸۲</sup> . شىخ مەحمۇدى  
بەرزىجى كاتىك بە ھەۋالى ئەم كۆمەلەيە زانىۋە داۋاي كردوۋە ، لە  
پىزەكانىدا قەبۇل بىرىت ، ئەۋانىش بە تىكپراي دەنگ بە سەرۋىكى فەخرى  
قەبۇلىان كردوۋە <sup>۸۳</sup> .

مەلەبەندى سەرەكى (جەمئىيەتى زەردەشتى) لە بەغدا بوو ، بەلام  
دوولقى لەسلىمانى و ھەلىز بوو و ئامانجى ھەرەسەرەكىان ، بەدىھىئانى  
(موختارىيەتى ئىدارە) بوو بۇ كورد ، كە بەگوزارشتى ئەۋسەردەمە ماناي  
(ئۆتۈنۈمى) گەياندوۋە ، لەم پىناۋەشدا دەستى كردوۋە بە بلاۋكردنەۋەي  
بەياننامەۋ پەيۋەندى كردن لەگەل ھۆزۈ سەر كوردە كوردەكاندا ، لەم بۈارەشدا  
نامەيان ناردوۋە بۇ (مەحمۇد خانى كانى سانان) و (شىخ مەحمۇد)،

<sup>۷۹</sup> دىۋانى شىخ سەلام : بەغدا ، ۱۹۵۸ ، ج ۱۵ .

<sup>۸۰</sup> سىدىق سالىح : كامىل خەسەن ، لاپەرەيەكى ون گۇقارى ھەزار مىرد ، ژمارە (۸) ، ۱۹۹۹ ، ج ۲۹ .

<sup>۸۱</sup> د . كەمال مەزھەر : صفحات يرويها الأستاذ فؤاد مستى ، التآخى عدد (۱۵۸۲) ،

۱۹۷۴/۱/۲۱ : ئارام : كۆمەلەي زەردەشت لەمىژۋى كورد ، بەيان ، ژمارە (۱۹) ، ۱۹۷۴ ، ج ۸ .

: سىدىق سالىح : كامىل خەسەن ، لاپەرەيەكى ون ، ج ۱۷ .

<sup>۸۲</sup> د . كەمال مەزھەر : خىرو بىرى راپۇرئوسىكى كورد ، بەشى دووم ، گۇقارى پەنگىن ،

(۹۰) ، ۱۹۹۶ ، ج ۷۰۶ .

<sup>۸۳</sup> د . كەمال مەزھەر : صفحات من الماضى ... التآخى (۱۵۸۲) .

جگه له وه، ویستویانه له پښای ئه م کومه له یوه دژایه تی پوه تی تورکچیتي و تورکخواکان بکه له کوردستاندا<sup>۸۴</sup>. ته ناته کاتیځ ئینگلیزه کان ویستیان له سالی ۱۹۲۸ بۆ مه بهستی خوځیان شیځ مه حمود هان بدن له حکومه تی عیراق راپه ریت که ئه و کاته له (پیران) داده نیشت ، له لایه ن (جه معیه تی زهرده شتی وه) ، چه ند خالیکیان بۆ گه لاله کردووه بۆیان په وانه کردووه تا وه کو له سر بنه مای ئه و خالانه داواکاریه کانی کورد بخاته به رده ستي ئینگلیزه کان و گفتوگوځیان له گه لدا بکات<sup>۸۵</sup>. به لام د. که مال مه زهر به پی ی ئه و به لکه نامانه ی به رده ستي که وتووه ده لیت : "کومه له ی زهرده شتی داویان له شیځ مه حمود کردووه که گفتوگو له گه ل حکومه ت نه کات و له گه لیان پښ نه که ویت ، چونکه نیازیان له گه ل کورد پاک نیه<sup>۸۶</sup> ". به لام مه سه له یه که مایه ی تیرامانه له جم و جو ل و چالاکیه کانی ئه م پښخراوه ، ئه وه یه ، که وایان به چاک زانیوه بنکه ی چالاکیه کانیان بگوازنه وه شاری (سنة) له پوژمه لاتی کوردستان و چاویان له وه بووه که ئیران یارمه تیان بداو باربوین بکات<sup>۸۷</sup>. هه روه ها باس له وه ده کریت که به نیازبوون له شاری (سنة) پوژنامه یه که چاپ بکه ن وه زمانحالی جه معیه تی زهرده شت ، به نیوی (سخن)<sup>۸۸</sup>. لیږده دا واپیږه چی ت دووه یل له پښه کانی ئه م کومه له یه دا هه بووه بی ت ، هیلیکی نه ته وه په روه ر ژیره کارامه<sup>۸۹</sup>. هیلی دووه می ش ئه وانه بوون که په یوه ندیان به (ناسف ئه عزمی سنه یی) ئیران و بالیوژخانه ی ئیران له به غدا هه بووه<sup>۹۰</sup>. لیږده دا بۆ راستی هه بوونی دووه یل له م کومه له یه دا ،

<sup>۸۴</sup> خیره بیری راپورنوسیکی کورد ، به شی دووم ، گوڅاری پهنګین ، (۹۰) ، ۱۹۹۶ ،

ل ۷ : ئارام : کومه له ی زهرده شت له میژوی کوردا ، به یان ، ل ۸

<sup>۸۵</sup> ئارام : سه رچاوه ی پیشور ، ل ۸ .

<sup>۸۶</sup> د. که مال مه زهر : خیره بیری راپورنوسیکی کورد ، ب ۲ ، پهنګین (۹۰) ، ل ۷۰۶ .

<sup>۸۷</sup> دیوانی شیځ سه لام : ل ۱۲ : یاداشته کانی شیځ له تیفی هفید ، ل ۱۷۹ .

<sup>۸۸</sup> دیوانی شیځ سه لام ، ل ۱۸ .

<sup>۸۹</sup> که مال په ئووف محمهد : مسته فا صائب ئه ستیره گه شه ی کورد ، سلیمانی ، ۱۹۹۸ ، ل ۱۷ .

<sup>۹۰</sup> که مال په ئووف محمهد : مسته فا صائب ئه ستیره گه شه ی کورد ، ل ۱۷ .



ده‌توانین پشت به‌قسه‌یه‌کی فوئاد مه‌ستی به‌ستین ، که‌ده‌لێت : "هه‌ندی له پۆشنی‌یران پییان وابوو ، قورسایی خه‌بات بگوازینه‌وه کوردستانی ئێران ، چونکه لاوازترین ئەلقه بوو بۆ سه‌پاندنی ئێرا‌ده‌ی کوردو باشترو زیاتر به‌ره‌نگار‌بوونه‌وه‌ی ئینگلیز"<sup>٩١</sup> . وا پێده‌چیت ئەندامانی ئەم هێله‌ که‌وتنه هه‌له‌ی گه‌وره‌وه ، چونکه پووداو‌ه‌کانی کو‌تایی بیسته‌کان و سه‌ره‌تای سییه‌کان ئەوه‌یان ده‌رخست که ئێران ئەولایه‌نه نیه پشتی پی به‌ستری‌ت"<sup>٩٢</sup> .

جه‌معیه‌تی زه‌رده‌شتی سالی ١٩٢٩ له لایه‌ن ئینگلیزه‌كانه‌وه ، ئاشکرا کراو که‌وتنه دوورخستنه‌وه‌ی ئەندامه‌کانی و قه‌ده‌غه کردنی"<sup>٩٣</sup> ، چونکه مه‌ترسیه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بوو بۆ سه‌ریان . ته‌نانه‌ت (جه‌معیه‌تی زه‌رده‌شت) پایه‌لی په‌یوه‌ندیه‌کانی خۆی هێنده فراوان کردبووه ، وێپرای ژماره‌یه‌کی زۆر له ئەندام و لایه‌نگرانی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ هۆزه کورده‌کانیش هه‌بووه وه‌ک ( هه‌مه‌وه‌ندو پشه‌دریه‌کان ) ویستویانه شارۆچکه‌ی په‌واندوز بکه‌نه بکه‌یه‌ک بۆ په‌یوه‌ندی به‌ستن له‌گه‌ڵ کورده‌کانی باکو‌ردا"<sup>٩٤</sup> . ته‌نانه‌ت په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵ کورده‌کانی (سو‌ریاو لوبنان و ئێران ) یشدا هه‌بوو ، هه‌ر بۆیه ئینگلیزه‌کان ئاوه‌ها به‌زوویی هه‌لیان وه‌شاندوه"<sup>٩٥</sup> .

<sup>٩١</sup> د. که‌مال مه‌زه‌هر : صف‌حات من العاضی یرویه‌ا ... التاخی ، عدد (١٥٨٢) .

<sup>٩٢</sup> د. که‌مال مه‌زه‌هر : خێرو بی‌ری پاپۆرنوسیکی کورد ، ب ٢ ، په‌نگین (٩٠) ، ل ٦-٧ .

<sup>٩٣</sup> ئارام : کو‌مه‌له‌ی زه‌رده‌شت له میژوی کوردا ، ل ٨ .

<sup>٩٤</sup> د. که‌مال مه‌زه‌هر : خێرو بی‌ری پاپۆرنوسیکی کورد ، ب ٤ ، په‌نگین (٩٢) ، ل ٧١٩٩٦ .

<sup>٩٥</sup> که‌مال په‌ئووف مه‌مه‌د : مسته‌فا صائب ، ل ١٦٠- .

### ۳- لقی (خۆیبون) له سلیمانی :-

سالى ۱۹۲۷، سهرانى چه‌ند پي‌كخراوي‌كى سياسى كوردى  
 كۆنگره‌يه‌كيان له‌هاوي‌نه‌هه‌وارى (بهمدن) به‌ست له (لوبنان) ،ئهم كۆنگره‌يه،  
 ماوه‌ى (۴۵) پوژى خاياند له‌ئاكامدا دروست بونى پي‌كخراوي‌كى سياسى  
 گه‌وره‌و فراوانى ئى كه‌وته‌وه‌به‌ناوى (خۆيبون) <sup>۹۶</sup>، كه‌ئامانجى ئه‌وه‌بوو سوود  
 له‌شكسته‌كانى پابردوو وه‌ر‌بگري‌ت و له‌سه‌ر بنه‌مايه‌كى نه‌ته‌وه‌يى خه‌بات  
 بكات، هه‌ر بۆيه‌دوان له‌دامه‌زىنه‌رانى ئهم ري‌كخراوه‌خه‌لكى سلیمانی بوون،  
 به‌نيوى (كه‌ريم شالوم) و (كاميل هه‌سه‌ن)، كه‌پي‌كه‌وه‌له‌به‌غداوه‌به‌ره‌و شام  
 به‌پي‌كه‌وتبون و چوبوونه (به‌يروت) و پاش به‌شداربو‌نيان له‌كونگه‌رى  
 دامه‌زاندنى (خۆيبون) گه‌راونه‌ته‌وه‌به‌غداد، كه‌ئهو كات (كاميل هه‌سه‌ن)  
 ئه‌فسه‌ر بووه‌له‌پي‌زه‌كانى سوپاي عيراقدا، هه‌ر بۆيه‌خۆيبون و پي‌راي لقه‌كانى له  
 سووريا و لوبنان و ئه‌مه‌ريكا و چه‌ند ولايتي‌كى ئه‌وروپى، لقي‌كى له‌شارى  
 (سلیمانی) هه‌بوه <sup>۹۷</sup> كه‌بو خۆشاردنه‌وه‌و شوينه‌ونى ناويان لي‌ناوه (شوعبه‌ى  
 فيدائى ژماره‌يه‌ك) <sup>۹۸</sup>.

ئهندامانى لقی سلیمانی كۆمه‌له‌ى خۆيبون له‌ژماره‌يه‌ك پوناك بى‌رى  
 كورد په‌روه‌ر پي‌ك هاتييون وه‌ك:

- |                       |                |
|-----------------------|----------------|
| ۱- مسته‌فا صايب       | - سه‌روكى لق   |
| ۲- شينخ سه‌لامى شاعير | - سكرتير       |
| ۳- غه‌نى شالى         | - ئه‌مين سندوق |
| ۴- عوسمان فايه‌ق      | - ئه‌ندام      |
| ۵- عه‌لى عيرفان       | - ئه‌ندام      |

<sup>۹۶</sup> د. عبد الستار طاهر شريف : هه‌مان سه‌رچاوه ، ل ٦٤ : ژنار سلوبى : هه‌مان سه‌رچاوه ،  
 ل ١٢٤ : بله‌ج شيركو : كي‌شه‌ى مي‌ژينه‌وئىستاي كورد ، وه‌ر‌گي‌راني ، محمد همه‌ باقى ، ٢٢،  
 كوردستانى عيراق ، ١٩٩٢، ل ٨٨ : لازاريف واخرون: الحركة الكردية فى عصر الحديث، ل ١٦٤ .

<sup>۹۷</sup> سديق سالح : كاميل هه‌سه‌ن ، لا په‌رهي‌ه‌كى وون گو‌قارى هه‌زار مي‌رد ، ژماره (٨) ، ل ٢٠٠ .  
<sup>۹۸</sup> د. كه‌مال مه‌زه‌ر : خي‌رو بي‌رى پاپورنوسيكى كورد ، ب ١ ، په‌نگين ژماره (٨٨) ، سالى  
 ١٩٩٦ ، ل ١٤ .

- ۶- فۇئاد مەستى - ئەندام
- ۷- كەرىمى سەئىد بەگ - ئەندام
- ۸- سەيدىئىبراھىم - ئەندام
- ۹- شېيخ غەزىز ئەفەندى - ئەندام
- ۱۰- واحىد ئەفەندى، - ئەندام
- ۱۱- غەلى ئاغا، - ئەندام
- ۱۲- حاجى سالىھ، - ئەندام
- ۱۳- غەزەمى بەگى بابان، - ئەندام
- ۱۴- شەۋكەتتى غەزەمى بەگى بابان، - ئەندام
- ۱۵- جەلال فەتاح ئەفەندى، - ئەندام
- ۱۶- ئەحمەدى غەزىز ئاغا، - ئەندام
- ۱۷- شېيخ مارق، - ئەندام
- ۱۸- كەرىم شالوم، - ئەندام

لىرەدا د. كەمال مەزھەر، بەپىيى بەلگەنامەنى بەردەستى دەلىت :  
 ھەژدەكەس بوون<sup>۹۹</sup>، بەلام ۋەك پىشتەر ئامارەمان پىكرد (كامىل ھەسەن) ى  
 ئەفسەرى سوپايى غىراقىش لە دەستەى دامەزىنەرى پىكخراۋەكەدا بوو<sup>۱۰۰</sup>،  
 ھەر بۆيە پىيى تىناچىت، ناۋىراۋ لە دەستەى بەرپۆۋەبەرى لىقى سلىمانىدا  
 نەبوۋىت. كەۋاتە دەپىت دەستەى بەرپۆۋەبەر لە ھەژدەكەس زىاتر بوۋىن .  
 ئەندامانى ئەم لىقە لەنىۋ خۇياندا لە سلىمانى دەستەۋارەى (سەنچوق  
 ئەسلىن) يان ۋەك نەپىنى بەكارھىناۋە بۆيەكتەر ناسىنەۋە، كە ئەم  
 دەستەۋارەى ۋاتا ھاتوۋىن سچوق بىرىن<sup>۱۰۱</sup>. پىدەچىت لەم نەرىتەياندا  
 لاسايى (ماسۇنىەكان) يان كىرەپىتەۋە.

ئەم دەستەۋارە نەپىنەش بۇ خۇي بەلگەيەكى دىكەيە، كە ئەندامانى  
 ئەم لىقە ژمارەيان زۆر بوۋە ھەموۋىيان يەكتەريان نەناسىۋە. بۆيە لەنىۋ  
 خۇياندا بۇ يەكتەر ناسىنەۋە لىك ئاشكرا بوون، پەنايان بۇ نەپىنى بىردوۋە.

<sup>۹۹</sup> سەر چاۋە ى پىشۋو، ل. ۱۴.

<sup>۱۰۰</sup> سىدىق سالىھ : كامىل ھەسەن، لاپەرەيەكى ون، گۇقارى ھەزار مىرد، ژمارە (۸)، ل. ۲۰.

<sup>۱۰۱</sup> د. كەمال مەزھەر : خىرو بىرى راپۇرنوسىكى كورد، ب. ۱، رەنگىن ژمارە (۸۸)، سالى

۱۹۹۶، ل. ۱۴.

## باسی سی یه م

راپه پینی ۶ ی ئه یلوی ۱۹۳۰ (به رده رکی سه را) :-

۱- هۆکاره کانی راپه پینه که :-

حکومه تی عیراق تا ده هات زیاتر پشته له به لینه کانی خۆی ده کرد ،  
سه باره ت به کورد که ده بویه به پیی راسپارده کانی لیژنه که ی (کۆمه له ی گه لان )  
بو ی ده سته بهر بکر دایه <sup>۱۰۲</sup>.

به م شیویه جاریکی دیکه هه ل و مه رجیکی و اهاته کایه وه که گه لی  
کورد به گشتی و خه لکی سلیمانی به تایبه تی بی دهنگ نه بن له ناستیدا و  
بکه ونه گه پ، هه رچه نده له نه جانی راودوونان و چاودی پری به رده وام یه ک له  
دوای یه ک کۆمه له و پیک خراوه کوردیه کانی سلیمانی ئاشکرا ده بوون و  
هه لده وه شیئرانه وه .

له و پۆژانه دا (ئه حمه د به گی توفیق به گ ) موته سه پیفی سلیمانی بوو  
بارودۆخی شاره که باش نه بوو .

وا پیده چی ت که ناو براو نه یاری زۆر بویت ، چونکه خه لکی له کۆپو  
کۆبونوه کانی خۆیاندا به خراپه باسیان ده کرد و ئیداره که یان به دل نه بوو <sup>۱۰۳</sup> .  
سه باره ت به بی به لینی حکومه تی عیراقیش ، نه و له کاتیکدا ده بویه  
فه رمان به ران و موچه خۆرانی نیوچه کوردیه کان . له کورده کان خۆیان بیت ،  
که چی له کۆی (۷۳۱) فه رمان بهر ته نها (۳۲۴) یان کورد بوون ، نه وانی دی که  
عه رب و تورکمان و ئاسوری بوون <sup>۱۰۴</sup> .

هه ر نه مه ش وایکرد په رله مانتاره کورده کان ، چه ند جاریک یاداشت  
پیشکه ش به سه رۆک وه زیرانی عیراق ونوی نه ری بالای به رتانی له عیراق

<sup>۱۰۲</sup> د. عبد الفتاح علی یحی: وثائق عن الحركة القومية الكردية ، ل ۳۳ ؛ محمد نه مین زه کی

: دوو ته قه لای بی سوود ، گۆقاری هه زار میرد ، ژماره (۴) ، ۱۹۹۸ ، ل ۶۲ .

<sup>۱۰۳</sup> د. که مال مه زه مر : خیرو بیژی راپۆرنوسیکی کورد ، په نگین (۹۲) ، ل ۷ .

<sup>۱۰۴</sup> وه لید حه مدی : هه مان سه ر چاوه ، ل ۱۸۸-۱۸۹ .

بەكەن ۋە تىيىدا داۋاي جىيە جىيە كۆمەلەي گەلان ( كۆمەلەي گەلان ) بەكەن ، بەلام داۋا كەيان پىشت گۆي دەخرا<sup>۱۰۵</sup> .

بۇ نەمۇنە لە پىكەۋتى ۴۱ نىسانى ۱۹۲۹ دا شەش پەلەمەنتارى كورد لە ئەنجومەنى نوپىنەرانى عىراقدا ياداشتىكى گرنگيان دا بە سەرەك ۋەزىرانى عىراق ، دەربارەي مافەكانى كورد .

جاريكى دىكە لە سالى ۱۹۳۰ دا دوو بارە نوپىنەرانى كورد راپۇرتىكىيان پىشكەشى نوپىنەرى بالا كورد ، بەلام دووبارە ئاۋرپان لىنە درايەۋە ، بۇ جارى سىيەم لە مانگى ئازارى ۱۹۳۰ دا ھەمان دەستە راپۇرتىكى دىكەيان پىشكەش بە سەرەك ۋەزىرانى عىراق كورد ۋە داۋاي جىيە بەجى كۆمەلەي گەلان ياداشتىكى گرنگيان دەكرد ، ناۋەپۇكى راپۇرتەكە چەند داۋاكارىيەكى تىدا بوو كە بىرتى بوو لە :-

۱. دروست كۆمەلەي لىۋايەكى نوپى ، كە (دەۋك) مەلەندەكەي بىت .

۲. دامەزىراندنى بەرپۇۋە بەرايەتى مەعارىفى كوردستان ، كە بەرپۇۋە بەرەكەي كورد بىت ...

۳. يەكخستنى ئىدارەي ھەر چوار لىۋاكە (سلىمانى ، كەركوك ، ھەلىر، دەۋك) .

۴. تەرخان كۆمەلەي بۇدجەي تايبەت بۇ كوردستان<sup>۱۰۶</sup> ....

بەلام داۋا كارىيەكانى نوپىنەرانى كورد بوو بوۋە ھۆي ناپەزايى ۋە گلەيى ەربە ناسىۋناليسىتەكان كە (ياسىن ھاشىمى ) سەرۋكى (حزب الشعب) نوپىنەرايەتى دەكردن<sup>۱۰۷</sup> .

ئىدى ئەم بارو دۇخە ۋاي كورد لەكۆتايى بىستەكاندا بىزوتنەۋەي كوردايەتى بە گروتىنىكى نوپۇۋە بىتەۋە نپۇ گۆرەپانەكە<sup>۱۰۸</sup> .

<sup>۱۰۵</sup> عبد الرزاق الحسنى : تاريخ الوزارات العراقية ، ج ۳ ، ل ۶۴ .

<sup>۱۰۶</sup> سەر چاۋەي پىشۋو ، ل ۶۵-۶۶ .

<sup>۱۰۷</sup> د. عبد الفتاح على يحيى : وثائق عن الحركة القومية الكردية ، ل ۳۳ .

<sup>۱۰۸</sup> د. كەمال مەزمەر : كورد لە دروشمى پۇشمى پاشايەتدا ، رەنگىن ، ژمارە (۱۱۰) ، ۱۹۹۸ ، ل ۱۰ .

وهك له بهلگه نامهیهكى ئینگلیزدا ئاشكرا دهبیئت ، ههندیك له پهلهمانتاره كوردهكان پییان وا بووه ، بهریتانیا سیاسهتی له ئاست كورددا گۆرپوه و بهنیازه مافهكانی گهلی كورد دهسته بهر بکات <sup>۱۰۹</sup>.

بهلام کاتیك دهنگو باسی ئهوه بلاوبۆتهوه كه گفتوگو له نیوان حکومهتی عێراق و بهریتانیدا لهئارا دایه بهمه بهستی مۆرکردنی پهیمانامهیهکی نوێ ، كه دهبیئت به پێی ئهوه پهیماننامه نوییه ئینتیدایی ئینگلیز له عێراقدا کۆتایی پێیئت و عێراق بیئت به ئەندام له (کۆمهلهی گهلان) دا ، ئهوه بوو له پێکهوتی ۳۰ حوزهیرانی ۱۹۳۰ دا پهیمانکه مۆر کرا <sup>۱۱۰</sup>.

بهلام کاتیك ناوهڕۆکی پهیمان نامهکه بلاوبوو بووه ، دهرکهوت که به هیچ شایوهیهک باس له کوردو مافهکانی ناکات ، ئەمەش وای کرد ، ژمارهیهکی یهکجار زۆر سکالو بروسکه و بیر خهروهو ئاراستهتی سههرهک وهزیرانی عێراق و مندوبی سامی بهریتانیا ( ههمفرین) بکریئت <sup>۱۱۱</sup>.

که له ههندیکیاندا به ئاشکرا داوای پێکهێنانی حکومهتیکی سهربهخۆی کوردی دهکهن له ژێر سایهی (کۆمهلهی گهلان) دا <sup>۱۱۲</sup>.

جگه له مانهش چهندین بروسکه و یادداشتی دیکه له لایه ن گهوره پیاوان و پوناکییرانی کوردی خه لکی سلیمانیهوه ئاراستهتی ( کۆمهلهی گهلان) کراو تیایدا داوای دهسته بهر کردنی مافهکانی گهلی کوردیان دهکرد ، لهم ههله ته شدا (حه پسه خانی نه قیب) پۆلی بهرچاوی هه بوو <sup>۱۱۳</sup>.

تهنانهت به سهروکایهتی (حه پسه خانی نه قیب) له ۱۹۳۰/۶/۲۸ دا (کۆمهلهی ئافرهتانی کورد) پێکهاتوه له سلیمانییدا و (حه پسه خانی

<sup>۱۰۹</sup> پهسول هاوار : شیخ مهحمودی قارهمان ، ب ۲ ، ل ۶۰۶ ؛ جلال الطالبانی : هه مان سهراچاوه ، ل ۱۰۱.

<sup>۱۱۰</sup> عبد الرزاق الحسنی : تاریخ الوزارات العراقیه ، ج ۲ ، ل ۲۱.

<sup>۱۱۱</sup> سهراچاوهی پیشوو ، ل ۵۹.

<sup>۱۱۲</sup> سهراچاوهی پیشوو ، ل ۶۰.

<sup>۱۱۳</sup> یادهداشتهکانی شیخ قادری هفید ، ل ۶۴.

غەرقانەنەنى\* خىزىنى جىمىل صائىب ، سىكرىتىرى بىۋە ، بارەگاشىيان  
 ھەبىۋە<sup>۱۱۴</sup>.

چالاكىيەكانى پوناكېيرانى سىلىمانى لەو پۇژانەدا تەنھا لە سىلىمانىدا  
 قەتئىس نەبىۋە ، بەلكى پوناكېيرانى ئەم شارە لە شىۋىنەكانى دىكەش شىۋىن  
 پەنجەيان دىيارىۋە ، بۇ نەمۇنە لە سالى (۱۹۳۰) لە موسى (ئىسماعىل ھەقى  
 شاۋەيس و مەحمۇد جەۋدەت و فائىق كاكە ئەمىن و مەھمەد ەلى كوردى و  
 ئەمىن پەۋاندوزى) پىكخراۋىكى نەننىيان پىكەننا بە نىۋى (كۆمەلەي  
 پىشكەۋتنى كوردان) \*\* بەمەبەستى ھاندانى كورد بۇ داۋاكرىدى مافە  
 پەۋاكانى ، لەم پىناۋەشدا پەيۋەندىيان كوردۋە بە پوناكېيران و سىياسەت  
 مەدارانى كورد لە شارەكانى دىكە ، ۋەك (پەفلىق ھىلى ، ئەھمەد خۋاجە ،  
 ئەھمەد فەخرى) و داۋايان لىكرىۋون لىكى كۆمەلەكە لە شارەكانى دىكە  
 دابمەزىنن<sup>۱۱۵</sup>.

پۇژگارى پىش ۶ ى ئەلۋل بارو دۇخى سىلىمانى زۇر ئائىرام بىۋە و  
 خەلكى دىگىرو پەست بىۋن ، چۈنكە پەيمانى ۱۹۳۰ مافى كوردى فەرامۇش  
 كرىدبىۋ<sup>۱۱۶</sup>.

جگە لەۋەش فاكەتەرىكى دىكەى ناھەمۋارى بارودۇخى سىلىمانى ، بۇ  
 ئەۋ قەيرانە ئابۋورىيە گەۋدەتەۋە كە كوردستان و غىراقىشى گرتبۇۋە ،  
 لەئاكامى كىشە ئابۋورىيەكانى جىھان كە لەسالى ۱۹۲۹ بە داۋە جىھان  
 گىرۋەدى بىۋو ، بىگومان لە ھەمۋان زىاتر چىنى ھەژار پوۋبەپۇي

\* كچى غەرقانەنەندى يەۋ خىزىنى (جەمىل صائىب) ۵، لەسالى ۱۹۰۲ لەسلىمانى لە  
 بىنەمالەيەكى ئايىنى لەدايك بىۋە، ژنىكى رۆشنىر و خۋىندەۋار بىۋە لە زۆرىيە  
 روداۋەكانى سەردەمى خۇيدا رۆلى بىنىۋە، (دەرخشان جەلال ھەفلىد: ھەمان  
 سەچاۋە، ۷۲).

<sup>۱۱۴</sup> پەسول ھاۋار : شىخ مەحمۇدى قارەمان ، ب، ۲، ل ۶۰۳ .

\* ئەم كۆمەلەيە جىاۋازەلەۋ كۆمەلەيە لە سالى ۱۹۲۶ لە سىلىمانى پىكەتۋە. (تۈيۋە).

<sup>۱۱۵</sup> د. كمال مەزھەر : الاستاذ اسماعيل حقى شاويس يروى صفحات من نضاله ، التاخى ،  
 ژمارە (۱۴۶۰) ۱۹۷۳ .

<sup>۱۱۶</sup> پەسول ھاۋار : شىخ مەحمۇدى قارەمان ، ب، ۲، ل ۷۱۰ .

نه هامه تیه کانی ببووه ، بازاري کوردستان کز ببوو ، نرخى توتن له کوردستاندا شهش هینده ی جارن دابه زیبوو، ئەم حالتهش زۆر به خراپی به سهر گوزهرانی خه لکیدا شکابوووه <sup>۱۱۷</sup>.

لهو پۆژگاره دژواره دا ، حکومه تی عێراق له پیکه وتی ۱۱ ی مایسی ۱۹۳۰ دا (توفیق وههبی) کرد به موته سه پیری سلیمانی له شوینی (ئهحمهد عوسمان ههولیری) <sup>۱۱۸</sup>.

خه لکی سلیمانی هاتنی (توفیق وههبی) یان زۆر لا خوشبوو ، خه لکانیکی زویش چوون بویششوازی کردنی ، ئەو ماوه یهش که له سلیمانی بوو پۆلیکی بهرچاوی بینی له بره و پیدانی چالاکی پۆشنیری و سیاسی بو داواکردنی مافه کانی کورد <sup>۱۱۹</sup>.

بۆیه ئینگلیزهکان و حکومه تی عێراقیش پێیان وابوو ، ناو براو پۆلیکی سهره کی ههیه له هاندانی خه لکی سلیمانی بۆ به شداری نه کردن لهو هه لبژاردنه ی به نیازبوون بۆ پیکه یانانی په رله مانی نوێ له عێراقدا نه نجامی بدن ، له کاتیکیدا وه ک خۆی بۆ (په سوول هاوار) ی باس کردوو ، ئەو پۆله ی نه بووه <sup>۱۲۰</sup> ، ئەو کاتهش حکومه تی عێراق ئەو هه لبژاردنه ی زۆر لامه به ست بوو ، چونکه به پێی فره مانیکی (فه یسه ل) له ۱/۷/ ۱۹۳۰ دا په رله مان هه لوه شیندرا ببووه ، ده بوايه له ماوه ی دوو مانگدا په رله مانی نوێ هه لبژێردریت و په یماننامه ی نوێ مۆر بکات ، ههر بۆیه له ۲۱/۸/ ۱۹۳۰ دا له سهر کار لایان بردوو بانگیان کردوو بۆ بغداد ، له شوینی ئەو (گاوان) ی موفه تیشی ئینگلیز کرایه وه کیلی موته سه پیرف <sup>۱۲۱</sup>.

<sup>۱۱۷</sup> ئازاد محمد عبدالرحمن : پابه پینی شهشی ئه یلول و په نگدانهوه ی له شیعرێ کوردیدا ، نامه ی ماستەر ، کۆلیژی ئینن رشد ، زانکۆی به غدا (بلاونه کراوه ته وه) ، ۱۹۹۸ ، ل ۱۹.

<sup>۱۱۸</sup> جه مال بابان : شاره گه شاهه کهم ، ب ۲ ل ۲۷۴.

<sup>۱۱۹</sup> نهوشیروان مسته فا نه مین : کوردستان عێراق سه رده می قه له م و موراجه عات ، (۱۹۲۸- ۱۹۳۱)، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۵۳ : میرزا نه مین مه نگوپر : هه مان سه رچاوه ، ل ۱۸.

<sup>۱۲۰</sup> په سوول هاوار : شیخ مه حمودی قاره مان ، ب ۲، ل ۷۱۵-۷۱۶.

<sup>۱۲۱</sup> په سوول هاوار : شیخ مه حمودی قاره مان ، ب ۲، ل ۷۱۴ : معروف چیاوک : ماسات بارزان المظلومه ، ط ۲، ۲۰۰۱، ل ۸۶.



لەو سەرۋەندەدا ، پوناكېران و پىاۋ ماقولانى سىلىمانى بە مەبەستى خۇ پىكخستى ئەكەۋنەۋە خۇيان و چەند جارى لە مالى (عەزىمى بەگى بابان) كۆدەبنەۋە سەبارەت بە دوا پۇژى كورد دەدوین ، بەتایبەتى دواى تەۋابوۋنى ئىنتىداب و سەربەخۇى عىراق ، دواى پراۋپژ كوردن لە ناۋ خۇياندا ، دەستەيەك پىكدېنن بە ناۋى (ھەيئەتى ۋەطەنىيە) و عەزىمى بەگى بابان ھەلدەبژىرن و دەبىتە سەرۋىكان ، ئەم ھەيئەتە باۋەپى بە بەكارھىنانى توندو تىژى نەبوۋە ، ۋەكو عىزەت بەگى جاف وتوۋىەتى "ئەم جارە سىلاح و تەنگمان قەلەم وموراجەعاتە " ئەمانە پەيوەندىەكى فراۋانىشىيان لەگەل سەرەك ھۆزە كوردەكان دروست كرد <sup>۱۲۲</sup>

لەمانگى تەمموزى سالى ۱۹۳۰ دا ئەمىر (غازى) سەردانى سىلىمانى كرد بە مەبەستى ھىۋر كوردنەۋەى خەلكەكەى ، بەلام بەر لەۋەى بگاتە سىلىمانى، (ھەيئەى ۋەطەنىيە) بەم بۆنەيەۋە بەياننامەيەكى دەر كورد و تىايدا مافەكانى گەلى كوردى خستبوۋە پىش چاۋ و داۋاى خۇ ئامادە كوردنى كرد بو خۇ پىشاندانىكى ھىمانە ، كاتىك ئەمىر (غازى) گەيشتە ناۋ شار و پىشۋازى لىكرا لە لايەن حكومەتەۋە ، جەماۋەر بە پىپىۋانىكى ھىمانەۋە لەسەر خۇ و ئارام لە بەر دەر كى سەرادا كۆبۈنەۋە و داۋاى مافى كوردىان دەر كورد ، لە برى جەماۋەرىش ھەر يەك لە (مىزا تۇفيق قەزاز) و (پەمىزى فەتاح) داۋايان لە (غازى) كرد دەنگيان بگەيەنئە دەسەلاتداران <sup>۱۲۳</sup>.

لەم كاتەدا حكومەت پەلەى بوۋ دەبۋايە لە ۱۰ ئەيلۋلى ۱۹۳۰ پروسەى ھەلبژاردن كۆتايى پى بىنئىت ، تاۋەكو پەيماننامەكە مۇر بكات <sup>۱۲۴</sup>.

ھەر بۆيە ئەم بارودۇخە نالەبارە لە بەرژەۋەندى حكومەتدا نەبوۋ ، ھەر ئەمەش ۋايكرد لە ۵ ئابى ۱۹۳۰ بېياربەدن كەۋا ھەيئەتتىكى ھاۋبەش لە حكومەتى عىراق و بەرىتانىا سەردانى شارە كوردىەكان بكەن ، بو ئەم مەبەستەش ھەريەك لە (جەفەر عەسكەرى) جىگىرى سەرەك ۋەزىران و

<sup>۱۲۲</sup> نەۋشېروان مستەفا ئەمىن : سەردەمى قەلەم و موراجەعات ، ل ۵۵ .

<sup>۱۲۳</sup> سەرچاۋەى پىشۋو ، ل ۵۷ .

<sup>۱۲۴</sup> عبد الرزاق الحسنى : تاريخ الوزارات العراقية ، ج ۲ ، ل ۶۷ .

(جه ميل مه دفه عى و جه مال بابان) به ياوهرى (ميجهر يانگ) ى وه كىلى نوينه رى بالآى ئىنگليز له عيراقدا ، گه شتته كوردستان و سه رها چونه كهركوك ، دواى بيستنى بيروپاى خه لكه كه ى ، ئينجا پرويان كرده هه ولير ، له وئيش به هه مان شيوه ديده نى خه لكى شاره كه يان كردو گوئيان له بىرو بوجونيان گرت ، نه وه بوو ( خدر به گى دزه يى ) هه ستايه سه رپى و ووتى "خه لكى سلیمانی چيان ده وئيت ئيمه ش نه وه مان ده وئيت"<sup>۱۲۵</sup> له دوا وئستگه دا گه شتته سلیمانی له پركه وتى ۱۰ ى ئابى ۱۹۳۰ خه لكىكى زور له پيشوازياندا راوه ستابوون ، داواى سه ربه خوئيان ده كرد له ژير سايه ى به ريتانيادا<sup>۱۲۶</sup> . (هه يئته ى وه طه نيه) ئاماده بوون و ( په مزى فه تاح )يان ده ستنيشان كرد كه له برى نه وان له گه ل وه فده كه دا بدوئيت ، يه كه م جار سه ره ك وه زيرانى عيراق قسه ى كردو دواى نه وئيش (ميجهر يانگ) ، به هه مان شيوه و ته يه كى خوئنده وه ، ده سته به جى وشه به وشه ده كرا به كوردى ، دواتريش بو جارى دوو ه جه عفر عه سكه رى قسه ى كردو ، به ئينى دا كه حكومه تى عيراق گفته كانى خو ى له پيش چاو ده گريئ ، به لام نه وشى به ئاماده بووه كان راگه ياند كه دژى هه موو ويست و داخوازيه كيشن ، كه مه ترسى هه بئيت بو سه ريه كيتى خاكى عيراق<sup>۱۲۷</sup> .

له وه لامدا ( په مزى فه تاح ) به رپه رچى قسه كانى سه ره ك وه زيرانى دايه وه و داواى دامه زاندى حكومه تىكى سه ربه خو ى ده كرد بو كوردستان ، نه و حكومه ته ش كه بو كورد پيكد هه يئيرئ پيويسته بخريته نيو خاله كانى په يماننامه كه ى ( ۱۹۳۰ ) وه ، به لام (ميجهر يانگ) به سه رسوپمانه وه نه وه ى راگه ياند كه نه وان سه ردانى هه ولير و كهركوكيان كردوه ، به لام جگه له سلیمانی كه س داواى جيا بوونه وه نه كردوه .

نوينه رانى حكومه ت له و گفته گوئيه دا ده يانويست به هه موو شيوه يه ك ، قه ناعه ت به نوينه رانى ( هه يئته ى وه طه نيه ) بكه ن كه وا ناكريئ كوردستان له

<sup>۱۲۵</sup> معروف چياوك : هه مان سه رچاوه ، ل ۸۴ .

<sup>۱۲۶</sup> ميرزا نه مين مه نگوپى : هه مان سه رچاوه ، ل ۱۴ .

<sup>۱۲۷</sup> نه وشيروان مسته فا نه مين : كوردستانى عيراق سه رده مى قه لهم و موراجهعات ، ل ۵۸ .

(عێراق) جیا ییته وه ، چونكه په یوه سستی ئایینی و بهر ژه وهندی ئابووری له نێوانیاندا ههیه ، له بهرام بهریشدا ( ههینیه وهطه نیه ) به هه موو شیوه یه كه ئه وه یان پهت ده كرده وه كه له گه ل عێراقدا جوتبا قه بكرین ، ئیدی كاتیك وه فده كه ی حكومهت زانی قسه كردن له گه ل خه لكی سلیمانیدا ههچ ئاكامیكی نیه كه له بهر ژه وهندی حكومهتی عێراقدا بیست ، كۆبوونه وه كه كۆتایی پێهینراو <sup>۱۲۸</sup> له پێكهوتی ۱۲ ی ئابی ۱۹۳۰ دا وه فده كه گه راپه وه بۆ به غدا <sup>۱۲۹</sup> .

هه ر ئه و پۆژانه بهر له پودانی كاره ساتی ۶ ی ئه یلول ، حكومهتی عێراق لای خۆیه وه ، هه ولیده دا (ههینیه وهطه نیه) ئاو زراو له كه دار بكات ، بۆ ئه م مه به سته ش په نای برده بهر بلاو كردنه وه ی به یاننامه یه كه به زمانی عه ره بی له ۱۹ / ۸ / ۱۹۳۰ كه تیایدا به ئا پاس ته یه کی ئایینی كه وت بووه تانه وته شهردان له و كه سایه تی و پونا كی رانه ی سه ره مه سستی بیرى نیشتمان په ره ی بوون و داوا ی سه ره به خۆی جیا بوونه وه یان ده كرد ، به تایبه تی ئه ندامانی ههینیه وهطه نیه و له گه ل ئه وانیشدا ، توفیق وه هبی مو ته سه رپی سلیمانی و عیزهت توپچی ، به یاننامه كه ئه و كه سانه به یی دین و هه لگه را وه تیكده ر له له قه له م ده دات و به ده سستی دوژمنیان داده نیست ، كه مافی ئه وه یان نیه به ناوی كورده وه قسه بكه ن و پرا ی ئه وه ی له به یاننامه كه دا داویان له سه ركرده كورده كان ده كرد ده ست به خه نه ده سستی حكو مه تی عێراق وه ده ست له و داویانه هه لبگرن كه زیانی بۆ عێراق ههیه ، به پێچه وانه وه كۆشش بكه ن بۆ سه رخستنی حكومهتی موسولمانی عێراق ، ههروه ها سه رجه م بروسكه و سكا لا كانی پونا كی ران و سه ره ك هۆزه كانی كورد كه په وانه ی (كۆمه له ی گه لان) یان ، كرد بوو ، په تی ده كردنه وه و كوردستانی به ولا تیک ی ئیسلامی له قه له م دا بوو ، زۆر به گه رمیش داوا ی براهیه تی كوردو عه ره بی ده كرد <sup>۱۳۰</sup> .

<sup>۱۲۸</sup> ژیان ، ژماره ( ۲۵۸ ) ، ۲۸ / ۸ / ۱۹۳۰ .

<sup>۱۲۹</sup> سه رچا وه ی پێشوو .

<sup>۱۳۰</sup> د. عبد الفتاح علی یحی : معاهدة ۱۹۳۰ ، و الدعاية الدينية المناهضة لمطالب الكورد القومية ، كۆتاری (مهتین) ، ژماره (۱۱۰) ، دهۆك ۲۰۰۱ ، ل ۱۰۶ - ۱۰۷ .

پۇژانى بەر لە ۶ ى ئەيلول خويىندكارانى قوتابخانەى شەوانەى زانستى بەرچاوترىن پۇليان ھەبوو لە ھاندانى جەماوەرو جۆشەدانيان ، تەنانەت كاتىك ، نىشتەمانپەرەران و پوناكبيرانى سەلىمانى بېرياريان دا ، نامە بنيرن بۆ سەرەك ھۆزەكان و شىخەكانى بادينان ، ئەو خويىندكارانە نامەكانيان دەنوسى و دەيان خستە پاكەتەو ، بەلام ناوەكانيان لەسەر نەدەنوسى ، ئەو ھەبوو دواتر (جەمال عارف) كە ئەفسەر بوولە سوپاي عىراق دا بېريارى دا ئەو نامانە بگەيەنيتە دەست خاوەنەكانى ، بۆ ئەم مەبەستەش سەفەرىكى (بادينان) ى كردو نامەكانى بۆ بردن ، بەلام بۆ پۇژى دواتر كە دەچيتە سەردانى (ماجد مستەفا) كە ناوبراو ئەوكاتە قائىمقامى قەزاي (ئاميدى) دەبيت ، ئەوسا دەزانيت كە شىخ و سەرەك ھۆزەكان ، سەرەجەم نامەكانيان ھيئاو ھەدايانەتە دەست (ماجد مستەفا) ھەكمەتەش بېريارى دەستگير كردنى بۆ (جەمال عارف) دەرکردو ھە ، بەلام (ماجد مستەفا) دەينيرتەو ھە بۆ سەلىمانى و پيىدەلييت : "دانىشتوانى ئەم و لاتە پشتيان پيىنا ھەستى ، بگەپو ھە جارىكى ديكە كارى وا نەكەيت " ۱۳۱ .

تادەھات بارودۇخى سەلىمانى زياتر پووى لە گەزى دەكرد ، ھەر ئەو پۇژانە (ئەمىن زەگى بەگ) نامەيەك دەنيرت بۆ دۆستەكانى خۆى لە سەلىمانى و داوايان ليدەكات كاريكى ھە ھە نەكەن ببيتە ھۆى كوشتارو خوين پشتن ، بەلام عيزەت تۆپچى لە ھەلامدا ، نامەيەك بۆ (ئەمىن زەگى بەگ) دەنوسيتەو ھە دەلييت : "كورد لەو زياتر لە ھەدايانە ھە ببيدەنگ دانىشتىت ، بەرامبەر بۆى بەليني ھەكمەتى عىراق ، كە نايەو ھە ھەچ جۆريك لەو پەيمانەدا باسى ماقي كورد بكات ، لەبەرئەو ھە بېريارمان داو ھە پاپەرينيك بگەين " ۱۳۲ .

ھەر بۆيە پوودانى كارەساتى ۶ ى ئەيلولى بەردەركى سەرا كارەساتىكى چاوەروان كراو ھە .

۱۳۱ علاء الدين سجادی : ھەمان سەرچاوە ، ل ۱۲۳-۱۲۴ .

۱۳۲ پەسول ھوار : شىخ مەحمۇدى قارەمان ، ب ۲ ، ل ۷۵۲ .

## ٢- پاپه پینه که ی بهرده رکی سهر ا ..

پاپه پینی بهرده رکی سهر ا و پرای ئه وهی په مزیکی دره وشاوهی کۆلنه دانی گه لی کورده له ساتیکی میژوویدا ، له هه مان کاتدا به خالی وهرچه رخا ن ده ژمی در پیت له میژووی جولانه وهی پزگاری نیشتمانی کوردستاندا ، چونکه بۆ یه کهم جار بوو ، قورساییی شوپش و خهبات له لادیوه بگوازیته وه بۆ شار و ، خه لکی پوناکی پرو بازرگان و گه وه پیاوانی شاره کان پیشره وی شوپش و پاپه پین بکه ن ، ئه مهش بۆ خۆی گۆرانکاریه کی قوولی جولانه وهی کوردایه تی پیگده هیئا ، له و کاته وه دهسته ی خۆینده وارو پوناکی پری کورد هاتنه نیو پیزهکانی پیشه وهی جولانه وهی کوردایه تی<sup>١٣٣</sup> .

جگه له وهش له م پاپه پینه دا یه کهم جار بوو له سلیمانیدا و له میژووی بزاقی کوردایه تیدا له کوردستانی باشور خۆپیشاندا ن له ناو شارهکاندا ئه نجام بدریت و خه لک داواکاریه کان و دروشمهکانیان له سهر قوماش بنوسن و بهرزی بکه نه وه<sup>١٣٤</sup> .

هه رچه نده دهسته ی پیشهنگی ئه م پاپه پینه له نیو خۆیاندای کیشهشیان هه بوو ، بۆ نمونه : له کاتی کدا (مستهفا پاشای یامولکی) له سلیمانی بوو به لام له بهرته وهی له گه ل هه ندیک له ئه ندامانی هه یئه ی وهطه نیه نه ده گونجا به هه یج شیوه یه ک ئاماده نه بوو به شداری ئه م چالاکیانه بکات<sup>١٣٥</sup> .

له لایه کی دیکه شه وه ، (هه یئه ی وهطه نیه) به هه یج شیوه یه ک په یوه ندیان به (شیخ مه حمود) نه کردوه ، که شیخ ره وفی کورپی شیخ مه حمود ، ئه م مه سه له یه ی والیکدا وه ته وه ، گوا یا ئه وان ه ی به پاپه پینه که هه ستاون ، پڕوپاگه نده یان دژی شیخ مه حمود کردوه و وتویانه ، ئه م جاره شیخ مه حمود له ناودا نیه کورد به مافی خۆی ده گات<sup>١٣٦</sup> .

<sup>١٣٣</sup> جلال الطالبانی : هه مان سه رچاوه ، ل ١١٣ .

<sup>١٣٤</sup> چا و پێکهوتن له گه ل مامۆستا ئیبراهیم ئه حمه د Med.TV سازی کردوه .

<sup>١٣٥</sup> معروف چیاوک : هه مان سه رچاوه ، ل ٨٥ .

<sup>١٣٦</sup> ره سول هاوار : شیخ مه حمودی قاره مان ، ب ٢ ، ل ٧٤٠ .

ليژەدا پيمان وايە ، ھۆكاری پەيوەندى نەکردن بە (شىخ مەحمود) بۇ ئەو دەگەپتەو دە ئەندامانى (ھەيئەى وەطەنيە) نەيان ويستوۋ ئەم مەسەلەيە تەشەنە بکات بۇ شۆپشى چەكدارو خوشيان بپروايان بە توندو تيژى نەبوۋ ، بەلام ، حكومت سور بوو لەسەر ئەنجامدانى ھەلېژاردن لەسليمانيدا ، دژ بە خواستەكانى خەلكى ، ھەر بۆيە پۇژى ۵ ى ئەيلولى ۱۹۳۰ كەوتە كارکردن بۇ پايى كردنى كارەكانى ھەلېژاردن ، بۇ ئەم مەبەستەش (دەستەى پشكنين) لە كاردا بوو بۇ ھەلېژاردنى پۇژى دواتر ، كە تا ئەوساتە خەلكى بپريايان دابوو بەشدارى ھەلېژاردن نەكەن <sup>۱۳۷</sup>.

حكومتیش ئەم مەسەلەى قەبول نەكرد ، مامۇستا ئىبراھىم ئەحمەد لە زارى رەشولې گۆرانىيژەو دەيگپتەو و دەليّت : " رەشول ئىوارەى ۵ ى ئەيلول ھات بۇ مالمەن و پرسىيارى ( فايەق بېكەس) ى ليكردم ، منيش وتم بۆچيتە ؟ وتى : ئەم ئىوارەى لای سەراو دەھاتە خوارەو ، (باباشيخ) ى باشچاوشى پۇليس بانگى كردم ، وتى : رەشول ، ھەردەلېن ھەلېژاردنمان ناوى و ئيمە كوردین كوردمان ئەوى ، ئەوا ئيمە بەيانى ھەلېژاردن دەكەين ئەگەر پياون بەيانى وەرن وابكەن بزائن چيتان ليدهكەين ، منيش دەمەوى لەگەل فايەق دا بەيانى خۇ پيشاندانىك بەكەين و نەھيلېن ھەلېژاردن بكریت <sup>۱۳۸</sup> " بەم شيوەىە بۇ سبەينى بەيانى ۶ ى ئەيلول ، رەشول و فايەق بېكەس كەوتنە خۇ بۇ كۆكردنەوى خەلك و خۇپيشاندان ، ئەوانەش كە دەستە راستى فايەق بېكەس بوون لەم كارەدا ، سى كەس بوون بەناوى (حەمەسەعیدی دارتاش ، محيدينى سالە سور ، مەجیدی حەمامچى) <sup>۱۳۹</sup>.

بەلام لەسەرەتادا خەلكىكى كەميان ئى كۆبۆۋە كە ژمارەيان ھەر پەنجا كەسيك دەبوو ، بەلام دواتر كاتيک دوكاندارەكانى بازار ھاتنە پاليان ئىنجا ژمارەيان زيادى كردو گەيشتە (۴۰۰) كەسيك ، كە وەك مامۇستا ئىبراھىم ئەحمەد خۇى دەيگپتەو و يەكيك بوو لە بەشداربووانى ئەم راپەرينە

<sup>۱۳۷</sup> علاء الدين سجادی : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۱۲۵ .

<sup>۱۳۸</sup> چاۋ پېكەوتن لەگەل مامۇستا ئىبراھىم ئەحمەد Med.TV .

<sup>۱۳۹</sup> ميرزا ئەمىن مەنگوپى : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۱۸ .

دهلیت : "یه کیك له دوكاندارهكان ووتی ، خهلقینه بۆ ههئناستن، ئهوا ئهوه ئهفهندیانه بانگمان دهكهن ، ههقه ئیمه سوپاسیان بکهین ، ئیمه له سههرتا دهترساین ، که ئهمانه ئهم کارهیان بۆ باوک و کهس و کاری خۆیان بیئت ، که ئهفهندی و بهیانی دینه سههر حوکم ، کهچی ئیستا ئهوان بهئیمه دهلین وهرن<sup>۱۱۴۰</sup>

کهلیزه دا دووباره ئهم قسانه دهبنه بهنگهیهکی دیکه بۆ ئهوه پاستیهی که پاپهڕینی ٦ ی ئهیلول له لایهن ئهفهندی و مامۆستاو خویندکارهکانی زانستی شهوان پیشرهوی دهکرا . کاتیك خۆپیشاندهران گهیشتنه بهردهرکی سهرا و کهوتنه هوتاف کیشان دژی ههلبژاردن و پهیمانی ١٩٣٠ ، خهلکی ناو بازار و روزابوون و چایخانهکان پرپیوون له خهلک و به (گرامفون) سروودی نیشتمانی لینه درا ، خویندکارانی قوتابخانهی زانستی شهوان خهلکیان کۆ کردهوه و زیاتر جۆشیان دهدان ، بهلام لهم خۆ پیشاندانه دا ئهندامانی (ههینهی وهطه نیه) هیچ کهسیکیان بهدی نهدهکران ، له بهرئهوهی له گهڵ توندوتیژی دا نهبوون<sup>۱۴۱</sup> .

سهبارت بهو هوتافانهش که لهخۆ پیشاندانه کهدا دهوترایهوه ، زیاتر گوزارشت کردن بوون له مافهکانی کورد و ڤهت کردنهوهی پهیماننامه که ، بهلام کهسانیکیش لهو ناوه دا هوتافیان دژ به عهرب دهکیشا بهلام زوو بیدهنگ کران<sup>۱۴۲</sup> .

ئهو چهماوه ره ی له بهر ده رک ی سهرا دا ئاپۆره یان بهستبوو ، مه بهستی ههره سه ره کیان ڤینگه نه دان بوو ، به وانه ی که ده یان ویست بچنه سهرا بۆ دهنگدان و بۆ ئهم مه بهسته بانگه یشت کرابوون<sup>۱۴۳</sup> .

ئهوانی که ده یان ویست بچن بۆ دهنگدان (٣٠) کهسیك ده بوون ، وهک (حاجی ئبراهیم ئاغا ، مهجید بهگی حاجی رهسول بهگ ، غالب ئاغا ، حاجی

<sup>۱۴۰</sup> چاو پیکهوتن له گهڵ مامۆستا ئبراهیم نهحمه Med.TV .

<sup>۱۴۱</sup> نهوشیروان مستهفا ئهمین : کوردستانی عیراق سهردهمی قهلم و موراجعات ، ل ٦١ .

<sup>۱۴۲</sup> ئازاد محمد عبدالرحمن : هه مان سهرا چاوه ، ل ٢٤ .

<sup>۱۴۳</sup> چاو پیکهوتن له گهڵ مامۆستا ئبراهیم نهحمه Med.TV .

ئەحمەدى حاجى كەرىم ، كەرىمى عەلەكە ، سەيد ئەحمەدى تونچى ، كەرىم بەگى مەمەد بەگ ، حاجى كاكە حەمە ، حاجى مەلا محىدین ، حاجى عەلى حاجى حەسەن ئەفەندى ... ھتد )<sup>۱۴۴</sup> لەكاتى خۆ پيشاندانەكەدا ھەندىك كەس بەنياز بوون ھەلگوتنە سەر زىندانەكەى سەرا و زىندانىەكان بەرەلەكەن ، بەلام پابەرانى ناو خەلكەكە ، پىگايان نەدان و سنورىكيان بۆ دانابوون<sup>۱۴۵</sup> .

بەلام ھىندەى پىنەچوو جەماوەرەكە كەوتنە بەردەباران كەردنى پۆلىسەكان و سەرايان دابووە بەر بەرد و پۆلىسەكانىش خۆيان كوتايەوھ ناو ھەوشەى سەرا لە ترسى خەلك، چونكە پىشتەر پۆلىسەكان كەوتبوونە پالنان بە خەلكەكەوھ و چەند جارێك ( بىكەس ) يان پفاندو وىستيان ، بىگرن و بىيەن بۆ سەرا بەلام لە لاين خەلكەكەوھ پزگار دەكرا<sup>۱۴۶</sup> .

ھەرچەندە بەگشتى خەلكەكە دارو تىلليان پى بوو بەلام ھەندىكيان تەفەنگ و دەمانچەشيان لەگەل خۆياندا بربوو<sup>۱۴۷</sup> . حكومت كە زانى لەتوانايدا نىە بارودۆخەكە ھىور بكا تەوھ و ناتوانىت ئەو جەماوەرە كۆنترۆل بكات ، داواى تىپىك سەربازيان كرد بۆ پارىزگارى كردن لە خۆيان ، بەلام سەربازەكان لەگەل گەيشتناندا لە سەربانى سەراو ناو باخەكەدا خۆيان دامەزراند و دەستيان كرد بە تەقە كردن لە خەلكەكە و ژمارەيەكيان پىكا ، لەوكاتەدا سەربازەكان بەفەرمانى ئەفسەرىكى عەرەبى توندپەروى دژبە كورد بە (مەتراليوز) دەستپىزيان لە خەلك كرد ، (فونادى كوپى صالح قەفتان ) ھاوارى كرد (خەلكىنە مەترسن فېشەكەكانيان پوچەلن درۆن<sup>۱۴۸</sup>) ، لىرەدا دەبى ئەوراستىيەمان لاڤوون بىت كە حكومت دەست پىشخەربووە لە تەقەكەردن نەك

<sup>۱۴۴</sup> ئەوشىروان مستەفا ئەمىن : سەردەمى قەلەم و موراچەعات ، ل ۱۲۸ : مىرزا ئەمىن مەنگورپى : ھەمان سەرچاوە ، ل ۱۸ .

<sup>۱۴۵</sup> چاۋ پىكەوتن لەگەل مامۇستا ئىبراھىم ئەحمەد Med .TV .

<sup>۱۴۶</sup> پەشىد كەرىم : بىرەورى : ( سى و يەك سال لە ژيانى مامۇستايەك ) سلیمانى ، ۱۹۶۰ ، ل ۲۰-۲۱ .

<sup>۱۴۷</sup> يوسف امين رسول : صفحات مشرقه من نضالات شعبنا الكردي . معركة باب السراى ،

ذكريات طفل عاصر تلك الأحداث جريدة الاتحاد ، ژمارە ( ۴۵۰ ) ، ۲۰۰۱/۱۲/۷ .

<sup>۱۴۸</sup> نازاد محمد عبدالرحمن : ھەمان سەرچاوە ، ل ۲۵ .



خه لکه که ،<sup>۱۴۹</sup> که حکومت بۆ چه واشه کاری له به یاننامه که ی خۆیدا سه بارهت بهو کاره ساته جه ماوه ری خۆپیشاندهران تاوانبار دهکات به دهست پینشخه ری<sup>۱۵۰</sup> .

به م شیوه یه دهستریژی حکومت بلاوه ی به خه لکه که کردو ئه ورژه له پۆلیس و سه ربار بترازیّت که س له سه ر شه قامه کان نه ده بینرا ، لاشه ی کوژراوه کان له حه وشه ی سه رادا که له که کرابوو ، که له باره ی ژماره ی ئه وانه وه قسه و بۆچونی زۆر هه یه ، هه ندیک سه رچاوه ژماره یه کی خه یالی داده نیّن ، به لام به پیی لیکنده وه ی ئه و ناوانه ی له به رده ستدان و چه ند سه رچاوه یه کی نزیک له کاره ساته که وه ، ژماره ی قوربانیه کان له نیوان ۱۲ تا ۱۳ که س ده بیّت<sup>۱۵۱</sup> .

به لام برینداره کان زۆر تر بوون ، له به رامبه ریشدا یه ک سه ربار کوژراوه و دوانیش بریندار بوون ، حکومت که وه ته ده ستگیر کردنی ئه وانه ی ده ستیان له خۆپیشاندان و کی شه که دا هه بوو ، به شی هه ره زۆری ، که سایه تیهکانی سلیمانی ده ستگیر کرد ، وه ک (عه زمی به گی بابان ، محمه د صالح به گی محمه د عه لی به گ ، حه مه ی ئه وره حان ناغا ، عزه ت به گی وه سمان پاشا ، فایه ق به گی مارف به گ ، شیخ محمه د گولانی ، مه جید ئه فه ندی کاننيسکانی ، ره زمی فه تاح ، توفیق قه زاز ، فایه ق بیکه س ، صالح قه فتان<sup>۱۵۲</sup>) \* .

<sup>۱۴۹</sup> چا و پیکه و تن له گه ل مامۆستا ئیبراهیم ئه حمه د Med .TV .

<sup>۱۵۰</sup> عبد الرزاق الحسنی : تاریخ الوزارات العراقیه ، ج ۳ ، ل ۷۱ .

<sup>۱۵۱</sup> یوسف امین رسول : هه مان سه رچاوه ؛ عبد الرزاق الحسنی : تاریخ الوزارات العراقیه ، ج ۳ ، ل ۷۱ ، نازاد محمد عبدالرحمن : هه مان سه رچاوه ، ل ۲۶ .

<sup>۱۵۲</sup> علاء الدین سجادی : هه مان سه رچاوه ، ل ۱۱۷ ؛ نازاد محمد عبدالرحمن : هه مان سه رچاوه ، ل ۲۵ .

\* له م هه لمه تی ده ستگیر کردنه دا (نوری قه فتان) یش گیراو ماوه ی سی مانگ له زیندا ندابوو ته نانه ت (فه ره نقه) یان له ده ست و پیی کرد ، به لام صالح قه فتان خۆی شارده وه و ده سگیر نه کرا . (چا و پیکه و تن له گه ل د. کاوس قه فتان ، له ۲۵/۱۲/۲۰۰۱ ، له سلیمانی) .

دواتر حکومت دهستبه جی ژماره یه که گیراوه کانی په وانه ی که رکوک کرد ، به تایبه تی پیښه ننگه کانی پوډاوه که که نه دنامانی (ههینه ی وهطه نیه) بوون به لام دوا ی په وانه کردنی نه وانه ش حکومت هر سهرقالی پاونان و گرتنی خه لک بوو ، له نیو به ندیخانه شدا بارودوخیان زور خراپ بوو ، له کاتی لپرسینه ودها فشاریان دهخسته سهریان ، ته نانه ت کاپتن (گاوان) ده مانچه ی له فایه ق بیکه س راکیښابوو به زور قسه ی پیکردبوو ، ماوه یه کی زوریش له زینداندان هیشتبویاننه وه ، هه ندیکیان دوا ی (۲) مانگ به ره لا کرابوون <sup>۱۰۳</sup>.

دوان له گیراوه کان دران به دادگا نه وانیش (میرزا توفیق قه زانو په مزی فه تاح) بوون ، دادوهره که ش (مه عروف چیاوک) بوو ، که خو ی له راستیدا ، نیوبراو نوینه ری (ههینه ی وهطه نیه) بوو له هه ولیر ، به لام زیندانی نه کران و نازاد کران <sup>۱۰۴</sup>.

دوا به دوا ی نه م کاره ساته له پیکه وتی ۸/۷ ی نه یلوی - ۱۹۳۰ له به غداوه شیخ سه لامی شاعیرو مه حمود جودت ، هه مید جودت و کامیل هه سن ، که نه م سیانه ی دوا ییان نه قسه ر بوون له سوپای عیراقدا ، به غدا یان جی هیش ت و خو یان گه یانده لای شیخ مه حمود له گوندی (پیران) <sup>۱۰۵</sup>.

له نیو شاریشدا بارودوخه که یه کجار گرژ ببوو ، حکومتی عیراق هیزیکی په وانه ی سلیمانی کرد به فرمانده یی (به کر سدقی) . که هه ندیکیان له چند شوینیکی ناو شارو ده ور به ری بنکه و په بایه یان دروست کردبوو ، وهک (گوږه جوله که کان و کاریزی دایکی پاشا) ، باره گای فوجه که ش له کانیسکان بوو <sup>۱۰۶</sup> له هه ریه که لهو بنکه و په بایانه دا سی سهر بزی (عه رب و سیک) دانرابوون ، ته نانه ت حکومت له ترسی جه ماوهر ، سهریانی مزگه وت و ته کیه کانیشی کردبوو به مؤلگه ی سهر بزه کانی ، وهک مزگه وتی (ته کیه پووته)

<sup>۱۰۳</sup> په شید که ریم : هه مان سهر چاوه ، ل ۲۴-۲۵ .

<sup>۱۰۴</sup> میرزا نه مین مه نگوپی : هه مان سهر چاوه ، ل ۱۹ : په سول هاوار : شیخ مه حمودی قاره مان ، ۲، ل ۷۲۵ : چاو پیکه وتن له گه ل ماموستا ئیبراهیم نه حمده Med.TV .

<sup>۱۰۵</sup> دیوانی شیخ سه لام ، ل ۱۵ : عبد الرزاق الحسنی : تاریخ الوزارات العراقیه ، ج ۲ ، ل ۷۲ .

<sup>۱۰۶</sup> په شید شهوقی : هه مان سهر چاوه ، ل ۳۲ .

له گۆیژهو نزیک گهرهکی گاوران ، سهربازهکانی حکومت داوای ناسنامهیان له خه لکی دهکردو سوکایه تیشیان پیده کردن ئه گهر پییان نه بوایه <sup>۱۵۷</sup>.

کاتیکی رهفتارو هه لسوکه وتی حکومت گه یشته ئهو ئهندازییه ، دووباره چه ندین بروسکهو سکالا ئاراسته ی کۆمه له ی گه لان کرا ، سه باره ت بهو دهست درێژییه ی کراوه ته سه ر دانیشته وانی سلیمانی <sup>۱۵۸</sup>.

به لام حکومت ویپرای هه موو ئاره زاییهک ، له ۱۵ ی ئه یلولی ۱۹۳۰ به ئاره زووی خۆی هه لبژاردنی ئه نجام داو ، ده کهس له کهسانی نزیک ی خۆی به ئه ندای دهسته ی پشکنین، هه لبژێردران <sup>۱۵۹</sup>. ئه مانهش له لایه ن خۆیا نه وه (ئه حمه د صالح و ئه حمه د موختار ، محمه د صالح ، سه یفولا خه ندان) یان بو ئه ندام په رله مانی هه لبژارد <sup>۱۶۰</sup>، دواتریش ، نوینه رهکانی سلیمانی هاوشانی نوینه رانی هه ولیرو کهرکوک و موصل به شداریان کرد له ئاههنگی کردنه وه ی په رله ماندا ، که له رێکه وتی ۱۹۳۰/۱۱/۱ دا ساز کرا <sup>۱۶۱</sup>.

داوای برانه وه ی هه لبژاردن ، حکومتی عێراق بیر ی له وه ده کرده وه که دووباره موته سه رپیکی بو سلیمانی ده ستنیشان بکات ، بو ئه م مه به سه تهش له نیو چه ند پالیئوراویکدا (ئه حمه د به گی توفیق به گ) دووباره ، وه ک موته سه رپیکی سلیمانی ده ست به کار بوو <sup>۱۶۲</sup>.

پاش ئه وه ی سلیمانی دوو چاری ئه وکاره ساته بوو که له نیو خه لکدا به پوژی په شی ۶ ی ئه یلول ناسرا ، به لام حکومتی عێراق به پالپشتی به ریتانیا به رده وام بوو له سه ر مامه له و هه لسوکه وتی خۆی له گه ل خه لکی ئه م شاره دا،

<sup>۱۵۷</sup> عباس مه لا ئیبراهیم حافز : سلیمانی له بیر وه ریه کانه دا ، سلیمانی ۱۹۹۵ ، ل ۹۵ .

<sup>۱۵۸</sup> دره خشان جه لال هه قید : هه مان سه رچاوه ، ل ۱۱۵ ؛ میرزا ئه مین مه نگوپی : هه مان سه رچاوه ، ل ۱۹ .

<sup>۱۵۹</sup> ژیان : ژماره ( ۲۶۰ ) ، ۱۹۳۰/۹/۲۲ .

<sup>۱۶۰</sup> نه وشیروان مسته فا ئه مین : قه له م و مراحه عات ، ل ۶۴ ؛ عبه الد رزاق الحسنی : تاریخ الوزارات العراقیه ، ج ۲ ، ل ۷۲ .

<sup>۱۶۱</sup> سه رچاوه ی پیشوو ، ل ۶۳ .

<sup>۱۶۲</sup> ژیان : ژماره ( ۲۶۱ ) ، ۱۹۳۰/۱۰/۶ .

تهنانهت دهست و پیوهندهکانی خوی وهفدیکیان\* پیکخست بوئهوهی بچن بو  
بهخیرها تنهوهی (فهیسەل) که له (لهندن) گهراپووه و نیهاد پاکي و گوپرایه لی  
خویان بو حکومهتی عیراق نیشان بدن ، که زۆربهی پهرلهمانتاره کوردهکان  
لهم وهفدهدا بهشدار بوون <sup>۱۶۳</sup>.

حکومهتی عیراق و بهریتانیا مهترسی زۆریان ههبوو شیخ مهحمود  
دوای کاره ساتی ۶ ی ئهیلول ، دهست بکاتهوه به شوپش و ئاژاوه نانهوه ،  
ههرویه له ۱۰ ئهیلولی ۱۹۳۰ وهزیری ناوخوی عیراق (جهمیل مهدهعی)  
نامهیهکی ئاراستهتی شیخ مهحمود کردوو ، داوای ئهوهی لیکرد کهوا  
سهرپنجی ئهوپهیماننامهیه نهکات کهلهگهله حکومهتدا مۆیکردوو له  
پیکهوتی ۱۹/۱/۱۹۲۷ داو ئاسایشی و ئارامی نهشیوینیت <sup>۱۶۴</sup>.

بهلام شیخ مهحمود دوای ئهوپوداوه نهیدهتوانی دهستهوهستان  
دابینشیت بهرلهوهی سالی ۱۹۳۰ کۆتایی بیت نامهیهکی ئاراستهتی نوینهری  
بالای ئینگلیز کرد و داوای جی بهجی کردنی داواکاریهکانی کوردو ئازاد  
کردنی گیراوهکانی کردبوو، ئینگلیزهکانیش مهترسیهکی زۆریان لی نیشتبوو

\* پیره میژد له شیعریکدا بهم وهفده دهلیت:

وهفدی کوردستان وهتن فروشان

ههزره وهکیلی شاری خاموشان

دهسکی لهو گولهی باخهکهی سهرا

که به خویناوی میللهت ئاودرا

بییهنه پیشکهش عهرشی عیراقی

بلین یار باقی هم سوچهت باقی

تارای خوینی سور بهرن بوئه میر

بلین: پاش کوشتار میشتا توژی دلگیر؟

(دیوانی پیره میژد، بهرگی سییهم، کۆکردنهوهو ساغکردنهوهی لیژنهیهک،

سلیمانی، ۲۰۰۱، ل ۲۴)

<sup>۱۶۳</sup> جهمال بابان : شاره گهشاوهکهم ، ب ۲ ، ل ۱۲۲ : نهوشیروان مستهفا ئهمین : قهلهم و

موراجعات ، ل ۶۴ .

<sup>۱۶۴</sup> عبد الرزاق الحسنى : تاریخ الوزارات العراقية ، ج ۳ ، ل ۷۲ .

لەۋەى نەبادا شېئىخ مەحمود و چەكدارانى كورد پەلامارى سەلىمانى بىدەن و پىزگارى بىكەن ، ھەربۇيە نەخشەيەكى وردو تىرو پىريان بۇ بەرگىرى كردن و پاراستنى سەلىمانى دانابوو ، بەناوى (پىرۇژەى بەرگىرى لە سەلىمانى) و دەقى پىرۇژەكەشيان بەسەر دام و دەزگا بالاكانى حكومەتدا دابەش كردىبوو ، كەتيايدا ھىندە بە وردى لە لە پەوشى شارەكەيان كۆلىبۇو ، تەنانتە ژمارەى چەكەكانى ناو شارەكەشيان لىكدا بۇو و بە (۵۰۰) پارچە چەكەيان مەزەندە كردىبوو .

سەرەتا پىرۇژەكە باسى لە ناپەزايى و بىزارى لە ئەندازە بەدەرى سەلىمانى دەكات و دەلىت دور نىە ھەر ئەۋەندەى دەرفەتيان بۇ ھەلەكەۋىت پاپەن ، دەشتىران كە پاپەرىنى سەلىمانى ھەرايەكى گەۋرەى لى بىكەۋىتەۋە و چەند ھەزار چەكدارىكى كورد ئابلۇقەى شارەكە بىدەن ، بۇ ئەم مەبەستە پىرۇژەى بەرگىرى لە سەلىمانى ھەموو رېۋشۋىنىكى دانائە ھىزبان تەرخان كردوۋە و چەندىن بىكەۋ ھىللى بەرگىريان بۇ شارەكە دەست نىشان كرد بوو ، كە ژمارەى ئەو بىكانە دوانزە بىكە بوون ، ھەندىكىان مالىو مزگەۋتەكانى شارىيان بۇتەرخان كرابوو ، ەك مالى (ەزىمى بەگى بابان) و زۆربەى گىردەكانى دەورو بەرى سەلىمانى و مزگەۋتەكانى ناو شارىش ، تەنانتە مزگۈتى گەۋرەشيان خىستىبوۋە نىو پىرۇژەكەيانەۋە گىرنگىەكى زۆرىشيان دابوو بە پاراستنى مالى فەرمانبەرە ئىنگىلىزەكانى سەلىمانى ، جگەلە دانان و پاشە كەۋت كردنى سوتەمەنى پىۋىست بۇ كاتى ئابلۇقە<sup>۱۶۵</sup> .

بەلام وىپراى ئەم پىرۇژە تۆكەۋ بە ھىزە ھىشتا ، دلىيا نەبوون لە بارودۇخى سەلىمانى و كاردانەۋەى جەماۋەرەكەى ، ھەر بۇيە لە پىكەتى ۱۹۳۱/۳/۲۴ دا بە پاساۋى نا ئارامى بارو دۇخ . ئەنجومەنى ۋە زىرانى عىراق بە پىى بىپىارىك ، ھوكمى عورفى لە سەلىمانىدا راگەياندا و بىپارىياندا كاروبارى سەربازى مەدەنى بىدەن بە فەرماندەيەكى سەربازى لىھاتوو ، تاۋەكو بارى نا ئارامى لە شارەكەدا نەھىلىت و پەوشى لىۋاكە ھىۋر بىكاتەۋە .

<sup>۱۶۵</sup> د. كمال مەزھەر : چەند لاپەپەيەك لە مىژۋى گەلى كورد ، ب ۲ ، ل ۱۰۱-۱۰۲ ، ۱۰۴ .

تەنەت لە دەقى بېرىارەكەدا ئاماژە بەو دەكات ، كەئەگەر بېتو  
نەتوانرا هیمنى و ئارامى بۆ شارەكە بگەرپنریتەو ، بۆئەوئى ئەو هەموو  
پارەیه بە فېرۆنەچیت و خەلكیش بە خۆپایى نەكوژیت و بەچاك دەزاندریت ،  
كە ناوچەى سلیمانى چۆلبكریت و هەرچى هیزى حكومت هیه بە  
شیوہیەكى كاتى بکیشییریتەو هەتا ئەو كاتەى دەتواندریت ئارامى و  
ئاسایش لە لیواكەدا بەرقرار بكریت <sup>۱۶۶</sup>.

لەم حالتى ترس و گومانەشدا ، ناھەقیان نەبوو ، چونكە لەو كاتەدا  
شیخ مەحمود سەرقالى خۆنامادە كردن بوو بۆ هیژمەت كردنە سەر شارى ( كەركوك )  
و توانیویەتى ، تادەروپەرى ئەو شارەش بکشی و لە پۆزى ۱۹۳۱/۴/۵ دا لە دوورى تەنها ( ۲۰ ) میل لە ( دوزخورماتوو ) . لەگوندی  
ئاوباریك شەپكى سەخت لەگەڵ حكومەتدا بقەومیئى ، بەلام فرۆكەكانى  
ئینگلیز شیخ مەحمودیان ناچار كرد خۆى بدات بە دەستەووە لە ئاكامدا  
دووریان خستەو بۆ باشوورى عێراق <sup>۱۶۷</sup> ، لە ۱۳ ی مایسى ۱۹۳۱ دا ، برایه ( سەماو )  
دواتر گوازیارەو بۆ ( ناصریه ) ، تا دوا جار پێگەیاندا لە ( بەغدا )  
نیشته جی بېت <sup>۱۶۸</sup>.

بێگومان شیخ مەحمود هیئەدە بە ئاسانى دەست بەسەرئەكرا ، دواى ۶  
ی ئەیلول ماوەى هەشت مانگ لەگەڵ هەردوو حكومەتى عێراق و بەرىتانیا لە  
مەملەتیدا بوو ، تا حكومەتى عێراق توانى بە پالپشتى هیزى ئاسمانى  
ئینگلیز ناچارى خۆ بەدەستەوەدانى بكات <sup>۱۶۹</sup>.

كاتێك حكومت ترسى لە شیخ مەحمود نەما ، ئینجا بۆ ئەوئى و  
پیشان بدات بارى شارەكە ئاساییە ، لە ۷ ی مایسى ۱۹۳۱ دا ، وەزیری ناو  
خۆى عێراق ، ( مەزاحم ئەمین پاچەجى ) سەردانى سلیمانى كردو دوابەدواى  
ئەویش ( فەیسەل ) بە یاوهرى وەزیری ناو خۆ لە ۳ ی حوزەیرانى ۱۹۳۱ دا

<sup>۱۶۶</sup> عبد الرزاق الحسنى : تاريخ الوزارات العراقية ، ج ۳ ، ل ۱۳۲ .

<sup>۱۶۷</sup> د. كمال مەزەمەر : چەمد لا پەرەیهك لە میژووی گەلى كورد ، ب ۲ ، ل ۱۰۲ .

<sup>۱۶۸</sup> عبد الرزاق الحسنى : تاريخ الوزارات العراقية ، ج ۳ ، ل ۱۳۲ .

<sup>۱۶۹</sup> دريك كێتان : هەمان سەرچاوه ، ل ۴۸ .

سەردانى سەلىمانى كۆرد<sup>۱۷۰</sup> ، ھەرلەم سەردانەشدا نىشانى (الرافدىن) ى كۆرد  
بە بەرۈكى (ئەخمەد بەگى تۇفۇق بەگ) ى مۇتەسەرپى سەلىمانىدا<sup>۱۷۱</sup> .

سەبارەت بەمافەكانى كۆردىش ، كاتىك لە مانگى مائىسى ۱۹۳۲ دا  
ئەنجۈمەنى (كۆمەلەي گەلان) پېشنىيازى بەرىتانىيە خىستە بەرباس و  
لېكۆلېنەو بەمەبەستى سەربەخۇيى عىراق و ھەرگرتنى بە ئەندام لە كۆمەلەي  
گەلاندا ، ئەو كاتە (پۇل پۇنكەر) وتى دەبى كارىكى واكەين ، نېمچە  
ئۆتۈنۈمىيەكىش بۆكۆرد دابمەزىنن ، تاوھكۆلە داھاتوودا گىروگرتنى سەقام  
گىر بوونى ئارامى لە كۆردستاندا ئاساتىر بى<sup>۱۷۲</sup> .

بەم شىۋەيە ئەنجۈمەنى كۆمەلەي گەلان ، دواي ئەوھى پەيمانى لە  
عىراق ھەرگرت و ناچارى كۆرد بەياننامەيەك دەرېكات و دان بە شوين و پىنگەي  
تايىبەتى گەلى كۆرددا بىلەنئو عىراقدا ، لە ۳ ى تىشرىنى يەكەمى ۱۹۳۲ دا  
عىراق بە پەسمى بوو بە ئەندام لە (كۆمەلەي گەلان) دا بەلام لەپوانگەي بىرو  
بۆچوونى پوناكېرانى كۆرد و سەرەك ھۆزەكانىشەو ئەو پەيمانىەي عىراق  
جى بەجى نەدەكرا<sup>۱۷۳</sup> .

<sup>۱۷۰</sup> عبد الرزاق الحسنى : تاريخ الوزارات العراقية ، ج ۳ ، ل ۱۳۸ .

<sup>۱۷۱</sup> نەوشىروان مستەفا ئەمىن : قەلەم و موراجعات ، ل ۶۴ .

<sup>۱۷۲</sup> واسىلى نىكتىن : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۵۸۲ .

<sup>۱۷۳</sup> د. ابراهيم خليل احمد ؛ د. جعفر عباس حميدى : تاريخ العراق المعاصر ، الموصل ،  
۱۹۸۹ ، ل ۷۲ ؛ دىرك كىنان : ھەمان سەرچاۋە ، ل ۴۸ .

## دەرنەنجام

گەلی کورد لە پێناوی بەدیھێنای مافەکانیدا سالانێکی زۆر خەباتی کردوو و ھەرسەردەمێک لە سەردەمەکانی میژووی ئەم گەلە بەپێی ھەل و مەرجی نیۆچەکەو ئاستی پیشکەوتن و وشیارییان پۆلی خۆیان بینیوو و تیکۆشاندا ، شاری سلیمانی ماوێھەکی زۆر پیشەنگی بزافی نەتەوێی و تیکۆشانی سیاسی بوو لە کوردستانی باشووردا ، بە تایبەتی لە ماوێ نیوان سالانی ( ۱۹۱۸-۱۹۳۲ ) ، لە ھەموو کاتیگ زیاتر پۆلی پیشەنگانی خۆی گیراوە ، لەم سەردەمەدا جودا لە شارەکانی دیکە خواھنی تیروانیی جیاواز بوو ، لە دواي کۆتایی ھاتنی جەنگی جیھانی یەکەم و جموجۆلیکی بێئەندازە بەخۆیوە بینیوو ، تەنانت لەکاتی ھاتنی ئینگلیزەکاندا بۆ سلیمانی خەلکی شارەکە بەتایبەتی گەرە پیاوان و پووناکییان خواھ بەرنامە بوون و ھەر زوو پیشنیازی ھێنای ئەو ھێزەیان کردوو ، بە مەبەستی بەدیھێنای سەربەخۆیی و پزگار بوون لە دەسلەلاتی داگیرکەری عوسمانی .

کاتیکی ئینگلیزەکان گەیشتنە سلیمانی جیاواز لە شارەکانی دیکە کوردستان ئەمان بوونە خواھنی ئەزموونی یەکەم حکومەتی کوردی ، کە بەو پەڕی تواناوە ھەولیان دەدا سنووری قەلەم پەڕی حکومەتەکە شارەکانی دیکە کوردستانیش بگریتەو ، کە ئەم ویستەیان لە دووھەمین حکومەت و ئەزموونی سییەم حکومەتی شیخ مەحمودیشدا بە ئاشکرا ھەستی پێدەکرا ، بۆیە دەتوانین بڵێن سلیمانی وشیارییەکی سیاسی ئاشکرای تیدا بەدی دەکرا ، دانیشتوانەکە ی لەو سەردەمە چارەنووسسازدا ھەرگیز تەماشاکەر نەبوون لە ئاست پیشھاتە سیاسەکاندا ، بەلکو بەردەوام بەپێی ھەلومەرج ھەولیان داو ھاوشانی سیاسەتی پۆزگارەکە ھەنگاو بنین ، ئەم مەسەلەیش پەڕگ و پێشەییەکی قوڵی ھەبوو و پەيوەست بوو بە پیشینی سیاسی کەلتورییە شارەکە ، ھەرنەمەش وای کردوو زۆرتین جموجۆل و چالاکی سیاسی لە سلیمانیو سەرچاوە بگریت و لەویشەو بەنیتەو بۆ نیۆچەکانی دیکە کوردستان ، بەلام سیاسەتی داگیرکارانە ئینگلیزەکان و



بى به ئىنيان له ئاست كورددا، ئاكامه كانى به ئاراسته يه كى جياواز له ويستى گهلى كورد ده چوو پيش، جگه له وهش كه سايه تيه كى وهك شىخ مه حمود له زور هه لويستى گرنگ و چاره نوو سسازىي ئه و پوژگارهدا نه يده توانى برپارى يهك لاهه وه بدات، ئه مهش زور جار سليمانى تووشى نه هامه تى گه وه ده كرد و كاردانه وهى خراپى هه بوو به سهر دانىشتوانه كهى، جگه له وهش به رده وام ئاكو و ناتها بوو له گه ل دهسته ي پوشتى برانى سليمانى و له گه لىان نه ده گونجا، كه ئه وان و پراى كه سىتى ئاينى و سىاسى شىخ مه حمود، پولى به رچاويان هه بووه له كار كرده سهر خه لكى و به گوپ كرده وهى بزافى سىاسى له سليمانيدا، ئه و راستيهش له نووسين و وتاره سىاسيه كانىيان به پرونى ههستى پنده كرىت كه به درى ژاينى ئه و سالانه له پوژنامه كانى سليمانيدا بلاويان كرده وه وه وه لى زياتر وشيار كرده وهى خه لكىان داوه، به ئاراسته يه كى پيشكه و تن خوازانه پىنوئينيان كرده و.

ئه و تايبه ت مه ندييهى، سليمانى واى كرده و، به رده وام هه رده و حكومه تى به ريتانى و دواتریش عىراقى به چاويكى جياواز له شارى سليمانى و دانىشتوانه كيان پوانيووه هه ولىان داوه بىرو باوه پى سىاسى و ويسته نه ته وايه تيه كانىان له قالب بدهن و له شاره كانى ديكه ي كوردستانى دابرنن، تاوه كو هىچ كاريگه ريه كيان نه بىت بو سهرىان و، سليمانيان به سهرچاوه ي ئازاوه سىاسيه كانى كوردستان زانيوه .

## لیستی سه‌رچاوه‌کان

### یه‌که‌م / کتیبه کوردیه‌کان

ا، م، منتشاشفیلی :-

۱. کورد، کورته پیوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی، ئابوری، پۆشنبیری، گوزهران، وه‌رگیرانی، د. عزالدین مصطفی رسول، سلیمانی، ۱۹۹۹.

ئه‌حمەد ته‌قی :-

۲. بیره‌وه‌ریه‌کانی ئه‌حمەد ته‌قی ده‌رباره‌ی شو‌پشه‌کانی شیخ مه‌حمود و سمکو، جه‌لال ته‌قی ئاماده‌ی کردووه‌ و په‌راویزی بۆ نووسیوه، سلیمانی، ۱۹۹۸.

ئه‌حمەد خواجه :-

۳. چیم دی : به‌رگی یه‌که‌م، به‌غداد، چاپخانه‌ی شه‌فیق، ۱۹۶۸.

۴. چیم دی : به‌رگی دووه‌م، سلیمانی، چاپخانه‌ی کامه‌رانی، ۱۹۶۹.

۵. چیم دی : به‌رگی سێ‌یه‌م، سلیمانی، چاپخانه‌ی راپه‌رین، ۱۹۷۰.

ئه‌کره‌می سالحی ره‌شه :-

۶. شاری سلیمانی، به‌رگی دووه‌م، به‌غداد، ۱۹۸۷.

۷. شاری سلیمانی، به‌رگی یه‌که‌م، به‌غداد، ۱۹۸۴.

ئومید ئاشنا :-

۸. یادداشته‌کانی پیره‌مێرد، سلیمانی، ۱۹۹۶.

بله‌ج شیرکو :-

۹. کێشه‌ی میژینه‌و ئیستای کورد، وه‌رگیرانی، مه‌مه‌دی حه‌مه باقی،

چاپی سێ‌یه‌م، کوردستانی عێراق، ۱۹۹۱.

توفیق قه‌فتان :-

۱۰. میژووی حوکمدارانی بابان له‌ قه‌لاچوالان تا دروست کردنی شاری

سلیمانی، به‌غداد، ۱۹۶۹.

تۆمۈر بۈيا :-

۱۱. ژيانى كوردەۋارى ، ۋەرگىپرانى حمە سەئىد حمە كەرىم ، ھەولير ، چاپخانەى زانكۆى سەلاھەدىن ، ۱۹۸۰.

پاكىزە رەفلىق ھەلى :-

۱۲. كوردو ژيانىكى پىرئەندىشە ، يادداشت ، ھەولير ، ۲۰۰۰. پىرەمىرد :-

۱۳. دىۋانى پىرەمىرد ، پىداچونەۋو ساغ كوردنەۋى لىژنەيەك ، سلىمانى ، چاپمەنى خاك ، ۲۰۰۲.

جەمال بابان :-

۱۴. سلىمانى شارەگەشاۋەكەم ، بەرگى دوۋەم ، بەغداد ، دار الحريۋە للطباعۋە.

۱۵. ۱۹۹۸ سلىمانى شارەگەشاۋەكەم ، بەرگى يەكەم ، بەغداد ، دار الحريۋە للطباعۋە ، ۱۹۹۲.

جەمال خەزىنەدار :-

۱۶. بانگى كوردستان ، بەغداد ، ۱۹۷۴ ، چاپخانەى دار الحريۋە .

۱۷. پوژى كوردستان ، ۱۹۲۲ - ۱۹۲۳ ، بەغداد ، ۱۹۷۳ ، چاپخانەى دار الحريۋە .

جەمال نەبەز ( دكتور ) :-

۱۸. كوردستان و شوپشەكەى ، ۋەرگىپرانى ، كوردو ، سويد ، ۱۹۸۵.

جەمىل صائب :-

۱۹. لەخەۋما ، پىشكەش كردن و لىكۆلىنەۋەى ، جەمال بابان ، بەغداد ، ۱۹۷۵ ، چاپخانەى كۆپى زانىارى كورد .

جەسەن ئەرۋەق :-

۲۰. كوردەكان ، ۋەرگىپرانى ، سەردار مەمەد ، سلىمانى ، ۲۰۰۱ ، دەزگای سەردەم.

جەسەن جاف (دکتۆر) :-

۲۱. ئەم قسانە بەم پێوانە باویان نەماوە ، بەغداد ، ۱۹۹۶ ، چاپخانەی (

الزمان )

حوسینی مەدەنی :-

۲۲. کوردستان لە ئیستراتیژی نیۆدەولەتەتەندا ، بەرگی دووەم ، هەولێر ،

۲۰۰۱ .

۲۳. کوردستان لە ئیستراتیژی نیۆدەولەتەتەندا ، بەرگی یەکەم ، هەولێر ،

۲۰۰۰ .

درەخشان جەلال :-

۲۴. جەپسەخانی نەقیب ژیان و تیکۆشانی ، چاپی یەکەم ، سلیمانی ،

۱۹۹۹ ، چاپخانەی دیلان .

دیرک کینان :-

۲۵. کوردو کوردستان ، وەرگیڕانی ، ئەبوبەکر خوشناو ، سلیمانی ،

۱۹۹۹ .

رەشید کەریم :-

۲۶. بیرەوهری ( سی و یەك سال له ژيانى مامۆستایەك ) ، سلیمانی ، ۱۹۶۰ ،

چاپخانەی راپەرین .

رەفیق حەمى :-

۲۷. خلاسەى مسئلەى كورد ، موصل ، ۱۹۳۴ .

۲۸. یادداشت ، کوردستانی عێراق و شۆرشەکانی شیخ مەحمود ، بەرگی

یەکەم ، چاپی دووەم ، سلیمانی ، ۱۹۸۸ ، چاپخانەی پۆشنییری و لاوان .

۲۹. یادداشت ، کوردستانی عێراق و شۆرشەکانی شیخ مەحمود ، بەرگی

دووەم ، چاپی دووەم ، سلیمانی ، ۱۹۸۸ ، چاپخانەی پۆشنییری و لاوان .

۳۰. یادداشت ، کوردستانی عێراق و شۆرشەکانی شیخ مەحمود ، بەرگی

سێیەم ، چاپی دووەم ، بەغداد ، ۱۹۹۲ ، چاپخانەی ( دار الحرية للطباعة ) .

رەفيق سايير :-

۳۱. بەرمو ميژوو ، سوید ، ۱۹۹۱ .

رەفيق سالىح :-

۳۲. سى پۇرنامەى پۇرگارى شىخى نەمر ( ۱۹۲۳-۱۹۲۴ ) ، لىكۆلىنەوہى ،

د . كەمال فۇئاد - سىدىق سالىح ، چاپى يەكەم ، سىلىمانى ، ۲۰۰۱ ،

چاپخانەى بەدرخان .

رمزى قەزار :-

۳۳. بزوتنەوہى سىياسى و رۇشنىرى كورد ، لە كۆتايى چەرخى

نۆزدەھەمەوہ تا ناوہراستى چەرخى بىست ، سىلىمانى ، ۱۹۷۰ ،

چاپخانەى ژين .

شاكر خەسبەك :-

۳۴. ئاراستەى گىشتى پەرەسەندى دانىشتوانى لىوای سىلىمانى ،

وەرگىپرانى ، عەتا قەرداخى ، سىلىمانى ، ۱۹۹۸ .

شىخ سەلام :-

۳۵. دىوانى شىخ سەلام ، بەغداد ، ۱۹۵۸ .

شىخ لەتىفى حەفید :-

۳۶. يادداشتەكانى شىخ ( لەتىف ) ى حەفید لەسەر شوپشەكانى

شىخ مەحمود ، ئامادەكرنى كەمال نورى مەعروف ، چاپى يەكەم ،

دھوك ، ۱۹۹۵ .

صادقى شەرەفكەندى ( دكتور ) :-

۳۷. كورته ميژووى بزوتنەوہ نەتەوايەتيةكانى كورد ، سوید ، ۱۹۹۵ .

گۇتفرید یۆهانز میولەر :-

۳۸. لە پۇرەلەتى گرگرتوودا ، نىردەى بە مەترسى پۇرەلەتى

ناوہراست ، ۱۹۴۳ ، وەرگىپرانى ، بەدران ئەحمەد حىب ، ھەولیر ،

۱۹۹۲ .

ظاهر نه حمەد حەویزی :-

۳۹. میژووی کۆیه ، بەشی یەكەم ، بەرگی دووهم ، بەغداد ، ۱۹۸۴ .

عبدالرەقیب یوسف ، سدیق سەلح :-

۴۰. بیرەموریەکانی ئەحمەدی حەمە ئاغای پشدری ، سلیمانی ،

۲۰۰۱ ، چاپخانەى ئازاد .

عبدالرەقیب یوسف :-

۴۱. بانگەوازێك بۆ پوناكبیڕانی كورد لە پیناوی كۆکردنەوهو زیندو

کردنەوهی کەلهپوری کوردیدا ، سلیمانی ، ۱۹۸۵ . چاپخانەى

کامەرانی .

عەباس مەلا ئیبراھیم حافظ :-

۴۲. سلیمانی لە بیرەموریەکاندا ، سلیمانی ، ۱۹۹۹ ، خاك .

عەبدوڵڵا ئەحمەد رەسول پشدری :-

۴۳. یادداشتەکانم ، بەغداد ، ۱۹۹۲ .

عەبدوڵڵا زەنگەنە :-

۴۴. ژیانەوهو شوینی لە پۆژنامەنووسی کوردیدا ۱۹۲۴-۱۹۲۶ ،

هەولێر ، ۲۰۰۰ ، چاپخانەى وەزارەتى پەرەردە .

عەبدوڵڵا غەفور :-

۴۵. جوگرافیای کوردستان ، سلیمانی ، ۲۰۰۰ ، دەزگای سەردەم .

عەلانەدین سەجادی :-

۴۶. شۆرشەکانی کوردو کوردو کۆماری عێراق ، بەغداد ، ۱۹۵۹ ،

چاپخانەى مەعاریف .

عەلى سەیدوگەورانی :-

۴۷. لەعەممانەوه بۆ ئامیدى ، گەشتێك بە کوردستانی باشووردا ،

وهرگیرانی تالیب بەرزنجی ، سلیمانی ، ۲۰۰۰ .

عەلى ئاجى كاكە جەمە ئەمىن عەتار - سىروان بەكر سامى :-

۴۸. پېشكەوتن يەكەمىن پۇژنامەى سلىمانى ، ۱۹۲۰-۱۹۲۲ ، ھەولير ، ۱۹۹۸ ، چاپخانەى وەزارەتى پەرۋەردە .

عزيز شەمزىنى ( دكتور ) :-

۴۹. جولانەۋەى پزگارى نىشتىمانى كوردستان ، ۋەرگىپرانى فەرىد ئەسەسەرد ، چاپى سئىيەم ، سلىمانى ، ۱۹۹۸ .

عومەر مەعرف بەرزنجى :-

۵۰. مەحمود خانى دزلى شۆرشگىپرى پۇژمەلاتى كوردستان ، چاپى دوۋەم ، سلىمانى ، ۲۰۰۰ .

غەفورى مىرزا كەرىم :-

۵۱. سەرەتالى لە كلافەى مىژۋوى پىر ھەلبەزۋ دابەزى ژيانم ، چاپى يەكەم ، سلىمانى ، ۱۹۹۸ .

۵۲. كۆمەلى زانستى لە سلىمانى ، بەغداد ، ۱۹۸۵ ، چاپخانەى ( دار الجاحظ ) .

۵۳. كىۋمالى بەنىۋىرەۋەرىيەكانمدا ، سلىمانى ، ۲۰۰۰ .

فاضل حسين :-

۵۴. كىشەى ويلايەتى موسل ، ۋەرگىپرانى ، محمد شاكەلى ، سلىمانى ، ۱۹۹۹ ، چاپ و بلاۋكردنەۋەى خاك .

كاوس قەفتان ( دكتور ) :-

۵۵. بابان ، سۆران ، بۇتان ، بەغداد ، ۱۹۸۵ .

۵۶. وقارى مىژۋوى ، سلىمانى ، ۲۰۰۱ .

كەمال رەئوف مەمەد :-

۵۷. مستەفا صائب ئەستىرە گەشەى كورد ، سلىمانى ، ۱۹۹۸ .

كەمال مەزھەر ( دكتور ) :-

۵۸. تىگەيشتىنى راستى و شوينى لە پۇژنامە نووسى كوردىدا ، بەغداد ، ۱۹۷۸ ، چاپخانەى كۆپى زانىيارى كورد .

۵۹. چەند لاپەرپەیک لە میژووی گەلی کورد ، بەشی یەکەم ، بەغدا ، ۱۹۸۵ ، چاپخانەی ( الادیب البغدادیە ) .
۶۰. چەند لاپەرپەیک لە میژووی گەلی کورد ، بەشی دووەم ، ئامادەکردنی عەبدوللا زەنگەنە ، هەولێر ، ۲۰۰۱ ، چاپخانەی وەزارەتی پەرورە .
- کریس کۆچیرا :-
۶۱. میژووی کورد لە سەدەی ۲۰ - ۱۹ ، وەرگیڕانی محمد پیرانی ، ۱۳۹ ، تەهران .
- کلۆدیۆس جیمس ریچ :-
۶۲. گەشتی ریچ بۆ کوردستان ۱۸۲۰ ، وەرگیڕانی محەممەدی حەمە باقی ، چاپی یەکەم ، تەوریز ، ۱۹۹۲ .
- م . س . لازاریف :-
۶۳. کێشەی کورد ( ۱۸۹۶ - ۱۹۱۷ ) وەرگیڕانی ، د . کاوس قەفتان ، بەرگی یەکەم ، بەغداد ۱۹۸۹ .
۶۴. کێشەی کورد ( ۱۸۹۶ - ۱۹۱۷ ) وەرگیڕانی ، د . کاوس قەفتان ، بەرگی دووەم ، بەغداد ۱۹۸۹ .
- مارف ناسراو :-
۶۵. میژووی کتێبخانەکانی سلیمانی ( ۱۹۰۰ - ۱۹۷۰ ) ، سلیمانی ، ۲۰۰۰ .
- مەلا عەبدوللای زیۆر :-
۶۶. گونجینە مەردان و یادداشتی پۆزانی دەربەدەری ، ئامادەکردنی ، محەممەدی مەلا کەریم ، بەغداد ، ۱۹۸۵ ، چاپخانەی ( شرکە مطبعة الاداب البغدادیة ) .
- محەممەد ئەمین زەکی :-
۶۷. تاریخی سلیمانی و ولاتی ، بەغداد ، ۱۹۳۹ ، چاپخانەی ( النجاح ) .
۶۸. خولاسەیەکی تاریخی کوردو کوردستان ، سلیمانی ، ۲۰۰۰ ، چاپی نوێ ، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم .
۶۹. محاسبەیی نیابت ، بغداد ، ۱۹۲۸ ، چاپخانەی دار السلام .



محه مه د رهسول هاوار :-

٧٠. سمکۆ ( ئیسماعیل ئاغای شوکاک ) و بزوتنه وهی نه ته وایه تی کورد ، ستۆکهۆلم ، ١٩٩٥ ، چاپخانه ی ئاپیک .

٧١. شیخ مه حمودی قاره مان و دهوله ته که ی خواروی کوردستان ، بهرگی یه که م ، له ندهن ، سالی ١٩٩٠ .

٧٢. شیخ مه حمودی قاره مان و دهوله ته که ی خواروی کوردستان ، بهرگی دووهم ، له ندهن ، سالی ١٩٩١ .

محه مه د عه بدوللا کاکه سوور :-

٧٣. پۆلی سیاسی و کهلتوری ئه فسه رانی کورد له بزافی کوردایه تی کوردستانی باشوردا ، ١٩٢١-١٩٤٥ ، چاپی یه که م ، هه ولیر ، ٢٠٠٠ .

محه مه دی مه لا که ریم :-

٧٤. یادداشته کانی منالی و به شیکی سه رده می فه قی یه تی مامۆستا مه لا محه مه دی چروستانی ، به غداد ، ١٩٨٤ ، چاپخانه ی ( الحوادپ ) .

مینۆرسکی :-

٧٥. کورد ، وهرگی پانی حمه سه عید حمه که ریم ، هه ولیر ، ١٩٨٤ ، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه دین .

نه وشیروان مسته فا ئه مین :-

٧٦. کوردستانی عێراق ، سه رده می قه له م و موراجهعات ، ١٩٢٨-١٩٣١ ، سلیمانی ، ١٩٩٩ ، دهزگای سه رده م .

٧٧. میرایه تی بابان له نیوان بهرداشی پۆم و عه جه م دا ، چاپی دووهم ، سلیمانی ، ١٩٩٨ .

واسیلی نیکیتین :-

٧٨. کوردو کوردستان ، وهرگی پانی ، هی دی ، هه ولیر ، ١٩٩٨ .

وهنید حمدی :-

٧٩. کوردو کوردستان له به لگه نامه کانی به ریتانیا دا ، وهرگی پانی محمد نوری توفیق ، سلیمانی ، ١٩٩٩ ، چاپ و په خشی سه رده م

## ٨٠. دووهم: كتيبہ عہدہ بیہ کان

ابراهيم خليل احمد (دكتور)، د. جعفر عباس الحميدى :-

٨١. تاريخ العراق المعاصر، موصل، ١٩٨٩، مطبعة جامعة الموصل .

ابراهيم خليل احمد (دكتور) :-

٨٢. تطور التعليم الوطني في العراق ١٨٦٩-١٩٣٢، ط١، البصرة، ١٩٨٢

، مطبعة جامعة البصرة .

أى . أم . هاملتون :-

٨٣. طريق في كردستان، ترجمة، جرجيس فتح الله، ط٢، اربيل ١٩٩٩،

مطبعة وزارة التربية.

احمد رفيق البرقاوي :-

٨٤. العلاقات السياسية بين العراق وبريطانيا ١٩٢٢-١٩٣٢، بغداد،

١٩٨٠.

البرت . م . منتشاشفيلي :-

٨٥. العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ترجمة، د. هاشم صالح

التكريتي، بغداد، ١٩٧٨، مطبعة جامعة بغداد .

السيد عبدا لرزاق الحسنى :-

٨٦. العراق في ضل المعاهدات، ط٤، صيدا، لبنان، ١٩٨٠، مطبعة

العرفان .

٨٧. العراق قديما وحديثا، ط٢، صيدا، ١٩٥٦، مطبعة الزمان .

٨٨. تاريخ الأحزاب السياسية العراقية، بيروت، ١٩٨٣ .

٨٩. تاريخ العراق السياسي الحديث، ج٢، ط٥، بيروت، ١٩٨٢، مطبعة

دار الكتب .

٩٠. تاريخ العراق السياسي الحديث، ج٣، ط٧، بغداد، ١٩٨٩، مطبعة

دار الشؤون الثقافية .

٩١. تاريخ الوزارات العراقية، ج١، ط٧، بغداد، ١٩٨٨.

٩٢. تاريخ الوزارات العراقية، ج٢، ط٧، بغداد، ١٩٨٨ .

٩٣. تاريخ الوزارات العراقية ، ج ٣ ، ط ٧ ، بغداد ، ١٩٨٨ .

پي رهش :-

٩٤. العراق دولة بالعنف ، المقاومة الكردية ضد إلحاق كردستان الجنوبي

بالعراق على ضوء أرشيفات الحكومة البريطانية ، فيما بين أعوام ١٩١٨-

١٩٣٧ ، مطبوعات كردولوجيا ، لندن ، ١٩٨٦ .

جلال الطالباني :-

٩٥. كردستان والحركة القومية الكردية ، ط ٢ ، بيروت ، ١٩٧١ ، دار

الطليعة .

جيلي جليل ، م . س . لازاريف ، م . أ . حسرتيان ، شاكرو محويان ، أولغا جيفالينا :-

٩٦. الحركة الكردية في عصر الحديث ، ترجمة ، د . عبيد حاجي ، ط ١ ،

بيروت ، ١٩٩٢ ، مطبعة دار الرازي .

جمال بابان :-

٩٧. أصول أسماء المدن والمواقع العراقية ، ج ١ ، بغداد ، ١٩٨٥ .

جمال رشيد أحمد (دكتور) ، د . فوزي رشيد :-

٩٨. تاريخ الكورد القديم ، اربيل ، ١٩٩٠ ، مطبعة جامعة صلاح الدين .

حامد محمود عيسى (دكتور) :-

٩٩. المشكلة الكردية في الشرق الأوسط ، منذ بدايتها حتى سنة ١٩٩١ ،

قاهرة ، ١٩٩٢ .

دانا ادمز شمديت :-

١٠٠. رحلة الى الرجال الشجعان ، ترجمة ، جرجيس فتح الله ، ط ٢ ، اربيل ،

١٩٩٢ ، مطبعة وزارة الثقافة .

رجاء حسين حسني الخطاب :-

١٠١. عبد الرحمن النقيب .. حياته الخاصة وآراؤه السياسية وعلاقته

بمعاصريه ، بغداد ، ١٩٨٤ ، دار العربية للطباعة .

زنار سلوي :-

١٠٢. في سبيل كردستان ، ط ١ ، ترجمة ، ر . علي ، بيروت ، ١٩٨٧ ، رابطة

كاوا للثقافة الكردية .

زنار سلوى :-

١٠٢. في سبيل كردستان ، ط ١ ، ترجمة ، ر . علي ، بيروت ، ١٩٨٧ ، رابطة كاوا للثقافة الكردية .

س . ج . آدموندز :-

١٠٣. كرد و ترك و عرب ، ترجمة ، جرجيس فتح الله ، ط ٢ ، اربيل ، ١٩٩٩ ، مطبعة وزارة التربية .

ستيثن همسلى لونگريك :-

١٠٤. اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة/جعفر الخياط، ط ٣، بغداد، ١٩٦٢، مطبعة البرهان .

١٠٥. العراق الحديث ١٩٠٠-١٩٥٠، ج ١، ط ١، ترجمة ، سليم طه التكريتي ، بغداد ، ١٩٨٨ ، مطبعة الحسام .

سرارنلا تى . ويلسون :-

١٠٦. بلاد ما بين النهرين بين ولاءين، ترجمة ، فؤاد جميل ، ج ٣ ، ط ١ ، بغداد ، ١٩٩٢ .

سندرسن باشا :-

١٠٧. مذكرات سندرسن باشا ، طبيب العائلة الملكية في العراق ١٩١٨-١٩٤٦ ، ترجمة سليم طه التكريتي ، ط ٢ ، بغداد ، ١٩٨٢ .

شاكر خصباك :-

١٠٨. الاكراد ، دراسة جغرافية اثنوغرافية، بغداد ، ١٩٧٢ . مطبعة شفيق .

١٠٩. العراق الشمالي ، بغداد ، ١٩٧٣ ، مطبعة الشفيق .

شكري محمود نليم :-

١١٠. حرب العراق ١٩١٤-١٩١٨ ، دراسة علمية ، بغداد ، ١٩٦٨ ، مطبعة العاني

صديق المملوجى :-

١١١. اماره بهدينان الكردية ، ط ٢ ، اربيل ، ١٩٩٩ ، مطبعة وزارة التربية .

صلاح الخرسان :-

١١٢. التيارات السياسية في كردستان العراق ، قراءة في ملفات الحركات

والاحزاب الكردية في العراق ١٩٤٦-٢٠٠١ ، ط ١ ، بيروت ، ٢٠٠١ .

## عباس العزاوي :-

١١٣. شهرزور سليمانى اللواء والمدينة، مراجعة وتقديم، محمد علي قرداغي، ط ١، بغداد، ٢٠٠٠.

١١٤. عشائر العراق - ٢ - الكردية، بغداد، ١٩٤٧، مطبعة المعارف.

## عبد الرحمن البراز :-

١١٥. العراق من الاحتلال حتى الاستقلال، ط ٣، بغداد، ١٩٦٧، مطبعة العاني.

## عبد الرحمن قاسم (دكتور) :-

١١٦. كردستان والاكرد، دراسة سياسية واقتصادية، ط ١، بيروت، ١٩٧٠.

١١٧. اربعون عاما من الكفاح من اجل الحرية، موجز تاريخ الحزب الديمقراطي الكردستاني الإيراني، ترجمة، د. عز الدين مصطفى رسول، اربيل، مطبعة جامعة صلاح الدين.

## عبد الرزاق الهلالي :-

١١٨. تاريخ التعليم في العراق في عهد الانتداب البريطاني، ١٩٢١ - ١٩٣٢، ط ١، بغداد، ٢٠٠٠.

## عبد العزيز سليمان نوار (دكتور) :-

١١٩. تاريخ العراق الحديث من نهاية حكم داود باشا إلى نهاية حكم مدحت باشا، القاهرة، ١٩٦٨، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر.

## عبد العزيز ملكي :-

١٢٠. كشف القناع عن بعض الوقائع العراقية، مذكرات، بغداد، ١٩٥٧، مطبعة دار المعرفة.

## عبد الفني الملاح :-

١٢١. تاريخ الحركة الديمقراطية في العراق، ط ٢، بيروت، ١٩٨٠.

## عبد المنعم الغلامى :-

١٢٢. ثورتنا في شمال العراق، ١٩١٩ - ١٩٢٠، ج ١، بغداد، ١٩٦٦، مطبعة الشفيق.

عبدلستار طاهر شريف ( دكتور ) :-

١٢٣. الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨ - ١٩٥٨ ، بغداد ، ١٩٨٩ .

عبدلحجيد فهمي حسن :-

١٢٤. مشاهير الأولوية العراقية ، ج ١ ، لواء السليمانية ، بغداد .

عبدالفتاح على يحيى البوتانى (دكتور) :-

١٢٥. وثائق عن الحركة القومية الكردية ، ملاحظات تاريخية و دراسات اولية ، اربيل ، ٢٠٠١ ، مطبعة وزارة التربية .

عزيز الحاج (دكتور):-

١٢٦. القضية الكردية في العشرينات ، بغداد ، ١٩٨٥ ، مطبعة الانتصار.

فؤاد حمه خورشيد (دكتور):-

١٢٧. القضية الكردية في المؤتمرات الدولية ، ط ١ ، اربيل ، ٢٠٠١ ، مطبعة وزارة الثقافة.

فؤاد القزائجي :-

١٢٨. العراق في الوثائق البريطانية ١٩٠٥ - ١٩٣٠ ، بغداد ، ١٩٨٩ ، دار المأمون .

كمال مجيد :-

١٢٩. النفط والاكرد ، دراسة العلاقات العراقية - الإيرانية - الكويتية ، ط ١ ، لندن ، ١٩٩٧ ، دار الحكمة .

كمال مظهر احمد (دكتور):-

١٣٠. دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر ، بغداد ، ١٩٨٥ .

١٣١. صفحات من تاريخ العراق المعاصر ، دراسات تحليلية ، بغداد ، ١٩٨٧ ، مطابع دار الشؤون الثقافية .

١٣٢. كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى ، ترجمة ، محمد الملا عبد الكريم ، ط ٢ ، بغداد ، ١٩٨٤ ، مطبعة دار افاق العربية.

لطفي جعفر فرج عبد الله :-

١٣٣. عبد المحسن السعدون ودوره في تاريخ العراق السياسي المعاصر،  
٢، بغداد ، ١٩٨٠ ، دار الحرية للطباعة.

لوسيان رامبو :-

١٣٤. الكرد والحق ، ترجمة ، عزيز عبدالاحد نباتي، اربيل، ١٩٩٨، مطبعة  
الثقافة .

م . س . لازاريف :-

١٣٥. المسألة الكردية، ١٩١٧ - ١٩٢٣، ترجمة ، د. عبيد حاجي، بيروت،  
١٩٩١، دار الرازي.

ميجرسون :-

١٣٦. رحلة متنكر إلى بلاد ما بين النهرين و كردستان ، ترجمة فؤاد جميل،  
ج ١ ، ط ١ ، بغداد ، ١٩٧٠.

١٣٧. رحلة متنكر إلى بلاد ما بين النهرين و كردستان، ترجمة فؤاد جميل،  
ج ٢ ، ط ١ ، بغداد ، ١٩٧٢ .

محمد إحسان :-

١٣٨. كوردستان ودوامه الحرب ، اربيل ، ٢٠٠١ ، مطبعة وزارة التربية.

محمد هادي الدقتر :-

١٣٩. العراق الشمالي ، بغداد ، ١٩٥٠ .

مس بيل :-

١٤٠. فصول من تاريخ العراق القريب ، ترجمة ، جعفر الخياط ، بيروت،  
١٩٤٩ ، مطبعة دار الكشف .

معروف جياوك :-

١٤١. مأساة بارزان المظلومة ، ط ٢ ، اربيل ، ٢٠٠١ ، دار اراس للطباعة  
والنشر .

مكرم الطالباني :-

١٤٢. إبراهيم خان ثائر من كردستان ، بغداد ، ١٩٧١، مطبعة اسعد.

**منذر الموصلی :-**

۱۴۳. الحياة السياسية والحزبية في كردستان ، روية عربية للقضية الكردية ، ط ۱ ، لندن ، ۱۹۹۱ .

۱۴۴. عرب واکراد ، رؤیة عربية للقضية الكردية ، ط ۱ ، بيروت ، ۱۹۸۶ ، دار الغصون .

**میر بصري :-**

۱۴۵. اعلام الكرد ، ط ۱ ، لندن ، ۱۹۹۱ .

**نجدة فتحي صفوة :-**

۱۴۶. العراق فی الوثائق البريطانية ۱۹۳۶، ترجمة وتحرير: مركز دراسات الخليج العربي ، جامعة البصرة، ۱۹۸۳.

**نورى شاويس :-**

۱۴۷. من مذكراتي ، ط ۱ ، ۱۹۸۵ .

**هارفى موريس ، جون بلوخ :-**

۱۴۸. لا اصدقا سوى الجبال ، ترجمة ، راج آل محمد ، دمشق ، ۱۹۹۶ .

**هاشم جواد :-**

۱۴۹. مقدمة في كيان العراق الاجتماعي ، بغداد ، ۱۹۴۶ ، مطبعة المعارف .

**هنري فوستر :-**

۱۵۰. نشأة العراق الحديث ، ترجمة ، سليم طه التكريتي ، ج ۱ ، ط ۱ ، بغداد، ۱۹۸۹.

۱۵۱. نشأة العراق الحديث ، ترجمة ، سليم طه التكريتي ، ج ۲ ، ط ۱ ، بغداد، ۱۹۸۹.

وميض جمال عمر نظمي(دكتور) ، د . شفيق عبد الرزاق ، د. غانم محمد صالح :-

۱۵۲. التطور السياسي في العراق المعاصر ، بلا مكان وسنة الطبع .

**سى يه م / سه رچاوه دى فارسى**

**مجتبى بروزي :**

۱۵۱-اوضاع سياسى كردستان ( از سال ۱۲۵۸ تا ۱۳۳۵ هـ . ش ) چاپ اول، تهران ، ۱۳۷۸ .



## چۈرەم / نامەى ماستەر / كوردى

ئازاد محمد عبد الرحمن :-

۱۵۲-پاپەرىنى شەشى ئەللول و پەنگدانەھەى لە شىعرى كوردیدا، پېشكەش كۆلجى ئېين رشدى زانكۆى بەغدا كراو ، سالى ۱۹۹۸، (بلاونەكراوئەھە) .

## پېنچەم / نامەى ماستەر / ەھەبى

ياسين خالد حسن :-

۱۵۳-كردستان الشرقية ، دراسة في الحركة القومية فيما بين الحربين . ۱۹۱۸-۱۹۳۹، كلية الاداب ، جامعة صلاح الدين ، ۱۹۹۵ (غير منشورة) .

فاروق على عمر :-

۱۵۴-الصحافة الكردية في العراق - البدايات - ۱۹۱۴-۱۹۳۹ ، كلية الاداب ، جامعة بغداد ، ۱۹۹۹ ، (غير منشورة) .

سعدى عثمان حسين :-

۱۵۵- كوردستان و الامبراطورية العثمانية، دراسة في تطورها السياسي، ۱۵۱۴- ۱۸۵۱م، اطروحة مقدمة الى مجلس كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، ۱۹۹۵ (غير منشورة).

## شەھەم / نامەى دکتۆرا

إسماعيل شكر رسول :-

۱۵۶-اربيل دراسه تاريخيه في دورها الفكرى و السياسى ( ۱۹۳۹-۱۹۵۸) . كليه الاداب ، جامعہ صلاح الدين ، ۱۹۹۹ ، (غير منشوره) .

## ھەوتەم / گۆنارە كوردیئەكان

۱. ۱۵۷. ب . ھەورى : شارى سلیمانى لە سالانى ۱۹۲۵-۱۹۲۶ دا ، بەیان ، ژمارە (۲۸) ، سالى ۱۹۷۵ .

۱۵۸-ئارام : كۆمەلەى زەرەدەشت لە مێژووى كورددا ، بەیان ، ژمارە (۱۹) ، سالى ۱۹۷۴ .

۱۵۹-ئەحمەد خواجە : چەند بیرەوهریەكى مێژوویی ، پۆژشنبیری نوێ . ژمارە (۱۱۱) ، سالى ۱۹۸۶ .

- ۱۶۰- ئەحمەد خواجه : گۆشت بۆ تۇ ئىسقانى بۆ من ، دىھتەرى كوردەوارى ،  
ژمارە (۳) ، سالى ، ۱۹۶۹ .
- ۱۶۱- ئەحمەد خواجه : مېژووى لام باش نىھى سلىمانى تا ۱۴ى تموزى  
۱۹۵۸ ، ھيورا ، ژمارە (۶-۷) ، سالى ، ۱۹۵۹ .
- ۱۶۲- ئەحمەد عوسمان ئەبۇبەكر (دكتور): كۆنگرەى قاھىرەو كارو بارى  
ناوچەكانى كورد ، نوسەرى كورد ، ژمارە (۲) ، خولى سىيەم ، سالى ، ۱۹۸۵ .
- ۱۶۳- ئىبراھىم حلمى : لىوای سلىمانى ، پوشتىرى نوئى ، ژمارە (۱۱۶) ،  
سالى ، ۱۹۸۸ .
- ۱۶۴- بىرەو ەرىھەكانى عەبدولعەزىز يا مولكى : ئامادەكردنى سىدىق سالىح ،  
ھەزارمىزد ، ژمارە (۹) ، سالى ، ۲۰۰۰ .
- ۱۶۵- جەمال بابان : بىنەمالەى عەلەكە لە سلىمانى ، پەنگىن ، ژمارە ( ۱۴۰ ) ،  
سالى ، ۲۰۰۰ .
- ۱۶۶- جەمال بابان : پوشتىرى عەسكەرى لە سلىمانى ، پەنگىن ، ژمارە ( ۱۴۱ ) ،  
سالى ، ۲۰۰۰ .
- ۱۶۷- سىدىق سالىح : كامىل ھەسەن لاپەرەيەكى ون ، گۆقارى (ھەزار مىزد) ،  
ژمارە (۸) ، سالى ، ۱۹۹۹ .
- ۱۶۸- سىامەند : پووناكېرو سىياسەت مەدارى كورد ، جەمال عىرفان ، گۆقارى  
پېيازى خويندكاران ، ژمارە (۳۰) ، سالى ، ۱۹۹۸ .
- ۱۶۹- سەباحى غالىب : ئەمىن زەكى ، دووتەقەلاى بىئى سوود ، ھەزارمىزد ،  
ژمارە (۴) ، سالى ، ۱۹۹۸ .
- ۱۷۰- چەند وىستگەيەكى ژيانى مامۇستا ئىبراھىم ئەحمەد لە زمانى خۆيەو  
، خاك ، ژمارە (۴۶) ، سالى ، ۲۰۰۱ .
- ۱۷۱- قادىر شالى (دكتور): مېژووى تەندروستى و كارى پزىشكى لە  
سلىمانىدا ، گۆقارى سلىمانى ، ژمارە (۱۳) ، سالى ، ۲۰۰۱ .
- ۱۷۲- كەمال مەزھەر (دكتور): خىرو بىرى پاپۇرنوسىكى كورد ، بەشى  
دووم ، پەنگىن ، ژمارە (۹۰) ، سالى ، ۱۹۹۶ .

- ١٧٣- کەمال مەزھەر (دکتۆر): خێرو بیڕی راپۆرنوسیکی کورد ، بەشی سێیەم ، رەنگین ، ژمارە (٩١) ، ١٩٩٦ .
- ١٧٤- کەمال مەزھەر (دکتۆر): خێرو بیڕی راپۆرنوسیکی کورد ، بەشی چوارەم ، رەنگین ، ژمارە (٩٢) ، ١٩٩٦ .
- ١٧٥- کەمال مەزھەر (دکتۆر): خێرو بیڕی راپۆرنوسیکی کورد، بەشی یەكەم، رەنگین ، ژمارە (٨٨) ، سالی، ١٩٩٦ .
- ١٧٦- کەمال مەزھەر(دکتۆر) : کورد لە دروشمی پڕییمی پاشەتیدا، رەنگین، ژ ، ( ١١٠ ) ، سالی، ١٩٩٨ .
- ١٧٧- کەمال مەزھەر(دکتۆر) : کوردو شەری شووعییه ، پۆشنیری نوێ، ژمارە ( ١٢٥ ) ، سالی، ١٩٩٠ .
- ١٧٨- کەمال مەزھەر(دکتۆر) : کوردی سلیمانی و بەغدا لە نیوان هەردوو جەنگی جیهانیدا ، گوڤاری پەییڤین ، ژمارە ، ٩ ، سالی ، ٢٠٠٠ .
- ١٧٩- هاوار : حاجی مستەفا پاشای یا مولکی و سمایل خانی شکاک (سمکو) ، مامۆستای کورد ، ژمارە (٨) ، سوید ، سالی ، ١٩٨٩ .
- ١٨٠- هەلۆ : پوونکردنەوێهە دەربارەى هەندێ لە باسەکانی، چیم دی، بەیان، ژمارە (٥) ، سالی ، ١٩٧١ .

### هەشتەم / گوڤاره عەرەبیەکان :-

- ١٨١- د.احمد عثمان أبو بكر: مقترحات لإدارة مناطق كردية بعد الحرب العالمية الاولى ، كاروان ، عدد (٤٨) ، سنة ، ١٩٨٦ .
- ١٨٢- د.احمد عثمان أبو بكر: كردستان في عهد السلام ، مجلة الثقافية، قسم (١٢) ، عدد (١١-١٢) ، سنة ، ١٩٨٠ .
- ١٨٣- د.احمد عثمان أبو بكر: كردستان في عهد السلام ، مجلة الثقافية، عدد (٧) ، سنة ، ١٩٨٠ .
- ١٨٤- د.احمد عثمان أبو بكر: كردستان في عهد السلام، مجلة الثقافية، عدد (١) ، سنة ، ١٩٨٠ .

- ۱۸۵- کمال رؤوف محمد : مقابلة صحافية فريدة مع الشيخ محمود، مجلة كاروان ، عدد ( ۵۴ ) ، سنة ، ۱۹۸۷ .
- ۱۸۶-د. فؤاد حمه خورشيد : مدينة السليمانية دراسة في جغرافيتها التاريخية ، كاروان ، عدد ( ۵۴ ) ، سنة ، ۱۹۸۷ .
- ۱۸۷-د. عبد الفتاح علي بوتاني : معاهدة ۱۹۳۰ والدعاية الدينية المناهضة لمطالب الكورد القومية ، مجلة ، عدد ( ۱۱۰ ) ، سنة ، ۲۰۰۱ .
- ۱۸۸-د. عبد الفتاح علي بوتاني : سالنامات الموصل العثمانية، مصدرا لدراسة تاريخ السليمانية، مجلة زانكوييا دهوك، عدد (۲)، سنة، ۲۰۰۰ .
- ۱۸۹-د. عثمان علي : فترة الحكم المباشر ۱۹۱۹ - ۱۹۲۰ ، ادارہ میجرسون في جنوب كردستان، مجلة ( ئالای ئیسلام )، عدد ( ۲-۳ )، سنة، ۱۹۹۹ . ( له ئەنتەرنێت وەرگیراوە )

## نۆیهەم / رۆژنامە کوردییەکان :-

( رۆژنامەى پێشکەوتن )

- ۱۹۰- پێشکەوتن ، ژماره ( ۳ ) ، ۱۳/۵/۱۹۲۰ .
- ۱۹۱- پێشکەوتن ، ژماره ( ۱۲ ) ، ۱۵/۷/۱۹۲۰ .
- ۱۹۲- پێشکەوتن ، ژماره ( ۴۶ ) ، ۱۰/۳/۱۹۲۱ .
- ۱۹۳- پێشکەوتن ، ژماره ( ۴۷ ) ، ۱۷/۳/۱۹۲۱ .
- ۱۹۴- پێشکەوتن ، ژماره ( ۶۵ ) ، ۲۱/۷/۱۹۲۱ .
- ۱۹۵- پێشکەوتن ، ژماره ( ۷۶ ) ، ۶/۱۰/۱۹۲۱ .
- ۱۹۶- پێشکەوتن ، ژماره ( ۹۶ ) ، ۲۳/۲/۱۹۲۲ .
- ۱۹۷- پێشکەوتن ، ژماره ( ۹۷ ) ، ۲/۳/۱۹۲۲ .
- ۱۹۸- پێشکەوتن ، ژماره ( ۹۹ ) ، ۱۶/۳/۱۹۲۲ .

پۇرنامەى ( بانگ كردستان )

- ۱۹۹-بانگ كردستان ، ژماره ( ۱ ) ، ۱۹۲۲/۸/۲ .  
 ۲۰۰-بانگ كردستان ، ژماره (۲) ، ۱۹۲۲/۸/۱۴ .  
 ۲۰۱-بانگ كردستان ، ژماره (۵) ، ۱۹۲۲/۹/۴ .  
 ۲۰۲-بانگ كردستان ، ژماره (۶) ، ۱۹۲۲/۹/۱۸ .  
 ۲۰۳-بانگ كردستان ، ژماره (۷) ، ۱۹۲۲/۹/۲۲ .  
 ۲۰۴-بانگ كردستان ، ژماره (۹) ، ۱۹۲۲/۱۰/۸ .  
 ۲۰۵-بانگ كردستان ، ژماره (۱۰) ، ۱۹۲۲/۱۰/۱۵ .  
 ۲۰۶-بانگ كردستان ، ژماره (۱۳) ، ۱۹۲۲/۱۱/۳ .  
 ۲۰۷-بانگ كردستان ، ژماره (۱۴) ، ۱۹۲۳/۶/۸ .

پۇرنامەى ( بانگ هه ق )

- ۲۰۸-پۇرنامەى بانگ هه ق ، ژماره ( ۱ ) ، ۱۹۲۳/۳/۲۸ .

پۇرنامەى ( اميد استقلال )

- ۲۰۹-اميد استقلال ، ژماره ( ۱ ) ، ۱۹۲۳/۹/۲۰ .  
 ۲۱۰-اميد استقلال ، ژماره (۲) ، ۱۹۲۳/۹/۲۸ .  
 ۲۱۱-اميد استقلال ، ژماره ( ۳ ) ، ۱۹۲۳/۱۰/۴ .  
 ۲۱۲-اميد استقلال ، ژماره (۱۰) ، ۱۹۲۳/۱۱/۲۲ .

پۇرنامەى ژيانهوه :-

- ۲۱۳-ژيانهوه ، ژماره (۴) ، ۱۹۲۴/۹/۱۵ .  
 ۲۱۴-ژيانهوه ، ژماره ( ۶ ) ، ۱۹۲۴/۱۰/۳ .  
 ۲۱۵-ژيانهوه ، ژماره (۹) ، ۱۹۲۴/۱۱/۲۱ .  
 ۲۱۶-ژيانهوه ، ژماره (۱۵) ، ۱۹۲۵/۲/۱۶ .  
 ۲۱۷-ژيانهوه ، ژماره (۱۶) ، ۱۹۲۵/۲/۱۹ .  
 ۲۱۸-ژيانهوه ، ژماره (۱۷) ، ۱۹۲۵/۲/۲۳ .  
 ۲۱۹-ژيانهوه ، ژماره (۱۹) ، ۱۹۲۵/۳/۳ .  
 ۲۲۰-ژيانهوه ، ژماره (۲۰) ، ۱۹۲۵/۳/۹ .

- ۲۲۱-ژیانهوه ، ژماره (۲۴) ، ۱۹۲۵/۴/۱۹ .
- ۲۲۲-ژیانهوه ، ژماره (۲۶) ، ۱۹۲۵/۵/۱۴ .
- ۲۲۳-ژیانهوه ، ژماره (۳۰) ، ۱۹۲۵/۷/۱۰ .
- ۲۲۴-ژیانهوه ، ژماره (۳۱) ، ۱۹۲۵/۷/۱۶ .
- ۲۲۵-ژیانهوه ، ژماره (۵۰) ، ۱۹۲۵/۱۱/۲۶ .
- ۲۲۶-ژیانهوه ، ژماره (۵۴) ، ۱۹۲۵/۱۲/۲۴ .

#### روژنامه‌ی ژیان :-

- ۲۲۷-ژیان ، ژماره (۵) ، ۱۹۲۶/۲/۱۸ .
- ۲۲۸-ژیان ، ژماره (۸) ، ۱۹۲۶/۳/۱۱ .
- ۲۲۹-ژیان ، ژماره (۹) ، ۱۹۲۶/۳/۱۸ .
- ۲۳۰-ژیان ، ژماره (۱۰) ، ۱۹۲۶/۳/۲۵ .
- ۲۳۱-ژیان ، ژماره (۱۱) ، ۱۹۲۶/۴/۱ .
- ۲۳۲-ژیان ، ژماره (۱۲) ، ۱۹۲۶/۴/۱۲ .
- ۲۳۳-ژیان ، ژماره (۱۳) ، ۱۹۲۶/۴/۲۲ .
- ۲۳۴-ژیان ، ژماره (۲۵۸) ، ۱۹۳۰/۸/۲۸ .
- ۲۳۵-ژیان ، ژماره (۲۶۰) ، ۱۹۳۰/۹/۲۲ .
- ۲۳۶-ژیان ، ژماره (۲۶۱) ، ۱۹۳۰/۱۰/۶ .

#### روژنامه‌ی کوردستانی نوئ :-

- ۲۳۷-که‌مال ره‌ئوف محمه‌د : یه‌که‌م حکومه‌تی کوردستان ، کوردستانی نوئ ، ژماره (۱۱۶۶) ، ۱۹۹۵/۲/۱۵ .
- ۲۳۸-که‌مال ره‌ئوف محمه‌د : جه‌معیه‌تی ئیتحاد و تهره‌قی عوسمانی - لقی سلیمانی ۱۹۰۸ ، کوردستانی نوئ ، ژماره (۱۴۸۶) ، ۱۹۹۷/۱۰/۳۰ .
- ۲۳۹-که‌مال ره‌ئوف محمه‌د : جه‌معیه‌تی ئیتحاد و تهره‌قی عوسمانی - لقی سلیمانی ۱۹۰۸ ، کوردستانی نوئ ، ژماره (۱۴۸۷) ، ۱۹۹۷/۱۱/۲ .
- ۲۴۰-که‌مال ره‌ئوف محمه‌د : جه‌معیه‌تی ئیتحاد و تهره‌قی عوسمانی - لقی سلیمانی ۱۹۰۸ ، کوردستانی نوئ ، ژماره (۱۶۰۶) ، ۱۹۹۸/۵/۵ .

- ٢٤١- كەمال رهئوف محەمەد : يەكەم قوتابخانەى كىژانى سەلىمانى سالى  
١٩١٥ ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ١٣٠٧ ) ، ١٩٩٦/٦/١٢ .
- ٢٤٢- كەمال رهئوف محەمەد : يەكەم قوتابخانەى كىژانى سەلىمانى سالى  
١٩١٥ ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ١٣٠٧ ) ، ١٩٩٦/٦/١٩ .
- ٢٤٣- كەمال رهئوف محەمەد : جەمعيەتى پيشكەوتنى كوردان ، سەلىمانى  
١٩٢٦ ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ١٤٦٢ ) ، ١٩٩٧/٦/١٤ .
- ٢٤٤- كەمال رهئوف محەمەد : جەمعيەتى پيشكەوتنى كوردان ، سەلىمانى  
١٩٢٦ ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ١٤٦٣ ) ، ١٩٩٧/٦/١٦ .
- ٢٤٥- سەديق سالىح : يەكەم حكومەتى كوردستانى جنوبى ( ١٩١٨/١١/١٧ )  
١٩١٩/٦/١٨ ، بەشى يەكەم ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ٢٣٥٦ ) ،  
٢٠٠١/١/١٨ .
- ٢٤٦- سەديق سالىح : يەكەم حكومەتى كوردستانى جنوبى ( ١٩١٨/١١/١٧ )  
١٩١٩/٦/١٨ ، بەشى يەكەم ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ٢٣٥٧ ) ،  
٢٠٠١/١/٢٠ .
- ٢٤٧- سەديق سالىح : يەكەم حكومەتى كوردستانى جنوبى ( ١٩١٨/١١/١٧ )  
١٩١٩/٦/١٨ ، بەشى يەكەم ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ٢٣٥٨ ) ،  
٢٠٠١/١/٢١ .
- ٢٤٨- سەديق سالىح : رەشىد شەوقى يەكەمىن يادداشت نووسى كوردى ،  
كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ٢٥٩٢ ) ، ٢٠٠١/١٠/٢٤ .
- ٢٤٩- عەبدولرەقىب يەسەف : شەيخ مەحمود لە دوازدەهەمىن پوژى حوكمەدارى  
خۆيدا زمانى كوردى لە دادگادا كرده زمانى رەسمى ، كەچى ئىستا لە  
دادگادا رەسمى نىه ، كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ٢٥٠٨ ) ، ٢٠٠١/٧/١٨ .
- ٢٥٠- حەمە بۆر : حاجى عەلى بەسەى قارەمان ، كوردستانى نوئى ، ژمارە  
( ١٧١٩ ) ، ١٩٩٨/١٠/١٤ .
- ٢٥١- نەوشىروان مستەفا ئەمىن : كوردستانى عىراق و دياردهى فرە حزبى ،  
كوردستانى نوئى ، ژمارە ( ٢١٢٠ ) ، ٢٠٠٠/٦/١ .
- دەيهەم / رۆژنامە عەرەبىيەكان :-**
- ٢٥٢- د. كمال مظهر احمد : وثائق و حقائق عن حركات الشيخ محمود، جريدة  
( التاخي ) ، عدد ( ١٤٥٤ ) ، ١٩٧٣/١٠/٨ .

- ٢٥٣- د.كمال مظهر احمد :الأستاذ إسماعيل حقي شاويس يروى صفحات من  
نضاله جريدة (التآخي ) ، عدد (١٤٦٠) تشرين الاول ١٩٧٣ .
- ٢٥٤- د.كمال مظهر احمد : صفحات يرويها الأستاذ فؤاد مستي، جريدة  
(التآخي)، عدد (١٥٨٢) ، ٢١/١٢/١٩٧٤ .
- ٢٥٥- توفيق وهبي :اصل تسمية ( قلا جوالان )، جريدة (التآخي)، عدد  
(١٤٥٤) ، ٨/١٠/١٩٧٣ .
- ٢٥٦- يوسف أمين رسول : صفحات مشرقة من نضالات شعبنا الكردي، معركة  
باب السراي ، ذكريات طفل عاصر تلك الأحداث ، جريدة ( الاتحاد )، عدد  
(٤٥٠) ، ٧/١٢/٢٠٠١ .

**- يانزهههم / دهستنوويس :-**

**شیخ قادری حنفیہ :**

۲۵۷-دادداشت :

**میرزا نهمین مہنگوری :**

۲۵۸- حقائق به سهراتی شیخ محمود له پنهانی ئیستقلالی کورددا ، له ۱۹۵۲/۱۰/۱۸ نووسراوه .

### رهشید شہوقی :

۲۵۹- به سهراتووی کاکه ره شید شهوقی - سهرگوزشته.

**دوانزههههه / چاوييکهوتن :-**

٢٦٠- چاوپيڪه وٽني (تويژمر) له گهڙ بهه شتي (مهلا جه ميل پوڙبه ياني) له ريگه وٽي ٢٠٠١/٢/١٧ ، به غداد .

٢٦١- چاوپيڪه وٽني (تويڙهر) له گهل (ڪهريم زهند) له پيڪه وٽني  
٢٠٠٠/١١/٢١، سلطاني.

٢٦٢- چاوپيڪه وٽني (تويڙهر) له گهل (د.كاوس قهفتان) له پيڪه وٽي  
٢٥/١٢/٢٠٠١، سلېمانۍ.

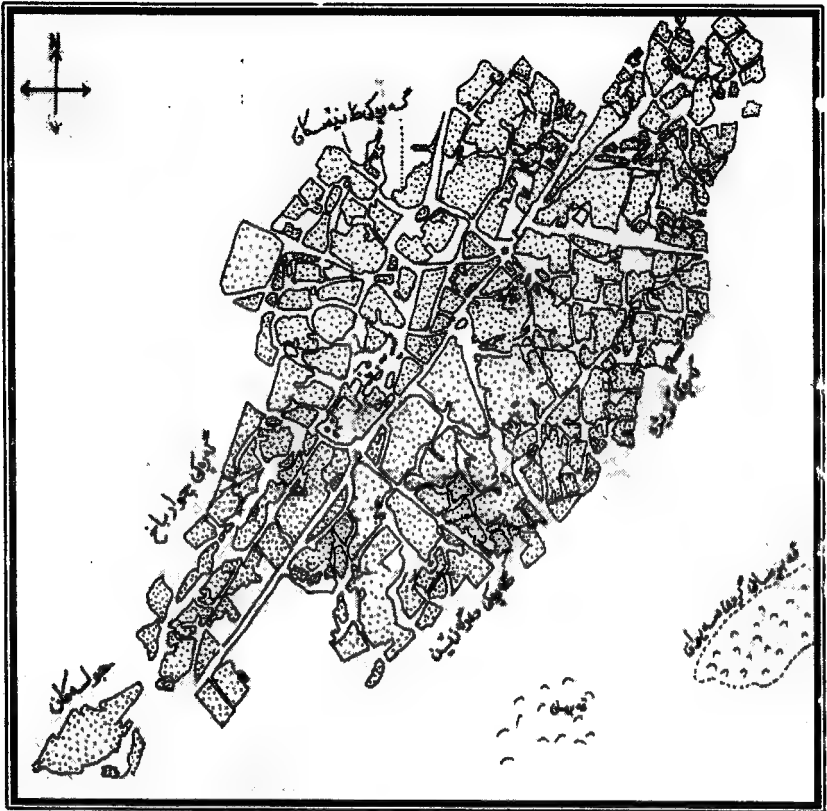
۲۶۳- چاوپيښه وتن له گڼل ماموستا ( ئيبراهيم نه حمده ) ، حه مه سالج سه عید له کومه له ی که له پوری کورد له ریکه وتی ۱۹۹۲/۲/۱۳ نه نجامی داوه .

۲۶۴- چاوپيښه وتني كه نالي ته له فزيوني (Med. TV) له گهال ما موستا  
(نبرا هم نه حمدا) .





د. قواد حه خورشید : مدینه السليمانية ، کاروان ژماره ۵۴



د. فؤاد حمه خورشید :- السليمانيه دراسه في جغرافيتها التاريخيه ، كاروان ،

ژماره ۵۴

پیرست

\* پیشه کی ..... ۵

بهشی یه کهم

سلیمانی له دوا ساله کانی حوکمرانی دهوله تی عوسمانیدا (۱۸۹۰-)

۱۴ ..... (۱۹۱۸)

باسی یه کهم: شوینی جوگرافی شاری سلیمانی ۱۵.....

باسی دووهم: رهگ و پیشه ی ناوی سلیمانی ۱۷.....

باسی سییه م: بارودۆخی کارگیر ی و پامیاری ۲۳.....

باسی چوارهم: بارودۆخی کۆمه لایه تی و ئابووری ۳۹.....

باسی پینجه م: بارودۆخی خویندن و خوینده واری ۵۴.....

باسی شه شه م: بارودۆخی ته ندروستی ۶۷.....

بهشی دووهم

سلیمانی له پۆژگاری حوکمرانی ئینگلیزدا (۱۹۱۸-۱۹۲۲) ۷۶.....

باسی یه کهم: سلیمانی و هاتنی ئینگلیز ۷۷.....

باسی دووهم: سلیمانی له سه رده می یه کهمین حوکمداریه تی شیخ

مه حمود دا ۹۶.....

باسی سییه م: سه رده می حوکمی راسته وخۆی ئینگلیز له

سلیمانیدا ۱۱۹.....

بهشی سییه م

سلیمانی له سه رده می حوکمداریه تی شیخ مه حمود دا ۱۴۹.....

باسی یه کهم: بارودۆخی سلیمانی بهر له هینانه وهی شیخ

مه حمود ۱۵۰.....

- ۱- ھاټنەۋەى شىخ مەحمود بۇ سلىمانى ..... ۱۵۶
- ۲- گەرپانەۋەى ئىنگىلىز بۇ سلىمانى ..... ۱۶۹
- ۳- سىيھەمىن ھوكمدارىيەتى شىخ مەحمود ..... ۱۷۲
- باسى دوۋەم: ھاټنى سىمكۆى شىكاك بۇ سلىمانى ..... ۱۷۸
- باسى سىيھەم: بىرۋاۋەرى سىياسى لە سلىمانىدا ..... ۱۹۰

### بەشى چۈرەم

سلىمانى لە سالانى ھەردوۋ ھۆكۈمەتى بەرىتانى وعىراقىدا  
(۱۹۲۵-۱۹۳۲) ..... ۱۹۹

باسى يەكەم: سلىمانى وكىشەى ويلايەتى موسۇل

- ۱- بارودۇخى سلىمانى دۋاى گەرپانەۋەى ئىدارەى بەرىتانيا ..... ۲۰۰
  - ۲- ھاټنى لىژنەى (كۆمەلەى گەلان) بۇ سلىمانى ..... ۲۰۷
  - باسى دوۋەم: كۆمەلەۋ رېڭخراۋە سىياسىيەكانى سلىمانى ..... ۲۱۷
  - ۱- جەمىيەتى پىشكەۋتنى كوردان ..... ۲۲۳
  - ۲- جەمىيەتى زەردەشتى ..... ۲۲۴
  - ۳- لىقى كۆمەلەى خۇيبوۋن لەسلىمانى ..... ۲۲۸
- باسى سىيھەم: راپەرىنى ۶ى ئەيلولى ۱۹۳۰ (بەردەركى سەرا)

- ۱- ھۆكارەكانى راپەرىنەكە ..... ۲۳۰
- ۲- راپەرىنى بەردەركى سەرا ..... ۲۳۹
- دەرئەنجام ..... ۲۵۰
- لىستى سەرچاۋەكان ..... ۲۵۲
- پاشكۆكان ..... ۲۷۵
- پىرست ..... ۲۷۷

## سوپاسى ۋېيزانىن

— زۆر سوپاسى بەرىز ھەڭال (مام جەلال) سەۋكى ھەرىمى كوردستان دەكەم  
 كە ھاۋكارى كىردىم بۇ لە چاپدانى ئەم بەرھەمە

— زۆر سوپاسى پاگرايەتى كۆلىڭى زانستە مۇۋقايەتھەكان و سەۋكايەتى بەشى  
 مېژوو دەكەم كە دەرھەتى خويىندىن بالايان بۇ رەخساندىم.

— سوپاسى ھەردوو سەپرشتىياري بەرىزم (د. كاوس قەفتان) و (د. دلىر  
 ئەحمەد) دەكەم كە ئەركى سەپرەشتى كىردى ئەم ماستەر نامەيەيان گرتە  
 ئەستۇ.

— سوپاسى بېپايانم بۇ مامۇستا بەرىزەكانم (د. نەبەز مەجىد ئەمىن) و (د. كەمال  
 عەلى) كە لە ماۋەى دوو سالى خويىندىن زۆر لەگەلم مەندوو بوون

— زۆر سوپاسى مامۇستاۋ مېژوو نوۋسى گەۋرەى كورد (د. كەمال مەزھەر)  
 دەكەم كە دىلسۆزانە ھاۋكارى و رېنۋىنى زۆرى كىردىم.

— سوپاسى بەرىز (نەۋشىروان مستەفا) دەكەم كە بەسەرنج و تېببىيەكانى  
 بابەتەكەى دەۋلەمەند تر كىردىم.

— زۆر سوپاسى بەرىزان (سەدىق سالىح و رەفىق سالىح) دەكەم كە ھاۋكارى  
 تۇرپان كىردىم.

— زۆر سوپاسى بەرىز (سەمەد مەمەد) سى سىكرىتېرى كۆمەلەى خويىندىكارانى  
 كوردستان دەكەم.

— سوپاسى بى پايانىشم بۇ ئەم بەرىزانە ھەيەكە ھەرىكەۋ بەپىيى تۈانا دەستى  
 يارمەتپان بۇ دىرېژ كىردىم (مامۇستا جەمال بابان ، عبد الرقيب يوسف ، غەفورى  
 مىرزا كەرىم ، كەرىم زەند ، مامۇستا سەروەر عبد الرحمن ، خەندە سەئىد).

## تېيىنى

ئەم بەرمەمە لە بنەپەتدا تېزى ماستەرى نوسەرە كە لە رىكەوتى ۲۰۰۲/۳/۵  
گفتوگۇ كراو بە پلەى زۆرباش پەسەند كراو ليژنەى گفتوگۇ لەم بەريژانەى لای  
خوارەوہ پىك ھاتبوو.

۱. پ.ى.د. نەبەز مەجید ئەمین سەرۆك
۲. د. كەمال عەلى محمد ئەندام
۳. د. خەسرەو عبدالرحيم نجم ئەندام
۴. پ.د. كاوس قەفتان ئەندام و سەرپەرشتىار
۵. د. دلپەر ئەحمەد ئەندام و سەرپەرشتىار